



كتاب  
العهد الجديد لربنا ومخلصنا يسوع  
المسيح

قد نُحرِّم حديثاً من اللغة اليونانية

Die Gute Nachricht  
*NEUES TESTAMENT*

NOUVEAU TESTAMENT  
*ARABE*

New Testament  
*In ARABIC*

*SYRIE*  
1867

Die Gute Nachricht NOUVEAU TESTAMENT  
NEW TESTAMENT ARABE

Cornelius Van Dyck

SHEIKH

Yusuf Ibn Aql-al-Asir al-Husayni

Butrus al-Bustani

Yusuf al-Asir

SYRIE  
- 1867 -



كتاب  
العهد الجديد لربنا ومخلصنا يسوع  
المسيح

قد ترجم حديثاً من اللغة اليونانية

|    |   |                           |    |   |        |             |
|----|---|---------------------------|----|---|--------|-------------|
| ٦  | • | ١ تيموثاوس                | ٢٨ | • | اصحابه | انجيل متى   |
| ٤  | • | ٢ تيموثاوس                | ١٦ | • | •      | انجيل مرقس  |
| ٢  | • | تيطس                      | ٢٤ | • | •      | انجيل لوقا  |
| ١  | • | فليمون                    | ٢١ | • | •      | انجيل يوحنا |
| ١٢ | • | العرايين                  | ٢٨ | • | •      | اعمال الرسل |
| ٥  | • | يعقوب                     | ١٦ | • | •      | رومية       |
| ٥  | • | ١ بطرس                    | ١٦ | • | •      | ١ كورنثوس   |
| ٢  | • | ٢ بطرس                    | ١٢ | • | •      | ٢ كورنثوس   |
| ٥  | • | ١ يوحنا                   | ٦  | • | •      | غلاطية      |
| ١  | • | ٢ يوحنا                   | ٦  | • | •      | افس         |
| ١  | • | ٢ يوحنا                   | ٤  | • | •      | فيلبي       |
| ١  | • | يهوذا                     | ٤  | • | •      | كولوسي      |
| ٢٢ | • | رويا يوحنا                | ٥  | • | •      | ١ تسالونيكي |
|    | • | وجميعها سعة وعشرون مزمراً | ٢  | • | •      | ٢ تسالونيكي |

## انجيل متى

### الاصحاح الاول

١. اكفاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم ٢٠ ابراهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب.  
 ٢. ويعقوب ولد يهوذا واخوته ٣. ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار وفارص ولد حصرون.  
 ٤. وحصرون ولد ارام ٥. وارام ولد عيساداب. وعيساداب ولد نحشون. ونحشون ولد سلون.  
 ٦. وسلون ولد بوغز من راحاب. وبوغز ولد عويد من راعوث وعويد ولد يسي ٧. ويسي ولد داود الملك.  
 ٨. وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا ٩. وسليمان ولد رحبعام ورحبعام ولد ابيا.  
 ١٠. وابيا ولد آسا ١١. وآسا ولد يوشافاط ويوشافاط ولد يورام ويورام ولد عزريا ١٢. وعزريا ولد يوثام.  
 ١٣. ويوثام ولد احاز. واحاز ولد حزقيا ١٤. وحزقيا ولد منسي ومنسي ولد آمون. وآمون ولد يوشيا.  
 ١٥. ويوشيا ولد ييكيا واخوته عند سي بابل ١٦. وبعد سي بابل ييكيا ولد شالتيبيل. وشالتيبيل ولد زربابل.  
 ١٧. وزربابل ولد ابيهود وابيهود ولد الياقيم. والياقيم ولد عازور ١٨. وعازور ولد صادق.  
 ١٩. وسادوق ولد اخيم. واخيم ولد اليود ٢٠. واليود ولد اليعازر. واليعازر ولد منان.  
 ٢١. ومنان ولد يعقوب ٢٢. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي ولد منها يسوع المسيح ٢٣. فجميع الاحياء من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلاً.  
 ومن سي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً.

٢٤. اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه معطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا  
 وجدت حبل من الروح القدس ٢٥. فبوسف رجها اذ كان باراً ولم يبنأ ان يشهرها اراد غلبها  
 سراً ٢٦. ولكن فيها هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف  
 ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي حبل بوقتها هو من الروح القدس ٢٧.  
 فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع. لانه يخلص شعبه من خطايهم ٢٨. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل  
 من الرب بالنبى القائل ٢٩. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً وبدعون اسمه عماويل الذي تفسيره  
 الله معنا

٣٠ فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته ٣١ ولم يعرفها حتى  
 ولدت ابناً البكر. ودعا اسمه يسوع

اه اصحاح الثاني

١. ولما ولد يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد

جاءوا الى اورشليم ٢ قائلين اين هو الموارث ملك اليهود. فاننا رأينا نجمة في المشرق واتينا لسجد  
له ٣ فلما سمع هيرودس الملك اضطرب وجميع اورشليم معه ٤ فلجميع كل رؤساء الكهنة وكتبة  
الشعب وسألهم اين يولد المسيح ٥ فقالوا له في بيت لحم اليهودية. لانه هكذا مكتوب بالنبى .  
٦ واسـ يا بيت لحم ارض يهوذا لست الصغرى بين رؤساء يهوذا. لان ملك يخرج مدبر يبرى  
شعبى اسرائيل

٧ حينئذ دعا هيرودس الخوس سرًا ونحى منهم زمان النجم الذي ظهر ٨ ثم ارسلهم الى بيت  
لحم وقال اذهبوا وانقصوا بالتحقيق عن الصبي. ومتى وجدتموه فاخبروني لكي آتي ايا ايضًا  
واسجد له ٩ فلما سمعوا من الملك ذهبوا واذا النجم الذي رأوه في المشرق يتقدمهم حتى جاء  
ووقف فوق حيث كان الصبي ١٠ فلما رأوا النجم فرحوا فرحًا عظيمًا جدًا ١١ واتوا الى البيت  
ورأوا الصبي مع مريم امه فخرشوا وسجدوا له. ثم انحنوا كوزم وقدموا له هدايا ذهبًا ولبانًا ومرًا ١٢  
ثم اذ أوحى اليهم في حلم ان لا يرجعوا الى هيرودس انصرفوا في طريق اخرى الى كورثم  
١٣ وبعد ما انصرفوا اذا ملاك الرب قد ظهر ليوسف في حلم قائلاً قم واخذ الصبي وامه  
واهرب الى مصر وكن هناك حتى افول لك. لان هيرودس مزعم ان يطلب الصبي ليهلكه ١٤  
فلما واخذ الصبي وامه ليلاً وانصرف الى مصر ١٥ وكان هناك الى وفاة هيرودس لكي يتم ما  
قبل من الرب بالنبى القائل من مصر دعوت ابني

١٦ حينئذ لما رأى هيرودس ان الخوس هربوا به غضب جدًا. فارسل وقتل جميع الصبيان  
الذين في بيت لحم وفي كل نخومها من ابن سنين فما دون بحسب الزمان الذي تحققت من الخوس ١٧  
حينئذ تم ما قبل بامرنا الذي القائل ١٨ صوت سمع في الرامة نوح وبكاء وعويل كثير. راحل  
تيكي على اولادها ولا تريد ان تنزعى لانهم ليسوا يهودين

١٩ فلما مات هيرودس اذا ملاك الرب قد ظهر في حلم ليوسف في مصر ٢٠ قائلاً قم واخذ  
الصبي وامه واذهب الى ارض اسرائيل. لانه قد مات الذين كانوا يطلبون نفس الصبي ٢١ فلما  
واخذ الصبي وامه وجاء الى ارض اسرائيل ٢٢ ولكن لما سمع ان ارخيلوس يملك على اليهودية  
عوض هيرودس ابيه خاف ان يذهب الى هناك. واذا أوحى اليه في حلم انصرف الى نواحي  
الحليل ٢٣ واتى وسكن في مدينة يقال لها ناصرة. لكي يتم ما قبل بالانبياء انه سيدعى ناصريًا  
الاصحاح الثالث

١ وفي تلك الايام جاء يوحنا المعمدان بكرز في برية اليهودية ٢ قائلاً توبوا لانه قد اقترب  
ملكوت السموات ٣ فان هذا هو الذي قيل عنه باشعيا النبي القائل صوت صارخ في البرية  
اعدوا طريق الرب. اصنعوا سلك مستقيم ٤ ويوحنا هذا كان لباسه من وبر الابل وعلى حنفيه  
منطقة من جلد وكان طعامه جرادًا وعسلًا بريًا ٥ حينئذ خرج اليه اورشليم وكل اليهودية وجميع

الكورة المحبطة بالاردن ١٠ واعتدوا منه في الاردن معترفون بخطاياهم

٢ فلما رأى كثيرون من التريبيين والصدوقيين بانثون الى معبودينو قال لهم يا اولاد ادعائي من اراكم ان تعربوا من الغضب الاتي ٣ فاصنعوا اثارا تلبق بالثوبة ٤ ولا تفنكروا ان تقولوا في انفسكم لنا ابراهيم ابا. لاني اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه الحجارة اولادا لابراهيم ٥ والان قد وضعت الفاس على اصل الشجر فكل شجرة لا تصنع ثمرا جيدا تقطع وتلقى في النار ٦ اما اعدكم بماء للثوبة. ولكن الذي ياتي بعدي هو اقوى من الذي لست اعلما ان احمل حذاءه ٧ هو سيعدهم بالروح القدس وناري ٨ الذي رفقه في بدءه وسبني يبدؤه ويجمع قنعة الى الخزن. واما الذين فيحرقه بناري لا نظلوا

٩ حيثما جاء يسوع من الجليل الى الاردن الى بوحنا لبعثه منه ١٠ ولكن بوحنا سمعه قائلا انا محتاج ان اعتد منك وانت تاتي الي ١١ فاجاب يسوع وقال له اسمع الآن. لانه هكذا يلبق بنا ان نكل كل بئر. حيثما سمع له ١٢ فلما اعتد يسوع صعد للوقت من الماء. واذا السموات قد انفتحت له فرأى روح الله نازلا مثل حمامة وآتيا عليه ١٣ وصوت من السموات قائلا هذا هو ابني المحبوب الذي به سررت

### الاصحاح الرابع

١ ثم اصعد يسوع الى البرية من الروح ليحرب من إبليس ٢ فبعد ما صام اربعين شهرا واربعين ليلة جاع اخبرا ٣ فقدم اليه الجرب وقال له ان كنت ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزا ٤ فاجاب ٥ فاجاب ليس بالخبز وحده يجب الانسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله ٦ ثم اخذه إبليس الى المدينة المقدسة واوقفه على جناح الهيكل ٧ وقال له ان كنت ابن الله فاطرح نفسك الى اسفل. لانه مكتوب انه يوصي ملائكته بك. فعلى ايادهم يحولونك لكي لا تصدم بحجر رجلك ٨ قال له يسوع مكتوب ايضا لا تجرب الرب الهك ٩ ثم اخذه ايضا إبليس الى جبل عال جدا وراه جميع ممالك العالم ومجدها ١٠ وقال له اعطيك هذه جميعها ان خررت وسجدت لي ١١ حيثما قال له يسوع اذهب يا شيطان. لانه مكتوب للرب الهك تسجد واياه وحده تعبد ١٢ ثم تركه إبليس واذا ملائكة قد جاءت فصارت تخدمه

١٣ ولما سمع يسوع ان بوحنا اسلم انصرف الى الجليل ١٤ وترك الناصرة واتى فسكن في كفرناحوم التي عند البحر في مخمر زبولون وغاليل ١٥ لكي يتم ما قيل يا شعبي النبي القائل ارض زبولون وارض نفتاليم طريق البحر عبر الاردن جليل الامم ١٦ الشعب الجالس في ظلمة ابصر نورا عظيما. والنجاسون في كورة الموت وظلاله اشرف عليهم نور ١٧ من ذلك الزمان ابتداء يسوع يكرز ويقول توبوا لانه قد اقترب ملكوت السموات ١٨ واذا كان يسوع ماشيا عند بحر الجليل ابصر اخوين سمعان الذي يسمي بقال له بطرس

١٠٠ ما يدراوس اخاه باقيان شبكة في البحر فادها كما صيادين ١٠٠ فقال لها ١٠٠ لم وراي فاجعلكما صيادي الناس ١٠٠ فلانوقت تركا الشباك وتبعاه ١٠٠ ثم اجاز من هناك فرأى اخوين آخرين يعقوب بن زبدي ويوحنا اخاه في السفينة مع زبدي اييهما يصلمان شباكها فدعاها ١٠٠ فللوقت تركا السفينة ولما وتبعاه

١٠٠ وكان يسوع يطوف كل المحل يعلم في مجامعهم ويكرز بشارة الملكوت وبشفي كل مرض وكل ضعف في الشعب ١٠٠ فلذاع خبره في جميع موريه فاحضروا اليه جميع السقاء المصابين بامراض وارجاع مختلفة والحماين والمصروعين والمفلوجين فشداهم ١٠٠ فشدته جموع كثيرة من المحل والعشر المدن اورشليم واليهودية ومن عبر الاردن الاصحاح الخامس

١ ولما رأى الجموع صعد الى المحل فلما جلس تقدم اليه تلاميذه ١٢ ففتح فاه وعلمهم قائلاً ٢ طوبى للمساكين بالروح لان لهم ملكوت السموات ٣ طوبى للغزالي لانهم يتعززون ٤ طوبى للودعاء لانهم يرثون الارض ٥ طوبى للرباع والعطاش الى البر لانهم يشبعون ٦ طوبى للرحماء لانهم يرحمون ٧ طوبى للأغنياء القلب لانهم يعابون الله ٨ طوبى لصابني السلام لانهم ابناء الله يدعون ٩ طوبى للمطرودين من اجل الرب لان لهم ملكوت السموات ١٠ طوبى لكم اذا عبروكم وطردوكم وقالوا عليكم كل كلمة شريرة من اجل كاذبين ١١ افرحوا وهللوا لان اجرهم عظيم في السموات فاهم هكذا طردوا الانبياء الذين قبلهم ١٢ انتم ملح الارض ولكن ان فسد الملح فبماذا يملح لا يصح بعد شيء الا لان يطرح خارجا ويداس من الناس ١٣ انتم نور العالم لا يمكن ان تخفي مدينة موضوعة على جبل ١٤ ولا يوقدون سراجا ويضعونه تحت المكال بل على المنارة فيضي لجميع الذين في البيت ١٥ فليضي نوركم هكذا قدام الناس لكي يروا اعمالكم المحسة ويحمدوا اباكم الذي في السموات

١٦ لا تظنوا اني جئت لأفرض الناموس او الانبياء ما جئت لأفرض بل لأكمل ١٧ فاني الحق اقول لكم اني ان نزول السماء والارض لا يزول حرف واحد او نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل ١٨ فمن نفرض احدي هذه الوصايا الصعري وعلم الناس هكذا يدعي اصغر في ملكوت السموات ١٩ واما من عمل وعلم فهذا يدعي عظيماً في ملكوت السموات ٢٠ فاني اقول لكم انكم ان لم يزد ترككم على الكتبة والفريسيين ان تدخلوا ملكوت السموات

٢١ قد سمعتم انه قيل للقدماء لا تقتل ومن قتل يكون مستوجب الحكم ٢٢ واما انا فاقول لكم ان كل من بغضب على اخيه باطلاً يكون مستوجب الحكم ومن قال لايه رفا يكون مستوجب الجحيم ومن قال يا احمق يكون مستوجب نار جهنم ٢٣ فان قدمت قربانك الى المذبح وهناك تذكرت ان لاخيك شيئاً عليك ٢٤ فانك هناك قربانك قدام المذبح واذمب اولاً

اصطالح مع اخيك. وحيدته نعال وفذيم فريالك ٢٠٥ كن مرضيا لخصيك سرعاً ما دمت معه في الطريق. لئلا يسلمك المحصم الى القاضي ويسلمك القاضي الى الشرطي فتلقى في السجن ٢١٥ الحق اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي الفلن الاحمر

٢٢ قد سمعتم انه قبل للقدماء لا ترن ٢٢٥ واما انا فاقول لكم ان كل من يبطر الى امرأة ليستبها فقد زنى بها في قايه ٢٣٥ ان كنت عيك البني نعترك فاقطعها وانها عيك. لانه خير لك ان يهلك احد اعصائك ولا يلقى جسدك كله في جهنم ٢٤٥ وان كنت يدك البني نعترك فاقطعها وانها عيك لانه خير لك ان يهلك احد اعصائك ولا يلقى جسدك كله في جهنم ٢٥٥ وقيل من طلق امرأته فليعطها كتاب طلاق ٢٦٥ واما انا فاقول لكم ان من طلق امرأته الا لعلة الزنا يجعلها تزني ومن يتزوج مطلقة فانه يزني

٢٧ ايضاً سمعتم انه قبل للقدماء لا تحت لي أوفر للرب فاسلمك ٢٨٥ واما انا فاقول لكم لا تخلفوا البتة. لا بالسهل لانها كرمي الله. ٢٩ ولا بالارض لانها موطن قدميو. ولا بأورشليم لانها مدينة الملك العظيم ٣٠ ولا تخلف براسك لاني لا تقدر ان تجعل شعرة واحدة بيضاء او سوداء ٣١ بل ليكن كل واحدكم نعم نعم لا لا. وما زاد على ذلك فهو من الشر

٣٢ سمعتم انه قبل عين اعين ومن سن ٣٣٥ واما انا فاقول لكم لا تقاوموا الشر. بل من لطمك على خدك الايمن فحول له الاخر ايضاً ٣٤ ومن اراد ان يخاصمك وبأخذ ثوبك فاترك له الرداء ايضاً ٣٥ ومن سحرك ببلاً واحداً فاذهب معه اثنين ٣٦ من سألك فأعطه ومن اراد ان يقترض منك فلا ترد

٣٧ سمعتم انه قبل تحب فريك وتبعض عدوك ٣٨٥ واما انا فاقول لكم أحبوا اعداءكم. باركوا لاعينكم احسنوا الى مبغضكم وصلوا لاجل الذين يبغضون اليكم ويضطردونكم. ٣٩ لكي تكونوا ابناء ابيكم الذي في السموات فانه بشرق شمس على الاشرار والصالحين ويمطر على الابرار والظالمين ٤٠ لانه ان احببتم الذين يجهلونكم فاي اجر لكم. أليس العشارون ايضاً يفعلون ذلك ٤١ وان سلمتم على اخوتكم فقط فاي فصل تصنعون. اليس العشارون ايضاً يفعلون هكذا ٤٢ فكونوا اتم كاملين كما ان اباكم الذي في السموات هو كامل

#### الاصحاح السادس

احترزوا من ان تصنعوا صدقتم فدام الناس لكي ينظروكم. والا فليس لكم اجر عند ابيكم الذي في السموات ٢٥ فتي صنعت صدقة فلا تصوت قدامك باليق كما يفعل المراءون في الجامع وفي المازقة لكي يمجدوا من الناس. الحق اقول لكم انهم قد استوفوا اجرهم ٣٥ واما انت فمتي صنعت صدقة فلا تعرف شما لك ما نفعل بميك. ٤٥ لكي تكون صدقتك في الخفاء فانوك الذي يرى في الخفاء هو يجازيك علانية

١٠ متى صليت فلا تكن كالمراثين وانهم يحسون ان يصلوا قائمين في الجوامع وفي زوايا الشوارع لكي يظهروا للناس. الحق اقول لكم انهم قد استوفوا أجرهم ١١ واما انت فتصلي فادخل الى مخدعك واغلق بابك وصل الى ابيك الذي في الخفاء فابوك الذي يرى في الخفاء يجازيك علانية ١٢ وحينما تصلون لا تكثرزوا الكلام باطلا كاللام فانهم يظنون انه بكثرة كلامهم يستجاب لهم ١٣ فلا تشبهواهم. لان اباكم يعلم ما تحتاجون اليه قبل ان تسألوه ١٤ فصلوا انتم هكذا اباا الذي في السموات ابغض ابيك ١٥ لئلا تملأ ملكوتك. لتكن مشيئت كما في السماء كذلك على الارض ١٦ حزنا كعافنا أعطنا اليوم ١٧ واغفر لنا ذنوبنا كما تغفر نحن ايضا للذين بناهنا ١٨ ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من الشر. لان لك الملك والقوة والمجد الى الابد امين ١٩ فانه ان غفرتم للناس زلاتهم يغفر لكم ايضا اوبكم السماوي ٢٠ وان لم تغفروا للناس زلاتهم لا يغفر لكم اوبكم ايضا زلاتكم ٢١ ومتى صمت فلا تكونوا عابسين كالمراثين. وانهم يغفرون وحوهم لكي يظهروا للناس صائمين. الحق اقول لكم انهم قد استوفوا أجرهم ٢٢ واما انت فتصمت فادمن راسك واغسل وجهك. لكي لا تظهر للناس صائما بل لايك الذي في الخفاء فابوك الذي يرى في الخفاء يجازيك علانية ٢٣ لا تكثرزوا لكم كنوزا على الارض حيث يفسد السوس والصدأ وحيث ينهب السارقون ويسرفون ٢٤ بل اكثروا لكم كنوزا في السماء حيث لا يفسد سوس ولا صدأ وحيث لا ينهب سارقون ولا يسرفون ٢٥ لانه حيث يكون كنزك هناك يكون قلبك ايضا ٢٦ سراج الجسد هو العين فان كانت عينك بسيطة لجسدك كله يكون نورا ٢٧ وان كانت عينك شريرة لجسدك كله يكون مظلمة فان كان النور الذي فيك ظلاما ما لظلام كم يكون ٢٨ لا يقدر احد ان يخدم سيدين. لانه اما ان يعض الواحد ويحب الآخر او يلازم الواحد ويحتقر الآخر. لا يقدرون ان يخدموا الله والمال ٢٩ لذلك اقول لكم لا تهتموا لحياتكم بما تأكلون وبما تلبسون. ولا لاجسادكم بما تلبسون. اليس اليد اقل من الطير من الطعام والجسد اقل من اللباس ٣٠ انظروا الى طيور السماء انها لا تزرع ولا تحصد ولا تجمع الى غلات. واما اوبكم السماوي بقوة. اليس انتم بالمحري افضل منها ٣١ ومن مسك اذا اهتم بقدر ان يزيد على قامته ذراعاً واحدة ٣٢ ولماذا تهتمون باللباس. تأملوا زمانى الخمل كيف تنمو. لا تعيب ولا تغزل. ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها ٣٣ فان كان عشب الخمل الذي يوجد اليوم ويترج غداً في النور يلبسه الله هكذا اقليس بالمحري حذاً بلسكم انتم يا قليلي الايمان ٣٤ فلا تهتموا قائلين ماذا ناكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس ٣٥ فان هذه كلها تطلبها الامم. لان اباكم السماوي يعلم انكم تحتاجون الى هذه كلها ٣٦ لكن اطلبوا اولاً ملكوت الله وبره وهذه كلها تزداد لكم ٣٧ فلا تهتموا للغد. لان الغد بهم بما ليسوا بكني اليوم شره



## الاصحاح السابع

١ لا تدبئوا لكي لا تدانوا. ٢ لاسمكم بالدينونة التي بها تدبون تدانون. وبألكل الذي به تكايون  
بكال لكم. ٣ ولماذا تنظر القذى الذي في عين اخيك وأما الخشبة التي في عينك فلا تنظرن لها.  
٤ اتركها فتول لأخيك دعني أخرج القذى من عينك وها الخشبة في عينك. ٥ يا مراعي  
أخرج أولاً الخشبة من عينك وحينئذ تصرجيداً ان تخرج القذى من عين اخيك. ٦ لا تعطوا  
القدس للكلاب. ولا تطرحوا دُرُركم قدام الخنازير. لئلا تدوسها بأرجلها وتثتف فتخزقكم  
٧ اسألوا تعطوا. اطلبوا تجدوا اقرعوا يفتح لكم. ٨ لان كل من يسأل يأخذ ومن يطلب يجد  
ومن يقرع يفتح له. ٩ ام أي انسان منكم اذا سأله ابنه خبزاً يعطيه حجراً. ١٠ وان سأله سمكة يعطيه  
جدة. ١١ فان كنتم وانتم اشراراً تعرفون ان تعطوا اولادكم عطايا جيدة فكم بالمحري ايوكم الذي  
يغني السموات بهب خيرات للذين يسألونهم. ١٢ فكل ما تريدون ان يفعل الناس بكم افعلوا  
هكذا اتم ايضاً بهم. لان هذا هو الناموس والانبياء

١٣ ادخلوا من الباب الضيق. لانه واسع الباب ورحب الطريق الذي يؤدي الى الهلاك.  
وكثيرون هم الذين يدخلون منه. ١٤ ما اضيق الباب واكرب الطريق الذي يؤدي الى الحياة.  
وقليلون هم الذين يجدونه

١٥ احذروا من الانبياء الكذبة الذين ياتونكم بشباب الحملان ولكنهم من داخل ذئباب  
خاطفة. ١٦ من ثمارهم تعرفونهم هل يجنون من الشوك عنباً او من الحسك تبناً. ١٧ هكذا اكل شجرة  
جيدة تصنع اثماراً جيدة. واما الشجرة الرديئة فتصنع اثماراً رديئة. ١٨ لا تقدر شجرة جيدة ان تصنع  
اثراً رديئة ولا شجرة رديئة ان تصنع اثماراً جيدة. ١٩ كل شجرة لا تصنع ثمرًا جيداً تُقَدِّع وتُلْقَى في  
النار. ٢٠ فاذا من ثمارهم تعرفونهم

٢١ ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملكوت السموات بل الذي يفعل ارادة ابي  
الذي في السموات. ٢٢ كثيرون يقولون لي في ذلك اليوم يا رب يا رب اليس بك تنبأنا  
وياحك اخرجنا شياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة. ٢٣ فحينئذ اصرتح لهم اناي لم اعرفكم قط.  
ادخلوا عني يا فاعلي الاثم

٢٤ فكل من يسمع اقوالي هذه ويعمل بها اشبه برجل عاقل بنى بيته على الصخرة. ٢٥ فزل المطر  
وجاءت الانهار وهبت الريح ووقع على ذلك البيت فلم يفسط لانه كان مؤسساً على الصخرة.  
٢٦ وكل من يسمع اقوالي هذه ولا يعمل بها يشبه برجل جاهل بنى بيته على الرمل. ٢٧ فزل المطر  
وجاءت الانهار وهبت الريح وهدمت ذلك البيت فسقط. وكان سقوطه عظيماً

٢٨ فلما اكمل يسوع هذه الاقوال بهت الجمع من تلاميذه. ٢٩ لانه كان يعلمهم كن لاه سلطان  
وايس كالكتبة

## الاصحاح الثامن

١ ولما نزل من الجبل تبعته جموع كثيرة ٢ واذا ارض قد جاء ومجد له قائلاً يا سيد ان اردت تقدر ان نظهر لي ٣ قد يسوع يده ولمسه قائلاً اريد فاطهر. وللوقت طهر برصه ٤ فقال له يسوع انظر ان لا تقول لاحد. بل اذهب ابر نفسك للكاهن وقدم القربان الذي امر به موسى شهادة لم

٥ ولما دخل يسوع كفرناحوم جاء اليه فائد مئة يطلب اليه ٦ ويقول يا سيد غلامي مطروح في البيت مغلوجاً متعلباً جداً ٧ فقال له يسوع انا آتي واشفيك ٨ فاجاب فائد المئة وقال يا سيد لست مستحقاً ان تدخل تحت سفي. لكن قل كلمة فقط فبرأ غلامي ٩ لاني انا ايضاً انسان تحت سلطان. لي جند تحت يدي. اقول لهذا اذهب فيذهب ولاخر ايت فهااتي واعبيدي افعل هذا فيفعل ١٠ فلما سمع يسوع تعجب. وقال للذين يتبعون. الحق اقول لكم لم اجد ولا في اسرائيل ايماناً مقدر هذا ١١ واقول لكم ان كثيرين سيأتون من المشارق والمغرب ويتكئون مع ابرهم واسحق ويعقوب في ملكوت السموات. ١٢ واما بنو الملكوت فيطرحون الى الطلعة الخارجية. هناك يكون البكاء وصراخ الاسنان ١٣ ثم قال يسوع لفائد المئة اذهب وكما آمنت ليكن لك. فبرأ غلامه في تلك الساعة

١٤ ولما جاء يسوع الى بيت بطرس رأى حانة مطروحة ومحمومة. ١٥ فلما يدها فتركها المحي. فقامت وخدمتهن ١٦ ولما صار المساء قدموا اليه مجازين كثيرين فاخرج الارواح بكلمته وجميع المرضى شفا ١٧ لكي ينم ما قيل باشعيا النبي القائل هو اخذ اسقامنا وحمل امراضنا ١٨ ولما رأى يسوع جموعاً كثيرة حوله امر بالذهاب الى العبر ١٩ فنقدم كاتب وقال له يا معلم اتبعك ايما تضي ٢٠ فقال له يسوع للشعالب اوجرة ولطيور السماء او كارب. واما ابن الانسان فليس له ابن يست راسه ٢١ وقال له آخر من تلاميذه يا سيد ابذن لي ان امضي اولاً وادفن ابي ٢٢ فقال له يسوع اتبعني ودع الموتى يدفنون موتاهم

٢٣ ولما دخل السفينة تبعه تلاميذه ٢٤ واذا اضطراب عظيم قد حدث في البحر حتى غطت الامواج السفينة. وكان هو نائماً ٢٥ فنقدر تلاميذه وايظلوهم قائلين يا سيد نجتنا فاننا نهلك ٢٦ فقال لهم ما بالكم خائفين يا فلبى الايمان. ثم قام وانهر الرياح والبحر فصار همو عظيم ٢٧ فتعجب الناس قائلين اي انسان هذا فان الرياح والبحر جميعاً طعيمة

٢٨ ولما جاء الى العبر الى كورة البحر حسيين استقبله مجنونان خارجان من القصور هائولان جداً حتى لم يكن احد يقدر ان ينجس من تلك الطريق ٢٩ واذا هما قد صرخا قائلين ما لنا ولك يا يسوع ابن الله. آجست الى هنا قبل الوقت لتعذبنا ٣٠ وكان بعد ما منهم قطع خازير كثيرة نزع ٣١ فالشياطين طلوع اليه قائلين ان كنت تخرجننا فابذن لنا ان نذهب الى قطيع الخنازير

٢٢ فقال لهم امضوا. فخرجوا ومضوا الى قطع الخنازير. واذا قطع الخنازير كلها قد اندفع من على الجرف الى البحر ومات في المياه ٢٣. اما الرعاة فهربوا ومضوا الى المدينة واحبروا عن كل شيء. وعن امر المجنوبين ٢٤ فاذا كل المدينة قد خرجت لملاقاة يسوع. ولما انصروا طلبوا ان ينصرف عن تخومهم

### الاصحاح التاسع

١. فدخل السفينة واجتاز وجاء الى مدينته ٢. واذا مفارح يقدمونه اليه مطروحا على فراش. فلما رأى يسوع ايمانهم قال للمفلوج ثق يا بني. مغفورة لك خطاياك ٣. واذا قوم من الكنيسة قد قالوا في انفسهم هذا يحرف ٤. فعلم يسوع افكارهم فقال لماذا تذكرون بالشر في قلوبكم. انما ايسر ان يقال مغفورة لك خطاياك. او ان يقال قم وامش ٥. ولكن لكي تعلموا ان لابن الانسان سلطانا على الارض ان يعفر الخطايا. حيثئذ قال للمفلوج. قم احمل فراشك واذهب الى بيتك ٦. فقام ومضى الى بيته ٧. ولما رأى المجموع تعجبوا ومجدوا الله الذي اعطى الناس سلطانا مثل هذا

٨. وفيما يسوع يجتاز من هناك رأى انسانا جالسا عند مكان الحجابة اسمه متى. فقال له اتبعني. فقام وتبعه ٩. وبينا هو متكئا في البيت اذا عشارون وخطاة كثيرون قد جاءوا وانكأوا مع يسوع وتلاميذه ١٠. فلما نظر الفريسيون قالوا لتلاميذه لماذا ياكل معكم مع العشارين والخطاة ١١. فلما سمع يسوع قال لهم لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل المرضى ١٢. فاذهبوا وتعلموا ما هو. الى اريد رحمة لا ذبيحة لاني لم آت لادعو ابرارا بل خطاة الى التوبة

١٣. حيثئذ اتى اليه تلاميذه بوجها قائلين لماذا نصوم نحن والفريسيون كثيرا واما تلاميذك فلا يصومون ١٤. فقال لهم يسوع هل يستطيع بنو العرس ان ينوحوا ما دام العريس معهم ولكن ستاتي ايام حين يرمع العريس عنهم فيجئذ يصومون ١٥. ليس احد يجعل رفعة من قطعة جديدة على ثوب عتيق. لان الملح ياخذ من الثوب فيصير الخرق اردأ ١٦. ولا يعملون خمرًا جديدة في زقاق عتيق. لئلا تنشق الزقاق فالخمر تصب والزقاق تنلف. بل يعملون خمرًا جديدة في زقاق جديدة فتحفظ جميعا

١٧. وفيما هو يكلمهم بهذا اذا رئيس قد جاء فحمد له قائلاً انت ابنتي الان ماتت. لكن تعال وضع يدك عليها فنجيا ١٨. فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه ١٩. واذا امرأة نازفة دم منذ اثني عشرة سنة قد جاءت من ورائه ومست هذب ثوبها ٢٠. لانها قالت في نفسها ان مسست ثوبي فخط شئيت ٢١. فالتفت يسوع وابصرها فقال ثقي يا ابنة. ايمانك قد شفاك. فنشيت المرأة من تلك الساعة ٢٢. ولما جاء يسوع الى بيت الرئيس ونظر المزمزين والمجمع يفتخون ٢٣. قال لهم تخفوا. فان الصبية لم تمت لكنها نائمة. فصحكوا عليه ٢٤. فلما اخرج الجميع دخل وامسك بيدها. فقامت

الصية ٢١٥ فخرج ذلك الخبر الى تلك الارض كلها

٢٢ وفيما يسوع محاصر من هناك نعه اعميان بصرخان ويقولان ارحنا يا ابن داود ٢١٥ ولما جاء الى البيت تقدر اليه الاعميان . فقال لما يسوع اتومان اني اقدر ان افعل هذا . قالالا نعم يا سيد ٢١٥ حيثئذ لمس اعيها قائلاً بحسب ايمانكما ليكن لكما ٢١٥ فانفتحت اعيها . فاستبهرها يسوع قائلاً انظروا لا يعلم احد ٢١٥ ولكنها خرجا واسعا في تلك الارض كلها

٢٣ وفيما هما خارجان اذا انسان احرس مجنون قدموه اليه ٢٢٥ فلما اخرج الشيطان تكلم الاخرس . فتعجب المجموع قائلين لم يظهر قط مثل هذا في اسرائيل ٢٢٥ اما القريسيون فقالوا رئيس الشياطين يخرج الشياطين

٢٤ وكان يسوع يطوف المدن كلها والقرى يعلم في مجامعها ويكرز ببشارة الملكوت . ويشفى كل مريض وكل ضعيف في الشعب ٢٢٥ ولما رأى المجموع تحن عليهم اذ كانوا مترعجين ومنطرحين كنتم لا راعي لما ٢٢٥ حيثئذ قال لتلاميذه الحصاد كثير ولكن الفعلة قليلون ٢٢٥ فاطلبوا من رب الحصاد ان يرسل فعلة الى حصاده

### الاصحاح العاشر

١ ثم دعا لتلاميذه الاثني عشر واعطاهم سلطاناً على ارواح نجسة حتى يخرجوها وبشفوا كل مريض وكل ضعف ٢٥ واما اسماء الاثني عشر رسولا في هذه . الاول سمعان الذي يقال له بطرس واندراوس اخوه . يعقوب بن زبدي ويوحنا اخوه . فيلبس وبرثولماوس توما ومقي العشار . يعقوب بن حلفى ولماوس الملقب بتاوس . سمعان القناوي ويهوذا الاسخريوطي الذي اسلمه . هولا الانا عشر ارسلهم يسوع واوصاهم قائلاً . الى طريق ام لا تمضوا والى مدينة للسامريين لا تدخلوا ٣٥ بل اذهبوا بالبحري الى خراف بيت اسرائيل الضالة ٢٥ وفيما انتم ذاهبون اكرزوا قائلين انه قد اقترب ملكوت السموات . اشفوا مرضى . طهروا مصراً . اقبوا موقى . اخرجوا شياطين . محاماً اخذتم محاماً اعطوا ٢٥ لا تفتنوا ذمماً ولا فضة ولا نحاساً في مناطكم . ١٠ ولا مزوداً للطريق ولا ثوبين ولا احذية ولا عصاً . لان الناعل مستحق طعامه

١١ واية مدينة او قرية دخلتموها فالتصوا من فيها مستحقين واقبلوا هناك حتى تخرجوا ١٢ وحين تدخلون البيت سلموا عليه ١٢ فان كان البيت مستحقاً فليأت سلامكم عليه . ولكن ان لم يكن مستحقاً فليرجع سلامكم اليكم ١٢ ومن لا يقبلكم ولا يسمع كلامكم فاخرجوا خارجاً من ذلك البيت او من تلك المدينة وانقصوا غيار ارجلكم ١٣ الحق اقول لكم ستكون لارض سدوم وعمورة يوم الدين حالة اكثر احتمالاً مما لتلك المدينة

١٤ ها انا ارسلكم كنتم في وسط ذئالب فكونوا حكماء كالخجرات وبسطاء كالحمام . ولكن احذروا من الناس لانهم سيسلموكم الى مجالس وفي مجامعهم يجلدونكم ١٥ ونساقون امام ولاه وملوك من

اجلي شهادة لم ولزم ١٠٠ فني اسلموكم فلا تفتوا كيف او بما تتكلمون. لانكم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به ٢٠٠ لان لستم انتم المتكلمين بل روح ايكم الذي يتكلم فيكم ٢٠٠ وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ولده. ويقوم الاولاد على والديهم ويقتلونهم ٢٢٠ وتكونون مخصين من الجميع من اجل اسمي. ولكن الذي يصبر الى المنتهى فهذا يخلص ٢٣٠ ومقي طردوكم في هذه المدينة فامروا الى الاخرى. فاني الحق اقول لكم لا تكلمون مدن اسرائيل حتى ياتي ابن الانسان ٢٤ ليس التلميذ افضل من المعلم ولا العبد افضل من سيده ٢٥ يكفي التلميذ ان يكون كعلمه والعبد كسيده. ان كانوا قد تقبلوا رب البيت بعازبول فكم بالحري اهل بيتو ٢٦ فلا تخافوهم. لان ليس مكثوكم لن يستعان ولا يخفي ان يعرف ٢٧ الذي اقوله لكم في الظلمة فواو في النور والذي سمعوه في الاذن نادوا به على السطوح ٢٨ ولا تخافوا من الذين يقتلون الجسد ولكن النفس لا يقتلون ان يقتلوه. بل خافوا بالحري من الذي يقدرا ان يهلك النفس والجسد كليهما في جهنم ٢٩ اليس عصنوران يباعان بنلس. وواحد منها لا يسقط على الارض بدون ايكم ٣٠ واما انتم ففني شعور رؤوسكم جميعها محصاة ٣١ فلا تخافوا. انتم افضل من عصافير كثيرة ٣٢ فكل من يعترف بي قدام الناس اعترف انا ايضا به قدام ابي الذي في السموات ٣٣ ولكن من ينكرني قدام الناس انكره انا ايضا قدام ابي الذي في السموات

٣٤ لا تظنوا اني جئت لاتي سلاما على الارض ما جئت لاتي سلاما بل سيفا ٣٥ فاني جئت لافرق الانسان ضد ابيه والابنة ضد امها والكنة ضد حاتها ٣٦ واعداه الانسان اهل بيتو ٣٧ من احب ابا او اما اكثر مني فلا يستحقني ومن احب ابنا او ابة اكثر مني فلا يستحقني ٣٨ ومن لا ياخذ صليبه وشعني فلا يستحقني ٣٩ من وجد حياته يضييعها. ومن اضاع حياته من اجلي يحدها ٤٠ من يقبلكم يقبلني ومن يقبلني يقبل الذي ارسلني ٤١ من يقبل نبيا باسم نبي فاجر نبي ياخذ. ومن يقبل بارا باسم بار فاجر بار ياخذ ٤٢ ومن سقى احد هؤلاء الصغار كأس ماء بارد فقط باسم تلميذ فالحق اقول لكم انه لا يضيع اجره

#### الاصحاح الحادي عشر

١ ولما اكمل يسوع امره لتلاميذه الاثني عشر انصرف من هناك ليعلم ويكرز في مدينهم ٢ اما يوحنا فلما سمع في السجن باعمال المسيح ارسل اثنين من تلاميذه ٣ وقال له انت هو الاتي امر ننظر آخره فاجاب يسوع وقال لما اذهبا واعبرا يوحنا بما سمعنا ونشتران. العبي يصرون والعرج يمشون والبرص يطهرون والصم يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون ٤ وطوبى لمن لا يعثرني ٥ ويضا ذهب هذان ابتداء يسوع بقول للجموع عن يوحنا ماذا خرجتم الى البرية لتنظروا. اقصة تحركوا الريح ٦ لكن ماذا خرجتم لتنظروا. انسانا لابسا ثيابا ناعمة هوذا الذين يلبسون

التياب الناعمة ثم في بيوت الملوك ١٠ لكن ماذا خرجتم لتساروا أنبياء نعم اقول لكم وافصل من نبي ١١ فان هذا هو الذي كتب عنه ما اما ارميل امار وجهك ملاكي الذي ياتي طرفك قدما ١٢ الحق اقول لكم لم يفر بين المولودين من النساء اعظم من يوحنا المعمدان ولكن الاصغر في ملكوت السموات اعظم منه ١٣ ومن ايام يوحنا المعمدان الى الان ملكوت السموات يقصّب والغاصبون يختطفونه ١٤ لان جميع الانبياء والناموس الى يوحنا تنبأوا ١٥ وان اردتم ان تقبلوا فهذا هو ايليا المزمع ان ياتي ١٥ من له اذان للسمع فليسمع

١٦ ومن اشبه هذا الجمل. بنسبه اولاداً جالسين في الاسواق ينادون الى اصحابهم ١٧ ويقولون زمرنا لكم فلم ترقصوا. نحنا لكم فلم تطلقوا ١٨ لانه جاء يوحنا لا يأكل ولا يشرب. فيقولون فيرد شيطان ١٩ جاء ابن الانسان يأكل ويشرب فيقولون هوذا انسان آكل وشرب خمر. عمت للعشارين والخطاة. والحكمة نهزت من بنسبه

٢٠ حينئذ ابتداء بوجع المدن التي صمعت فيها اكثر فواتها لانه لم تنب ٢١ ويل لك يا كورزيين ويل لك يا بيت صيدا. لانه لو صمعت في صور وصيدا الثورات المصنوعة فيكم لتناثبا قدما سيفي المسوح والرماد ٢٢ ولكن اقول لكم ان صور وصيدا تكون لما حالة اكثر ارحاما لا يوم الدين مما لكما ٢٣ واسي يا كفرناحوم المرتفعة الى السماء ستهبط الى الهاوية لانه لو صمعت سيفي سدوم الثورات المصنوعة فيك لقيت الى اليوم ٢٤ ولكن اقول لكم ان ارض سدوم تكون لما حالة اكثر ارحاما لا يوم الدين مما لك

٢٥ في ذلك الوقت اجاب يسوع وقال احمدك ايها الآب رب السماء والارض لانك اخفيت هذه عن الحكماء والفهماء واعلنتها للاطفال ٢٦ نعم ايها الآب لان هكذا صارت المسرة امامك ٢٧ كل شيء قد دفع الي من ابي. وليس احد يعرف الابن الا الآب. ولا احد يعرف الآب الا الابن ومن اراد الابن ان يعلن الله ٢٨ نعالوا الي يا جميع المتعبين والتفلي الاحمال وانا اريحكم ٢٩ احملا نري عليكم وتعلموا مقي. لاني وديع ومتواضع القلب. فتجدوا راحة لنفوسكم ٣٠ لان نيري هين وحلي خفيف

### الاصحاح الثاني عشر

١ في ذلك الوقت ذهب يسوع في السبت بين الزروع. فجاع تلاميذه وابتدأوا يقطفون سنابل وياكلون ٢ فالنريسيون لما نظروا قالوا له هوذا تلاميذك يفعلون ما لا يحل فعله في السبت ٣ فقال لهم اما قرايم ما فعله داود حين جاع هو والذين معه كيف دخل بيت الله واكل خبز القدمة الذي لم يحل اكله له ولا للذين معه بل للكهنة فقط ٤ او ما قرايم سبغ الثوراة ان الكهنة في السبت في الهيكل يدنسون السبت وهم ابرياء ٥ ولكن اقول لكم ان ههنا اعظم من الهيكل ٦ فلو علم ما هو. اني اريد رحمة لا ذبيحة. لما حكمتم على الابرياء ٨ فان ابن الانسان هو

١٠ ثم انصرف من هناك وجاء الى مجيعهم ١٠٠ واذا انسان يده باسة. فسألوه قائلين مل يجل  
الابرار في السبت. لكي يشكروا عليه ١١٠ فقال لم اي انسان منكم يكون له غروف واحد فان  
سقط هذا في السبت في حفرة آفا يسكه وبقيته ١٢٠ فالانسان كم هو افضل من الخروف. اذا  
يجل فعل الخبز في السبت ١٣٠ ثم قال للانسان مد يدك. فدعا. فعدت صحيحة كالاخرى  
١٤ فلما خرج الفريسيون تناوروا عليه لكي يهلكوه ١٥ فعلم يسوع وانصرف من هناك. وتبعته  
حورع كثيرة فشغاف جميعا ١٦٠ واوصاهم ان لا يظهروه ١٧٠ لكي يتم ما قيل باشعيا النبي القائل.  
١٨ هوذا فتاي الذي اخبرته حبيبي الذي سررت بونسي. اضع روحي عليه فخبز الامم بالحق.  
١٩ لا يخافهم ولا يصح ولا يسمع احد في الشوارع صوته. ٢٠ فصبة مرضوضة لا يقصف وفتيلة  
مدخنة لا يطفئ. حتى يخرج الحق الى النصرة ٢١٠ وعلى اسمه يكون رجاء الامم  
٢٢ حينئذ احضير اليو مجنون اعني واخرس فشغاف حتى ان الاعى الاخرس تكلم وابصر  
٢٣ فبهت كل المجموع وقالوا ا لعل هذا هو ابن داود ٢٤ اما الفريسيون فلما سمعوا قالوا هذا  
لا يخرج الشياطين الا بعلزبول رئيس الشياطين ٢٥ فعلم يسوع افكارهم وقال لم كل مملكة  
منقسمة على ذاتها تخرب. وكل مدينة او بيت منقسم على ذاته لا يثبت ٢٦ فان كان الشيطان  
يخرج الشيطان فقد انقسم على ذاته. فكيف تثبت مملكة ٢٧ وان كنت انا بعلزبول اخرج  
الشياطين فابناؤكم بمن يخرجون لذلك هم يكونون فصانكم ٢٨ ولكن ان كنت انا بروح الله اخرج  
الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت الله ٢٩ ام كيف يستطيع احد ان يدخل بيت الثوري وينهب  
امتنعته ان لم يرتط الثوري اولاً. وحينئذ ينهب بيته ٣٠ من ليس معي فهو علي ومن لا يجمع معي  
فهو يفرق ٣١ لذلك اقول لكم كل خطية وتجديف يغفر للناس واما التجديف على الروح فلن  
يغفر للناس ٣٢ ومن قال كلمة على ابن الانسان يغفر له. واما من قال على الروح القدس فلن يغفر  
له لا في هذا العالم ولا في الآتي ٣٣ اجعلوا الشجرة جيدة وثمرها جيداً. او اجعلوا الشجرة رديئة وثمرها  
رديئاً. لان من الثمر تعرف الشجرة ٣٤ يا اولاد الافاعي كيف تقدرون ان تتكلموا بالصالحات وانتم  
اشرار. فانه من فضلة القلب يتكلم الفم ٣٥ الانسان الصالح من الكثير الصالح في القلب يخرج  
الصالحات. والانسان الشرير من الكثير الشرير يخرج الشرور ٣٦ ولكن اقول لكم ان كل كلمة بطلاة  
يتكلم بها الناس سوف يعطون عنها حساباً يوم الدين ٣٧ لانك بكلامك تبهر وبكلامك تدان  
٣٨ حينئذ اجاب قوم من الكتبة والفريسيين قائلين يا معلم نريد ان نرى ملك آية ٣٩ فاجاب  
وقال لم جيل شرير وفاسق يطلب آية ولا تعطى له آية الا اية يونان النبي ٤٠ لانه كما كان يونان  
في بطن الحوت ثلاثة ايام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الانسان في قلب الارض ثلاثة ايام  
وثلاث ليال ٤١ ارجال نهري سيفومون في الدين مع هذا الجيل ويدبثونه لانهم تاملوا بمباداة

يونان. وهذا اعظم من يريان ههنا ١٠٠ ملكة اثنتين ستقوم في الدين مع هذا الجبل وتدينه. لانها انت من اقاصي الارض لتسمع حكمة سليمان. وهذا اعظم من سليمان ههنا ١٠٠ اذا خرج الروح النجس من الانسان يجاز في اماكن ليس فيها ماء يطلب راحة ولا يجده ١٠٠ ثم يقول ارجع الى بيتي الذي خرجت منه. فياتي ويجده فارغاً مكسواً من نكا ١٠٠ ثم يذهب وياخذ معه سبعة ارواح اخرى اشر منه فتدخل وتسكن هناك. فتصيروا اخر ذلك الانسان اشر من اوائله. هكذا يكون ايضاً لهذا الجبل الشرير

١١ وفيما هو يكلم الجميع اذا امه واخوته قد وقفوا خارجاً طالبين ان يكلموه ١٢٠ فقال له واحد هوذا امك واخوتك واقفون خارجاً طالبين ان يكلموك ١٢٠ فاجاب وقال للقاتل له. من هي امي ومن هم اخوتي ١٢٠ ثم مد يده نحو فلا يذره وقال ها امي واخوتي ١٢٠ لان من يصع مشية ابي الذي في السموات هو اخي واخوتي وامي

### الاصحاح الثالث عشر

١ في ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس عند البحيرة فاجتمع اليه جموع كثيرة حتى انه دخل المسببة وجلس. والجمع كله وقف على الشاطئ ٢٠٠ فكلمهم كثيراً بامثال فابتلا هوذا الزارع قد خرج ليزرع ٣٠ وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق. فجاوت الطيور واكنته ٤٠ وسقط اخر على الاماكن الحجرية حيث لم تكن له تربة كثيرة. فبغت حالاً اذ لم يكن له عمق ارض ٥٠ ولكن لما اشرقت الشمس احترق. واذ لم يكن له اصل جف ٦٠ وسقط اخر على الشوك. فطلع الشوك وخطفه ٧٠ وسقط اخر على الارض الجيدة. فاعطى ثمرًا. بعض مئة واخر سنين واخر ثلاثين ٨٠ من له اذان للسمع فليسمع

٩ فتقدم التلاميذ وقالوا له لماذا تكلمهم بامثال ١٠٠ فاجاب وقال لهم لانه قد اعطى لكم ان تعرفوا اسرار ملكوت السموات. واما لاولئك فلم يعط ١٢٠ فان من له سبعة اذان ويزاد. واما من ليس له فالذي عنده سبوخذ ١٣٠ من اجل هذا اكلمهم بامثال. لانهم مبصرين لا يبصرون. وسامعين لا يسمعون ولا يفهمون ١٤ فقد تمت فيهم نبوة اشعيا القائلة سمعون سمعون ولا تفهمون. ومبصرين تبصرون ولا تظرون ١٥ لان قلب هذا الشعب قد غلط. وآذانهم قد ثقل سمعها. وعظموا عيونهم لئلا يبصروا بعيونهم ويسمعوا باذانهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم ١٦ ولكن طوبى لعيونكم لانها تبصر. ولاذانكم لانها تسمع ١٧ فاني الحق اقول لكم ان انبياء وابراراً كثيرين اشتهوا ان يروا ما انتم ترون ولم يروا وان يسمعوا ما انتم تسمعون ولم يسمعوا

١٨ فاسمعوا انتم مكل الزارع ١٩ كل من يسمع كلمة الملكوت ولا يفهم فياتي الشرير ويخطف ما قد زرع في قلبه. هذا هو المزرع على الطريق ٢٠ والمزرع على الاماكن الحجرية هو الذي يسمع الكلمة وحالاً ينفذها بفرح ٢١ ولكن ليس له اصل في ذاته بل هو الى حين. فاذا حدث ضيق او اضطهاد



من اجل الكلمة محالاً يعبره ٢٢ والمرزوع بين الشوك هو الذي يسمع الكلمة. وم هذا العالم وغرور  
الغنى يخفان الكلمة فيصير بلا مئة ٢٣ واما المرزوع على الارض الجيدة فهو الذي يسمع الكلمة وبهم  
وهو الذي يأتي بثمر فيصنع بعض مئة وآخر سنين وآخر ثلاثين

٢٤ قدم لم مثلاً اخر قائلاً يشبه ملكوت السموات انساناً زرع زرعاً جيداً في حقله ٢٥ وبما  
الاس يام جاء عدو وزرع زواناً في وسط المحطة ومضى ٢٦ فلما طلع النبات وصنع ثمرآ حيثئذ  
ظهر الزوان ابضا ٢٧ فجاء عبيد رب البيت وقالوا له يا سيد أليس زرعاً جيداً زرعت في حقلك  
ثم اين له زوان ٢٨ فقال لهم. اسان عدو فعل هذا. فقال له العبيد أتريد ان نذهب  
ونجمه ٢٩ فقال لا لئلا نضلوا المحطة مع الزوان وانتم تجمعوه ٣٠ دعوها بنيمان كلاهما معاً  
الى الحصاد. وفي وقت الحصاد اقول للحصادين اجمعوا اولاً الزوان واحزموه حزمآ ليحرق واما  
المحطة فاجمعوها الى مخزني

٣١ قدم لم مثلاً اخر قائلاً يشبه ملكوت السموات حبة خردل اخذها انسان وزرعها في  
حقله ٣٢ وفي اصفر جميع البزور ولكن متى في اكر القول. وتصبح شجرة حتى ان طيور السماء  
تأتي وتناوي في اعصانها

٣٣ قال لم مثلاً اخر يشبه ملكوت السموات خبيرة اخذتها امرأة وخبأتها في ثلاثة اكياس دقيق  
حتى اختمر الجميع ٣٤ هذا كذا كلم يو يسوع المجموع بامثال. وبدون مثل لم يكن يكلمهم ٣٥ لكي يتم  
ما قيل بالنبى القائل ما فصح بامثال في وانطق بمكتومات منذ تاسيس العالم

٣٦ حيثئذ صرف يسوع المجموع وجاء الى البيت. فتقدم اليه تلاميذه قائلين فسر لنا مثل زوان  
الحقل ٣٧ فاجاب وقال لم الزارع الزرع الجيد هو ابن الانسان ٣٨ والحقل هو العالم. والزورع  
الجيد هو بنو الملكوت. والزوان هو بنو الشرير ٣٩ والعدو الذي زرعه هو ابليس. والحصاد  
هو انقضاء العالم والحصادون هم الملائكة ٤٠ فلما يجمع الزوان ويحرق بالمار هكذا يكون سب  
انقضاء هذا العالم ٤١ يرسل ابن الانسان ملائكته فيجمعون من ملكوته جميع المعانز وقاعلي الاثم.  
٤٢ ويطرحونهم في انون النار. هناك يكون البكاء وصري الاسنان ٤٣ حيثئذ يضي الابرار كالشمس  
في ملكوت ابيهم. من له اذان للسمع فليسمع

٤٤ ابضا يشبه ملكوت السموات كنزآ مخفي في حقل وجده انسان فانضاه ومن مرجه مضى  
وباع كل ما كان له واشترى ذلك الحقل ٤٥ ابضا يشبه ملكوت السموات انساناً تاجراً يطلب  
الآتي حسنة ٤٦ فلما وجد لؤلؤة واحدة كنبرة الثمن مضى وباع كل ما كان له واشترىها ٤٧ ابضا  
يشبه ملكوت السموات شبكة مطروحة في البحر وجامعة من كل نوع ٤٨ فلما امتلأت اصعدوها  
على الشاطئ وجلسوا وجمعوا الحياض الى اوعية. واما الاردياء فطرحوها خارجاً ٤٩ هكذا يكون  
في انقضاء العالم يخرج الملائكة وبفرزون الاشرار من بين الابرار ٥٠ ويطرحونهم في انون

الغار هناك يكون الكاهن وصرير الاسنان

١٠ قال لهم يسوع أفهم هذا كله فقالوا نعم يا سيد ١١ فقال لهم من اجل ذلك كل كاتب  
منعلم في ملكوت السموات يشبه رجلاً رب بيت يخرج من كثره حنكاً وعفاه ١٢ ولما أكل  
يسوع هذه الامثال انتقل من هناك

١٣ ولما جاء الى وطنه كان يعلمهم في مجدهم حتى يهتروا وقالوا من اين لهذا هذه الحكمة والقوات ١٤  
١٥ أليس هذا ابن النجار. أليست أمه تدعى مريم واخوته يعقوب ويوسي وسمعان ويهوذا ١٦  
١٧ وأليست اخواته جميعهن عندنا فمن اين لهذا هذه كلها ١٨ فكانوا يعثرون به. ولما يسوع فقال  
لهم ليس بي بلاء كرامة الا في وطني وفي بيتي ١٩ ولم يصع هناك قوات كثيرة لعدم ايمانهم  
الاصحاح الرابع عشر

١ في ذلك الوقت سمع هيرودس رئيس الرُّح خبر يسوع ٢ فقال اهلما به هذا هو وحننا المصعدان  
قد قام من الاموات ولذلك تُعجل به القوات ٣ فان هيرودس كان قد أمسك يوحنا وأوثقه وطرحه في سجن من اجل هيروديا امرأة قبايس  
اخيه ٤ لان يوحنا كان يقول له لا يجزئ ان تكون لك ٥ ولما اراد ان يقتله خاف من الشعب  
لانه كان عديم مثل نبي ٦ ثم لما صار مواد هيرودس رفعت ابنة هيروديا في الوسط فسرت  
هيرودس ٧ من ثم رعد بضم ان يعطيها مما طلبت ٨ فهي اذ كانت قد تلقت من امها قالت  
اعطني هنا على طبق رأس يوحنا المعمدان ٩ فاعتم الملك ولكن من اجل الاقسام والمتكئين  
معه امر ان يعطى ١٠ فأرسل وقطع رأس يوحنا في السجن ١١ فأحضر رأسه على طبق ودفع الى  
الصبية فحامت به الى امها ١٢ فتقدم تلاميذه ورفعوا الجسد ودفنوه ثم اتوا واحبروا يسوع  
١٣ فلما سمع يسوع انصرف من هناك في سفينة الى موضع خلاء منفرداً. فسمع الجموع وتبعوه  
مشة من المدن

١٤ فلما خرج يسوع ابصر جمعا كبيرا فحنن عليهم وشفي مرضاهم ١٥ ولما صار المساء تقدم اليه  
تلاميذه فاثلثوا الموضع خلافاً والوقت قد مضى انصرف الجموع لكي يمشوا الى القرى ويتناغوا  
لم طعاماً ١٦ فقال لهم يسوع لا حاجة لهم ان يمشوا. اعطوهم انتم لباكلوا ١٧ فقالوا له ليس عندنا  
هنا الا خمسة اربعة وسكبان ١٨ فقال ابتولي بها الى هنا ١٩ فامر الجموع ان يتكئوا على العشب  
ثم اخذ الاربعة الخمسة والسمكتين ورفع نظره نحو السماء وبارك وكسر واعطى الاربعة للتلاميذ  
والتلاميذ للجموع ٢٠ فاكل الجميع وشبعوا. ثم رفعوا ما فضل من الكسر اثني عشرة قفة مملوءة  
٢١ والأكسلون كانوا نحو خمسة آلاف رجل ما عدا النساء والاولاد

٢٢ وللوقت ازم يسوع تلاميذه ان يدخلوا السفينة ويسبقوه الى العبر حتى يصرف الجموع ٢٣  
٢٤ وبعد ما صرف الجموع صعد الى الجبل منفرداً ليصلي ولما صار المساء كان هناك وحده ٢٥

٢١ ولما السفينة فككت قد صارت في وسط البحر معدية من الامواج لان الريح كانت مضادة.  
 ٢٢ وفي المحرس الرابع من الليل مضى اليهم يسوع ماشياً على الماء ٢٣ فلما ابصره التلاميذ ماشياً على البحر اضطربوا قائلين انه خيال ومن الخوف صرخوا ٢٤ فللوقت كلمهم يسوع قائلاً تشجعوا انا هو لا تخافوا ٢٥ فاجابه بطرس وقال يا سيد ان كنت انت هو فرفني ان آتي اليك على الماء.  
 ٢٦ فقال تعال. فنزل بطرس من السفينة ومشى على الماء ليأتي الى يسوع ٢٧ ولكن لما رأى الريح شديدة خاف واذا ابتدا يعرق صرخ قائلاً يا رب انجي ٢٨ ففي الحال مد يسوع يده وامسك به وقال له يا قليل الايمان لماذا شككت ٢٩ ولما دخلا السفينة سكنت الريح ٣٠ والذين في السفينة جاءوا وسجدوا له قائلين يا محنفة انت ابن الله.  
 ٣١ فلما عبروا جاءوا الى ارض جبسارت ٣٢ فعرفه رجال ذلك المكان. فاحسبوا الى جميع تلك الكثرة المحيطة واحضروا اليه جميع المرضى ٣٣ وطلبوا اليه ان يمسوا بدب ثوبه فقط فجميع الذين لمسوه نالوا الشفاء.

### الاصحاح الخامس عشر

١ حينئذ جاء الى يسوع كثة وفريسيون الذين من اورشليم قائلين ٢ لماذا يتعدى تلاميذك تقليد الشيوخ فانه لا يغسلون ايديهم حينما يأكلون خبزاً ٣ فاجاب وقال لهم وانتم ايضاً لماذا تتعدون وصية الله سبب تلاميذكم ٤ فان الله اوصى قائلاً اكرم اباك وامك ومن يشتم اباك او امّاً فليمت موتاً ٥ واما انتم فتقولون من قال لابوه او امه فربان هو الذي تمنع به مي. فلا يكرم امه او امه ٦ فقد ابطالتم وصية الله سبب تلاميذكم ٧ يا مراؤون حسناً تنبأ عنكم اشعياء قائلاً ٨ يا قترى الى هذا الشعب بفتوى وبكرمي بفتوى واما قلبه فمتعّد علي سببنا ٩ واطلاقاً يعبدونني وهم يعاقبون تعاليم مي وصايا الناس.

١٠ ثم دعا الجمع وقال لهم اسمعوا واقسموا ١١ ليس ما يدخل الفم نجس الانسان بل ما يخرج من الفم هذا نجس الانسان ١٢ حينئذ تقدم تلاميذه وقالوا له ا تعلم ان الفريسيين لما سمعوا القول نفروا ١٣ فاجاب وقال كل غرس لم يغرسه الي السموي يقطع ١٤ انزكوكم. ثم عيان قادة عميان. وان كان اعني نفود اعني يسطان كلاهما في حجرة ١٥ فاجاب بطرس وقال له فسر لنا هذا المثل ١٦ فقال يسوع هل انتم ايضاً حتى الان غير فاهمين ١٧ ألا تهتمون بعد ان كل ما يدخل الفم يمضي الى المحو ويندفع الى الخارج ١٨ واما ما يخرج من الفم فن الفل يصدر وذلك نجس الانسان ١٩ لان من الفل تخرج افكار شريرة قتل زنا فسق سرقة شهادة زور تحديق ٢٠ هذه هي التي نجس الانسان. واما الاكل بايدي غير معسولة فلا نجس الانسان.

٢١ ثم خرج يسوع من هناك وانصرف الى نواحي صور وصيدا ٢٢ واذا امرأة كنعانية خارجة من تلك القور صرخت اليه قائلة ارحمني يا سيد يا ابن داود ابنتي مجنونة جداً ٢٣ فلم يجيبها

بكلمة فتقدم تلاميذه وطلبوا اليه فاثبتين اصرها لانها تصبح وراءه ٢١ فاجاب وقال لم ارسل الا الى خراف بيت اسرائيل الصالة ٢٠ فانت ومجدت له فائنة يا سيد اعني ٢٢ فاجاب وقال ليس حسنا ان يوحذ خبز الثمن ويطحر للكلاب ٢٣ فقالت نعم يا سيد. والكلاب ايضا تاكل من العتات الذي يسط من مائدة اربابها ٢٤ حيثلر اجاب يسوع وقال لها يا امرأة عظيم ايمانك. ليكن لك كما تريدن. فشفيت ابنتها من تلك الساعة

٢٥ ثم انتقل يسوع من هناك وجاء الى جانب بحر الجليل. وصعد الى الجبل وجلس هناك. فجاء اليه جوع كثيرة معهم عرج وشلل وآخرون كثيرون. وطرحهم عند قدسي يسوع. فشفا ٢٦ حتى تعجب الجموع اذ رأوا الخرس يتكلمون والشل يصحون والعرج يمشون والعمي يبصرون. ومجدوا اله اسرائيل

٢٧ واما يسوع فدعا تلاميذه وقال اليه اشفق على الجمع لان الان لمر ثلثة ايام يمكنون معي وليس لهم ما ياكلون. ولست اريد ان اصرفهم صائمين لئلا ينجفوا في الطريق ٢٨ فقال له تلاميذه من اين لنا في البرية خبز بهذا المقدار حتى يشبع جمعا هذا عدده ٢٩ فقال لم يسوع كم عندكم من الخبز فقالوا سعة وقليل من صغار السمك ٣٠ فامر الجموع ان يتكؤا على الارض ٣١ واحد السع خبزات والسمك وكسر واعطى تلاميذه والتلاميذ اعطوا الجمع ٣٢ فاكل الجميع وشبعوا ثم رفعوا ما فضل من الكسر سبعة صلال ملوة ٣٣ والآكلون كانوا اربعة آلاف رجل ما عدا النساء والاولاد ٣٤ ثم صرف الجموع وصعد الى السفينة وجاء الى تخوم محل

### الاصحاح السادس عشر

١ وجاء اليه الفريسيون والصدوقيون ليخربوه فسالوه ان يرهم آية من السماء ٢ فاجاب وقال لهم اذا كان السماء قلتم صحو. لان السماء حمرة. وفي الصباح اليوم شتاء لان السماء حمرة بصوسة. يا مراؤون تعرفون ان تحذروا وجه السماء واما علامات الازمنة فلا تستطيعون. ٣ جبل شرب فاسق بلفس آية. ولا تعطى له آية الا آية يونان النبي. ثم تركهم ومضى ٤ ولما جاء تلاميذه الى العبرسوا ان ياخذوا خبزا ٥ فقال لهم يسوع انظروا ونحزروا من خمر الفريسيين والصدوقيين ٦ ففكروا في انفسهم فاثبتين اننا لم نأخذ خبزا ٧ فعلم يسوع وقال لهم لماذا تفكرون في انفسكم باقليلي الايمان انكم لم تأخذوا خبزا ٨ آحي الان لا تهمون ولا تذكرون خمس خبزات الخمسة الآلاف وكم فئة اخذتم ٩ ولا سبع خبزات الاربعة الآلاف وكم سلا اخذتم ١٠ كيف لا تهمون الي ليس عن الخبز قلت لكم ان تحزروا من خمر الفريسيين والصدوقيين ١١ حيثلر فهو انه لم يقل ان يحزروا من خمر الخبز بل من تعليم الفريسيين والصدوقيين

١٢ ولما جاء يسوع الى نواحي قيصرية فيلبس سأل تلاميذه قائلاً مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِلَى أَنَا أَنَا  
الْإِنْسَانُ ١٣ فقالوا قَوْمٌ يُوَحِّدُنَا الْمَعْدَنَ. وَآخَرُونَ الْإِلَهِيَا. وَآخَرُونَ أَرْمِيَا أَوْ وَاحِدٌ مِنَ الْإِسْبَاءِ.  
١٤ قَالَ لَهُمُ وَأَنْتُمْ مَنْ تَقُولُونَ إِلَى أَنَا ١٥ فَأَجَابَ سَمْعَانُ بطرس وقال أنتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.  
١٦ فَأَجَابَ يسوع وقال لَهُ طوبى لَكَ يَا سَمْعَانُ ابْنَ يُونَا. إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَمْ يُعْلِنَ لَكَ لَكُنْ إِلَى  
الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ ١٧. وَأَنَا أَقُولُ لَكَ ابْصُرْ أَنْتَ بَطْرُسُ وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أَبْنِي كِبْسَتِي وَأَبْوَابَ  
الْجَهَنَّمَ لَنْ تَقْرَى عَلَيْهَا ١٨. وَأَعْطَيْتُكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ. فَمَنْ مَا تَرْتَبِطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ  
مُرْتَبُطًا فِي السَّمَوَاتِ وَكُلُّ مَا تَحْمِلُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْمُولًا فِي السَّمَوَاتِ ٢٠. حِينَئِذٍ أَوصَى تَلَامِيذَهُ

أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ أَنَّهُ يسوعُ الْمَسِيحُ

٢١ مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ ابْتَدَأَ يسوعُ يُظْهِرُ تَلَامِيذَهُ أَنَّهُ يَسْعَى أَنْ يَهْدِيَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَتَأَلَّمَ كَثِيرًا  
مِنَ الشُّبُوحِ وَرُؤْسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَيُقْتَلَ. وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَمُوتُ ٢٢. فَأَخَذَهُ بطرس إِلَيْهِ وَاحِدًا  
يَنْتَهَرُهُ قَائِلًا جَانَاكَ يَا رَبِّ. لَا يَكُونُ لَكَ هَذَا ٢٣. فَأَنْفَتَ وَقَالَ لبطرس أَذْهَبْ عَنِّي يَا سَطَّانُ  
أَنْتَ مَعْتَرِضٌ لِي لَا لَكَ لَا تَعْنُ مَا لِلَّهِ لَكُنْ بِمَا لِلنَّاسِ

٢٤ حِينَئِذٍ قَالَ يسوعُ تَلَامِيذَهُ أَنْ أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ وَرَاحِي فَلْيَنْكِرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلْبَهُ وَيَتَّبِعْنِي.  
٢٥ فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلُصَ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا وَمَنْ يَهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي يَحْيِيهَا ٢٦. لِأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَمِعُ  
الْإِنْسَانُ لَوْ رَجَعَ الْعَالَمُ كُلُّهُ وَحَسَرَ نَفْسَهُ. أَوْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءَهُ عَنْ نَفْسِهِ ٢٧. فَإِنْ أَبَى  
الْإِنْسَانُ سَوْفَ يَأْتِي فِي عَهْدِ أَبِيي مَعَ مَلَائِكَتِهِ وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ ٢٨. الْحَقُّ أَقُولُ  
لَكُمْ أَنَّ مِنَ الْقِيَامِ هُنَا قَوْمًا لَا يَذُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي مَلَكُوتِهِ

### الاصحاح السابع عشر

١ وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ أَخَذَ يسوعُ بطرسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوْحَنَّا أَخَاهُ وَصَدَّعَهُمْ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ مُفْرَدِينَ.  
٢ وَتَغَبَّرَتْ هَبْنَةُ قَدَامِهِمْ وَأَضَاءَ وَجْهَهُ كَالنَّخَسِ وَصَارَتْ ثِيَابُهُ بَيَاضًا كَالنُّورِ ٣. وَإِذَا مُوسَى وَالْإِلَهِيَا  
قَدْ ظَهَرَا لَهُمْ يَتَكَلَّمَانِ مَعَهُ ٤. فَجَعَلَ بطرسُ يَقُولُ لِيَسْرِعْ يَا رَبُّ جِدًّا أَنْ نَكُونَ هُنَا. فَإِنْ شِئْتَ  
نَبْصَحُ هُنَا ثَلَاثَ أَثَالٍ. لَكَ وَاحِدَةٌ وَلِيُوسَى وَاحِدَةٌ وَلِلْإِلَهِيَا وَاحِدَةٌ ٥. وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا سَحَابَةٌ  
نُورٌ ظَلَّلَتْهُمْ وَصَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي يَرْضَى عَنْ سِرَّتِي. لَهُ أَسْمَعُوا ٦. وَلَمَّا سَمِعَ  
التَّلَامِيذُ سَقَطُوا عَلَى وَجْهِهِمْ وَخَافُوا جَدًّا ٧. فَجَاءَ يسوعُ وَلَسَّمَهُمْ وَقَالَ قُمُوا وَلَا تَخَافُوا ٨. فَرَمَعُوا  
أَعْيُنَهُمْ وَلَمْ يَرَوْا أَحَدًا إِلَّا يسوعَ وَحْدَهُ

٩ وَفِيمَا هُمْ تَأَلُّوْنَ مِنَ الْجَبَلِ أَوْصَاهُمْ يسوعُ قَائِلًا لَا تُعْلِنُوا أَحَدًا بِمَا رَأَيْتُمْ حَتَّى يَمُوتَ ابْنُ الْإِنْسَانِ  
مِنَ الْأَمْوَاتِ ١٠. وَسَاءَ لَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ فَلِمَاذَا يَقُولُ الْكُتْبَةُ أَنَّ الْإِلَهِيَا يَبْعِي أَنْ يَأْتِيَ أَوَّلًا ١١. فَأَجَابَ  
يسوعُ وَقَالَ لَهُمْ أَنَّ الْإِلَهِيَا يَأْتِي أَوَّلًا وَيَرُدُّ كُلَّ شَيْءٍ ١٢. وَلَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ أَنَّ الْإِلَهِيَا قَدْ جَاءَ وَلَمْ يَعْرِفُوهُ  
بَلْ عَمِلُوا بِكُلِّ مَا أَرَادُوا كَذَلِكَ ابْنُ الْإِنْسَانِ ابْصُرْ بَنَاءَ سَوْفَ بَنَاءَ لَهُمْ ١٣. حِينَئِذٍ فَيَمُوتُ التَّلَامِيذُ

١٤ قال لم عن يوحنا المعمدان

١١ ولما جاءوا الى المجمع تقدم اليو رجل جاثلاً ١٥ وفثلاً باسب ارحم ايدي فانه بصرع وبنا لم شديداً. وبيع كثيراً في النار وكثيراً في الماء ١٥ واحضرته الى تلاميذك فلم يقدروا ان يشعروا. فاجاب يسوع وقال ايها الجبل غير المؤمن المتوي. الى متى اكوب معكم. الى متى احتكمكم. قدموا اليّ ههنا ١٥ فانه رؤ يسوع فرج منه الشيطان فسبى الفلام من تلك الساعة ١٥ لم تقدم التلاميذ الى يسوع على انفراد وقالوا لماذا لم مقدس نحن ان نخرجه ٢٠ فقال لم يسوع لعدم ايمانكم. فالحق اقول لكم لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكم تقولون لهذا الجبل انتقل من ههنا الى هناك فبنتقل ولا يكون شيء غير ممكن لديكم ٢٠ واما هذا الجسد فلا يخرج الا بالصلاة والصوم

٢٢ وفيما هم يترددون في الجليل قال لهم يسوع ان الناس سوف يسلمون الى ايدي الناس ٢٢ فبنتقلوه وفي اليوم الثالث يقوم. فخرسوا جداً

٢٣ ولما جاءوا الى كفرناحوم تقدم الذين ياخذون الدرهمين الى بطرس وقالوا اما وفي معكم الدرهمين ٢٤ قال بلى فلما دخل البيت سقى يسوع قائلاً ماذا تظن يا سمعان من ياخذ ملوك الارض المجابة او الجزية أم من بينهم امر من الاجانب ٢٤ قال له بطرس من الاجانب. قال له يسوع فاذا البنون احرار ٢٥ ولكن لئلا نغريم اذهب الى البحر وألق صنارة والسمكة التي تطلع اولاً خذها ومتى فتحت فاما تجد اسناراً فخذها واعطهم عني وعنتك

### الاصحاح الثامن عشر

١ في تلك الساعة تقدم التلاميذ الى يسوع قائلاً فمن هو اعظم في ملكوت السموات ٢٥ فدعا يسوع اليه ولداً واقامه في وسطهم ٢ وقال. الحق اقول لكم ان لم ترجعوا وتصيروا مثل الاولاد فلن تدخلوا ملكوت السموات ٣. فمن وضع نفسه مثل هذا الولد هو الاعظم في ملكوت السموات ٣. ومن قيل ولداً واحداً مثل هذا باسمي فقد قلني ٤. ومن اعتر احد هؤلاء الصغار المؤمنين بي فخير له ان يعلق في عنق حجر الرحا ويفرق في لغة البحر ٥. ويل للعالم من العثرات. فلا بد ان تأتي العثرات ولكن ويل لذلك الانسان الذي يو ثقي العثرة مد فان اعترتك يدك او رجلك فاقطعها وان يلقاها عليك حبر لك ان تدخل الحية اعرج او اقطع من ان تلقى في النار الابدية ولك يدان او رجلان ٥. وان اعترتك عينك فاقطعها وان يلقاها عليك خير لك ان تدخل الحية اعور من ان تلقى في جهنم النار ولك عيان ١٠. انظروا لا تحفروا احد هؤلاء الصغار. لاني اقول لكم ان ملائكتهم في السموات كل حين يظرون وجه ابي الذي في السموات ١٠. لان ابن الانسان قد جاء لكي يخلص ما قد هلك ١٢. ماذا يظنون ان كان لانسان مئة خروف واصل واحد منها فلا يترك التسعة والتسعين على الجبال وذهب بطلب الضال ١٢. وان

اتفق ان يجده فالحق اقول لكم انه يرحب به اكثر من التسعة والتسعين التي لم تضل ١٥ هكذا ليست مشيئة امام ابيكم الذي في السموات ان يهلك احد هؤلاء الصغار ١٥ وان اخطأ اليك اخوك فاذهب وعائنه ينك وبينه وحدكما ان سمع منك فقد ربحت اخاك ١٦ وان لم يسمع فخذ معك ايضاً واحداً او اثنين لكي تقوم كل كلمة على فم شاهدين او ثلاثة ١٧ وان لم يسمع منهم فقل للكيسة وان لم يسمع من الكيسة فليكن عندك كالوثني والعشار ١٨ الحق اقول لكم كل ما تراطوبه على الارض يكون مربوطاً في السماء وكل ما تحلوه على الارض يكون محلولاً في السماء ١٩ واقول لكم ايضاً ان اتفق اثنان منكم على الارض في اي شيء يطلبانه فانه يكون لهما من قبل ابي الذي في السموات ٢٠ لانه حيثما اجتمع اثنان او ثلاثة باسمي هناك اكون في وسطهم

٢١ حينئذ تقدم اليه بطرس وقال يا رب كم مرة يحلني التي اخي واما اغفر له هل الى سبع امرات ٢٢ قال له يسوع لا اقول لك الى سبع مرات بل الى سبعين مرة سبع مرات ٢٣ لذلك يشبه ملكوت السموات انساناً ملكاً اراد ان يحاسب عبيده ٢٤ فلما ابتداء في الخامسة قدم اليه واحد مدبون بعشرة آلاف ورة ٢٥ واذا لم يكن له ما يوفي امر سيده ان يباع هو وامرأته واولاده وكل ما له ويوفي الدين ٢٦ فغمر العبد وسجد له قائلاً يا سيد تمهل علي فافيك الجميع ٢٧ فحينئذ سيد ذلك العبد واطلقه وترك له الدين ٢٨ ولما خرج ذلك العبد وجد واحداً من العبيد رفقائه كان مدبونا له بمئة دينار فامسكه واخذ بعضه قائلاً اوفني مالي عليك ٢٩ فغمر العبد رقبته على قدميه وطلب اليه قائلاً تمهل علي فافيك الجميع ٣٠ فلم يرد بل مضى والقاه في سجن حتى يوفي الدين ٣١ فلما راي العبيد رفقائه ما كان حزبوا جداً واتوا وقصوا على سيدهم كل ما جرى ٣٢ فدعاه حينئذ سيده وقال له ايها العبد الشرير كل ذلك الدين تركته لك لانه طلبت الي ٣٣ ا فاك ان ينهي انك انت ايضاً ترحم العبد رفيقك كما رحمتك انا ٣٤ وغضب سيده وسلمه الى العذابين حتى يوفي كل ما كان له عليه ٣٥ فهكذا اي السهوي يفعل بكر ان لم تركوا من اقلوسكم كل واحد لاخيه زلاته

### الاصحاح التاسع عشر

ولما اكل يسوع هذا الكلام استقل من الحليل وجاء الى نغور اليهودية من عبر الاردن ١ وتبعته جموع كثيرة فشغاف هناك ٢ وجاء اليه التريسيون ليجربوه فانتبهت له هل يحل للرجل ان يطلق امرأته لكل سبب ٣ فاجاب وقال لهم ا ما فراكم ان الذي خلق من البدء خلقها ذكراً وانثى ٤ وقال من اجل هذا يترك الرجل ابيه وامه ويلصق بامرأته ويكون الاثنان جسداً واحداً ٥ اذا ليس بعد اثنان بل جسد واحد ٦ فالذي جمعه الله لا يفرقه انسان ٧ قالوا له فلماذا اوصى موسى ان يعطى كتاب

اطلاق فتطلق ١٠ قال لم ان موسى من اجل قساق قلوبكم اذن اكم ان تطلقوا نساءكم. ولكن من البدء لم يكن هكذا ١١ واقول لكم ان من طلق امرأته الا بسبب الزنا وتزوج باخرى يزني. والذي يتزوج مطلقه يزني ١٢ قال له تلاميذه ان كان هكذا امر الرجل مع المرأة فلا يوافق ان يتزوج ١٣ فقال لم ليس الجميع يفعلون هذا الكلام بل الذين اعطيت لم ١٤ لانه يوجد خصبان ولدوا هكذا من بطون امهاتهم. ويوجد خصبان خصام الناس. ويوجد خصبان حصلوا انفسهم لاجل ملكوت السموات من استطاع ان يقبل فليقبل

١٥ حينئذ قدم اليه اولاد لكي يضع يديه عليهم ويصلي. فاشهرهم التلاميذ ١٦ اما يسوع فقال دعوا الاولاد ياتوا الي ولا تمنعهم لان لكل هؤلاء ملكوت السموات ١٧ فوضع يديه عليهم ومضى من هناك

١٨ واذا واحد تهمد وقال له ايها المعلم الصالح اي صلاح اعمل لتكون في المحبة الابدية ١٩ فقال له لماذا تدعوني صالحا. ليس احد صالحا الا واحد وهو الله. ولكن ان اردت ان تدخل المحبة فاحفظ الوصايا ٢٠ قال له اية الوصايا. فقال يسوع لا تقتل. لا تزني. لا تسرق. لا تشهد بالزور. ٢١ اكرم اباك وامك واحب قريبك كنفسك ٢٢ قال له الشاب هذه كلها حفظتها منذ حداثتي فاذا يعوزني بعد ٢٣ قال له يسوع ان تكون كاملاً فاذهب وبع املاكك واعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء وبع اضعف ٢٤ فلما سمع الشاب الكلمة مضى حزينا. لانه كان ذا اموال كثيرة

٢٥ فقال يسوع لتلاميذه الحق اقول لكم انه يصعب ان يدخل غني الى ملكوت السموات ٢٦ واقول لكم ايضا ان مرور رجل من ثوب ابرة ابر من ان يدخل غني الى ملكوت الله ٢٧ فلما سمع تلاميذه بهنوا حزاً قائلين اذا من يستطيع ان يخلص ٢٨ فنظر اليهم يسوع وقال لم. هذا عند الناس غير مستطاع ولكن عند الله كل شيء مستطاع

٢٩ فاجاب بطرس حينئذ وقال له ها نحن قد تركنا كل شيء ونعماك. ماذا يكون لنا ٣٠ فقال لم يسوع الحق اقول لكم انكم انتم الذين تبعتموني في التجديد متى جلس ابن الانسان على كرسي مجده تجلسون انتم ايضا على اثني عشر كرسياً تدينون اسباط اسرائيل الاثني عشر ٣١ وكل من ترك ابيوتا او اخوة او اخوات او ابا او اما او امرأة او اولاداً او حقولاً من اجل اسمي ياخذ مئة ضعف ويرث المحبة الابدية ٣٢ ولكن كثيرون اولون يكونون آخرين وآخرين اولين

#### الاصحاح العشرون

١ فان ملكوت السموات يشبه رجلاً رب بيت خرج مع الصبح ليشاجر فعلة لكرمه ٢ فاتفق مع العلة على دينار في اليوم وارسلهم الى كرمه ٣ ثم خرج نحو الساعة الثالثة ورأى آخرين قداماً في السوق بطالين. ٤ فقال لم اذموا انتم ايضا الى الكرم فاعطيكم ما يحق لكم. مضوا ٥ وخرج



الساعة السادسة والثامنة وفعل كذلك ٢٥ ثم نحو الساعة الحادية عشرة خرج ووجد آخرين قياماً بطالين. فقال لهم لماذا وقفتم هنا كل النهار بطالين ٢٥ قالوا له لانه لم يستاجرنا احد. قال لهم اذهبوا انتم ايضا الى الكرمر فلتأخذوا ما يحق لكم فلما كان المساء قال صاحب الكرمر لوكيلوه ادعُ الفعلة واعطهم الاجرة مبتدئاً من الآخرين الى الاولين ٢٥ فجاء اصحاب الساعة الحادية عشرة واخذوا ديناراً ديناراً ١٠٠ فلما جاء الاولون ظنوا انهم ياخذون اكثر. فخذوا هم ايضا ديناراً ديناراً ١١٥ وفيما هم ياخذون تذمروا على رب البيت ١٢ قائلين. هؤلاء الآخرون عملوا ساعة واحدة وقد ساءت بهم بما نحن الذين احقنا ثقل النهار والحرق ١٢ فاجاب وقال لواحد منهم. يا صاحب ما طلبتك. اما اتفقت معي على دينار ١٢ فخذ الذي لك واذهب فاني اريد ان اعطي هذا الاخير مثلك ١٠٥ او ما يحل لي ان افعل ما اريد بما لي. ام عينك شريرة لاني انا صالح ١٠٥ هكذا يكون الآخرون اولين والاولون آخرين لان كثيرين يدعون وقليلين يُختبون

١٢ وفيما كان يسوع صاعداً الى اورشليم اخذ الاثني عشر تلميذاً على انفراد في الطريق وقال لهم ١٤. ما نحن صاعدون الى اورشليم وابن الانسان يسلم الى رؤساء الكهنة والكتبة فيجكون عليه بالموت ١٤ ويسلمونه الى الامم لكي يهزأوا به ويحرقوه ويصلبوه وفي اليوم الثالث يقوم ٢٠ حيثئذ تقدمت اليه ام ابني زبدي مع ابنيها وطلبت منه شيئاً ٢١ فقال لها ماذا تريدن. قالت له قل ان يجلس اباي هذان واحد عن يمينك والاخر عن اليسار في ملكوتك ٢٢ فاجاب يسوع وقال اسقيا تلميذان ما تطلبان. اأتسطيعان ان نثرما الكلس التي سوف اشربها انا وان تصطبغا بالصبغة التي اصطبغ بها انا فالا له نستطيع ٢٢ فقال لها اما كاسي فتشربانها وما الصبغة التي اصطبغ بها انا تصطبغان واما الجلوس عن يميني وعن يساري فليس لي ان اعطيه الا للذين اعد لهم من ابي ٢١ فلما سمع العشرة اغتاضوا من اجل الاخوين ٢٠٠ فدعاهم يسوع وقال انتم تعلمون ان رؤساء الامم يسودونهم والعطاء يتسلطون عليهم ٢٥ فلا يكون هكذا فيكم. بل من اراد ان يكون فيكم عظيماً فليكن لكم خادماً ٢٢ ومن اراد ان يكون فيكم اولاً فليكن لكم عبداً ٢٥ كما ان ابن الانسان لم يات ليخدم بل ليخدم وليذل نفسه قديماً عن كثيرين

٢٢ وفيما هم خارجون من اريحا سمع جمع كبير ٢٠٠ واذا اعميان جا لسان على الطريق. فلما سمعوا ان يسوع مجتاز صرخا قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن داود ٢١ فانتهرها المجمع ليسكننا فكانا يصرحان اكثر قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن داود ٢٢ فوقف يسوع وناداهما وقال ماذا تريدان ان افعل بكما ٢٢ قالوا له يا سيد ان تفتح اعيننا ٢١ فتفتح يسوع ولس اعينها فطلوقت ابصرت اعينها فتبها ٢٢

### الاصحاح الحادي والعشرون

١ ولما قروا من اورشليم وجاءوا الى بيت فاحي عند جبل الزيتون حيثئذ ارسل يسوع تلميذين ٢ قائلين اذهبا الى القرية التي امامكما فتلوقتا خيلاً مربوطاً وحملاً معها فخلأها واتياي

١٥. وان قال لهما احد شيئاً فقولوا الرب محتاج اليها. فطلوقت برسلها. فكان هذا كله لكي يتم ما قيل بالني القائل. قولوا لابنة صهيون هوذا ملكك ياتيك وديعاً وراكاً على اتان وبعش ابن اتان. فذهب التلميذان وفعلا كما امرها يسوع. واثبا بالاثان والمجش ووضعها عليها ثيابها فجلس عليها. والجميع الاكثر مرشوا نيام في الطريق. واخرون قطعوا اغصاناً من النخيل وفرشوها في الطريق. والجميع الذين تقدموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا لابن داود. مبارك الاتي باسم الرب. اوصنا في الاعالي. ولما دخل اورشليم ارجعت المدينة كلها قائلة من هذا. فقالت الجموع هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل.

٢. ودخل يسوع الى الهيكل واخرج جميع الذين كانوا يبيعون ويشتررون في الهيكل وقلب موائد الصبابة وكراسي باعة الحمام. وقال لم. مكدوب بيتي بيت الصلاة يدعى وانتم جعلتموه مغارة اصوص. وتقدم اليه عجي وعرج سيق الهيكل فشفاهم. فلما رأى رؤساء الكهنة والكهنة العمائب التي صنع والاولاد يصرخون في الهيكل ويقولون اوصنا لابن داود غضبوا. وقالوا انه آتسيع ما يقول هؤلاء فقال لم يسوع نعم. اما قرأتم قط من افواه الاطفال والرضع هيأت نسجكم. ثم تركهم وخرج خارج المدينة الى بيت عنيا وبات هناك.

٣. وفي الصبح اذ كان راجعاً الى المدينة جاع. فنظر شجرة نين على الطريق وجاء اليها فلم يجد فيها شيئاً الا ورقاً فقط فقال لها لا بكى منك ثم بعد الى الابد. فبيست البتة في الحال. فلما رأى التلاميذ ذلك تعجبوا قائلين كيف بيست البتة في الحال. فاجاب يسوع وقال لم. الحق اقول لكم ان كان لكم ايمان ولا تشكون فلا تفعلون امر البتة فقط بل ان قلتم ايضاً لهذا الجبل اسقل وانطرح في البحر فيكون. وكل ما تطلبونه في الصلاة مؤمنين تناولونه.

٤. ولما جاء الى الهيكل تقدم اليه رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم قائلين باي سلطان تعمل هذا ومن اعطاك هذا السلطان. فاجاب يسوع وقال لم وانا ايضاً اسألكم كلمة واحدة فان قلتم لي عنها اقول لكم انا ايضاً باي سلطان افعل هذا. معودية يوحنا من اين كانت. من السماء ام من الناس. فذكروا في انفسهم قائلين ان قلنا من السماء يقول لنا فلماذا لم تؤمنوا به. وان قلنا من الناس نخاف من الشعب لان يوحنا عند الجميع مثل نبي. فاجاب يسوع وقالوا لا نفعل. فقال لم هو ايضاً ولا انا اقول لكم باي سلطان افعل هذا.

٥. ماذا تظنون. كان لانسان ابنان فجاء الى الاول وقال يا ابني اذهب اليوم اعمل في كرمي. فاجاب وقال ما اريد. ولكنه تدمر اخيراً ومضى. وجاء الى الثاني وقال كذلك. فاجاب وقال ها انا يا سيد. ولم يمض. فهاي الاثني عمل ارادة الاب. قالوا له الاول قال لم يسوع الحق اقول لكم ان العشارين والزواني يسبقونكم الى ملكوت الله. لان يوحنا جاءكم في طريق الحق فلم تؤمنوا به. واما العشارون والزواني فآمنوا به. وانتم اذ رأيتم لم تندموا اخيراً لتؤمنوا به.

٢٢ اسمعوا مثلاً آخر. كان انسان رب بيت غرس كرماً واحاطه سياج وحفر فيه معصرة وبنى  
برجاً وسلكه الى كرامين وسافر ٢٥ ولما قرب وقت الاثمار ارسل عبده الى الكرامين لياخذ  
الثمار ٢٥ فاخذ الكرامون عبده وجلدوا بعضاً وقتلوا بعضاً ورحلوا بعضاً ٢٥ ثم ارسل ايضاً عبداً  
اخرين اكثر من الاولين. ففعلوا بهم كذلك ٢٥ فاخيراً ارسل اليهم ابنة قائلاً لها يابون ابي ٢٥ واما  
الكرامون فلما رأوا الابن قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث فلما نزلوا قتلوه وناخذوا ميراثه ٢٥ فاخذوه  
واخرجوه خارج الكرم وقتلوه ٢٥ فحق جاء صاحب الكرم ماذا يفعل باولئك الكرامين ١١ قالوا  
له اولئك الاردياء يهلكهم هلاكاً رديكاً ويسلم الكرم الى كرامين اخرين يعطونه الثمار في اوقاتها ١٢  
قال لهم يسوع اما قرايم قط في الكتب. الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية.  
من قبل الرب كان هذا وهو عجيب في اعيننا ١٢ لذلك اقول لكم ان ملكوت الله يترع منكم  
ويعطى لامة تعمل الثمار ١٢ ومن سقط على هذا الحجر يضرض ومن سقط هو عليه يهلكه

١٣ ولما سمع رؤساء الكهنة والفريسيون امثاله عرفوا انه تكلم عليهم ١٣ واذا كانوا يطلبون ان  
يمسكوه خافوا من الجموع لانه كان عندهم مثل نبي

### الاصحاح الثاني والعشرون

١ وحمل يسوع يكلهم ايضاً بامثال قائلاً ٢ يشبه ملكوت السموات انساناً ملكاً صنع عرساً  
لابوه ٢ وارسل عبده ليدعوا المدعويين الى العرس فلم يريدوا ان ياتوا ٤ فارسل ايضاً عبداً  
اخرين قائلاً قولوا للمدعويين هوذا غداهي اعددت. ثبراني ومسماني قد دُخِيت وكل شيء معد.  
تعالوا الى العرس ٥ ولكنهم تمادوا ومضوا واحداً الى حقله واخر الى تجارته ٦ والباقون امسكوا  
عبده وشتموه وقتلوه ٧ فلما سمع الملك غضب وارسل جنوده وأهلك اولئك القائلين واحرق  
مدبنتهم ٨ ثم قال لعيده اما العرس فتمتع واما المدعويون فلم يكونوا مستعدين ٩ فاذهبوا الى  
مقارن الطرق وكل من وجدتموه فادعوه الى العرس ١٠ اخرج اولئك العبيد الى الطرق وجمعوا  
كل الذين وجدوا اشراراً وصالحين فامتلأ العرس من المتكئين ١١ فلما دخل الملك لينظر  
المتكئين رأى هناك انساناً لم يكن لابساً لباس العرس ١٢ فقال له يا صاحب كيف دخلت الى  
هنا وليس عليك لباس العرس. فسكت ١٣ حينئذ قال الملك لخدام ارفعوا رجله وابدوه وخذوه  
واطرحوه في الظلمة الخارجية هناك يكون البكاء وصرير الاسنان ١٤ لان كثيرين يدعون  
وقالين يتبعون

١٥ حينئذ ذهب الرب يورن ونشاوروا لكي يصطادوه بكلمة ١٦ فارسلوا اليه تلاميذهم مع  
المهرووسيين قائلين يا معلم نعلم انك صادق وتعلم طريق الله بالحق ولا تبالي باحد لانك  
لا تنظر الى وجوه الناس ١٧ قل لنا ماذا نظن أيجوز ان نعطى جزية لقبص ارام لا ١٨ معلم  
يسوع حينئذ وقال لماذا نجربوني يا مراؤون ١٩ اروي معاملة المجزبة فندموا له ديتاراً ٢٠ فقال

لم لمن هذه الصورة والكتابة ٢١ قالوا له لتبصر فقال لم اعطوا اذا ما لتبصر لتبصر وما لله ٢٢  
فلما سمعوا تعجبوا وتركوه ومضوا

٢٣ في ذلك اليوم جاءه اليه صدوقون الذين يقولون ليس قيامة ٢٤ فاثبتين يا معلم  
قال موسى ان مات احد وليس له اولاد يتزوج اخوه بامرته وبم نسلاً لاخته ٢٥ فكان عبدنا  
سبعة اخوة وتزوج الاول ومات. واذا لم يكن له نسل ترك امراته لاخته ٢٥ وكذلك الثاني والثالث  
الى السبعة ٢٥ وآخر الكل ماتت المرأة ايضا ٢٥ ففي القيامة لمن من السبعة تكون زوجة. فانها  
كانت للجميع ٢٥ فاجاب يسوع وقال لم تظنون اذ لا تعرفون الكتاب ولا قوة الله ٢٥ لانهم في  
القيامة لا يتزوجون ولا يتزوجون بل يكونون كلائكة الله في السماء ٢٥ واما من جهة قيامة  
الاموات آقا فرائم ما قيل لكم من قبل الله القائل ٢٢ انا اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب. ليس  
الله اله اموات بل اله احياء ٢٢ فلما سمع المجموع بهنوا من تعليمه

٢٤ اما التريسيون فلما سمعوا انه اياكم الصدوقيين اجتمعوا معاً ٢٥ وسأله واحد منهم وهو ناموسي  
ليجزيه قائلاً ٢٦ يا معلم اية وصية هي العظمى في الناموس ٢٥ فقال له يسوع تحب الرب الهك من  
كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكريك ٢٨ هذه هي الوصية الاولى والعظمى ٢٩ والثانية مثلاً  
تحب قريبك ك نفسك ٣٠ هاتين الوصيتين يتعلق الناموس كله والانبياء

٣١ ولما كان التريسيون مجتمعين سألهم يسوع ٣٢ قائلاً ماذا تظنون في المسيح. امين من هو. قالوا  
له ابن داود ٣٣ قال لم فكيف يدعوه داود بالروح رباً قائلاً ٣٤ قال الرب لربي اجلس عن  
يميني حتى اضع اعدائك موطاً اقدميك ٣٥ فان كان داود يدعوه رباً فكيف يكون ابنه ٣٥ فلم  
يستطع احد ان يجيبه بكلمة. ومن ذلك اليوم لم يجز احد ان يسأله بته

### الاصحاح الثالث والعشرون

١ حيثما خاطب يسوع المجموع وتلاميذه ٢ قائلاً. على كرسي موسى جلس الكتبة والتريسيون.  
٢ فكل ما قالوا لكم ان تحفظوه فاحفظوه وافعلوه. ولكن حسب اعطاكم لا تعملوا لانهم يقولون  
ولا يفعلون ٥ فانهم يحزمون احمالاً ثيلة عسرة الحمل ويضعونها على اكتاف الناس وهم لا يريدون  
ان يحركوها باصبعهم ٥ وكل اعطاكم يعلمونها لكي تنظروهم الناس. فيعرضون عصائهم ويعطون  
اهداب ثيابهم ٦ ويحبون المتكبر الاول في الولايم والمجالس الاولى في المجامع ٧ والنجيات في الاسواق  
وان يدعوم الناس سيدي سيدي ٨ واما انتم فلا تدعوا سيدي لان معلمكم واحد المسيح وانتم  
جميعاً اخوة ٩ ولا تدعوا لكم ابا على الارض لان اباكم واحد الذي في السموات ١٠ ولا تدعوا  
معلمين لان معلمكم واحد المسيح ١١ واكرمكم يكون خادماً لكم ١٢ فمن يرفع نفسه يتضع ومن يتضع  
نفسه يرفع

١٣ لكن ويل لكم ايها الكتبة والتريسيون المراءون لانكم تعلقون ملكوت السموات قدام الناس

علا تدخلون اسم ولا تدعون الداخلين يدخلون ١١٥. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تاكلون بيوت الازامل. واعلة تطيلون صلواتكم. لذلك تأخذون دينونة اعظم ١١٥. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تطوفون البحر والبر لتكسبوا دخيلاً واحداً. ومضى حصل تصعونة ايها لجهنم اكثر منكم مضاعفاً ١١٥. ويل لكم ايها القادة العميان القائلون من حلف بالميكال فليس بشيء. ولكن من حلف بذهب الهيكل يلتزم ١٢٥. ايها الجاهل والعميان ايما اعظم الذهب ام الهيكل الذي قدس الذهب ١٤٥. ومن حلف بالمذبح فليس بشيء. ولكن من حلف بالقربان الذي عليه يلتزم ١٢٥. ايها الجاهل والعميان ايما اعظم القربان ام المذبح الذي قدس القربان ٢٠٥. فان من حلف بالمذبح فقد حلف به وبكل ما عليه ٢١٥. ومن حلف بالهيكل فقد حلف به وبالسكن فيه ٢٢٥. ومن حلف بالسما فقد حلف بعرش الله وبالمجالس عليه ٢٣٥. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تعشرون النعنع والنبث والكمون وتركتم اقل الساموس الحق والرحمة والايمان. كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك ٢٤٥. ايها القادة العميان الذين يصثون عن البعوضة ويلعون المجل ٢٥. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تقفون خارج الكاس والصفحة وما من داخل ملوآن اختطافاً ودعارة ٢١٥. ايها الفريسي الاعشى فو اولاً داخل الكاس والصفحة لكي يكون خارجها ايضاً نقياً ٢٢٥. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تشبهون قبوراً مبيضة تظهر من خارج جميلة وهي من داخل ملوة عظام اموات وكل نجاسة ٢٣٥. هكذا انتم ايضاً من خارج نظهرون للناس ابراراً ولكنكم من داخل مخفونون رياءاً وانما ٢٤٥. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تبنون قبور الانبياء وتزيبون مدافن الصديقين. ٢٥. وتقولون لو كنا في ايام آبائنا لما شاركناهم في دمر الانبياء ٢١٥. فانهم يشهدون على انفسكم انكم ابناؤه قتل الانبياء ٢٢٥. فاملاوا انتم مكيال آبائكم ٢٢٥. ايها الحباث اولاد الاتاعي كيف مهربون من دينونة جهنم ٢٤٥. لذلك ها انا ارسل اليكم انبياء وحكام وكتبة فمنهم يقتلون وتصلبون ومنهم قتلون في حمامكم وتطردون من مدينة الى مدينة. لكي ياتي عليكم كل دمر زكي سئلك على الارض من دم هابيل الصديق الى دم زكريا بن برخيا الذي قتلوه بين الهيكل والمذبح ٢٢٥. الحق اقول لكم ان هذا كله ياتي على هذا الجيل

٢٧ يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم مرة اردت ان اجمع اولادك كما نجيع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ولم تريدوا ٢٨٥. هوذا بيتكم يترك لكم خراباً ٢٩٥. لاني اقول لكم انكم لا تروني من الان حتى تقولوا مبارك الآتي باسم الرب

الاصحاح الرابع والعشرون

١ ثم خرج يسوع ومضى من الهيكل. فتقدم تلاميذه لكي يروا ابنة الهيكل ٢٥ فقال لم يسوع اما تظنون جميع هذه. الحق اقول لكم انه لا يترك هنا حجر على حجر لا يبقض

٢ وفيما هو جالس على جبل الزيتون تقدم اليه التلاميذ على انفراد فاثنتين قل لنا متى يكون هذا وما هي علامة مجيئك وانقضاء الدهر، فاجاب يسوع وقال لم انظروا لا يصلحكم احد. فان كثيرين سيأتون باسمي فاثنتين انا هو المسيح ويصلون كثيرين ١٥ وسوف يسمعون بحروب واخبار حروب. انظروا لا ترتاعوا لانه لا بد ان تكون هذه كلها. ولكن ليس المنتهى بعد ٢٥ لانه قوم امة على امة ومملكة على مملكة وتكون محاعات واوبقة وزلازل في اماكن ٣٥ ولكن هذه كلها مبتدأ الاوجاع ٤٥ حيثئذ يسلونكم الى ضيق وتكونون مضطربين من جميع الامم لاجل اسمي ٥ وحيثئذ يمتد كثيرون ويصلون بعضهم بعضاً ويغضون بعضهم بعضاً ١٠٥ ويقوم انبياء كذبة كثيرون ويصلون كثيرين ١٢٥ ولكثرة الاثم تزدحم الكهنة ١٣٥ ولكن الذي يصير الى المنتهى فهذا يخلص ١٤٥ ويكرز ببشارة الملكوت هذه في كل المسكونة شهادة لجميع الامم. ثم ياتي المنتهى ١٥ فمى نظرم رجسة الخراب التي قال عنها دانيال النبي قائمة في المكان المقدس. ليفهم الفارثي ١٦ حيثئذ يهرب الدين في اليهودية الى الجبال ١٧ والذي على السطح فلا يزل لياخذ من بيتو شيئاً ١٨ والذي في الحقل فلا يرجع الى ورائه لياخذ ثيابه ١٩ وويل للعباد والمرضعات في تلك الايام ٢٠ وصلوا لكي لا يكون هربكم في شتاء ولا في سبت ٢١ لانه يكون حيثئذ ضيق عظيم لم يكن مثله منذ ابتداء العالم الى الان ولن يكون ٢٢ ولولم تُصَرَّ تلك الايام لم يخلص جسد. ولكن لاجل المختارين تُصَرَّ تلك الايام ٢٣ حيثئذ ان قال لكم احد هوذا المسيح هنا او هناك فلا تصدقوا ٢٤ لانه سيقيم مسحاء كذبة وانبياء كذبة ويعطون آيات عظيمة وعجائب حتى يصلوا لو امكن المختارين ايضاً ٢٥ ها انا قد سبقت واخبرتكم ٢٦ فان فاضل لكم ها هو في العربة فلا تخرجوا. ها هو في الخادع فلا تصدقوا ٢٧ لانه كما ان البرق يخرج من المشارق ويظهر الى المغرب هكذا يكون ايضا مجي ابن الانسان ٢٨ لانه حيثما تكن الجثة فهناك تجتمع النسور ٢٩ وللوقت بعد ضيق تلك الايام نظلم الشمس والقمر لا يعطي ضوءاً والعجور تسقط من السماء وقوات السموات تتزعزع ٣٠ وحيثئذ تظهر علامة ابن الانسان في السماء. وحيثئذ تروح جميع قبائل الارض ويصرون ابن الانسان آتياً على سحب السماء بقوة وعحد كثير ٣١ فبرسل ملائكته يوق عظيم الصوت فيجمعون مختاريه من الاربع الرياح من اقاصم السموات الى اقاصمها ٣٢ فمن شجرة الزيتون تملوا المثل. متى صار غصنها رخصاً واخرجت اوراقها تعلمون ان الصيف قريب ٣٣ هكذا اسم ايضا متى رايت هذا كله فاعلموا انه قريب على الابواب ٣٤ الحق اقول لكم لا يضي هذا الجيل حتى يكون هذا كله ٣٥ السماء والارض تروان ولكن كلامي لا يزول ٣٦ واما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها احد ولا ملائكة السموات الا ابي وحده ٣٧ وكما كانت ايام نوح كذلك يكون ايضا مجي ابن الانسان ٣٨ لانه كما كانوا في الايام التي قبل الطوفان يأكلون ويشربون ويتزوجون ويترجون الى اليوم الذي دخل فيه نوح الفلك ولم

ملحوا حتى جاء الطوفان واخذ الجميع. كذلك يكون ايضا عبي ابن الانسان ١٠٠ حينئذ يكون  
اثنان في الحقل. يؤخذ الواحد ويترك الآخر... اثنان تظننان على الرحى تؤخذ الواحدة  
وتترك الاخرى

١٢ اسهرُوا اذًا لانكم لا تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم ١٣ واعلموا هذا انه لو عرف رب البيت  
في اي محرس ياتي السارق لسهر ولم يدع بيته يغف ١٤ لذلك كونوا انتم ايضا مستعدين لانه في  
ساعة لا تظنون ياتي ابن الانسان ١٥ فمن هو العبد الامين المحكم الذي اقامه سيده على خدمته  
ليعطيه الطعام في حينه ١٦ طوبى لذلك العبد الذي اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا ١٧ الحق  
اقول لكم انه بغيره على جميع امواله ١٨ ولكن ان قال ذلك العبد الردي في قلبه سيدي يبعثني  
قدومه ١٩ فيبتدئ يضرب العبيد رفقاءه ويأكل ويشرب مع السكارى ٢٠ ياتي سيد ذلك العبد  
في يوم لا ينتظره وفي ساعة لا يعرفها ٢١ فبقطعة ويجعل نصيبه مع المرائين هناك يكون البكاء  
وصرير الاسنان

### الاصحاب الخمس والعشرون

١ حينئذ يشبه ملكوت السموات عشر عذارى اخذن مصابيحهن وخرجن للقاء العريس  
٢ وكان خمس منهن حكييات وخمس جاهلات ٣ اما الجاهلات فاخذن مصابيحهن ولم ياخذن  
معهن زيتا ٤ واما الحكييات فاخذن زيتا في آنينهن مع مصابيحهن ٥ وفيما ابطل العريس نصف  
جميعهن ٦ وفي نصف الليل صار صراخ هوذا العريس مثل فاخرجن للقاء ٧ فقامت جميع  
اولئك العذارى واصطنعت مصابيحهن ٨ ففعلت الجاهلات للحكييات اعطيننا من زيتكن فان  
مصابيحنا تنطفئ ٩ فاجابت الحكييات قائلات اعلما لا يكفي لنا ولكن بل اذهبن الى الباعة وابتعن  
لكن ١٠ وفيما هن ذاهبات لبتعن جاء العريس والمستعدات دخن معه الى العرس واغلاق  
الباب ١١ اخبرها بقية العذارى ايضا قائلات يا سيد يا سيد افتح لنا ١٢ فاجاب وقال  
الحق اقول لكن اني ما اعرفكن ١٣ فاسهرُوا اذًا لانكم لا تعرفون اليوم ولا الساعة التي ياتي فيها  
ابن الانسان

١٤ وكثما انسان مسافر دعا عبيده وسلمهم امواله ١٥ فاعطى واحدا خمس وزينات واخر وزنتين  
واخر وزنة. كل واحد على قدر طاقته. وسافر للوقت ١٦ فقص الذي اخذ الخمس وزينات وتاجر  
بها فربح خمس وزينات اخرى ١٧ وهكذا الذي اخذ الوزنتين ربح ايضا وزنتين اثنتين ١٨ واما  
الذي اخذ الوزنة فمضى وحفر في الارض واخفى فضة سيده ١٩ وبعد زمان طویل اتي سيد  
اولئك العبيد وحاسبهم ٢٠ فجاء الذي اخذ الخمس وزينات وقدم خمس وزينات اخرى قائلاً يا سيد  
خمس وزينات سلمتني. هوذا خمس وزينات اخرجتها فوقها ٢١ فقال له سيده نعم ايها الصديق  
الصالح والامين. كنت امينا في القليل فاقبل على الكثير ادخل الى فرج سيدك ٢٢ ثم جاء الذي

أخذ الوزنين وقال يا سيد وزنتين سلطني . هوذا وزنان أخرتان ربحتهما فوقهما ٢٢ قال له سيده  
 نعماً ايها العبد الصالح الامين . كنت اسبغاً في القليل فاقبلك على الكثير . ادخل الى فرج سيدك .  
 ٢٣ ثم جاء ايضاً الذي أخذ الوزنة الواحدة وقال يا سيد عرفت انك انسان قاس تحصد حيث  
 لم تزرع وتجمع من حيث لم تذر . ٢٤ خفت ومضيت واخفيت وزنتك في الارض هوذا الذي  
 لك ٢٥ فاجاب سيده وقال له ايها العبد الشرير والكسلان عرفت اني احصد حيث لم ازرع  
 واجمع من حيث لم اذر . ٢٦ فكان ينبغي ان تضع فضتي عند الصبارفة فعد محبي كنت آخذ  
 الذي لي مع ربياء ٢٧ فخذوا منه الوزنة واعطوها للذي له العشر وزنات . ٢٨ لان كل من له يعطى  
 فيزداد ومن ليس له فالذي عنده يؤخذ منه ٢٩ والعبد الباطل اطرحوا الى الظلمة الخارجية .  
 هناك يكون البكاء وصراخ الاسنان

٢١ ومتى جاء ابن الانسان في مجده وجميع الملائكة القديسين معه يجيئون به يجلس على كرسي مجده .  
 ٢٢ ويجمع امامه جميع الشعوب فيميز بعضهم من بعض كما يميز الراعي الخراف من الحماء . ٢٣ فيقيم  
 الخراف عن يمينه والحماء عن اليسار ٢٤ ثم يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا يا مباركي اتي رثوا  
 الملكوت المعد لكم منذ تأسس العالم ٢٥ لاني جعت فاطعمتموني . عطشت فسقيتموني . كنت  
 غريباً فأوثقوني . ٢٦ عرياناً فكسوتوني . مريضاً فزرعوني . محبوساً فاتيتم الي ٢٧ فحيية الابرار حينئذ  
 قائلين . يا رب متى رأيناك جائعاً فاطعمناك . او عطشاً فسقيناك . ٢٨ ومتى رأيناك غريباً  
 فأوثقناك . او عرياناً فكسوناك . ٢٩ ومتى رأيناك مريضاً او محبوساً فاتيتم اليك . ٣٠ فيجب الملك  
 ويقول لهم الحق اقول لكم بما انكم فعلتموه باحد اخوتي هؤلاء الاصاغر في فعلتم  
 ٣١ ثم يقول ايضاً للذين عن اليسار اذهبوا عني يا ملاحين الى النار الابدية المعدة لابلين  
 وملاتكموا ٣٢ لاني جعت فلم تطعموني . عطشت فلم تسقوني . ٣٣ كنت غريباً فلم تأوؤوني . عرياناً فلم  
 تكسوني . مريضاً ومحبوساً فلم تزوروني ٣٤ حينئذ يجيئونهم ايضاً قائلين يا رب متى رأيناك  
 جائعاً او عطشاً او غريباً او عرياناً او مريضاً او محبوساً ولم نخدمك . ٣٥ فيجيبهم قائلاً الحق  
 اقول لكم بما انكم لم تفعلوا باحد هؤلاء الاصاغر في لم تفعلوا ٣٦ فيمضي هؤلاء الى عذاب ابدي  
 والابرار الى حياة ابدي

### الاصحاح السادس والعشرون

١ ولما اكمل يسوع هذه الاقوال كلها قال لتلاميذه ٢ تعلون انه بعد يومين يكون الفصح وابن  
 الانسان يسكر بصلب

٢ حينئذ اجتمع رؤساء الكهنة والكهنة وشيوخ الشعب الى دار رئيس الكهنة الذي يدعى قايافا .  
 ٣ وتشاوروا لكي يمسكوا يسوع بمكر ويقتلوه ٤ ولكنهم قالوا ليس في العبد لئلا يكون شعب في  
 الشعب



١ وفيما كان يسوع في بيت عنيا في بيت سمعان الابريص تقدمت اليه امرأة معها قارورة طيب كبير الثمن فسكبته على راسه وهو متكئ ١٥ فلما رأى تلاميذه ذلك اغتاطوا قائلين لماذا هذا الانلاف ٢٠ لانه كان يمكن ان يباع هذا الطيب بكثير ويعطى للفقراء ١٠٠ فعلم يسوع وقال لهم لماذا ترجعون المرأة فانها قد عملت بي عملاً حسناً ١١ لان الفقراء معكم في كل حين. واما انا فلست معكم في كل حين ١٢ فانها اذ سكبت هذا الطيب على جسدي انما فعلت ذلك لاجل تذكيري ١٣ الحق اقول لكم حينئذ يكرز بهذا الانجيل في كل العالم يخبر ايضاً بما فعلته هذه تذكراً لما ١٤ حينئذ ذهب واحد من الاثني عشر الذي يدعى يهوذا الاسخريوطي الى روماء الكهنة ١٥ وقال ماذا تريدون ان تعطوني وانا اسلمه اليكم. فجعلوا له ثلاثين من الفضة ١٦ ومن ذلك الوقت كان يطلب فرصة ليلسه

١٧ وفي اول ايام النطير تقدم التلاميذ الى يسوع فائتين له ابي تريد ان نعد لك انا كل النصح. ١٨ فقال اذهبوا الى المدينة الى فلان وقولوا له. المعلم يقول ان وقتي قريب. عندك اصنع النصح مع تلاميذي ١٩ ففعل التلاميذ كما امرهم يسوع واعادوا النصح ٢٠ ولما كان المساء اتكأ مع الاثني عشر ٢١ وفيما هم يأكلون قال الحق اقول لكم ان واحداً منكم يسلمني ٢٢ يخرجني جداً وابتداءً كل واحد منهم يقول له هل انا هو يارب ٢٣ فاجاب وقال. الذي يحس يده معي في الصحوة هو يسلمني ٢٤ ان ابن الانسان ماض كما هو مكتوب عنه. ولكن وبئس لذلك الرجل الذي يو سلم ابن الانسان. كان خيراً لذلك الرجل لو لم يؤد ٢٥ فاجاب يهوذا مسله وقال هل انا هو يا سيدي قال له انت قلت

٢٦ وفيما هم يأكلون اخذ يسوع الخبز وبارك وكسر واعطى التلاميذ وقال خذوا كلوا. هذا هو جسدي ٢٧ واخذ الكأس وشكر واعطاهم فاشربوا منها كما هم ٢٨ لان هذا هو دمي الذي للعهد الجديد الذي يسفك من اجل كثيرين لغفرة الخطايا ٢٩ وافول لكم اني من الآن لا اشرب من نتاج الكرمة هذا الى ذلك اليوم حينما اشربه معكم جديداً في ملكوت ابي ٣٠ ثم سبحوا وخرجوا الى جبل الزيتون

٣١ حينئذ قال لهم يسوع كلكم تشكون في هذه الليلة لانه مكتوب اني اضرب الراعي فتنتبد خراف الرعية ٣٢ ولكن بعد قيامي اسفكم الى الجليل ٣٣ فاجاب بطرس وقال له وانت شك فيك المجمع فانا لا اشك ابداً ٣٤ قال له يسوع الحق اقول لك انك في هذه الليلة قبل ان يصح دبك تنكرني ثلاث مرات ٣٥ قال له بطرس ولو اضطررت ان اموت معك لا انكرك. هكذا قال ايضاً جميع التلاميذ

٣٦ حينئذ جاء معهم يسوع الى ضبعة فقال لها جدي الى فقال للتلاميذ اجلسوا هنا حتى امضي واصلي هناك ٣٧ ثم اخذ معه بطرس واثنى زندي وابداً يجزون وبكثب ٣٨ فقال لهم نفسي

جديدة في زفاني عتيقة لئلا نشق الخمر الجديدة الزفاني فالخمر تنصب والزفاني تنلف بل يجعلون خمرًا جديدة في زفاني جديدة

١٢ واجتاز في السبت بين الزروع. فابتدأ تلاميذه يقطعون السابل وهم سائرون ٢٥ فقال له التريسيون. انظر لماذا يفعلون في السبت ما لا يحل ٢٥ فقال لهم أما قرأتم قط ما فعله داود حين احتاج وجاع هو والذين معه ٢٦ كيف دخل بيت الله في ايام ايلانار رئيس الكهنة وأكل خبز التقدمة الذي لا يحل أكله الا للكهنة وأعطى الذين كانوا معه ايضاً ٢٧ ثم قال لهم السبت انما جعل لاجل الانسان لا الانسان لاجل السبت. ٢٨ أذا ابن الانسان هو رب السبت ايضاً

### الاصحاح الثالث

١ ثم دخل ايضاً الى المجمع. وكان هناك رجل مد يأسه ٢٥ مضارباً يرافونه هل يشفيو في السبت. لكي يشتكوا عليه ٢٥ فقال للرجل الذي له اليد اليابسة قم في الوسط ٢٥ ثم قال لهم هل يحل في السبت فعل الخير او فعل الشر. تخليص نفس او قتل. فسكتوا ٢٥ فنظر حوله اليهم بغضب حزياً على غلاظة قلوبهم وقال للرجل مد يدك. فمدها فعادت يده صحيحة كالأخرى ٢٥

١ فخرج التريسيون للوقت مع الهبرودسيين وتشاوروا عليه لكي يهلكوه ٢ فأنصرف يسوع مع تلاميذه الى الجبر وتبعه جمع كثير من الجليل ومن اليهودية ٤ ومن اورشليم ومن ادومية ومن عبر الاردن. والذين حول صور وصيدا جمع كثير اذ سمعوا كم صنع اتوا اليه ٥ فقال لتلاميذه ان تلازمه سفينة صغيرة لسبب الجمع كي لا يزحموا ٥ ١٠ لانه كان قد شفي كثيرين حتى وقع عليه ليلسة كل من فيه دا ١١ ٥٣ والارواح النجسة حيناً فظارته خرجت له وصرخت قائلة انتك انت ابن الله ١٢ واصحابك كثيراً ان لا يظفروا

١٢ ثم صعد الى الجبل ودعا الذين ارادهم فذهبوا اليه ١٤ وأقام اثني عشر ليكونوا معه وأرسلهم ليكرزوا ١٥ ويكون لهم سلطان على شفاء الامراض واخراج الشياطين ١٦ وجعل لسمعان اسم بطرس ١٧ ويعقوب بن زبدي ويوحنا اخا به زوب وجعل لهما اسم بولس اي ابني الرعد ١٨ وأندراوس وفيلبس وبرثولماوس ومثي وتوما ويعقوب بن حلفي وثداس وسمعان القفاوي ١٩ وبودا الاخضر بوطي الذي اسلمه ثم أتوا الى بيت ٢٠ فاجتمع ايضاً جمع حتى لم يقدرُوا ولا على أكل خبز ٢١ ولما سمع اقربائهم حرجوا ليسكنوا لانهم قالوا انه مختل ٢٢ وأما الكهنة الذين نزلوا من اورشليم فقالوا ان معه بعليبول. وانه يرئس الشياطين يخرج الشياطين ٢٣ فدعاهم وقال لهم بماثال كيف يقدر شيطان ان يخرج شيطاناً ٢٤ وان انقسمت ملكة على ذاتها لا تقدر تلك الملكة ان تنهب ٢٥ وان انقسم بيت على ذاته لا يقدر ذلك البيت ان ينهب ٢٦ وان قام الشيطان على ذاته وانقسم لا يقدر ان ينهب بل يكون له انقضاه ٢٧ لا يستطيع احد ان يمدل بيت قوتي وينهب امنعته ان لم يرتبط القوي أولاً وجبائله تنهب بيته ٢٨ الحق اقول لكم ان جميع الخطايا

تَغْفِرُ لِي الْبَشَرُ وَالْجَنَادِيفُ الَّتِي يَجِدُونَهَا. ٢٩ وَلَكِنْ مِنْ جَدَفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ فَلَيْسَ لَهُ مَغْفِرَةٌ إِلَى الْآبَدِ لِهُوَ مُسْتَوْجِبٌ دَيْنُونَةٍ أَبَدِيَّةٍ. ٣٠ لَأَنْهُمْ قَالُوا أَنْ مَعَهُ رُوحًا نَجَسًا. ٣١ فَجَاءَتْ حَبِيبَةُ أُخُوْتِهِ وَأُمُّهُ وَوَفَّقُوا خَارِجًا وَارْسَلُوا الْيُودَ عَوْنَهُ ٣٢ وَكَانَ الْجَمْعُ جَامِعًا حَوْلَهُ فَقَالُوا لَهُ هَذَا أَمْكُ وَأَخُوْتُكَ خَارِجًا بِظُلْمِكَ ٣٣ فَاجَابَهُمْ قَائِلًا مَنْ أُمِّي وَأَخُوْتِي. ٣٤ ثُمَّ نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى الْجَائِسِينَ وَقَالَ هَؤُلَاءِ أُمِّي وَأَخُوْتِي. ٣٥ لِأَنَّ مِنْ بَصْعٍ مُشْبِهَةِ اللَّهِ هُوَ أَخِي وَأَخْتِي وَأُمِّي

### الاصحاح الرابع

١. وَابْتَدَأَ أَيْضًا يَعْلَمُ عِنْدَ الْبَحْرِ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَثِيرٌ حَتَّى إِنَّهُ دَخَلَ الْمَغِينَةَ وَجَلَسَ عَلَى الْبَحْرِ وَاجْتَمَعَ كُلُّهُ كَانَ عِنْدَ الْبَحْرِ عَلَى الْأَرْضِ. ٢. فَكَانَ يَعْلَمُهُمْ كَثِيرًا بِأَمْثَالٍ وَقَالَ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِمْ ٣. اسْمَعُوا. هَذَا الزَّارِعُ قَدْ خَرَجَ لِيُزْرِعَ. ٤. وَفِيهَا هُوَ يَزْرِعُ سَقَطَ بَعْضٌ عَلَى الطَّرِيقِ فَجَاءَتْ طُيُورُ السَّمَاءِ وَاكْتَلَتْهُ. ٥. وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى مَكَانٍ مَحْجَرٍ حَيْثُ لَمْ تَكُنْ لَهُ تَرَبَةٌ كَثِيرَةٌ. فَغَبَّتْ حَالًا أَذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عُمُقُ أَرْضٍ. ٦. وَلَكِنْ لَمَّا اشْرَقَتِ الشَّمْسُ احْتَرَقَ وَأَذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْلٌ جَفَّ. ٧. وَسَقَطَ آخَرُ فِي الشُّوكِ فَطَالَعَ الشُّوكُ وَخَفَّتْ فَلَمْ يَعْطِ ثَمَرًا. ٨. وَسَقَطَ آخَرُ فِي الْأَرْضِ الْحَبِيدَةِ. فَاعْطَى ثَمَرًا يَصْعَدُ وَيُجَوِّ قَائِي وَاحِدٌ بِثَلَاثِينَ وَآخَرُ بِسِتِينَ وَآخَرُ بِمِائَةٍ. ٩. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ فَلْيَسْمَعْ. ١٠. وَلَمَّا كَانَ وَحْدَهُ سَأَلَ الَّذِينَ حَوْلَهُ مَعَ الْآخِثِيِّ عَشْرَ عَنِ الْمَثَلِ. ١١. فَقَالَ لَهُمْ قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سِرَّ مَلَكُوتِ اللَّهِ. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ فَيَا لَأَمْثَالٍ يَكُونُ لَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ. ١٢. لَكِي يَصْرُخُوا مُصْرِنِينَ وَلَا يَنْظُرُوا وَيَسْمَعُوا سَامِعِينَ وَلَا يَفْهَمُوا لئَلَّا يَرْجِعُوا فَتُغْفَرَ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ. ١٣. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ أَمَّا تَعْلَمُونَ هَذَا الْمَثَلَ فَكَيْفَ تَعْرِفُونَ جَمِيعَ الْأَمْثَالِ. ١٤. الزَّارِعُ يَزْرِعُ الْكَلِمَةَ. ١٥. وَهَلَاءُ هُمُ الَّذِينَ عَلَى الطَّرِيقِ. حَيْثُ تُزْرَعُ الْكَلِمَةُ وَحِينَ يَسْمَعُونَ بِأَنِّي الشَّيْطَانُ لِلْوَقْتِ وَيَتَرَقَّى الْكَلِمَةُ الْمَزْرُوعَةُ فِي قُلُوبِهِمْ. ١٦. وَهَلَاءُ كَذَلِكَ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمَحْجَرَةِ. الَّذِينَ حِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ يَقْبَلُونَهَا لِلْوَقْتِ بَرَحَ. ١٧. وَلَكِنْ أَيْسَ لَهُمْ أَصْلٌ فِي قُلُوبِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ حِينَ. فَبَعْدَ ذَلِكَ إِذَا حَدَثَ ضَبَقٌ أَوْ اضْطِعَادٌ مِنْ أَجْلِ الْكَلِمَةِ فَلِلْوَقْتِ يَعْثُرُونَ. ١٨. وَهَلَاءُ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا بَيْنَ الشُّوكِ. هَلَاءُ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ. ١٩. وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَرْضِ الْحَبِيدَةِ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ وَيَقْبَلُونَهَا وَيَجْرُونَ وَاحِدٌ ثَلَاثِينَ وَآخَرُ سِتِينَ وَآخَرُ مِائَةٍ. ٢٠. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ هَلْ يُؤْتَى بِسَرَّاجٍ لِيُوضَعَ تَحْتَ الْمَكْبَالِ أَوْ تَحْتَ السَّرِيرِ. أَيْسَ لِيُوضَعَ عَلَى الْمَنَارَةِ. ٢١. لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ خَفِيٌّ لَا يُظْهَرُ وَلَا صَارَ مَكْنُومًا إِلَّا لِيُعْلَمَ. ٢٢. إِنْ كَانَ لِاحِدٍ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ فَلْيَسْمَعْ. ٢٣. وَقَالَ لَهُمْ أَنْظُرُوا مَا تَسْمَعُونَ. بِالْكَيْلِ الَّذِي يَتَكَلَّمُونَ بِكَالٍ لَكُمْ وَيَزَادُ لَكُمْ إِيَّاهَا السَّامِعُونَ. ٢٤. لِأَنَّ مَنْ لَهُ سَبْعُونَ وَأَمَّا مَنْ أَيْسَ لَهُ قَالِذِي عِنْدَهُ سَيُؤْخَذُ بِهِ

وأما يسوع فخلدهُ واسلمهُ يُصَلَّب

٢٢ فأخذ عسكر الوالي يسوع الى دار الولاية وجمعوا عليه كل الكهنة ٢٨٥ وحرّوهُ واليسوعُ رداهُ فرمزاً ٢٨٥ وضربوا أكديلاً من شوك ووضعوهُ على رأسه وقصة في يمينه وكأوا بحجور قدامه ويستهنئون به قائلين السلام يا ملك اليهود ٢٠ ويصقلوا عليه واخذوا القصة وضربوهُ على رأسه ٢٨٥ وبعد ما استهنأوا به مزعوا عنه الرداء واليسوعُ ثيابه ومضوا به للصلب

٢٢ وفيما هم خارجون وجدا انساناً قيرانياً اسمه سمعان فسحروهُ ليحمل صليبه ٢٨٥ ولما اتوا الى موضع يقال له حليجة وهو السبي موضع الحجبة ٢٤ أعطوهُ غلاً مزوجاً بمرارة ليشرب. ولما ذاق لم يرد ان يشرب ٢٨٥ ولما صلبوهُ اقتسموا ثيابه مئترعين عليها. لكي يتم ما قيل بالنبي اقتسموا ثيابه بينهم وعلى السبي القول قرعة ٢٦ ثم جلسوا بحرسه هاهنا ٢٧ وجعلوا فوق رأسه علقة مكتوبة هذا هو يسوع ملك اليهود ٢٨ حيث صُلب معه لسان واحد عن اليمين وواحد عن اليسار

٢٩ وكان المجازون يحدفون عليه وهم يهزون رؤوسهم ٣٠ قائلين يا ناقض الهيكل وبانية في ثلاثة ايام خلص نفسك. ان كنت ابن الله فانزل عن الصليب ٣١ وكذلك رؤساء الكهنة ايضاً وهم يستهنئون مع الكهنة والشيوخ قالوا ٣٢ خلص آخرين وأما نفسه فما يدر ان يخلصها. ان كان هو ملك اسرائيل فليقبل الآن عن الصليب فنومن به ٣٣ قد اتكل على الله فليقذه الآن ان اراده. لانه قال انا ابن الله ٣٤ وبذلك ايضاً كان اللسان اللذان صلما معه بهيرانو

٣٥ ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الارض الى الساعة التاسعة ٣٦ ونحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً ايلي ايلي لما شفتي اي الهي الهي لماذا تركني ٣٧ فقوم من الواقفين هناك لما سمعوا قالوا انه ينادي ايلياه ٣٨ وللوقت ركض واحد منهم واخذ اسفنجة وملاًها خللاً وجعلها على فميه وسقاء ٣٩ وأما الباقون فقالوا اتركه. لنرى هل ياتي ايلياه بخلصه ٤٠ فصرخ يسوع ايضاً بصوت عظيم واسلم الروح

٤١ وإذا حجاب الهيكل قد انشق الى اثنين من فوق الى اسفل. والارض تزلزلت والصخور تشقت. ٤٢ والقبور تفتحت وقام كثير من اجساد القديسين الراقدين. ٤٣ وخرجوا من القبور بعد قيامته ودخلوا المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين ٤٤ وأما قائد المئة والذين معه بحرسون يسوع فلما رأوا الزلزلة وما كان خافوا جداً وقالوا حقاً كان هذا ابن الله ٤٥ وكانت هاهنا نساء كثيرات ينظرن من بعيد ومن كن قد تبعن يسوع من الجليل بخدمة ٤٦ وبينهن مريم المجدلية ومريم ام يعقوب ويوسي وأم ابني زبدي

٤٧ ولما كان المساء جاء رجل غني من الرامة اسمه يوسف. وكان هو ايضاً تلميذاً ليسوع. ٤٨ فهذا تقدم الى بيلاطس وطلب جسد يسوع. فأمر بيلاطس حينئذ ان يعطى الجسد ٤٩ فأخذ يوسف الجسد ولده بكتان قتي ٥٠ ووضعه في قفزة الجديب الذي كان قد نحت في الصخرة ثم دحرج حجراً

كبيراً على باب القبر ومضى ٦١٠ وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الاخرى جالستين تجاه القبر  
 ٦٢ وفي الغد الذي بعد الاستعداد اجتمع رؤساء الكهنة والفرسيون الى بيلاطس ٦٣ قائلين  
 يا سيد قد تذكرنا ان ذلك المصل قال وهو حي الى بعد ثلاثة ايام اقوم ٦٤ فتر بضبط القبر الى  
 اليوم الثالث اثلاياي تلاميذه ليلاً وسرقوه ويقولون للشعب انه قام من الاموات فتكون  
 الصلاة الاحمره اشر من الاولى ٦٥ فقال لم بيلاطس عندكم حراس اذهبوا واضبطوه كما  
 تعلمون ٦٦ فمضوا وضبطوا القبر بالحراس وخفوا الحجر

### الاصحاح الثامن والعشرون

١ وبعد السبت عند فجر اول الاسوع جاءت مريم المجدلية ومريم الاخرى لتنظرا القبر ٢ واذا  
 زلزلة عظيمة حدثت لان ملاك الرب نزل من السماء وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس  
 عليه ٣ وكان منظره كالبرق ولباسه ابيض كالثلج ٤ فاسخوفوا ارعده الحراس وصاروا كاموات ٥  
 ٦ فاحاطب الملاك وقال للمرأتين لا تخافا انما فاني اعلم انكما تطلبان يسوع المصلوب ٧ ليس هو  
 ههنا لانه قام كما قال فلما انظرا الموضع الذي كان الرب مضطجعا فيه ٨ واذهبا سريعا قولوا  
 لتلاميذه انه قد قام من الاموات ٩ ما هو يسعكم الى الجبل هناك نرويه ١٠ ها انا قد قلت لكم  
 ١١ فخرجتا سريعا من القبر بخوف ومرج عظام راكنتين مخبرا تلاميذه ١٢ وفيما هما مسطفتان فخربرا  
 تلاميذه اذا يسوع لاقاهما وقال سلام لكما فتقدمتا وامسكتا بقدميه وسجدتا له ١٣ فقال لهما  
 يسوع لا تخافا اذهبا قولوا لاخوتي ان يذهبوا الى الجبل وهناك يروني

١٤ وفيما هما ذاهبتان اذا قوم من الحراس جاءوا الى المدينة واخبروا رؤساء الكهنة بكل ما  
 كان ١٥ فاجتمعوا مع الشيوخ وتشاؤروا واعطوا العسكر فصة كثيرة ١٦ قائلين قولوا ان تلاميذه  
 اتوا ليلاً وسرقوه ونحن نيام ١٧ واذا سمع ذلك عند الوالي فحين نستعطفه ونجعلكم مطعنين  
 ١٨ فخذوا الفضة وفعلوا كما علمهم فشاغ هذا القول عند اليهود الى هذا اليوم

١٩ واما الاحد عشر تلميذاً فانطلقوا الى الجبل الى الجبل حيث امرهم يسوع ٢٠ ولما راوه  
 سجدوا له ولكن بعضهم شكوا ٢١ فقدم يسوع وكلهم قائلاً دُفِعْ الي كل سلطان في السماء وعلى  
 الارض ٢٢ فاذهبوا وتعلموا جميع الامم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس ٢٣ وعلموهم  
 ان يحفظوا جميع ما اوصيتمكم به وما انا معكم كل الايام الى اقضاء الدهر آمين

## انجيل مرقس

### الاصحاح الاول

١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله

٢ كما هو مكتوب في الانبياء ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك قدامك



لاكرز ١١٠ - بض. دني لهذا خرج ١١٥ فكان بكر في مجيئهم في من الجحش ويخرج -  
 ١٠ فأتى اليوا رص يطلب اليوجا ثيا وقتلا لث ن اردت تشر ان نظارني ١١٥ فحين - ووع ومد  
 يده ولمسه وقال له اريد فاطره ١١٥ فتلوقت ووعيتكم ذهب عن المرض وطهر ١١٥ فانيهه وارسله  
 للوف ١١٥ وقال له انظر لا تغفل لاحد شيئا بل اذهب ارسلك للمكسر وقدم عن نظورك  
 ما امر به موسى شهادة لم ١١٥ واما هو فخرج وابدا ببادي كثيرا ويزع الخبز حتى لم تعد بقدر  
 ان يدخل مدينة طلمرا بل كن خارجا في مواضع خالية وكما ياتون اليه من كل ناحية

### الاصحاح الثاني

١ ثم دخل كبريا حوم ايضا بعد ايام فسمع انه في يسة ٢ والوقت اجتمع كثيرون حتى لم تعد  
 يسع ولا ما حول الباب وكان يحطيموا بكفة ٣ وجامعوا اليه مقدمين من كل ناحية اربعة ٤  
 واذا لم يقدروا ان يقدروا اليه من اجل الجمع كشموا السقف حيث كانوا ويمد ما فوقه ودنوا  
 السرير الذي كان المملوج مصطحعا عليه ٥ فلما رأى يسوع انهم قال للملوج يا بني مغشورة لك  
 خطاياك ٦ وكان قوم من الكهنة هناك حالس في يفكرون في قلوبهم لماذا يتكلم هذا هكذا  
 بفحاشية من يقدس ان يعثر خطايا الا الله وحده ٧ فتلوقت شعر يسوع مروج انهم يفكرون  
 هكذا في اعينهم فقال لهم لماذا تفكرون بهذا في قلوبكم ٨ واما اسرا يقول المملوج مغشورة لك  
 خطاياك ٩ وان يقال ثم واحمل سريرك وامش ١٠ ولكن لكي تعلموا ان لابن انسان سلطانا  
 على الارض ان يعثر الخطايا ١١ قال للملوج ١٢ لك افول ثم واحمل سريرك واذعب الى بيتك ١٣  
 فقام الوقت وحمل السرير وخرج قدام الكل حتى بيت الجميع ومجدوا الله قائلين ما رأينا مثل  
 هذا قط

١٤ ثم خرج ايضا الى الجرج. واتي اليوكل الجمع فعلمهم ١٥ وفيما هو يجلس رأى لاوي بن حلفي  
 حالسا عند مكان الجباية. فقال له اتبعني فقام وتبعه ١٥ وفيما هو متكئا في بيت كان كثيرون  
 من العشارين والخطاة يتكئون مع يسوع وتلاميذه لانهم كانوا كثيرين وتبعوه ١٦ واما الكهنة  
 والفريسيون فلما رأوه ياكل مع العشارين والخطاة قاموا لتلاميذه ما سانه ياكل ويشرب مع  
 العشارين والخطاة ١٧ فلما سمع يسوع قال لهم لا يحتاج الانصحاء الى طبيب بل المرضى. لم آت  
 لادعوا امرا بل خطاة الى التوبة

١٨ وكان تلاميذ وحاشا والفريسيين يصومون خجاءوا وقالوا له لماذا يصوم تلاميذ يوحنا  
 والفريسيين واما تلاميذك فلا يصومون ١٩ قال لهم يسوع هل يستطيع بنو العريس ان يصوموا  
 والعريس معهم. ما دام العريس معهم لا يستطيعون ان يصوموا ٢٠ ولكن سناتي ايام حين يرتفع  
 العريس عنهم فحينئذ يصومون في تلك الايام ٢١ ليس احد يخطب رقبة من قطعة جديدة على  
 ثوب عتيق والا فالثوب الجديد ياحق من العتيق فيصير المحرق اردأ ٢٢ وليس احد يخل خمرأ

جديدة في زقاق عتيقة لئلا نشق الخمر الجديدة الزقاق فالخمر تصب والزقاق تتلف . بل  
يحملون خمرًا جديدة في زقاق جديدة

٢٢ واحتار في السبت بين الزروع فابتدأ تلاميذه يقطفون السابل وهم سائرون ٢٣ فقال له  
الترسيون . انظر لماذا يفعلون في السبت ما لا يحل ٢٤ فقال لهم أما قرأتم قط ما فعله داود  
حين احتج وجاع هو والذين معه ٢٥ كيف دخل بيت الله في ايام ابياتار رئيس الكهنة وأكل  
خبز التقدمة الذي لا يحل أكله الا للكهنة وأعطى الذين كانوا معه ابصاء ٢٦ ثم قال لهم السبت انما  
جعل لاجل الانسان لا الانسان لاجل السبت ٢٧ اذا لهن الانسان هو رب السبت ايضا

### الاصحاح الثالث

١ ثم دخل ايضا الى المجمع . وكان هناك رجل به باسة ٢٥ فصاروا يرافونه هل بشيئ في  
السبت . لكي يشتكوا عليه ٢٦ فقال للرجل الذي له اليد الباسية قم في الوسط ٢٧ ثم قال لهم هل  
يحل في السبت فعل الخير او فعل الشر تخليص نفس او قتل . فسكتوا ٢٨ فنظر حوله اليهم  
غضب حزينا على غلاظة قلوبهم وقال للرجل مد يدك . فدها فعادت يده صحيحة كالاخرى ٢٩  
٣٠ فخرج الترسيون الموفت مع المبرودسين وتناوروا عليه لكي يهلكوه

٣١ فانصرف يسوع مع تلاميذه الى المبرودسة مع كثير من الجليل ومن اليهودية ٣٢ ومن اورشليم  
ومن ادومبة ومن عبر الاردن . والذين حول صور وصيدا جمع كثير اذ سمعوا كم صنع اتوا اليه ٣٣  
٣٤ فقال لتلاميذه ان تلازمة سفينة صغيرة لسبب المجمع كي لا يزحموا ٣٥ لانه كان قد شفي كثيرين  
حتى وقع عليه للمسة كل من فيه داء ٣٦ والارواح النجسة حينما نظارته خررت له وصرخت قائلة  
انك انت ابن الله ٣٧ وأوصاه كثيرا ان لا يظهره

٣٨ ثم صعد الى الجليل ودعا الذين ارادهم فذهبوا اليه ٣٩ واقام اثني عشر ليكونوا معه وارسلهم  
ليكرزوا ٤٠ ويكون لهم سلطان على شعاع الامراض واخراج الشياطين ٤١ وجعل اسمعان اسم  
بطرس ٤٢ ويعقوب بن زبدي ويوحنا اخا يعقوب وجعل لهما اسم بوارحس اي ابني الرعد .  
٤٣ واندراس وفيلس وبرثولماوس ومتى وثوما ويعقوب بن حلفي وثداس وسبعان القانوي .  
٤٤ ويهوذا الاخريوطي الذي اسلمه . ثم اتوا الى بيت ٤٥ فاجتمع ايضا جمع حتى لم يجدوا ولا على  
أكل خبز ٤٦ ولما سمع افرأوه خرجوا ليمسكوا لانهم قالوا انه مغل ٤٧ واما الكهنة الذين نزلوا  
من اورشليم فقالوا ان معه عازبول . وانه يرئيس الشياطين يخرج الشياطين ٤٨ فدعاهم وقال  
لهم بائس حال كيف يقدر شيطان ان يخرج شيطانا ٤٩ وان انقسمت ملكة على ذاتها لا تقدر تلك  
الملكة ان تنقسم . وان انقسم بيت على ذاته لا يقدر ذلك البيت ان ينقسم . وان قام الشيطان  
على ذاته وانقسم لا يقدر ان ينقسم بل يكون له اقتضا ٥٠ لا يستطيع احد ان يدمل بيت قوي  
وينقسم امتعته ان لم يرتبط القوي اولاً وجبثا بهب بينه ٥١ الحق اقول لكم ان جميع الخطايا



تَعْرِفِي الْبَشَرُ وَالْجَادِيْفَ الَّتِي يَجِدُونَهَا ٢١. وَلَكِنْ مِنْ جَدَفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ فَلَيْسَ لَهُ مَغْفِرَةٌ إِلَى الْأَبَدِ بَلْ هُوَ مُسْتَوْجِبٌ دَيْنُونَةٍ أَبَدِيَّةٍ ٢٢. لِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّ مَعَهُ رُوحًا نَجِسًا ٢٣. فَجَاءَتْ حَبِيبَةُ أُخُوْتِهِ وَأُمُّهُ وَوَقَفُوا خَارِجًا وَارْسلُوا إِلَيْهِ دَعْوَةً ٢٤. وَكَانَ الْمَجْمُوعُ جَالِسًا حَوْلَهُ. فَقَالُوا لَهُ هَذَا أَمَلُكَ وَأُخُوْتُكَ خَارِجًا يَطْلُبُونَكَ ٢٥. فَاجَابَهُمْ قَائِلًا مَنْ أَبِي وَأُخُوْتِي. ٢٦. ثُمَّ نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى الْحَاضِرِينَ وَقَالَ هَـأَنِي وَأُخُوْتِي. ٢٧. لِأَنَّ مِنْ بَصْعَ مَشِيئَةِ اللَّهِ هُوَ أَخِي وَأُخُوْتِي وَأَبِي

### الاصحاح الرابع

١. وَابْتَدَأَ أَيْضًا يَعْلَمُ عِنْدَ الْجَر. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَثِيرٌ حَتَّى أَلَمْ يَدْخُلِ الْمَقْبِلَةَ وَجَلَسَ عَلَى الْجَرِ وَالْمَجْمُوعُ كُلُّهُ كَانَ عِنْدَ الْجَرِ عَلَى الْأَرْضِ

٢. فَكَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَثِيرًا بِأَمْثَالٍ وَقَالَ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِ ٣. اسْمَعُوا. هَذَا الزَّرْعُ قَدْ خَرَجَ لِيُزْرَعَ ٤. وَفِيهَا هُوَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَجَاءَتْ طُيُورُ السَّمَاءِ وَاكْتَلَتْهُ ٥. وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى مَكَانٍ عَجَازٍ حَيْثُ لَمْ تَكُنْ لَهُ تَرَبَةٌ كَثِيرَةٌ. فَتَبَتَ حَالًا إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عُنَى أَرْضٍ ٦. وَلَكِنْ لَهَا اشْرَقَ الشَّمْسُ احْتَرَقَ. وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْلٌ جَفَّ ٧. وَسَقَطَ آخَرٌ فِي الشُّوكِ. فَطَالَعَ الشُّوكُ وَخَفِنَتْهُ فَلَمْ يُعْطِ ثَمَرًا ٨. وَسَقَطَ آخَرٌ فِي الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ. فَاعْطَى ثَمَرًا بِصَعْدٍ وَنَحْوِ. فَأَتَى وَاحِدٌ بِثَلَاثِينَ وَآخَرُ بِسِتِينَ وَآخَرُ بِمِئَةٍ ٩. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ فَلْيَسْمَعْ

١٠. وَلَمَّا كَانَ وَحْدَهُ سَأَلَ الَّذِينَ حَوْلَهُ مَعَ الْآثَنِي عَشْرَ عَنِ الْمَثَلِ ١١. فَقَالَ لَهُمْ قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سِرَّ مَلَكُوتِ اللَّهِ. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ فَيَا لِأَمْثَالٍ يَكُونُ لَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ ١٢. لَكِي يَصْرِفُوا مَصْرِفِينَ وَلَا يَنْظُرُوا وَاسْمَعُوا سَامِعِينَ وَلَا يَنْهَوُا لِمَّا يَرْجِعُونَ فَيُغْفَرُ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ ١٣. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ أَمَّا تَعْلَمُونَ هَذَا الْمَثَلَ فَكَيْفَ تَعْرِفُونَ جَمِيعَ الْأَمْثَالِ ١٤. الزَّرْعُ يَزْرَعُ الْكَلِمَةُ ١٥. وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ عَلَى الطَّرِيقِ. حَيْثُ تُزْرَعُ الْكَلِمَةُ وَحَيْثُ يَسْمَعُونَ يَأْتِي الشَّيْطَانُ لِلْوَقْتِ وَيَتَرَعَّ الْكَلِمَةَ الْمُرْوَعَةَ فِي قُلُوبِهِمْ ١٦. وَهَؤُلَاءِ كَذَلِكَ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَمَاكِنِ الْعَجَازَةِ الَّذِينَ حِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ يَقْبَلُونَهَا لِلْوَقْتِ بَرَحَ ١٧. وَلَكِنْ أَيْسَ لَهُمْ أَصْلٌ فِي قُلُوبِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ حِينَ. فَعِنْدَ ذَلِكَ إِذَا حَدَّثَ ضَبَقُوا أَوْ اضْطَهَادًا مِنْ أَجْلِ الْكَلِمَةِ فَلِلْوَقْتِ يَعْثُرُونَ ١٨. وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا بَيْنَ الشُّوكِ. هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ ١٩. وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ وَيَقْبَلُونَهَا وَنَحْنُ وَاحِدٌ ثَلَاثِينَ وَآخَرُ سِتِينَ وَآخَرُ مِئَةٍ

٢١. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ هَلْ يُؤْتَى بِسَرَّاجٍ يُوَضَّعُ تَحْتَ الْمَكْيَالِ أَوْ تَحْتَ السَّرِيرِ. أَلَيْسَ يُوَضَّعُ عَلَى الْمَذَارَةِ ٢٢. لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ خَفِيٌّ لَا يُظَاهَرُ وَلَا صَارَ مَكْتُومًا إِلَّا لِيُعَانَ ٢٣. إِنْ كَانَ لِاحِدٍ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ فَلْيَسْمَعْ. ٢٤. وَقَالَ لَهُمْ أَنْظُرُوا مَا تَسْمَعُونَ. بِالْكَيْلِ الَّذِي بِهِ تَكْبَلُونَ يَكَالُ لَكُمْ وَيَزَادُ لَكُمْ أَيْهَا السَّامِعُونَ ٢٥. لِأَنَّ مَنْ لَهُ سَبْعُونَ وَأَمَّا مَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ سَبْعُونَ مِئَةً

٢٠ وقال. هذا ملكوت الله كُنْ انساناً يلقي البذار على الأرض ٢٠ ويسمر ويقوم ليلاً ونهاراً  
والبذار يطلع وينمو وهو لا يعلم كيف ٢١ لان الأرض من ذاتها تأتي بثمر. أولاً نباتاً ثم سبلاً ثم  
قمحاً ملأً في السنل ٢٢ وأما متى أدرك الثمر فللوقت يرسل الخجل لان الحصاد قد حصر  
٢٠ وقال عازراً نسيب ملكوت الله أو ناي مثل نذلة ٢١ مثل حبة خردل متى زُرعت في الأرض  
تنبئ اصغر جميع الزرع التي على الأرض ٢٢ ولكن متى زُرعت تطلع وتصبح أكبر جميع البقول  
وتصنع اعصافاً كبيرة حتى تستطاع طيور السماء ان تتأوى تحت ظلالها ٢٣ وبامثال كثيرة مثل هذه  
كان يكلمهم حسبما كانوا يستطيعون ان يسمعون ٢٤ ويدون مثل لم يكن يكلمهم. وأما على افراد  
فكان يفسر لتماميد كل شيء

٢٠ وقال لم في ذلك اليوم لما كان المساء. لينزل الى العبر ٢١ فصرخوا الجمع واحذوه كما كان  
في السفينة. وكانت معه ايضاً سفن اخرى صغيرة ٢٢ حدث شر ريح عظيم فكادت الامواج تضرب  
الى السفينة حتى صارت قنلى ٢٣ وكان هو في المذخر على رسادة دائماً. فابتدؤوا وقالوا له يا معلم  
أما يهلك اسنا يهلك ٢٤ فقام وانهر الريح وقال للبحر اسكت. ابكم. فسكنت الريح وصار هدوء  
عظيم ٢٥ وقال لم ما بالكم خائفين هكذا كيف لا ايمان لكم ٢٦ فحانوا خوفاً عظيماً وقالوا بعضهم  
لبعض من هو هذا. فان الريح ايضاً والبحر بطيحا

### الاصحاح الخامس

١ وحادوا الى عبر البحر الى كورة الجذرين ٢ ولما خرج من السفينة للوقت استقبله من اقنور  
انسان يو روح نجس ٣ كان مسكناً في اقنور ولم يقدر احد ان يربطه ولا بسلاسل لانه قد  
ربط كثيراً بقيود وسلاسل فقطع السلاسل وكسر القيود فلم يقدر احد ان يذله ٤ وكان دائماً  
ليلاً ونهاراً في الجبال وفي القبور يصيح ويجرح نفسه بالحجارة ٥ فلما رأى يسوع من بعيد وكفى  
بمحمد له ٦ وصرخ بصوت عظيم وقال مالي ولك يا يسوع ابن الله العلي. اسخلك بالله ان لا  
تعذبني ٧ فلما قال له اخرج من الانسان يا ايها الروح النجس ٨ وسأله ما اسمك فاجاب قائلاً  
اسمي لجبون لاننا كرون ٩ وطلب اليه كثيراً ان لا يرسلهم الى خارج الكورة ١٠ وكان هناك  
عند الجبال قطع كبير من الخنازير يربى ١١ فطلب اليه كل الشياطين قائلين ارسلنا الى الخنازير  
لدخل فيها ١٢ فاذن لم يسوع للوقت. فخرجت الارواح النجسة ودخلت في الخنازير. فاندفع  
القطيع من على الحرف الى البحر. وكان نحو الدين. فاختنق في البحر ١٣ وأما رعاة الخنازير فهربوا  
واحبوا في المدينة وفي الصباح خرجوا ليرى ما جرى ١٤ وحادوا الى يسوع فطردوا الخنازير  
الذي كان فيه الخنازير جالسا ولا يساً وعافلاً. فحانوا ١٥ فحدثهم الذين رأوا كيف جرى للخنازير  
وعن الخنازير ١٦ فابتدأوا يطلبون اليه ان يضي من نحوهم ١٧ ولما دخل السفينة طلب اليه الذي  
كان محبوا ان يكون معه ١٨ ولم يذعه يسوع بل قال له اذهب الى بيتك والى اهلك واحرم

كم صد: ربك ورحلك ٢٠:٥ بقى وانتد بيادي في العشر: ن كم صاع يو: - وع ٢٥:٥  
الجميع

٢١ ولما اختار يسوع في السفينة ايضا الى المعراحتن اليو جمع كثير وكان عدد المجر ٢٢ واذا  
واحد من رؤساء الجمع اسمه يايروس جاء ولما رآه خر عند قدميه ٢٣ وطلب اليو كثيرا قائلاً  
ابني الصخرة على آخر سنة. لئلك ذني ونضع يدك عليها لتشفى فخرها ٢٤:٥ فمضى معه ونذعه جمع  
كثير وكانوا يرحلونه

٢٥ وامرأة بترقت دم منذ اثنتي عشرة سنة. ٢٦ وقد تألمت كثيراً من اطباء كثيرين وانفقت كل  
ما عندها ولم تنفع شيئاً بل صارت الى حال اردأ. ٢٧ لما سمعت يسوع جاءت في الجمع من وراء  
ومست ثوبه ٢٨:٥ لأنها فانت ان مسست ولو ثيابه شفيت ٢٩:٥ ولوقت جف يسوع دمها وعلت  
في جسمها انها قد برئت من الداء ٣٠ فللوقت انفت يسوع بين الجميع شاعراً في نفسه بالقوة التي  
خرجت منه وقال من لمس ثيبي ٣١:٥ فقال له تلاميذه انت نظرت الجميع زحمتك وتقول من لمسي  
٣٢ وكان ينظر حوله ليرى التي فعلت هذا ٣٣:٥ وأما المرأة فقامت وهي خائفة ومرعدة عالمة بما حصل  
لها فخرت وقالت له الحق كلفه ٣٤:٥ فقال لها يا ابنة ايمانك قد شفاك. اذهبي بسلام وكوني صحيحة  
من دانتك

٣٥ ويما هو يتكلم جاءوا من دار رئيس الجمع قائلين اهلك مانت. لماذا تعجب المعلم بعد  
٣٦ صاع يسوع لوفوا الحكمة التي قبلت فقال لرئيس الجمع لا تخف آمن فقط ٣٧:٥ ولم يدع احداً  
يتبعه الا بطرس ويعقوب ويوحنا ابنا يعقوب ٣٨:٥ جاء الى بيت رئيس الجمع ورأى جميعاً. فيكون  
يولولون كثيراً ٣٩:٥ مدحوا وقال لهم لماذا تصمون وتكون. لم تأمت الصبية لكنها باقية ٤٠ فصحبوا  
عليه اما هو فاخرج الجميع واحداً با الصبية وأما وانسب معه ودخل حيث كانت الصبية  
مضطجعة. ٤١ وأمسك بيد الصبية وقال لها طليك قومي. الذي تعبته يا صبية لك اقول قومي  
٤٢ وللوقت قامت الصبية ومشت. لانها كانت ابنة اثنتي عشرة سنة فهبوا بينا عظيماء ٤٣ فلو صام  
كثيراً ان لا يعلم احد بذلك وقال ان تعطي لتاكل

### الاصحاح السادس

١ وخرج من هناك وجاء الى وطو وبعث تلاميذه ٢ ولما كان السبت ابتدا يعلم في الجمع وكثيرين  
اد سمعوا بهنوا قائلين من اين لهذا هذه. وما هذه الحكمة التي أعطيت له حتى نجري على يديه  
قوات مثل هذه. ٣ أليس هذا هو البار ابن مريم وأخو يعقوب ويوسي ويوحنا وسمعان. أوليست  
اخوانه ههنا عندنا. فكانوا يعترضون يو:٥ فقال لهم يسوع ليس نبي بلا كرامة في وطو وبين  
أقربائه وفي بيتهم ولم يقدروا ان يصنع هناك ولا قوة واحدة غير انه وضع يديه على مرضى فليأمن  
مشفاهم ٤ ونحسب من عدم ايمانهم وصار يتألف القرى المحيطة بعلم

٧ ودعا الاثني عشر وابدا برسلهم اثنين اثنين واعطاهم سلطانا على الارواح النجسة. ٨ واوصاهم ان لا يحملوا شباكاً للطريق غير عصا فقط لا مزوداً ولا خبزاً ولا نحاساً في المظلة. ٩ بل يكونوا مشدودين بنعال ولا يلبسوا ثوبين. ١٠ وقال لهم حينما دخلتم بيتاً فاقبلوا فيه حتى تخرجوا من هناك. ١١ وكل من لا يقبلكم ولا يسمع لكم فاخرجوا من هناك واضربوا التراب الذي تحت ارجلكم شهادة عليهم. الحق اقول لكم ستكون لارض سدوم وعمورة يوم الدين حالة اكثر احقاقاً مما لتلك المدينة. ١٢ فخرجوا وصاروا يكرزون ان يتوبوا. ١٣ واخرجوا شياطين كثيرة ودهنوا بزيوت مرضى كثيرين فمشفونهم.

١٤ فسمع هيرودس الملك. لان اسمه صار مشهوراً. وقال ان يوحنا المعمدان قام من الاموات ولذلك تفعل به القوت. ١٥ قال آخرون انه ايليا. وقال آخرون انه نبي او كاحد الانبياء. ١٦ ولكن لما سمع هيرودس قال هذا هو يوحنا الذي قطعته اما راسه. انه قام من الاموات. ١٧ لان هيرودس نفسه كان قد ارسل وامسك يوحنا واثقه في السجن من اجل هيروديا امرأة فيليس اخيه اذ كان قد تزوج بها. ١٨ لان يوحنا كان يقول لهيرودس لا يحل ان تكون لك امرأة اخيك. ١٩ تخفت هيروديا عليه وارادت ان تقتله ولم تقدر. ٢٠ لان هيرودس كان يهاب يوحنا عالماً انه رجل بار وقديس وكان يحفظه. واذ سمعه فعل كثيراً وسمعه سروراً. ٢١ واذ كان يوم موافق لما صنع هيرودس في مولده عشائه لعظائمه وقواد الالوف ووجوه البجليل. ٢٢ دخلت ابنة هيروديا ورقصت. فسررت هيرودس والمنكثين معه. فقال الملك للصبية اطلبي في منها اردت فاعطيك. ٢٣ واقسم لها ان مها طلبت في لاعطيتك حتى نصف مملكتي. ٢٤ اخرجت وقالت لامها ماذا اطلب. فقالت راس يوحنا المعمدان. ٢٥ فدخلت للوقت بسرعة الى الملك وطلبت قائلة اريد ان تعطيني حالاً راس يوحنا المعمدان على طبق. ٢٦ تحزن الملك جداً. ولا حل الاقسام والمنكثين لم يرد ان يردعها. ٢٧ فللوقت ارسل الملك سباقاً وامران يوثي براسه. ٢٨ مضى وقطع راسه في السجن. واتى براسه على طبق واعطاه للصبية والصبية اعطته لامها. ٢٩ ولما سمع تلاميذه جاءوا ورفعوا جثته ووضعوها في قبر.

٣٠ واجتمع الرسل الى يسوع واخبروه بكل شيء كل ما فعلوا وكل ما علموا. ٣١ فقال لهم تعالوا اقم منفردين الى موضع خلاص واستريحوا قليلاً. لان اقدامهم والذاهبين كانوا كثيرين. ولم تيسر لهم فرصة للاكل. ٣٢ مضوا في السفينة الى موضع خلاص منفردين. ٣٣ فرآهم الجوع متعالمين وعرفه كثيرون فنزلوا كسوا الى هناك من جميع المدن مشاء وسبقوهم واجتمعوا اليهم. فلما خرج يسوع رآى جمعاً كثيراً فحنن عليهم اذ كانوا يحرقون لاراعي لها فابدا يعلمهم كثيراً. ٣٤ وبعد ساعات كثيرة تقدم ابيه تلاميذه قائلين الموضع خلاص والوقت مضى. ٣٥ اصرفهم لكي يمشوا الى الضياع والقرى حوالينا ويتابعوا لغير خذلان. لان ليس عندكم ما ياكلون. ٣٦ فاجاب وقال لهم اعطوهم انتم

ليأكلوا. فقالوا له أنضي ونباع خبزاً ببني دينار ونعطيهم ليأكلوا ١٠٠ فقال لهم كم رغيفاً عندكم.  
 اذهبوا وانظروا. ولما علموا قالوا خمسة وسبعون ٢٠٠ فأمرهم أن يجعلوا الجميع يتكثرون رفاقاً  
 رفاقاً على العشب الأخضر ١٠٠ فانكأوا صفوفاً صفوفاً مئة ومئة وخمسين وخمسين ١١٠ فآخذ الارغفة  
 الخمسة والسبعون ورفع نظره نحو السماء وبارك ثم كسر الارغفة وأعطى تلاميذه ليقدموا اليهم.  
 وقسم السبعون للجميع ١٢٠ فأكلكم الجميع وشبعوا ١٢٠ ثم رفعوا من الكسر اثني عشرة قفة مملوءة  
 ومن السمك ١١٠ وكان الذين أكلوا من الارغفة نحو خمسة آلاف رجل

١١ ولوقت الزم تلاميذه أن يدخلوا السفينة ويسبقوا الى العبر الى بيت صيدا حتى يكون صرف  
 الجميع ١٢٠ وأعد ما وادعهم مضى الى الجبل لبصلي ١٣٠ ولما صار المساء كانت السفينة في وسط البحر  
 وهو على البر وحده ١٤٠ ورآهم معذيين في الجنف. لأن الريح كانت ضدم. ونحو المحرس الرابع من  
 الليل انهم ماشوا على البحر وراد أن يجاوزهم ١٥٠ فلما رأوا ماشياً على البحر ظنوه خيالاً فصرخوا.  
 لأن الجميع رأوه واضطربوا. فللوقت كلمهم وقال لهم فقالوا. انا هو. لا تخافوا ١٦٠ فصعد اليهم  
 الى السفينة فسكت الريح. فبهنوا وتجهلوا في أنفسهم جئنا الى الغاية ١٧٠ لانهم لم ينهسوا بالارغفة  
 اذ كانت قلوبهم غلبة ١٨٠ فلما عبروا جاءوا الى ارض جيسارت وأرسوا

١٩ ولما خرجوا من السفينة للوقت عرفوه. ٢٠ فطافوا جميع تلك الكورة المحيطة وأبدؤا يجلون  
 المرضى على أسرة الى حيث سمعوا انه هناك ٢١٠ وحينما دخل الى قري او مدن او ضياع وضعوا  
 المرضى في الاسواق وطلبوا اليه ان يمسوا ولو هذب ثوبه وكل من لمسه شفي  
 الاصحاح السابع

١ واجتمع اليه الفريسيون وفوم من الكنية قادمين من اورشليم ٢٠ ولما رآوا بعضاً من تلاميذه  
 يأكون خبزاً بأيدي دنسة أي غير مغسولة لا مواء ٣٠ لأن الفريسيين وكل اليهود ان لم يغسلوا ايديهم  
 باعتهاء لا يأكلون. فتمسكون بتقليد الشيوخ. ٤٠ ومن السوق ان لم يغسلوا لا يأكلون. وأشياء أخرى  
 كثيرة تسلموها للفسك بها من غسل كؤوس وباريق وآنية نحاس وأسرة ٥٠ ثم سأله الفريسيون  
 والكنية لماذا لا يسلك تلاميذك حسب تقليد الشيوخ بل يأكلون خبزاً بأيدي غير مغسولة ٦٠ فاجاب  
 وقال لهم حسناً تبنياً أشعيا عنكم اتم المراثين كما هو مكتوب. هذا الشعب يكرمني بشفتي وأما قلبه  
 فمتبعد عني بعيداً ٧٠ وباطلاً يعبدوني وهم يعلنون تعاليمهم وصايا الناس ٨٠ لانكم تركتم وصية الله  
 وتمسكون بتقليد الناس غسل الابريق والكؤوس وأموراً أخر كثيرة مثل هذه تفعلون ٩٠ ثم  
 قال لهم حسناً رفضتم وصية الله لتفظلوا تقليدكم ١٠٠ لأن موسى قال أكرم اباك وامك. ومن بشتم  
 اباك أو أمّاً فليمت موتاً ١١٠ وأما انتم فتقولون ان قال انسان لابي أو أمي قربان أي هدية من  
 الذي تنفع به مني. ١٢ فلا تدعونه في ما بعد بفعل شيئاً لابي أو أمي. ١٣ مطلين كلام الله بتقليدكم  
 الذي سلتموه. وأموراً كثيرة مثل هذه تفعلون

ثم دعا كل الجمع <sup>١٧</sup> ولم اسمعوا في كلهم وافهموا <sup>١٨</sup> ليس شيء <sup>١٩</sup> رجع الانسان <sup>٢٠</sup> ادخل <sup>٢١</sup> فوجد ان نجمة لكن اذ شابه <sup>٢٢</sup> التي تخرج منه في التي نفس الانسان <sup>٢٣</sup> ان كان لاحد اذ ان السمع فليسمع <sup>٢٤</sup> ولما دخل من عند الجمع الى البيت سالة تلاميذه عن المثل <sup>٢٥</sup> فقال لهم اقام ايضا هكذا غير فاهمين <sup>٢٦</sup> اما تهتوت ان كل ما يدخل الانسان من خارج لا يقدر ان ينجسه <sup>٢٧</sup> لانه لا يدخل الى قلبه بل الى الجوف ثم يخرج الى المحلأ وذلك يظهر كل الاطعمة <sup>٢٨</sup> ثم قال ان الذي يخرج من الانسان ذلك نجس الانسان <sup>٢٩</sup> لانه من الداخل من قلوب الناس يخرج الافكار الشريرة <sup>٣٠</sup> فسق قتل <sup>٣١</sup> سرقة طع خث مكر عيانة عين شريرة تجديف كبرياء حيل <sup>٣٢</sup> جميع هذه الشرور تخرج من الداخل ونجس الانسان

<sup>٣٣</sup> ثم قام من هناك ومضى الى تخوم صور وصيدا. ودخل بيثا وهو يريد ان لم يعلم احد. فلم يقدر ان يخفي <sup>٣٤</sup> لان امرأة كان يابتهها روح نجس <sup>٣٥</sup> سمعت به فانت وخرت عند قدمه <sup>٣٦</sup> وكانت المرأة امية وفي جسدنا مبيضة سورية. فسالته ان يخرج الشيطان من ابنتها <sup>٣٧</sup> واما يسوع فقال لها دعي البنين اولاً يسعون. لانه ليس حسداً ان يؤخذ خبز البنين ويطرح للكلاب <sup>٣٨</sup> فاجابت وقالت له نعم يا سيد. والكلاب ايضا تحت المائدة تاكل من فئات البنين <sup>٣٩</sup> فقال لها لاجل هذه الكلمة اذهبي. قد خرج الشيطان من ابنتك <sup>٤٠</sup> فذهبت الى بيتها ووجدت الشيطان قد خرج والابنة مطروحة على الفراش

<sup>٤١</sup> ثم خرج ايضا من تخوم صور وصيدا وجاء الى بحر الجليل في وسط حدود المدن العشرة <sup>٤٢</sup> واصلوا اليه باسم اعفد وطلبوا اليه ان يضع يده عليه <sup>٤٣</sup> فاخذته من بين الجمع على ناحية ووضع اصابعه في اذنيه وتقل ولمس لسانه <sup>٤٤</sup> ورفع نظره نحو السماء وقال له انا اي انفع <sup>٤٥</sup> والوقت انتفعت اذماه واخجل رباط لسانه وتكلم مستقيماً <sup>٤٦</sup> فارصاهم ان لا يقولوا لاحد ولكن على قدر ما اوصاهم كانوا ينادون اكثر كثيراً <sup>٤٧</sup> وذهبوا الى العانة قائلين انه عمل كل شيء حسناً. جعل الصم يسمعون وانخرس يتكلمون

### الاصحاح الثامن

<sup>١</sup> في تلك الايام اذ كان الجمع كثيراً جداً ولم يكن لهم ما ياكلون دعا يسوع تلاميذه وقال لهم اني اشفق على الجمع لان الآن لم تلك الايام يمكنون معي وليس لهم ما ياكلون <sup>٢</sup> وان صرفهم الى بيوتهم صائمين يخجرون في الطريق لان قوماً منهم حاملون من تعبهم <sup>٣</sup> فاجابه تلاميذه. من اين يستطيع احد ان يسج هؤلاء خبزاً هنا في البرية <sup>٤</sup> فسالهم كم عندكم من الخبز فقالوا سبعة <sup>٥</sup> فامر الجمع ان يتكئوا على الارض. واخذ السبع خبزات وشكر وكسر واعطى تلاميذه <sup>٦</sup> ليقدّموا فقدموا الى الجمع <sup>٧</sup> وكان معهم قليل من صفار السمك. فبارك وقال ان يقدموا هذه ايضا <sup>٨</sup> فاكلوا وشبعوا. ثم رفعوا فضلات الكسر سبعة سلال <sup>٩</sup> وكان الاكلون نحو اربعة آلاف.

ثم صرفهم ١٠٠ ولوقت دخل السفينة مع تلاميذه وجاء الى نواحي دلمانونة

١١ فخرج التلاميذون وابعدوا بجواروبة طالبن من آية من السماء لكي يبرهنوه. فنهض مرقس

وقال لماذا يطلب هذا الجيل آية الحق اقول لكم لن يعطي هذا الجيل آية

١٢ ثم تركهم ودخل ابعث السفينة ومضى الى العبر. ونسوا ان ياخذوا خبزا ولم يكن معهم في

السفينة الا رغيف واحد ١٣ وادصام فائلا انظروا ونحزوا من خبز الترابسين وخبر

مرودس ١٤ فكروا فائلا ان بعضهم لبعض ليس عندنا خبز ١٥ فعلم يسوع وقال لهم لماذا

تفكرون ان ليس عندكم خبز. ألا تسمعون بعد ولا تفهمون أحتي الآن قلوبكم غايقة.

١٦ ألكم اعين ولا تبصرون ولكم آذان ولا تسمعون ولا تفكرون. حين كثرت الارغفة الخمسة

لخمسة الآلاف كم قفة ملؤا كسرا رفعت. قالوا له اثني عشرة ١٧ وحين السبعة للاربعة الآلاف

كم سل كسر ملؤا رفعت. قالوا سبعة ١٨ فقال لهم كيف لا تفهمون

١٩ وجاء الى بيت صيدا. فقدموا اليه اعي وطلبوا اليوان بسعة ٢٠ فاخذ بيد الاعي واهرجه

الى خارج القرية وتقل في عبيد ووضع يديه على رؤسهم وسأله هل ابصر شيئا ٢١ فتنطق وقال ابصر

الناس كاشجار عيشون ٢٢ ثم وضع يديه ايضا على عبيد وجعله ينطق فعاد صحيحا وابصر كل انسان

جليلا ٢٣ فارسله الى بيتو فائلا لا تدخل القرية ولا تمل لاحد في القرية

٢٤ ثم خرج يسوع وتلاميذه الى قرى قيسرية فيلبس. وفي الطريق سأل تلاميذه فائلا لهم من

يقول الناس اني انا ٢٥ فاجابوا. يوحنا المعمدان. وآخرون ايليا وآخرون واحدا من الانبياء ٢٦

فقال لهم وانتم من تقولون اني انا فاجاب بطرس وقال له انت المسيح ٢٧ فانهم لم يلا يقولوا

لاحدا ٢٨

٢٩ وابدا يعلمهم ان ابن الانسان يسعي ان يتالم كثيرا ويؤرقض من النيوخ ورؤساء الكهنة

والكهنة ويقتل. وبعد ثلاثة ايام يقوم ٣٠ وقال اقول علانية. فاخذ بطرس اليو وابدا يتهرو

٣١ فالتفت وابصر تلاميذه فانتهر بطرس قائلا اذهب عني يا شيطان لانك لا تفهم بما لله لكن

بما للناس

٣٢ ودعا الجميع مع تلاميذه وقال لهم من اراد ان يأتي وراءني فليترك نفسه وبمحل صليبه ويتبعني ٣٣

فان من اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه من اجلي ومن اجل الانجيل فهو

يخلصها ٣٤ لانه ماذا ينتفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه ٣٥ او ماذا يعطي الانسان

فداه عن نفسه ٣٦ لان من اسخني بي ويكلامي في هذا الجيل الذي الخاطيء فان ابن الانسان

يسخي يومئذ جاء يجيذ ايو مع الملائكة القديسين

٣٧ وقال لهم الحق اقول لكم ان من الثيامر بها قوما لا يدقون الموت حتى يروا

ملكوت الله قد اتي بقوة

## الاصحاح التاسع من ع ١

٢ وبعد ستة أيام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا وصعد بهم الى جبل عال لم يفردين وحدهم وتغيرت هيئة فدأهم ٣ وصارت ثيابه نلع يضاه جدا كالنح لا يفسد قصر على الارض ان يبيض مثل ذلك ٤ وظهر لهم ايليا مع موسى. وكانا يتكلمان مع يسوع ٥ فجعل بطرس يقول ليسوع يا سيدي جيد ان نكون ههنا. فلنصنع ثلث مظال لك واحدة ولومى واحدة ولايليا واحدة ٦ لانه لم يكن يعلم ما يتكلم به اذ كانوا مرتعين ٧ وكانت سمحاة نظللم. فجاء صوت من السمحاة قائلا هذا هو ابني الحبيب. له اسمعوا ٨ فظفروا حولهم بغنة ولم يروا احدا غير يسوع وحده معهم

٩ وفيما هم نازلون من الجبل اوصاهم ان لا يحدثوا احدا بما ابصروا الا متى قام ابن الانسان من الاموات ١٠ فحفظوا الكلمة لانفسهم ينسألون ما هو القيام من الاموات ١١ فسألوه قائلين لماذا يقول الكتبة ان ايليا ينبغي ان ياتي اولآ ١٢ فاجاب وقال لم ان ايليا ياتي اولآ ويرد كل شيء. وكيف هو مكتوب عن ابن الانسان ان يتا لم كثيرا ويرد كل ١٣ لكن اقول لكم ان ايليا ايضا قد اتى وعملوا به كل ما ارادوا كما هو مكتوب عنه

١٤ ولما جاء الى التلاميذ رأى جمعا كثيرا حولهم وكتبه يحاورونهم ١٥ وللوقت كل الجمع لما رأوه تحيروا وركضوا وسلموا عليه ١٦ فسأل الكتبة لماذا تحاورونهم ١٧ فاجاب واحد من الجمع وقال يا معلم قد قدمت اليك ابني به روح اخرس ١٨ وجبنا ادركه بركة فيزيد ويصر باسباو ويبس. فقلت لتلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا ١٩ فاجاب وقال لم ايها الجبل غير المؤمن الى متى اكون معكم الى متى احملكم. قدموه الي ٢٠ فقدموه اليه. فلما رآه للوقت صرعه الروح فوقع على الارض يصرخ ويزيد ٢١ فسأل اياه كم من الزمان منذ اصابه هذا. فقال منذ صباه ٢٢ وكثيرا ما ألقاه في النار وفي الماء ليهلك. لكن ان كنت تستطيع شيئا فنجن علبنا وأعنا ٢٣ فقال له يسوع ان كنت تستطيع ان تؤمن. كل شيء مستطاع للمؤمن ٢٤ فللوقت صرخ ابو الولد بدموع وقال أو من يا سيد فأعين عدم ايمائي ٢٥ فلما رأى يسوع ان الجمع يترامضون انتهر الروح النجس قائلا له ايها الروح الاخرس الاصم انا أمرك. اخرج منه ولا تدخله ايضا ٢٦ فصرخ وصرعه شديدا وخرج. فصارت حتى قال كثيرون انه مات ٢٧ فامسكه يسوع بيده واقامه فقام ٢٨ ولما دخل بيتا سأل تلاميذه على انفراد لماذا لم تقدر نحن ان نخرجه ٢٩ فقال

لم هذا الجبس لا يمكن ان يخرج بشيء الا بالصلاة والصوم ٣٠ وخرجوا من هناك واجتازوا الجليل ولم يرد ان يعلم احد ٣١ لانه كان يعلم تلاميذه ويقول لم ان ابن الانسان يسلم الى ايدي الناس فيقتلونه. وبعد ان يقتل يقوم في اليوم الثالث ٣٢ وامام فلم يلهوا القول وخافوا ان يسألوه



٢٢ وجاء الى كفرناحور. واذ كان في البيت سألهم بماذا كنتم تسلكون فيما بينكم في الطريق \*  
 ٢٣ فسكتوا. لانهم لم يحتاجوا في الطريق بعضهم مع بعض في من هو اعظم ٢٤ وجلس ونادى الاثني  
 عشر وقال لهم اذا اراد احد ان يكون اولاً فيكون آخر الكل وخادماً للكل ٢٥ فاخذ ولداً  
 واقامه في وسطهم ثم احتضنه وقال لهم ٢٦ من قبل واحد من اولاد هذا مثل هذا باسي قبلي ومن  
 قبلي فليس قبلي اما بل الذي ارسلني

٢٨ فاجابه يوحنا قائلاً يا معلم رأينا واحداً يخرج شياطين باسمك وهو ليس بشعبنا فمنعناه لانا  
 ليس بشعبنا ٢٩ فقال يسوع لا تمنعوه. لانه ليس احد يصنع فوقاً باسي ويستطيع سريعاً ان يقول  
 علي شراً ٣٠ لان من ليس علياً فهو معناه ٣١ لان من سفاكم كأس ماء باسي لانكم للمسيح فالحق  
 اقول لكم انه لا يضيع اجره ٣٢ ومن اعثر احد الصغار المؤمنين في فخره لانه لو طوق عصفه بحجر  
 رجي وطرح في البحر ٣٣ وان اعثرتك يدك فاقطعها. خير لك ان تدخل المحبة اقطع من ان  
 تكون لك يدان وتلقي الى جهنم الى النار التي لا تطفأ ٣٤ حيث دودهم لا يموت والنار لا تطفأ  
 ٣٥ وان اعثرتك رجلك فاقطعها. خير لك ان تدخل المحبة اعرج من ان تكون لك رجلان  
 وتطرح في جهنم في النار التي لا تطفأ ٣٦ حيث دودهم لا يموت والنار لا تطفأ ٣٧ وان اعثرتك  
 عينك فاقلعها. خير لك ان تدخل ملكوت الله اعور من ان تكون لك عينان وتطرح في جهنم  
 النار ٣٨ حيث دودهم لا يموت والنار لا تطفأ ٣٩ لان كل واحد يطلع بنار وكل ذبيحة تطلع بطلع  
 ٤٠ الملح جيد. ولكن اذا صار الملح هلاماً ملحاً فبماذا تصلحونه. ليكون لكم في انفسكم ملح وسالموا  
 بعضكم بعضاً

### الاصحاح العاشر

١ وقام من هناك وجاء الى مخور اليهودية من عبر الاردن فاجتمع اليه جموع ايضا وكعادته  
 كان ايضا يعلمهم  
 ٢ فتقدم الفريسيون وسألوه. هل يحل للرجل ان يطلق امرأته. ليعبر ٣ فاجاب وقال لهم  
 بماذا اوصاكم موسى ٤ فقالوا موسى اذن ان يكتب كتاب طلاق فتطلق ٥ فاجاب يسوع وقال  
 لهم. من اجل فساق قلوبكم كتب لكم هذه الوصية ٦ ولكن من بدء الخلق ذكرنا وانثى خلقها الله  
 ٧ من اجل هذا يترك الرجل ابيه وامه ويلتصق بامرأته ٨ ويكون الاثنان جسداً واحداً. اذا ليسا  
 بعد اثنين بل جسد واحد ٩ فالذي جمعه الله لا يفرقه انسان ١٠ ثم في البيت سأله تلاميذه  
 ايضا عن ذلك ١١ فقال لهم من طلق امرأته وتزوج باخرى يزني عليها ١٢ وان طلفت امرأة  
 زوجها وتزوجت باخر تزني

١٣ وقدموا اليه اولاداً لكي يمسحهم واما التلاميذ فاستهزوا الذين قدموا ١٤ فلما رأى يسوع  
 ذلك اغتاظ وقال لهم دعوا الاولاد باتون الي ولا تمنعوا لان لمثل هؤلاء ملكوت الله ١٥ الحق

اقول لكم من لا يقبل ملكوت الله مثل ولعقل بدخاله ١٥ فاحتضهم ووضعه يديه عليهم وباركهم  
 ١٦ وفيما هو خارج الى الطريق ركض واحد وجنا له وسأله ايها المعلم الصالح ماذا اعمل لارث  
 الحياة الابدية ١٨ فقال له يسوع لهذا تدعوني صالحاً. ليس احد صالحاً الا واحد وهو الله ١٩  
 انت تعرف الوصايا. لا تزني. لا تقتل. لا تسرق. لا تشهد بالزور. لا نسلب. اصبرم اباك  
 وامك ٢٠ فاجاب وقال له يا معلم هذه كلها حفظتها منذ صغرتي ٢١ عطش اليو يسوع واحده وقال  
 له بعوزك شيء واحد. اذهب بيع كل ما لك واعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء وتعال  
 اتبعني حاملاً الصليب ٢٢ فانغم على القول ومضى حزينا لانه كان ذا اموال كثيرة  
 ٢٣ فنظر يسوع حوله وقال لتلاميذه ما اعسر دخول ذوي الاموال الى ملكوت الله ٢٤ فقهر  
 التلاميذ من كلامه. فاجاب يسوع ايضا وقال لهم يا بني ما اعسر دخول المتكبرين على الاموال  
 الى ملكوت الله ٢٥ مرور جعلكم من ثوب ابره ايسر من ان يدخل غني الى ملكوت الله ٢٦  
 ٢٦ فبهتوا الى الغاية قائلين بعضهم لبعض فمن يستطيع ان يخلص ٢٧ فنظر اليهم يسوع وقال  
 عند الناس غير مستطاع. ولكن ليس عند الله. لان كل شيء مستطاع عند الله  
 ٢٨ وابتدا بطرس يقول له ها نحن قد تركنا كل شيء وتبعناك ٢٩ فاجاب يسوع وقال الحق  
 اقول لكم ليس احد يترك بيتا او اخوة او اخوات او ابا او اما او امرأة او اولادا او حقولا  
 لاجلي ولاجل الا بخل ٣٠ الا ويأخذ مئة ضعفه الان في هذا الزمان يوتنا واخوة واخوات  
 وامهات واولادا وحقولا مع اضطهادات وفي الدهر الآتي الحياة الابدية ٣١ ولكن كثيرون  
 اولون يكونون آخريين والآخرون اولين  
 ٣٢ وكانوا في الطريق صاعدين الى اورشليم ويتقدمهم يسوع وكانوا يخبرون وفيما هم يسمعون  
 كانوا يخافون. فاخذ الاثني عشر ايضا وابتدا يقول لهم عما سيحدث له. ٣٣ ها نحن صاعدون الى  
 اورشليم وابن الانسان يسلم الى رؤساء الكهنة والكتبة فيحكمون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم  
 ٣٤ فيهزأون به ويجلدونه ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم  
 ٣٥ ويقيم البوعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين يا معلم نريد ان نعمل لنا بها طلبنا ٣٦ فقال  
 لها ماذا تريدان ان افعل لكما. ٣٧ فقالا له اعطينا ان نجلس واحد عن يمينك والاخر عن  
 يسارك في مجدك ٣٨ فقال لها يسوع لستما تعلمان ما تطلبان. ان تستطيعان ان تنصرا الكاس التي  
 اشربها انا وان تصطغا بالصيغة التي اصطغ بها انا. فقالا له نستطيع. فقال لها يسوع اما  
 الكاس التي اشربها اما فتشربانها وبالصيغة التي اصطغ بها انا تصطغان. ٣٩ واما الجلوس عن  
 يميني وعن يساري فليس لي ان اعطيه الا للذين أعد لهم  
 ٤٠ ولما سمع العشرة ابتدأوا يختالون من اجل يعقوب ويوحنا ٤١ فدعاهم يسوع وقال لهم انتم  
 تعلمون ان الذين يجلسون رؤساء الامم يسودونهم وان عظماءهم يسلطون عليهم ٤٢ فلا يكون

هكذا فيكم. بل من اراد ان يصبر فيكم عظميا يكون لكم حاداً. ومن اراد ان يصبر فيكم اولاً يكون للجميع عبداً. لان ابن الانسان ايضاً لم يات لخدم بل لخدم وليبذل نفسه فدية عن كثيرين

١٦ وجاءوا الى اريحا وفيما هم خارج من اريحا مع تلاميذه وجمع غفير كان بارثولماوس الاعلى ابن ثيافوس حائساً على الطريق يستعطي. فلما سمع انه يسوع الناصري ابتداءً يصرخ ويقول يا يسوع ابن داود ارحمني. فاستهزئوا كثيرون ليسكت. فصرخ اكثر كرهراً يا ابن داود ارحمني. فوقف يسوع وامر ان ينادى. فنادوا الاعلى قائلين له تقي. ثم. هوذا يناديك. فطرح رداءه وقام وجاء الى يسوع. فاجاب يسوع وقال له ماذا تريد ان افعل بك فقال له الاعلى يا سيدي ان ابصر. فقال له يسوع اذهب. ايمانك قد شفاك فللوقت اصبر وتبع يسوع في الطريق الاصحاح الحادي عشر

١ ولما قربوا من اورشليم الى بيت فاجي وبیت عتبا عند جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما اذهبا الى القرية التي امامكما فللوفا وانا داخلان اليها تجدان جحشاً مربوطاً لم يجلس عليه احد من الناس فاحمله واتيا به. وان قال لهما احد لماذا تفعلان هذا فقولا الرب يحتاج اليو. فللوفا يرسله الى هناك فحسبوا ووجدوا الجحش مربوطاً عند الباب خارجاً على الطريق فحمله. فقال لهما قوم من القيام هناك ماذا تفعلان تحلان الجحش. فقالا لهم كما اوصى يسوع. فتركوها. فأتيا بالجحش الى يسوع وألقيا عليه ثيابها فجلس عليه. وكثيرون فرشوا ثيابهم في الطرق. وآخرون قطعوا اغصاناً من النخيل وفرشوها في الطريق. والذين تقدموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا. مبارك الآتي باسم الرب. مباركة مملكة ايذا داود الابنة باسم الرب. اوصنا في الاعالي

١١ فدخل يسوع اورشليم والهيكل ولما نظر حوله الى كل شيء اذ كان الوقت قد امسى خرج الى بيت عتبا مع الاثني عشر. وفي الغد لما خرجوا من بيت عتبا جاع. فنظر شجرة تين من بعيد عليها ورق وجاء لعله يجد فيها شيئاً فلما جاء اليها لم يجد شيئاً الا ورقاً. لانه لم يكن وقت التين. فاجاب يسوع وقال لهما لا يأكل احد مثلي غداً بعد الى الابد. وكان تلاميذه يسمعون. وجاءوا الى اورشليم ولما دخل يسوع الهيكل ابتداءً يخرج الذين كانوا يبيعون ويشترون في الهيكل وقلب موائد الصيارفة وكراسي باعة الحمام. ولم يدع احدًا يمتاز الهيكل بمحتاج. وكان يعلم قائلًا لم آيس مكتوباً بيني بيت صلوة يدعى لجميع الامم وانتم جعلتموه معارة لصوص. وسمع الكتبة وروساء الكهنة قائلين كيف يهلكونه لانهم خافوا اذ بهت الجمع كله من تعليمه. ولما صار المساء خرج الى خارج المدينة

٢٠ وفي الصباح اذ كانوا يجتازون رأوا التينة قد يست من الاصول. فنذكر بطرس وقال

١٤ يا سبدي انظر الثيبة التي لمتها قد يست ٢٢ فاجاب يسوع وقال لم يكن لكم ايمان بالله ٢٥  
 ٢٦ لاني الحق اقول لكم ان من قال لهذا الحمل اسقط وانطرح في البحر ولا يشك في قلبه بل  
 يؤمن ان ما بقوله يكون فيكون له بها قال ٢٥ لذلك اقول لكم كل ما تطلبونه حينما تصلون  
 فاسألوا ان تتالوه فيكون لكم ٢٥ ومتى وقفتم تصلون فاغفروا ان كان لكم على احد شيء لكي يعمر  
 لكم ايضا ابوكم الذي في السموات ولا تنكم ٢٥ وان لم تغفروا انتم لا يغفر ابوكم الذي في السموات  
 ايضا ولا تنكم

٢٧ وجاءوا ايضا الى اورشليم وفيما هو يمشي في الهيكل اقبل اليوروساه الكهنة والكهنة والشيوخ  
 ٢٨ وقالوا له باي سلطان تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان حتى تفعل هذا ٢٩ فاجاب يسوع  
 وقال لم وانا ايضا اسألكم كلمة واحدة اجيبوني فاقول لكم باي سلطان افعل هذا ٣٠ محمودية  
 يوحنا من السماء كانت ام من الناس اجيبوني ٣١ ففكروا في انفسهم قائلين ان قلنا من السماء  
 يقول فلماذا لم نؤمر به ٣٢ وان قلنا من الناس نخافوا الشعب لان يوحنا كان عند الجميع انه  
 بالمحبة نبي ٣٣ فاجابوا وقالوا ليسوع لا نعم فاجاب يسوع وقال لم ولا انا اقول لكم باي  
 سلطان افعل هذا

### الاصحاح الثاني عشر

١ وابدا يقول لم بامثال انسان غرس كرما واحاطه بسياج وحفر حوض معصرة وبني برجاً  
 وصله الى كرامين وصافره ٢ ثم ارسل الى الكرامين في الوقت عبداً ليأخذ من الكرامين من ثمر  
 الكرم ٣ فاخذوه وجلدوه وارسلوه فارغاً ٤ ثم ارسل اليهم ايضاً عبداً آخر فرجموه وشجوه  
 وارسلوه هائفاً ٥ ثم ارسل ايضاً آخر فقتلوه ٦ ثم آخرين كثيرين فجلدوا منهم بعضاً وقتلوا بعضاً ٧  
 فاذا كان له ايضاً ابن واحد حبيب اليو ارسله ايضاً اليهم اخيراً قائلاً انهم يهابون ابني ٨ ولكن  
 اولئك الكرامين قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث. هلموا نقتله فيكون لنا الميراث ٩ فاخذوه  
 وقتلوه واخرجوه خارج الكرم ١٠ فاذا بفعل صاحب الكرم. ياتي ويهلك الكرامين ويعطي الكرم  
 الى آخرين ١١ اما قرأتم هذا المكتوب. الحجر الذي رفضه البنائون هو قد صار رأس الزاوية  
 ١١ من قبل الرب كان هذا وهو عجيب في اعيننا ١٢ فطلوا ان يسكوه ولكنهم خافوا من الجمع  
 لانهم عرفوا انه قال المثل عليهم فتركوه ومضوا

١٣ ثم ارسلوا اليو قوماً من التريسيين والميرودسين لكي بصطادوه بكلمة ١٤ فلما جاءوا  
 قالوا له يا معلم تعلم انك صادق ولا نثالي باحد لانك لا تنظر الى وجوه الناس بل بالحق تعلم  
 طريق الله. ايجوز ان نعطي جزية لقبصر ام لا. نعطي ام لا نعطي ١٥ تعلم رباهم وقال لم لماذا  
 نجريونني. ابني بدنيار لا نظره ١٦ فأتوا به فقال لهم لمن هذه الصورة والكتابة. فقالوا له لتبصره  
 ١٧ فاجاب يسوع وقال لم اعطوا ما لقبصر لقبصر وما لله لله. فتهبوا منه

١٨ وجاء اليه قوم من الصدوقيين الذين يقولون ليس قيامة وسألوه قائلين ١٩ يا معلم كيف لنا موسى ان مات لاجد اخ وترك امرأة ولم يخلّف اولاداً ان ياخذ اخوه امرأة وبهم نسلاً لاجد ٢٠ فكان سبعة اخوة. اخذ الاول امرأة ومات ولم يترك نسلاً ٢١ فاخذها الثاني ومات ولم يترك هو ايضاً نسلاً. وهكذا الثالث ٢٢ فاخذها السبعة ولم يتركوا نسلاً. وآخر الكل مات المرأة ايضاً ٢٣ في القيامة متى قاموا لمن منهم تكون زوجة. لانها كانت زوجة للسبعة ٢٤ فاجاب يسوع وقال لم آيس لهذا تصلون اذ لا تعرفون الكتب ولا قوة الله ٢٥ لانهم متى قاموا من الاموات لا يزوجون ولا يزوجون بل يكونون كملائكة في السموات ٢٦ واما من جهة الاموات انهم يقومون آفا قرأتم في كتاب موسى في امر العليقة كيف كلمه الله قائلاً اما اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب ٢٧ ليس هو اله اموات بل اله احياء. فانتم اذا تصلون كثيراً

٢٨ تجاء واحد من الكثرة وسيمم بخاورون فلما رأى انه اجابهم حسناً سأله اية وصية هي اول الكل ٢٩ فاجابه يسوع ان اول كل الوصايا هي اسمع يا اسرائيل. الرب الهنا رب واحد. ٣٠ وتحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكرك ومن كل قدرتك. هذه هي الوصية الاولى ٣١ وثانية مثلها هي تحب قريبك كنفسك. ليس وصية اخرى اعظم من هاتين ٣٢ فقال له الكتّاب جيداً يا معلم. بالحق قلت لانه الله واحد وليس آخر سواء ٣٣ وتجنّب من كل القلب ومن كل الفم ومن كل النفس ومن كل القدرة ومحبة القريب كالنفس في افضل من جميع المحرقات والذبايح ٣٤ فلما رآه يسوع انه اجاب بعقل قال له لست بعيداً عن ملكوت الله. ولم يجر احد بعد ذلك ان يسأله

٣٥ ثم اجاب يسوع وقال وهو يعلم في الهيكل كيف يقول الكتبة ان المسيح ابن داود ٣٦ لان داود نفسه قال بالروح القدس قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك موطئاً لقدميك ٣٧ فداود نفسه يدعو رباً فمن اين هو ابنه وكان الجمع الكثير يسمعه يسرور ٣٨ وقال لم في تعليمهم تحزوا من الكتبة الذين يرغشون المشي بالطين لسة والنحيات في الاسواق. ٣٩ والنحيات الاولى في الجامع والمنكبات الاولى في الولايم الذين ياكلون بيوت الازامل ولعله يطيّلون الصلوات. هؤلاء ياخذون دبنونة اعظم

٤٠ وجلس يسوع تجاه الخزانة ونظر كيف ياتي الجمع نخاساً في الخزانة. وكان اغنياء كثيرون يلقون كثيراً ٤١ فجاءت ارملة فقيرة وافت فلسين قيمتهما ربع ٤٢ فدعا تلاميذه وقال لم الحق اقول لكم ان هذه الارملة الفقيرة قد آلفت اكثر من جميع الذين آلفوا في الخزانة ٤٣ لان الجميع من فصلتهم آلفوا واما هذه فن اعوزها آلفت كل ما عدها كل معيشتها

الاصحاح الثالث عشر

١ وفيما هو خارج من الهيكل قال له واحد من تلاميذه يا معلم انظر ما هذه الحجارة وهذه الابنية

٢١ فاجاب يسوع وقال له انظر هذه الابية العظيمة لا يُترك حجر على حجر لا يَبْقَى. وفيما هو جالس على جبل الزيتون جاء اليه ملك بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس على انفراد. قل لنا متى يكون هذا وما هي العلامة عند ما يتم جميع هذا. فاجابهم يسوع وابدا يقول انظروا لا يضلكم احد. فان كثيرين سيأتون باسمي فائتلين الي انا هو. ويصلون كثيرين ٢٢ فاذا سمعتم مجروب وابخبار حروب فلا تفرحوا. لانها لا بد ان تكون. ولكن ليس المنتهى بعد. لانه تقوم امة على امة ومملكة على مملكة وتكون زلازل في اماكن وتكون مجاعات واضطرابات. هذه منذ الاوجاع. فانظروا الي موسم لانهم سيبسلكم الي محاسن وتخلدون في مجامع وتوقفون امام ولاية وملوك من اجلي شهادة لم. وينبغي ان يركزوا بالانجيل في جميع الامم. ١١ ففى سافركم ليسلكم فلا تغشوا من قبل بما تتكلمون ولا تغمضوا. بل مما اعطيتم في تلك الساعة فبذلك تكلموا. لان لستم انتم المشككين بل الروح القدس. ١٢ وسيلم الاخ اخاه الى الموت والاب ولده وقوم الاولاد على والديهم وقتلهم. ١٣ وتكونون مفضين من الجميع من اجل اسمي ولكن الذي يصمد الي المنتهى فهذا يخلص. ١٤ ففى نظرم رجسة الخراب التي قال عنها دانيال التي فائمة حيث لا ينبغي. ليهن القارئ. فحيث يهرب الذين في اليهودية الي الجبال. ١٥ والذي على السطح فلا ينزل الى البيت ولا يدخل لياخذ من بيتك شيئا. ١٦ والذي في المحفل فلا يرجع الى الوراء لياخذ ثوبه. ١٧ وويل للحياي والمرضعات في تلك الايام. ١٨ وصلوا لكي لا يكون هربكم في شتاء. ١٩ لانه يكون في تلك الايام ضيق لم يكن مثله منذ ابتداء الخليقة التي خلقها الله الى الآن ولن يكون. ٢٠ ولو لم ينصر الرب تلك الايام لم يخلص جد. ولكن لاجل المختارين الذين اختارهم قصر الايام. ٢١ حيث ان قال لكم احد هوذا المسيح هنا او هوذا هناك فلا تصدقوا. ٢٢ لانه سيقوم معاد كذبة وانبياء كذبة ويعطون آيات وعجائب لكي يضلوا لو امكن المختارين ايضا. ٢٣ فانظروا انتم. ها انا قد سبقت واخبرتكم بكل شيء.

٢٤ واما في تلك الايام بعد ذلك الضيق فالشمس تظلم والقمر لا يعطي ضوءه. ٢٥ ونجوم السماء تساقط والقوات التي في السموات تنزعزع. ٢٦ وحيث يصرون ابن الانسان آتيا في سحب بقوة كثيرة ومجد. ٢٧ فبرسل حيث يلائكة ويجمع مختاري من الاربع الرياح من اقصاء الارض الى اقصاء السماء. ٢٨ ففى شجرة الزيتون ثمرين ثمرين ثمرين. متى صار غصنها رخصا واخرجت اوراقا تعلمون ان الصيف قريب. ٢٩ هكذا انتم ايضا متى رأيتم هذه الاشياء صائرة فاعلموا انه قريب على الابواب. ٣٠ الحق اخول لكم لا يضي هذا الجيل حتى يكون هذا كله. ٣١ السماء والارض نزولان ولكن كلامي لا يزول. ٣٢ واما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها احد ولا الملائكة الذين في السماء ولا الابن الا الاب. ٣٣ انظروا. اسهروا وصلوا لانكم لا تعلمون متى يكون الوقت. ٣٤ كما ان انسان مسافر ترك بيته واعطى عبيده السلطان ولكل واحد عمله واوصى الباب ان

يسهروا ٢٠ اسهروا اذًا لانكم لا تعلمون متى يأتي رب البيت أمساء أم نصف الليل أم صباح  
الديك أم صباحًا ٢١ لئلا يأتي غفلة فيجدهم نيامًا ٢٢ وما أقوله لكم أقوله للجميع اسهروا  
الإصحاح الرابع عشر

وكان الفصح وأيام الفطير بعد يومين. وكان رؤساء الكهنة والكهنة يعلمون كيف يسكونه  
بمكر وقتلوه ٢٣ ولكنهم قالوا ليس في العيد لئلا يكون شغب في الشعب

٢ وفيما هو في بيت عنيا في بيت سمعان الابرص وهو منكى جاءت امرأة معها قارورة طيب  
باردن خالص كبير الثمن. فكسرت القارورة وسكبته على رأسه ٢٤ وكان قوم مغناظين في انفسهم  
فقالوا لماذا كان ثمن الطيب هذا. لانه كان يمكن ان يباع هذا بأكثر من ثلاث مئة دينار  
ويُعطى للفقراء وكانوا يوسوسون ٢٥ أما يسوع فقال اتركوها. لماذا تزعجونها. قد عملت في عملًا حسنًا  
٢٦ لان الفقراء معكم في كل حين ومنى اردتم تزدرون ان تعملوا بهم خيرًا. وأما أنا فليست معكم  
في كل حين ٢٧ عملت ما عندها. قد سقت ودهنت بالطيب جسدي لتكفين ٢٨ الحق أقول  
لكم حينما يكرز بهذا الانجيل في كل العالم يُخبر ايضا بما فعلته هذه تذكاري لها

٢٩ ثم ان يهوذا الاسخريوطي احد الاثني عشر مضى الى رؤساء الكهنة ليسلمه اليهم ٣٠ ولما سمعوا  
فرحوا ووعدوه ان يعطوا فضة وكان يطلب كيف يسلمه في فرصة موافقة

٣١ وفي اليوم الاول من الفطير حين كانوا يذبحون الفصح قال له تلاميذه اين تريد ان ننهي  
ونعد لنا كل الفصح ٣٢ فارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما اذهبا الى المدينة فيلاقيكما انسان  
حامل حرة ماء اتبعاه ٣٣ وحينما يدخل فقولوا لرب البيت ان المعلم يقول ابن المنزل حيث  
أأكل الفصح مع تلاميذه ٣٤ فهو يريكم عتبة كبيرة مفروشة معده. هاك أعدا لهما ٣٥ فخرج  
تلميذاه واتيا الى المدينة ووجداهما كما قال لهما. فأعدا الفصح

٣٦ ولما كان المساء جاء مع الاثني عشر ٣٧ وفيما هم متكئون ياكلون قال يسوع الحق أقول لكم  
ان واحدا منكم يسلفي. الأكل معي ٣٨ فابتدأوا يحزنون ويقولون له واحدا فواحدا هل أنا.  
وأخر هل أنا ٣٩ فاجاب وقال لهم هو واحد من الاثني عشر الذي يغمس معي في الصحن ٤٠ ان  
ابن الانسان ماض كما هو مكتوب عنه. ولكن ويل لذلك الرجل الذي يوسوس ابن الانسان.  
كان خيرا لذلك الرجل لو لم يولد

٤١ وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وبارك وكسروا عظام وقال خلدوا كلوا هذا هو جسدي ٤٢  
ثم اخذ الكأس وشكروا عظام فشربو منها كلهم ٤٣ وقال لهم هذا هو دمي الذي للعهد الجديد  
الذي يسفك من اجل كثيرين ٤٤ الحق أقول لكم اني لا اشرب بعد من نتاج الكرمة الى ذلك  
اليوم حينما اشربه جددا في ملكوت الله ٤٥ ثم سجدوا وخرجوا الى جبل الزيتون  
٤٦ وقال لهم يسوع ان كلكم تشكون في في هذه الليلة لانه مكتوب الي اضرب الراعي فتتبدد

الخرف ٢٨. وأكن بعد فياقي اسبقكم الى الجليل ٢٩. فقال له بطرس وأب شك الجميع فاما لا  
اشك ٣٠. فقال له يسوع الحق اقول لك انك اليوم في هذه الليلة قبل ان يصبح اليك مرتين  
تتكلمي ثلاث مرات ٣١. فقال باكثر تشديد ولو اضطررت ان اموت معك لا انكرك. وهكذا  
قال ايضا الجميع

٣٢ وجاءوا الى ضيعة اسمها جسيماي فقال لتلاميذه اجلسوا هنا حتى اصلي ٣٣. ثم اخذ معه  
بطرس ويعقوب ويوحنا وابنلا يدهش ويكتب ٣٤. فقال لهم نفسي حزينة جدا حتى الموت.  
امكنوا هنا واسهروا ٣٥. ثم تقدر قليلا وخر على الارض وكان يصلي لكي تعبر عنه الساعة ان  
امكن ٣٦. وقال يا ابا الآب كل شيء مستطاع لك. فاجز عني هذه الكأس ولكن ليكن ليس ما  
اريد انا بل ما تريد انت ٣٧. ثم جاء ووجدهم نياما فقال لبطرس يا سمعان انت نائم. اما قدرت  
ان تسهر ساعة واحدة ٣٨. اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا في تجربة. اما الروح فتشبط واما الجسد  
فضعف ٣٩. ونفى ايضا وصلى قائلا ذلك الكلام بعينه ٤٠. ثم رجع ووجدهم ايضا نياما اذ كانت  
اعينهم ثقيلة فلم يعلموا بماذا يجيبونه ٤١. ثم جاء ثالثة وقال لهم ناموا الان واستريحوا. يكفي. قد  
انت الساعة هوذا ابن الانسان يسلم الى ايدي الخطاة ٤٢. فوملوا لنذهب. هوذا الذئب يسلمني  
قد اقترب

٤٣ وللوقت فيما هو يتكلم اقبل يهوذا احد الاثني عشر ومعه جمع كثير بسيف وعصي من عدد  
رؤساء الكهنة والكتبة والاشيوخ ٤٤. وكان معه قد اعطاهم علامة قائلا الذي اقبله هو هو. امسكوه  
وامضوا به بحرص ٤٥. فجاء للوقت وتقدم اليه قائلا يا سيدي يا سيدي وقبله ٤٦. قالوا لايديهم  
عليه وامسكوه ٤٧. فاستل واحد من المحاضرين السيف وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه  
٤٨. فاجاب يسوع وقال لهم كانه على نص خر حتم بسيف وعصي لتأخذوني ٤٩. كل يوم كنت معكم  
في الهيكل اعلم ولم تمسكوا بي ولكن لكي تكمل الكتب ٥٠. فتركه الجميع وهربوا ٥١. وتبعه شاب  
لابسا ازارا على عريه فامسكه الشبان ٥٢. فتركه الازار وهرب منهم عريانا

٥٣ فمضوا يسوع الى رئيس الكهنة فاجتمع معه جميع رؤساء الكهنة والاشيوخ والكتبة ٥٤. وكان  
بطرس قد تبعه من بعيد الى داخل دار رئيس الكهنة وكان جالسا بين الخدام يستدفئ عند  
النار ٥٥. وكان رؤساء الكهنة والجمع كله يطلبون شهادة على يسوع ليقتلوه فلم يجيبوا ٥٦. لان كثيرين  
شهدوا عليه زورا ولم تنفع شهادتهم ٥٧. ثم قام قوم وشهدوا عليه زورا قائلين ٥٨. نحن سمعناه يقول  
الي اغض هذا الهيكل المصنوع بالايادي وفي ثلاثة ايام ابني آخر غير مصنوع باياد ٥٩. ولا بهذا  
كانت شهادتهم تنفع ٦٠. فقام رئيس الكهنة في الوسط وسال يسوع قائلا اما تعجب بشيء. ماذا  
يشهد به هؤلاء عليك ٦١. اما هو فكان ساكنا ولم يجيب بشيء. فساله رئيس الكهنة ايضا وقال  
له اأنت المسيح ابن المبارك. ٦٢. فقال يسوع انا هو وسوف ينصرون ابن الانسان جالسا عن



بين القوة وآتيا في صحاب السماء ١٢٠ ثم رزق رئيس الكهنة ثيابه وقال ما حاجتنا بعد الى شهود ١٢١ قد سمعتم التجاديف ما راىكم فالجميع حكموا عليه انه مستوجب الموت ١٢٢ فابتدأ قوم يصقون عليه ويغفون وجهه وبلهونه ويقولون له ثيابا وكان الخدام يلبسونه

١٢٣ وبما كان بطرس في الدار اسفل جاءت احدى جوارى رئيس الكهنة ١٢٤ فلما رأت بطرس يستند في نظرت اليه وقالت وانت كنت مع يسوع الناصري ١٢٥ فانكر قائلاً لست ادري ولا افهم ما تقولين. وخرج خارجا الى الدهليز فصاح الديك ١٢٦ فرائه الجارية ايضا وابتنات تقول للحاضرين ان هذا منهم ١٢٧ فانكر ايضا. وبعد قليل ايضا قال الحاضرون لبطرس حقاً انت منهم لانك جليلي ايضا ولغتك تشبه لغتهم ١٢٨ فابتدأ يلعن ويحلف اني لا اعرف هذا الرجل الذي تقولون عنه ١٢٩ وصاح الديك ثانية. فنذكر بطرس القول الذي قاله له يسوع انك قبل ان يصبح الديك مرتين تتكفي ثلاث مرات. فلما تفكر به بكى

### الاصحاح الخامس عشر

١ وللوقت في الصباح تشاور رؤساء الكهنة والشيوخ والكتبة والجمع كله فارتفعوا يسوع ومضوا واسبغوه الى يلاطس

٢ فقال له يلاطس انت ملك اليهود. فاجاب وقال له انت تقول ٣ وكان رؤساء الكهنة يستكون عليه كثيراً ٤ فقال له يلاطس ايضا قائلاً أما نجيب بشيء. انظر كم يشهدون عليك ٥ فلم يجيب يسوع ايضا بشيء حتى تعجب يلاطس ٦ وكان يطلق لهم في كل عيد اسيراً واحداً من طلبوه ٧ وكان المسمى باراباس متوقفاً مع رفقاءه في الفتنه الذين في الفتنه فعلوا قتلاً ٨ فصرخ الجمع وابندوا يطلبون ان يفعل كما كانت دائماً يفعل لهم ٩ فاجابهم يلاطس قائلاً أريدون ان اطلق لكم ملك اليهود ١٠ لانه عرف ان رؤساء الكهنة كانوا قد اسلموه حسداً ١١ فسمع رؤساء الكهنة الجمع لكي يطلق لهم ياجري باراباس ١٢ فاجاب يلاطس ايضا وقال لم فاذا تريدون ان افعل بالذي تدعونه ملك اليهود ١٣ فصرخوا ايضا اصلبه ١٤ فقال لهم يلاطس واي شر عمل. فازدادوا جثاً صراخاً اصلبه ١٥ فليلاطس اذ كان يريد ان يفعل للجمع ما يرضيهم اطلق لهم باراباس واسلم يسوع بعد ما جلده ليصالب

١٦ فمضى به العسكر الى داخل الدار التي في دار الولاية وجعلوا كل الكهنة والبسوة والرسوة ارجواناً وصفروا اكبالاً من شوك ووضعوه عليه ١٧ وابندوا يسلمون عليه قائلين السلام يا ملك اليهود ١٨ وكانوا يضربونه على راسه بقصبه ويصقون عليه ثم يسجدون له جاثث على ركبهم ١٩ وبعد ما اسهرأوا به نزعوا عنه الارجوان والبسوة ثيابه ثم خرجوا به ليصلبوه ٢٠ فصرخوا رجلاً مجازاً كان آتياً من المحفل وهو سمعان القبرياني ابو الكسندرُس ورونس لجهل صليبه ٢١ وجعلوا به الى موضع جلجلة الذي تفسره موضع جبهة ٢٢ واعطوه خيراً ممزوجة بهز

ليشرب فلم يقل ٢١٥ ولما صلبوه اقتسموا ثيابه مفرعين عليها ماذا ياخذ كل واحد ٢١٥ وكانت الساعة الثالثة فصلوه ٢١٥ وكان عنوان عاتوه مكتوباً ملك اليهود ٢١٥ وصلبوا معه لصين واحداً عن يمينه وآخر عن يساره ٢١٥ فتم الكتاب الثالث وأحصى مع آثم ٢١٥ وكان المخنازون يحدفون عليه وهم يهزّون رؤوسهم قائلين آء يا ناقص الهكل وبانية سبعة ثلاثة أيام ٢٠٠ خلص نفسك وأنزل عن الصليب ٢١٥ وكذلك رؤساء الكهنة وهم مستهزّون فيما بينهم مع الكهنة قالوا خلص آخرين وأما نفسه فما يقدر أن يخلصها ٢١٥ ليتزل الآن المسيح ملك اسرائيل عن الصليب لتري وتؤمن. واللذان صلباً معه كانا يعبران

٢٢ ولما كانت الساعة السادسة كانت ظلمة على الأرض كلها إلى الساعة التاسعة ٢٢ وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً ألوي ألوي لما شقني. الذبيحة تلبسه اله اله لما ذا تركني ٢٢٠ فقال قوم من المحاضرين لما سمعوا هوذا ينادي ابلياً ٢١٥ فركض واحد وملاً استجابة خلاً وجعلها على قصة وسقاء قائلاً اتركوا. لتزمل يائي ابلياً ليتزله

٢٧ فصرخ يسوع بصوت عظيم وأسلم الروح ٢١٥ وأثنى حجاب الهكل إلى اثنين من فوق إلى أسفل ٢١٥ ولما رأى قائد المئة الواقف مقابلة انه صرخ هكذا وأسلم الروح قال حقاً كنت هذا الانسان ابن الله ٢١٥ وكانت أيضاً سلاسل بنظر من بعيد بينهم مريم المجدلية ومريم امر يعقوب الصغير وام يوسي وسالومة. اللواتي أيضاً تبعته وخدمته حين كان في الجليل. وأخر كثرات اللواتي سعدن معه إلى اورشليم

٢٨ ولما كان المساء اذ كان الاستعداد. أي ما قبل السبت. ١٢ جاء يوسف الذي من الرامة مشيراً شريفاً وكانت هو أيضاً منتظراً ملكوت الله فنجاس ودخل إلى يلاطس وطلب حشد يسوع ١١٠ فنجب يلاطس انه مات كذا سريعاً فدعا قائد المئة وسأله هل له زمان قد مات ١٠ ولما عرف من قائد المئة وهب المجد لبوسف ١٢٠ فاشترى كناناً فازله وكف به لكتان ووضعته في قبر كان مخفوناً في حفرة ودحرج حجراً على باب القبر ١٢٠ وكانت مريم المجدلية ومريم امر يوسي تنظران ابن وضع

### الاصحاح السادس عشر

١ وبعد ما مضى السبت اشترت مريم المجدلية ومريم ام يعقوب وسالومة حنوطاً لياثين وبدنه ٢ وماكرًا جداً في أول الاسبوع اتين إلى القبر اذ طلعت الشمس ٢٠ وكُن يقفن فيما بينهما من يدحرج لنا الحجر عن باب القبر. فتظلمن ورأين أن الحجر قد دُحرج. لانه كان عظيمًا جداً ٠ ولما دخلن القبر رأين شاباً جالساً عن اليمين لباساً حلة يضاء فاندھشن ١٤ فقال لمن لا تدهشن. اننظرن يسوع الناصري المصلوب. قد قام. ليس هو منا. هوذا الموضع الذي وضعوه فيه ٢ لكن اذهبن وقفن لنلامذه وليطرس انه يسفكم إلى الجليل. هناك ترونه كما قال لكم ٢٠ ففرجن

سريعاً ومرت من اثيرلان الرعدة والمحبة اخذتاهن ولم يلقن لاحد شيئاً لانهن كن خائفات  
 وبعد ما قام باكراً في اول الاسوع ظهر اولاً لمريم المجدلية التي كانت قد اخرج منها سبع  
 شياطين ١٠٥ فذهبت هذه واخبرت الذين كانوا معه وهم يتوحون ويكفون ١١٥ فلما سمع اولئك  
 انه حي وقد نظروته لم يصدقوا

١٢ وبعد ذلك ظهر لثلاثة اخرى لاثنتين منهم وهما ميثيان منطلقين الى البرية ١٣٠ وذهب هذان  
 واخيرا الباقين فلم يصدقوا ولا هذين

١٤ اخيراً ظهر للملحد عنروم متكفون ووبخ عدم ايمانهم وفساد قلوبهم لانهم لم يصدقوا الذين  
 نظروهم قد قام ١٥ وقال لهم اذهبوا الى العالم اجمع واكرزوا بالانجيل للخليقة كلها ١٦ من آمن  
 واعتمد خلص ومن لم يؤمن يدن ١٧ وهذه الآيات تتبع المؤمنين يخرجون الشياطين باسمي  
 وسنكفون بالسة جديدة ١٨ يحملون حيات وان شربوا شيفاً شيئاً لا يضرهم ويضعون ايديهم على  
 المرضى فيبرأون

١٩ ثم ان الرب بعد ما كلمهم ارتفع الى السماء وجلس عن يمين الله ٢٠ واما هم فخرجوا وكرزوا  
 في كل مكان والرب يعمل معهم ويثبت الكلام بالآيات التابعة آمين

## انجيل لوقا

### الاصحاح الاول

١ اذ كان كثيرون قد اخذوا بنا لطف قصة في الامور المتبعة عندنا ٢ كما سلمها ايها الذين  
 كانوا منذ البدء معابنين وخداماً للكلمة ٣ رايت انا ايضاً اذ قد سمعت كل شيء من الاول  
 بتدقيق ان اكتب على التوالي اليك ايها العزيز ثاوفيلس ٤ لتعرف صحة الكلام الذي علمت و  
 كان في ايام ميرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا من فرقة ايبا وامرأته من بنات هرون  
 واسمها البصبات ٥ وكانا كلاهما بارين امام الله سالكين في جميع وصايا الرب واحكامه بلا لوم ٦  
 ولم يكن لهما ولد اذ كانت البصبات عاقراً وكانا كلاهما متقدمين في ايامهما

٧ فبينما هو يكرز في بوية فرقتو امام الله ٨ حسب عادة الكهنوت اصابته الفرقة ان يدخل الى  
 هيكل الرب ويحمر ٩ وكان كل جمهور الشعب يصلون خارجاً وقت الخجور ١٠ فظهر له ملاك  
 الرب واقفاً عن يمين مذبح الخجور ١١ فلما رآه زكريا اضطرب ووقع عليه خوف ١٢ فقال له  
 الملاك لا تخف يا زكريا لان طلبتك قد سمعت وامراتك البصبات ستلد لك ابناً وتسموه  
 يوحنا ١٣ ويكون لك فرح وابتهاج وكثيرون سيفرحون بولادته ١٤ لانه يكون عظيم امام  
 الرب وخمراً ومسكراً لا يشرب ومن بطن امو يمتلئ من الروح القدس ١٥ ورد كثيرون من بني  
 اسرائيل الى الرب الههم ١٦ وتقدم امامه بروح ايليا وقوته ليرد قلوب الاباء الى الابناء والمصاة

الى فكر الابرار لكي يهتجوا للرب شعباً مستعداً ١٨٠ فقال زكريا للملاك كيف اعلم هذا لاني انا شيخ وامرأتي متقدمة في ايامها ١٨١ فاجاب الملاك وقال له انا جبرائيل الواقف فدام الله وارسلت لأكلمك وابشرك بهذا ٢٠٠ وما انت تكون صامتاً ولا تمدران شكك الى اليوم الذي يكون فيو هذا لانك لم تصدق كلامي الذي سينم في وقتي ٢١٠ وكان الشعب منتظرين زكريا ومنهجين من ابطائو في الهيكل ٢٢٠ فلما خرج لم يستطع ان يكلمهم فبهوا انه قد رأى رؤيا في الهيكل فكان يوحى اليهم وبني صامتاً

٢٣ ولما كانت ايام خدمته مضى الى بيتو ٢٤٠ وبعد تلك الايام حبلت اليصابات امراته واخفت نفسها خمسة اشهر فائتة ٢٥ هكذا قد فعل في الرب في الايام التي فيها نظرائي ليتزع علي بين الناس

٢٦ وفي الشهر السادس ارسل جبرائيل الملاك من الله الى مدينة من الجليل اسمها ناصرة ٢٧ الى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف واسم العذراء مريم ٢٨ فدخل اليها الملاك وقال سلاماً لك ايها المذمم عليها. الرب معك. مباركة انت في النساء ٢٩ فلما رآته اضطربت من كلامه وفكرت ما عسى ان تكون هذه الخفية ٣٠ فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم لانك قد وجدت نعمة عند الله ٣١ وما انت ستحبلين وتلدن ابناً وتسميه يسوع ٣٢ هذا يكون عظيماً وابن العلي يدعى ويعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه ٣٣ ولك على بيت يعقوب الى الابد ولا يكون ملكه نهاية

٣٤ فقالت مريم للملاك كيف يكون هذا وانا لست اعرف رجلاً ٣٥ فاجاب الملاك وقال لها. الروح القدس يحل عليك وقوة العلي تظللوك فلذلك ايضاً القدوس المولود منك يدعى ابن الله ٣٦ وهذا اليصابات نسيبتك هي ايضاً حلي باين في شيوختها وهذا هو الشهر السادس لتلك المدعوة عاقراً ٣٧ لانه ايس شيء لا غير ممكن لدى الله ٣٨ فقالت مريم هوذا انا آمة الرب. ليكن لي كقولك. فمضى من عندها الملاك

٣٩ فقامت مريم في تلك الايام وذهبت بسرعة الى الجبال الى مدينة يهوذا. ٤٠ ودخلت بيت زكريا وسلمت على اليصابات ٤١ فلما سمعت اليصابات سلام مريم ارتكض المجنون في بطنها. وامتلأت اليصابات من الروح القدس. ٤٢ وصرخت بصوت عظيم وقالت مباركة انت في النساء ومباركة هي ثمرة بطنك ٤٣ فمن اين لي هذا ان تأتي ام ربي الي ٤٤ فهوذا حين صار صوت سلامك في اذني ارتكض المجنون بايتهاج في بطني ٤٥ فطوبى للتي آمنت ان يتم ما قيل لها من قبل الرب

٤٦ فقالت مريم تعظم نفسي الرب ٤٧ ونهضت روحي بالله مخلصي ٤٨ لانه نظر الى اتضاع آمتي. فهوذا منذ الان جميع الاجيال تطوبوني ٤٩ لان القديس وضع لي عظائم واسمه قدوس ٥٠ ورحمة

الى جبل الاجبال للذين يقفون<sup>١١٥</sup> صاع قوّة<sup>١١٦</sup> بذراع<sup>١١٧</sup>. شتمت المستكبرين بفكر قلوبهم<sup>١١٨</sup>. أنزل  
الاعزاء عن الكرسي ورفع المنضعين<sup>١١٩</sup>. أشجع الجبايع خبرات وصرف الاغنياء فارعين<sup>١٢٠</sup>. عضد  
اسرائيل فتاة ليدكر رحمة<sup>١٢١</sup>. كما كلم آباءنا. لابرهم ونسلوا الى الابد<sup>١٢٢</sup>. مكنت مريم عندها نحو  
ثلاثة اشهر ثم رجعت الى بيتها

١٢٣. واما البصايات فتمّ زمانها لتلد فولدت ابناً<sup>١٢٤</sup>. وسمع جيرانها واقرباؤها ان الرب عظم  
رحمته لها ففرحوا معها<sup>١٢٥</sup>. وفي اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الصبي وسموه باسم ابيه زكريا<sup>١٢٦</sup>. فاجابت  
امّه وقالت لا بل يُسمى يوحنا<sup>١٢٧</sup>. فقالوا لها ليس احد في عشيرتك تسمى بهذا الاسم<sup>١٢٨</sup>. ثم اودعوا  
الى ابيه ماذا يريد ان يُسمى<sup>١٢٩</sup>. فطلب لوحاً وكتب قائلاً اسمه يوحنا. فتعجب الجميع<sup>١٣٠</sup>. وفي  
الحال افتتح فمه ولسانه وتكلم وبارك الله<sup>١٣١</sup>. فوقع خوف على كل جيرانهم وتحدثت هذه الامور  
جميعها في كل جبال اليهودية<sup>١٣٢</sup>. فاودعها جميع السامعين في قلوبهم قائلين انرى ماذا يكون  
هذا الصبي. وكانت يد الرب معه

١٣٣. وامثالاً زكريا امّه من الروح القدس وتماً قائلاً<sup>١٣٤</sup> مبارك الرب اله اسرائيل لانه افتقد  
وصع فداء لشعبه<sup>١٣٥</sup>. واقام لنا قرن خلاص في بيت داود فتاة<sup>١٣٦</sup>. كما تكلم بهم انبياءه القديسين  
الذين هم منذ الدهر<sup>١٣٧</sup>. خلاص من اعدائنا ومن ايدي جميع مبغضينا<sup>١٣٨</sup>. لوصع رحمة مع آبائنا  
ويذكر عهد المقدس<sup>١٣٩</sup>. القسم الذي حلف لابرهم ابينا<sup>١٤٠</sup> ان يعطينا ابناً بلا خوف من متدينين  
من ايدي اعدائنا نعيده<sup>١٤١</sup>. بقداسته وبرّ قدامه جميع ابام حياتنا<sup>١٤٢</sup>. واسم ابنا الصبي نبي العلي  
تدعى لانك تتقدم امام وجه الرب لتعد طريقة<sup>١٤٣</sup>. لتعطي شعباً معرفة الخلاص بمغفرة خطاياهم  
١٤٤. باحشاء رحمة الهنا التي بها افتقدنا المشرق من العلاء<sup>١٤٥</sup>. ليضيّ على الجبال السنين في الظلمة  
وظلال الموت لكي يهدي اقدامنا في طريق السلام<sup>١٤٦</sup>. اما الصبي فكان ينفو ويتقوى بالروح  
وكان في البراري الى يوم ظهوره لاسرائيل

### الاصحاح الثاني

١ وفي تلك الايام صدر امر من اوغسطس قيصر بان يكتب كل المسكونة<sup>٢</sup>. وهذا الاكتتاب  
الاول جرى اذ كان كيرينوس والي سورية<sup>٣</sup>. فذهب الجميع ليكتبوا كل واحد الى مدينته<sup>٤</sup>.  
٥ فصعد يوسف ايضاً من الجليل من مدينة الناصرة الى اليهودية الى مدينة داود التي تدعى  
بيت لحم لكونه من بيت داود وعشيرته<sup>٦</sup>. ليكتب مع مريم امراته المخطوبة وهي حلي<sup>٧</sup>. وبينما هما  
هناك تمت ايامها لتلد<sup>٨</sup>. فولدت ابناً البكر وقمطته واضمته في المدود اذ لم يكن لها موضع في

المتزل

٩ وكان في تلك الكورة رعاة متبدين يحرسون حراسات الليل على رعيتهم<sup>١٠</sup>. واذا ملاك الرب  
وقف<sup>١١</sup> بهم ومجد الرب اضاء حولهم فخافوا خوفاً عظيماً<sup>١٢</sup>. فقال لهم الملاك لا تخافوا. فها انا ابشركم

فرح عظيم يكون لجميع الشعب ١١. انه ولد لكم اليوم في مدينة داود مخلص هو المسيح الرب ١٢. وهذه لكم العلامة تجدون طفلاً مقطعاً مصحفاً في مذود ١٣. وظهر بفتة مع الملاك جهوراً من المجد السموي مسبحين الله وقائلين ١٤. المجد لله في الاعالي وعلى الارض السلام وبالناس المسرة ١٥. ولما مضت عنهم الملائكة الى السماء قال الرجال الرعاة بعضهم لبعض لنذهب الان الى بيت لحم وننظر هذا الامر الواقع الذي اعلنا به الرب ١٦. فقاموا مسرعين ووجدوا مريم ويوسف والطفل مضجعا في المذود ١٧. فلما رأوه اخبروا بالكلام الذي قيل لهم عن هذا الصبي ١٨. وكل الذين سمعوا تعجبوا ما قيل لهم من الرعاة ١٩. واما مريم فكانت تحفظ جميع هذا الكلام متفكرة به في قلبها ٢٠. ثم رجع الرعاة وهم يمجدون الله ويسجدون على كل ما سمعوا ورواوه كما قيل لهم ٢١. ولما تمت ثمانية ايام ليختنوا الصبي سمي يسوع كما نسي من الملاك قبل ان حبل به في البطن ٢٢. ولما تمت ايام تطهرها حسب شريعة موسى صعدوا به الى اورشليم ليقدموه للرب ٢٣. كما هو مكتوب في ناموس الرب ان كل ذكر فاخر رحم يدعى قدوساً للرب ٢٤. واكي يقدموا ذبيحة كما قيل في ناموس الرب زوج بام او فرخي حمام ٢٥. وكان رجل سفي اورشليم اسمه سمعان. وهذا الرجل كان باراً تقياً ينظر نعمة اسرائيل والروح القدس كان عليه ٢٦. وكان قد أوحى اليه بالروح القدس انه لا يرى الموت قبل ان يرى مسح الرب ٢٧. فأتى بالروح الى الهيكل وعند ما دخل بالصبي يسوع ابواه ليصنعا له حسب عادة الناموس ٢٨. اخذه على ذراعيه وبارك الله وقال ٢٩. الان قطنك عليك يا سيد حسب قولك بسلام ٣٠. لان عيني قد ابصرتا خلاصك ٣١ الذي اعدته قدام وجه جميع الشعوب ٣٢. نور اعلان للامم ومهداً لشعبك اسرائيل ٣٣. وكان يوسف وامه يتحمان مما قيل فيوه ٣٤. وباركها سمعان وقال لمريم امه ان هذا قد وُضع لسقوط وقبام كثيرين في اسرائيل ولعلامة تقاوم ٣٥. واسم ايضاً يجوز في نفسك سفي. لتعلن افكاراً من قلوب كثيرة ٣٦. وكانت نية حنة بنت فنوايل من سبط اشير وهي متقدمة سفي ايام كثيرة. قد عاشت مع زوج سبع سنين بعد بكورتها ٣٧. وهي ارملة نحو اربع وثمانين سنة لا تفارق الهيكل عابدة بالصوم وطلبات ليلاً ونهاراً ٣٨. فهي في تلك الساعة وفنت تسبح الرب وتكلمت عنه مع جميع المنتظرين فداء في اورشليم ٣٩. ولما اكملوا كل شيء حسب ناموس الرب رجعوا الى الجليل الى مدينتهم الناصرة ٤٠. وكان الصبي ينمو ويتقوى بالروح مثلاً حكمة وكانت نعمة الله عليه ٤١. وكان ابواه يذهبان كل سنة الى اورشليم في عيد الفصح ٤٢. ولما كانت له اثنا عشرة سنة صعدوا الى اورشليم كمادة العيد ٤٣. وبعد ما اكملوا الايام في عند رجوعها الصبي يسوع في اورشليم ويوسف وامه لم يعلماه ٤٤. واذ ظناه بين الرفقة ذهباً مسيرة يوم وكنا يطلبانه بين

الافرياء والمعارف ١٠. ولما لم يجداه رجعا الى اورشليم بطلانهم ١١. وبعد ثلثة ايام وجداه سفي  
الميكيل جالسا في وسط المعلمين يسمعونهم ويسألهم ١٢. وكل الذين سمعوه يهتفون من قهوه واجونته  
١٣. فلما ابصره اندعشنا. وقالت له امه يا بني لماذا فعلت بنا هكذا. هوذا ابوك وانا كنا نطلبك  
معدبين ١٤. فقال لها لماذا كنما تطلباني اتم تعلمنا انه ينبغي ان اكون في ما لأني ١٥. فلم يفهم الكلام  
الذي قاله لها ١٦. ثم نزل معها وجاء الى الناصرة وكان خاضعا لها. وكانت امه تحفظ جميع هذه  
الامور في قلبها ١٧. واما يسوع فكان يتقدم في الحكمة والقامة والنعمة عند الله والناس

### الاصحاح الثالث

١. وفي السنة الخامسة عشرة من ساطنة طياريوس قيصر اذ كان ييلاطس البنطي واليا على  
اليهودية وهيرودس رئيس رُبع على الجليل وفيلس اخوه رئيس رُبع على ابطورية وكورة  
تراخونيس وليسانبوس رئيس رُبع على الابلية ٢. في ايام رئيس الكهنة حنان وقباثا كانت كلمة  
الله على يوحنا بن زكريا في البرية ٣. فجهه الى جميع الكورة المحيطة بالاردن بكرز بمعمودية التوبة  
لمغفرة الخطايا ٤. كما هو مكتوب في سفر افعال اشعيا النبي القائل صوت صارخ في البرية اعدوا  
طريق الرب اصنعوا سبلا مستقيمة ٥. كل واد يمتلئ وكل جبل وركبة يخفض وتصب المعوجات  
مستقيمة والشعاب طرقا سهلة ٦. ويبصر كل بشر خلاص الله

٧. وكان يقول الجموع الذين خرجوا ليعتدوا به يا اولاد الافاعي من اراكم ان تهربوا  
من الغضب الآتي ٨. فاصنعوا اثارا تليق بالتوبة. ولا تبتدئوا تقولون في انفسكم لما ابرهيم ابا.  
لاني اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه الحجارة اولادا لابراهيم ٩. والآن قد وضعت الفأس  
على اصل الشجر. فكل شجرة لا تنصع ثمرا جيدا تقطع وتلقى في النار ١٠. وسأله الجموع قائلين  
فاذا نفعل ١١. فلجاب وقال لهم من له ثوبان فليعط من ليس له ومن له طعام فليقبل هكذا ١٢.  
وجاء عشارون ايضا ليعتدوا فقالوا له يا معلم ماذا نفعل ١٣. فقال لهم لا تستوفوا اكثر مما  
فرض لكم ١٤. وسأله جنديون ايضا قائلين وماذا نفعل نحن. فقال لهم لا تظلموا احدا ولا تشوا  
باحدا واكنفوا بعلاتكم

١٥. واذا كان الشعب ينتظر والجميع يفكرون في قلوبهم عن يوحنا لعلة المسيح ١٦. اجاب يوحنا  
الجميع قائلا انا اعدكم بماء ولكن يأتي من هو اقوى مني الذي لست اهل ان احل عبور حذائي.  
هو سيعدكم بالروح القدس ونار ١٧. الذي رفشه في يده وسيغني بيده ويجمع الفصح الى عزوه.  
واما الذين سمعوه فمخوفون بناه لا تظلموا ١٨. وباشياء اخرى كثيرة كان يعظ الشعب ويشرح ١٩. اما  
هيرودس رئيس الرُبع فاذا توجع منه لسبب هيروديا امرأة فيليس اخيه ولسبب جميع الشرور  
التي كان هيرودس يفعلها ٢٠. زاد هذا ايضا على الجميع انه حبس يوحنا في السجن

٢١. ولما اعتد جميع الشعب اعند يسوع ايضا. واذا كان يصلي انفضت السماء ٢٢. ونزل عليه

الروح القدس بهيئة جسمية مثل حمامة وكان صوت من السماء قائلاً أنت ابني الحبيب بك سررت  
 ٢٢ ولما ابتدأ يسوع كان له نحو ثلثين سنة وهو على ما كان يُظنُّ ابن يوسف بن هالي ٢٣ بن  
 منثات بن لاوي بن ملكي بن ينا بن يوسف ٢٤ بن مناثيا بن عاموص بن ناحوم بن حلي بن  
 نجاي ٢٥ بن ماث بن مناثيا بن شمع بن يوسف بن يهوذا ٢٦ بن يوحنا بن ريسا بن زربابل  
 بن شأثيئيل بن نيري ٢٨ بن ملكي بن ادي بن قُصم بن المودام بن عبر ٢٩ بن يوسي بن أليعازر  
 بن يورم بن منثات بن لاوي ٣٠ بن شمعون بن يهوذا بن يوسف بن يوتان بن الباقيم ٣١ بن مليا  
 بن مينان بن مناثا بن ثاثان بن داود ٣٢ بن يسي بن عوييد بن بوغر بن سلمون بن نحشون  
 ٣٣ بن عيميناداب بن ارارم بن حصرون بن فارص بن يهوذا ٣٤ بن يعقوب بن اسحق بن ابراهيم  
 بن نارج بن ناحور ٣٥ بن سروج بن رعو بن فالج بن عابر بن شالح ٣٦ بن قيتان بن ارفكشاد  
 بن سارم بن نوح بن لامك ٣٧ بن متوشالح بن اخوخ بن بارد بن مهللئيل بن قبتان ٣٨ بن  
 انوش بن شيت بن آدم ابن الله

### الاصحاح الرابع

١ اما يسوع فرجع من الاردن ممثلاً من الروح القدس وكان يُنادى بالروح في البرية ٢ اربعين  
 يوماً يجرب من ابليس. ولم يأكل شيئاً في تلك الايام ولما تمت جاع اخيراً ٣ وقال له ابليس ان  
 كنت ابن الله فاجابه يسوع قائلاً مكتوب ان ليس بالخبز وحده  
 يحيا الانسان بل بكل كلمة من الله ٤ ثم اصعد ابليس الى جبل عال وراه جميع ممالك  
 المسكونة في لحظة من الزمان ٥ وقال له ابليس لك اعطي هذا السلطان كله ومحمدن لانه الي  
 قد دُفع وانا اعطيه لمن اريد ٦ فان سجدت امامي يكون لك الجميع ٧ فاجابه يسوع وقال  
 اذهب يا شيطان انه مكتوب للرب الهك تسجد واباه وحده تعبد ٨ ثم جاء به الى اورشليم  
 واقامه على جناح الهيكل وقال له ان كنت ابن الله فاطرح نفسك من هنا الى اسفل ٩ لانه  
 مكتوب انه بوصي ملائكته بك لكي يحفظوك ١٠ وانهم على اياديهم يحملوك لكي لا تصدم بحجر  
 رجلك ١٢ فاجاب يسوع وقال له انه قبل لا تجرب الرب الهك ١٣ ولما اكمل ابليس كل تجربته  
 فارقه الى حين

١٤ ورجع يسوع بقوة الروح الى الجليل وخرج خبر عنه في جميع الكورة المحيطة ١٥ وكان يعلم  
 في مجامعهم مجداً من الجميع  
 ١٦ وجاء الى الناصرة حيث كان قد تربى. ودخل المجمع حسب عادته يوم السبت وقام ليقرأ  
 ١٧ فدفع اليه سفر اشعيا النبي. ولما فتح السفر وجد الموضع الذي كان مكتوباً فيه ١٨ روح الرب  
 علي لانه مسحني لابتشر المساكين ارسلني لاشفي المنكسري القلوب لانادي للانسولين بالاطلاق  
 والمعني بالبصر وارسل المنسحقين في الحرية ١٩ واكرز بسنة الرب المقبولة ٢٠ ثم طوى السفر وسلطه



الى الخادم وجلس. وجميع الذين في المجمع كانت عيونهم شاخصة اليه ٢١٠ فابتدأ يقول لهم انه اليوم قد تم هذا المكتوب في مسامعكم ٢١١ وكان الجميع يشهدون له ويحبون من كلمات النعمة الخارجة من فمهم ويقولون اليس هذا ابن يوسف ٢١٢ فقال لهم على كل حاله تقولون لي هذا المثل ايها الطبيب اشفي نفسك. كم سمعنا انه جري في كفرناحوم فافعل ذلك هنا ايضا في وطنك ٢١٣ وقال الحق افعل لكم ان ليس نبي مقولا في وطنه ٢١٤ وبالحق افول لكم ان ارامل كثيرة كن في اسرائيل في ايام ايليا حين اغلقت السماء مدة ثلاث سنين وستة اشهر لما كان جوع عظيم في الارض كلها ٢١٥ ولم يرسل ايليا الى واحدة منها الا الى امرأة ارملة الى صرفة صيدا ٢١٦ وبرص كثيرين كانوا في اسرائيل في زمان الشبع النبي ولم يظهر واحد منهم الا نعام السربالي ٢١٧ فامتلا غصبا جميع الذين في المجمع حين سمعوا هذا ٢١٨ فقاموا واخرجوه خارج المدينة وجاءوا به الى حافة الجبل الذي كانت مدينتهم مبنية عليه حتى يطرحوه الى اسفل ٢١٩ اما هو فخر في وسطهم ومضى

٢٢٠ وانحدر الى كفرناحوم مدينته من الجبل. وكان يعلمهم في السبوت ٢٢١ فبهتوا من تعليمه لان كلامه كان بسلطان ٢٢٢ وكان في المجمع رجل به روح شيطان نجس فصرخ بصوت عظيم ٢٢٣ فاثلا آه ما لنا ولك يا يسوع الناصري. اتيت لتهلكنا. اما اعرفك من است قدوس الله ٢٢٤ فانهزه يسوع قائلا اخرس واخرج منه فصرعه الشيطان في الوسط واخرج منه ولم يصره شيئا ٢٢٥ فوفعت دمنة على الجميع وكانوا يخاطبون بعضهم بعضا قائلين ما هذه الكلمة. لانه سلطان وقوة بامر الارواح النجسة فخرج ٢٢٦ وخرج صبت عنه الى كل موضع في الكورة المحيطة ٢٢٧ ولما قام من المجمع دخل بيت سمعان. وكانت حبة سمعان قد اخذتها حتى شديدة. فسألوه من اجلها ٢٢٨ فوقف فوقها وانتهر اتحي فتركها وفي الحال قامت وصارت تخدمهم ٢٢٩ وعند غروب الشمس جميع الذين كان عندهم سفاه بامراض مختلفة قد موهم اليه فوضع يديه على كل واحد منهم وشفاهم ٢٣٠ وكانت شياطين ايضا تخرج من كثيرين وهي تصرخ وتقول انت المسيح ابن الله. فانهم ولم يدعمهم يتكلمون لانهم عرفوه انه المسيح ٢٣١ ولما صار النهار خرج وذهب الى موضع خلاء وكان المجموع ينتشون عليه فجاءوا اليه وامسكوه لئلا يذهب عنهم ٢٣٢ فقال لهم انه ينبغي لي ان ابشر المدن الاخرى ايضا فملكوت الله لاني لهذا قد ارسلت ٢٣٣ فكان يكرز في مجامع الجليل

#### الاصحاح الخامس

١ واذا كان المجمع يزدهم عليه اسمع كلمة الله كان واقفا عند بحيرة جيسارت. ٢ فرأى سفينتين واقفتين عند البحيرة والصيداؤون قد خرجوا منها وغسلوا الشباك ٣ فدخل احدى السفينتين التي كانت لسمعان وسأله ان يبعد قليلا عن الزهر ثم جلس وصار يعلم المجموع من السفينة ٤

١٠ ولما فرغ من الكلام قال لسمعان اعد الى العقب واطعوا شباككم للصيد ١١ فاجاب سمعان وقال له يا معلم قد نمتنا الليل كله ولم نأخذ شيئاً ولكن على كلمتك التي النبوة ١٢ ولما فعلوا ذلك امسكوا سمكاً كبيراً جداً فصارت شباكهم تنشق ١٣ فاثاروا الى شركائهم الذين في السفينة الاخرى ان ياتوا ويساعدوهم. فانوا وملأوا السفينتين حتى احداً في انفرق ١٤ فلما رأى سمعان بطرس ذلك خر عند ركبتي يسوع قائلاً اخرج من صيني يا رب لاني رجل خاطيء ١٥ اذ اعترته وجميع الذين معه دهشة على صيد السمك الذي اخذوه ١٦ وكذلك ايضا يعقوب ويوحنا ابنا زبدي اللذان كانا شريكى سمعان. فقال يسوع لسمعان لا تخف. من الآن تكون تصطاد الناس ١٧ ولما جاءوا بالسفينتين الى البر تركوا كل شيء وشعروا

١٨ وكان في احدى المدن فاذا رجل ملوماً برصاً. فلما رأى يسوع خرّ على وجهه وطلب اليه قائلاً يا سيد ان اردت تقدر ان تطهرني ١٩ يدّ يده ولمسه قائلاً اريد فاطهر. وللوقت ذهب عنه البرص ٢٠ فوصاه ان لا يقول لاحد بل امض وارفع نفسك للكهنة وقدم عن تطهيرك كما امر موسى شهادة لم ٢١ فذاع الخبر عنه اكثر. فاجتمع جموع كثيرة لكي يسمعوا ويشفوا به من امراضهم ٢٢ واما هو فكان يعتزل في البراري ويصلي

٢٣ وفي احد الايام كان يعلم وكان فرسيون ومعلمون للناموس جاينين وهم قد اتوا من كل قرية من الجليل واليهودية واورشليم وكانت قوة الرب لشفايتهم ٢٤ واذا برجال يحملون على فراش انساناً ملوجاً وكانوا يطلبون ان يدخلوا به ويضعوه امامه ٢٥ ولما لم يجدوا من اين يدخلون به اسهب الجميع صعوداً على السطح ودلوه مع الفراش من بين الاجر الى الوسط قدام يسوع ٢٦ فلما رأى ايمانهم قال له ايها الانسان مغفورة لك خطاياك ٢٧ فابتدا الكفة والفرسيون يأمرون قائلين من هذا الذي يتكلم بنجادف من يقدر ان يغفر خطايا الا الله وحده ٢٨ فصرخ يسوع بافكارهم واجاب وقال لهم ماذا تذكرون في قلوبكم ٢٩ ايها ايسر ان يقال مغفورة لك خطاياك. او ان يقال قم وامش ٣٠ ولكن لكي تعلموا ان لابن الانسان سلطاناً على الارض ان يغفر الخطايا قال للفلوج لك اقول قم واحمل فراشك واذهب الى بيتك ٣١ ففي الحال قام امامهم وحمل ما كان مضطجعا عليه ومضى الى بيته وهو يعبد الله ٣٢ فاخذت الجميع حيرة ومجدوا الله وامتلأوا خوفاً قائلين اننا قد رأينا اليوم عجائب

٣٣ وبعد هذا خرج فنظر عشراً اسمه لاوي جايساً عند مكان الجباية. فقال له اتبعني ٣٤ فنترك كل شيء وقام وتبعه ٣٥ وصنع له لاوي ضيافة كبيرة سيق بيتو. والذين كانوا متكئين معهم كانوا جمعاً كثيراً من عشارين وآخرين ٣٦ فتذمر كثيرون على تلاميذه قائلين لماذا تأكلون وتشربون مع عشارين وخساة ٣٧ فاجاب يسوع وقال لهم لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل المرضى ٣٨ لم آت لادعوا براراً بل خطاة الى التوبة

٢٢ وقالوا له لماذا يصوم تلاميذ يوحنا كثيراً وقد صوم تلاميذ الفريسيين أيضاً؟ وأما تلاميذك فيأكلون ويشربون؟ ٢٣ فقال لهم أقفروا أن تجعلوا بني العرس يصومون ما دام العريس معهم. ٢٤ ولكن سنأتي أيام حين يرتفع العريس عنهم فحينئذ يصومون في تلك الأيام. ٢٥ وقال لهم أيضاً مثلاً. ليس أحد يضع رقعة من ثوب جديد على ثوب عتيق. ولا فالجديد يشق والعتيق لا يوافقه الرقعة التي من الحديد. ٢٦ وليس أحد يجعل خمرًا جديدة في زقاق عتيق لئلا ينشق الخمر الجديدة الزقاق فهي تمزق والزقاق تلتف. ٢٧ بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديد فتحفظ جميعاً. ٢٨ وليس أحد إذا شرب العتيق يريد الوقت الجديد لانه يقول العتيق اطيّب

### الاصحاح السادس

١ وفي السبت الثاني بعد الاول اجتاز بين الزروع وكان تلاميذه ينظفون السابل ويأكلون وهم يفركونها بأيديهم. ٢ فقال لهم قوم من الفريسيين لماذا تفعلون ما لا يحل فعله في السبت؟ ٣ فاجاب يسوع وقال لهم أما قرائم ولا هذا الذي فعله داود حين جاع هو والذين كانوا معه. ٤ كيف دخل بيت الله وأخذ خبز التقدمة وأكل وأعطى الذين معه أيضاً. الذي لا يحل أكله الا للكهنة فقط. ٥ وقال لهم ان ابن الانسان هو رب السبت أيضاً

٦ وفي سبت آخر دخل المجمع وصار يعلم. وكان هناك رجل يده اليمنى باسمة. ٧ وكان الكتبة والفريسيون يراقبونه هل يشفي في السبت لكي يجدوا عليه شكاية. ٨ اما هو فعلم افكارهم وقال للرجل الذي يده باسمة قم وقف في الوسط. فقام ووقف. ٩ ثم قال لهم يسوع اسألكم شيئاً. هل يحل في السبت فعل الخير او فعل الشر. نخلبص نفس او اهلأكلها. ١٠ ثم نظر حوله الى جميعهم وقال للرجل مد يدك. ففعل هكذا. فمادت يده صحيحة كالأخرى. ١١ فامتدوا حقاً وصاروا ينكفون فيما بينهم ماذا يفعلون بيسوع

١٢ وفي تلك الأيام خرج الى الجبل ليصلي. وفضى الليل كله في الصلوة لله. ١٣ ولما كان النهار دعا تلاميذه واختار منهم اثني عشر الذين سماهم أيضاً رسلاً. ١٤ سمعان الذي سماه أيضاً بطرس وأندراوس اخاه. يعقوب ويوحنا. قليس ورتولماوس. ١٥ متى وتوما. يعقوب بن حلفي وسمعان الذي يدعى الخبثر. ١٦ يهوذا اخا يعقوب ويهوذا الاسخريوطي الذي صار مسلياً أيضاً

١٧ ونزل معهم ووقف في موضع سهل هو وجمع من تلاميذه وجمهور كثير من الشعب من جميع اليهودية وأورشليم وساحل صور وصيدا الذين جاءوا لسمعوه وبشأن أمراضهم. ١٨ والمعذبون من ارواح نجسة. وكانوا يبرأون. ١٩ وكل الجمع طلبوا ان يمسوه لان قوة كانت تخرج منه وتشفي الجميع

٢٠ ورنع عينيه الى تلاميذه وقال طوباكم ايها المساكين لان لكم ملكوت الله. ٢١ طوباكم ايها

المجيع الآن لانكم تشبعون. طوباكم ايها الباكون الآن لانكم ستضعون ٢٠ طوباكم اذا ابغضكم الناس واذا افرزكم وعيروكم واخرجوا اسمكم كسرا من اجل ابن الانسان ٢١ افرحوا في ذلك اليوم ومهللوا. فهذا اجركم عظيم في السماء. لان آياتهم هكذا كانوا يفعلون بالانبياء ٢٢ ولكن ويل لكم ايها الاغنياء. لانكم قد بليت عزاءكم ٢٣ ويل لكم ايها الشباعي لانكم ستجوعون. ويل لكم ايها الضاحكون الآن لانكم ستخرون وتبكون ٢٤ ويل لكم اذا قال فيكم جميع الناس حسدا. لانه هكذا كان آباءهم يفعلون بالانبياء الكذبة

٢٥ اني اقول لكم ايها السامعون احبوا اعداءكم. احسنوا الى مبغضكم ٢٦ باركوا لاعدائكم وصلوا لاجل الذين يسبون اليكم ٢٧ من ضربك على خدك فاعرض له الآخر ايضا. ومن اخط رداءك فلا تمتعه ثوبك ايضا ٢٨ وكل من سالك فاعطو. ومن اخذ الذي لك فلا تطا له ٢٩ وكما تريدون ان يفعل الناس بكم افعلوا انتم ايضا بهم هكذا ٣٠ وان احببت الذين يحبونكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يحبون الذين يحبونهم ٣١ واذا احسنت الى الذين يحسبون اليكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يفعلون هكذا ٣٢ وان اقرضتم الذين ترجون ان يسردوا منهم فاسب فضل لكم. فان الخطاة ايضا يفرضون الخطاة لكي يسردوا منهم المثل ٣٣ بل احبوا اعداءكم واحسنوا وافرضوا وانتم لا ترجون شيئا فيكون اجركم عظيما وتكونوا بني العلي فانه سمع على غير الشاكرين والاشرار ٣٤ فكونوا رحما كما ان اباكم ايضا رحيم ٣٥ ولا تدبوا فلا تدابوا. لا تقضوا على احد فلا يقضى عليكم. اغفروا بغفر لكم ٣٦ اعطوا تعطوا. كيلا جيذا ملبدا ٣٧ مزورا فائضا يعطون في احضانكم. لانه بنفس الكيل الذي به تكبلون يكال لكم ٣٨ وضرب لم مثلا. هل بقدر اعى ان يفود اعى. اما ينقط الاثنان في حفرة ٣٩ ليس التلميذ افضل من معلمه. بل كل من صار كاملا يكون مثل معلمه ٤٠ لماذا تنظر القذى الذي في عين اخيك. واما الخشبة التي في عينك فلا تعان لها ٤١ وكيف تقدر ان تقول لايك يا اخي دعني اخرج القذى الذي في عينك. وانت لا تنظر الخشبة التي في عينك يا مراعي اخرج اولاً الخشبة من عينك وحينئذ تبصر جيذا ان تخرج القذى الذي في عين اخيك ٤٢ لانه ما من شجرة جيدة تثر ثرا رديا. ولا شجرة رديئة تثر ثرا جيذا ٤٣ لان كل شجرة تُعرف من ثمرها. فانهم لا يجنون من الشوك تينا ولا يقطفون من العليق عنباً ٤٤ الانسان الصالح من كثر قلبه الصالح يخرج الصالح. والانسان الشرير من كثر قلبه الشرير يخرج الشر. فانه من فضلة القلب يتكلم فة ٤٥ ولماذا تدعونني يا رب يا رب وانتم لا تفعلون ما اقوله ٤٦ كل من ياتي الي ويستمع كلامي ويعمل به اريكم من يشبه. ٤٧ يشبه انسانا بنى بيتا وحفر وعقى ووضع الاساس على الصخر. فلما حدث سيل صدم النهر ذلك البيت فلم يقدر ان يزعه لانه كان مؤسسا على الصخر ٤٨ واما الذي يسمع ولا يعمل يشبه انسانا بنى بيته على الارض من دون اساس. فصدمة النهر فسقط حالا وكان خراب ذلك

## الاصحاح السابع

١ ولما أكل أقواله كلها في مسامع الشعب دخل كدرا حوم ٢٠ وكان عبدًا لثاندة مئة مريضًا مشرفًا على الموت وكان عزيزًا عنده ٢١ فلما سمع عن يسوع أرسل اليه شيوخ اليهود يسأله أن يأتي ويشفي عبده ٢٢ فلما جاءوا إلى يسوع طلبوا اليه واجتهادًا قائلين أنه مستحق أن يفعل له هذا لأنه يحب أمنا وهو يقي لنا المجمع ٢٣ فذهب يسوع معهم وإذا كان غير بعيد عن البيت أرسل اليه قائدة المئة اصدقائه بقول له يا سيد لا تعذب. لأنني لست مستحقًا أن تدخل تحت سقفه. ٢٤ لذلك لم أحسب نفسي أهلاً أن آتي إليك. لكن قل كلمةً ويبرأ غلامي ٢٥ لأنني أنا أيضاً إنسان مرثب تحت سلطان. لي جند تحت يدي. وأقول لهذا اذهب فذهب ولا عرابت فيأتي ولعبدني افعل هذا فيفعل ٢٦ ولما سمع يسوع هذا تعجب منه وانفتحت إلى المجمع الذي يتبعه وقال أقول لكم لم أجده ولا في إسرائيل أبناً بمقدار هذا ١٠ ورجع المرسلون إلى البيت فوجدوا العبد المريض قد صح ١١ وفي اليوم التالي ذهب إلى مدينته تدعى نايين وذهب معه كثيرون من تلاميذه وجمع كبير ١٢ فلما اقترب إلى باب المدينة إذا ميتٌ محمولٌ ابنٌ وحيدٌ لأمه وهي أرملة ومعهما جمعٌ كثيرٌ من المدينة ١٣ فلما رآها الرب تحنّ عليها وقال لها لا تبكي ١٤ ثم تقدم ولبس العشاء فوقف المحاملون. فقال أيها الشاب لك أقول قم ١٥ فجلس الميت وأبدأ بتكلم فدفعته إلى أمه ١٦ فاخذ المجمع خوفًا ومجدواً الله قائلين قد قام فينا نبي عظيم وأفند الله شعبه ١٧ وخرج هذا الخبر عنه سبغ كل اليهودية وفي جميع الكورة المحيطة

١٨ فاخبر يوحنا تلاميذه بهذا كله ١٩ فدعا يوحنا اثنين من تلاميذه وأرسل إلى يسوع قائلاً أنت هو الآتي أم ننتظر آخره ٢٠ فلما جاء اليه الرجلان قال يوحنا المعبدان قد أرسلنا إليك قائلاً أنت هو الآتي أم ننتظر آخره ٢١ وفي تلك الساعة شفي كثيرين من أمراضٍ وأذىٍ وأرواحٍ شريرةٍ وذهب البصر لعميان كثيرين ٢٢ فاجاب يسوع وقال لها اذهبا واخبرا يوحنا بما رايتما وسمعتما. ان العبي يصرون والعرج يمشون والبرص يطهرون والعمى يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون ٢٣ وطوبى لمن لا يعثر في

٢٤ فلما مضى رسولاً يوحنا ابتداءً يقول للمجمع عن يوحنا. ماذا خرجتم إلى البرية لتنظروا. آفةً تحركها الريح. ٢٥ بل ماذا خرجتم لتنظروا انساناً لباساً ناعماً. هذا الذي في اللباس الفاخر والنعيم سبغ قصور الملوك ٢٦ بل ماذا خرجتم لتنظروا. أنبياً. نعم أقول لكم وأفضل من نبي ٢٧ هذا هو الذي كتب عنه ها أنا أرسل أمم وجهلك ملاكي الذي يبي طرفك قدامك ٢٨ لأنني أقول لكم انه بين المولودين من النساء ليس نبي أعظم من يوحنا المعمدان. ولكن الأصغر في ملكوت الله أعظم منه ٢٩ وجميع الشعب اذ سمعوا والعشارون برزوا الله

معتد بين محمودية يوحنا ٢٠. واما الفريسيون والناموسيون فرفضوا مشورة الله من جهة انفسهم  
غير معتد بين منه

٢١ ثم قال الرب فبين اشبه اناش هذا الجبل وماذا يشبهون. ٢٢ يشبهون اولاداً جالسين في  
السوق ينادون بعضهم بعضاً ويقولون زمرنا لكم فلم ترفصوا. نحنا لكم فلم تبتكوا ٢٣ لانه جاء يوحنا  
المعدان لا يأكل خبزاً ولا يشرب خمرًا فنقولون يوشيطان ٢٤ جاء ابن الانسان يأكل ويشرب  
فنقولون هوذا انسان آكل وشرب خمر. محب للعشارين والمخطاء ٢٥ والحكمة تدرت من جميع  
سبها

٢٦ وسأله واحد من الفريسيين ان يأكل معه فدخل بيت الفريسي واتكا ٢٧ واذا امرأة في  
المدينة كانت خاطية اذ علت انه متكئ في بيت الفريسي جاءت بقارورة طيب ٢٨ ووقفت عند  
قدميه من ورائه باكية وابندأت تبل قدميه بالدموع وكانت تمحها بشعر رأسها وتقبل قدميه  
وتدهنها بالطيب ٢٩ فلما رأى الفريسي الذي دعاه ذلك تكلم في نفسه قائلاً لو كان هذا نبياً  
اعلم من هذه المرأة التي تلمسه وما هي. انها خاطية ٣٠ فاجاب يسوع وقال له يا سمعان عندي شيء  
اقوله لك. فقال قل يا معلم ٣١ كان المذبان مدبونان. على الواحد خمس مئة دينار وعلى الآخر  
خمسون ٣٢ واذا لم يكن لما يوفيان ساعهما جميعاً. فقل. ايها يكون اكثر حياً له. ٣٣ فاجاب  
سمعان وقال اظن الذي ساعه بالاكتر. فقال له بالصواب حكمت ٣٤ ثم التفت الى المرأة  
وقال سمعان انتظر هذه المرأة. التي دحات يبتك وماء لاجل رجلي لم تعط. واما هي فقد  
غسلت رجلي بالدموع ومسحتها بشعر رأسها ٣٥ قبلة لم تقبلي. واما هي فقد دخلت لم تكف  
عن قبيل رجلي ٣٦ بزييت لم تدعن رأسي. واما هي فقد دهنت بالطيب رجلي ٣٧ من اجل  
ذلك اقول لك قد غفرت خطاياها الكثيرة لانها احست كثيراً. والذي يغفره قليل يبحث  
قليلاً ٣٨ ثم قال لها مغفورة لك خطاياك ٣٩ فابندأ المنكثون معه يقولون في انفسهم من هذا  
الذي يغفر خطايا ايضاً ٤٠ فقال للمرأة ايمانك قد خلصك. اذهبي سلام

### الاصحاح الثامن

١ وعلى اثر ذلك كان يسوع في مدينة وقرية يكرز ويشر بملكوت الله ومعه الاثنا عشر  
٢ وبعض نساء كن قد شفيين من ارواح شريرة وامراض مريم التي تدعى المجدلية التي خرج منها  
سبعة شياطين. ٣ وبونا امرأة خوزي وكل هيرودس وسوسة وأخر كبريات كن يخدمنه من  
اموالهن

٤ فلما اجتمع جمع كثير ايضاً من الذين جاءوا اليه من كل مدينة قال يئيل ٥ خرج الزارع  
ليزرع زرعاً وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق فانداس واكثه طيور السماء ٦ وسقط  
آخر على الصخر فلما نبت حفر لانه لم تكن له رطوبة ٧ وسقط آخر في وسط الشوك فبست معه

الشوك وحنة ١٥ وسقط آخري في الارض الصالحة فلما نبت صعد ثمرًا مئة ضعف. قال هذا وبأدي من له اذنان للسمع فليسمع

١٦ فسأله تلاميذه قائلين ما عسى ان يكون هذا المثل ١٧ فقال لكم قد أعطي ان تعرفوا اسرار ملكوت الله. واما للباقيين فامتنال حتى انهم مصرن لا يبصرون وسامعين لا يفهمون ١٨ وهذا هو المثل. الزرع هو كلام الله. ١٩ والذين على الطريق هم الذين يسمعون ثم يأتي ابليس ويترع الكلمة من قلوبهم اثلاً يؤمسوا فيخلصوا ٢٠ والذين على الحصى هم الذين متى سمعوا يفلتون الكلمة فرج. وهذا ليس لهم اصل فيؤمنون الى حين وفي وقت التجربة يرتدون ٢١ والذي سقط بين الشوك هم الذين يسمعون ثم يذهبون فيعصفون من هموم الحبة وغشائها ولذاتها ولا ينضجون ثمرًا ٢٢ والذي في الارض المجدبة هو الذين يسمعون الكلمة فيحفظونها في قلب جيد صالح وينمرون بالصبر

٢٣ وليس احد يوقد سراجًا ويغطيه باماء او يضعه تحت سرير بل يضعه على منارة لينظر الداخولون النور ٢٤ لانه ليس خفي لا يظهر ولا مكتوم لا يعلم وتعلن ٢٥ فانظروا كيف تسمعون. لان من له سمع حى. ومن ليس له فالذي يظنه له يؤخذ منه

٢٦ وجاء اليوا ٢٧ واخوته ولم يقدروا ان يصلوا اليه لسبب الجمع ٢٨ فاخبروه قائلين امك واخوتك واقفون خارجًا يريدون ان يروك ٢٩ فاجاب وقال لهم اي اخوتي هم الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها

٣٠ وفي احد الايام دخل سفينة هو وتلاميذه. فقال لهم ليعبروا الى عبر الجيرة. فاقبلوا ٣١ وفيما هم سائرون نام. فقل نوح ربح في الجيرة. وكانوا يمشون ماء وصاروا في خطر ٣٢ فتنادىوا وايقظوا قائلين يا معلم يا معلم اسنا نهلك. فقام وانهر الرمح وتمشج الماء فانتهاها وصار هدوء ٣٣ ثم قال لهم اين ايمانكم فحاقوا ونصبوا قائلين فيما بينهم من هو هذا. فانه بامر الرياح ايضا والماء فتطبعه ٣٤ وصاروا الى كورة الجديريين التي هي مقابل الجليل ٣٥ ولما خرج الى الارض استقبله رجل

من المدينة كان فيه شياطين منذ زمان طويل وكان لا بليس ثوبًا ولا يقيم في بيت بل في القصور ٣٦ فلما راي يسوع صرخ وخر له وقال بصوت عظيم ما لي ولك يا يسوع ابن الله العلي. اطلب منك ان لا تعذبني ٣٧ لانه امر الروح النجس ان يخرج من الانسان. لانه منذ زمان كثير كان يحفظه وقد ربط بسلاسل وقيود محروسًا. وكان يقطع الربط ويساق من الشيطان الى البراري ٣٨

٣٩ فسأله يسوع قائلاً ما اسمك. فقال لحيون. لان شياطين كثيرة دخلت فيه ٤٠ وطلب اليه ان لا يأمره بالذهاب الى الهاوية ٤١ وكان هناك قطع خنازير كثيرة ترعى في الجبل. فطلبوا اليه ان يأذن لهم بالدخول فيها. فاذن لهم ٤٢ فخرجت الشياطين من الانسان ودخلت في الخنازير. فاندفع القطيع من على الجرف الى البحر واخفق ٤٣ فلما راي الرعاة ما كان عربوا وذهبوا

واخبروا في المدينة وفي الضياع<sup>٢٠</sup> فخرجوا ليروا ما جرى وجاءوا الى يسوع فوجدوا الانسان الذي كانت الشياطين قد خرجت منه لابساً واعقلاً جالساً عند قدي يسوع. فلما اوصاه<sup>٢١</sup> فاخرهم ايضاً الذين راوا كيف خاص الحنون<sup>٢٢</sup> فطلب اليوكل جمهور كورة الجدر بين ان يذهب عنهم . لانه اعترام خوف عظيم . فدخل السفينة ورجع<sup>٢٣</sup> اما الرجل الذي خرجت منه الشياطين فطلب اليو ان يكون معه . ولكن يسوع صرفه قائلاً<sup>٢٤</sup> ارجع الى بيتك وحدث بكم صنع الله بك . فمضى وهو ينادي في المدينة كلها بكم صنع يو يسوع

<sup>٢٥</sup> ولما رجع يسوع قبله الجمع لانهم كانوا جميعهم ينتظرونه<sup>٢٦</sup> واذا رجل اسمه يابرس قد جاء . وكان رئيس الجمع . فوقع عند قدي يسوع وطلب اليو ان يدخل بيته . لانه كان له بنتٌ وحيدة لها نحو اثني عشرة سنة وكانت في حال الموت . فبما هو منطلق رحمة المجموع

<sup>٢٧</sup> وامرأة بتزف دم منذ اثني عشرة سنة وقد انفتحت كل معيشتها للطباء ولم تدر ان تُشفى من احد<sup>٢٨</sup> جاءت من ورائه ولبست هذب ثوبه . ففي الحال وقف نزف دمها<sup>٢٩</sup> فقال يسوع من الذي لمسني . واذا كان الجميع يسكرون قال بطرس والذين معه يا معلم المجموع بضيقون عليك وبزحموك وتقول من الذي لمسني<sup>٣٠</sup> فقال يسوع قد لمسني واحد لاني علمت ان قوتي قد خرجت مني<sup>٣١</sup> فلما رأت المرأة انها لم تخفى جاءت مرتعدة وخرت له واخبرته فقام جميع الشعب لاي سبب لمسته وكيف برئت في الحال<sup>٣٢</sup> فقال لها ثقي يا ابنة . ايمانك قد شفاك . اذهبي سلام

<sup>٣٣</sup> ويضا هو بكم جاء واحد من دار رئيس الجمع قائلاً له قد ماتت ابنتك . لا تُعيب المعلم<sup>٣٤</sup> . فسمع يسوع واجابه قائلاً لا تخف . آمين فقط فهي تُشفى<sup>٣٥</sup> . فلما جاء الى البيت لم يدع احداً يدخل الا بطرس ويعقوب ويوحنا وابا الصبية وامها<sup>٣٦</sup> . وكان الجميع يسكون عليها ويلطمون . فقال لا تبهكي . لم تمت لكنها نائمة<sup>٣٧</sup> . فصحبوها عليو عارفين انها ماتت<sup>٣٨</sup> . فاخرج الجميع خارجاً وامسك بيدهما ونادى قائلاً يا صبية قومي<sup>٣٩</sup> . فرجعت روحها وفامت في الحال . فامر ان تُعطى لتأكل<sup>٤٠</sup> . فهبت والداها . فاوصاهما ان لا يقولوا لاحد عما كان

### الاصحاح التاسع

<sup>١</sup> ودعا تلاميذه الاثني عشر واعطاهم قوة وسلطاناً على جميع الشياطين وشفاء امراض<sup>٢</sup> . وارسلهم ليكرزوا بملكوت الله ويشفوا المرضى<sup>٣</sup> وقال لهم لا تحملوا شيئاً للطريق لا عصاً ولا مزدواً ولا خبزاً ولا ففةً ولا يكون للواحد ثوبان<sup>٤</sup> . واي بيت دخلتموه فهناك اقيموا ومن هناك اخرجوا<sup>٥</sup> . وكل من لا يقبلكم فاخرجوا من تلك المدينة وانقضوا الغيار ايضاً عن ارجلكم شهادة عليهم<sup>٦</sup> . فلما خرجوا كانوا يجنازون في كل قرية بشرون ويشفون في كل موضع<sup>٧</sup> . فسمع مبرودس رئيس الشرع بجميع ما كان منه وارتاب . لان قوماً كانوا يقولون ان يوحنا



قد قام من الاموات. ٨ وقوما ان ابلها ظهر وآخرون ان نبياً من القدماء قام. ٩ فقال هيرودس يوحنا انا فطعت راسه. فمن هو هذا الذي اسمع عنه مثل هذا. وكان يطلب ان يراه.

١٠ ولما رجع الرسل اخبروه بجميع ما فعلوا. فاخذهم وانصرف منفرداً الى موضع خلاص لمدبنة تسلي بيت صيدا. ١١ فالجوع اذ علوا تبعوه. فقبلهم وكلهم عن ملكوت الله. والحناجون الى الشفاء. ١٢ فابنداً النهار يميل. فتقدم الاثنا عشر وقالوا له اصرف الجوع ليدخلوا الى القرى والضياع حولنا فيبيتوا ويمجدوا طعماً لاننا هنا في موضع خلاص. ١٣ فقال لم اعطوكم انتم لياكلوا. فقالوا ليس عندنا اكثر من خمسة اربعة وسبعين الا ان نذهب ونبتاع طعاماً لهذا الشعب كلوا. ١٤ لانهم كانوا نحو خمسة آلاف رجل. فقال للتلاميذ ائتكم فرقاً خمسين خمسين. ١٥ ففعلوا هكذا وانكأوا الجميع. ١٦ فاخذ الارغفة الخمسة والسبعين ورفع نظره نحو السماء وبارك ثم كسر واعطى التلاميذ ليقدّموا للجميع. ١٧ فاكلوا وشبعوا جميعاً. ثم رجع ما فضل عنهم من الكسر اثنا عشرة قفة.

١٨ وفيما هو يصلي على انفراد كان التلاميذ معه. فساءلهم قائلاً من تقول الجوع الى انا. ١٩ فاجابوا وقالوا يوحنا المعمدان. وآخرون ابلها. وآخرون ان نبياً من القدماء قام. ٢٠ فقال لم انتم من تقولون اني انا. فاجاب بطرس وقال مسح الله. ٢١ فاستهزئوا وصى ان لا يقولوا ذلك لاحد. ٢٢ قائلاً انه ينبغي ان ابن الانسان يتالم كثيراً ويرفض من الشيوخ رؤساء الكهنة والكهنة ويقتل وفي اليوم الثالث يقوم.

٢٣ وقال للجمع ان اراد احد ان ياتي وراءي فليترك نفسه ويحمل صليبه لكل يوم ويتبعني. ٢٤ فان من اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه يخلصها. ٢٥ لانه ماذا ينتفع الانسان لو ربح العالم كله واهلك نفسه او حسنها. ٢٦ لان من استحي في وكلامي في هذا يسقي ابن الانسان متى جاء مجده ومجد الآب والملائكة القديسين. ٢٧ حق اقول لكم ان من القيام هنا قوما لا يبلقون الموت حتى يروا ملكوت الله.

٢٨ وبعد هذا الكلام بنحو ثمانية ايام اخذ بطرس ويوحنا ويعقوب وصعد الى جبل ليصلي. ٢٩ وفيما هو يصلي صارت هيئة وجهه متغيرة ولباسه مبيضاً لامعاً. ٣٠ واذا رجلان يتكلمان معه. وهما موسى وايليا. ٣١ اللذان ظهرا يتكلمان عن خروج الذي كان عتيذاً ان يكمله في اورشليم. ٣٢ واما بطرس واللذان معه فكانوا قد تنقلوا بالنوم. فلما استيقظوا راوا مجده والرجلين الواقفين معه. ٣٣ وفيما هما يبارقان قال بطرس ليسوع يا معلم جيد ان نكون هنا. فلتنصع ثلاث مظال. لك واحدة وابوسى واحدة ولايليا واحدة. وهو لا يعلم ما يقول. ٣٤ وفيما هو يقول ذلك كانت سحابة تظللهم. فخانوا عند ما دخلوا في السحابة. ٣٥ وصار صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب. له اسمعوا. ٣٦ ولما كان الصوت وجده يسوع وحده. واما هم فسكروا ولم يعبروا.

أحدًا في تلك الأيام شيء ما ابصروه

٢٢ وفي اليوم التالي إذ نزلوا من الجبل استقبله جمع كثير ٢٣ وإذا رجل من الجمع صرخ قائلاً يا معلم اطلب اليك. انظر الي ابني فإنه وجدني ٢٤ وما روح باخذه فبصرخ بغتة فبصرعه مردياً وبالجهد بفارقة مرضعاً اباه ٢٥ وطلبت من تلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا ٢٦ فاجلب يسوع وقال ايها الجبل غير المؤمن والمثوي. الي متى اكون معكم واحضاكم. قدم ابنيك الي هاهنا ٢٧ وبينما هو آت مزقه الشيطان وصرعه. فانتهر يسوع الروح النجس ودفع الصبي وسلمه الي ابيه ٢٨ فهبت الجميع من عظمة الله

وإذا كان الجميع يسمعون من كل ما فعل يسوع قال لتلاميذه ٢٩ ضعوا انتم هذا الكيلار في آذانكم. ان ابن الانسان سوف يسلم الي ايدي الناس ٣٠ وأما هم فلم يفهموا هذا القول وكان مخفياً عنهم لكي لا يفهموه. وخافوا ان يسألوه عن هذا القول

٣١ وداخلهم فكر من عسى ان يكون اعظم فيهم ٣٢ فعلم يسوع فكر فليهم واخذ ولداً واقامه عنده ٣٣ وقال لهم من قبل هذا الولد ياتي بفليبي. ومن قبلي يقبل الذي ارسلني. لان الاصغر فيكم جميعاً هو يكون عظيماً

٣٤ فاطاب بوحنا وقال يا معلم رأينا واحداً يخرج الشياطين باسمك فنعماه لانه ليس ينبع معاه ٣٥ فقال له يسوع لا تمنعوه. لان من ليس علينا فهو معنا

٣٦ وحين تمت الايام لارتفاعه ثبت وجهه لينطلق الي اورشليم. ٣٧ وارسل امام وجهه رُسلًا. فذهبوا ودخلوا قرية للسامريين حتى يبعثوا له ٣٨ فلم يقبلوه لان وجهه كان منجهاً نحو اورشليم ٣٩ فلما رأى ذلك تلميذه يعقوب وبوحنا قالا يا رب أتريد ان نقول ان تنزل ناراً من السماء فتفتنهم كما فعل ايليا ايضاً ٤٠ فالتفت واسنهرها وقال لستما تعلمان من اي روح انتما ٤١ لان ابن الانسان لم يات ليهلك انفس الناس بل ليخلص. فمضوا الي قرية اخرى

٤٢ وبعام سائرون في الطريق قال له واحد يا سيد اتبعك اينما تحضي ٤٣ فقال له يسوع للثعلب ارجع واظيور السماء اوكار. وأما ابن الانسان فليس له اين يسند راسه ٤٤ وقال لآخر اتبعني. فقال يا سيد ابدن لي ان امضي اولاً وادفنني ٤٥ فقال له يسوع دع الموتى يدفنون موتاهم وأما انت فاذهب وفادرك ملكوت الله ٤٦ وقال آخر ايضاً اتبعك يا سيد ولكن ابدن لي أولاً ان اودع الذين في بيتي ٤٧ فقال له يسوع ليس احد يضع يده على الحراث ويبتطري الی وراء يصلح لملكوت الله

### الاصحاح العاشر

١ وبعد ذلك عين الرب سبعين آخرين ايضاً وارسلهم اثنين اثنين امام وجهه الي كل مدينة وموضع حيث كان هو مزمعاً ان ياتي ٢ فقال لهم ان الحصاد كثير ولكن القليلة قليلون. فاطلبوا

من رب الحصاد ان يرسل فعلة الى حصاده ١٠ اذهبوا ها انا ارسلكم مثل حملان بين ذئالب ١١  
لا تحملوا كيسا ولا مزودا ولا احذية ولا تسلموا على احد في الطريق ١٢ واتي بيت دخلتموه  
قولوا اولا سلام لهذا البيت ١٣ فان كان هناك ابن السلام يحمل سلامكم عليه ولا فبرجع اليكم ١٤  
واقبلوا في ذلك البيت آكلين وشاربين ما عندهم لان الفاعل مستحق اجرته لا تتفلقوا من  
بيت الى بيت ١٥ واية مدينة دخلتموها وفلوكم فكلوا مما يقدم لكم ١٦ واشفوا المرضى الذين فيها  
وقولوا لم قد اقترب منكم ملكوت الله ١٧ واية مدينة دخلتموها ولم يقبلوكم فاخرجوا الى شوارعها  
وقولوا ١٨ حتى الغبار الذي لصق بنا من مدينتكم ننفضه لكم ولكن اعلوا هذا انه قد اقترب  
منكم ملكوت الله ١٩ واقول لكم انه يكون اسدوم في ذلك اليوم حالة اكثر احتمالا ما لتلك  
المدينة

٢٠ وبل لك يا كورنن وبل لك يا بيت صيدا لانه لو صيغت سبعة صور وصيدا الفرائ  
المصنوعة فيها لتابعا فديما جاء لسبون في المسوح والرماد ٢١ ولكن صور وصيدا يكون لها في  
الدين حالة اكثر احتمالا ما لكيا ٢٢ وانتم يا كفرناحوم المرتفعة الى السماء ستهبطين الى النجيم ٢٣  
الذي يسمع منكم يسمع مني والذي يرذلكم يرذلني والذي يرذلني يرذل الذي ارسلني  
٢٤ فرجع السبعون فرح قائلين يارب حتى الشياطين تخضع لنا باسمك ٢٥ فقال لهم رايت  
الشيطان ساقطاً مثل البرق من السماء ٢٦ ها انا اعطيكم سلطانا لتدوسوا الحيات والعقارب  
وكل قوة العدو ولا يضركم شيء ٢٧ ولكن لا تفرحوا بهذا ان الارواح تخضع لكم بل افرحوا  
بالحري ان اسماءكم كُتبت في السموات

٢٨ وفي تلك الساعة يهلل يسوع بالروح وقال احمدك ايها الآب رب السماء والارض لانك  
اخفيت هذه عن الحكماء والنفهاء واعلمتها للاطفال نعم ايها الآب لان هكذا صارت المسرة  
امامك ٢٩ والتفت الى تلاميذه وقال كل شيء قد دفع الي من ابي وليس احد يعرف من هو  
الابن الا الآب ولا من هو الآب الا الابن ومن اراد الابن ان يعلن له ٣٠ والتفت الى تلاميذه  
على انفراد وقال طوبى للعبود التي تنظر ما تنظرونه ٣١ لاني اقول لكم ان اسما كثيرين وملوكا  
ارادوا ان يظفروا ما انتم تنظرون ولم يظفروا وان يسمعوا ما انتم تسمعون ولم يسمعوا

٣٢ واذا ناموسي قام يجره فانثلا با معلم ماذا اعمل لارث الحياة الابدية ٣٣ فقال له ما هو  
مكتوب في الناموس كيف تقرأ ٣٤ فاجاب وقال تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل  
نفسك ومن كل قدرتك ومن كل فكرك وفربك مثل نفسك ٣٥ فقال له يا صواب احس  
افعل هذا فنجيا ٣٦ واما هو فاذا اراد ان يبرهن نفسه قال ليسوع ومن هو قربي ٣٧ فاجاب يسوع  
وقال انسان كان تازلا من اورشليم الى اريحا فوقع بين لصوص فعمرو وجرحوه ومضوا وتركوه  
بين شجر وميت ٣٨ فعرض ان كاهنا نزل في تلك الطريق فراء وجاز مقابلة ٣٩ وكذلك لاوي

٢١ ايضا اذ صار عند المكان جاء ونظر حمار مقابلة ٢٢ ولكن سامريا مسافرا جاء اليه ولم اراه تخن  
 ٢٣ فتقدم وضد جراحاتوه وصب عليها زيتا وخمرا واركة على ذابته واتي به الى فندقه واعتنى به  
 ٢٤ وفي الغد لما مضى اخرج ديارين واعطاهما لصاحب الفندق وقال له اعتن به وبها انفت  
 اكثر فعمد رحوعي اوفيك ٢٥ فأتى هؤلاء الثلاثة تروى صا صر قريبا للذي وقع بين اللصوص \*  
 ٢٦ فقال الذي صاع معه الرحمة. فقال له يسوع اذهب انت ايضا واصنع هكذا  
 ٢٨ وفيما هم سائرون دخل قرية فلبلة امرأة اسمها مريثا في بيتها ٢٩ وكانت لهذه اخت تدعى مريم  
 التي جلست عند قدمي يسوع وكانت تسمع كلامه ٣٠ واما مريثا فكانت مرتبكة في خدمة كثيرة.  
 فوقفت وقالت يا رب أما تبالى بان اختي قد تركتني اخدر وحدي. فقل لها ان تعينني \*  
 ٣١ فاجاب يسوع وقال لها مريثا مريثا استمعين ونصطرين لاجل امور كثيرة. ٣٢ ولكن الحاجة  
 الى واحد فاحضرت مريم النصيب الصالح الذي لن يُنزع منها

### الاصحاح الحادى عشر

١ واذ كان يصلي في موضع لما فرغ قال واحد من تلاميذه يا رب علنا ان نصلي كما علم يوحنا  
 ايضا تلاميذه ٢ فقال لهم متى صلتم فنقول ابانا الذي في السموات. ليتقدس اسمك. ليأت  
 ملكوتك. لكن مشيتك كما في السماء كذلك على الارض. ٣ خبزنا كفافا اعطنا كل يوم. ٤ واغفر  
 لنا خطايانا لاسما نحن ايضا نغفر لكل من يذنب الينا. ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من الشرور  
 \* ثم قال لهم من منكم يكون له صديق ويضي اليه نصف الليل ويقول له يا صديق اقرضني  
 ثلاثة ارغفة. ٥ لان صديقا لي جاءني من سفر وليس لي ما افدرة ٦ فيجيب ذلك من داخل  
 ويقول لا ترعبي. الباب مغلق الان واولادي معي في الفراش. لا افدر ان اقوم واعطيك \*  
 ٨ اقول لكم وان كان لا يقوم ويعطيه لكونه صديقه فانه من اجل لجاجة يقوم ويعطيه قدر ما  
 يحتاج \* ٩ واما اقول لكم اسألوا تعطوا. اطلبوا تجدوا. اقرعوا يفتح لكم \* ١٠ لان كل من سأل  
 يأخذ ومن يطلب يجد. ومن يقرع يفتح له ١١ فمن منكم وهو أب يسأل ابنة خبزا فبعضه حجرا.  
 او سمكة فبعضه حية بدل السمكة. ١٢ او اذا سأل يرضه فبعضه عذرا ١٣ فان كنتم وانتم  
 اشرار تعرفون ان تعطوا اولادكم عطايا جيدة فكم بالهري الآب الذي من السماء يعطي الروح  
 القدس للذين يسألونه

١٤ وكان يخرج شيطانا وكان ذلك احرس. فلما اخرج الشيطان تكلم الاخرس. فتعجب الجميع \*  
 ١٥ واما قوم منهم فقالوا بعزبول رئيس الشياطين يخرج الشياطين ١٦ وآخرون طلبوا منه  
 آية من السماء يجرتونه ١٧ فعلم افكارهم وقال لهم كل مملكة منسقة على ذاتها تغرب. ويبت متقسم  
 على بيت يسقط ١٨ فان كان الشيطان ايضا ينقسم على ذاته فكيف تثبت مملكته. لانكم تقولون  
 الي بعزبول اخرج الشياطين ١٩ فان كنتم اما بعزبول اخرج الشياطين فابناؤكم هم

يخرجون. لذلك هم يكونون فصانكم ٢٠ ولكن ان كنت باصع الله اخرج الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت الله ٢١ حينما يحفظ الثوب داره مسلخا تكون امواله في امان ٢٢ ولكن متى جاء من هو اقوى منه فانه بقلبه ويتزع سلاحه الكامل الذي اتكل عليه ويوزع غناؤه ٢٣ من ليس معي فهو علي. ومن لا يجمع معي فهو يفرق ٢٤ متى خرج الروح النجس من الانسان يجتاز في اماكن ليس فيها مالا يطلب راحة. واذا لا يجد يقول ارجع الي بيتي الذي خرجت منه ٢٥ فباتي ويجده مكبوسا مزينا ٢٦ ثم يذهب ويأخذ سبعة ارواح اخر اشتر منه فتدخل وتسكن هناك. فتصير او اخر ذلك الانسان اشتر من اوائلو

٢٧ وفيما هو يتكلم بهذا رفعت امرأة صومها من الجوع وقالت له طوبى للبطن الذي حملك والتدينين اللذين رضعتهما ٢٨ اما هو فقال بل طوبى للذين يسمعون كلام الله ويحفظونه ٢٩ وفيما كان المجموع مزدحمين ابتدأ يقول. هذا الجيل شرير. يطلب آية ولا تعطى له آية الا آية يونان النبي ٣٠ لانه كما كان يونان آية لاهل نينوى كذلك يكون ابن الانسان ايضا لهذا الجيل ٣١ ملكة اثين متقوم في الدين مع رجال هذا الجيل وتدينهم. لانها انت من افاصي الارض لتسمع حكمة سليمان وهذا اعظم من سليمان ههنا ٣٢ رجال نينوى سيقومون في الدين مع هذا الجيل ويدبنونه. لانهم تابوا بمناداة يونان. وهذا اعظم من يونان ههنا ٣٣ ليس احد يوقد سراجا ويضعه في خفية ولا تحت المكياج بل على المسارة لكي ينظر الداخلون النور ٣٤ سراج الجسد هو العين. فمتى كانت عينك بسيطة لجسدك كله يكون نوراً. ومتى كانت شريرة لجسدك يكون مظلماً ٣٥ انظر اذاً للآلة يكون النور الذي فيك ظلمة ٣٦ فان كان جسدك كله نيراً ليس فيه جزء مظلم يكون نيراً كله كما حينما يضيء لك السراج بلعاً ٣٧ وفيما هو يتكلم سأل فرسي ان يتغدى عنده. فدخل واتكأ ٣٨ واما الفرسي فلما رأى ذلك تعجب انه لم يقتل اولاً قبل الغداء ٣٩ فقال له الرب انتم الان ايها الفرسيون تنفون خارج الكاس والنقعة واما باطسكم فملوا اختطافاً وخبثاً ٤٠ يا اغنياء ليس الذي صنع الخارج صنع الداخل ايضا ٤١ بل اعطوا ما عندكم صدقة فهذا كل شيء يكون ثقباً لكم ٤٢ ولكن ويل لكم ايها الفرسيون لانكم تعشرون النعنع والسذاب وكل بلل وتجاوزون عن الحق ومحبة الله. كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك ٤٣ ويل لكم ايها الفرسيون لانكم تحبون المجلس الاول في المجمع والنعيمات في الاسواق ٤٤ ويل لكم ايها الكهنة والفرسيون المراءون لانكم مثل الثور الخفية والذين يمشون ساجداً لابلعون

٤٥ فاجاب واحد من التاموسيين وقال له يا معلم حين نقول هذا نشتمنا نحن ايضا ٤٦ فقال ويل لكم انتم ايها التاموسيون لانكم تحمّلون الناس احماً لا عسرة الجيل وانتم لا تسمون الاحمال باحدى اصابعكم ٤٧ ويل لكم لانكم تبنون قور الانبياء واباؤكم قتلوهم ٤٨ اذا تشهدون وترضون

بأعمال آباءكم. لانهم هم قتلوه وانتم تبشرون بغيرهم. لذلك ايضا قالت حكمة الله الي ارسل اليهم انبياء ورسلاً فيقتلون منهم ويطردون. لكي يطلب من هذا الجيل دم جميع الانبياء المهرق منذ انشاء العالم. من دم هابيل الي دم زكريا الذي اهلك بين المذبح والبيت نعم اقول لكم انه يطلب من هذا الجيل. ويل لكم ايها الناموسيون لانكم اخذتم مفتاح المعرفة. ما دخلتم انتم والداخلون معتمرون

وفيما هو يكلمهم بهذا ابتدأ الكتبة والفريسيون يحنقون جداً ويصادرونه على امور كثيرة. وهم يراقبونه طالبيين ان يصطادوا شيئاً من فوق لكي يشككوا عليه

### الاصحاح الثاني عشر

وفي اثناء ذلك اذ اجتمع ربات الشعب حتى كان بعضهم يدوس بعضاً ابتداءً بقول لتلاميذه اولاً تحرزوا لانفسكم من خمر الفريسيين الذي هو الرياء. فليس مكنوم لن يستمعن ولا خفي لن يعرف. لذلك كل ما قلتموه في الظلمة يسمع في النور وما كنتم به الاذن في الخادع يتأذي به على السطوح. ولكن اقول لكم يا احباي لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد وبعد ذلك ليس لهم ما يفعلون اكثر. بل اربكم من تخافون. خافوا من الذي بعد ما يقتل له سلطان ان ياتي في جهنم. نعم اقول لكم من هذا خافوا. اليست خمسة عصافير تباع بفلسين. وواحد منها ليس منسياً امام الله. بل شعور رؤوسكم ايضا جميعها محصاة. فلا تخافوا. انتم افضل من عصافير كثيرة. واقول لكم كل من اعترف لي قدام الناس يعترف لي قدام ملائكة الله. ومن انكرني قدام الناس ينكر قدام ملائكة الله. وكل من قال كلمة على ابن الانسان يغفر له. واما من جنت على الروح القدس فلا يغفر له. ومتى قدموكم الى المجامع والروساء والسلاطين فلا تهملوا كيف او بما تنجون او بما تقولون. لان الروح القدس يعطكم في تلك الساعة ما يجب ان تقولوه

وقال له واحد من الجمع يا معلم قل لاني ان يقامني الميراث. فقال له يا انسان من افامي عليكما قاضياً او مفسماً. وقال لهم انظروا وتحفظوا من الطمع. فانه متى كان لاحد كبير فليست حياته من امواله. وضرب لهم مثلاً قائلاً. انسان عني اخصبت كورنثة. ففكر في نفسه قائلاً ماذا اعمل لان ايس لي موضع اجمع فيه الثمار. وقال اعمل هذا. اهدم مخازني وابني اعظم واجمع هناك جميع غلاتي وخبراتي. واقول لنفسي يا نفس لك خبرات كثيرة موضوعة لسنين كثيرة. استريح وكني واشترى واخرج. فقال له الله يا غبي هذه الليلة تطلب نفسك منك. فلهذه التي اعدتها لمن تكون. هكذا الذي يكثر لنفسه وليس موعنياً لله

وقال لتلاميذه. من اجل هذا اقول لكم لا تهملوا لحياتكم بما تاكسون ولا تعبدوا بما تلبسون. المحبة افضل من الطعام والجمد افضل من اللباس. فاملوا الغربان. انها لا تزع ولا

محدد وليس لها مخرج ولا مخزن والله يقيها. كم انتم بالمحري افضل من الطيور ٢٥ ومن منكم اذا اهم بقدر ان يزيد على قامة ذراعاً واحدة ٢٦ فان كنتم لا تقدر ان تاكلوا الا صغراً فلماذا تهفون بالوقاي ٢٧ تأملوا الزنايق كيف تنمو. لا تعب ولا تنزل. ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل محد كان يلبس كواحدة منها ٢٨ فان كان العشب الذي يوجد اليوم في الحقل ويطرح غداً في الثور يلبسه الله هكذا فكم بالمحري يلبسكم انتم يا قليلي الايمان ٢٩ فلا تطلبوا انتم ما تأكلون وما تشربون ولا تقلقوا ٣٠ فان هذه كلها تطلبها امم العالم. واما انتم فابوكم يعلم انكم تحتاجون الى هذه ٣١ بل اطلبوا ملكوت الله وهذه كلها تزداد لكم

٣٢ لا تخف ايها الفطيج الصغير لان اباكم قد سر ان يعطيكم الملكوت ٣٣ يهوا ما لكم واعطوا صدقة. اعملوا لكم اكياماً لا تنقو وكثراً لا ينفد في السموات حيث لا يقرب سارق ولا يبل سوس. ٣٤ لانه حيث يكون كنزكم هناك يكون قلبكم ايضاً ٣٥ انكن احفواكم من مظنة وسر جكم موفدة. ٣٦ وانتم مثل اساس ينتظرون سيدكم متى يرجع من العرس حتى اذا جاء وقرع ينفقون له للوقت ٣٧ طوبى لأولئك العبيد الذين اذا جاء سيدهم يجدهم ساهرين. الحق اقول لكم انه يمتنطق وينكبهم ويتقدم ويخدمهم ٣٨ وان اتي في المحرس الثاني او اتي في المحرس الثالث ووجدكم هكذا فطوبى لأولئك العبيد ٣٩ وانما اعملوا هذا انه لو عرف رب البيت في اية ساعة باقي السارق لسهر ولم يدع يسه ينفق ٤٠ فكونوا انتم اذا مسعدين لانه في ساعة لا تظنون باقي ابن الانسان ٤١ فقال له بطرس يا رب انا نقول هذا المثل ام للجميع ايضاً. ٤٢ فقال الرب من هو الوكيل الامين الحكيم الذي يقيم سيده على خدمه ليعطيهم العلوقة في حينها. ٤٣ طوبى لذلك العبد الذي اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا ٤٤ بالحق اقول لكم انه يقيم على جميع امواله ٤٥ ولكن ان قال ذلك العبد في قلبه صدي يخطي قدومه. فيبتدئ يضرب الغلمان والجواري ويأكل ويشرب ويسكر. ٤٦ باقي سيد ذلك العبد في يوم لا ينتظره وفي ساعة لا يعرفها فبطلعه ويجعل نصيبه مع الخائنين ٤٧ واما ذلك العبد الذي يعلم ارادة سيده ولا يستعد ولا يفعل بحسب ارادته فيضرب كثيراً ٤٨ ولكن الذي لا يعلم ويفعل ما يسخط ضرباته بضرب قلباً. فكل من اعطى كثيراً يطلب منه كثير ومن يودع عونة كثيراً بطا ليرة باكثر

٤٩ جئت لآتي تاراً على الارض. فاذا اريد لو اضطرمت ٥٠ وفي صيغة اصطبها وكيف انحصر حتى تكمل ٥١ انظرون الي جئت لاعطي سلاماً على الارض. كلا اقول لكم بل انقساماً ٥٢ لانه يكون من الان خمسة في بيت واحد متقسمين ثلثة على اثنين واثنان على ثلثة ٥٣ بضم الاب على الابن والابن على الاب. والاثم على البنت والبنت على الام. والحماة على كنيها والكنة على حامها ٥٤ ثم قال ايضاً للجموع. اذا رايتم السحاب تطلع من الماعرب فتقولون انه باقي مطر. فيكون هكذا ٥٥ واذا رايتم ربح الجنوب تهب فتقولون انه سيكون حر. فيكون ٥٦ يا مراؤثون

تعرفون ان تمهدوا وجه الارض والسماء واما هذا الزمان فكيف لا تمهدونه ٧٥ وماذا لا تحكمون بالحق من قبل نفوسكم ٧٥ حيفا تذهب مع خصمك الى المحاكم ابذل الجهد وانت سب في الطريق لتخلص منه. لئلا يجرئك الى القاضي ويسلمك القاضي الى الحاكم فبذلك المحاكم في السجن ٧٦ اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي النفس الاخير

### الاصحاح الثالث عشر

١ وكان حاضراً في ذلك الوقت قوم يجنبونهم عن المجلبين الذين خلط يلاطس دهم بذا عنهم ٢٥ فاجاب يسوع وقال لم أنظنون ان هؤلاء المجلبين كانوا خطاة أكثر من كل المجلبين لانهم كابدوا مثل هذا. ٣ كلاً اقول لكم. بل ان لم تنوبوا فجميعكم كذلك يهلكون ٤ او اوائلك الثانية عشر الذين سبط عليهم البرج في سلوام وقتلهم أنظنون ان هؤلاء كانوا مذبذبين أكثر من جميع الناس الساكنين في اورشليم. ٥ كلاً اقول لكم. بل ان لم تنوبوا فجميعكم كذلك يهلكون

٦ وقال هذا المثل. كانت لواحد شجرة تين مغروسة في كرم. فأتى يطلب فيها ثمراً ولم يجد ٧ فقال للكرام هوذا ثلاث سنين أتى اطلب ثمراً في هذه التينة ولم اجد. اقطعها. لماذا تبطل الارض ايضاً ٨ فاجاب وقال له يا سيد اتركها هذه السنة ابصا حتى اقب حولها واضع زبلاً. ٩ فان صنعت ثمراً والا فنيا بعد تقطعها

١٠ وكان يعلم في احد الجامع في السبت ١١ واذا امرأة كان بها روح ضعفت ثلثي عشرة سنة وكانت مخفية ولم تقدر ان تنصب البنة ١٢ فلما رآها يسوع دعاها وقال لها يا امرأة امك محلوثة من ضعفك ١٣ ووضع عليها يديه في الحال استقامت وسجدت لله ١٤ فاجاب رئيس المجمع وهو معشاق لآن يسوع ابراً في السبت وقال للمجمع هي سنة ايام ينبغي فيها العمل ففي هذه اثبتوا واستشفوا وليس في يوم السبت ١٥ فاجابه الرب وقال يا مراعي ألا يجعل كل واحد منك في السبت ثورة او حجارة من المذود ويضي يده ويسقي ١٦ وهذه هي ابنة ابراهيم قد ربطها الشيطان ثلثي عشرة سنة أما كان ينبغي ان تحل من هذا الرباط في يوم السبت ١٧ واذا قال هذا انحمل جميع الذين كانوا يعاندونه وفرح كل المجمع بجميع الاعمال المحمودة لكائنه منه

١٨ فقال ماذا يشبه ملكوت الله وبماذا اشبهه ١٩ يشبه حبة خردل اخذها انسان واتماها في سنانها فتمت وصارت شجرة كبيرة وتأت طيور السماء في اغصانها

٢٠ وقال ايضاً بماذا اشبه ملكوت الله ٢١ يشبه خبيرة اخذتها امرأة وخبأتها في ثلاثة اكياس دقيق حتى اختمها بجميع

٢٢ واجتاز في مدن وفري يعلم ويسافر نحو اورشليم ٢٣ فقال له واحد يا سيد أقليل م الذين يخلصون. فقال لهم اجتهدوا ان تدخلوا من الباب الضيق. فاني اقول لكم ان كثيرين



سبطلون أن يدخلوا ولا يقدرون ٢٥٥ من بعد ما بكون رب البيت قد قام وأغلق الباب وأبداً أن  
تقفون خارجاً وتقرعون الباب قائلين يا رب يا رب افتح لنا نجيب ويقول لكم لا أعرفكم من أين  
أنتم ٢٥٦ حينئذ يندبون ويقولون أكلنا قدامك وشرباً وعلمت في شوارعنا ٢٥٧ فيقول أقول لكم  
لا أعرفكم من أين أنتم. تباعدوا عني يا جميع فاعلي الظلم ٢٥٨ هناك يكون البكاء وصرور الأسنان  
عني وأبكم أبرهيم واسحق ويعقوب وجميع الأنبياء في ملكوت الله وأنتم مطروحون خارجاً  
٢٥٩ ويأتون من المشارق ومن المعارب ومن الشمال والجنوب ويتكئون في ملكوت الله ٢٦٠ وهذا  
آخرون يكمون أوليها وأولون يكمون آخرون

٢١ في ذلك اليوم تهدم بعض الرئيسيين قائلين له اخرج واذهب من ههنا لأن ههنا  
يريد أن يهلكك ٢٢ فقال لهم امضوا وقولوا لهذا الثعلب ها أنا اخرج شياطيني وأشفي اليوم وغداً  
وفي اليوم الثالث أكمل ٢٣ بل ينبغي أن اسير اليوم وغداً وما يليه لأنه لا يمكن أن يهلك  
نبي خارجاً عن اورشليم يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجة المرسلين اليها كم مرة  
أردت أن اجمع أولادك كما تجمع الدجاجه مراخها تحت حاحيها ولم تريدوا ٢٤ هوذا بيتكم يترك  
لكم خراباً والحق أقول لكم أنكم لا ترونني حتى يأتي وقت تقولون فيه مبارك الآتي باسم الرب

### الاصحاح الرابع عشر

١ وأذ جاء إلى بيت أحد رؤساء الكهنة في السبت ليأكل خبزاً كانوا يراقبونه ٢ وإذا  
إنسان مسنق كان فدأبه ٣ فاجاب يسوع وكلم التلاميذ والرئيسيين قائلاً هل يحل الأبراه  
في السبت. فسكنوا. فامسكه وأبرأه وأطلقه ٤ ثم اجابهم وقال من مسك بسفط حماره أو ثوره  
في يده ولا ينفله حالاً في يوم السبت ٥ فلم يقدروا أن يجيبوه عن ذلك

٦ وقال للدعويين مثلاً وهو يلاحظ كيف احتاروا المنكثات الأولى قائلاً لهم متى دُعيت من  
أحد إلى عرس فلا تنكح في المنكث الأولى لعل أكرم منك يكون قد دُعِيَ منه ٧ فيأتي الذي  
دعاه وأياه ويقول لك اعطِ مكاناً لهذا. حينئذ يندبون فيجمل تاحذ الموضع الاخير ٨ بل متى  
دُعيت فاذهب وانكح في الموضع الاخير حتى إذا جاء الذي دعاه يقول لك يا صديق ارتفع  
إلى فوق. حينئذ يكون لك مجد أمام المنكثين معك ٩ لأن كل من يرفع نفسه ينضع ومن ينضع  
نفسه يرتفع

١٠ وقال أيضاً للذبي دعاه إذا صنعت غذاء أو عشاء فلا تدعُ أصدقاءك ولا اخوتك ولا  
أقرباءك ولا المجبران الأغنياء لئلا يدعوك هم أيضاً فسكون لك مكافأة ١١ بل إذا صنعت ضيافة  
فادعُ المساكين المجدع العرج العمي. فيكون لك العاوي إذا ليس لهم حتى يكافؤوك. لأنك  
تكافي في قيامة الأبرار

١٢ فلما سمع ذلك واحد من المنكثين قال له طوبى لمن يأكل خبزاً في ملكوت الله ١٣ فقال

١٠٠. انسان ضائع عند عدد ١٠٠. رن ١١. رنل عنه في سعة العشر ١. رنول المذموم.  
 عالولان كل شيء قد أعز ١. رنل المجمع راي واحد يستعنون قال له الاول اي  
 اشترت حفلاً واما مضطربان اخرج واسره اسألك ان تعينني ١٠. وقال آخر الي اشترت  
 خمسة ازواج بدر ١. اما مضطربان لا مضطربان اسألك ان تعينني ١٠. وقال آخر الي تروجت بامرأة  
 فارمك لا قدر ان احب ١٠. فاني ذلك العبد واخر سبد بذلك. حيثن غصب رب البيت  
 وقال لعمري اخرج عاجلاً الي شوارع المدينة واذا دخل الي هنا المساكن والمجمع والعرج  
 والعبي ١٠. فقال العبد يا سيد قد صار كما امرت وبوجد ايضا مكان ١٠. فقال السيد للعبد  
 اخرج الي الطرق والساحات والرمم بالاحول حتى يملئ ١٠. رني ١٠. لاني اقول لكم ان ليس  
 واحد من اولئك الرجال المذمومين بذوق عثماني

٢٠. وكان جميع كثر من سائر معي فامس وقال لهم ٢١. ان كان احد ياتي الي ولا يبغض ابيه  
 وامه وامرأته واخوانه واخواته حتى نفسه ايضا فلا يقدر ان يكون لي تلميذاً ٢٢. ومن  
 لا يحب صليبه ويأتي وراءني فلا يقدر ان يكون لي تلميذاً ٢٣. ومن معكم وهو يريد ان يبني برجاً  
 لا يحس اولاً ويحسب السقف هل عنه ما يلزم لكل ٢٤. لئلا يضع الاساس ولا يقدر ان يكمل.  
 فيبتدئ جميع الباطنين يهزأون به ٢٥. فالتالين علما الانسان ابداً يبني ولم يقدر ان يكمل ٢٦. واي  
 ملك ان ذهب لمقاتلة ملك آخر في حرب لا يحس اولاً ويشاور هل يستطيع ان يلاقي بعشرة  
 آلاف الذي ياتي عليه بعشرين الفا ٢٧. واي في دمر ذلك بعيداً يرسل سفارة ويسال ما هو  
 للصلح ٢٨. فذلك كل واحد منكم لا يترك جميع امواله ولا يقدر ان يكون لي تلميذاً ٢٩. الملح حبيد.  
 ولكن اذا سد الملح قباداً يملح ٣٠. لا يملح لارض ولا لمزلة فيطرحونه خارجاً. من له اذان  
 السمع فليسمع

### ١. المصالح الخمس عشر

١. وكان جميع العشارين والمخطاة يدعون منه ليمسحوه ٣١. فذمر الفريسيون والكتبة قائلين هذا  
 يقل خطاة وباكل معهم ٣٢. فكمهم بهذا المثل قائلاً ٣٣. اي انسان منكم له مئة خروف واضاع  
 واحداً منها الا يترك التسعة والسبعين في الدية ويذهب لاجل الضال حتى يجده ٣٤. واذا  
 وجد يصعد على مكب ورحباً ٣٥. وبالي الي بيتو ويدعو الاصدقاء والجيران قائلاً لم افرحوا معي  
 لاني وجدت خروفي الضال ٣٦. افول لكم انه هكذا يكون فرح في السماء بخاطيء واحد يتوب  
 اكثر من تسعة وتسعين باراً لا يحتاجون الي توبة ٣٧. واو ابنة امرأة لها عشرة دراهم ان اضاعته  
 درهمها واحداً الا ترقد سراجاً وتكس البيت وتفتش باجتهاد حتى تجده ٣٨. واذا وجدت تدعو  
 الصديقات والجارات قائلة افرحوا معي لاني وجدت الدرهم الذي اضعته ٣٩. هكذا افول لكم  
 يكون فرح قدام ملائكة الله بخاطيء واحد يتوب

وقال انسان : له ايه ؟ فقال : سمعته يقول يا ابي اعطني اسمي يعني يديني .  
 الما ل . ففهم لما معشنة ٢٠٠ . وبعد ايام ليست ككثرة جمع الابن ان اصغر كل شيء . وسافر الى كورة  
 بعدة وهناك بذراعه بعض مرفي . فلما اسقى كل شيء حدث حوض شديد في تلك  
 الكورة فابدا يحتاج ١٠٠ فمضى والتحق بواحد من اهل تلك الكورة فارسله الى حفرة ليرعى  
 حنازير ٢٠ . وكان يشتهي ان يملأ هنته من الخبز الذي كانت الخنازير تأكله . فلم يعدوا احدا  
 ١٧ فرجع الى نفسه وقال كم من احيرتني بعض علة الخبز وان املك جوعا ٢٠٠ افور واذهب  
 الى ابي واقول له يا ابي اخطأت الى السوء وقدامك ١٧ . ولست مستحقا بعد ان ادعى لك اساءة .  
 اجعلني كاحد احرار ٢٠٠ فقام وجاء الى ابيه . واذا كان لم يزل بعيدا وآه ابي فغضب وركض  
 ووضع على عنقه وقبله ٢٠٠ فقال له الابن يا ابي اخطأت الى السوء وقدامك ولست مستحقا بعد  
 ان ادعى لك اساءة ٢٠٠ فقال الاب له بعد احدى الحلة الاولى والسوء واحملوا خاتما في يده  
 وحذاه في رجليه ٢٢ . وقدموا له اهل الممن واذبحوا فداك ونفخ ٢٢ لان ابي هذا كان ميتا  
 فعاش وكان ضالا فوجد . فابداوا يفرحون ٢٣ . وكان ابنه الاكبر في الحقل . فلما جاء وقرب  
 من البيت سمع صرير آلات طرب ورقصا ٢٤ فلما واحد من العلمان وسأله ما عسى ان  
 يكون هذا ٢٤ فقال له اخوك جاء فذبح ابوك اهل الممن لانه قبله سالما ٢٤ فغضب ولم يرد  
 ان يدخل . فخرج ابيه يطلب اليه ٢٥ فاجاب وقال لا يريها . اخذ منك سيرة هذا عددها  
 وفقط لم انجاز وصيتك وجددا لم تعطيني فقط لا فرح مع اصدقائي ٢٥ . واكن لما جاء ابنك مد  
 الذي اكل معيشتك مع الزواني ذبحت في اهل الممن ٢٥ فقال له ابي اسعني في كل حين  
 وكل ما لي فهو لك ٢٥ . ولكن كان ينبغي ان يذبح ونسرا لان اخاك هذا كان ميتا فعاش وكان  
 ضالا فوجد

الأصناف السادسة عشر

١ وقال ايضا لسلبيد كان انسان غني له ميكل فوثني به اليه مائة سندس امواله ٢٠ فدعا  
وقال له ما هذا الذي اسمع عليك. اعطى حساب وكانك لانيك لا تقدر ان تكون وكبلا بعد  
٣ فقال الوكيل سفي فسيو ماذا افعل لان سيدي باخذ في الوكالة. لست استطيع ان اغيب  
واسخى ان استعجلي ٤ قد علمت ماذا افعل حتى اذا عرفت عن الوكالة يقبلوني في بيوتهم ٥ فدعا  
كل واحد من مديوني سيده وقال للأول كم عليك لسيدي ١ فقال مئة مث زيت. فقال له  
خذ صكك واجلس عاجلا واكتب خمسين ٢ ثم قال لآخر وامت كم عليك. فقال مئة كز قع.  
فقال له خذ صكك واكتب ثمانين ٣ ففسح السيد وكيل الظالم اذ بهكمه فعمل لان اساءه  
الدهر احكم من ابيه الور في جيلهم ٤ والاقول انكم اصنعوا لكم اصدقا عما الظلم حتى اذا  
فسيتم يقبلونكم في المصال الادبية ٥ الامين في القليل امين ايضا في الكثير والظالم في القليل

١٣ لم يَصَافِي الكَثِيرَةَ ١١ فان لم تكونوا ابناء في مال الظلم فمن ياتئمنكم على الحق ١٢ وان لم تكونوا ابناء في ما هو للعبر من بعطيكم ما هو لكم ١٣ لا بقدر خادمت ان يخدم سبدين ١٤ لانه اما ان يفض الواحد ويحب الاخر او يلزم الواحد ويحفر الاخر لا تقدر ان تخدموا الله والمال ١٥ وكان التريسيون ايضا يسمعون هذا كله وهم يحسون للمال فاستهزأوا به ١٥ فقال لهم انتم الذين تبهزون انفسكم فدام الناس ولكن الله يعرف قلوبكم ان المسعلي عند الناس هو رجس فدام الله

١٦ كان الناموس والاسماء الى يوحنا ومن ذلك الوقت بشر ملكوت الله وكل واحد يقتصب نفسه اليه ١٧ ولكن زوال السماء والارض ايسر من ان تسقط نقطة واحدة من الناموس ١٨ كل من يطلق امرأته ويتزوج باخرى يزني وكل من يتزوج بطلقة من رجل يزني ١٩ كان انسان غني وكان يلبس الارجلان والبر وهو يتبع كل يوم مترفها ٢٠ وكان مسكين اسمه اعازر الذي طرَح عند باب مصروتا بالفروج ٢١ ونشتهي ان يشبع من الثبات الساقط من مائدة الغني بل كانت الكلاب تأتي وتلعس قروحه ٢٢ فأت المسكين وحمله الملائكة الى حصن ابراهيم ومات انسي ايضا ودُفِن ٢٣ فرفع عينيه في النجم وهو في العذاب ورأى ابراهيم من بعيد واعازر في حضنه ٢٤ فنادى وقال يا ابي ابراهيم ارحمني وارسل لعازر ليل طرف اصبره بهاء ويرد لساني لاني معذب في هذا اللهب ٢٥ فقال ابراهيم يا ابي اذكر انك استوفيت خيراتك في حياتك وكذلك اعازر البلبا ٢٦ والان هو يتعزى وانت تعذب ٢٧ وفوق هذا كله بيننا ويسمك مرة عظيمة قد أثبتت حتى ان الذين يريدون العصور من هنا اليكم لا يقدر ان ياتوا ولا الذين من هناك يجازون اليها ٢٨ فقال اسألك اذا يا ابي ان ترسله الى بيت ابي ٢٩ لان لي خمسة اخوة حتى يشهد لم لكيلا ياتوا هم ايضا الى موضع العذاب هذا ٣٠ قال له ابراهيم عند موسى والانبياء ليسمعوا منهم ٣١ فقال لا يا ابي ابراهيم بل اذا مضى اليهم واحد من الاموات ينوبون ٣٢ فقال له ان كانوا لا يسمعون من موسى والانبياء ولا ان قام واحد من الاموات بصدقون

### الاصحاح السابع عشر

١ وقال لللاميذ لا يمكن الا ان تأتي العشرات ولكن ويل للذي تأتي بواسطه ٢ خذوا لوقا طوق عقه بحجر رحى وطرح في البحر من ان تبغى احد هؤلاء الصغار ٣ احترزوا لانفسكم وان اخطأ اليك اخوك فوجده وان تاب فاعف له ٤ وان اخطأ اليك سبع مرات في اليوم ورجع اليك سبع مرات في اليوم قائلاً انا تائب فاعف له ٥ فقال الرسل للرب زد ايماننا ٦ فقال الرب لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكنتم تقولون لهذا الجبل انقلعي وانفري في البحر فنتطبعكم

٧ ومن منكر له عبد يجرث او برعى بقول له اذا دخل من المحفل تقدر سريعاً واتكأ ٨ بل

ألا يقول له أعدد ما اتعشى به وتعلق واخضعني حتى أكل واشرب وبعد ذلك تأكل وتشرب أنت؟ فهل لذلك العبد فضل لأنه فعل ما أمر به لا اظن. كذلك انتم ايضاً متى فعلتم كل ما أمركم به فقولوا اننا عبيد بظالمون. لاننا انما عملنا ما كان يجب علينا

١١ وفي ذهابه الى اورشليم احتار في وسط السامرة والخليل ١٢ وفيما هو داخل الى قرية استقبله عشرة رجال برص فوقفوا من بعد ١٣ ورفعوا صوتاً قائلين يا يسوع يا معلم ارحمنا ١٤ فظفر وقال لهم اذهبوا وارثوا انفسكم للكفة. وفيما هم ١٥ طائفون طهروا ١٦ فواحد منهم لما رأى انه شفي رجع مجد الله بصوت عظيم ١٧ وخر على وجهه عند رجليه شاكرًا له. وكان سامرياً ١٨ فاجاب يسوع وقال أليس العشرة قد طهروا. فابن التسعة ١٩ ألم يوجد من يرجع ليه ولي مجدًا لله غير هذا الغريب المجس ٢٠ ثم قال له ثم وأمض. ايمانك خلاصك

٢١ ولما سأله التريسيون متى يأتي ملكوت الله اجابهم وقال لا يأتي ملكوت الله بمراقبة ٢٢ ولا يقولون هوذا ههنا او هوذا هناك لان ههنا ملكوت الله داخلكم

٢٣ وقال للتلاميذ سنأتي اياكم فيها تشربون ان تروا يوماً واحداً من ايام ابن الانسان ولا ترون ٢٤ ويقولون لكم هوذا ههنا او هوذا هناك لانهم ولا تسمعوا ولا تسمعوا ٢٥ لانه كما ان الفرق الذي يبرق من ناحية تحت السماء يضيء الى ناحية تحت السماء كذلك يكون ايضاً ابن الانسان في يومه ٢٦ ولكن ينبغي اولاً ان يتألم كثيراً ويرقى من هذا الجيل ٢٧ وكما كان سب في ايام نوح كذلك يكون ايضاً في ايام ابن الانسان ٢٨ كانوا يأكلون ويشربون ويزوجون ويتزوجون الى اليوم الذي فيه دخل نوح الفلك وجاء الطوفان واهلك الجميع ٢٩ كذلك ايضاً كما كان في ايام لوط كانوا يأكلون ويشربون ويشتمون وسبعون ويعرسون ويننون ٣٠ ولكن اليوم الذي فيه خرج لوط من سدوم امطار ناراً وكبريتاً من السماء فاهلك الجميع ٣١ هكذا يكون في اليوم الذي فيه يظهر ابن الانسان ٣٢ في ذلك اليوم من كان على السطح وامنه في البيت فلا يتزل لياخذها والذي في الحقل كذلك لا يرجع الى الزواء ٣٣ اذكروا امرأة لوط ٣٤ من طلب ان يخلص نفسه يهلكها ومن اهلكها ينجيها ٣٥ اقول لكم انه في تلك الليلة يكون اثنان على فراش واحد فيؤخذ الواحد ويترك الآخر ٣٦ تكون اثنان نطعمان معاً فتؤخذ الواحدة وتترك الاخرى ٣٧ يكون اثنان في الحقل فيؤخذ الواحد ويترك الآخر ٣٨ فاجابوا وقالوا له ابن بارب فمال لم حيث تكون الجنة هناك تجتمع السور

الاصحاح الثامن عشر

١ وقال لهم ايضاً مثلاً في انه ينبغي ان يصلي كل حين ولا يئمل ٢ فائلاً كان في مدينة فاض لا يخاف الله ولا يهاب انساناً ٣ وكان في تلك المدينة ارملة. وكانت تأتي اليه فائلة انصفي من خصمي ٤ وكان لا يشاء الى زمان. ولكن بعد ذلك قال في نفسه وان كنت لا اخاف الله ولا

هاب انسا ١٠ في لاجل ن هده . رب ترعني نصيب لئلا تاتي دايما تنفعني ١٦ وقال الرب سمعوا ما يقول فثني اعظم ١٧ فلما بصفت انه مختار يو الصارخين اليو نهاراً وليلاً وهو متمل عليهم ١٨ . قول لكم انه يصنعهم سريعا . واكن متى ١٩ . بن الانسان العلة يجد الايمان على الارض ٢٠ . قول لتوم واثقين باسمهم انهم ابرار ويحفرزون الاخرين هذا المثل ٢١ . انسانان صعدا الى الهيكمل بصليا واحد فريسي واخر عشار ٢٢ اما الفريسي فوقف بصلي في نفسه هكذا . اللهم اما اشكرتك الي است مثل باقي الناس الخاطفين الظالمين الرباة ولا مثل هذا العشار ٢٣ اصبر مرتين في الاسوع واعشركل ما اقضيته ٢٤ . اما العشار فوقف من بعيد لا يشاء ان يرفع عينيه نحو السماء بل تربع على صدره قائلا اللهم ارحمني ارا الخاطي ٢٥ اقول لكم ان هذا نزل الى بيتو مبرراً دون ذلك . لان كل من يربع نفسه يتصح ومن يصعب نفسه يرتفع

١٠ فقدموا اليه الاطفال ايضا ليلبسهم فلما رآهم التلاميذ اتهموهم ١١ اما يسوع فقدم وقال دعوا الاولاد باتون اليي ولا تمنعهم لان لئلا يئلا ملكوت الله ١٢ الحق اقول لكم من لا يغفل ملكوت الله مثل ولدان يدخله

١٨ وسأله رئيس فاشد ايها المعلم اصالح ١٩ اعمل لارث الحياة الابدية ٢٠ فقال له يسوع لماذا تدعوك صالحا . ليس احد صالحا الا واحد وهو الله ٢١ انت تعرف الوصايا . لا تزن . لا تقتل . لا تسرق . لا تشهد بالزور اكرم اباك وامك ٢٢ فقال هذه كلها حفظتها منذ حداثتي ٢٣ فلما سمع يسوع ذلك قال له بعوزك ايضا شيء ٢٤ بيع كل ما لك ووزع على الفقراء فيكون لك كنز في السماء وتعال اتبعني ٢٥ فلما سمع ذلك حزن لانه كان غنيا جدا ٢٦ فلما رآه يسوع قد حزن قال ما عسر دخول ذوي الاموال الى ملكوت الله ٢٧ لان دخول حمل من تمس ابرة يسر من ان يدخل غني الى ملكوت الله ٢٨ فقال الذين سمعوا فمن يستطيع ان يخلص ٢٩ فقال عبر المستطاع عند الناس مستطاع عند الله

٢١ فقال بطرس ما نحن قد تركنا كل شيء وتبعناك ٢٢ فقال لهم اقول لكم ان ليس احد ترك بيتا او والدين او اخوة او امرأة او اولدا من اجل ملكوت الله ٢٣ الا وبأخذ في هذا الزمان اضعافا كثيرة وفي الدمار الاتي الحياة الابدية

٢٤ وأخذ الاثني عشر وقال لهم ها نحن صاعدون الى اورشليم وسنقيم ككل ما هو مكتوب بها لانساه عن ابن الانسان ٢٥ لانه يسلّم الى الامم ويسهزأ به ويشتتم ويشتك عليه ٢٦ ويجلدونه ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم ٢٧ . واما هم فلم يفهموا من ذلك شيئا وكان هذا الامر مخفى عنهم ولم يعلموا ما قيل

٢٨ ولما اقترب من اريحا كان اعشى حالسا على الطريق يستعطي ٢٩ فلما سمع الجميع مخترا سأل ما عسى ان يكون هذا ٣٠ فاجابوه ان يسوع الناصري مجاز ٣١ فصرخ قائلا يا يسوع ابن داود

رحمي ٢٩٥ فانهو المتقدمون ٢٩٦ ما هو فصرح الشكر كثيرا ٢٩٧ ابن داود ر ٢٩٨ فوقه  
 يسوع وامر ان يقام اليه ٢٩٩ فمزمع سائله ٣٠٠ قائلا ماذا تريد ان افعل بك فقال يا سيد  
 ان اصير ٣٠١ فقال له يسوع اصير امالك قد سمعك ٣٠٢ وفي الحال اصروا معه وهو يجدها  
 وجميع الشعب اذ راوا سبحوا الله

الاصحاح التاسع عشر

١ ثم دخل واجاز في اريحا ٢ واذا رجل اسمه زكا وهو رئيس العشارين وكان غنيا ٣ وطلب  
 ان يرى يسوع من هو ولم يفسر من الجمع لانه كان قصير القامة ٤ فركض متقدما وصعد الى  
 جبهته لكي يراه ٥ لانه كان مرمعا ان يمر من هناك ٦ فلما جاء يسوع الى المكان نظر الى فوق  
 فراه ٧ وقال له يا زكا اسرع وانزل لانه ينبغي ان امكث اليوم في بيتك ٨ فاسرع ونزل وقبض  
 قريحا ٩ فلما رآى الجميع ذلك تدمروا قائلين انه دخل لبيت عد رجل خاطي ١٠ وهو قبيح  
 زكا وقال للرب ها انا يا رب اعطني نصف اموالي للمساكين وان كنت قد وشيت باحد ارد  
 اربعة اشخاص ١١ فقال له يسوع اليوم حصل خلاص لهذا البيت اذ هو ايضا ابن ابراهيم ١٢ لان  
 ابن الانسان قد جاء لكي يطلب ويخلص ما قد هلك

١٣ واذا كانوا يسمعون هذا عاد فقال مثلثا لانه كان قريبا من اورشليم وكانوا يظنون ان  
 ملكوت الله عتيد ان يظهر في الحال ١٤ فقال انسان شريف اليوس ذهب الى كورة بعيدة  
 ليأخذ لنفسه ملءا ويرجع ١٥ فعدا عشرة عبيد له من عظام عشرة امساء وقال لهم تاجروا حتى  
 آتي ١٦ واما اهل مدينتي فكانوا يعضونه فارسلوا وراءه سفارة قائلين لا تريد ان هذا يهلك علينا  
 ١٧ وما رجع بعد ما اخذ الملك امر ان يدعى اليه اولئك العبيد الذين اعطاهم اربعة اعرف بما  
 تاجر كل واحد ١٨ فقالوا اقول قائلا يا سيد ما لك ربح عشرة امساء ١٩ فقال له نعم ايها العبد  
 الصالح لانك كنت امينا في انقليل فليكن لك سلطان على عشر مدن ٢٠ ثم جاء الذي قائلا  
 يا سيد ما لك عمل خمسة امساء ٢١ فقال لهذا ايضا وكن انت على خمس مدن ٢٢ ثم جاء آخر قائلا  
 يا سيد هوذا هناك الذي كنت عندي موضوعا في مندبل ٢٣ لانني كنت احاطت بك اذ انت  
 انسان صارم تاخذ ما لم تصنع وتغصد ما لم تزرع ٢٤ فقال له من فمك اذ بك ايها العبد الشرير  
 عرفت اني انسان صارم آخذ ما لم اضع واحصد ما لم ازرع ٢٥ فلماذا لم تصنع فصتي على مائة  
 الصبابة فكنت متى جئت استوفيتها مع ربك ٢٦ ثم قال للحاضرين خذوا منه الما واعطوه للذي  
 عنده العشرة الامناء ٢٧ فقالوا له يا سيد عدده عشرة امساء ٢٨ لاني اقول لكم ان كل من له  
 يعطي ومن ليس له فالذي عنده يؤخذ منه ٢٩ اما اعدائي اولئك الذين لم يريدوا ان امالك  
 عليهم فانوا هم الى هنا واذبحهم قدامي

٣٠ ولما قال هذا تقدم صاعدا الى اورشليم ٣١ واذا قرب من بيت فاحي وبيت عنيا عند الجبل

الذي يدعى جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه ٢٠ قائلاً اذهبا الى اقرية التي امامكما وحيث تجدان جحشاً مرسوطاً لم تجلس عليهِ احدٌ من الناس قط فخذاهُ وأتيا به ٢١ وان سألَكَ احدٌ لماذا تخذلانوه فقولاً له هكذا اذن الرب يحتاج اليه ٢٢ فبقي المرسلان ووجداهما قال لهما ٢٣ وفيما هما يمشان النجش قال لهما اصحابه لماذا تخذلان النجش ٢٤ فقالا الرب يحتاج اليه ٢٥ وأتيا به الى يسوع وطرحا ثيابهما على النجش واركما يسوع ٢٦ وفيما هو سائر فرشوا ثيابهم في الطريق ٢٧ ولما قرب عند مخدر جبل الزيتون ابتدأ كل جمهور التلاميذ يفرحون ويسبحون الله بصوت عظيم لاجل جميع الفوائد التي نظروا ٢٨ فائتلتين مبارك الملك الاتي باسم الرب. سلام في السماء ومجد في الاعالي ٢٩ واما بعض الفريسيين من الجمع فقالوا له يا معلم انتهر تلاميذك ٣٠ فاجاب وقال لم اقول لكم انه ان سكوت هؤلاء فاجحارة تصرخ

٣١ وفيما هو يقرب نظر الى المدينة وبكى عليها ٣٢ قائلاً انك لو علمتِ انتِ ايضاً حتى في يومك هذا ما هو لسلاطنتك. ولكن الان قد اخلي عن عيبك ٣٣ فانه ستاتي ايامٌ ويحيط بك اعداؤك يمتارس ويحرقون بك ويحاصرونك من كل جهة ٣٤ ويهدمونك وبنيك فيك ولا يتركون فيك حجراً على حجر لانك لم تعرفي زمان افتقادك

٣٥ ولما دخل الهيكل ابتدأ يخرج الذين كانوا يبيعون وشعرون فيوه ٣٦ قائلاً لم مكتوب ان يني بيت الصلوة. وانتم جعلوه مغارة لصوف

٣٧ وكان يعلم كل يوم في الهيكل وكان رؤساء الكهنة والكتبة مع وجوه الشعب يظنون ان يهلكوه ٣٨ ولم يجدوا ما يفعلون لان الشعب كله كان متعلقاً به يسمع منه

### اصحاح العشرون

١ وفي احد تلك الايام اذ كان يعلم الشعب في الهيكل ويشترى وقف رؤساء الكهنة والكتبة مع الشيوخ ٢ وكتبوه قائلين قل لنا يا سيدي سلطان تفعل هذا. او من هو الذي اعطاك هذا السلطان ٣ فاجاب وقال لهم وانا ايضاً اسألكم كلمة واحدة فقولوا لي ٤ معودة يوحنا من السماء كانت ام من الناس ٥ فقاموا فيما بينهم قائلين ان قلنا من السماء يقول فلماذا لم تؤمنوا به ٦ فان قلنا من الناس فجميع الشعب يرموننا لانهم يفتنون بان يوحنا نبي ٧ فاجابوا انهم لا يعلمون من اين ٨ فقال لهم يسوع ولا اما اقول لكم يا سيدي سلطان افعل هذا

٩ وابنداً يقول للشعب هذا المثل. انسان غرس كرماً وبعث اليه كرامين وسافر زماناً طويلاً ١٠ وفي الوقت ارسل اليه الكرامين عبداً لكي يعطوه من ثمر الكرمة. فجلده الكرامون وارسلوه فارغاً ١١ فعاد وارسل عبداً آخر. فخذوا ذلك ايضاً واحاقوه وارسلوه فارغاً ١٢ ثم عاد فارسل ثانياً. فخرجوا هذا ايضاً واخرجوه ١٣ فقال صاحب الكرمة ماذا افعل. ارسل ابني الحبيب. لعلمهم اذا رآوه يهابون ١٤ فلما رآه الكرامون قاموا فيما بينهم قائلين هذا هو الوارث. هلكوا



نفسه لكي يصير لنا الميراث ١٥ واخرجوه خارج الكرم وقتلوه ١٦ واذا بفعل بهم صاحب الكرم .  
 ١٧ يا بني وهلك هؤلاء الكرامين وبعطي الكرم لآخرين . فلما سمعوا قالوا حاشاء ١٨ فطربهم وقال  
 اذا ما هو هذا المكتوب الحجر الذي رفضه المبثرون هو قد صار رأس الزاوية ١٩ كل من يسقط  
 على ذلك الحجر ينقض . ومن سقط هو عليه سحقه ٢٠ فطلب رؤساء الكهنة والكتبة ان يلقوا  
 الایادي عليه في تلك الساعة ولكنهم خافوا الشعب . لانهم عرفوا انه قال هذا المثل عليهم  
 ٢١ فراقوه وارسلوا جواسيس بنرايون انهم ابرار لكي يسكوه بكلمة حتى يسلموه الى حكم  
 الوالي وسلطان ٢٢ وسألوه قائلين يا معلم نعلم انك بالاستقامة تحكم وتعلم ولا تقبل الوصية بل  
 بالحق تعلم طريق الله . ٢٣ آي يجوز لنا ان نعطي جزية لقبصر ام لا ٢٤ فسمعهم بكمهم وقال لهم لماذا  
 تجربوني ٢٥ اروي دياراً لمن الصورة والكتابة . فاجابوا وقالوا لقبصر ٢٦ فقال لهم اعطوا اذا  
 ما لقبصر لقبصر وما لله ٢٧ فلم يقدروا ان يسكوه بكلمة فقام الشعب . ونهضوا من جوابه  
 وسكنوا

٢٨ وحضر قوم من الصدوقيين الذين بقاومون امر القيامة وسألوه ٢٩ قائلين يا معلم كتب لنا  
 موسى ان مات واحد من اخوة امرأة ومات بغير ولد ياخذ اخوه المرأة ويقيم نسلاً لاخيه .  
 ٣٠ فكان سبعة اخوة واخذ الاول امرأة ومات بغير ولد ٣١ فاخذ الثاني المرأة ومات بغير ولد .  
 ٣٢ ثم اخذها الثالث وهكذا السبعة ولم ينكحوا ولما ماتوا ٣٣ وآخر الكل ماتت المرأة ايضا .  
 ٣٤ في القيامة لمن منهم تكون زوجة لانها كانت زوجة للسبعة ٣٥ فاجاب وقال لهم يسوع ابناي  
 عن هذا الدهر يزوجون ويزوجون ٣٦ ولكن الذين حصلوا اهلًا للحصول على ذلك الدهر والقيامة  
 من الاموات لا يزوجون ولا يزوجون ٣٧ اذ لا يستطيعون ان يموتوا ايضا لانهم مثل الملائكة  
 وهم ابناي الله اذ هم ابناي القيامة ٣٨ واما ان الموتى يقومون فقد دل عليه موسى ايضا في امر العلة  
 كما يقول . الرب اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب ٣٩ وليس هو اله اموات بل اله احياء لان  
 الجميع عنده احياء ٤٠ فاجاب قوم من الكتبة وقالوا يا معلم حسنا قلت ٤١ ولم يجاسروا ايضا  
 ان يسألوه عن شيء

٤٢ وقال لهم كيف يقولون ان المسيح ابن داود . ٤٣ وداود نفسه يقول في كتاب المزامير قال  
 الرب لربي اجلس عن يميني ٤٤ حتى اضع اعدائك موطئاً لقدميك ٤٥ فاذا داود يدعو ربه  
 فكيف يكون ابنة

٤٦ وفيما كان جميع الشعب يسمعون قال لتلاميذه ٤٧ احذروا من الكتبة الذين يرغبون المشي  
 بالطلاسة وبحمى النجيات في الاسواق والجالس الاولى في الجوامع والمنكبات الاولى في الولائم .  
 ٤٨ الذين ياكلون بيوت الارامل واعلم بطيلون الصلوات هؤلاء ياخذون دينونة اعظم

## الاصحاح الحادي والعشرون

١. وتطاع فرأى الاغنياء يلقون قرايئتهم في الخزانة ٢٠ ورأى ايضاً ارملة مسكينة اثنت هنالك  
 فلسين ٢١ فقال بالحق اقول لكم ان هذه الارملة الفقيرة اثنت اكثر من الجميع ٢٢ لان هؤلاء من  
 فصلتهم القوا في قرايئتهم لله ٢٣ واما هذه فمن اعوازاها اثنت كل المعيشة التي لها  
 ٢٤ واذ كان قوم يقولون عن الهيكل انه مزين بحجارة حسنة وتحف قال ٢٥ هذه التي ترونها ستبني  
 اياها لا يترك فيها حجر على حجر لا ينفذ ٢٦ فسا اوه قائلان يا معلم متى يكون هذا وما هي العلامة  
 عند ما يصير هذا ٢٧ فقال انظروا لا تضلوا فان كثيرين سيأتون باسمي قائلين الي انا هو  
 والزمان قد قرب ٢٨ فلا تذهبوا وراءهم ٢٩ فاذا سمعتم بحروب وقلاقل فلا تحزعوا لانه لا يهدأ ان  
 يكون هذا اولاً ولكن لا يكون المنتهى سريعا ٣٠ ثم قال لم تنوم ام على امية ومماكة على ملكية  
 ٣١ وتكون زلزلة عظيمة في اماكن ومجاعات واوبئة وتكون مخاوف وعلامات عظيمة من السماء  
 ٣٢ وقبل هذا كله يلقون ايديهم عليكم ويطردونكم ويسلمونكم الى مجامع وسجون وساقون امام  
 ملوك وولاة لاجل اسمي ٣٣ فيقول ذلك لكم شهادة ٣٤ فضعوا في قلوبكم ان لا تنهوا من قبل  
 لكي تحبوا ٣٥ لاني انا اعطيكم قوماً وحكمة لا يقدر جميع معاديبكم ان يفاوضوا او يناقضوها  
 ٣٦ وسوف تسلمون من الوالدين والاخوة والاقرباء والاصدقاء ويقتلونكم ٣٧ وتكونون  
 مبعوضين من الجميع من اجل اسمي ٣٨ ولكن شعرة من رؤوسكم لا تهلك ٣٩ بصركم اقتصوا  
 انفسكم ٤٠ ومتى رايتم اورشليم محاطة بجيوش تحبسه اعلى انه قد اقترب خرابها ٤١ حينئذ لهرب  
 الذين في اليهودية الى الجبال والذين في وسطها فليهربوا خارجاً ٤٢ وامن في الكور فلا  
 يدخلوها ٤٣ لان هذه ايام انتقام لئيم كل ما هو مكتوب ٤٤ وويل للهابي والمرصعات في تلك  
 الايام لانه يكون ضيق عظيم على الارض ويخط على هذا الشعب ٤٥ ويقعون بدم السيف ويُسبون  
 الى جميع الامم وتكون اورشليم مدوسة من الامم حتى تكمل ازمة الامم  
 ٤٦ وتكون علامات في الشمس والقمر والنجوم وعلى الارض كروب امم يجرعون نحر والامواج  
 تفيض ٤٧ والانس تهنى عليهم من خوف وانتظار ما باقي على المسكونة لان قوات السموات  
 تنزعزع ٤٨ وحينئذ يصرون ان الانسان آتياً في محابة بقوة ومجد كثير ٤٩ ومتى ابتدأت هذه  
 تكون فاندسوا وارفعوا رؤوسكم لان نجائكم تقرب ٥٠ وقال لم مثلاً انظروا الى شجرة التين  
 وكل اشجار ٥١ متى افرخت تنظرون وتعلمون من انفسكم ان الصيف قد قرب ٥٢ هكذا انتم  
 ايضاً متى رايتم هذه الاشياء صافرة فاعلموا ان ملكوت الله قريب ٥٣ الحق اقول لكم انه لا يمضي  
 هذا الجيل حتى يكون الكل ٥٤ السماء والارض تروان ولكن كل شيء لا يزول ٥٥ فاحذروا  
 لانفسكم لئلا تنقل قلوبكم في حمار وسكر وعموم المحبة فبصادفكم ذلك اليوم ٥٦ لانه كما لم يخبر  
 باقي على جميع الجبالين على وجه كل الارض ٥٧ اسهروا اذا وتضرعوا في كل حين لكي تحسبوا

أهلاً للنجاة من جميع هذه المزيج ان يدعوا وتنفوا خدام ابن الانسان

١٧ وكان في النهار يعلم في الهيكل وفي الليل يخرج ويسكن في الجبل الذي يدعى جبل الزيتون .  
٢٨ وكان كل الشعب يكرمون الرب في الهيكل لسمعوه

### الاصحاح الثاني والعشرون

١ وقرب عيد الفطير الذي يقال له لنفخ ٢٥ وكان رؤساء الكهنة والكهنة يطلبون كيف يقتلوه لانهم خافوا الشعب

٢ فدخل الشيطان في يهوذا الذي يدعى الاسخريوطي وهو من حملة الاثني عشر ٤ فقصى وتكلم مع رؤساء الكهنة وفنواذ المجد كيف يسلمه اليهم ٥ ففرحوا وعاهدوه ان يعطوه فضة ٦ فواعدهم . وكان يطلب فرصة ليسلمه اليهم خلوا من جمع

٧ وجاء يوم الفطير الذي كان ينبغي ان يدع فيه الفصح ٨ فارسل بطرس ويوحنا قائلاً اذهبا واعرضا لنا الفصح لناكل ٩ فقالا له ابن نريد ان نعد ١٠ فقال لها اذا دخلتما المدينة يستقبلكما انسان حامل خبز حار ١١ اتبعاه الى البيت حيث يدخل ١٢ وفولا لرّب البيت بقول لك المعلم ابن المنزل حيث آكل الفصح مع تلاميذه ١٣ فذاك بريكا علية كبيرة وفروشة . هناك اعلا ١٤ فانتظفا ووجدا كما قال لها فاعدا الفصح

١٥ ولما كانت الساعة اثنتا عشرة رسلا معه ١٦ وقال لهم شهوة اشبهت ان آكل هذا الفصح معكم قل ان انا لم ١٧ لاني اقول لكم اني لا آكل معه بعد حتى يكمل في ملكوت الله ١٨ ثم تناول كسا وشكر وقال خذوا هذه واقسموا بينكم ١٩ لاني اقول لكم اني لا اشرب من نبيج الكرمة حتى ياتي ملكوت الله ٢٠ واحذ خبزا وشكر وكسر واعطاهم قائلاً هذا هو جسدي الذي يذل عذكم اصنعوا عذبا المذكري ٢١ وكذلك الكاس ايضاً بعد العشاء قائلاً هذه الكاس في العهد المجدد بدمي الذي يسلك عذكم ٢٢ ولكن هوذا يد الذي يسلي هي معي على المائدة ٢٣ وابن الانسان ماض كما هو محتم . ولكن ويل لذلك الانسان الذي يسلمه ٢٤ فابتدأوا يستأجلون فيما بينهم من نري منهم هو المربع ان يفعل هذا

١٥ وكانت بينهم ايضاً مشاجرة من منهم يظن انه يكون اكره ٢٥ فقال لهم ملوك الانام يسودونهم والمسلطون عليهم يدعون محسبين ٢٦ واما انا فليس هكذا . بل الكبير فيكم ليكن كالاصغر . والمقدم كخادم ٢٧ لان من هو اكبر الذي يتكلم ام الذي يخدم . اليس الذي يتكلم . ولكي انا بكم كالذي يخدم ٢٨ انتم الذين ثبتوا معي في تجارلي ٢٩ وانا اجعل لكم كما جعل لي الي ملكوتا . لتأكلوا وتشربوا علي ٣٠ ثم في ملكوتي وتجلسوا على كرسي تدبثون اسباط اسرائيل الاثني عشر

٣١ وقال الرب سمعان سمعان هوذا الشيطان طلبكم لكي يعر بكم كالحمطة ٣٢ ولكي طلت من

اجلك لكي لا يفتي ايمانك واسم متى رجعت ثبت اخوتك ٢٢٥ فقال له يا رب الي مستعد ان امضي معك حتى الى السجن والى الموت ٢٢٦ فقال اقول لك يا بطرس لا يصح الديك اليوم قيل ان تنكر ثلاث مرات امك نعرفي

٢٢٧ ثم قال لهم حين ارسلكم بلا كيس ولا مزود ولا اخذتم هل اعوزكم شي ٢٢٨ فقالوا لا ٢٢٩ فقال لهم لكن الآن من له كيس فليأخذه ومزود كذلك ومن ليس له فليبيع ثوبه ويشتري سيفاً ٢٣٠ فالتوا فقال لهم اني ينبغي ان يتم في ايضاً هذا المكتوب واحصي مع الله لان ما هو من حيي له انقضاء ٢٣١ فقالوا يا رب هوذا هنا سيفان فقال لهم يكفي

٢٣٢ وخرج ومضى كالعادة الى جبل الزيتون وتبعه ايضاً تلاميذه ٢٣٣ ولما صار الى المكان قال لهم صلوا لكي لا تدخلوا في تجربة ٢٣٤ واعص من غورمية حجر وجنا على ركبتيك وصلبي ٢٣٥ فالتوا يا ابنا ان شئت ان تجبر عني هذه الكلس ولكن ليكن ليس ارادتي بل ارادتك ٢٣٦ وظهر له ملاك من السماء بقوة ٢٣٧ واذا كان في جهاد كان يصلي باشد لجاجة وصار عرقه كقطرات دم ليرة على الارض ٢٣٨ ثم قام من الصلوة وجاء الى تلاميذه فوجدهم نياماً من الخنز ٢٣٩ فقال لهم لماذا انتم نيام قوماً وصلوا لتلا تدخلوا في تجربة

٢٤٠ ويسا هو يتكلم اذا جمع والذي يدعي بهذا احد الاثني عشر يتقدمهم فتننا من يسوع لبقيله ٢٤١ فقال له يسوع يا يهوذا ابنة نسل ابن الانسان ٢٤٢ فلما رأى الذين حولوه ما يكون قالوا يا رب اضررب بالسيف ٢٤٣ وضرب واحد منهم عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه ٢٤٤ ايمني ٢٤٥ فاجاب يسوع وقال دعوا الى هذا واس اذنه وابراها

٢٤٦ ثم قال يسوع لروساء الكهنة وفواد حشد الهيكل والشيوخ المقبلين عليه كانه على اص خرجهن بسيف وعصي ٢٤٧ اذ كنت معكم كل يوم في الهيكل لم تمدوا علي الا يادي ولكن هذه ساعتكم وسلطان السطة

٢٤٨ فاحذوا وساقوه وادخلوه الى بيت رئيس الكهنة وأما بطرس فتبعه من بعيد ٢٤٩ ولما اضرمو ناراً في وسط الدار وجلسوا معاً جلس بطرس بينهم ٢٥٠ فرأته جارية جالسا عند النار فتفرست فيه وقالت وهذا كان ٢٥١ فأنكره فالتوا لست اعرفه يا امرأة ٢٥٢ وبعد قليل رأى آخرون وقال وانت منهم فقال بطرس يا انسان لست انا ٢٥٣ ولما مضى نحو ساحة واحدة أكد آخر فالتوا يا يحيى ان هذا ايضاً كان معه لانه جليلي ايضاً ٢٥٤ فقال بطرس يا انسان لست اعرف ما تحول وفي الحال يبغا هو يتكلم صاح الديك ٢٥٥ فالتفت الرب ونظر الى بطرس فتذكر بطرس كلام الرب كيف قال له انك قبل ان يصبح الديك تنكرني ثلاث مرات ٢٥٦ فخرج بطرس الى خارج وبكى بكاء مراراً

٢٥٧ والرجال الذين كانوا ضابطون بيسوع كانوا يستمزنونهم وهم يملأونهم وغطوه وكانوا

يضربون وجهه ويسألونه قائلين تنبأ من هو الذي صربك ١٥٠ وأشباه أخرى كثيرة كانوا يقولون عليه مجدفين

١٦ ولما كان النهار اجتمعت الشيعة الشعب روساء الكهنة والكهنة وأصعدوه إلى معهم ١٧ قائلين ان كنت انت المسيح فقل لنا. فقال لهم ان قلت لكم لا تصدقون ١٨ وإن سألت لا تجيبوني ولا تظنوني ١٩ منذ الآن يكون ابن الانسان جالسا عن يمين فوق الله ٢٠ فقال الجميع أفانت ابن الله. فقال لهم انتم تقولون اني انا هو ٢١ فقالوا ما حاجتنا بعد إلى شهادة لانا نحن سمعنا من قسوس

### الأصحاح الثالث والعشرون

١ فقام كل حورم وجاءوا إلى ييلاطس ٢ وأبدأوا يشتكون عليه قائلين انا وجدنا هذا يفسد الأمة ويمنع ان تعطى جزية لقبصر قائلًا انه هو المسيح ملك ٣ فسأله ييلاطس قائلًا أنت ملك اليهود فأجابه وقال انت تقول ٤ فقال ييلاطس لروساء الكهنة والجمعوع اني لا اجد علة في هذا الانسان ٥ فكانوا يشددون قائلين انه يبيع الشعب وهو يعلم في كل اليهودية مبتدئا من الجليل إلى هنا ٦ فلما سمع ييلاطس ذكر الجليل سأل هل الرجل جليلي ٧ وحين علم انه من سلطنة هيرودس ارسله إلى هيرودس اذ كان هو ايضا تلك الايام في اورشليم ٨ وأما هيرودس فلما رأى يسوع فرح جدا لانه كان يريد من زمان طويل ان يراه لسماعه علة اشياء كثيرة وترجي ان يرى آية تسمع منه ٩ وسأله بكلام كثير فلم يجبه بشي ١٠ ووقف روساء الكهنة والكهنة يشتكون عليه باستناد ١١ فاحتفروا هيرودس مع عسكره واستهزأوا وبالبسة لباسا لامعا وردوه إلى ييلاطس ١٢ فصار ييلاطس بهيرودس صديقين مع بعضها في ذلك اليوم لانها كانوا من قبل في عداوة بينها

١٣ فدعا ييلاطس روساء الكهنة والعظماء والشعب ١٤ وقال لهم قد قدمتم إلي هذا الانسان كن يفسد الشعب. وما انا قد فحصت قدامكم ولم اجد في هذا الانسان علة ما تشتكون به عليه ١٥ ولا هيرودس ايضا. لانني ارسلتكم اليه. وما لاشي يستحق الموت صنع منه ١٦ فانا اوديه وأطلقه ١٧ وكان مضطرا ان يطلق لم كل عيد واحدا ١٨ فصرحوا بمجهلتهم قائلين خذ هذا وأطلق لنا باراباس ١٩ وذلك كان قد طرح في السجن لاجل فتنة حدثت في المدينة وقتل ٢٠ فناداهم ايضا ييلاطس وهو يريد ان يطلق يسوع ٢١ فصرخوا قائلين اصلبه اصلبه ٢٢ فقال لهم ثلاثة فأي شر عمل هذا. اني لم اجد فيه علة للموت. فانا اوديه وأطلقه ٢٣ فكانوا يلجعون بأصوات عظيمة طالبين ان يصلب. فنويت اصواتهم وأصوات روساء الكهنة ٢٤ فحكم ييلاطس ان تكون طلبتهم ٢٥ فأطلق لهم الذي طرح في السجن لاجل فتنة وقتل الذي طلبوه وأسلم يسوع لمشتبئهم

٢٦ ولما مضوا .. ساروا رجالاً قبراً نائياً كان آتياً من القمل ووضعوا عليه الصليب  
لجسده خلف يسوع ٢٧ وتبعه جمهور كبير من الشعب والسامريين الذين كنّ لهمطون ايضاً وحين عابوه  
٢٨ فالتفت اليهم يسوع وقال يا سادات اورشليم لا تبهكن علي بل ابكين علي انفسكن وعلى  
اولادكن ٢٩ لانه هوذا ابام ذنبي يقولون فيها طوبى للعوانس والاطفول اني لم تلتد وانثدي اني لم  
نرصب ٣٠ حينئذ يندثون يقولون للحيال اسعطي علينا واللاصنام نعطيا ٣١ لانه ان كانوا بالاعداد  
الطرب يعلمون هذا فاذا يكون بالاباس ٣٢ وجاءوا ايضاً باثني آخرين مذنبين ليقتلوا معه  
٣٣ ولما مضوا به الى الموضع الذي يدعى جصية صلبوه هنالك مع المذنبين واحداً عن يمينه  
والآخر عن يساره ٣٤ فقال يسوع يا ابناء اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يفعلون واذا اقتسموا  
ثيابه اقرعوا عليها

٣٥ وكان الشعب واقفين ينظرون والروساء ايضاً معهم يستغفرون به قائلين خالص آخرين  
لمخلص نفسه ان كان هو المسيح فخلصنا الله ٣٦ والجنود ايضاً استهزلوا به وهم ياتون ويغدهون له  
٣٧ قائلون ان كنت انت ملك اليهود فخلص نفسك ٣٨ وكان عنوان مكتوب فوقه باحرف  
يونانية ورومانية وعبرانية هذا هو ملك اليهود ٣٩ وكان واحد من المذنبين المعلقين يحذف عليه  
قائلاً ان كنت انت المسيح فخلص نفسك واياماً ٤٠ فاجاب الآخر وانه قاتلاً أولاً انت تخاف  
الله اذ انت تحت هذا الحكم تبعه ٤١ اما نحن فبمدل لاننا نال استغناق ما فعلنا واما هذا فلم  
يعمل شيئاً ليس في محله ٤٢ ثم قال يسوع اذكرني بارب متى جئت في ملكوتك ٤٣ فقال له  
يسوع الحق اقول لك انتك اليوم تكون معي في الفردوس

٤٤ وكان نحو الساعة السادسة فكانت ظلمة على الارض كلها الى الساعة التاسعة ٤٥ واطلمت  
الشمس وانشق حجاب الهبكل من وسطه ٤٦ ونادى يسوع بصوت عظيم وقال يا ابناء في يديكم  
استودع روحي ولما قال هذا اسلم الروح ٤٧ ولما رأى قائد المية ما كان عند الله قائلاً بالحقبة  
كان هذا الانسان باراً ٤٨ وكل الجيوش الذين كانوا مجتمعين لهذا المنظر لما ابصروا ما كان رجعوا  
وهم يفرعون صدورهم ٤٩ وكان جميع ٥٠ ارفعوا نساء كن قد تبعته من الجليل واقفين من بعيد  
ينظرون ذلك

٥١ واذا رجل اسمه يوسف وكان شريعياً ورجلاً صالحاً باراً ٥٢ هذا لم يكن موافقاً لرايهم وعلمهم  
وهو من الرامة مدينة لليهود وكان هو ايضاً سطر مذكوت الله ٥٣ هذا تقدم الى يلاطس  
وطلب جسد يسوع ٥٤ وانزله ولفه بكتان ووضع في قبر مغفوت حيث لم يكن احد وضع قطه  
٥٥ وكان يوم الاستعداد والسبت يابح ٥٦ وتبعته نساء كن قد اتين معه من الجليل ونظرن  
القبر وكفن وضع جسده ٥٧ مرجعن واعدن جنوباً واطياباً وفي السبت استرجن حسب

## الاصحاح الرابع والعشرون

١ ثم في اول الاسبوع اول المهراتين الى القبر حاملات المحوط الذي اعدته وبعن اساس  
 ٢ فوجدن انجر مدحرجاً عن القبر فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع ٣ وفيما من مختارات  
 في ذلك اذا رجلان وقعا بهن بنياح برأقه واذ كن خائبات ومسكات وحومن الى الارض  
 ٤ قالا لمن لماذا تطلبن الحي بين الاموات ٥ ايس هو صها لكته قام اذكرن كيف كلمكن وهو بعد  
 في الجليل ٦ فاذن انهن كلامته ٧ ورجعن من القبر واخبرن الاحد عشر وجميع الناقين بهذا كله  
 ٨ وكانت مريم المجدلية وبوما ومريم ام يعقوب والباقيات معهن اللواتي قلن هذا للرسل ٩ فترامى  
 كلامهن لم كاذبان ولم يصدقوه ١٠ فقام بطرس وركض الى القبر فانحنى ونظر الاكفان  
 موضوعة وحدهما فمضى متعجباً في نفسه ما كان

١٢ واذا اثنان منهم كانا منطلقين في ذلك اليوم الى قرية بعيدة عن اورشليم ستين غلق اسمها  
 ١٣ عمواس ١٤ وكما يتكلمان بعضها مع بعض عن جميع هذه المحادثات ١٥ وفيما هما يتكلمان ويقاوران  
 اقترب اليها يسوع نفسه وكان يشي معها ١٦ ولكن لمسكت اعينها عن معرفته ١٧ فقال لها ما  
 هذا الكلام الذي تتطارحان به وانما امشيان عاسبن ١٨ فاجاب احدها الذي اسمه كلوباس  
 وقال له هل انت منغرب وحدك في اورشليم ولم تعلم الامور التي حدثت فيها في هذه الايام  
 ١٩ فقال لها وما هي فقالوا المختصة بيسوع الناصري الذي كان انساناً نبياً مقدراً في الفعل والقول  
 امام الله وجميع الشعب ٢٠ كيف اسلمه روساء الكهنة وحكامنا لقضاء الموت وصلبوه ٢١ ونحن  
 كما نرجوا انه هو المزمع ان يهدي اسرائيل ولكن مع هذا كلو اليوم له ثلاثة ايام منذ حدث  
 ذلك ٢٢ بل بعض نساء منا حيرتنا اذ كن باكرآ عند القبر ٢٣ ولما لم يجدن جسده انهن فاذنات  
 انهن رايمن منظر ملائكة قالوا انه حي ٢٤ ومضى قوم من الذين معا الى القبر فوجدوا هكذا  
 كما قالت ايضاً النساء واما هو فلم يرو ٢٥ فقال لها ايها الغيبان والبطيحي القلوب في الايمان  
 بجمع ما تكلم به الانبياء ٢٦ اما كان ينبغي ان المسيح يتألم بهذا ويدخل الى مجده ٢٧ ثم ابتدا من  
 موسى ومن جميع الاسماء يفسر لها الامور المختصة به في جميع الكتب

٢٨ ثم اقتربوا الى القرية التي كانا منطلقين اليها وهو تظاهر كأنه منطلق الى مكان ابعد  
 ٢٩ فارتدوا فاثبتن امكث معاً لانه نحو المساء وقد مال النهار فدخل ليكث معها ٣٠ فلما اتك  
 معها احد خبزاً وبارك وكسروا واكلوا ٣١ فالتفت اعينها وعرفاه ثم اخفى عنها ٣٢ فقال بعضها  
 لبعض ألم يكن قلبنا ملتهباً فيما اذ كان يكلمنا في الطريق ويوضح لنا الكتب ٣٣ فلما في تلك  
 الساعة ورجعا الى اورشليم ووجدوا الاحد عشر مجتمعين هم والذين معهم ٣٤ وهم يقولون ان الرب  
 قام بالحقيقة وظهر لسمعان ٣٥ واما هما فكما يخبران بما حدث في الطريق وكيف عرفاه عند

١١ وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه في وسطهم وقال لهم سلام لكم ٢٧ فخرعوا وخافوا وظنوا انهم نظروا روحاً ٢٨ فقال لهم ما بالكم مضطربين ولماذا تحطرون افكار في قلوبكم ٢٩ انظروا يدي ورجلي الي اما هو . جسدي وانظروا فان الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لي . . . وحين قال هذا اواهم يدي ورجلي ٣٠ وفيما هم غير مصدقين من الفرح وتعجبون قال لهم اعدكم هنا طعام ٣١ فتناولوه جزءاً من سلك مشوي وشيخاً من شهد عسل ٣٢ فاخذوا كل قدامهم ٣٣ وقال لهم هذا هو الكلام الذي كلمكم به وانا بعد معكم انة لا بد ان يتم جميع ما هو مكتوب عني في ناموس موسى والانبياء والمزامير ٣٤ حينئذ ففخ ذعنتهم لانهما الكذب ٣٥ وقال لهم هكذا هو مكتوب وهكذا كان ينبغي ان المسيح يتا لم ويقوم من الاموات في اليوم الثالث ٣٦ وان يكرز باسمه بالتوبة ومعرفة الخطايا لجميع الامم مبتدأ من اورشليم ٣٧ وانتم شهود لذلك ٣٨ وبها انا ارسل اليكم موعدي الي . فاقبلوا في مدينة اورشليم الي ان تلبسوا قوة من الاعالي ٣٩ واخرجهم خارجاً الي بيت عساي . ورفع يديه وباركهم ٤٠ وفيما هو يباركهم انفرد عنهم واصعد الى السماء ٤١ فحمدوا له ورجعوا الى اورشليم بفرح عظيم ٤٢ وكانوا كل حين في الهيكل يسبحون ويباركون الله آمين

## انجيل يوحنا

### الاصحاح الاول

١ في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله ٢ هذا كان في البدء عند الله . كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء ٣ ما كان ٤ فيه كانت الحياة والحياة كانت نور الناس ٥ والنور يضي في الظلمة والظلمة لم تدركه ٦ كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا ٧ هذا جاء للشهادة للنور لكي يؤمن الكل بواسطته ٨ لم يكن هو النور بل لشهد للنور ٩ كان النور الحقيقي الذي يبركل كل انسان آتيا الى العالم ١٠ كان في العالم وكوّن العالم به ولم يعرفه العالم ١١ الى خاصته جاء وخاصته لم تقبله ١٢ واما كل الذين قبلوه فاعطاهم سلطاناً ان يصيروا اولاد الله اسيه المؤمنين باسمه ١٣ الذين وُلدوا ليس من دم ولا من مشيئة جسد ولا من مشيئة رجل بل من الله ١٤ والكلمة صار جسداً وحل بيننا وراينا مجده مجداً كما اوجد من الآب ملواً نعمة وحنفاً ١٥ يوحنا شهد له ونادى فانثلاً هذا هو الذي قلت عنه ان الذي ياتي بعدي صار فدائي لانه كان قبلي ١٦ ومن مله نحن جميعاً اخذاً . ونعمة فوق نعمة ١٧ لان الناموس بموسى اعطي . اما النعمة والحق فيسوع المسيح صاروا ١٨ الله لم يره احد قط . الابن الوحيد الذي هو في حضن



١١ وهذه هي شهادة يوحنا حين ارسل اليهود من اورشليم كهنه ولاويين ليسالوه من انت .  
 ١٢ فاعترف ولم ينكر واقر اني لست انا المسيح ١٣ فسالوه اذًا ماذا ايليا انت فقال لست انا  
 النبي است . فاجاب لاه ١٤ فقالوا له من انت لمعطي جوابا للمدين ارسلوا . ماذا تقول عن نفسك .  
 ١٥ قال انا صوت صارخ في البرية قزمو طريق الرب كما قال اشعيا النبي ١٦ وكان المرسكون  
 من العريبيين ١٧ فسالوه وقالوا له فابالك نعم ان كنت لست المسيح ولا ايليا ولا النبي .  
 ١٨ اجابهم يوحنا قائلا انا اعد بقاء ولكن في وسطكم قائم الذي لستم تعرفونه ١٩ هو الذي ياتي  
 بعدي الذي صار فدائي الذي لستم تسمعون ان احل سبور حذائهم ٢٠ هذا كان في بيت عبرة في  
 عبر الاردن حيث كان يوحنا يعبد

٢١ وفي الغد نظر يوحنا يسوع مقبلاً اليه فقال هوذا حمل الله الذي يرفع خطية العالم ٢٢ هذا  
 هو الذي قلت عنه ياتي بعدي رجل صار فدائي لانه كان فلي ٢٣ واما لم اكن اعرفه . لكن لظهر  
 لاسرائيل لذلك جئت اعمد بالماء ٢٤ وشهد يوحنا قائلاً اني قد رايت الروح نازلاً مثل حمامة  
 من السماء فاستقر عليه ٢٥ واما لم اكن اعرفه . لكن الذي ارسلني لاعمد بالماء ذاك قال لي الذي  
 ترى الروح نازلاً ومستقراً علي فهذا هو الذي يعبد بالروح القدس ٢٦ واما قد رايت وشهدت  
 ان هذا هو ابن الله

٢٧ وفي الغد ايضا كان يوحنا واقفاً هو واثان من تلاميذه ٢٨ فمطر الي يسوع ماشياً فقال  
 هوذا حمل الله ٢٩ فسمعه الشعب بان يتكلم فتنبع يسوع ٣٠ فانفت يسوع ونظروها بشعان فقال لما  
 ماذا تظلمون . فقالوا لني الذي تصوره يا معلم اين تمكث ٣١ فقال لما نمالنا وانطارا فانيا ونقار  
 اين كان يمكث ومكثنا عدة ذلك اليوم وكان نحو الساعة العشرة ٣٢ كان اندراوس اخو سمعان  
 بطرس واحداً من الاثني الذين سمعوا يوحنا وتبعاه ٣٣ هذا وجد اولاً احده سمعان فقال له  
 قد وجدنا مسياً . الذي تدعيه المسيح ٣٤ فاجاب يوحنا يسوع . فنظر اليه يسوع وقال انت سمعان  
 بن يونا . انت تدعى صفا الذي تفسيره بطرس

٣٥ في الغد اراد يسوع ان يخرج الى الجليل فوجد فيلبس فقال له اتبعني ههنا وكان فيلبس  
 من بيت صيدا من مدينة اندراوس و بطرس ٣٦ فلبس وجد شنائيل وقال له وجدنا الذي  
 كسب عنه موسى في الناموس والانبياء يسوع اين يوسف الذي من الناصرة ٣٧ فقال له شنائيل  
 ان من الناصرة يمكن ان يكون شيء صالح . قال له فيلبس تعال وانظر

٣٨ وراى يسوع شنائيل مقبلاً اليه فقال له هوذا اسرائيل حقا لا عس فيهم ٣٩ فقال له  
 شنائيل من اين تعرفني . اجاب يسوع وقال له قبل ان دعاك فيلبس واسمحت التيس رايتك  
 ٤٠ اجاب شنائيل وقال له يا معلم انت ابن الله . انت ملك اسرائيل ٤١ اجاب يسوع وقال له

هل آمنت بي قائلين: اني رايته شئت: فبنته سوف تر: اعظم من هذا: وقال له الحق  
الحق اقول لكم من اذن ترون السماء مفتوحة وملائكة الله يصعدون وينزلون على ابن الانسان  
الاصحاح الثاني

وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل وكانت ام يسوع هناك: ويُدعى ايضا يسوع  
وتلاميذه الى العرس: ولما مرغت الخمر قالت ام يسوع له ليس لهم خمر: قال لها يسوع ما لي  
والتي يا امرأة: لم تأت ساعتي بعد: انت امة تلخدم مها قال لكم فاعملوه: وكانت ستة احزان  
من حمرة موضوعة هناك حسب نظائر اليهود: مع كل واحدٍ معازين او ثلاثه: قال لم يسوع  
املاؤا الاحزان ماء: فلاؤها الى فوق: ثم قال لم استنوا اذن يقدموا الى رئيس المتكا:  
فقدموا: فلما ذاق رئيس المتكا ماء الخمر خمرًا ولم يكن: لم من ابن عي: لكن الخدم الذين  
كانوا قد اسقوا الماء علقوا صناديق المتكا العريس: وقال له كل انسان اذا يصع الخمر  
الجيدة اولًا وعنى سكرًا خبيثًا دون: اما انت فقد ابيت الخمر الجيدة الى الآن: هذه  
بداية الآيات فعلها يسوع في قانا الجليل واظهر محبة فآمن به تلاميذه:

٢ وبعد هذا انحدر الى كفرناحوم هو وامه واخوته وتلاميذه وقاموا هناك اباما ليست كثيرة:  
١٢ وكان فصح اليهود فرياضه سمع الى اورشليم: وجد في الهيكل الذين كانوا يسمون فرياء  
وعشما وحماة والصيارف جلوسا: فصنع سوطًا من حبال وطرد الجميع من الهيكل: الغنم  
والاغروكب حوام الصيارف وقلب من المذبح: وقال لناعمة الحمام ارفعوا هذا من ههنا: لا تجعلوا  
بيت ابي بيت فخارة: فنذكر تلاميذه انه مكتوب غيرة بيتك اكثني

١٣ وجاء اليهود وقالوا له اية آية تريها حتى تفعل هذا: احبب يسوع وقال هم اغضبوا هذا  
لحوكل وفي ثلاثة ايام اقبله: فقال اليهود في ست واربعين سنة بُني هذا الهيكل: اذ كانت  
ثلاثة ايام تقيه: واما هو فكان يقول عن هيكل جسده: فلما قام من الاموات تذكر تلاميذه  
انه قال هذا وامنوا بالكلام الذي قاله يسوع

١٤ ولما كان في اورشليم في عيد الفصح آمن كثيرون باسمه اذ راوا الآيات التي صنع: لكن  
يسوع لم ياتهم على نفسه لانه كان يعرف الجميع: ولانه لم يكن يحتاج ان يشهد احد عن  
الانسان لانه علم ما كان في الانسان

### الاصحاح الثالث

كان انسان من الدريسين اسمه يهوذا بن سمعان لليهود: هذا جاء الى يسوع ليلاً وقال  
له يا معلم تعلم انك قد اتيت من الله معلماً لان ليس احدٌ يقدر ان يعمل هذه الآيات التي انت  
تعمل ان لم يكن الله معك: احبب يسوع وقال له الحق الحق اقول لك ان كان احدٌ لا يولد  
من فوق لا يقدر ان يرى ملكوت الله: قال له يهوذا بن سمعان كيف يمكن للانسان ان يولد ومن

شينة. ألعلة. ١٠ من انش. ١١ بنة ويوم. ١٢ سو. الحق الحق اقول لك ١٣  
 احد لا يولد من الروح لا يولد. ١٤ ان يدخل ملكوت الله ١٥ المولود من المجد جسده هو  
 والمولود من الروح هو روح. ١٦ لانه ١٧ في قلت لك بسفي ان قولك ١٨ من فوق يد الربح ١٩  
 حيث تناد. ٢٠ نسمع صوجها لكلك لا تعلم من اين نتي ولا الى اين تدس. هكذا كل من ولد  
 من الروح

١ اجاب يهوذاوس وقال له كيف يمكن ان يكون هذا ٢ احاب يسمع وقال له است معلم  
 اسرائيل ولست تعلم هذا ٣ اعني الحق اقول لك ٤ اما انما نتكم بما تعلم ونشهد بما راينا ولستم  
 تتلون شهادتنا ٥ ان كنت قلت لكم الارضيات ولستم تؤمنون فكيف تؤمنين ان قلت لكم  
 السموات ٦ وليس احد صعد الى السماء الا الذي نزل من السماء اين الانسان الذي هو في السماء  
 ٧ وكا رفع موسى الحبة في الدربة هكذا يسعي ان يرتفع اين الانسان ٨ لكي لا يهلك كل من  
 يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية ٩ لانه هكذا احب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي  
 لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية ١٠ لانه لم يرسل الله ابنه الى العالم ليدن  
 العالم بل ليجلس به العالم ١١ الذي يؤمن به لا يدين وان الذي لا يؤمن قد دين لانه لم يؤمن باسم  
 ابن الله الوحيد ١٢ وهذه هي الدينة ان النور قد جاء الى العالم اين احب الدس الظلمة اكثر  
 من النور لان اعظم كانت شره ١٣ لان كل من عمل السيئات يفض النور ولا ياتي الى النور  
 لئلا تخرج اعماله ١٤ واما من يعمل الحق فيقبل الى النور لكي تظهر اعماله بانها بائنه معمولة  
 ١٥ وبعد هذا جاء يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية ومكث معهم هناك وكان بعد ١٦ وكان  
 واحدا ايضا بعد في عين سين قرب سالم لانه كان هناك ١٧ كاهنة وكاتبون وصنفون  
 ١٨ لانه لم يكن يوحنا ١٩ واني بعد في السجن

٢٠ وحدثت مباحثة من تلاميذ يوحنا مع يهود من جهة التطهير ٢١ غاموا الى وحا وقالوا له  
 يا معلم هوذا الذي كان معك في عبر الاردن الذي است قد شهدت له هو بعد والمجمع ياتون  
 اليه ٢٢ اجاب يوحنا وقال لا يقدر انسان ان ياخذ شيئا ان لم يكن قد اعطي من السماء ٢٣ انتم  
 انفسكم تشهدون لي اني قلت است اما المسيح بل اني مرسل امامه ٢٤ من له العريس هو العريس  
 ٢٥ اما صديق العريس الذي يقف ويسمعه يفرح فرحا من اجل صوت العريس اذ افرحني هذا  
 انه كل ٢٦ يسعي ان ذلك يزيد والي اما انقص الذي ياتي من فوق هو فوق الجميع. والذي  
 من الارض هو ارضي ومن الارض يتكلم الذي ياتي من السماء هو فوق الجميع ٢٧ وما راؤوسعة  
 به يشهد وشهادته ليس احد يقبلها ٢٨ ومن قبل شهادته فقد حتم ان الله صادق ٢٩ لان الذي  
 ارسله الله يتكلم بكلام الله. لانه ليس يكلم يعطي الله الروح ٣٠ اواب يحب الابن وقد دمع كل  
 شيء في بدء ٣١ الذي يؤمن بالابن له حياة ابدية. والذي لا يؤمن بالابن لن يرى حياة بل

الاصحاح الرابع

١ فلما علم الرب ان المرسمين سمعوا ان يسوع يصبر ويعد تلاميذه اكثر من يوحنا ٢ مع ان يسوع نفسه لم يكن معه بل تلاميذه ٣ ترك اليهودية ومضى ابشاً الى الجليل ٤ وكان لابد ان يجتاز السامرة ٥ فأتى الى مدينة من السامرة الى لما سوخاشر قرب الصيغة التي وهبها يعقوب ليوسف ابنته ٦ وكانت هناك يبر يعقوب فاذا كان يسوع قد نعب من السفر جالس ٧ فكذا على البر وكان نحو الساعة السادسة ٨ فجاءت امرأة من السامرة لتسقي ماء فقال لها يسوع اعطيني لاشرب ٩ لان تلاميذه كانوا قد مضوا الى المدينة ليتاعوا طعاماً ١٠ فقالت له المرأة السامرية كيف تطلب مي لشرب وانت يهودي وانا امرأة سامرية لان اليهود لا يعاملون السامريين ١١ اجاب يسوع وقال لها لو كنت تعلمين عطية الله ومن هو الذي يقول لك اعطيني لاشرب لطلبت انت منه فاعطاك ماء حياً ١٢ قالت له المرأة يا سيد لادلوك والبر عميقة ١٣ من اين لك الماء الحي ١٤ اأعطاك اعظم من اينا يعقوب الذي اعطانا البير وشرب منها هو ويهو ومواشي ١٥ اجاب يسوع وقال لها كل من يشرب من هذا الماء يعطش ابشاً ١٦ ولكن من يشرب من الماء الذي اعطيه انا فلن يعطش الى الابد بل الماء الذي اعطيه يصبر فيه يسوع ماء يبع الى حيوة ابدية ١٧ قالت له المرأة يا سيد اعطني هذا الماء لكي لا اعطش ولا آتي الى هنا لتسقي ١٨ قال لها يسوع اذهبي وادعي زوجك وتعال الى ههنا ١٩ اجابت المرأة وقالت ليس لي زوج قال لها يسوع حسناً قلت ليس لي زوج ٢٠ لانه كان لك خمسة ازواج والذي لك الان ليس هو زوجك هذا قلت يا لصدق ٢١ قالت له المرأة يا سيد ارى امك نبي ٢٢ آباءنا سجدوا في هذا الجبل وانتم تقولون ان في اورشليم الموضع الذي ينبغي ان يُسجد فيه ٢٣ قال لها يسوع يا امرأة صدقي انه ثاني ساعة ولا في هذا الجبل ولا في اورشليم تسجدون للآب ٢٤ انتم تسجدون لما لستم تعلمون اما نحن فسجد لما نعلم لان المخاض هو من اليهود ٢٥ ولكن ثاني ساعة وهي الان حين الساجدون الخفيفون يسجدون للآب بالروح والحق لان الاب طالب مثل هؤلاء الساجدين له ٢٦ الله روح والذين يسجدون له بما لروح والحق ينبغي ان يسجدوا ٢٧ قالت له المرأة اما اعلم ان مسيا الذي يقال له المسح يأتي فني جاء ذك يخبرنا بكل شيء ٢٨ قال لها يسوع انا الذي اكلمك هو

٢٩ وعند ذلك جاء تلاميذه وكانوا يتعجبون انه يتكلم مع امرأة ولكن لم يقل احداً ماذا تطلب او لماذا تتكلم معها ٣٠ فتركت المرأة حبرها ومضت الى المدينة وقالت للناس ٣١ هلموا انظروا انساناً قال لي كل ما فعلت العمل هذا هو المسح ٣٢ فخرجوا من المدينة واتوا اليه ٣٣ وفي اشاء ذلك سالة تلاميذه قائلين يا معلم كل ٣٤ فقال لهم انا لي طعام لا أكمل لستم

تعرفونه انتم ٢٢٥ فقال التلاميذ بعضهم لبعض العمل احداً انا؟ بتي ٢٢٦ لياكل ٢٢٧ قال لهم يسوع طعاني ان اعمل مشيئة الذي ارسلني واتم علة ٢٢٨ أما تقولون انه يكون اربعة اشهر ثم ياتي المحصاد ها انا اقول لكم ارفعوا اعينكم وانظروا الحقول انها قد ابيضت للحصاد ٢٢٩ والمحصاد ياخذ اجرة ويجمع ثمراً للحياة الابدية لكي يدرج الزارع والمحصاد معاً ٢٣٠ لانه في هذا يصدق القول ان واحداً يزرع وآخر يحصد ٢٣١ انا ارسلتكم لتحصدوا ما لم تعبوا فيه ٢٣٢ آخرون تعبوا وانتم قد دخلتم على تعبهم

٢٣٣ فآمن به من تلك المدينة كثيرون من السامريين بسبب كلام المرأة التي كانت تشهد انه قال لي كل ما فعلت ٢٣٤ فلما جاء اليه السامريون سألوه ان يمكث عندهم ٢٣٥ فمكث هناك يومين ٢٣٦ فآمن به اكثر جداً بسبب كلامه ٢٣٧ وقالوا للمرأة انا لسنا بعد سبب كلامك نؤمن لاننا نحن قد سمعنا ونعلم ان هذا هو بالحقيقة المسيح مخلص العالم

٢٣٨ وبعد المومنين خرج من هناك وذهى الى الجليل ٢٣٩ لان يسوع نفسه شهد ان ليس لني كرامة في وطني ٢٤٠ فلما جاء الى الجليل قبله الجليليون اذ كانوا قد عابوا كل ما فعل في اورشليم في العيد ٢٤١ لا هم ٢٤٢ ايضا جاءوا الى العيد ٢٤٣ فجاء يسوع ايضا الى قانا الجليل حيث صنع الماء خمرًا ٢٤٤ وكان خادم المملك ابنه مريض في كفرناحوم ٢٤٥ هذا اذ سمع ان يسوع قد جاء من اليهودية الى الجليل انطلق اليه وسأله ان ينزل ويشفي ابنه لانه كان مشرفاً على الموت ٢٤٦ فقال له يسوع لا تؤمنون ان لم تروا آيات وعجائب ٢٤٧ قال له خادم المملك يا سيد انزل قبل ان يموت ابني ٢٤٨ قال له يسوع اذهب ابنتك حي ٢٤٩ فآمن الرجل بالكلمة التي قالها له يسوع وذهب ٢٥٠ وفيما هو مازل استنقله عبده واخبروه قائلين ان ابنتك حي ٢٥١ فاستخروهم عن الساعة التي فيها اخذ بتعالي فقالوا له امس في الساعة السابعة نركبته الحمار ٢٥٢ فهم الارب انه في تلك الساعة التي قال له فيها يسوع ان ابنتك حي ٢٥٣ فآمن هو وبيته كله ٢٥٤ هذه ايضا آية ثابته صنعها يسوع لما جاء من اليهودية الى الجليل

### الاصحاح الخامس

١ وبعد هذا كان عيد لليهود فمضى يسوع الى اورشليم ٢ وفي اورشليم عند باب الصان بركة ٣ يقال لها بالعبرانية بيت حنن لها خمسة اروقة ٤ ففي هذه كان مصطحفاً جمهور كبير من مرضى وعمي وعرج وعم يتوقعون تحريك الماء ٥ لان ملاكاً كان ينزل احياناً في البركة ويحرك الماء ٦ فمن نزل اولاً بعد تحريك الماء كان يبرأ من اي مرض اعتراه ٧ وكان هناك انسان به مرض منذ ثمان وثلاثين سنة ٨ هذا رااه يسوع مصطحفاً وعلم ان له زماناً كثيراً فقال له ا تريد ان تروا ٩ اجابه المريض باس يد ليس لي انسان يلقيني في البركة متى تحرك الماء بل بينا انا آتٍ ينزل قد لي آخره ١٠ قال له يسوع قم احمل سريرك وامش ١١ فخلفاً برى الانسان وحمل سرير ومضى ١٢

وكان في ذلك اليوم -

١٠ فقال اليهود للذي شفي. ١١ سمع لا يحمل ما قد سريتم ١٢ اجابهم ان الذي ارادني  
هو قال لي احمل سريري وامشي ١٣ فقالوا من هو اذ نحن اندسيه قال لك احمل سريري  
وامشي ١٤ اما الذي شفي فم يكن يعلم من هو. ١٥ ان يسوع اعترف اذ كان في الموضع جمع.  
١٦ بعد ذلك وجه يسوع في الهيكل وقال له ما اس قد بريست. فلا تحيط ايضا لئلا يكون  
لك اشترء ١٧ فغضب الاساقفة واحبار اليهود ان يسوع هو الذي اراد ١٨ ولذا كان اليهود  
يطردون يسوع ويطلبون ان يقتلوه لانه عمل هذا في سبت ١٩ فاحصم يسوع اليه يعل حتى الان  
وانا اعمل ٢٠ فمن اجل هذا كان اليهود يطاردون اكثر ان يقتلوه لانه لم يعف عن السبت فقط بل قال  
ايضا ان الله اواه معادلا معه باق.

٢١ فاحاب يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم لا يقدر ائمن ان يحل من نفسه شيئا الا ما  
ينظر اآب يعمل فمنا عمل ذلك فمنا بعمله الا ان كذلك ٢٢ لان اآب يحب الابن ويربو  
جميع ما عو. ٢٣ وسيربو اعمالا عظم من هذه لتعجبوا انتم ٢٤ لانه كما ان اآب يفهم الاموات  
ويحيي كذلك الابن ايضا يحيي من يشاء ٢٥ لان اآب لا يدين احدا بل قد اعطى كل الدبونة  
للابن ٢٦ لكي يكرم الجميع الابن كما يكرمون اآب من لا يكرم الابن لا يقيم اآب الذي ارسله  
الحق الحق اقول انتم ان من يسمع كلامي ويؤمن به الذي ارسلني منه حياة ابدي ولا ياتي  
الى دابونة بل قد انتقل من الموت الى الحياة ٢٧ الحق الحق اقول لكم انه ثاني ساعة وهي الان  
حين يسمع الاموات صوت ابن الله والسمعون يحيون ٢٨ لانه كما ان اآب له حياة في ذاته  
وكذلك اعطى الابن ايضا ان تكون له حياة في ذاته ٢٩ واعطاء سلطانا ان يدين ايضا لانه  
ابن الانسان ٣٠ لا تعجبوا من هذا. فانه ثاني ساعة فيها يسمع جميع الذين في القبور صوته ٣١  
الذين فعلوا الصالحات الى قيامة الحياة والذين عملوا السيئات الى قيامة الدبونة ٣٢ ايا لا افدر  
ان افعل من نفسي شيئا كما اسمع اذن ودبوني عادة لاني لا اطلب مشيئة بل مشيئة اآب  
الذي ارسلني

٣٣ ان كنت اشهد لنفسي فشهادتي ليست حقاً ٣٤ الذي يشهد لي هو اآب وانما اسم ان شهادة  
التي يشهد بها لي هي حق ٣٥ انتم ارسلتم الي وحا فشهد للحق ٣٦ واما لا اقبل شهادة من انسان.  
ولكني اقول هذا لخلصوا انتم ٣٧ كان هو السراج الموقد المبر وانتم اردتم ان تعجبوا بنور ساعة.  
٣٨ واما انا فلي شهادة اعظم من وحا. لان الاعمال التي اعطاني اآب لا تكملها هذه الاعمال  
مينا التي ايا اعمالها في تشهد لي ان اآب قد ارسلني ٣٩ واآب نفسه الذي ارسلني يشهد لي.  
لم تسمعوا صوته قط ولا ابصرتم هيئته ٤٠ وليست لكم كلمته شنة فكم لان الذي ارسله هو لستم  
انتم تؤمنون ٤١ فانشوا الكتب لا تكم تظنون ان تكم فيها حياة ابدي. وهي التي تشهد لي.

١ ولا تريدون . نوا الى . لم حبة

١١ محسناً من احسن لست افضل . ولكني قد عرفت . ثم حبة . القسم ٥٥

قد انتهت باسم ابي ولستم تملكوني . ان اتي آخر اسم . . . ذلك تقاونه . . كيف تغدرون ان تؤمنوا وانتم تملكون محسناً بعضكم من بعض . والخذ ادي من الاله الواحد لستم تقاونه . لا تظنوا اني شكوكم الى الابد . يوجد الذي يشكوكم وهو موسى الذي عليه رجوكم . لانكم لو كنتم تصدقون موسى لكنتم تصدقوني لانه هو كتب عني ١٧٢ فان كنتم لستم تصدقون كتب ذلك فكيف تصدقون كلامي

### الاصحاح السادس

١ بعد هذا مضى يسوع الى عبر البحر الجليل وهو بحر طبرية ٢ وتبعه جمع كثير لاسم اعبروا اليه التي كان يصنعها في المرسى ٣ فصعد يسوع الى جبل وجلس هناك مع تلاميذه ٤ وكان الجمع عبيد اليهود قريباً ٥ فرجع يسوع عنهم ونظر ان جمعا كبيرا مقبل اليه فقال لفلان من ارب بناع خبز لباكل هؤلاء ٦ . واما قال هذا ليخضع لانه هو علم ما هو مزيج ان يفعل ٧ اجابه فيليس لا يكفهم خبز عيني دينار لياخذ كل واحد منهم شيئا يسبراه ٨ قال له واحد من تلاميذه وهو اندراوس اخو سمعان بطرس ٩ . ما غلام مئة خمسة اربعة شعير وسمكتان ولكن ما هذا لئلا يهلك هؤلاء ١٠ فقال يسوع اجعلوا الناس يتكئون وكان في المكان عشب كثير فثبوا الرجال وعدادهم نحو خمسة آلاف ١١ واخذ يسوع الارغفة وشكر ووزع على التلاميذ والتلاميذ اعطوا المتكئين وكذلك من السمكتين بقدر ما شاؤوا ١٢ فلما شبعوا قال لتلاميذه اجمعوا الكسرات الفاصلة لكي لا يضيع شيء ١٣ فجمعوا وعلوا اثنتي عشرة ففة من انكر من خمسة اربعة الشعير التي فصلت عن الاكسرين ١٤ فلما رأى الناس الآية التي صنعها يسوع قالوا ان هذا هو بالحقبة الذي الآتي الى العالم ١٥ . واما يسوع فاذ علم انهم مزعمون ان ياتوا ويخطفون ليعملوا . انكسروا انصرف ايضا الى الجبل وحده

١٦ ولما كان المساء نزل تلاميذه الى البحر ١٧ فدخلوا السفينة وكالوا بدهون الى عبر البحر الى كفرناحوم . وكان الظلام قد اقبل ولم يكن يسوع قد اتى اليهم ١٨ وهاج البحر من ريح عظيمة غيب ١٩ فلما كانوا قد جذفوا نحو خمس وعشرين او ثلاثين غلوة نظروا يسوع ماشيا على البحر مقربا من السفينة فحاقوا ٢٠ فقال لهم انا هو لا تخفوا ٢١ فرصوا ان يلقاوه في السفينة ولوقت صارت السفينة الى الارض التي كالوا ذاهبين اليها

٢٢ وفي الغد لما رأى الجمع الذين كالوا وافرين في عبر البحر انه لم تكن هناك سفينة اخرى سوى واحدة وهي تلك التي دخلها تلاميذه وان يسوع لم يدخل السفينة مع تلاميذه بل مضى تلاميذه وحدهم ٢٣ غير انه جاءت سفن من طبرية الى قرب الموضع الذي اكلوا فيه الخبز اذ شكر الرب .

٢١ فلما رأى الجمع ان يسوع هو هذالك ولا تلاميذه دخلوا هم ايضا السفى وجاءوا الى كفرناحوم يطلبون يسوع ٢٢ ولما وجدوه في عبر البحر قالوا له يا معلم متى صرت هنا ٢٣ اجابهم يسوع وقال الحق الحق اقول لكم انتم تطلبونى ايس لانكم رايتكم اكلتم من الخبز ومنه ٢٤ اعلموا لا لتطعموا البائس بل للطعام الباقي للحياة الابدية الذي يعطيكم ابن الانسان لان هذا الله الآب قد خفتموه ٢٥ فقالوا له ماذا نفعل حتى نعمل اعمال الله ٢٦ اجاب يسوع وقال لم هذا هو عمل الله ان تؤمنوا به الذي هو ارسلنا ٢٧ فقالوا له فآية تصنع لىرى وتؤمن بك ماذا نعمل ٢٨ آياؤنا اكلوا الخبز في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم خبزا من السماء لياكلوا ٢٩ فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ايس موسى اعطاكم الخبز من السماء بل ابي يعطيكم الخبز الحقيقي من السماء ٣٠ لان حزنائه هو النازل من السماء الواسب حياة للعالم ٣١ فقالوا له يا سيد اعطينا في كل حين هذا الخبز ٣٢ فقال لهم يسوع انا هو خبز الحياة من يؤكل ابي فلا يموت ومن يؤمن بي فلا يعطش ابدا ٣٣ ولكي قلت لكم ايس قد رايتونى ولمن تؤمنون ٣٤ كل ما يعطى الآب والى يؤتى ومن يؤتى ابي لا اخبره خارجا ٣٥ لاني قد نزلت من السماء ليس لاعمل مشيئة بل مشيئة الذي ارسلني ٣٦ وهذه مشيئة الآب الذي ارسلني ان كل ما اعطاني لا اتلف منه شيئا بل اقبه في اليوم الاخير ٣٧ لان هذه هي مشيئة الذي ارسلني ان كل من يرى الابن ويؤمن به تكون له حياة ابدية واما اقيمة في اليوم الاخير

٣٨ فكان اليهود ينذرون عليه لانه قال انا هو الخبز الذي نزل من السماء ٣٩ وقالوا ايس هذا هو يسوع من يوسف الذي نحن عارفون بابو وامو فكيف نقول هذا الي نزلت من السماء ٤٠ فاجاب يسوع وقال لم لا تنذروا فيما بينكم ٤١ لا يندرا احد ان يؤتى الي ان لم يجذبه الآب الذي ارسلني واما اقيمة في اليوم الاخير ٤٢ انه مكتوب في الانبياء ويكون الجمع متعلمين من الله فكمن من سمع من الآب وتعلم يؤتى الي ٤٣ ليس ان احدا رأى الآب الا الذي من الله ملا قد رأى الآب ٤٤ الحق الحق اقول لكم من يؤمن بي فله حياة ابدية ٤٥ انا هو خبز الحياة ٤٦ آياؤكم اكلوا الخبز في البرية وماتوا ٤٧ هذا هو الخبز النازل من السماء لكي ياكل منه الانسان ولا يموت ٤٨ انا هو الخبز الحي الذي نزل من السماء ان اكل احد من هذا الخبز يجيا الى الابد والخبز الذي انا اعطي هو جسدي الذي ابذله من اجل حياة العالم

٤٩ فخاصم اليهود بعضهم بعضا قائلين كيف بقدر هذا ان يعطيا جسده لياكلوا ٥٠ فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان لم تاكلوا جسدي وتشربوا دمي فليس لكم حياة فيكم ٥١ من ياكل جسدي ويشرب دمي فله حياة ابدية واما اقيمة في اليوم الاخير ٥٢ لان جسدي ماكل حق ودمي مشرب حق ٥٣ من ياكل جسدي ويشرب دمي يثبت في وانا فيه ٥٤ كما ارسلني الآب الحي وانا حي بالآب فمن ياكلني فهو يحيا بي ٥٥ هذا هو الخبز الذي نزل من السماء ليس كما اكل آباؤكم



المن وماتوا من يأكل هذا الخبز فانه يحيا الى الابد ١٠ قال هذا في الجمع وهو يعلم في كنفنا حرم  
١١ فقال كثيرون من تلاميذه اذ سمعوا ان هذا الكلام صعب من يقدر ان يسمعه ١٢ فقام  
يسوع في نفسه ان تلاميذه يذمرون على هذا فقال لم أهذا يعثركم ١٣ فان رأيتم ابن الانسان  
صاعدا الى حيث كان اولاً ١٤ الروح هو الذي يجي. اما الجسد فلا يقدر شيئا. الكلام الذي  
أكلهكم هو روح وحيوة ١٥ ولكن منكم قوم لا يؤمنون. لان يسوع من البدء علم من هم الذين  
لا يؤمنون ومن هو الذي يسلمه ١٦ فقال لماذا قلت لكم انه لا يقدر احد ان ياتي الي ان لم  
يعط من ابي

١٧ من هذا الوقت رجع كثيرون من تلاميذه الى الورا ولم يعودوا يشون معه ١٨ فقال يسوع  
للاثني عشر ألعلمكم انتم ايضا تريدون ان تمضوا ١٩ فاجابه سمعان بطرس يا رب الي من يذهب  
كلام المحبة الابدية عندك ٢٠ ونحن قد آمننا وعرفنا انك انت المسيح ابن الله الحي ٢١ اجابهم يسوع  
أليس الي اما اخترتكم الاثني عشر واحدا منكم شيطان ٢٢ قال عن يهوذا سمعان الاسخريوطي  
لان هذا كان مزمارا ان يسلمه وهو واحد من الاثني عشر

### الاصحاح السابع

١ وكان يسوع يتردد بعد هذا في الجليل. لانه لم يرد ان يتردد في اليهودية لان اليهود كانوا  
يطلبون ان يقتلوه

٢ وكان عيد اليهود عيد المظال قريبا ٣ فقال له اخوته انتقل من هنا واذهب الى اليهودية  
لكي يري تلاميذك ايضا اعمالك التي تعمل ٤ لانه ليس احد يعمل شيئا في الخفاء وهو يريد ان  
يكون علانية ان كنت تعمل هذه الاشياء فاطهر نفسك للعالم ٥ لان اخوتك ايضا لم يكونوا يؤمنون  
٦ وقال لهم يسوع ان وقتي لم يحصر بعد. واما وقتكم ففي كل حين حاضر ٧ لا يقدر العالم ان  
يغضكم ولكنه بغضني انا لاني اشهد عليه ان اعماله شريرة ٨ اصعدوا انتم الى هذا العيد. انا  
لست اصعد بعد الى هذا العيد لان وقتي لم يكمل بعد ٩ قال لهم هذا ومكث في الجليل

١٠ ولما كان اخوته قد صعدوا حيث لم يصعد هو ايضا الى العيد لا ظاهرا بل كاه في الخفاء  
١١ فكان اليهود يطلبونه في العيد ويقولون اين ذاك ١٢ وكان في المجمع مناجاة كثيرة من  
مخوف بعضهم يقولون انه صالح. وآخرون يقولون لا بل يضل الشعب ١٣ ولكن لم يكن احد  
يتكلم عنه جهارا لسبب الخوف من اليهود

١٤ ولما كان العيد قد انتصف صعد يسوع الى الهيكل وكان يعلم ١٥ فتهيج اليهود قائلا  
كيف هذا يعرف الكتب وهو لم يتعلم ١٦ اجابهم يسوع وقال تعلمي ليس لي بل للذي ارسلني  
١٧ ان شاء احد ان يعمل مثيثة يعرف التعليم هل هو من الله ام انكم انا من نفسي ١٨ من  
يتكلم من نفسه يضل مجد نفسه. واما من يطلب مجد الذي ارسله فهو صادق وايس فيه ولم  
١٩

١٠ أليس موسى قد أعطاكم الناموس وليس احد منكم يعمل ١١ موسى يطلبون ١٢ جواب الجميع وقالوا بك شيطان. من يطلب ان يقتلك ١٣ احاب يسوع وقال لهم عملاً واحداً عملت فتتحمون جميعاً ١٤ لهذا اعطاكم موسى الختان. ليس انه من موسى بل من الآباء ١٥ ففي السبت تخشون الانسان ١٦ فان كان الانسان يخل الختان في السبت لئلا يفتن ناموس موسى أفتخطون عليّ لاني شفيت انساناً كله في السبت ١٧ لا تحكموا حسب الظاهر بل احكموا حكماً عادلاً

٢٠ فقال قوم من اهل اورشليم أليس هذا هو الذي يطلبون ان يقتلوه ٢١ وعما هو يتكلم جازاً ولا يقولون له شيئاً. أألعل الروساء عرفوا بيقيناً ان هذا هو المسيح حقاً ٢٢ ولكن هذا يعلم من اين هو. وأما المسيح فمى جاء لا يعرف احد من اين هو

٢٣ فنادى يسوع وهو يعلم في الهيكل قائلاً تعرفوني وتعرفون من اين انا ومن مسمي لم آت بل الذي ارسلني هو حق الذي انتم لستم تعرفونه ٢٤ انا اعرفه لاني منه وهو ارسلني ٢٥ فطلبوا ان يسكروه ولم يلقوا احد يداً عليه لان ساعته لم تكن قد جاءت بعد ٢٦ وآمن به كثيرون من الجميع وقالوا ألعل المسيح متى جاء يعمل آيات اكثر من هذه التي عملها هذا

٢٧ سمع الفريسيون واليهود من الروساء الكهنة خداماً ابسكس ٢٨ فقال لهم يسوع انا معكم زمناً يسيراً بعد ثم امضي الى الذي ارسلني ٢٩ سنطلبوني ولا تحذوني وحيث اكون انا لا تهدرون انتم ان تاتوا ٣٠ فقال اليهود في بينهم الى ان هذا مزعم ان يذهب حتى لا نجد نحن. العلة مزعم ان يذهب الى شنات اليونانيين ويعلم ابراهيمين ٣١ ما

هذا القول الذي قال سنطلبوني ولا تحذوني وحيث اكون انا لا تهدرون انتم ان تاتوا

٣٢ وفي اليوم الاخير العظيم من العيد وقف يسوع ونادى قائلاً ان عطش احد فليقبل اليّ ويشرب ٣٣ من آمن بي كما قال الكتاب تحري من بطش انهار ماء حي ٣٤ قال هذا عن الروح الذي كان المؤمنون يؤمنون به فمزمعون ان يقبلوه. لان الروح القدس لم يكن قد أعطي بعد. لان يسوع لم يكن قد مجد بعد ٣٥ فكثيرون من الجميع لما سمعوا هذا الكلام قالوا هذا بالحقيقة هو الذي ٣٦ آخرون قالوا هذا هو المسيح. وآخرون قالوا ألعل المسيح من الحليل ياتي. ٣٧ ألم قل الكتاب انه من نسل داود ومن بيت لحم اقربه التي كان داود فيها ياتي المسيح ٣٨ فحدث انشقاق فيهم فجميع لسبه ٣٩ وكان قوم منهم يريدون ان يسكروه ولكن لم يلق احد عليه الا بادي

٤٠ فجاء الخدام الى رؤساء الكهنة والفريسيين فقال هؤلاء لم لماذا لم تاتوا به ٤١ اجاب الخدام لم يتكلم قط انسان هكذا مثل هذا الانسان ٤٢ فاجابهم الفريسيون ألعلمكم انتم ايضاً قد ضلتم. ٤٣ ألعل احداً من الروساء او من الفريسيين آمن به ٤٤ ولكن هذا الشعب الذي لا يسمعون له ساموس هو ملعون ٤٥ قال لم ينفذ موسى الذي جاء ابو ليلاً وهو واحد منهم ٤٦ ألعل

١٤ ياموسا يدين انسانا لم يسمع منه اولا. ويعرف ماذا فعل ١٥ اجابوا وقالوا له اأملك انت ايضا من الجليل. فقس وانظر. انه لم يسمع مني من الجليل ١٦ فمضى كل واحد الى بيته ص ٨ ع ١ اما يسوع فمضى الى جبل الزيتون

### الاصحاح الثامن من ع

١ ثم حضر ايضا الى الهيكل في الصبح وجاهه الى جميع الشعب فجلس يعلمهم ٢ وهدم اليهو الكنيشة والثرسيون امرأة أمسكت في زنا ولما افلاموها في الوسط: قالوا له يا معلم هذه المرأة أمسكت وهي تزني في ذات الفعل ٣ وموسى في التوراة اوصانا ان مثل هذه تُرجم فبماذا تقول انت ٤ فقالوا هذا ليعروه لكي يكون لهم ما يشتكون به عليه واما يسوع فأنحنى الى اسفل وكان يكتب باصبعه على الارض ٥ ولما استمروا يسألونه انتصب وقال لهم من كن معكم ملا حظية فليرمها اولا بحجر ٦ ثم انحنى ايضا الى اسفل وكان يكتب على الارض ٧ واما هم فلما سمعوا وكانت ضائرتهم تبكتهم خرجوا واحداً واحداً مبتدئين من الشيوخ الى الآخرين. وفي يسوع وحده والمرأة واقفة في الوسط ٨ فلما انتصب يسوع ولم ينظر احداً سوى المرأة قال لها يا امرأة اين هم اولئك المشتكون عليك. أما دانك احد. ٩ فقالت له حد يا سيد فقال له يسوع ولا انا ادبلك اذهبي ولا تخطي اهدا

١٢ ثم كلمهم يسوع ايضا قائلاً انا مو نور العالم من ينبغي فلا يبني في الظلمة بل يكون له نور المحبة ١٣ فقال له الثرسيون انت تشهد لنفسك شهادتك ليست حقاً ١٤ اجاب يسوع وقال لهم وان كنت اشهد لنفسي فشهادتي حق لاني اعلم من اين اتيت وإلى اين اذهب واما انتم فلا تعلمون من اين اتيت ولا الى اين اذهب ١٥ انتم حسب الجسد تدبنون. اما انا فليست ادين احداً ١٦ وان كنت انا ادين فدينوتي حق لاني لمست وحدي بل انا والآب الذي ارسلني ١٧ وايضا في ماوسكم مكتوب ان شهادة رجلين حق ١٨ انا هو الشاهد لنفسي وشهد لي الآب الذي ارسلني ١٩ فقالوا له اين هو ابرك. اجاب يسوع لستم تعرفوني انا ولا ابي لو عرفتموني لعرفتم ابي ايضا

٢ هذا الكلام فانه يسوع في الخزانة وهو يعلم في الهيكل. ولم يسكه احد لان ساعته لم تكن قد جاءت امد

٣ قال لهم يسوع ايضا انا امضي وستطلبوني وتموتون في خطيتكم حيث امضي انا لا تموتون انتم ان تاتوا ٤ فقال اليهود العلة فبل نرسله حتى يقول حيث امضي انا لا تموتون انتم ان تاتوا ٥ فقال لهم انتم من اسفل. اما انا فن فوق انتم من هذا العالم. اما انا فليست من هذا العالم ٦ فليست لكم انكم تموتون في خطاياكم لا لكم ان لم تؤمنوا الي انا وتموتون في خطاياكم ٧ فقال لهم يسوع انا من البدء ما اكلمكم ايضا به ٨ ان لي شياها كثيرة انكم

واحكم بها من نحوكم لكن الذي ارسلني هو حق. وانا ما سمعته منه فهذا اقوله لئلا لم ٢٧ ولم يجهوا انه كان يقول لم عن الاب ٢٨ فقال لم يسوع متى رفعتم امن الانسان تحفظتم نعمون الي انا هو ولست افعل شيئا من نفسي بل انكم بهذا كما علي الي ٢٩ والذي ارسلني هو معي ولم يتركني الاب وحدي لاني في كل حين افعل ما يرضيه

٣٠ وبينما هو ينكم بهذا آمن به كثيرون ٣١ فقال يسوع لليهود الذين آمنوا به اياكم ان ثبت في كلاي فبالحقيقة تكونون تلاميذي ٣٢ وتعرفون الحق والحق يحرركم ٣٣ اجابوه انا ذرية ابراهيم ولم نستعد لاحد قط. كيف تقول انت انكم تصيرون احرارا ٣٤ اجلبهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان كل من يعمل الخطية هو عبد للخطية. والعبد لا يبي في البيت الى الابد. اما الامن فبي الى الابد ٣٥ فان حرركم الامن فبالحقيقة تكونون احرارا ٣٦ انا عالم انكم ذرية ابراهيم. لكنكم تظلمون ان تملوني لان كلاي لا موضع له فيكم ٣٧ انا انكم بما رايت عند ابي. وانتم تعملون ما رايت عند ابيكم ٣٨ اجابوا وقالوا له انا هو ابراهيم. قال لهم يسوع لو كنتم اولاد ابراهيم لكنكم تعملون اعمال ابراهيم ٣٩ ولكم الان تظلمون ان تقتلوني وانا انسان قد كنتم بالحق اندي سمع من الله. هذا لم يعمل ابراهيم ٤٠ انتم تملكون اعمال ابيكم. فقالوا له انا لم نولد من زنا. لما اب واحد وهو الله ٤١ فقال لهم يسوع لو كان الله اباكم لكنكم تحبونني لاني خرجت من الله وايت. لاني لم آت من نفسي بل ذاك ارسلني ٤٢ لماذا لا تسمعون كلاي. لاني لا تقدر ان تسمعوا فولي ٤٣ انتم من اسمعوا ايلس وشبهوات ابيكم تريدون ان تعملوا. ذاك كان قنا لا للناس من البدء ولم يثبت في الحق لانه ليس فيه حق. متى تكلم بالكذب قلنا بكم ما له لانه كذاب وابو الكذاب ٤٤ واما انا فلاني اقول الحق لستم تؤمنون بي ٤٥ من منكم يبكي على خطية. فان كنت اقول الحق فلماذا لستم تؤمنون بي ٤٦ الذي من الله يسمع كلام الله. لذلك انتم لستم تسمعون لانكم لستم من الله ٤٧ اجاب اليهود وقالوا له السنا نقول حسنا انك سامري وبك شيطان ٤٨ اجاب يسوع انا ليس بي شيطان لكني اكرم ابي وانتم تهينوني ٤٩ انا لست اطلب محدي. يوجد من يطلب ويدين ٥٠ الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحفظ كلاي فان يرى الموت الى الابد ٥١ فقال له اليهود الان علما ان بك شيطانا. قد مات ابراهيم والاشياء. وانت تقول ان كان احد يحفظ كلاي فلن يذوق الموت الى الابد ٥٢ املك اعظم من اينا ابراهيم الذي مات والاشياء ماتوا. من جعل نفسك ٥٣ اجاب يسوع ان كنت اعبد نفسي فليس عبي شيئا. ابي هو الذي يعبدني الذي تقولون انتم انه الهكم ٥٤ ولستم تعرفونه واما انا فاعرفه. وان قلت الي لست اعرفه اكون مثلكم كاذبا. لكني اعرفه واحفظ قوله ٥٥ ابراهيم ابراهيم مهمل بان يرى يومي فراى وفرح ٥٦ فقال له اليهود ليس لك خمسون سنة بعد. افرأيت ابراهيم ٥٧ قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم اقل ان يكون ابراهيم انا كائن ٥٨ فرفعوا حجارة ليرجموا. اما يسوع فاحتمل وخرج من الهيكل

## الاصحاح التاسع

١ وفيما هو مجتاز رأى انساناً اعشى منذ ولادته ٢ فقال له تلاميذه قائلين يا معلم من اخطأ هذا ام ابواه حتى وُلِدَ اعشى ٣ اجاب يسوع لا هذا اخطأ ولا ابواه لكن لنظير اعمال الله فيه ٤ ينبغي ان تعمل اعمال الذي ارسلني ما دام نهار. ياتي ليل حين لا يستطيع احد ان يعمل ٥ ما دمت في العالم فانا نور العالم

٦ قال هذا وتقل على الارض وضع من التفل طيناً وطلّى بها اطراف عيني الاعشى ٧ وقال له اذهب اغتسل في بركة سلوام. الذي تفسيره مرسل. فمضى واغتسل واتى بصيراً ٨ فاجبرائيل والذين كانوا يرونه قبلاً انه كان اعشى قالوا اليس هذا هو الذي كان يجلس ويستعطي ٩ آخرون قالوا هذا هو. وآخرون انه بشبهه. واما هو فقال اني انا هو ١٠ فقالوا له كيف انفتحت عيناك ١١ اجاب ذاك وقال. انسان يقال له يسوع صنع طيناً وطلّى عيني وقال لي اذهب الى بركة سلوام واغتسل. فصيت واغتسل فابصرت ١٢ فقالوا له اين ذاك قال لا اعلم

١٣ فاتوا الى الفريسيين بالذي كان قبلاً اعشى ١٤ وكان سبت حين صنع يسوع الطين وفتح عيني ١٥ فقال له الفريسيون ايضاً كيف ابصر. فقال لهم وضع طيناً على عيني واغتسلت فانا ابصر ١٦ فقال قوم من الفريسيين هذا الانسان ليس من الله لانه لا يحفظ السبت. آخرون قالوا كيف يقدر انسان خاطي ان يعمل مثل هذه الآيات. وكان بينهم انشقاق ١٧ قالوا ايضاً للاعشى ما تقول انت عنه من حيث انه فتح عينيك. فقال له نبي ١٨ فلم يصدق اليهود عنه انه كان اعشى فابصر حتى دعوا ابوي الذي ابصر. ١٩ فقالوا قائلين هذا ابكما الذي تقولان انه وُلِدَ اعشى. فكيف يبصر الان. ٢٠ اجابهم ابواؤه وقالوا تعلم ان هذا ابنتا وانه وُلِدَ اعشى. واما كيف يبصر الان فلا تعلم او من فتح عيني فلا تعلم هو كامل السن. اسألوه فهو يتكلم عن نفسه ٢١ قال ابواؤه هذا لانها كانوا يظنون من اليهود. لان اليهود كانوا قد تعاهدوا انه ان اعترف احداً بانه المسيح يخرج من المجمع ٢٢ لذلك قال ابواؤه انه كامل السن اسألوه

٢٣ فدعوا ثانياً الانسان الذي كان اعشى وقالوا له اعطى مجداً لله. نحن نعلم ان هذا الانسان خاطي ٢٤ فاجاب ذاك وقال اخطيء هو. لست اعلم. انما اعلم شيئاً واحداً اني كنت اعشى والان ابصر ٢٥ فقالوا له ايضاً ماذا صنع بك. كيف فتح عينيك ٢٦ اجابهم قد قلت لكم ولم سمعوا. لماذا تريدون ان تصنعوا ايضاً. اأعلمكم انتم تريدون ان تصيروا له تلاميذه ٢٧ فشقوه وقالوا انت تلميذ ذاك. واما نحن فانا تلاميذ موسى ٢٨ نحن نعلم ان موسى كلمه الله. واما هذا فما نعلم من اين هو ٢٩ اجاب الرجل وقال لم ان في هذا عجباً اسمك لم تعلمون من اين هو وقد

فخرج عيني \* ونعلم ان الله لا يسمع للخطاة. ولكن ان كان انا يفتي انه ويدرس منيئة فلما  
يسمع ٢٨ منذ الدهر لم يسمع ان احداً فخرج عيني مولود اعني ٢٩ لو لم يكن هذا من الله لم يقدر ان  
يفعل شيئاً ٣٠ اجابوا وقالوا له في الخطايا ولدت انت مجيئك وانت تعلمنا. فاعرجوه خارجاً  
٣١ فسمع يسوع ايم اخرجوه خارجاً فوجده وقال له اتؤمن باني الله ٣٢ اجاب ذلك وقال  
من هو يا سيد لاؤمن به ٣٣ فقال له يسوع قد رايت الذي يتكلم معك هو هو ٣٤ فقال اؤمن  
ا سيد. ومحمد له

٣٥ فقال يسوع لدينونة اثبت اما الى عدا الله الم حتى بصر الذين لم يبصروا وبهي الذين  
بصروا \* فسمع هذا الذين كانوا معه من اليهوديين وقالوا له اأعلمنا نحن ايضاً عياناً ٣٦ قال  
لم يسوع اوكتم عياناً لما كانت لكم خطية. ولكن الان تقولون اننا ننصر خطيتكم اية

### الاصحاح العاشر

١ الحق الحق اقول لكم ان الذي لا يدخل من الباب الى حظيرة الخراف بل يسلخ من موضع  
آخر فذاك سارق ٢ واما اللص فيدخل من الباب فهو راعي الخراف ٣ لهذا يفتح البواب  
والخراف تسمع صوته فيدعو خرافه الخاصة باسمه ويخرجها ٤ ومضى اخرج خرافه الخاصة بدسب  
امانها والخراف تبعه لانها تعرف صوته ٥ واما الغريب فلا تدعه بل يهرب منه لانها لا تعرف  
صوت الغريب ٦ هذا المثل قاله لم يسوع. واما هم فلم يفهموا ما هو الذي كان يكلمهم به

٧ فقال لم يسوع ايضاً الحق الحق اقول لكم اني انا باب الخراف ٨ جميع الذين اتوا قولي  
سارق ولصوص. ولكن الخراف لم تسمع لهم ٩ انا هو الباب. ان دخل بي احد فيخلص ويدخ  
ويخرج ويجد مرعى ١٠ السارق لا ياتي الا ليسرق ويدبح ويهلك. واما انا فقد اتيت لتكون  
حيوة وليكون لهم افضل ١١ انه هو الراعي الصالح. بالراعي الصالح يبدل منه عن الخراف ١٢  
واما الذي هو اجبر وليس راعياً الذي ليست الخراف له فيرى الذئب مفلاً ويترك الخراف

ويهرب. فيخطف الذئب الخراف ويبددها ١٣ والاجبر يهرب لانه اجبر ولا يبالي بالخراف ١٤ اما  
انا فاني الراعي الصالح واعرف خاصتي وخاصتي تعرفني ١٥ كما ان الآب يعرفني وانا اعرف الآب.  
وانا ضع نفسي عن الخراف ١٦ ولي خراف احب ليست من هذه المحظرة بسمي ان آتي بتلك  
ايضاً فتسمع صوتي وتكون رعية واحدة وراع واحد ١٧ لهذا يحبني الآب لاني اضع نفسي لآخذها  
ايضاً ١٨ ليس احد باخذها مني بل اضعاها انا من ذاتي. لي سلطان ان اضعاها ولي سلطان ان  
آخذها ايضاً. هذه الوصية قبلتها من ابي

١٩ تحدث ايضاً انشقاق بين اليهود سبب هذا الكلام ٢٠ فقال كثيرون منهم يو شيطان وهو  
يهدي. لماذا تسمعون له ٢١ آخرون قالوا ليس هذا كلام من يو شيطان الهل شيطاناً يقدر  
ان يفتح اعين العميان

١٢ وكان بعد العديد في اورشليم . ١٣ ثم ١٤ ود . يسوع يمشي في . ر في . زافي صلب .  
 ١٥ فاحاط به اليهود وقالوا له الى متى تعانق الغسد ان كنت انت المسيح فقل لنا جبراً .  
 ١٥ اجابهم يسوع اني قلت لكم . انتم تؤمنون الاعمال التي انا اعلمها باسم ابي في تشهد لي ٢١ . ولكنكم  
 لستم تؤمنون لانكم لستم من خرافي كما قلت لكم ٢٢ . خرافي تسمع صوتي وانا اعرفها صفتي ٢٣ . وانا  
 اعطيها حياة ابدية وان يهلك الى الابد ولا يحفظها احد من يدي ٢٤ . الذي اعطاني اياها  
 هو اعظم من الكل ولا يقدر احد ان يحفظ من يدي ٢٥ . انا والآب واحد .  
 ٢٦ فتناول اليهود ايضاً حجراً ليرجموه ٢٧ . اجابهم يسوع اعمالاً كثيرة اريتم من عند  
 ابي . بسبب اي عمل منها نرحموني ٢٨ . اجابة اليهود قائلين لسا نرحمك لاجل عمل حدث بل  
 لاجل تخديف غامك وانت انسان تجعل نفسك الهام ٢٩ . اجابهم يسوع اليس مكتوباً في ناموسكم  
 انا قلت انكم الهة ٣٠ . ان قال الهة لاولئك الذين صارت اليهم كلمة الله . ولا يمكن ان يتفحص  
 المكتوب ٣١ . فالذي قدسه الاب وارسله الى العالم اقولون له املك تخديف لاني قلت اني ابن  
 الله ٣٢ . ان كنت اعمل اعمال الى فلا تؤمنوا لي ٣٣ . ولكن ان كنت اعمل فان لم تؤمنوا لي  
 فآمنوا بالاعمال لكي تعرفوا وتؤمنوا ان الاب في . وانا فيه .  
 ٣٤ فظلموا ايضاً ان يسكنهم فخرج من ايديهم ٣٥ . ومضى ايضاً الى عبرا فوردن الى المكان الذي  
 كان يوحنا بعد فيه اولاً ومكث هناك ٣٦ . فأتى اليه كثيرون وقالوا ان روحنا لم يعمل آية واحدة .  
 واكن كل ما قاله يوحنا عن هذا كان حقاً ٣٧ . فآمن كثيرون به هناك .

### الاصحاح الحادي عشر

١ . وكان انسان مريضاً وهو لعازر من بيت عينا من قرية مريم ومريتا اختها ٢ . وكانت مريم التي  
 كانت لعازر اخوها مريضاً في التي دعنت الرب بطيبير ومميت رجليه بشعرها ٣ . فارسلت  
 الاختان اليه قائلتين يا سيد عوذ الذي تحبه مريض .  
 ٤ فلما سمع يسوع قال هذا المريض ليس للموت بل لاجل مجد الله لئلا يفتقد ابن الله به ٥ . وكان  
 يسوع يحب مريتا واختها ولعازر ٦ . فلما سمع انه مريض مكث حيث لم يذهب الى الموضع الذي كان فيه  
 يومين ٧ . ثم بعد ذلك قال لتلاميذه لنذهب الى اليهودية ايضاً ٨ . قال له التلاميذ يا معلم الان  
 كان اليهود يطلبون ان يرموك وتذهب ايضاً الى هناك ٩ . اجاب يسوع اليس سمعنا انك  
 اتني عشرة . ان كان احد يمشي في النهار لا يعثر لانه ينظر نور هذا العالم ١٠ . ولكن ان كان احد  
 يمشي في الليل يعثر لان النور ليس فيه ١١ . قال هذا وبعد ذلك قال لم لعازر حينئذ قد نام .  
 لكي اذهب لأوقظه ١٢ . فقال تلاميذه يا سيد ان كان قد نام فهو يمشي ١٣ . وكان يسوع يقول عن  
 موته . ومظنوا انه يقول عن وقاد اليوم ١٤ . فقال لم يسوع حينئذ علانية لعازر مات ١٥ . وانا  
 افرح لاجلكم اني لم اكن هناك لتؤمنوا ولكن لنذهب اليه ١٦ . فقال توما الذي يقال له التوأم

لئلا يهد رفقته لذهب نحن ايضا لكي يموت معه

١٧ فلما اتى يسوع وحدته قد صار له اربعة ايام في القبر ١٨ وكانت بيت عنيا قريبة من اورشليم نحو خمسة عشرة غلوة ١٩ وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا الى مرثا ومرم ليعزوها عن اخيها ٢٠ فلما سمعت مرثا ان يسوع آت لا فتة. واما مرم واستمرت جالسة في البيت ٢١ فقالت مرثا ليسوع يا سيد لو كنت ههنا لم يمت اخي ٢٢ لكني الان ايضا اعلم ان كل ما تطلب من الله يعطيك الله اياه ٢٣ قال لها يسوع سيقوم اخوك ٢٤ قالت له مرثا اما اعلم انه سيقوم في الساعة في اليوم الاخير ٢٥ قال لها يسوع اما هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا. ٢٦ وكل من كان حيا وامن بي فلن يموت الى الابد. اؤمنين بهذا ٢٧ قالت له نعم يا سيد. انا قد آمننت انك انت المسيح ابن الله الآتي الى العالم

٢٨ ولما قالت هذا مضت. ودعت مرم اخنها سرا فاثلة المعلم قد حصر وهو يدعوك ٢٩ اما تلك فلما سمعت قامت سريعا وجاءت اليه ٣٠ ولم يكن يسوع قد جاء الى القربة بل كان في المكان الذي لا فتة فيه مرثا ٣١ ثم ان اليهود الذين كانوا معها في البيت بعزوها لما راي مرم قامت عاجلا وخرجت تبعوها قائلين انها تذهب الى القبر لتبكي هناك ٣٢ فمرم لما اتت الى حيث كان يسوع ورائه خرته عند رجليه قائلة له يا سيد لو كنت ههنا لم يمت اخي ٣٣ فلما رايها يسوع قبكي واليهود الذين جاءوا معها يبكون انزعج بالروح واضطرب ٣٤ وقال امين وضعموه. قالوا له يا سيد تعال وانصر ٣٥ بكى يسوع ٣٦ فقال اليهود انظروا كيف كان يحبه ٣٧ وقال بعض منهم ألم بقدر هذا الذي فجع عني الاعى ان يجعل هذا ايضا لا يموت

٣٨ فانزعج يسوع ايضا في نفسه وجاء الى القبر وكان مغارة وقد وضع عليه حجر ٣٩ قال يسوع ارفعوا الحجر قالت له مرثا اخت الميت باسيد قد اتن لان له اربعة ايام ٤٠ قال لها يسوع ألم اقل لك ان آمننت ترى مجد الله ٤١ فرفعوا الحجر حيث كان الميت موضوعا ورفع يسوع عينيه الى قوفي وقال ايها الاكب اشكرك لانك سمعت لي ٤٢ واما اعلت انك سيفي كل حين تصنع لي. ولكن لاجل هذا اجمع الواثق قلت. ابؤمنوا انك ارسلني ٤٣ ولما قال هذا صرخ بصوت عظيم له ازرهلم خارجا ٤٤ فخرج الميت ويداؤه ورجلاه مربوطات باقطة ووجهه ملفوف بمديل. فقال لهم يسوع خلوه ودعوه يذهب

٤٥ فكثيرون من اليهود الذين جاءوا الى مرم ونظروا ما فعل يسوع آمنوا به ٤٦ واما قوم منهم فضوا الى القريسيين وقالوا لهم عما فعل يسوع ٤٧ فجمع رؤساء الكهنة والقريسيون جميعا وقالوا ماذا تصنع فان هذا الانسان يعمل آيات كثيرة ٤٨ ان تركناه هكذا يومن الجميع وفياتي الرومانيون ويأخذون موضعا وامتناء ٤٩ فقال لهم واحد منهم. وهو فياذا. كان رئيسا للكنيسة في تلك الساعة. انتم لستم تعرفون شيئا. ٥٠ ولا تذكرون انه خذ لنا ان يموت انسان واحد عن



الشعب ولا يهلك الامة كلها \* ولم قل هذا من معه بل اذ كان رئيسا لمهنة في تلك السنة  
شبا ان يسوع مزع ان يموت عن الامة \* وليس عن الامة فقط بل لجمع ابناء الله المتفرقين  
الى واحد

٢٠ فمن ذلك اليوم فتشاوروا ليفلوه \* فلم يكن يسوع ايضا يني بين اليهود تلاميذ بل مضي  
من هناك الى الكورة القريبة من البرية الى مدينة يقال لها افرايم ومكث هناك مع تلاميذه  
٢١ وكان فصيح اليهود قريبا فصعد كثيرون من الكور الى اورشليم قبل الفصح ليذبحوا انفسهم \*  
٢٢ فكانوا يظلمون يسوع ويقولون فيما بينهم وهم وافنون في الهيكل ماذا تفعلون . هل هو لا ياتي  
الى العيد \* وكان ايضا روساء الكهنة والفرسيون قد اصدروا امرا انه ان عرف احد ابن  
هو فليدل عليه لكي يمكس

### الاصحاح الثاني عشر

١ ثم قبل الفصح ستة ايام اتى يسوع الى بيت عبا حيث كان لعازر الميت الذي اقامه من  
الاموات \* فصعدوا له هناك عشائه وكانت مريثا تخدع واما امازرق فكان احد المتكئين معه \*  
٢ فاخذت مريم منا من طيب بارد من خالص كثير انعم ودهست فدي يسوع ومسحت قدميه  
بشعرها . فامتلا البيت من رائحة الطيب \* فقال واحد من تلاميذه وهو يهوذا سمعان الاسخريوطي  
المزبع ان يملكه لماذا لم نجع هذا الطيب بثلاث مئة دينار ويعطى للفقراء \* قال هذا ليس لانا  
كن \* بل لي بالنفراء بل لانه كان سارقا وكان الصندوق عنده وكان يحمل ما ياتي فيه \* فقال  
يسوع اتركوها انها ليوم تكفي في حفظته \* لان الفقراء معكم في كل حين واما انا فليس  
معكم في كل حين

٣ فعلم جمع كثير من اليهود انه هناك فجدفوا ليس لاجل يسوع فقط بل ليشظروا ايضا لعازر  
الذي اقامه من الاموات \* فتشاور روساء الكهنة ليفلوه لعازرا ايضا \* لان كثيرين من اليهود  
كانوا يسيرون بيه ويؤمنون بيسوع

٤ وفي العيد سمع الجميع الكثير الذي جاء الى العيد ان يسوع آت الى اورشليم \* فاخذوا  
سعوف الغل وخرقوا للقائز وكافوا يصرخون اوصا مبارك الآتي باسم الرب ملك اسرائيل \*  
٥ ووجد يسوع حششا فطلس عليه كما هو مكتوب \* لا تخفي يا ابنة صهيون هوذا ملكك ياتي  
جالسا على حشش اتان \* وهذه الامور لم ينفها تلاميذه \* اول \* ولكن لما تخدع يسوع حينئذ تذكروا  
ان هذه كانت مكتوبة عنه وانهم صنعوا هذه له \* وكان الجميع الذي معه يشهد انه دعا لعازر  
من القبر واقامه من الاموات \* لهذا ايضا لاقاه الجميع لانهم سمعوا انه كان قد صنع هذه الآية \*  
٦ فقال الفرسيون بعضهم لبعض انظروا . انكم لا تتحرون شيئا هوذا العالم قد ذهب وراءه \*  
٧ وكان اناس يوثانيون من الذين صعدوا ليشهدوا في العيد \* فقدم هؤلاء الى فيلبس الذي

صليما الجليل وسالوا فرسوس ٢٤ يسوع ٢٤ يسوع وقال  
 قال فرسوس وفسس يسوع ٢٤ يسوع فاجابها قائلاً قد انت السامع  
 الذي الحق الحق اقول لكم ان لم تنزع حبة الخسفة في الارض وتمت هي تفي  
 بها وان لم تنس باقي حركته من تحت حبة الخسفة في هذا العالم  
 يسوع الى حبة الخسفة ان كان احد يتركه في يميني فليمنيني. وحيث اكون اذ هلك ايضاً يكون  
 جدي. وان كتب احد يحدمني كرمه اذب ٢٤ اذن نفسي قد اضطرت وماذا اقول ايها  
 كتب يميني من هذه السنة ولكن لاجل هذا اتيت الى هذه الساعة ٢٤ ايها اذب مجد اسمك  
 من السيد يحدث واحد ابصاه ٢٤ فالجميع الذي كن واقفاً وسبع قال قد حدث وعد  
 وآخرون قالوا قد كلمه ما زال ٢٤ احب يسوع وقال ليس من اجلي صار هذا الصوت بل من  
 احبكم ٢٤ اذن صوت هذا العالم الا ان يعارض رئيس هذا العالم خارجاً ٢٤ وانا ان ارتفعت عن  
 الارض احب لي الجميع ٢٤ قال هذا مستراً الى انه ميتة كن مرمعاً ان يموت ٢٤ فاجابه  
 الجميع نحن ٢٤ من الناس ان المسح بقى الى الابد فكيف تقول انت انه ينبغي ان يرتفع ابن  
 الانسان ٢٤ عو هذا ابن الانسان ٢٤ فقال لم يسوع المور معكم زماناً قليلاً بعد. قسروا  
 ما دام لكم انتم لتلا بدركم الظلام والذي يسير في الظلام لا يعلم الى اين يذهب ٢٤ ما دام كم  
 لئلا تمشوا بالظلمة انصروا اباء المور. تكلم يسوع بهذا ثم مضى واخفى عنهم  
 يسوع ٢٤ كما ٢٤ صم امامهم آيات هذا تددها لم يؤمنوا به ٢٤ لهم قول اسمعيا السامع الذي  
 قال رب من صدق خرابا ولن استعنت ذراع الرب ٢٤ لهذا لم يقدروا ان يؤمنوا لان اسمعيا  
 قال ايضاً ٢٤ عي عيونهم واغلق قلوبهم لئلا يبصروا ٢٤ عيونهم ولبصروا ورجعوا  
 فاشبههم ٢٤ فقال اسمعيا هذا حين رأي صده وتكلم عده ٢٤ اكن مع ذلك آمن به كثيرين من  
 الرب ٢٤ اصاحوا هم لسبب الربوب لم يعرفوا به انهم يبصروا خارج المسح ٢٤ لانهم احبوا  
 مجد الناس اكثر من مجد الله

٢٤ يسوع وقال اندي ومن بي اس ومن بي بل بالذي ارسلني ٢٤ والذي يراني  
 يرى الذي ارسلني ٢٤ انا قد جئت بوراً الى العالم حتى كل من يؤمن بي لا يمكث في الظلمة  
 ٢٤ من سمع احد كلامي ولم يؤمن نانا لا اذية. اني لم ات لادين العالم بل لاخلص العالم  
 ٢٤ من ردي ولم يقل كلامي فله من بدنه الكلام الذي تكلمت به هو يدينه في اليوم الاخير  
 ٢٤ لاني لم اتكم من نفسي لكن الآب الذي ارسلني هو اعطاني وصية ماذا اقول وماذا اتكلم  
 ٢٤ والاعلم ان وصية في حرية اذية. فاما اتكم اما به فكما قال لي الآب هكذا اتكم

الاصحاح الثالث عشر

اما يسوع فابعد الفصح وهو عالم ان ساعة قد جاءت ليمتقل من هذا العالم الى الآب اذ

كن قد احب خاصا من العالم احب الى  
 قلت بهذا سمعان الاسخريوطي ان مسلة يسوع قد  
 وانه من عند الله خرج والى ابيه يوم عن اعدائه ساع ثمانية واربعين  
 ملكه في غسل وايندا غسل ايحاز التلمذ فحضره المستنقعة التي كان منقرا بها  
 بطرس فقال له ذاك يا سيد انت تغسل رجلي ١٠ حاب يسوع وقال له سمعت علم ارجلكم  
 ما ارا اصح ولكم ستعلم بي بعده فقال له بطرس ان تغسل رجلي انما احبنا يسوع ان  
 لا اغسلك فليس لك مني نصيب ١١ قال له سمعان حرس يا سيد ليس رجلي فقط بل ايدي  
 يدي وراسي ١٢ قال له يسوع الذي قد اغتسل ليس له حاجة الا الى غسل رجلكم ووجهكم  
 كما وانتم طاهرون ولكن ليس كلهم ١٣ لانه عرف مسلة لذلك قال انتم كلكم طاهرين  
 فلما كان قد غسل ارجلكم واخذ ثيابه وانك ايضا قال لم اتهمون ما قد صنعتكم ١٤ انتم  
 تدعونني معلما وسيدا وحسنا فتقولون لاني انا كذلك ١٥ فان كنت اما اليك والى الله قد عملت  
 ارجلكم فتم يجب عليكم ان يغسل بعضكم ارجل بعض ١٦ لاني اعطيكم ١٧ الا حتى كما صنعت  
 انا بكم تصدعون انتم ايضا ١٨ الحق الحق اقول لكم ان من اغتسل من سبعة ولا رسول  
 اعظم من مرسله ١٩ ان تعلم هذا فتطوباكم ان عما عوامه لست اعمل عن حريكم اما انتم  
 الذين احترمهم لكن ليس انتم الذي ياكل مني الخبز عني عفا ٢٠ قولا كم لان قيل  
 ان يكون حتى متى كان توموس اني اما هو ٢١ الحق الحق اقول لكم الذي غسل من ارسلة  
 يغلبني والذي غلبني يغلب الذي ارابي

٢٢ قال يسوع هذا اضطرب بالروح وشهد وقال الحق الحق اقول لكم ان واحدا منكم  
 سيخونني ٢٣ وكان التلاميذ ينظرون بعضهم الى بعض وهم يحذرون في من قال ٢٤ وكان  
 متكئا في صدر يسوع واحدا من تلاميذه كان يسوع يحبه ٢٥ فاما اليوسف بن بطرس ان  
 سأل من عني ان يكون الذي قال عفا فانك اذك على صدر يسوع وقال له يا سيد من  
 هو ٢٦ اجاب يسوع هو ذاك الذي سيعبس اما القبة واعطيه بعض القبة واعتصم بها  
 سمعان الاسخريوطي ٢٧ بعد القبة دخله الشيطان ٢٨ فقال له يسوع ما انت تفعلة فاعمله باكثر  
 سريعا ٢٩ واما هذا فلم يلم بهم احد من المتكلمين لماذا كنه ٣٠ لان قوما اذكروا الصدوق مع  
 بهذا طموا ان يسوع قال له اثنى ما يحتاج اليه لله ارس بعلي شيئا للنفراء  
 ٣١ فلما كان لما اخذ القبة خرج للوقت ٣٢ لبلا ٣٣ فلما خرج قال يسوع اتمن فخذ ابن  
 الانسان وتحمده الله فيه ٣٤ ان كان الله قد تحب فيه فان الله سيحمده في ذاته ويحمده سريعا  
 ٣٥ يا اولادي انا معكم زمنا قليلا بعد سنتين اتي وكنت لليهود حيث اذهب ان لا تقدرون  
 انتم ان تاتوا اقول لكم انتم اتمن ٣٦ وصية جديدة انا اعطيكم ان تحبوا بعضكم بعضا ٣٧ احبكم ا

نحبون ثم اياهم معكم انصا ٢٥ بهذا تعرفون الجميع انكم تلاميذي ان كان لكم حب بعض من  
١٦ قال انه سمعان بطرس يا سيد انا اتي نذهب اجابة يسوع حيث اذهب لا عذر الآن  
ان تبعني وانك ستبقي اخيرا ٢٧ قال له بطرس يا سيد لماذا لا افران اتبعك الآن الي  
اضع نفسي عليك ٢٨ اجابة يسوع انضع نفسك عني الحق الحق اقول لك لا يصعب انديك حتى  
تكرني ثلاث مرات

### الاصحاح الرابع عشر

١ لا تضطرب قلوبكم انتم تومنون بالله فاسموني ٢ في بيت ابي منازل كثيرة. والا قلاني كست  
قد قلت لكم. اما امضي لاعدكم ٣ لكم مكانا ٤ وان مصيت واعددت لكم مكانا آتي ايضا واخذكم  
في حتى حيث اكون انا تكونون انتم ايضا ٥ وتعلمون حيث انا اذهب وتعلمون الطريق ٦ قال  
له يوما يا سيد لسا نعلم اين نذهب فكيف نقدر ان نعرف الطريق ٧ قال له يسوع انا هو  
الطريق والحق والحياة. ليس احد ياتي الى الآب الا بي ٨ لو كنتم قد عرفتموني لعرفتم ابي ايضا.  
ومن الآن تعرفونه وقد رايتوني ٩ قال له فيلبس يا سيد ارأنا الآب وكفانا ١٠ قال له يسوع انا  
معكم زمانا هذه مدته ولم تعرفني يا فيلبس. الذي رآني فقد رأى الآب فكيف تقول است ارأنا  
الآب ١١ است تومن اني انا في الآب والآب في الكلام الذي اكلمكم به لست اتكلم به من نفسي  
لكل الآب المحال في هو يعمل الاعمال ١٢ صدقوني اني في الآب والآب في. والا فصدقوني  
اسبب الاعمال بنسبها ١٣ الحق الحق اقول لكم من يوم بي فالاعمال التي انا اعملها يعلمها هو  
ايضا ويعمل اعظم منها لاني ماض الى ابي ١٤ ومها سألتكم باسمي فذلك افعله لينجد الآب بالابن  
ان سألتم شيئا باسمي فلي افعله

١٥ ان كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي ١٦ وانا اطلب من الآب فيعطيك معزيا آرايمكت معكم  
الى الابد ١٧ روح الحق الذي لا يستطيع العالم ان يقبله لانه لا يراه ولا يعرفه. واما انتم فتعرفونه  
لانه ماكث معكم ويكون فيكم ١٨ لا اترككم يتامى. اني آتي اليكم ١٩ بعد قليل لا يراي العالم ايضا  
يا اما انتم فتروني ابي انا حي فانتهم سمعون ٢٠ في ذلك اليوم تعلمون اني انا في ابي وانتم في واما فيكم  
٢١ الذي عنده وصاياي ويحفظها فهو الذي يحبني. والذي يحبني يحبه ابي واما احبه وأظهر له ذاتي  
٢٢ قال له يهوذا ليس الاسخريوطي يا سيد ماذا حدث حتى اذك مزعج ان تظهر ذاتك لنا  
ليس للعالم ٢٣ اجاب يسوع وقال له ان احبني احد يحفظ كلامي ويحبه ابي واليه ناتي وعنده  
نصنع منزلا ٢٤ الذي لا يحبني لا يحفظ كلامي والكلام الذي تسمعون ليس لي بل للآب الذي  
ارسلني ٢٥ بهذا كلمتكم واما عندكم ٢٦ واما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الآب باسمي فهو  
يعلمكم كل شيء ولم اترككم بكل ما قلته لكم  
٢٧ سلاما اترك لكم. سلامي اعطيكم. ليس كما يعطي العالم اعطيكم انا. لا تضطرب قلوبكم ولا

نزه ١٥٠ سمعت اني قلت لكم ١٠٠ اذهب ثم آتي اليكم لوسم نحوبي لكم تفرحون قلت  
امضي الى الآب لان ابي اعظم مني ١٠٠ وقلت لكم الآن قل ان يكون حتى متى كان تومسون ١٠٠ لا  
اتكلم ايضا معكم كثيرا لان رئيس هذا العالم ياتي وليس له في شي ١٠٠ ولكن ليهم العالم في  
احب الآب وكا اوصاني الآب هكذا افعل فوسلوا معاليق من هيا

### الاصحاح الخامس عشر

انا الكرمة المحففة واني الكرام ١٠٠ اكل غصن في لا ياتي يهربز ١٠٠ وكل ما ياتي يهربز ١٠٠  
يهر اكثر ١٠٠ اسم الآن اقباه لسب الكلام الذي كلمكم به ١٠٠ اثنوا في وانا فيكم كما ان الغصن  
لا يقدرا ان يهر من ذاتوا ان لم يثبت في الكرمة كذلك انتم ايضا ان لم تثبتوا في ١٠٠ انا الكرمة  
وانتم الاعصان الذي يثبت في واما فيه هذا ياتي يهر كثير لانكم يدولي لا تغدرون ان تغلوا  
شبه ١٠٠ ان كان احد لا يثبت في يطرح خارجا كالغصن فبقف ويجعوه ويطرحوه في النار  
فبحرق ١٠٠ ان تبت في وثت كلني فيكم فظلمون ما تريدون فيكون لكم ١٠٠ بهذا يتشبه في ار  
تاتوا يهر كثير فتكونون تلاميذي ١٠٠ كما احبني الآب كذلك احبكم انا ١٠٠ اثنوا في عيني ١٠٠ ان  
حفظتم وصاياي تثبتون في محبي كما اني اما قد حفظت وصايا الي واشت في محبي ١٠٠ كلمكم بهذا  
لكي يثبت فرحي فيكم ويكمل فرحكم

١٠٠ هذه هي وصيتي ان تحبوا بعضكم بعضا كما احبكم ١٠٠ ليس لاحد حب اعظم من هذا ان  
يضع احد نفسه لاجل احبائه ١٠٠ انتم احبائي ان تعلم ما اوصيكم به ١٠٠ لا اعود اسمكم عبدا لان  
العبد لا يعلم ما يمل سده ١٠٠ لكي قد سمعتم احباء لاني اعلمكم بكل ما سمعته من ابي ١٠٠ ليس  
انتم احترقوني بل انا اخترتكم واقتسمت لذهوا وتاتوا يهر ويدوم ثركم ١٠٠ ابي يعطيكم الآب كل ما  
طلتم باسي ١٠٠ بهذا اوصيكم حتى تحبوا بعضكم بعضا

١٠٠ ان كن العالم ينفصكم فاعلوا انه قد انفضي فلمكم ١٠٠ لو كنتم من العالم لكان العالم يحب  
خاصته ولكن لانكم لستم من العالم بل انا اخترتكم من العالم لذلك ينفصكم العالم ١٠٠ اذكروا  
الكلام الذي قلته لكم ليس عبدا اعظم من سده ان كان قد اضطهدولي فسيضطهدوكم وان  
كان قد حفظوا كلامي فسيحفظوا كلامكم ١٠٠ لكنهم انما يعلمون انهم هذا كما من جل اسي لانهم  
لا يعرفون الذي ارسلني ١٠٠ لو لم اكن قد جئت وكلمتم لم تكن لهم خطية واما الآن فلست لهم  
عذر في خطيتهم ١٠٠ الذي سمعني رفض ابي ايضا ١٠٠ لو لم اكن قد عملت بينهم اعمال لم يمانوا  
احد عري لم تكن لهم خطية واما الآن فقد رأوا واعملوا واما واني ١٠٠ لكن لكي تتم الكلمة  
المكتوبة في ناموسهم انهم اعصوني بلا سب

١٠٠ ومي جاء المعزي الذي ارسله انا اليكم من الآب الحق الذي من عند الآب يثبت  
فهو شهد لي ١٠٠ وتشهدون اسم ايضا لانكم معي من الان ابتداء

الاصحاح السادس عشر

١٠ قد تلهتكم بعد اني لا احثوكم ٢٥ سبرحوكم من الخراف بل ٣٠ فة فيها يدس كل من يفتد .  
 ١١ فقدم احد من ٢٥ وسيدعون عد ٣٠ لم لانهم لم يعرفوا الاب ولا عرفوني ٤٠ لكني قد كنهكم بهذا  
 حتى اذ جاءت الساعة تذكروني ٥٠ فكنه لكم ولم قل لكم من البدء ٦٠ لاني كنت معكم ٧٠ واما  
 دن فاما يدس الى الذي ارسلني وليس احد منهم يدالي بن يحيى ٨٠ لكن لاني قلت لكم هذا  
 قد ملا الحزن فثوبت ٩٠ لكني اقول لكم الحق ١٠٠ فحين ان اطلق ١١٠ لانه ان لم اطلق لا ياتيكم  
 لمعزي وانتم ١٢٠ دعيت ارسلة انكم ١٣٠ ومتى جاء ذلك يركت العالم على خطية وعلى بر وعلى  
 ديوية ١٤٠ ما على خطية لانهم لا يؤمنون بي ١٥٠ واما على بر فلاني ذاهب الى ابي ولا تروني  
 ابدا ١٦٠ على ديوية فان رئيس هذا العالم قد دن

١٧ ان لي امورا كثيرة ايضا ١٨ لاقول لكم وانك لانتطيعون ان تحتموا الاب ١٩٠ واما متى جاء  
 ذلك روح الحق فهو يرشدكم الى جميع الحق لانه لا يذكركم من نفسه بل كل ما يسمع يذكم به  
 ويخبركم بامور آتية ٢٠ ذلك يجدي في لانه ياحد ما لي ويخبركم ٢١ كل ما ياب هو لي لئلا قلت انه  
 ياحد ما لي ويخبركم ٢٢ بعد قابل لا يتدروني ٢٣ ثم بعد قابل به تروني لاني ذهبت الى الاب  
 ٢٤ فقال انتم من تلاميذ بعضهم لم يسمعوا من هذا الذي يقوله بل بعد قابل لم تبصروني ثم  
 بعد قابل ايضا تروني ولاني ذاهب الى اذنب ٢٥ فقالوا ما هو هذا القليل الذي يقول عنه  
 لسنا نعلم ٢٦ فاذكم ٢٧ فاعلم يسوع منهم كانوا يريدون ان يسالوه فقال لهم اعن هذا تسالون  
 حيا بذككم لاني قلت بعد قابل لا تبصروني ثم بعد قابل ايضا تروني ٢٨ الحق الحق اقول لكم  
 انكم ٢٩ تكون وتروحون والعالم يفرح ٣٠ انتم ستخزون ولكن حزنكم ثم يفرحون الى فرح ٣١ المرأة وهي  
 تلد تحزن لان ساعتها قد جاءت ٣٢ وانكم متى ولدت الطفل لا تعود تذكر الشدة بسبب الفرح لانه  
 قد ولد انسان في العالم ٣٣ ومن كذلك عندكم الان حزن ٣٤ ولكني اراكم ايضا وفرح فلو ذكر  
 ولا يفرح احد ففرحكم معكم ٣٥ وفي ذلك اليوم لا تسالوني شيئا ٣٦ الحق الحق اقول لكم ان كل ما  
 طلبتم من الاب اسي عطيتكم ٣٧ الى الان لم تطلبوا شيئا باسمي اطوبوا فاحذروا ابكون وفرحكم  
 كملوا

٣٨ قد كنتم بهذا بمثل ولكن نالني ساعة حين لا اكلكم ايضا باسمي بل احركم عن اذنب  
 علانية ٣٩ في ذلك اليوم تطلبون باعي ٤٠ ولست قول لكم اني انا اسال الاب من اجلكم ٤١ لان  
 الاب فسة بجرهم لاكم قد احبتموني وامنتم في من عند الله خرجت ٤٢ خرجت من عند الاب  
 وقد اتيت الى العالم وايبا اترك العالم واذهب الى اذنب

٤٣ قال له تلهتكم هوذا الان تنكم علانية ولست نقول مثلاً واحداً ٤٤ لان نعلم انك عالم  
 بكل شيء ٤٥ ولست تحتاج ان سالك احد ٤٦ لهدؤس الملك من الله خرجت ٤٧ اجابهم يسوع الان

أؤمنون ١١ هوذا تأتي ساعة وقد

رحمني وأما لست وحدي لا ١٢ فذكرك

سيكون أتم صبور ولكن قولوا أفد عبي العالم

الإصحاح السابع

١ أذكرك يسوع بهذا ورجع عبدي نحو السماء وقال أيتها

اسك ابصا ٢ إذا عطيتك سلعا أنا على كل جسد ليعطى جنة ٣ يا ابن من اعطى

محبة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الخفي وحيد ٤ يسوع المسيح الذي أرسلته ٥ لك

على الأرض العمل الذي أعطيتني لأعمل قد أكملت ٦ وألا محبتي من أيتها الرب عبدك

بالحد الذي كان لي عندك قبل كون العالم

٧ أما أظهرت اسك للناس الذين أعطيتني من العالم ٨ وأنت لك وأعطيتهم لي وقد سمعوا

كلامك ٩ وأذن علوا أن كل ما أعطيتني هو من عندك ١٠ لأن الكثير الذي أعطيتني قد

أعطيتهم ١١ هم قبلوا وعلوا يذبحوا في حرمت من عندك وأما أنت اسك أنت أرسلتني ١٢ من أيتها الرب

اسأل لست أسأل من أجل العالم بل من أجل الذين أعطيتني لهم لك ١٣ وكل ما هو لي

فرولك وما هو لك فهو لي وأنا مجد فيهم ١٤ ولست أنا بعد في العالم وأما هؤلاء فهم في العالم

يا أما آتي إليك ١٥ أيتها الأب افدوس احفظهم في اسك الذين أعطيتني ليكونوا واحدا كما هي ١٦

حين كنت معهم في العالم كنت احفظهم في اسك الذين أعطيتني حفظهم ولم ١٧ لك منهم أحد

الا من الهلاك ليتم الكتاب ١٨ أما الآن والي آتي إليك وانتكم بهذا في العالم ليكون لهم فرحي

كاملا فهم ١٩ أنا قد أعطيتهم كلامك في العالم اعطيتهم لأنهم ليسوا من العالم ٢٠ لي أنا لست من

العالم ٢١ لست أسأل أن تأخذهم من العالم بل أن تحبهم من الشر ٢٢ ليسوا من العالم ٢٣

آني أنا لست من العالم ٢٤ قد سمع في حقلك كدملك هو حق ٢٥ كما أرسلتني إلى العالم لم أرسلهم أنا

إلى العالم ٢٦ ولا جاءهم اقدس أنا ذاتي ليكونوا هم أيضا مقدسين في الحق

٢٧ ولست أسأل من أجل هؤلاء فقط بل أيضا من أجل الذين يؤمنون بي بآلامهم ٢٨ ليكونوا

المجيد واحدا كما أنت أيتها الأب في وأما إليك ليكونوا هم أيضا واحدا فبما يؤمنوا ٢٩ أنا

أنت أرسلتني ٣٠ أنا قد أعطيتهم الحد الذي أعطيتني ليكونوا واحدا كما أنا غير واحد ٣١ أنا

فيهم وأنت في ليكونوا متكئين إلى واحد ولتعلموا أنا أنت أرسلتني وأحبهم كما أحبني ٣٢ أيتها

أب أريد أن هؤلاء الذين أعطيتني يكونون معي حيث أكون أنا ليعملوا مجدتي الذي أعطيتني

لأنك أحببتني فلأنشاء العالم ٣٣ أيتها الأب البار أن العالم لم يعرفك أما ٣٤ عرفوك وعلا

عرفوا لك أنت أرسلتني ٣٥ وعرفهم اسك وساعرفهم ليكون فيهم الحب الذي أحببتني به

وأكون أنا فيهم

سحاح الثامن عشر

قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الى عروادي قدرون حيث كان يسار دحطه هو  
 ١٠ اذنه ٢٠ وكان يهوذا مسله يعرف لموضع لان يسوع اجتمع هناك كثيرا مع تلاميذه ٣٠ فاخذ  
 يهوذا المجد وخداما من عند رؤساء الكهنة والمريسين وحاه الى هناك بمشاعل ومصابيح  
 سلاحه فخرج يسوع وهو عالم بكل ما ياتي عليه وقال لهم من اطلبون ٤٠ اجابوه يسوع الناصري  
 قال لهم يسوع انا هو ٥٠ وكان يهوذا مسله ايضا وافقا معهم ٦٠ فلما قال لهم انا هو رجعوا الى  
 اوراه ٧٠ فلو على الارض ٨٠ فسالهم ايضا من تطلبون ٩٠ فقالوا يسوع الناصري ١٠ احب يسوع  
 قد قلت اني انا هو ١١ فان كنتم تطلبونني فعدوا هؤلاء يذهبون ١٢ ليتم القول الذي قاله ان  
 الذين اعطيتني لم اهلك منهم احدا

١٣ ثم ان سمعا بطرس كان معه ١٤ فاحمله وضرب عند رأس الكهنة فقطع اذنه البيني  
 وكان اسم السيد ملخص ١٥ فقال يسوع لبطرس احمل صليتك في العبد انك انت الذي اعطيتني الاب  
 الا اشرها

١٦ ثم ان المجد والثمانه وخمسمائة اليهود فصلا على يسوع ١٧ وقوة ١٨ ومضوا ١٩ الى حنان اولاً  
 لانه كان حرا ٢٠ فبادا الذي كان رئيسا للكهنة في تلك السنة ٢١ وكان قباغا هو الذي اشار على اليهود  
 انه خير ان يموت انسان واحد عن الشعب

٢٢ وكان سمعان بطرس والتلميذ الاخر يسمعان يسوع وكان ذلك التلميذ معروفا عند رئيس  
 الكهنة فدخل مع يسوع الى دار رئيس الكهنة ٢٣ واما بطرس فكان واقفا عند الباب خارجا  
 فخرج التلميذ الاخر الذي كان معروفا عند رئيس الكهنة وكتم النواة فادخل بطرس ٢٤ فقلت  
 بحجارة النواة لبطرس اأنت انت ايضا ٢٥ تلاميذ هذا الانسان قال ذاك لست انا ٢٦ وكان  
 العبد والمخدم نابين دم قد اضرمو حرا لانه كان برذ ٢٧ وكانوا يصطلون وكان بطرس واقفا  
 ٢٨ ثم تصدلي

٢٩ فقال رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعس تعلموه ٣٠ اجابه يسوع انا كملت العالم علانية  
 انا علنت كل حين في المجمع وفي الهيكل حيث يجتمع اليهود دائما وفي انحاء لم انكلم شي ٣١ ماذا  
 تسالني انا اسال الذين قد سمعوا ماذا كلمتهم هوذا هؤلاء يعرفون ماذا قلت اننا ٣٢ ولما قال  
 هذا لعلم يسوع واحد من المتحاركان واقفا قائلا امكنا نحاول رئيس الكهنة ٣٣ اجابه يسوع  
 ان كنت قد تكلمت رديما فاشهد على الرديء وان حسنا فلماذا تضربني ٣٤ وكان حنان قد  
 ارسله موثا الى قباغا رئيس الكهنة

٣٥ وسمعان بطرس كان واقفا يصطلي فقالوا له اأنت انت ايضا من تلاميذه فاذكر ذاك  
 وقال لست انا ٣٦ قال واحد من عبيد رئيس الكهنة وهو نسيب الذي قطع بطرس اذنه اما



رأيتك انا معه في البستان ٢٢ فانكر بطرس ايضا ولاوقت صاح اليك

٢٨ ثم طردوا يسوع من عند قيافا الى دار الولاية. وكان صبح ولم يدخلوا الى دار الولاية لكي لا ينقضوا فيها كونه الفصح ٢٩ فخرج بيلاطس اليهم وقال اية شكايه تقدمون علي هذا الانسان ٣٠ اجابوا وقالوا له لو لم يكن فاضل شرا لما كنا قد سلمناه اليك ٣١ فقال لهم بيلاطس خذوه انتم بنا حكموا عابو حسب ناموسكم. فقال له اليهود لا يجوز لنا ان نقتل احدا ٣٢ لهم قول يسوع الذي قاله مثبرا الى ابيه ميني كان مزعما ان يموت

٣٣ ثم دخل بيلاطس ايضا الى دار الولاية ودعا يسوع وقال له انت ملك اليهود ٣٤ اجابه يسوع آ من ذاك تقول هذا ام آخرون قالوا لك عني ٣٥ اجابه بيلاطس اأعلمي انا يهودي. أم لك رؤساء الكهنة أسلموك الي ماذا فعلت ٣٦ اجاب يسوع بلكتي ليست من هذا العالم لو كانت ملكتي من هذا العالم لكن خدامي يجاهدون لكي لا أسلم الي اليهود. ولكن الار لا ليست ملكتي من هاهنا ٣٧ فقال له بيلاطس أفانت اذا ملكك اجاب يسوع انت تقول اني ملك لهذا قد ولدت انا ولهذا قد اتيت الى العالم لاشهد للحق. كل من هو من الحق يسمع صوتي ٣٨ فقال له بيلاطس ما هو الحق ولما قال هذا خرج ايضا الى اليهود وقال لهم انا لست اجد فيه علة واحدة ٣٩ ولكم عادة ان اطلق لكم واحدا في الفصح. أفتريدون ان اطلق لكم ملك اليهود ٤٠ فصرخوا ايضا جميعهم قائلين ليس هذا بل باراباس وكان باراباس لصا

### ادصحاح التاسع عشر

١ فحينئذ خذ بيلاطس يسوع وجلبه ٢ وضفر العسكر اكبيلا من شوك ووضعوه على راسه والمسيح ثوب ارجوان ٣ وكانوا يقولون السلام يا ملك اليهود وكانوا يلطبوئه ٤ فخرج بيلاطس ايضا خارجا وقال لهم ها انا اخرجهم اليكم لتعلموا اني لست اجد فيه علة واحدة ٥ فخرج يسوع خارجا وهو حامل اكبل الشوك وثوب ارجوان. فقال لهم بيلاطس عودا الانسان ٦ فلما رآه رؤساء الكهنة والمخدّام صرحوا قائلين اصله اصله قال لهم بيلاطس خذوه انتم وأصلبوه لاني لست اجد فيه علة ٧ اجابه اليهود لنا ناموس وحسب ناموسنا يجب ان يموت لانه جعل نفسه بن الله ٨ فلما سمع بيلاطس هذا القول ازداد خوفا. ٩ فدخل ايضا الى دار الولاية وقال لیسوع من اين انت. واما يسوع فلم يعط جوابا ١٠ فقال له بيلاطس أما تكلمني أأنت تعلم ان لي سلطانا ان اصلبك وسلطانا ان اطلقك ١١ اجاب يسوع لم يكن لك علي سلطان الية لو لم تكن قد أعطيت من فوق. لذلك الذي اسلمني اليك له خطية أعظم ١٢ من هذا الوقت كن بيلاطس يطلب ان يطلقه ولكن اليهود كانوا يصرخون قائلين ان اطلقت هذا قلست محبا له بغير كل من يحمل عبثه ملكا بذاوم قبصر

١٣ فلما سمع بيلاطس هذا القول اخرج يسوع وجلس على كرسي الولاية في موضع يقال له

لأول مرة بالعبودية . ١٠٠٠ استعداد الصبح ونحو  
 ملككم ١٠٠٠ فصرخوا خذوا خذوا أصله . قال لهم بيلاطس ١٠٠٠  
 ليس لنا ملك إلا قيصر ١٠٠٠ فخرجه أسلفه اليهم ليصلب  
 فاختدوا يسوع ومضوا به ٢٠٠٠ فخرج وهو حامل صليبه الى الموضع الذي قيل له موضع الصليبة  
 وغال له بالعبودية حلقة ١٠٠٠ حيث صلبوه وصلبوا اثنين آخرين معه من هنا ومن هنا ويسوع  
 في الوسط

١١ وكتب بيلاطس عنواناً وبصعته على الصليب . وكان مكتوباً . يوحنا الناصري ملك اليهود  
 ٢٠٠٠ فقرأ هذا العنوان كثيرون من اليهود لان المكان الذي صُلب فيه يسوع كان قريباً من المدينة .  
 وكان مكتوباً بالعبودية واليونانية واللاتينية ٢٠٠٠ فقال رؤساه كهنة اليهود لبيلاطس لا تكتب  
 ملك اليهود بل ان ذاك قال انا ملك اليهود ٢٠٠٠ اجاب بيلاطس ما كتبت قد كتبت ٢٠٠٠ ثم ان  
 العسكر لما كانوا قد صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وجعلوها اربعة اقسام لكل عسكري نفسه .  
 واخذوا القميص ايضا وكان القميص بغير خياطية منسوجاً كله من فوق ٢٠٠٠ فقال بعضهم لبعض  
 لا نشقه بل فنزع عليه لين يكون . لئلا ينكس القميص اقساماً ثلثي بينهم وعلى لاسي اثنان فرقة .  
 فلما فعلوا العسكر

٢٠ وكانت واقفات عند صليب يسوع امه واخت امه مريم زوجة كلوبا ومريم المجدلية ٢٠٠٠ فلما  
 رأى يسوع امه والتلميذ الذي كان محبة واقفاً قال لامرأ يا امرأة هوذا ابك ٢٠٠٠ ثم قال للتلميذ  
 هوذا امك ومن تلك الساعة اخذها التلميذ الى خاصته  
 ٢١ بعد هذا رأى يسوع ان كل شيء قد اكمل فكتب في الكتاب قال اعطشان ٢٠٠٠ وكان امام  
 مريضاً مائماً خلاً . فمالوا اسفجة من الخمل ووضعوها على زروفا وفردوها الى فوق ٢٠٠٠ فلما احده  
 يسوع الخمل قال قد اكتمل ونكس رأسه واسلم الروح

٢٢ ثم اذ كان استعداً فملك لا تبقى الاجساد على الصليب في السموات ومن ذلك السبب  
 كان عظيماً سال اليهود بيلاطس ان تذكر سبعة منهم ويرفعوا ٢٢٠٠ ففى العسكر وكسروا ٢٢٠٠  
 الاول والآخر المصلوب معه ٢٢٠٠ واما يسوع فلما جاءوا اليه لم يكسروا ساقيه لانهم رأوه قد مات .  
 ٢٣ لكن واحداً من العسكر طعن حبه بجرمة وللوقت خرج دم وماء ٢٠٠٠ والذي تدين شهيد  
 وشهادته حتى وهو يعلم انه يقول الحق لتؤمنوا امم ٢٢٠٠ لان هذا كان لئلا ينكس القميص اعظم  
 لا يكسر منه ٢٢٠٠ وايضا قول كتاب آخر سينظرون الى الذي طعنوه

٢٤ ثم ان يوسف الذي من الرامة وهو تلميذ يسوع ولكن خفية لسبب الخوف من اليهود سال  
 بيلاطس ان ياخذ جسد يسوع . فاذن بيلاطس فجاء واخذ جسد يسوع ٢٢٠٠ وجاء ايضا يهوذا  
 الذي سبب آتى اولاً الى يسوع لئلا وهو حامل مزيج من عود نحو مئة مائة ٢٢٠٠ فاخذوا جسد يسوع

ولقاء باكرمان مع الاطباء كي يلبود عادة ان يكفوا<sup>١١</sup> وكان في الموضع الذي صلب فيه  
يسنان وفي البستان قبر جد بد لم يوضع فيه احد قط<sup>١٢</sup> فهناك وضعوا يسوع لسبب استعداد  
اليهود لان القبر كان قريبا

### الاصحاح العشرون

١ وفي اول الاسبوع جاءت مريم المجدلية الى القبر باكرا والطلام باقر ومطرت الحجر مرفوعا عن  
القبر<sup>٢</sup> فركضت وجاءت الى سمعان بطرس وإلى التلميذ الآخر الذي كان يسوع يحبه وقالت لها  
اخذي السبد من القبر واسئلي اباي<sup>٣</sup> فخرج بطرس والتلميذ الآخر وايا الى القبر<sup>٤</sup>  
وكان الاثنان بركضان معا. فسبق التلميذ الآخر بطرس وجاء أولا الى القبر<sup>٥</sup> واحبى فسطر الاكفان  
وموضوعة ولكن لم يدخل<sup>٦</sup> ثم جاء سمعان بطرس بنبعة ودخل القبر ونظر الاكفان موضوعة  
٧ والمسدل الذي كان على راسه ليس موضوعا مع الاكفان بل ملفوفا في موضعه وحده<sup>٨</sup> فحيشه  
دخل ايضا التلميذ الآخر الذي جاء أولا الى القبر ورأى فآمن<sup>٩</sup> لانهم لم يكونوا بعد يعرفون  
الكتاب انه ينبغي ان يقوم من الاموات<sup>١٠</sup> فمضى التلميذان اخضا الى موضعهما

١١ اما مريم كانت واقفة عند القبر خارجا تكي. وفيما هي تكي انصرفت الى القبر<sup>١٢</sup> فنظرت ملاكين  
بتياب روض جا لسين واحد عند الراس والآخر عند الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعا<sup>١٣</sup>  
١٤ فقالا لها يا امرأة ماذا تكون قالت لهما انهم اخذوا سيدي واست اعلم ابن وضعه<sup>١٥</sup> ولما  
قالت هذا انفتحت الى الوراء ومطرت يسوع واقفا ولم تعلم انه يسوع<sup>١٦</sup> قال لها يسوع يا امرأة  
لماذا تدكين. من نطلين. فطقت تلك امامه البستاني فقالت له يا سيد ان كنت انت قد حملته  
فقل لي ان وضعته واما آخذه<sup>١٧</sup> قال لها يسوع يا مريم. فالتفت تلك وقالت له ربوني الذي  
تسميه يا معلم<sup>١٨</sup> قال لها يسوع لا تلمسيني لاني لم اصعد بعد الى ابي ولكن اذهبي الى اخوتي  
وقولي لهم اني اصعد الى ابي واياكم واخي وأهلكم<sup>١٩</sup> فجلست مريم المجدلية واخبرت التلاميذ انها  
رأت الرب وانه قال لها هذا

٢٠ ولما كانت عشية ذلك اليوم وهو اول الاسبوع وكانت الابواب مغلقة حيث كان التلاميذ  
محبسين لسبب الخوف من اليهود جاء يسوع ووقف في الوسط وقال لهم سلام<sup>٢١</sup> ولما قال  
هذا أراهم بدينه وجنبه. ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب<sup>٢٢</sup> فقال لهم يسوع ايضا سلام<sup>٢٣</sup> لكم كما  
ارسلني الاب ارسلكم امامه<sup>٢٤</sup> ولما قال هذا فتح وقال لهم اقبلوا الروح القدس<sup>٢٥</sup> من غيرم خطايا  
تغفره ومن امسكم خطايا<sup>٢٦</sup> امسيكت

٢٧ اما توما احد الاثني عشر الذي يقال له التوأم فلم يكن معهم حين جاء يسوع<sup>٢٨</sup> فقال له  
التلاميذ الآخرون قد رأينا الرب فقال لهم ان لم اصر في يديه اثر المسامير واضع اصبعي في  
اثر المسامير ياضع يدي في جنبه لا اؤمن

١٦ وبعد ثمانية ايام كان تلاميذه ايضا داخلًا وتوما معهم. فجاء يسوع والابواب مغلقة ووقف في الوسط وقال سلام لکم ٢٧ ثم قال لتوما هات اصبعك الى هنا وابصر يدي وهات يدك وضعها في جبي ولا تكن غير مؤمن بل مؤمنًا ٢٨ اجاب توما وقال له ربي والهي ٢٩ قال له يسوع لآک رايتي يا توما آمنت طوبى للذين آمنوا ولم يروا ٣٠ وآيات أحر كثيرة صنع يسوع فتأمر تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب ٣١ وأما هذه فقد كتبت لتؤمنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله ولكي تكون لكم اذا آمنتم بقوة باسمه

الاصحاح الحادي والعشرون

١ بعد هذا اظهر ايضا يسوع نفسه للتلاميذ على بحر طبرية. ظهر هكذا ٢ كان سمعان بطرس وتوما الذي يقال له التوأمر وثئنايل الذي من قانا الجليل وابنا زبدي واسنان آخران من تلاميذه ٣ مع بعضهم ٤ قال لهم سمعان بطرس انا اذهب لأتصيد. قالوا له نذهب نحن ايضا معك. خرجوا ودخلوا السفينة الوقت وفي تلك الليلة لم يسكوا شيئًا ٥ ولما كان الصبح وقف يسوع على الشاطئ. ولكن التلاميذ لم يكونوا يعلمون انه يسوع ٦ فقال لهم يسوع يا غلمان آل دل عندكم إدامًا. اجابوه لا ٧ فقال لهم ائتوا الشبكة الى حاسب السفينة الاين تقعدوا. فالتفتوا ولم يعودوا غدرون ان يجذبوها من كثرة السمك ٨ فقال ذلك التلميذ الذي كان يحبه يسوع لبطرس هو الرب فلما سمع سمعان بطرس انه الرب انزع شوبه لانه كان غريبًا والتي تأس في الحره ٩ وأما التلاميذ الآخرون فمضوا بالسفينة لانهم لم يكونوا يعبدون عن الارض الا نحو بني ذراع وم يجرون شبكة السمك ١٠ فلما خرجوا الى الارض ١١ رءوا حمرًا موضوعًا ومعدًا موضوعًا عليه وخبرًا ١٢ قال لهم يسوع قدموا من السمك الذي امسکم الارب ١٣ فصعد سمعان بطرس وجذب الشبكة الى الارض ممثلة سمكًا كثيرًا مئة وثلاثًا وخمسين ومع هذه الكثير لم تترق الشبكة ١٤ قال لهم يسوع هلموا نعدوا ولم يجسرا دء من التلاميذ ان يساله من انت ذكوا يعلمون انه الرب ١٥ ثم جاء يسوع واخذ الخبز واعطاهم وكذلك السمك ١٦ هذه مرة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذه بعد ما قام من الاموات

١٧ فبعد ما تقعدوا قال يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا اأتحني أكثر من هؤلاء قال له نعم يا رب انت تعلم الي احبك. قال له ارفع حرافي ١٨ قال له ايضا ثمانية يا سمعان بن يونا اأتحني. قال له نعم يا رب انت تعلم الي احبك قال له ارفع غفي ١٩ قال له ثمانية يا سمعان بن يونا اأتحني فحزن بطرس لانه قال له ثالثة اأتحني فقال له يا رب انت تعلم كل شيء. انت تعرف الي احبك قال له يسوع ارفع غفي ٢٠ الحق الحق اقول لك لما كنت أكثر حذنة كنت فداق ذائق ومشي حيث تشاء ولكن متى شئت فمالك عندك وآحر عندك ومجملت حيث لا تشاء ٢١ قال هذا مشيرًا الى اية مبته كان مزعمًا ان يجده الله بها. ولما قال هذا قال له انتعي

٢٠ فالتفت بطرس ونظر التلميذ الذي كان يسوع محبةً تبعه وهو ايضاً الذي اثنى على صدره وقت العشاء وقال باسيد من هو الذي يسلطك. ٢١ فلما رأى بطرس هذا قال ليسوع يا رب ومنذ ما لهُ ٢٢ قال لهُ يسوع ان كنت اشاء انهُ يبنى حتى احيى واذا لك. اتبعني انت ٢٣ فذاع هذا القول بين الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت. ولكن لم يقل لهُ يسوع انهُ لا يموت. بل ان كنت اشاء انهُ يبنى حتى احيى واذا لك.

٢٤ هذا هو التلميذ الذي يشهد بهذا وكتب هذا. ونعلم ان شهادته حتى ٢٥ واشياء أخرى كثيرة صنعها يسوع ان كثيبت واحدة واحدة فلمست اظن ان العالم نفسه يسع الكتب المكتوبة آمين

## اعمال الرسل

### الاصحاح الاول

١ الكلام الاول اثنى انهُ يا ثاوفيلس عن جميع ما ابتداء يسوع بفعله ويعلم به ٢ الى اليوم الذي ارتفع فيه بعدما اوصى بالروح القدس الرسل الذين اختارهم. ٣ الذين اراهم ايضاً نفسه حياً ببراهين كثيرة بعدما تألم وهو بظهر لم اربعين يوماً وبشكلم عن الامور المختصة بملكوت الله. ٤ وفيما هو مجتمع معهم اوصاهم ان لا يرحلوا من اورشليم بل ينتظروا موعد الآب الذي سمعتموه. ٥ لان يوحنا عمده بالماء واما انتم فستمتدون بالروح القدس ليس بعد هذه الايام وكثيرة. ٦ اما هم فجمعون فسألوا قائلين يا رب هل في هذا الوقت ترد الملك الى اسرائيل. ٧ فقال لهم ليس لكم ان تعرفوا الازمنة والافاق التي جعلها الآب في سلطانوه. ٨ لكنكم ستعلمون قوة متى حل الروح القدس عليكم وتكونون لي شهوداً في اورشليم وفي كل اليهودية والسامرة والى اقصى الارض. ٩ ولما قال هذا ارتفع وهم ينظرون. واخذته حفاة عن اعينهم ١٠ وفيما كانوا ينصرفون الى السماء وهو مطلق اذا رجلان قد وقفاهم بلباس ابيض ١١ وقالا ايها الرجال الجلبدون ما بالكم واقفين تنظرون الى السماء ان يسوع هذا الذي ارتفع عنكم الى السماء سيأتي هكذا كما رايتوه مسطلفاً الى السماء ١٢ حينئذ رجعوا الى اورشليم من الجبل الذي يدعى جبل الزيتون الذي هو بالقرب من اورشليم على سفرسية ١٣ ولما دخلوا صعدوا الى العلية التي كانوا يجتمعون فيها بطرس ويعقوب وبرحنا واندراوس وفيلبس ونوما وبرثولماوس ومقي ويعقوب بن حلفي وسيمان البارون وهذا اخو يعقوب ١٤ هؤلاء كلهم كانوا يواظبون بنفس واحدة على الصلوة والصلابة مع النساء ومرمى ام يسوع ومع اخوته

١٥ وفي تلك الايام قام بطرس في وسط التلاميذ. وكان عدة اسما معاً نحو مئة وعشرين. فقال ايها الرجال الاخوة كان ينبغي ان يتم هذا المكتوب الذي سق الروح القدس فقال له بيم داود عن يهوذا الذي صار دايلاً للذين قصلوا على يسوع. ١٧ اذ كان معدوداً. وبنا وصار له نصيب

من هذه الخدمة ١٠٠٠٠٠. وان جد ١٠٠٠٠٠. احرة ١٠٠٠٠٠. بط على وجوهه، شق من الوسط  
 ١٠٠٠٠٠. اسكت احشائهم كلها ١٠٠٠٠. وصور ١٠٠٠٠. معلوماً شد جمع سكان اورشليم حتى دعي ذلك الخذل  
 في لغتهم. خذل دما اي خذل دم ١٠٠٠٠. مكتوب في سفر المزامير لتصر داره شراباً ولا يكون  
 لهم ما اكل ولما خذ طيفته آخر ١٠٠٠. فنفي ١٠٠٠. الحال الذين اجمعوا مع اكل الربان الذهب  
 فيه دخل الرب يسوع وخرج ١٠٠٠. من معودة يوحنا الى اليوم الذي ارتفع فيه عنا بصير  
 واحد منهم ١٠٠. هذا معاً بقيامته ١٠٠٠. فاقاموا النبي يوسف الذي يدعى رسايبا الملقب بوسنس  
 ونياس ١٠٠. وصلوا قائلين ايها الرب المارق فلرب الجميع حين انت من هذين الاثنين اياً  
 اخترت ١٠٠. ياخذ فرقة هذه الخدمة والرسالة التي تعدها يهوذا ليذهب الى مكابو ١٠٠. ثم انموا  
 فرعون فربعت انقرة على نتياس شبيب مع الاحد عشر رسولة

الأصوات الثاني

اولما حصر يوم الخمسين كان المجموع معاً نفس واحدة ٢٥ وصار فئة من الماء صوت كما من  
هبوب ريح عاصفة وماء كل البت حيث كانوا جالسين ٢٥ وظهرت لهم السنة مقسمة كأنها من  
ناس واستقرت على كل واحد منهم ٢٥ وامتلأ الجميع من الروح القدس وابتدلوا يتكلمون باللغة  
اخرى كما اعطاهم الروح ان يتكلموا  
٥ وكان يهود رجال اتياء من كل امة تحت السماء ساكنين في اورشليم ٢٥ فلما صار هذا الصوت  
اجتمع الجوعور وغيره لان كل واحد كان يسمعهم يتكلمون بلغته ٢٥ فهبت الجميع وتصلوا قائلين  
اعظم البعض اترى ليس جميع هؤلاء الساكنين جليليين ٨ فكيف نسمع نحن كل واحد منا  
لغة التي ولد فيها ٢٥ فربوت وماديون وعيلاميون والساكنون ما بين النهر واليهودية  
وكبروكية ونفس وال ١٠ وفروحية وبعثلية ومصريون وحي لبيبة التي نحو القير وان والرومانيون  
المتوطنون يهود وخاله ٢٥ كرتيون وعرب سمعهم يتكلمون باللسنة اعطاهم الله ٢٥ فتهير الجميع  
وارتأوا قائلين اعظم البعض ما عسى ان يكون هذا ١٢ وكان آخرون يستهزئون قائلين انهم  
قد امتلأوا سلافة

١٤ فوقف اطييس مع الاحد عشر وزع صوته وقال لهم ايها الرجال اليهود والساكنون في اورشليم اجمعون ليكن هذا معلوما عندكم واصعوا الي كلامي لان هولاء ليسوا سكارى كما انتم تصورون لانها الساعة الثالثة من النهار ١٥ بل هذا ما قيل بيوتيل النبي ١٦ قول الله ويكون في الايام الاخيرة الي اسكب من روحي على كل بشر فينبأ بنوكم ويئاتكم وري شبابكم رؤياهم يحلمون ويحكم احلاما ١٧ وعلى عبدي ايضا واما ي اسكب من روحي في تلك الايام فينبأون ١٨ واعطي محاسب في السماء من فوق وآياتي على الارض من اسفل دما وارا وغار دخان ١٩ تقول الشمس الى ظلمة والقمر الى دم فل ان مجي الرب العظيم الشهير ٢٠ ويكون كل

من يدعو باسم الرب يخلص

٢٢ ايها الرجال الاسرائيليون دعوا هذه اقول لكم -  
 قبل ان توات وعثايت وآيات صعبا الله يدعي في وسطكم انتم تملكون ٢٣ هذا اخذتموه  
 مسلما بشبهة الله المخبوءة وعليه الساقى وبابدي افق ضائع وتلقوا ٢٤ الذي اقامه الله ناقضا  
 اوجاع الموت اذ لم يكن ممكنا ان يموت منه ٢٥ لان داود يقول فيه كميت ارى الرب امامي في  
 كل حين انه عن يميني لكي لا اترعزع ٢٦ لذلك سر قبي وبهال لساني حتى جسدي ايضا  
 سيسكن على رجاء ٢٧ لانك ان تترك نفسي في الحميم ولا تدع قدوسك يرى فسادا ٢٨ عرفني  
 سبل الحق وسفلا في سرورا مع وجهك ٢٩ ايها الرجال الاخوة يسوع ان يقال لكم جهارا  
 عن رئيس الآباء داود انه مات ودفين وقبره عند احدى هذا اليوم ٣٠ قد كان نسا وعلم ان الله  
 حالف له بضم انه من ثمره صليده يقيم المسيح حسب الجسد جلس على كرسيه ٣١ سبق فرأى وتكلم  
 عن قيامه المسيح انه لم يترك نفسه في الحميم ولا رأى جسده فسادا ٣٢ يسوع هذا اقامة الله ونحن  
 جميعا شهود لذلك ٣٣ واذا ارتفع يمين الله واخذ موعد الروح القدس من الآب سكب هذا  
 الذي انتم الان تصرونه وتسمعون ٣٤ لان داود لم يصعد الى السموات وهو نذير يقول قال  
 الرب ارفني اجلس عن يميني ٣٥ حتى اصح اعدائك موطئا لتدميك ٣٦ فاعلم بيننا جميع بيت  
 اسرائيل ان الله جعل يسوع هذا الذي صابغوه انتم ربنا ومسيحا

٣٧ فلما سمعوا تحسوا في قلوبهم وما ان ابطرس ولسائر الرسل ماذا نصنع ايها الرجال الاخوة  
 ٣٨ فقال لهم بطرس توبوا وابعد كل واحد منكم عن اسم يسوع المسيح لغفران الخطايا فتنقلوا  
 عطية الروح القدس ٣٩ لان الموتد هو لكم ولاولادكم ولكل الذين على بعدي كل من يدعو الرب  
 الهنا ٤٠ وماقوال اخر كثيرة كان يشهد لهم وبعضهم فثلا اختلصوا من هذا الجمل الملتوي  
 ٤١ فقلوا كلامه فرح واعتدوا وانضم في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف نفس

٤٢ وكنوا بواظليون على تعليم الرسل والشركة وكسرا الخبز والصلوات ٤٣ وصار خوف في كل  
 نفس وكانت عجائب وآيات كثيرة تجري على ايدي الرسل ٤٤ وجميع الذين آمنوا كانوا معا  
 وكان عندهم كل شيء مشتركا ٤٥ والاملاك والمقنيات كانوا يوزونها ويقسمونها بين الجميع كما يكون  
 اكل واحدا احتياج ٤٦ وكانوا كل يوم بواظليون في الهيكل بنس واحدة واذا هم يكسرون الخبز  
 في البيوت كانوا يتناولون الطعام بابهاج وساطة قلب ٤٧ مسبحين الله ولم نعمة لدى جميع  
 الشعب وكان الرب كل يوم يضم الى الكنيسة الذين يخلصون

### الاصحاح الثالث

١ وصعد بطرس ويوحنا معا الى الهيكل في ساعة الصلوة الثالثة ٢ وكان رجل اعرج من بطن  
 امه يحمل كانوا يمشون كل يوم عند باب الهيكل الذي يقال له الهيكل ليسأل صدقة من

الذين يدخلون الهيكل ٢٥ فهذا لما رأى بطرس ويوحنا مزعومين ان يدخلوا الهيكل صار  
صدقة ٢٥ فتنفس فيو بطرس مع يوحنا وقال انظر اليه ٢٥ فلاحظها مستظراً ان ياخذ منها شيئ  
١ فقال بطرس ليس لي فضة ولا ذهب ولكن انذبي لي فاباه اعطيك باسم يسوع المسيح  
الناصري ثم وامسك ٢٥ واسكبه يده اليمنى واقامه في الحال تشددت رجلاه وكعباه ٢ فوثب  
ووقف وصار يمشي ودخل معها الى الهيكل وهو عشي وبطرس وبسج الله ٢٥ وابصره جمع الشعب  
وهو عشي وبسج الله ١٠ وعرفوه ١٥ هو الذي كان يجلس لاجل الصدقة على باب الهيكل المحمل  
فامتلاوا دعة وحيرة مما حدث له

١١ وبعثا كان الرجل الاعرج الذي شفي ممسكاً بطرس ويوحنا فراكض اليهم جمع الشعب الى  
الرواق الذي يقال له رواق سليمان وم مندهشون ١٢ فلما رأى بطرس ذلك اجاب الشعب  
ايها الرجال الاسرائيليون ما بلكم تعجبون من هذا ولماذا تنفخون اليها كما نفثنا او تقولوا قد  
حملنا هذا عشي ١٤ ان اله ابراهيم واسحق ويعقوب اله آباءنا مجد فتاه يسوع الذي اسلموه اسم  
واكرتموه اسم وجه بيلاطس وهو حاكم باطالافور ١٤ ولكن اسم انكرتم القديس البار وطلبتم ان  
يوسب لكم رجل قاتل ١٥ ورئيس الحبس قتلتموه الذي اقامه الله من الاموات ونحن شهود لذلك ١٦  
وما لايمان باسمه شدد اسمه هذا الذي نظروه وعرفوه والايمان الذي بواسطته اعطاه هذه  
الصحة امام جميعكم

١٢ والان ايها الاخوة انا اعلم انكم جميعاً تعلمون كما رؤيتكم ابصاء ١٨ واما الله فاسقى وانبايو  
وافواه جميع انبيائه ان يتألم للمسيح قد تمته هكذا ١٩ فلو سوا وارجموا لتقتي خطاياكم لكي تاتي  
اوقات المرج من وجه الرب ٢٠ ورسل يسوع المسيح المبشر يو لكم قل ٢١ ان الذي ينبغي ان السوء  
تقبله الى ارضه رد كل شيء التي نكلتم عنها الله فم جمع انبيائه اقدسين منذ الدهر ٢٢ وان  
موسى قال للآباء ان نبياً مثلي سيقم اكم الرب الهكم من اخوتكم له نسمعون في كل ما يكلّمكم يو  
٢٣ ويكون ان كل نفس لا تسمع لذلك الذي تباد من الشعب ٢٤ وجمع الانبياء ابصاً من صهيون  
فا بعد جمع الذين تكلموا سفوا وانبايو بهذه الامام ٢٥ انتم ابناه الانبياء والعهد الذي ناعد  
يو الله آباءنا فائلاً لا يرمي وينسالك تبارك جمع قبائل الارض ٢٦ اليكم اولاً اذ اقام الله فتاه  
يسوع ارسله ببارككم مرد كل واحد مسك عن شروعه

### اصحاح الرابع

١ وبنيناها بمخاطبان الشعب اقبل عليها الكمية وقائد حشد الهيكل والصدوقيون ٢ متفجرين  
من تعليمها الشعب وندائهم في يسوع بالقبامة من الاموات ٣ فانقوا عليها الايادي ووضعوها  
في حبس الى الغد لانه كان قد صار المساء ٤ وكثيرون من الذين سمعوا الكلمة آمنوا وصار  
عدد الرجال نحو خمسة آلاف



١٠ وحدث في القديان رؤساءهم وشيوخهم وكهنتهم اجتمعوا الى اورشليم ١ مع حنان رئيس الكهنة  
وفباها وبوحنا والاسكندر وجميع الذين كانوا من عشيرة رؤساء الكهنة ٢٠ ولما اقاموها في الوسط  
جعلوا يسالونها بآية قوية وبأي اسم صنعتم هذا ٢١ حينئذ امتلأ بطرس من الروح القدس  
وقال لهم يا رؤساء الشعب وشيوخ اسرائيل ٢٢ ان كنا نُفحص اليوم عن احسان الى انسان سقيم  
بماذا شئنا هذا ٢٣ فليكن معلوما عند جميعكم وجميع شعب اسرائيل انه باسم يسوع المسيح العاصري  
الذي صلبتموه اقمتم الذي اقامه الله من الاموات ٢٤ بذلك وقف هذا امامكم صحيحا ٢٥ هذا هو الحجر  
الذي احفرتموه ايها البنائون الذي صار راس الزاوية ٢٦ وليس باحد غير هذا الخلاص ٢٧ لان  
ليس اسم آخر تحت السماء قد اعطي بين الناس يو بنقي ان نخلص  
٢٨ فلما رأوا محاضرة بطرس وبوحنا ووجدوا انها انسانان عديمي العلم وعاميان فجبوا ٢٩ فعرفوها  
انها كانا مع يسوع ٣٠ ولكن اذ نظروا الانسان الذي شئوا واقفا معها لم يكن لهم شيء لا يتقاضون  
يو ٣١ فامروها ان يخرجوا الى خارج المجمع وتأمروا فيما بينهم ٣٢ قائلين ماذا نعمل بهذا  
الرحلين ٣٣ لانه ظاهرا لجميع سكان اورشليم ان آية معلومة قد جرت بايديها ولا قدر ان ننكر ٣٤  
٣٥ ولكن ائلا نشجع اكثر في الشعب لنهددها عهدا ان لا يكلمها احدا من الناس فيما بعد بهذا  
الاسم ٣٦ فدعوها واوصوها ان لا ينطقا البتة ولا يعلما باسم يسوع  
٣٧ فاجابهم بطرس وبوحنا وقالوا ان كان حقا امار الله ان نسمع لكم اكثر من الله فاحكموا ٣٨  
٣٩ لانه نحن لا يمكننا ان لا نكلم بما راينا وسمعنا ٤٠ وبعد ما هددها ايضا اطلقوها اذ لم يجدوا  
الشيء كيف يعاقبونها بسبب الشعب لان الجميع كانوا يمجدون الله على ما جرى ٤١ لان الانسان  
الذي صارت فيه آية الشعاع هذه كان له اكثر من اربعين سنة  
٤٢ ولما اطلقوا اتوا الى رفقاها واخبرهم بكل ٤٣ قاله لهم رؤساء الكهنة والشيوخ ٤٤ فلما سمعوا  
رفعوا بنفس واحدة صوتا الى الله وقالوا ايها السيد انت هو الاله الصانع السماء والارض والبحر  
وكل ما فيها ٤٥ الذي لم يلد فذاك لماذا هاجت الامم واهمت الشعوب بالباطل ٤٦ قامت  
ملوك الارض واجتمع الرؤساء معا على الرب وعلى مسيحه ٤٧ لانه بالحقيقة اجتمع على فذاك  
القدوس يسوع الديسي مسحة هيرودس وبلاطس البنطي مع ام وشعوب اسرائيل ٤٨ ليفعلوا  
كل ما سبقت فعبثت يدك ومشورتك ان يكون ٤٩ والان يا رب انظر الى عهدهم وامنع  
عبيدك ان يتكلموا بكلامك بكل مجاهرة ٥٠ قد بدك للشقاء ولتجرب آيات وعجائب باسم فذاك  
القدوس يسوع ٥١ ولما صلوا تزعزع المكان الذي كانوا يجتمعون فيه وامتلا الجميع من الروح  
القدس وكانوا يتكلمون بكلام الله بمجاهرة

٥٢ وكان الجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة ٥٣ ولم يكن احد يقول ان شيئا من امواليه  
له بل كان عند كل شيء مشترك ٥٤ بقوة عطية كان الرسل يؤدّون الشهادة بقيامة الرب يسوع

وانعمة عظيمة كانت على جميعهم ٢١. اذ لم يكن فيهم احد يحتاج لان كل الذين كانوا اصحاب حقول او بيوت كانوا يبيعونها ويأتون باثمان المبيعات ٢٢ ويضعونها عند ارجل الرسل فكان يوزع على كل احد كما يكون له احتياج ٢٣. وبوصف الذي دُعي من الرسل برنابا الذي يترجم ابن الوعظ وهو لاوي قريشي الخامس ٢٤ اذ كان له حفل باعة واتى بالدرهم ووضعها عند ارجل الرسل

### الاصحاح الخامس

١. ورجل اسمه حنانيا وامرأته سفيرة باع ملكا ٢ واختلس من الثمن وامرأته لما خبر ذلك واتى بجوز ووضعته عند ارجل الرسل ٣. فقال بطرس يا حنانيا لماذا مالا الشيطان فليك لتكذب على الروح القدس وتختلس من ثمن الحفل ٤. اليس وهو باق كان يفي لك ولما بيع ألم يكن في سلطانك فما بالك وضعت في قلبك هذا الامر. انت لم تكذب على الناس بل على الله ٥. فلما سمع حنانيا هذا الكلام وقع ومات. وصار خوف عظيم على جميع الذين سمعوا بذلك ٦. فنهض الاحداث وثوبوا وحاولوا خارجا ودعوا ٧.

٨ ثم حدث بعد مدة نحو ثلاث ساعات ان امرأته دخلت وايس لها حرما جرى ٩. فاجابها بطرس قولي لي اين هذا المتدارعنا الحفل فنالت نعم بهذا المتدارس ١٠. فقال لها بطرس ما بالكما اتفقا على ثغرة روح الرب. هوذا ارجل الدين دفنوا رحلك على الباب وسجما عليك خارجا ١١. فوقعتم في المحال عند رجله وماتت. فدخل الشباب ووجدوها ميتة فحملوها خارجا ودفنوهما ١٢. فهاب رجلها ١٣. فصار خوف عظيم على جميع الكنيسة وعلى جميع الذين سمعوا بذلك ١٤.

١٥ وجرت على ايدي الرسل آيات وعجائب كثيرة في الشعب. وكان الجميع يقف واحدة في رواق سليمان ١٦. واما الآخرون فلم يكن احد منهم يجسر ان يلتصق بهم. لكن كان الشعب يعظمهم ١٧. وكان مؤمنون ينضمون للرب اكثر حماهير من رجال ونساء ١٨. حتى اسمهم كانوا يحملون المرضى خارجا في الشوارع ويضعونهم على فرش واسرة حتى اذا جاء بطرس يقيم ولو ظلة على احد منهم ١٩. واجتمع جمهور المدن المحيطة الى اورشليم حاملين مرضى ومعدلين من ارواح نجسة وكانوا يبرأون جميعهم ٢٠.

٢١ فنار رئيس الكهنة وجميع الذين معه الذين هم شبة الصدوقيين وامتلأوا غيرة ٢٢. فالتوا ايدهم على الرسل ووضعهم في حبس العامة ٢٣. ولكن ملاك الرب في الليل فتح ابواب السجن واخرجهم وقال ٢٤. اذهبوا فقولوا للشعب في الهيكل يجمع كل هذه الجوبة ٢٥. فلما سمعوا دخلوا الهيكل نحو الصبح وحملوا يعلمون. ثم جاء رئيس الكهنة والذين معه ودعوا الجميع وكل مشيخة بني اسرائيل فارسلوا الى الحبس ليؤتى ٢٦. ولكن المختار لما جاءوا لم يجدوهم في السجن فرجعوا واخبروا ٢٧. فالتوا انا وجدنا الحبس مغلقا بكل حرس والحراس واقفين مخرجنا امام الابواب ولكن لما فتحنا لم نجد في الداخل احدا ٢٨.

٢٤ فلما سمع الكاهن وفائد جند الهيكل ورؤساء الكهنة هذه الأقوال ارتابوا من جهنم ما عسى أن يصير هذا ٢٥ ثم جاء واحد واخيرهم قائلاً هوذا الرجال الذين وضعنهم في السجن م في الهيكل واقفين يعلون الشعب ٢٦ جئتلي مضي قائد الجند مع الخدم فاحضرم لا نصف لانهم كانوا يخافون الشعب لئلا يرموا ٢٧ فلما احضروهم اوقفنهم في المجمع . فسالم رئيس الكهنة ٢٨ قائلاً أما اوصيناكم وصية ان لا نقول بهذا الاسم وما انتم قد ملاتم اورشليم بتعليمكم وتريدون ان تجلسوا علينا دم هذا الانسان ٢٩ فلجاب بطرس والرسل وقالوا ينبغي ان بطاع الله أكثر من الناس ٣٠ اله آمانا اقام يسوع الذي اقم قتلوه معلنين اياه على خشبة ٣١ هذا رفعه الله بميمو رئيساً ومخلصاً ليعطي اسرائيل التوبة وغفران الخطايا ٣٢ ونحن شهود له بهذه الامور والروح القدس ايضاً الذي اعطاه الله للذين بطيعونه

٣٣ فلما سمعوا حنفوا وجعلوا يتشاورون ان يقتلوه ٣٤ فلما في المجمع رجل فريسي اسمه غملائيل معلم للناموس مكرم عند جميع الشعب وامر ان يخرج الرسل قليلاً ٣٥ ثم قال لهم ايها الرجال الاسرائيليون احترزوا لانفسكم من جهة هؤلاء الناس في ما انتم مزعمون ان تفعلوا ٣٦ لانه قبل هذه الايام قام ثوداس قائلاً عن نسوانه شيء الذي التصق به عدد من الرجال نحو اربع مئة . الذي قُتل وجميع الذين اغادوا اليه تددوا وصاروا لا شيء ٣٧ بعد هذا قام يهوذا الجليلي في ايام الاكثاب وازاغ وراءه شعباً عظيماً . فذاك ايضاً هلك وجميع الذين اغادوا اليه تشتموا ٣٨ والان اقول لكم تقبلوا عن هؤلاء الناس واتركوهم . لانه ان كان هذا الراي او هذا العمل من الناس فسوف ينتقض . وان كان من الله فلا قدرن ان تقضوه . ائماً لتوجدوا محاربين لله ايضاً ٣٩ فانقادوا اليه . ودعوا الرسل وجلدوهم واوصوهم ان لا يتكلموا باسم يسوع ثم اطلقوهم

٤٠ واما هم فذهبوا فرحين من امار الجمع لانهم حسبوا مستاهلين ان يقاتلوا من اجل اسمه ٤١ وكانوا لا يبالون كل يوم في الهيكل وفي البيوت معلمين ومبشرين بيسوع المسيح

### الاصحاح السادس

وفي تلك الايام اذ تكاثرت التلاميذ حدث تدمير من اليونانيين على العبرانيين ان ارامهم كن يغفل عنهم في الخدمة اليومية ٢ فدعا الاثنا عشر جمهور التلاميذ وقالوا لا يرصي ان تترك نحن كلمة الله ونخدم موائد ٣ فالتفتوا اليها الاخوة سعة رجال منكم مشهوداً لهم ومملوئين من الروح القدس وحكمة ففهم على هذه الحاجة ٤ واما نحن فنواظب على الصلوة وخدمة الكلمة ٥ فحس هذا القول امام كل الجماعة فاخاروا استقنوس رجلاً مملئاً من الايمان والروح القدس وجلس وروخورس ونيكانور وتيمون وبرمباس ونيقولاوس دخیلاً انطاكياً ٦ الذين اقاموهم امار الرسل فصولاً ووضعوا عليهم الابادي ٧ وكانت كلمة الله تنمو واعدد التلاميذ تكاثراً جداً في

اورشليم وجمهور كبير من الكهنة يطيعون الايمان ١٠ واما استفانوس فاذا كان مملواً ايماناً وقوة كان يصنع عجائب وآيات عظيمة في الشعب

١ فنهض قوم من الجمع الذي يقال له مجمع الليبرتيين والفريسيين والاسكندرانيين ومن الذين من كيليكية واسيا مجاورون استفانوس ١٠ ولم يقدرُوا ان يقاوموا الحكمة والروح الذي كان يتكلم به ١١ حينئذ سدسوا لرجال يقولون اننا سمعناهُ يتكلم بكلام تجديف على موسى وعلى الله ١٢ وهيجوا الشعب والشيوخ والكتبه فقاموا وخطفوا واتوا به الى المجمع ١٣ واقاموا شهوداً كذبة يقولون هذا الرجل لا يعترف ان يتكلم كلاماً تجديفاً ضد هذا الموضع المقدس والناموس ١٤ لاننا سمعناهُ يقول ان يسوع الناصري هذا سبقض هذا الموضع ويعبر العوائد التي سلمها اباها موسى ١٥ فنخص اليه جميع المجالسين في المجمع ورأوا وجهه كأنه ملاك

### الاصحاح السابع

١ فقال رئيس الكهنة اترى هذه الامور هكذا في ٢ فقال اياها الرجال الاخوة والآباء اسعوا طهراله المجد لابينا ابراهيم وعوفي ما بين الهرس قبلما سكن في حاران ٣ وقال له اخرج من ارضك ومن عديرتك واهلم الى الارض التي اريك ٤ فخرج حينئذ من ارض الكلدانيين وسكن في حاران ٥ ومن هناك نقله بعد ما مات ابيوه الى هذه الارض التي انتم الان ساكنون فيها ٦ ولم يعطوه فيها مبرأاً ولا ولاءة قدم ولكن وعد ان يعطيها ملكاً له ونسله من بعده ولم يكن له بعد ذلك ولد ٧ وتكلم الله هكذا ان يكون نسله منفرداً في ارض غريبة فيستعبدونه ويسبوا اليه اربع مئة سنة ٨ والامة التي يستعبدون لها ساديتها انا يقول الله وبعد ذلك يخرجون ويعدونني في هذا المكان ٩ واعطاه عهد الختان وهكذا ولد اسحق وخشفه في اليوم الثامن واسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد روساء الابهاء الاثني عشر ١٠ وروساء الابهاء حسدوا يوسف وابعوه الى مصر وكان الله معه ١١ وامدّه من جميع صباهات واعطاه نعمة وحكمة امام فرعون ملك مصر فقامه مديراً على مصر وعلى كل بيته

١١ ثم اتي جوع على كل ارض مصر وكعان وضيق عظيم فكان آباؤنا لا يجدون قوتاً ١٢ ولما سمع يعقوب ان في مصر فصحاً ارسل آباؤنا اول مرّة ١٣ وفي المرة الثانية استعرف يوسف الى اخوته واستعلنيت عشرة يوسف لفرعون ١٤ فارسل يوسف واستدعى اياه يعقوب وجميع عشيرته خمسة وسبعين نفساً ١٥ فنزل يعقوب الى مصر ومات هو وآباؤنا ١٦ ونُقلوا الى شكيم ووضعوها في القبر الذي اشتراه ابراهيم بثمن فضة من بني حموه الى شكيم ١٧ وكما كان يقرب وقت الموعد الذي اقسم الله عليه لابراهيم كان بنو الشعب ويكثر في مصر الى ان قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف ١٨ فاحتال هذا على جنسنا واساء الى آباؤنا حتى جعلوا اطفالنا مسودين لكي لا يعيشوا ١٩ وفي ذلك الوقت ولد موسى وكان جميلاً جداً فرأى هذا ثلثة اشهر في بيت ابيه ٢٠ ولما بُد

اتخذته ابنة فرعون وربته لنفسها ابناً ٢٥ فتهذب موسى بكل حكمة المصريين وكان منذراً في  
 الاقوال والاعمال ٢٥ ولما مكملت له مدة اربعين سنة خطر على بااوان بمقتد اخوته بني اسرائيل  
 ٢٦ واذا رأى واحداً مظلوماً حاسى عنه وانصف المظلوم اذا قبل المصري ٢٥ فظن ان اخوته  
 يفهمون ان الله على يدو يعطيهم نجاة. واما هم فلم يفهموا ٢٦ وفي اليوم الثاني ظهر لهم وهم يتخاصمون  
 فساقم الى السلاطة قاتلاً ايها الرجال انتم اخوة. لماذا تظلمون بعضهم بعضاً ٢٧ فالذي كان  
 يظلم قريته دفعه قاتلاً من اقامك رئيساً وقاضياً عليها ٢٨. اريد ان تتلفي كما قتلت امس  
 المصري ٢٩ فهرب موسى سبب هذه الكلمة وصار غربياً في ارض مديان حيث ولد ابنتون  
 ٣٠ ولما مكملت اربعون سنة ظهر له ملاك الرب في بركة جل سيناء في لبيب نار عليته ٣١ فلما رأى  
 موسى ذلك تعجب من المنظر. وفيما هو يتقدم لينطلق صار اليه صوت الرب ٣٢ اما اله آباءك اله  
 ابراهيم واله اسحق واله يعقوب. فارتعد موسى ولم يجر ان ينقطع ٣٣ فقال له الرب اضلع نعل  
 رجلك لان الموضع الذي انت واقف عليه ارض مقدسة ٣٤ الي لقد رايت مشقة شعبي الذين  
 في مصر وسمعت انيهم ونزلت لأنقذهم. فلم الان ارسلك الى مصر  
 ٣٥ هذا موسى الذي انكروه قاتلين من اقامك رئيساً وقاضياً هذا ارسله الله رئيساً وقادياً بيد  
 الملاك الذي ظهر له في العليقة ٣٦ هذا اخرجهم صانعا عجائب وآيات في ارض مصر وفي البحر  
 الاحمر وفي العربة اربعون سنة  
 ٣٧ هذا هو موسى الذي قال لبني اسرائيل نبياً مثلي سيقم لكم الرب الهكم من اخوتكم. له  
 نسمعون ٣٨ هذا هو الذي كان في الكنيسة في البرية مع الملاك الذي كان بكلمة في جبل سيناء  
 ومع آباءنا. الذي قبل اقولاً لآ حية ليعطينا اباها ٣٩ الذي لم يشأ آباؤنا ان يكونوا طائعين له  
 بل دفعوه ورحلوه بقلوبهم الى مصر ٤٠ قاتلين لرون اعيل لما آلهة تقدم امامنا. لان هذا موسى  
 الذي اخرجنا من ارض مصر لا نعلم ماذا اصالة ٤١ فعملوا عجلاً في تلك الايام واصعدوا ذبيحة  
 للصنم وفرحوا باعمال ايديهم ٤٢ فرجع الله واسلمهم ليعبدوا جند السماء كما هو مكتوب في كتاب  
 الانبياء. هل قريتم في ذبائح وقرابين اربعين سنة في البرية يا بيت اسرائيل ٤٣ مل حمام خيمة  
 مولوك ونجدة الحكم رمنان الناثيل التي صنعتموها لتجذبوا لها. فافلكم الى ما وراء بابل  
 ٤٤ واما خيمة الشهادة فكانت مع آباءنا في البرية كما امر الذي كلم موسى ان يعملها على المثال  
 الذي كان قد رآه ٤٥ التي ادخلها اصحاب آباؤنا اذ تخلفوا عليها مع يشوع في ملك الامم الذين  
 طردهم الله من وجه آباءنا الى ايام داود ٤٦ الذي وجد نعمة امام الله والنفس ان يجد مسكناً لاله  
 يعقوب. ولكن سليمان بنى له بيتاً ٤٧ لكن العلي لا يسكن في ماكل مصوغات الالادي. كما  
 قول النبي ٤٨ السماء كرسى لي والارض موطىء لقدمي. اي بيت تبنيون لي يقول الرب واي هو  
 مكان راحتي. ٤٩ اليسست بدي صنعت هذه الاشياء كلها

١٠ باقضاء الرقاب وغير المختارين با لقلوب والآذان اتم دائما تقاومون الروح القدس. كما كان  
 آباءكم كذلك اتم ٢٠ اي الانبياء لم يضطهدوا آباءكم وقد قتلوا الذين سبقوا فاباؤا بغيره البار  
 الذي اتم الان صرتم مسليو وفاتليو ٣٠ الذين اخذتم الساموس بترتيب ملائكة ولم تحفظوا  
 ٤٠ فلما سمعوا هذا حقوا بقلوبهم وصرخوا باسماهم عليه ٥٠ وما هو فخص الى الساء وهو ممثلي  
 من الروح القدس فرأى مجد الله ويسوع قائما عن يمين الله ٦٠ فقال ها انا انظر السموات  
 مفتوحة واين الانسان قائما عن يمين الله ٧٠ فصاحوا بصوت عظيم وسدوا آذانهم وهجموا عليه  
 بنفس واحدة ٨٠ واخرجوه خارج المدينة ورموه ٩٠ والشهود خلعوا ثيابهم عند رجلي شاب يقال  
 له شاول ١٠٠ فكذبوا برسمون استفانوس وهو يدعو ويقول ايها الرب يسوع اقبل روحي ١١٠ ثم جثا  
 على ركبتيه وصرخ بصوت عظيم بارب لا تم لم هذه الخطية. واذا قال هذا رقد  
 الاصاح الثامن

١ وكان شاول راضيا بقتله وحدث في ذلك اليوم اضطهاد عظيم على الكنيسة التي في اورشليم  
 فتشتت الجميع في كور اليهودية والسامرة ما عدا الرسل ٢٠ وحمل رجال اتياء استفانوس وعملوا  
 عليه مناحة عظيمة ٣٠ واما شاول فكان يسطو على الكنيسة وهو يدخل البيوت ويحرق رجالا ونساء  
 ويسلمهم الى السجن

٤٠ فالذين نشئتوا جاؤا مبشرين بالكلمة ٥٠ فانغدر فيلبس الى مدينة من السامرة وكان يكرز  
 لهم بالمسيح ٦٠ وكان الجوع يصعقون نفس واحدة الى ما بقولة فيلبس عند استماعهم ونظروهم الايات  
 التي صنعها ٧٠ لان كثيرين من الذين هم ارواح نجسة كانت تخرج صرخة بصوت عظيم. وكثيرون  
 من المفلوجين والعرج شنوا ٨٠ فكان فرح عظيم في تلك المدينة

٩٠ وكان قبلا في المدينة رجل اسمه سيمون السحرو يدعى شعب السامرة قائلا انه شيء  
 عظيم ١٠ وكان الجميع يتبعونه من الصغرى الى الكبير قائلين هذا هو قوة الله العظيمة ١١٠ وكانوا  
 يتبعونه لكونهم قد اندموا زمانا طويلا بسحر ١٢٠ ولكن لما صدقوا فيلبس وهو يبشر بالامور  
 المختصة بملكوت الله وباسم يسوع المسيح اعتمدوا رجالا ونساء ١٣٠ وسيمون ايضا نفسه آمن. ولما  
 اعتمد كان يلزم فيلبس. واذا رأى آيات وقوات عظيمة تجري اندمى

١٤ ولما سمع الرسل الذين في اورشليم ان السامرة قد قبلت كلمة الله ارسلوا اليهم بطرس ويوحنا.  
 ١٥ اللذين لما نزلا صليا لاجلهم لكي يقبلوا الروح القدس ١٦ لانه لم يكن قد حل بعد على احد منهم.  
 غير انهم كانوا معقدين باسم الرب يسوع ١٧ حيث وضعوا الابرار عليهم فقبلوا الروح القدس ١٨  
 ولما رأى سيمون انه يوضع ايدي الرسل يعطى الروح القدس قدم لما دراهم ١٩ قائلا اعطاني  
 انا ايضا هذا السلطان حتى اي من وضعت عليه يدي يقبل الروح القدس ٢٠ فقال له بطرس  
 لنكن فضتك معك للهلاك لانه ظننت ان تقني موهبة الله بدرام ٢١ ليس لك نصيب ولا

فرقة في هذا الامر. لان قلبك ليس مستقيماً امام الله ٢٢٥ فنب من شرك هذا واطلب الى الله عسى ان يغفر لك فكر قلبك ٢٢٦ لاني اراك في مواردة المرو ورباط الظلم ٢٢٧ فاجاب سمون وقال اطلب انتا الى الرب من اجلي لكي لا ياتي علي شيء ٢٢٨ ما ذكرنا ٢٢٩ ثم انما بعد ما شهدا وتكلمتا بكلمة الرب رجعا الى اورشليم وشوا قري كثيرة للسامريين

٢٣٠ ثم ان ملاك الرب كلم فيلبس قائلاً ثم واذهب نحو الجنوب على الطريق المحذرة من اورشليم الى غزة التي في برية ٢٣١ فقام وذهب. واذا رجل حبشي خصي وزير لكنداكة ملكة الحبشة كان على جميع خرائثها. فهذا كان قد جاء الى اورشليم ليعبد ٢٣٢ وكان راجعاً وجالساً على مركبته وهو يقرأ الذي اشعيا ٢٣٣ فقال الروح افيلس تدمر ورافق هذه المركبة ٢٣٤ فبادر اليه فيلبس وصعداً يقرأ الذي اشعيا فقال العلك تنهم ما انت تقرأ ٢٣٥ فقال كيف يمكنني ان لم يرشدني احد. وطلب الى فيلبس ان يصعد ويجلس معه ٢٣٦ واما فصل الكتاب الذي كان يقرأ فكان هذا. مثل شاه سبق الى التبع ومثل حروف صامت امام الذي يحرقه هكذا لم يفتح فاه ٢٣٧ في تواضع وانتزع قضائاً وجيلة من ينجريه لان حياته تنتزع من الارض ٢٣٨ فاجاب الحبشي فيلبس وقال اطلب اليك. عن من يقول النبي هذا عن نفسه ام عن واحد آخر ٢٣٩ ففتح فيلبس فاه وابتدا من هذا الكتاب فبشره يسوع

٢٤٠ وفيما هما سائران في الطريق اقبلا على ماء. فقال الحبشي هوذا ماء. ماذا يمع ان اعتمد ٢٤١ فقال فيلبس ان كنت تؤمن من كل قلبك يجوز. فاجاب وقال انا اؤمن ان يسوع المسيح هو ابن الله ٢٤٢ فامر ان تنف المركبة فتزلا كلاهما الى الماء فيلبس والحشي فعمد ٢٤٣ ولما صعدا من الماء خطف روح الرب فيلبس فلم يبصره الحبشي ايضا. وذهب في طريقه فرحاً ٢٤٤ واما فيلبس فتوجد في اشدود وبما هو مجاز كان يشرع جميع المدن حتى جاء الى قيصرية

### الاصحاح التاسع

١ اما شاول فكان لم يزل يفت يهدداً وقتلاً على تلاميذ الرب. فقدم الى رئيس الكهنة وطلب منه رسائل الى دمشق الى الجماعات حتى اذا وجد اناساً من الطريق رجلاً او نساء يسوقهم مؤثمين الى اورشليم ٢ وفي ذهابه حدث انه اقترب الى دمشق فغنة ابرق حوله نور من السماء. فسقط على الارض وسمع صوتاً قائلاً له شاول شاول لماذا تضطهدي. فقال من انت يا سيد. فقال الرب انا يسوع الذي انت تضطد. صعب عليك ان ترنس مناسخ ٣ فقال وهو مرتعد ومخرباً رب ماذا تريد ان افعل. فقال له الرب قم وادخل المدينة فبكال لك ماذا ينبغي ان تفعل ٤ واما الرجال المسافرون معه فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا يظفرون احداهم ٥ ففزع شاول عن الارض وكان وهو مفتوح العينين لا يبصر احدًا. فافتادوه يده وادخلوه الى دمشق ٦ وكان ثلاثة ايام لا يبصر فلم يأكل ولم يشرب

١٠ وكان في دمشق تلميذ اسمه حنانيا. فقال له الرب في رؤيا با حنانيا. فقال هانذا يا رب.  
 ١١ فقال له الرب قم واذهب الى الزقاق الذي يقال له المستقيم واطلب سيف بيت يهوذا رجلاً  
 طرسوساً اسمه شاول. لانه هوذا بصلي ١٢ وقد رأى سيف رؤيا رجلاً اسمه حنانيا داخلاً ووضعاً  
 يده على كفي بصر ١٣ فاجاب حنانيا يا رب قد سمعت من كثيرين عن هذا الرجل كم من  
 الشرور فعل قدسيتك في اورشليم. ١٤ وهما له سلطان من قبل رؤساء الكهنة ان يوثق جميع  
 الذين يدعون باسمك ١٥ فقال له الرب اذهب. لان هذا لي انا مختار ليجعل اسمي امام ام  
 وملوك وفي اسرائيل ١٦ لاني ساريو كم ينبغي ان يتألم من اجل اسمي ١٧ قضى حنانيا ودخل  
 البيت ووضع على يديه وقال لها الاخ شاول قد ارسلني الرب يسوع الذي ظهرك في الطريق  
 الذي حث فيه لكي تبصر وتنتقل من الروح القدس ١٨ فلوقت وقع من عينيه شيء كما كان قشور  
 فابصر في الحال وقام واعتمد ١٩ وتناول طعاماً فتقوى. وكان شاول مع التلاميذ الذين في  
 دمشق اياماً ٢٠ وللوفا جعل يكرز في الجوامع بالمسيح ان هذا هو ابن الله ٢١ فبغت جميع الذين  
 كانوا يسمعون وقالوا ليس هذا هو الذي اهلك في اورشليم الذين يدعون بهذا الاسم. وقد  
 جاء الى هنا لهذا ليسوقهم موثمين الى رؤساء الكهنة ٢٢ واما شاول فكان يزداد قوة ويجبر اليهود  
 الساكنين في دمشق محققاً ان هذا هو المسيح

٢٣ ولما تمت ايام كثيرة تشاور اليهود ليقتلوه ٢٤ فعلم شاول بمكيدتهم. وكانوا يرافون الابواب  
 ايضاً شهراً ولبلاً ليقتلوه. ٢٥ فاخذته التلاميذ ليلاً وانزلوه من السور مدلين اياه في سل  
 ٢٦ ولما جاء شاول الى اورشليم حاول ان يلتصق بالتلاميذ. وكان الجميع يخافونه غير مصدقين  
 انه تلميذ ٢٧ فاخذته برابا واحضره الى الرسل وحذتهم كيف انصر الرب في الطريق وانه كلمة  
 وكنت حاهر في دمشق باسم يسوع ٢٨ فكان معهم يدخل ويخرج في اورشليم ويجاهر باسم الرب  
 يسوع ٢٩ وكان يخاطب ويباحث اليونانيين محاولوا ان يقتلوه ٣٠ فلما علم الاخوة احدروا الى  
 قيصرية وارسلوه الى طرسوس

٣١ واما الكنائس في جميع اليهودية والجليل والسامرة فكانت لها سلام وكانت تبنى وتسير في  
 خوف الرب وتعزية الروح القدس كانت تتكاثر

٣٢ وحدث ان بطرس وهو يجتاز بالجميع نزل ايضاً الى القديسين الساكنين في لدة ٣٣ فوجد  
 هناك انساناً اسمه اينياس مضطجعاً على سرير منذ ثمان سنين وكان مفلوجاً ٣٤ فقال له بطرس  
 يا اينياس بشفيك يسوع المسيح. قم واغرس نفسك. فقام للوقت ٣٥ وراه جميع الساكنين في لدة  
 وساروا الذين رجعوا الى الرب

٣٦ وكان في باقا تلميذة اسمها طايثا الذي ترجمته غزاله. هذه كانت ممتلئة اعمالاً صالحة  
 واحسانات كانت تعملها ٣٧ وحدث في تلك الايام انها مرضت وماتت. فغسلوها ووضعوها في



عالية ٢١٥. واذا كانت لدة قريبة من يافا وسمع التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا رجلاين بطلين اليو  
ان لا ينزلوا عن ان يجتاز اليهم ٢١٥ فقام بطرس وجاء معها. فلما وصل صعودوا به الى العلية  
فوقفت لديه جميع الارامل يكنين وبنين اقصة وثياها ما كانت تعمل عزالة وفي معهن ١٠٠. فخرج  
بطرس الجميع خارجا وجثا على ركبتيه وصلى ثم التفت الى الجسد وقال يا طائشا قوي. فلتحت  
عينها. ولما ابصرت بطرس جلست. ١١٥ فنالوها يده واقامها. ثم نادى القديسين والارامل  
واحضرها حية ١٢٥ فصار ذلك معلوما في يافا كلها فآمن كثيرون بالرب ١٢٥ ومكث اياما كثيرة في  
يافا عند سمعان رجل دباغ

### الاصحاح العاشر

١. وكان في قيصرية رجل اسمه كرنيليوس قائد مية من الكتيبة التي تدعى الايطالية. وهو  
ثقي وخائف الله مع جميع بيتو يصنع حسنات كثيرة للشعب واصلي الى الله في كل حين ٢٠ فرأى  
ظاهرا في رؤيا نحو الساعة التاسعة من النهار ملاكا من الله داخل الى بيته وقائلا له يا كرنيليوس.  
فلما شخص اليه ودخله الخوف قال ماذا يا سيد. فقال له. صلواتك وصدقاتك صعدت  
تذكرا امام الله. والان ارسل الي يافا رجلا واستدع سمعان الملقب بطرس. ١٠ انه نازل عند  
سمعان رجل دباغ بيته عند البحر. هو يقول لك ماذا ينبغي ان تفعل ٢٥ فلما انطلق الملاك الذي  
كان يكلم كرنيليوس نادى اثنين من خدامه وعسكريا ثوبا من الذين كانوا يلزمونه. واخبرهم  
بكل شيء وارسلهم الى يافا

٦ ثم في الغد فيما هم يسافرون ويقربون الى المدينة صعد بطرس على السطح لبصلي نحو الساعة  
السادسة. ١٠ فجامع كثيرا واشتهى ان يأكل. وبجاءهم يهشون له وقعت عليه غيبة. ١١ فرأى السماء  
منفوحة وانما نازلا عليه مثل ملاة عظيمة مربوطة بأربعة اطراف ومدلاة على الارض. ٢٠ وكان  
فيها كل دواب الارض والوحوش والزحافات وطيور السماء ١٢٥ وصار اليه صوت ثم يا بطرس  
اذبح وكل ١٣٥ فقال بطرس كلا يا رب لاني لم آكل قط شيئا دنسا او نجسا ١٤٥ فصار اليه ايضا  
صوت ثانية ما طهره الله لا تدنسه انت ١٦٥ وكان هذا على ثلاث مرات ثم ارتفع الاناء ايضا الى  
السماء

١٧ واذا كان بطرس يرتاب في نفسه ماذا عسى ان تكون الرؤيا التي رآها اذا الرجال الذين  
ارسلوا من قبل كرنيليوس. وكانوا قد سألوا عن بيت سمعان وقد وقفوا على الباب ١٨ وبادوا  
يسخفرون هل سمعان الملقب بطرس نازل هناك ١٩٥ وبجاء بطرس متفكرا في الرؤيا قال له  
الروح هوذا ثلثة رجال يطلبونك ٢٠ لكن تم وانزل واذهب معهم غير مرتاب في شيء لاني انا  
قد ارسلتهم ٢١٥ فترسل بطرس الى الرجال الذين ارسلوا اليه من قبل كرنيليوس وقال ها انا  
الذي تطلونه. ما هو السبب الذي حضرتم لاجله ٢٢٥ فقالوا ان كرنيليوس قائد مية رجلا بارا

وخائف الله ومتودعا له من كل امة اليهود اوحى اليه ملاك مقدس ان يستدعيك الى بيتي  
وسمع منك كلاما ٢٠ قد عام الى داخل واصافهم ثم سيفي الغد خرج بطرس معهم واباس من  
الاخوة الذين من باقا رافقوه

٢١ وفي الغد دخلوا فيصربة واما كرنيليوس فكان ينتظرهم وقد دعا انبياءه واصدقاءه  
الا فريين ٢٢ ولما دخل بطرس استقبله كرنيليوس وسجد واقفا على قدميه ٢٣ فاقامه بطرس قائلا  
قم اما ايضا انسان ٢٤ ثم دخل وهو يتكلم معه ووجد كثيرين مجتمعين ٢٥ فقال لهم انتم تعلمون  
كيف هو محرم على رجل يهودي ان يلتصق باحد اجني او ياتي اليه. واما انا فقد اراني الله ان  
لا اقول عن انسان ما انه دنس او نجس ٢٦ فلذلك جئت من دون مناقضة اذ استدعيتهم لي.  
فاستغفركم لاني سبب استدعيتهم ٢٧ فقال كرنيليوس منذ اربعة ايام الى هذه الساعة كنت  
صائما. وفي الساعة التاسعة كنت اصلي في بيتي واذا رجل قد وقف امامي يلباس لامع ٢٨ وقال  
يا كرنيليوس سمعت صلاتك وذكرك صدقاتك امام الله ٢٩ فارسل الي باقا واستدع سمعان  
الملقب بطرس. انه نازل في بيت سمعان رجل دباغ عند البحر. فهو متى جاء بكلمك ٣٠ فارسلت  
اليك حالا. وانت فعلت حسنا اذ جئت. والآن نحن جميعا حاضرون امام الله لنسمع جميع ما  
امرك به الله

٣١ ففتح بطرس فاه وقال. بالحق انا اجد ان الله لا يقبل الوجوه. بل في كل امة الذي  
يتقو ويصنع البر مقبول عنده ٣٢ الكلمة التي ارسلها الى بني اسرائيل يسرى بالسلام يسوع المسيح.  
هذا هو رب الكل ٣٣ انتم تعلمون الامر الذي صار في كل اليهودية مبتدئا من الجليل بعد  
المعمودية التي كرز بها يوحنا ٣٤ يسوع الذي من الناصرة كيف مسح الله بالروح القدس والقوة  
التي صبغ جال بصع خيرا وبني جميع المستطع عليهم الالبس لان الله كان معه. ونحن شهود  
بكل ما فعل في كورة اليهودية وفي اورشليم. الذي ايضا قتلوه معلفين اياه على خشبة ٣٥ هذا  
اقامه الله في اليوم الثالث واعطى ان يصير ظاهرا ٣٦ ليس لجميع الشعب بل لشهود سبق الله  
فانجيلهم. لما نحن الذين اكلنا وشربنا معه بعد قيامته من الاموات. ٣٧ واوصانا ان نكرز للشعب  
ونشهد بان هذا هو المعين من الله دينا للاحياء والاموات ٣٨ له يشهد جميع الانبياء ان كل  
من يؤمن به يبال باسمه غفران الخطايا

٣٩ فيما بطرس يتكلم بهذه الامور حل الروح القدس على جميع الذين كانوا يسمعون الكلمة.  
٤٠ فاندش المؤمنون الذين من اهل الختان كل من جاء مع بطرس لان موهبة الروح القدس  
قد انسبكت على الامم ايضا ٤١ لانهم كانوا يسمعونهم يتكلمون باللسنة ويعظفون الله. حيث  
اجلب بطرس ٤٢ اترى يستطيع احد ان يمس الماء حتى لا يعهد هؤلاء الذين قبلوا الروح القدس  
كما نحن ايضا ٤٣ وامر ان يعفوا باسم الرب. حيث سألوه ان يمكث اياما

الاصحاح الحادي عشر

١. سمع الرسل والاخوة الذين كانوا في اليهودية ان الاسم ايضا قبلوا كلمة الله ٢٥ ولما صعد بطرس الى اورشليم خاصة الذين من اهل الخنان ٢ قائلين انك دخلت الى رجال ذوي غلظة واكلت معهم ٣٥ فابتدأ بطرس يشرح لهم بالتتابع قائلا ٤٠ اما كنت في مدينة بافا اصلي فראيت في غيبة رؤيا اناه يارلا مثل ٥٠ لامة عظيمة مدلاة باربعة اطراف من السماء فاتي الي ٦٠ متفرست فيه متأملا فראيت دواب الارض والوحوش والزحافات وطيور السماء ٧٠ وسمعت صوتا قائلا لي قم يا بطرس اذبح وكل ٨٠ فقلت كلا يا رب لانه لم يدخل في قط دنس او نجس ٩٠ فاجابني صوت ثانية من السماء ما طهره الله لا نجسه انت ١٠٠ وكان هذا على ثلاث مرات ثم انشغل الجميع الى السماء ايضا ١١٠ واذا ثلثة رجال قد وقفوا للوقت عند البيت الذي كنت فيه مرسبا الي من قبرصية ١٢٠ فقال لي الروح ان اذهب معهم غير مرتاب في شيء ١٣٠ وذهب معي ايضا هؤلاء الاخوة الستة فدخلنا بيت الرجل ١٤ فاخبرنا كيف رآى الملاك في يمين قائما وقائلا له ارسل الي بافا رجلا واسندع سمعان الملقب بطرس ١٥ ومعه يكفك كلاما يوخلص انت وكل بيتك ١٦ فلما ابتدأت انكلم حل الروح القدس عليهم كما علينا ايضا في البداية ١٧ فتذكرت كلام الرب كيف قال ان يوحنا عمدها وما انتم فستعبدون بالروح القدس ١٨ فان كان الله قد اعطاهم الموهبة كما لنا ايضا بالسوية مومنين بالرب يسوع المسيح فمن اما اقدر ان اسمع الله ١٩ فلما سمعوا ذلك سكتوا وكانوا يعجبون الله قائلين اذا اعطى الله الاسم ايضا التوبة للحية ٢٠ اما الذين تشتموا من جراء الضيق الذي حصل بسبب استفانوس فاجتازوا الى فينيقية وفارس وانطاكية وهم لا ياكلون احدا بالكلمة الا اليهود فقط ٢٠٠ ولكن كان منهم قوم وهم رجال قهرميون وقبرانيون الذين لما دخلوا انطاكية كانوا يخاطبون اليونانيين مبشرين بالرب يسوع ٢١ وكانت يد الرب معهم فآمن عدد كثير ورجعوا الى الرب ٢٢ فسمع المخبر عنهم في آدان الكنيسة التي في اورشليم فارسلوا برنابا لكي يجتاز الى انطاكية ٢٣ الذي لما اتى ورأى نعمة الله فرح ووعظ الجميع ان يقتولوا في الرب بمنزلة القلب ٢٤ لانه كان رجلا صالحا وممتلئا من الروح القدس والايمان فانضم الى الرب جمع كثير ٢٥ ثم خرج برنابا الى طرسوس ليطلب شاول ولما وجدته جاء به الى انطاكية ٢٦ فحدث انها اجتمعا في الكنيسة سنة كاملة وعليها جمعا كثيرا ودعي النلاميذ مسيحيين في انطاكية اولا ٢٧ وفي تلك الايام انحدر انبيال من اورشليم الى انطاكية ٢٨ وفاروا واحد منهم اسمه اغابوس وأشار بالروح ان حوفا عظيما كان عتيدا ان يصير على جميع المسكونة الذي صار ايضا في ايام كلوديوس قيصر ٢٩ فتم النلاميذ حسبا يسر لكل منهم ان يرسل كل واحد شيئا خدمة الى الاخوة الساكنين في اليهودية ٣٠ ففعلوا ذلك مرسلين اليه المشايخ بيد برنابا وشاول

## الاصحاح الثاني عشر

١ وفي ذلك الوقت مد هيرودس الملك يديو ليسي الى اناس من الكيسة. ٢ فقتل يعقوب اخا يوحنا المعمدان. واذا راي ان ذلك يرضي اليهود عاد فقبض على بطرس ايضا. وكانت ايام القطاير. ٣ ولما امسكه وضعه في السجن مسلحا اياه الى اربعة اربع من العسكر ليجرسوا ناويا ان يقدمه بعد الفصح الى الشعب. ٤ فكان بطرس محروسا في السجن. واما الكيسة فكانت تصبر منها صلوة للجلاية الى الله من اجله.

٥ ولما كان هيرودس مزعجا ان يقدمه كان بطرس في تلك الليلة نائما بين عسكرين مبروطا بسلسلتين. وكان قدام الباب حراس يحرسون السجن. ٦ واذا ملاك الرب اقبل وورث اضاء سيفه البيت. فضرب جنب بطرس وابقطه قائلا ثم عاجلا. فسقطت السلسلتان من يديه. وقال له الملاك تمنطق واليس فعليك ففعل هكذا. فقال له اليس رداك واتعني. ٧ فخرج يتبعه. وكان لا يعلم ان الذي جرى بواسطة الملاك هو حقيقي بل يظن انه يظن رؤيا. ٨ فحازا المحروس الاول والثاني واتيا الى باب الحديد الذي يودي الى المدبرة فانفتح لها من ذاتها فخرجا وتقدما زفافا واحدا وللوقت فارقه الملاك.

٩ فقال بطرس وهو قد رجع الى منزله الان علمت بيقين ان الرب ارسل ملاكه وانقذني من يد هيرودس ومن كل انتظار شعب اليهود. ١٠ ثم جاء وهو مشبه الى بيت مريم ام يوحنا الملقب مرفس حيث كان كثير من مجتمعين وم يصلون. ١١ فلما قرع بطرس باب الدخيل جاءت جارية اسمها رودا لتسمع. ١٢ فلما عرشت صوت بطرس لم تفتح الباب من النرج بل ركعت الى داخل واخبرت ان بطرس واقف قدام الباب. ١٣ فقالوا لها انت مهذبة. واما هي فكانت تؤكد ان هكذا هو فقالوا انه ملاك. ١٤ واما بطرس فليث بقرع. فلما فتحوا ورأوه اندهشوا. ١٥ فاشار اليهم يدهم ليستكنوا وحدتهم كيف اخرجهم الرب من السجن وقالوا اخبروا يعقوب والاخوة بهذا. ثم خرج وذهب الى موضع آخر.

١٦ فلما صار النهار حصل اضطراب ليس بقليل بين العسكر ترى ماذا جرى لبطرس. ١٧ واما هيرودس فلما طلبه ولم يجد فخص المحروس وامر ان يقتلوا الى القتل. ثم نزل من اليهودية الى قيصرية واقام هناك.

٢٠ وكان هيرودس سائحا على الصوريين والصيداويين فحضروا اليه بنفس واحدة واستمعوا بلا مناس الناطق على مضجع الملك ثم صاروا يلتمسون المصالحة لان كورنهم قنات من كورة الملك. ٢١ ففي يوم معين لس هيرودس الحلة الملوكية وجلس على كرسي الملك وجعل مخاطبهم. ٢٢ فصرخ الشعب هذا صوت الله لا صوت انسان. ٢٣ ففي الحال ضربة ملاك الرب لانه لم يعط الحمد لله فصار باكلة الدود ومات.

١٤ وأما كلمة الله فكانت تنمو وتزيد ١٥ ورجع برنابا وشاول من اورشليم بعد ما أكلا الخدعة وأخذوا معها يوحنا الملقب مرقس

### الاصحاح الثالث عشر

١ وكان في انطاكية في الكنيسة هناك اسباط ومعلمون برنابا وسمعان الذي يدعى نيقير ولوكيوس القير والي ومناين الذي تربى مع هيرودس رئيس الريع وشاول ٢ وبينما هم يخدمون الرب ويصومون قال الروح القدس افرزوا لي برنابا وشاول للعمل الذي دعوتها اليه ٣ فصاموا حبسهم وصلوا ووضعوا عليها الابرار ثم اطلقوها

٤ فهذان اذ ارسلوا من الروح القدس اتخدوا الى سلوكية ومن هناك سافرا في البحر الى قبرس ٥ ولما صاروا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود. وكان معهم يوحنا خادما ٦ ولما اجتازا الجزيرة الى بافوس وجدا رجلا ساحرا كذابا يهوديا اسمه باريسوع ٧ كان مع الوالي سرجيوس بولس وهو رجل فهم. فهذا دعا برنابا وشاول والنس ان يسمع كلمة الله ٨ فتناوهمها عليهم الساحر لان هكذا يترحم اسمه. طالبا ان يفسد الوالي عن الايمان

٩ وأما شاول الذي هو بولس ايضا فامتلا من الروح القدس وشخص اليه ١٠ وقال ايها الهنا كل عشق وكل خيت يا ابن ابليس يا عدو كل بر ألا تزال تقصد هيل الله المستهينة ١١ قالان هوذا يد الرب عليك فتكون اعى لا تبصر الشمس الى حين. ففي الحال سقط عليه ضباب وظلمة فجعل يدور ملتصقا من يوده يديه ١٢ فالوالي حبسه لما راى ما جرى آمن مندهشا من تعليم الرب ١٣ ثم اقلع من بافوس بولس ومن معه واتوا الى برجة بنيليية. وأما يوحنا فخافهم ورجع الى اورشليم ١٤ وأما هم فجازوا من برجة واتوا الى انطاكية بيسيدة ودخلوا المجمع يوم السبت وجلسوا ١٥ وبعد قراءة الناموس والانبياء ارسل اليهم رؤساء المجمع فاثلين ايها الرجال الاخوة ان كانت عندكم كلمة وعط للشعب فقولوا ١٦ فقام بولس وأشار بيده وقال

ايها الرجال الاسرائيليون والذين يتقون الله اسمعوا ١٧ انه شعب اسرائيل هذا اختار آباءنا ورفع الشعب في العربة في ارض مصر. وبذراع مرتفعة اخبرهم منها ١٨ ونحو مدة اربعين سنة احفل عواند في العربة ١٩ ثم اهلك سبع امم في ارض كنعان وقسم لهم ارضهم بالفرقة ٢٠ وبعد ذلك في نحو اربع مئة وخمسين سنة اعطاهم قضاء حتى صموئيل النبي ٢١ ومن ثم طلبوا ملكا فاعطاهم الله شاول بن قيس رجلا من سبط بنيامين اربعين سنة ٢٢ ثم عزاه واقلع لهم داود ملكا الذي شهد له ايضا اذ قال وجدت داود بن بسمي رجلا حسب قلبي الذي سيصع كل منبتي ٢٣ من نسل هذا حسب الوعد اقام الله لاسرائيل مخلصا يسوع ٢٤ اذ سبق يوحنا فكرر قبل مجيئه يوعودية الثوبة لجميع شعب اسرائيل ٢٥ ولما صار يوحنا بكل سعيه جمل يقول من تظنون الي انا. لست انا اياه لكن هوذا ياتي بعدي الذي لست مستغفرا ان احل حذاء قدميه

١٦ ايها الرجال الاخوة في جنس ابراهيم والذين بينكم يقولون الله الذاكر ارسلت كلمة هذا الخلاص ١٧ لان الساكنين في اورشليم وروساهم لم يعرفوا هذا. واقوال الانبياء التي تقرأ كل سبت تسموها اذ حكموا عليه ٢٠ ومع انهم لم يحدوا علة واحدة لموت طلوس من يلاطس ان يقتل ٢١ ولما تموا كل ما كتب عنه انزلوه عن الخشبة ووضعوه في قبر ٢٠ ولكن الله اقامه من الاموات. ٢١ وظهر اياما كثيرة للذين صعدوا معه من الجليل الى اورشليم الذين هم يهود عند الشعب. ٢٢ ونحن مبشركم بالموعود الذي صار لا باننا ٢٣ ان الله قد اكمل هذا لنا نحن اولادهم اذ اقام يسوع كما هو مكتوب ايضا في المزمور الثاني انت ابني انا اليوم ولدتك ٢٤ انه اقامه من الاموات غير عتيد ان يعود ايضا الى فساد فمكنا يقول اني ساعطيكم اقداس داود الصادقة ٢٥ ولذلك قال ايضا في مزمور آخر ان تدع قدوسك يرى فسادا ٢٦ لان داود بعد ما خدم حيلة بمشورة الله رقد وانضم الى آباءه ورأى فسادا ٢٧ واما الذي اقامه الله فلم ير فسادا ٢٨ فليكن معلوما عندكم ايها الرجال الاخوة انه بهذا بنادي لكم بغفران الخطايا. ٢٩ وبهذا يتبرر كل من يؤمن من كل ما لم تغدروا ان تتبرروا منه بناموس موسى ٣٠ فانظروا لئلا ياتي عليكم ما قيل في الاسيا ٣١ انظروا ايها المتهاونون وقهروا واهلكوا لانني عملا اعمل في ايامكم. عملا لا تصدقون ان اخبركم احد به

٣٢ وبعد ما خرج اليهود من المجمع جعل الامم يطلبون اليها ان يكلمهم بهذا الكلام في السبت القادم ٣٣ ولما انقضت الجماعة تبع كثيرون من اليهود والدخلاء المنعدين بولس وبرنابا اللذين كانا يكلمانهم ويدعونهم ان يبنوا في نعمة الله ٣٤ وفي السبت التالي اجتمعت كل المدينة تقريبا لتسمع كلمة الله ٣٥ فلما راسه اليهود المجمع امتلأوا غيرة وجعلوا ينادون ما قاله بولس منافقين ومخدفين ٣٦ فجاهر بولس وبرنابا وقالوا لا كان يجب ان تكلموا الله اولاً بكلمة الله ولكن اذ دفعتموها عنكم وحكمتم انكم غير مستحقين للحياة الابدية هوذا نتوجه الى الامم ٣٧ لان هكذا اوصانا الرب. قد اقمنا نورا للامم لتكون است خلاصا الى اقصى الارض ٣٨ فلما سمع الامم ذلك كانوا يفرحون ويمجدون كلمة الرب. وآمن جميع الذين كانوا معيبيات للحياة الابدية ٣٩ وانتشرت كلمة الرب في كل الكورة ٤٠ ولكن اليهود حركوا النساء المنعذات الشرقات ووجوه المدينة وثاروا اضطهادا على بولس وبرنابا واخرجوها من مخومهم ٤١ اما ما فتنفا غبار ارجلها عليهم وآتوا الى ايقونية ٤٢ واما التلاميذ فكانوا يمشون من الفرخ والروح القدس

#### الاصحاح الرابع عشر

١ وحدث في ايقونية انها دخلا معا الى مجمع اليهود وتكلمتا حتى آمن جمهور كثير من اليهود واليونانيين ٢ ولكن اليهود غير المومنين غروا وافسدوا نفوس الامم على الاخوة ٣ فاقاما زمانا طويلا يجاهران بالرب الذي كان يشهد لكلمة نعمته ويعطي ان تجري آيات وعجائب على ايديهما

فانشق جمهور المدينة فكان بعضهم مع اليهود وبعضهم مع الرسولين ٥ فلما حصل من الام واليهود مع رؤسائهم هجوم ليقول عليها ويرجموها ٦ شعرا ٧ فهربا الى مدينتي ليكاثونية لسترة ودرية والى الكورة المحيطة ٨ وكانا هناك يشران

٩ وكان يجلس في لسترة رجل عاجز الرجلين منعقد من بطن امه ولم يمش قط ١٠ هذا كان يسمع بولس يتكلم ففخص اليه واذا رأى ان له ايمانا ليسنى ١١ قال بصوت عظيم قم على رجلك منتصفا فوثب وصار يمشي ١٢ فالجميع لما رأوا ما فعل بولس رفعوا صوتهم بلغة ليكاثونية قائلين ان الآلهة تشبهوا بالناس وتزولوا اليها ١٣ فكانوا يدعون بربابا زفس وبولس هزفس اذ كان هو المتكلم في الكلام ١٤ فأتى كاهن زفس الذي كان قدام المدينة بثيران واكابل عند الابواب مع الجميع وكان يريد ان يذبح ١٥ فلما سمع الرسولان بربابا وبولس مزقا ثيابها واندفعوا الى الجمع صارخين ١٦ وقائلين ايها الرجال لماذا تغفون هذا نحن ايضا بشر تحت آلام مثلكم نبشركم ان ترحموا من هذه الاباطيل الى الاله الحي الذي خلق السماء والارض والبحر وكل ما فيها ٢٠ الذي في الاجيال الماضية ترك جميع الامم يسلكون في طرقهم ١٧ مع انه لم يترك نفسه بلا شاهد وهو يفعل خيرا يعطينا من السماء امطارا وازمنة مثمرة ويملا قلوبنا طعاما وسرورا ١٨ ويقولنا هذا كفا المجموع بالجهد عن ان يذبحوا لها ١٩ ثم اتى يهود من انطاكية وايقونية واقمعوا الجميع فرجموا بولس وجرووه خارج المدينة ظالمين انه قد مات ٢٠ ولكن اذ احاط به التلاميذ قام ودخل المدينة وفي العد خرج مع بربابا الى درية ٢١ فبشروا في تلك المدينة وتلمذا كثيرين ثم رجعا الى لسترة وايقونية وانطاكية ٢٢ فشددا انفس التلاميذ وبعضائهم ان يشتروا في الايمان وانه ضبقات كثيرة ينبغي ان ندخل ملكوت الله ٢٣ واتخبا لم قسوسا في كل كنيسة ثم صلبا باصوام واستودعاهم للرب الذي كانوا قد آمنوا به ٢٤ ولما اجتازا في يسبديا اتيا الى بفسلية ٢٥ ونكلا بالكلية في برجة ثم نزلا الى اناثية ٢٦ ومن هناك سافرا في البحر الى انطاكية حيث كانا قد أسلما الى نعمة الله للعمل الذي اكملاه ٢٧ ولما حضرا وجعا الكنيسة اخبرا بكل ما صنع الله معهما وانه فتح للام باب الايمان ٢٨ وافاما هناك زمانا ليس بقليل مع التلاميذ

### الاصحاح الخامس عشر

١ وانحدر قوم من اليهودية وحملوا يعلمون الاخوة انه ان لم تختسوا حسب عادة موسى لا يمكنكم ان تخلصوا ٢ فلما حصل لبولس وربابا منازعة ومباحثة ليست بقليلة معهم رتبوا ان يصعد بولس وربابا واباس آخرون منهم الى الرسل والمشايخ الى اورشليم من اجل هذه المسئلة ٣ فهؤلاء بعد ما شبعهم الكنيسة اجتازوا في فينيقية والسامرة يخبرونهم برجوع الامم وكانوا يسببون سرورا عظيما لجميع الاخوة ٤ ولما حضروا الى اورشليم قبلتهم الكنيسة والرسل والمشايخ فاخبروهم بكل ما صنع الله معهم ٥ ولكن قار اناس من الذين كانوا قد آمنوا من مذهب الفريسيين وقالوا

انه ينبغي ان تختبئوا وتوصوا بان يحفظوا ناموس موسى

١٦ فاجتمع الرسل والمشايخ ليسطروا في هذا الامر ١٧ فبعد ما حصلت مباحثة كثيرة قام بطارس وقال لم ايها الرجال الاخوة انتم تعلمون انه منذ ايام قديمة اختار الله بيننا انه ينبغي يسمع الامم كلمة الانجيل ويؤمنون ١٨ والله العارف القلوب شهد لهم معطيًا لهم الروح القدس كما لنا ايضا ١٩ ولم يميز بيننا وبينهم شيء ٢٠ اذ طهرنا بالايمان فلزبهم ٢١ فالان لماذا تعزبون الله بوضع نير على عناق التلاميذ لم يستطع آباؤنا ولا نحن ان نخلع ٢٢ لكن بنعمة الرب يسوع المسيح نؤمن ان نخلص كما اولئك ايضا ٢٣ فسكت المجمع بوركته ٢٤ وكانوا يسمعون برنابا وبولس يحدثان بجميع ما صنع الله من الايات والمعجزات في الامم بواسطتهم

٢٥ وبعد ما سكنا اجاب يعقوب قائلاً ايها الرجال الاخوة اسمعولي ٢٦ سمعان قد اخبر كيف افقند الله اولاً الامم لياخذ منهم شعباً على اسمي ٢٧ وهذا توافق افوال الانبياء كما هو مكتوب ٢٨ سارح بعد هذا وابني ايضا خيمة داود الساقطة وابني ايضا ردمها واقبها ثابتة ٢٩ لكي يطلب الباقون من الناس الرب وجميع الامم الذين دُعي اسمي عليهم يقول الرب الصانع هذا كله ٣٠ معلومة عند الرب منذ الازل جميع اعماله ٣١ لذلك انا ارى ان لا يُبذل على الراحين الى الله من الامم ٣٢ بل يُرسَل اليهم ان يمتنعوا عن نجاسات الاصنام والزنا والخمور والدم ٣٣ لان موسى منذ اجيال قديمة له في كل مدينة من يكرزوا اذ يُقرأ في المجمع كل مسية

٣٤ حيثما راي الرسل والمشايخ مع كل الكيسة ان يختاروا رجلين منهم فيرسلوها الى انطاكية مع بولس وبرنابا يهوذا الملقب برسبا وسيلارجلين متقدمين في الاخوة ٣٥ وكتبوا بايديهم هكذا ٣٦ الرسل والمشايخ والاخوة يهدون سلاماً الى الاخوة الذين من الامم في انطاكية وصورية وكبليكية ٣٧ اذ قد سمعنا ان اناساً خارجين من عندنا ازعجوكم باقوال مقلبين انفسكم وقائلين ان تختبئوا وتحفظوا الناموس ٣٨ الذين نحن لم نأمرهم ٣٩ رايانا وقد صرنا بنفس واحدة ان نختار رجلين ونرسلها اليكم مع حبيبنا برنابا وبولس ٤٠ رجلين قد بذلا انفسهما لاجل اسم ربنا يسوع المسيح ٤١ فقد ارسلنا يهوذا وسيلاً وهما يخبرانكم بنفس الامور شفاعاً ٤٢ لانه قد راي الروح القدس ونحن ان لا نضع عليكم ثقلاً اكثر غير هذه الاشياء الواجبة ٤٣ ان تمتنعوا عما دُعي للاصنام وعن الدم والخمور والزنا التي ان حفظتم انفسكم منها فنعما تفعلون ٤٤ كونوا معانين

٤٥ فهولاء لما اطلقوا جاءوا الى انطاكية وجمعوا المجمع ودفَعوا الرسالة ٤٦ فلما قرأوها فرحوا لسبب التعزية ٤٧ ويهوذا وسيلاً اذ كانا هما ايضا نبيين وعظما الاخوة بكلام كثير وشددام ٤٨ ثم بعد ما صرفا زماناً اطلقنا بسلام من الاخوة الى الرسل ٤٩ ولكن سيلاراي ان يلبث هناك ٥٠ اما بولس وبرنابا فاقاما في انطاكية يعلمان ويشيران مع آخرين كثيرين ايضا بكلمة الرب ٥١ ثم بعد ايام قال بولس لبرنابا لنرجع ونفتقد اخوتنا في كل مدينة نادينا فيها بكلمة الرب



كيف م ٢٧٥ فاشار برنابا ان ياخذ معها ايضا يوحنا الذي بدعى مرقس ٢٨٥ واما بولس فكان  
يخشى ان الذي يفرقها من بعلية ولم يذهب معها للعجل لا ياخذونه معها ٢٩٥ فحصل بينهما  
مشاجرة حتى فرق احدهما الآخر وبرنابا اخذ مرقس وسافر في الجرجا في قبرس ٣٠٥ واما بولس  
فاختار سبلا وخرج مستودعا من الاخوة الى نعمة الله ٣١٥ فاجتاز في سورية وكليكية بشدد  
الكثايس

### الاصحاح السادس عشر

١ ثم وصل الى درية ولسترة واذا نطيط كان هناك اممة تيموثاوس ابن امرأة يهودية مؤمنة  
ولكن ابيه يوناني ٢ وكان مشهورا له من الاخوة الذين في لسترة واغوبة ٣ فاراد بولس ان  
يجرح هلا معه فاخذ وخضة من اجل البهيد الذين في تلك الاماكن لان الجميع كانوا يعرفون  
اباه انة يوناني ٤ واذا كانوا يجتازون في المدن كانوا يسلمونهم الفضايا التي حكم بها الرسل والمناسج  
الذين في اورشليم لخطوهم ٥ فكانت الكثايس تشدد في الايمان وتزداد في العدد كل يوم ٦  
٧ وهدما اجتازوا في فرجيحة وكورة شلاطية منهم الروح القدس ان يتكلموا بالكلمة في اسيا ٨  
٩ فلما اتوا الى ميسيا حاولوا ان يذهبوا الى بنية فلم يدعمهم الروح ١٠ فروا على ميسيا وانحدروا  
الى ترواس ١١ وظهرت لولس رؤيا في الليل رجل مكثوفي قائم يطلب اليه ويقول اعير الى  
مكدونية واعنا ١٢ فلما رأى الروبا للوقت طلبنا ان نخرج الى مكدونية متحققين ان الرب قد  
دعانا لبشرهم

١١ فاقبلنا من ترواس وانجهمنا بالاسفامة الى ساموثراكي وفي الغد الى نيابولس ١٢ ومن  
هناك الى فيلي التي هي اول مدينة من مقاطعة مكدونية وهي كولونية. فاقمنا في هذه المدينة اياما ٣  
٢ وفي يوم السبت خرجنا الى خارج المدينة عند نهر حيث حرت العادة ان تكون صلوة فجلسنا  
وكنا نكلم النساء اللواتي اجتمعن ٤ وكانت تسمع امرأة اسمها ليدية بياعة ارجوان من مدينة ثياتيرا  
منعده لله فلغ الرب قلبها لتصلي الى ما كان بقوله بولس ٥ فلما اعتدت في واهل بينها طلبت  
قائلة ان كنتم قد حكمتم الي مومة بالرب فادخلوا بيبي وامكنوا. فالزمنا

١٦ وحدث بينا كنا ذاهبين الى الصلوة ان جارية بها روح عرافة استقبلنا. وكانت تكسب  
مواليها مكسبا كثيرا بعراقتها ١٧ هذه اتعب بولس وامانا وصرخت قائلة هؤلاء الناس هم عبيد  
الله العلي الذين ينادون لكم بطريق الخلاص ١٨ وكانت تفعل هذا اياما كثيرة. فصبر بولس  
والثقت الى الروح وقال اما امرك باسم يسوع المسيح ان تخرج منها. فخرج في تلك الساعة

١٩ فلما رأى مواليها انة قد خرج رجاء مكسبهم امسكوا بولس وسبلا وجروها الى السوق الى  
الحكام ٢٠ واذا اتوا بها الى الولاة قالوا هذان الرجلان يبيلان مدبنا وها يهوديان ٢١ ويبادبان  
بعوائد لا يجوز لما ان نفلها ولا نفل بها اذ نحن رومانيون ٢٢ فقام الجميع معا عليها ومزق الولاة

ثباتها وأمرها أن يضرب بالعضي ٢٢٥ فوضعوا عليها ضربات كثيرة والقوها في السجن وأوصوا حافظ السجن أن يحرسها بصطير ٢٢٥ وهو أذ أخذ وصية مثل هذه القاهما في السجن الداخلي وضبط أرجلهما في المقطرة

٢٢٥ ونحو نصف الليل كان بولس وسبلا يصليان ويسبحان الله والمحبسون يسمعونها ٢٢٥ فحدث بعد ذلك زلزلة عظيمة حتى تزعزعت أساسات السجن. فانفتحت في الحال الأبواب كلها وانفكت قيود الجميع ٢٢٥ ولما استيقظ حافظ السجن ورأى أبواب السجن مفتوحة استل سيفه وكان مزعماً أن يقتل نفسه ظاناً أن المحبوسين قد هربوا ٢٢٥ فتنادى بولس بصوت عظيم قائلاً لا تفعل بنفسك شيئاً رديماً لأن جميعاً ههنا ٢٢٥ فطلب ضوءاً وأدفع إلى داخل وحرّ لبولس وسبلا وهو مرتعد. ثم أخرجهما وقال يا سيدي ماذا ينبغي أن أفعل لكي أخلص ٢٢٥ فقال آمين يا رب يسوع المسيح فخلص أنت وأهل بيتك ٢٢٥ وكلمة جميع من في بيتهم بكلمة الرب ٢٢٥ فأخذها في تلك الساعة من الليل وغسلها من الجراحات واعتد في الحال هو والذين له اجمعون ٢٢٥ ولما اصعدوا إلى بيتهم قدم لها مائدة ونهال مع جميع بيتهم إذ كان قد آمن بالله

٢٢٥ ولما صار النهار أرسل الولاة الجلادين قائلين أطلق ذيتك الرجلين ٢٢٥ فأخبر حافظ السجن بولس بهذا الكلام أن الولاة قد أرسلوا أن أطلقا فأخرجوا الآن وأذهبوا بسلام ٢٢٥ فقال لهم بولس ضربونا جبراً غير مفضي علينا ونحن رحلان رومانيان والقونا في السجن. أألا نبطردوننا سراً. كلا بل لئلا نهم انفسهم ويخرجونا ٢٢٥ فأخبر الجلاذون الولاة بهذا الكلام فأخشوا لما سمعوا أنها رومانيان. ٢٢٥ فاجاموا وتضرعوا إليها وأخرجوها وسألوها أن يخرجنا من المدينة ٢٢٥ فخرجنا من السجن ودخلا عند ليدية فابصرا الاخوة وعزّيناهم ثم خرجا

### الاصحاح السابع عشر

١ فاجتازا في امفيبوليس وابولونية وأتيا إلى نسا لونيكي حيث كن مع اليهود ٢٢٥ فدخل بولس إليهم حسب عادته وكان يحاجهم ثلثة سبوت من الكتب ٢ موضحة ومبيناً أنه كان ينبغي أن المسيح يتألم ويموت من الاموات. وإن هذا هو المسيح يسوع الذي أنا نادى لكم به ٢٢٥ فافتتح قوم منهم وانحازوا إلى بولس وسبلا ومن اليونانيين المتعبدن بجهور كثير ومن النساء المتقدمات عدد ليس بقليل ٢٢٥ فغار اليهود غير المؤمنين وأخذوا رجالاً أشاراً من أهل السوق ونجمعوهم وحصلوا المدينة وقاموا على بيت ياسون طالبين أن يحضروها إلى الشعب ٢٢٥ ولما لم يجدوها جروا ياسون وأتساء من الاخوة إلى حكاك المدينة صارخين أن هؤلاء الذين فتنوا المسكونة حضروا إلى ههنا ايضاً ٢٢٥ وقد قبلهم ياسون. وهؤلاء كلهم يعملون ضد احكام قيصر قائلين أنه يوجد ملك آخر يسوع ٢٢٥ فازعجوا الجميع وحكام المدينة إذ سمعوا هذا ٢٢٥ فأخذوا كفالة من ياسون ومن الباقين ثم أطلقوهم

١٠ وأما الاخوة فللقوت ارسلا بولس وسبلا ايلاً الى بيرة وما لما وصلا مضيا الى مجمع اليهود ١١ وكان هلا هلاشرف من الذين في نسا لونيكي قبلوا الكلمة بكل نشاط فاحصين الكتب كل يوم هل هذه الامور هكذا ١٢ فآمن منهم كثيرون ومن النساء اليونانيات الشريعات ومن الرجال عدد ليس بقليل

١٣ فلما علم اليهود الذين من نسا لونيكي انه في بيرة ايضا مادي بولس بكلمة الله جاءوا بهيرون المجموع هناك ايضا ١٤ فحيث ارسلا الاخوة بولس للوقت ليذهب كما الى البحر ١٥ واما سبلا وتيموثاوس فبقيا هناك ١٦ والذين صاحبوا بولس جاءوا به الى اثينا ولما اخذوا وصية الى سبلا وتيموثاوس ان ياتيا اليه باسرع ما يمكن مضوا

١٧ وابتا بولس بتظرفها في اثينا احدثت روعة فيه اذ رأى المدينة مملوءة اصناما ١٨ فكان يكلم في المجمع اليهود المتعبدين والذين يصادفونه في السوق كل يوم ١٩ فباله يوم من الفلاسفة الايكوريين والروافيين وقال بعض ترى ماذا يريد هذا المهذس ان يقول. وبعض انه يظهر مناديا بالهة غريبة لانه كان يشرم ييسوع والقيامة ٢٠ فاخذوه وذهبوا به الى اريوس باغوس قائلين هل يمكنك ان تعلم ما هو هذا التعليم الجديد الذي تتكلم به. ٢١ لالك تقي الى مسامعنا بامور غريبة فنريد ان نعلم ما عسى ان تكون هذه ٢٢ اما الاثينيون اجمعون والعرباء المستوطنون فلا يتفرغون لشيء آخر الا لأن يتكلموا او يسمعوا شيئا جديدا

٢٣ فوقف بولس في وسط اريوس باغوس وقال ايها الرجال الاثينيون اراكم من كل وجه كانكم مندبهون كثيرا ٢٤ لانني بينا كنت اجناز وانظر الى معبوداتكم وجدت ايضا مذبحا مكتوبا عليه لا اله مجهول. فالذي تثقونه وانتم تجهلونه هذا انا انا انا الذي خالق العالم وكل ما فيه هذا اذ هو رب السماء والارض لا يسكن في هياكل مصنوعة بالايادي ٢٥ ولا يخدم باياديه الناس كانه محتاج الى شيء. اذ هو يعطي الجميع حياة ونفسا وكل شيء ٢٦ وصح من دم واحد كل امم من الناس يسكنون على كل وجه الارض وحنم بالافوات المعينة وبمحدود مسكهم ٢٧ لكي يظلموا الله لعلمهم بتسوية فيجدوه مع انه عن كل واحد منا ليس بعيدا ٢٨ لاننا بوجها ونفرك ونوجد. كما قال بعض شعرائكم ايضا لاننا ايضا ذرية ٢٩ فاذا نحن ذرية الله لا ينبغي ان نظن ان اللاهوت شبيه بذهب او فضة او حجر نقش صناعه واختراع انسان ٣٠ فانه لان بامر جميع الناس في كل مكان ان يتوبوا متغاضيا عن ازمة الجهل ٣١ لانه اقام يوما هو فيه مزعج ان يدين المسكونة بالعدل برجل قد عيشه مقدما للجميع ايماناً اذ اقامه من الاموات ٣٢ ولما سمعوا بالقيامة من الاموات كان البعض يستهزئون والبعض يقولون نسبح منك عن هذا ايضا. ٣٣ وهكذا خرج بولس من وسطهم ٣٤ ولكن اناسا انصتوا به وامنوا. منهم ديوسيبوس الاربوياني وامرأة اسمها دامريس وآخرون معها

## الاصحاح الثامن عشر

١ وبعد هذا مضى بولس من اثينا وجاء الى كورنثوس ٢٠ فوجد يهودياً اسمه اكيلا ينتمي الى الجنس  
 كان قد جاء حديثاً من ايطالية ويريسكلاً امراته ٢١ لان كلوديوس كان قد امر ان يضي جميع  
 اليهود من رومية ٢٢ فجاء اليها ٢٣ ولكو من صناعتهما اقام عندهما وكان يعمل لانها كانا في صناعتهما  
 جامبين ٢٤ وكان يجاج في الجميع كل سبت ٢٥ ويقيم يهوداً ويونانيين ٢٦ ولما انحدر سيلاستيموثاوس  
 من مكثونية كان بولس مخضراً بالروح وهو يشهد لليهود بالمسيح يسوع ٢٧ واذا كانوا يفاوضون  
 ويجدون نفس ثيابه وقال لم دمكم على رؤوسكم ٢٨ انا بري ٢٩ من الان اذهب الى الامم ٣٠ فانتقل  
 من هناك وجاء الى بيت رجل اسمه يونس كان متعبداً لله وكان بيته ملاصقاً للجمع ٣١ وكريستس  
 رئيس الجمع آمن بالرب مع جميع بيته ٣٢ وكثيرون من الكورنثيين اذ سمعوا آسوا واعتقدوا  
 ٣٣ فقال الرب لبولس برويا في الليل لا تخف بل تكلم ولا تسكت ٣٤ لاني انا معك ولا ينفك بك  
 احد ليؤذ بك ٣٥ لان لي شعباً كثيراً في هذه المدينة ٣٦ فاقام سنة وستة اشهر يعلم بينهم بكلمة الله  
 ٣٧ ولما كان غاليون يتولى اخائية قام اليهود بنفس واحدة على بولس وانابا يو الى كرسي الولاية  
 ٣٨ فاثبتوا ان هذا يستميل الناس ان يعبدوا الله بخلاف الساموس ٣٩ واذا كان بولس مزعماً ان  
 يفتح فاه قال غاليون لليهود لو كان ظمناً او خبثاً ردياً ايها اليهود لكنت بالحق قد اخذتكم  
 ٤٠ ولكن اذا كان مسئلة عن كلمة واسماء وناموسكم فتبصرون انتم ٤١ لاني لست اشاهد ان اكون قاضياً  
 هذه الامور ٤٢ فطردهم من الكرسي ٤٣ فاخذ جميع اليونانيين سوسثانيس رئيس الجمع وضربوه  
 فدام الكرسي ولم يهم غاليون شي ٤٤ من ذلك

٤٥ واما بولس فلبث ايضاً اياماً كثيرة ثم ودع الاخوة وسافر في البحر الى سورية ومعه بريسكلا  
 واكيلا بعد ما حلق راسه في كهنياً ٤٦ لانه كان عليه نذر ٤٧ فاقبل الى افسس وتركها هناك ٤٨ واما  
 هو فدخل الجمع وحاج اليهود ٤٩ واذا كانوا يطلبون ان يمكث عندهم زماناً اطول لم يجب  
 ٥٠ بل ودعهم قائلاً ينبغي على كل حال ان اعمل العيد القادم في اورشليم ولكن سارح اليكم  
 ايضاً ان شاء الله ٥١ فاقطع من افسس ٥٢ ولما نزل في قيصرية صعد وسلم على الكنيسة ثم انحدر الى  
 انطاكية ٥٣ وبعد ما صرف زماناً خرج واجتاز بالنتاع في كرة غلاطية وفرجيية يندد جميع  
 التلاميذ

٥٤ ثم اقبل الى افسس يهودي اسمه ابلوس استكدي الجنس رجل فصيح مقتدر في الكتب ٥٥  
 كان هذا خبيراً في طريق الرب وكان وهو حار بالروح يتكلم ويعلم بتدقيق ما يختص بالرب  
 عارفاً معبودة يوحنا فقط ٥٦ وابداً هذا يجاهر في الجمع ٥٧ فلما سمع اكيلا وبريسكلاً اخذاه اليها  
 وشرحاه طريق الرب باكثر تدقيق ٥٨ واذا كان يريد ان يجتاز الى اخائية كتب الاخوة الى  
 التلاميذ يحضونهم ان يفلتوا ٥٩ فلما جاء ساعد كثيراً بالنعمة الذين كانوا قد آمنوا ٦٠ لانه كان

باشتداد بهم اليهود جهراً مييناً بالكذب ان يسوع هو المسيح  
الاصحاح التاسع عشر

١ تحدث فيما كان ابلوس في كورثوس ان بولس بعد ما اجتاز في السواحى العمالية جاء الى  
افسس. فاذا وجد تلاميذ ٢ قال لهم هل قبلتم الروح القدس لما آمنتم. قالوا له ولا سمعنا انه يوجد  
الروح القدس ٣ فقال لهم فيماذا اعتدتم فقالوا بمعمودية يوحنا ٤ فقال بولس ان يوحنا عمد  
بمعمودية التوبة فانلاً للشعب ان يؤمنوا بالذي ياتي بعده اي بالمسيح يسوع ٥ فلما سمعوا اعتدوا  
باسم الرب يسوع ٦ ولما وضع بولس يديه عليهم حل الروح القدس عليهم فطففوا يتكلمون بلغات  
ويغنون ٧ وكان جميع الرجال نحو اثني عشر

٨ ثم دخل المجمع وكان مجاهر مدة ثلثة اشهر محاجاً ومقنعاً في ما يخص ملكوت الله ٩ ولما كان  
قوم يتفلسفون ولا يقنعون شائين الطريق امام المجمع هور اعتزل عنهم وافوز التلاميذ محاجاً كل يوم  
في مدرسة انسان اسمه تيرانس ١٠ وكانت ذلك مدة سنتين حتى سمع كلمة الرب يسوع جميع  
الساكين في اسيا من يهود ويونانيين ١١ وكان الله يصنع على يدي بولس قوات غير المعتادة.  
١٢ حتى كان بولي عن حسده بناديل او مآزر الى المرضى فنزل عنهم الامراض وتخرج الارواح  
الشريرة منهم

١٣ فشرح قوم من اليهود الطواغيت المعزبين ان يسموا على الذين هم الارواح الشريرة باسم  
الرب يسوع قائلين نعم عليك يسوع الذي يكرز به بولس ١٤ وكان سبعة بنين لسكوا ورحل  
يهودي رئيس كهنة الذين فعلوا هذا ١٥ فاجلب الروح الشرير وقال اما يسوع فانا اعرفه وبولس  
انا اعلمه واما انتم فمن انتم ١٦ وثوب عليهم الانسان الذئبي كان فيه الروح الشرير وغابهم وفوي  
عليهم حتى هربوا من ذلك البيت عراء ومخرجين ١٧ وصار هذا معلوماً عند جميع اليهود  
واليونانيين الساكنين في افسس. فوقع خوف على جميعهم وكان اسم الرب يسوع يتعظم ١٨ وكان  
كثيرون من الذين آمنوا باتون مقرن ومحررين بافعالم ١٩ وكان كثيرون من الذين يستعملون  
البحر يجمعون الكسب ويحرقونها امام الجميع. وحسبوا اثانها فوجدوها خمسين الفا من النضة ٢٠  
هكذا كانت كلمة الرب تقوى وتنفى بشدة

٢١ ولما اكملت هذه الامور وضع بولس في نفسه انه بعد ما يجتاز في مكذونية واخاوية يذهب  
الى اورشليم قائلاً اني بعد ما اصير هناك ينبغي ان ارى رومية ايضاً ٢٢ فارسل الى مكذونية  
اثنتين من الذين كانوا يخدمونه تيموثاوس وارسطاوس ولست هو زماناً في اسيا ٢٣ وحدث في  
اذلك الوقت شعب ليس بقليل بسبب هذا الطريق ٢٤ لان انساناً اسمه ديمتريوس صانع  
هياكل فصة لارطاميس كان يكسب الصاع مكسباً ليس بقليل ٢٥ فجميعهم والفعلة في مثل ذلك  
العمل وقال ايها الرجال انتم تعلمون ان سمعنا انما هي من هذه الصناعة ٢٦ وانتم تظنون

وسمعوا انه ليس من افسس فقط بل من جميع اسيا تحريكا استقال وازاح بولس هذا جمعا  
كثيرا قائلا ان التي تصنع بالايادي ليست آلهة ٢١٥ فليس نصيبا هذا وحده في خطر من ان  
يحصل في امانة بل ايضا هيكلا ارطاميس الالهة العظيمة ان يحسب لا شيء وان سوف تهدم  
عظمتها هي التي يعبدونها جميع اسيا والمسكونة ٢١٦ فلما سمعوا استلوا غصبا وطفنوا بصرخون  
قائلين عظيمة هي ارطاميس الافسيين ٢١٧ فامتلات المدينة كلها اضطرابا واندفعوا بنفس  
واحدة الى المشهد خاطبين معهم غايوس وارسترخس المكوثيون رقيق بولس في السفر

٢٠ ولما كان بولس يريد ان يدخل بين الشعب لم يدعه التلاميذ ٢١٨ واناس من وجوه اسيا  
كانوا اصدقاءه ارسلوا يطلبون اليه ان لا يسلم معه الى المشهد ٢١٩ وكان البعض يصرخون  
شيء والبعض بشيء آخر لان الحفل كان مضطربا واكثرهم لا يدرون لاي شيء كانوا قد  
اجتمعوا ٢٢٠ فاجتذبوا اسكندر من الجمع وكان اليهود يدعونه فاشار اسكندر يريد ان  
ينجى للشعب ٢٢١ فلما عرفوا انه يودي صار صوت واحد من الجمع صارخين نحو مدة ساعتين  
عظيمة في ارطاميس الافسيين

٢٢ ثم سكن الكاثب الجمع وقال ايها الرجال الافسيون من هو الانسان الذي لا يعلم ان  
مدينة الافسيين متعبدة لارطاميس الالهة العظيمة والتمثال الذي هبط من زوس ٢٢٢ فاذ  
كثرت هذه الاشياء لا تؤم ببسني ان تكونوا هادنين ولا تفعلوا شيئا افخاما ٢٢٣ لانكم انتم بهذين  
الرجلين وما لبسا سارقا هياكل ولا محذفين على الالهة ٢٢٤ فان كان ديمتريوس والصناع الذين  
معه لم دعوى على احد فانه تمام ايام للقضاء ويوجد ولاء فليرامعوا بعضهم بعضا ٢٢٥ وان كنتم  
تظلمون شيئا من جهة امور احرافانه بقضى في محفل شرعي ٢٢٦ لانا في خطر ان نحاكم من اجل  
قصة هذا اليوم وليس علة يمكننا من اجلها ان نقدم حسابا عن هذا الجمع ٢٢٧ ولما قال هذا صرف  
الحفل

### الاصحاح العشرون

١ وبعد ما انتهى الشعب دعا بولس التلاميذ وودعهم وخرج ليذهب الى مكوثية ٢٢٨ ولما كان  
قد اجتاز في تلك النواحي ووعظهم بكلام كثير جاء الى هلاس ٢٢٩ فصرف ثلثة اشهر ثم اذ حصلت  
مكيدة من اليهود عليه وهو مزعم ان يصعد الى سورية صار رأي ان يرجع على طريق مكوثية ٢٣٠  
٢ فرافقه الى اسيا سوباترس البيري ومن اهل تسالونيكي ارسترخس وسكوندس وغايوس  
البرني وديمثريوس ومن اهل اسيا تيميكس وتروفيوس ٢٣١ هؤلاء سبغوا وانظرونا في ترواس ٢٣٢  
٣ واما نحن فساغرنا في البحر بعد ايام الفطير من فياوي ووافينام في خمسة ايام الى ترواس حيث  
صرقنا سعة ايام

٤ وفي اول الاسوع اذ كان التلاميذ مجتمعين ليكسروا خبزا خاطبهم بولس وهو مزعم ان

يعضي في الضد واطال الكلام الى نصف الليل ١٤ وكانت مصابيح كثيرة في العلية التي كانوا مجتمعين فيها ١٥ وكان شاب اسمه افثيخوس جالساً في الطائفة منتظلاً يوم عبيق واذا كان بولس يخاطب خطباً طويلاً غلب عليه النوم فسقط من الطبقة الثالثة الى اسفل وحمل ميتاً ١٦ فنزل بولس ووقع عليه واعتنقه قائلاً لا تضطربوا لان نفسه فوّه ١٧ ثم صعد وكسر خبزاً واكل وتكلم كثيراً الى الفجر. وهكذا خرج ١٨ وانابا بالفتى حياً وتعزوا تعزية ليست بقليلة

١٩ واما نحن فسبقنا الى السفينة واطلعنا الى اسوس مزعمين ان نأخذ بولس من هناك لانه كان قد رتب هكذا مزعماً ان يمشي ٢٠ فلما واقاما الى اسوس اخذناه واتينا الى ميثيلي ٢١ ثم سافرنا من هناك في البحر واطلعنا في الغد الى مقابل خيوس. وفي اليوم الآخر وصلنا الى ساموس واقفنا في تروجيايون ثم في اليوم التالي جئنا الى ميليتس ٢٢ لان بولس عزم ان يجاوز افسس في البحر لئلا يعرض له ان يصرف وقتاً في اسيا. لانه كان يسرع حتى اذا امكنه يكون في اورشليم في يوم الخميس

٢٣ ومن ميليتس ارسل الى افسس واستدعى فسوس الكهنة ٢٤ فلما جاؤا اليه قال لهم انتم تعلمون من اول يوم دخلت اسيا كيف كنت معكم كل الزمان ٢٥ اخدم الرب بكل تواضع ودموع كثيرة وبخاروب واصابتني بمكاييد اليهود ٢٦ كيف لم تؤخر شيئاً من الفوائد الا واخبرتمكم وعلمتمكم به جهراً وفي كل بيت ٢٧ شاعداً لليهود واليونانيين بالتوبة الى الله والايمان الذي بربنا يسوع المسيح ٢٨ والان ها انا اذهب الى اورشليم مفيداً بالروح لا اعلم ماذا يصادفني هناك ٢٩ غير ان الروح القدس يشهد في كل مدينة قائلاً ان وقتاً وشئاً تنظرنني ٣٠ ولكنني لست احسب لشيء ولا نفسي ثمينة عندي حتى انم بفرح سعيي والخدمة التي اخذتها من الرب يسوع لاتيهد ببشارة نعمة الله ٣١ والان ها انا اعلم انكم لا ترون وجي ايضاً انتم جميعاً الذين هورت بينكم كارزاً ملكوت الله ٣٢ لذلك اشهدكم اليوم هذا الي بري ٣ من دم الجميع ٣٣ لاني لم اؤخر ان اخبركم بكل مشورة الله ٣٤ احترزوا اذا لاتسكم والجميع الرعية التي اقامكم الروح القدس فيها اساقفة لترعوا كنيسة الله التي اقتضاها بدمي ٣٥ لاني اعلم هذا انه بعد ذهائي سيدخل بينكم ذئاب خاطلة لا تشفق على الرعية ٣٦ وسكم انتم سيفوم رجال يتكلمون بامور ملوثة ليحتذروا الاناميد وراهم ٣٧ لذلك اسهروا منذكرين اني ثلاث سنين ليلاً ونهاراً لم افتر عن ان ادر بدموع كل واحد ٣٨ والان استودعكم يا اخوتي لله ولكلمة نعمته القادرة ان تبنيكم وتعطيكم ميراثاً مع جميع المقدسين ٣٩ فضة او ذهب او لباس احد لم اشئ ٤٠ انتم تعلمون ان حاجاتي وحاجات الذين معي خدمتها هاتان اليدان ٤١ في كل شيء اريكم انه هكذا ينبغي انكم تعملون وتعددون الضمائم منذكرين كلمات الرب يسوع انه قال مغبوط هو العطاش اكثر من الاخذ ٤٢ ولما قال هذا جئنا على ركبتين مع جميعهم وصلى ٤٣ وكان بكاء عظيم من الجميع ووقعوا على

عقب بولس قبلوه ٢٨ متوجهين ولا سيما من الكلدانيين فأتوا بهم من برقا وحمله ايضا ثم شبعوا الى السفينة

### الاصحاح الحادي والعشرون

ولما انفصلنا عنهم اقلعنا وجئنا متجهين بالاستقامة الى كيرس وفي اليوم التالي الى رودس ومن هناك الى بانزا ٢ فخذ وجدنا سفينة عابرة الى فيديفة صعدنا اليها واقطعنا ٣ ثم اقلعنا على قبرس وتركناها بسرة وسافرنا الى سورية واقبلنا الى صور لان هناك كانت السفينة ترفع وسفهاء ٤ واذا وجدنا التلاميذ مكثنا هناك سبعة ايام وكانوا يقولون لبولس بالروح ان لا يصعد الى اورشليم ٥ ولكن لما استكملنا الايام خرجنا ذاهبين وم جميعا بشعبوسا مع النساء والاولاد الى خارج المدينة فجنونا على ركينا على الشاطئ وصلينا ٦ ولما ودعنا بعضنا بعضا صعدنا الى السفينة وامام فرجعوا الى خاصتهم

٧ ولما اكملنا السفر في البحر من صور اقبلنا الى شولاميس فسلمنا على الاخوة ومكثنا عندهم يوما واحدا ٨ ثم خرجنا في الغد نحن رفقاء بولس وحشانا الى قبرصية فدخلنا بيت هيلس المشراذ كان واحدا من السبعة واقفنا عنده ٩ وكان لهذا اربع بنات عذارى كن يتنصن ١٠ وبنا نحن متعبون اياما كثيرة انحدر من اليهودية نبي اسمه اغناوس ١١ فحياه اليها واحدا من منطقة بولس وربط يدي نفسه ورجليه وقال هذا يقول الروح القدس الرجل الذي له هذه المنطقة هكذا سيربطه اليهود في اورشليم وسلطوه الى ايدي الامم ١٢ فلما سمعنا هذا طلبنا اليوم من والدين من المكان ان لا يصعد الى اورشليم ١٣ فاجاب بولس ماذا تعملون شيكون وتكسرون قلبي لاني مستعد ليس ان اربط فقط بل ان اموت ايضا في اورشليم لاجل اسم الرب يسوع ١٤ ولما لم تقع سكنا قائلين لكن مشيئة الرب ١٥ وبعد تلك الايام ناهبا وصعدنا الى اورشليم ١٦ وجاء ايضا معنا من قبرصية اناس من التلاميذ ذاهبين بنا الى متاسون وهورجل قبرصي تلميذ قديم لتتزل عنده

١٧ ولما وصلنا الى اورشليم قبلنا الاخوة بفرح ١٨ وفي الغد دخل بولس ١٩ معا الى يعقوب وحضر جميع المشايخ ٢٠ فبعد ما سلم عليهم طلق بخدمتهم شيئا فشيئا بكل ما فعله الله بين الامم بواسطة خدمه ٢١ فلما سمعوا كانوا يمجدون الرب وقالوا له انت ترى ايها الاخ كم يوجد ربوة من اليهود الذين آمنوا وم جميعا غيورون للناموس ٢٢ وقد اخبروا عليك انك تعلم جميع اليهود الذين بين الامم الارتداد عن موسى قائلين ان لا ينجسوا اولادهم ولا يسلكوا حسب العوائد ٢٣ فاذا ماذا يكون لا بد على كل حال ان يجمع الجمهور لانهم سيمعون انك قد جئت ٢٤ فافعل هذا الذي تقول لك عندنا اربعة رجال عالمين نذرنا خذ هؤلاء ونظهرهم وانفق عليهم ليجلقوا رؤوسهم فاعلم الجميع ان ليس شيء مما اخبروا عنك بل تملك انت ايضا



حافظاً للناموس ٢٥٥ واما من جهة الذين آمنوا من الامم فارسلنا نحن اليهم وحكمنا ان لا يحفظوا شيئاً مثل ذلك سوى ان يحافظوا على اسمهم ما دُحج للاصنام ومن الدم والخنوق والزنا ٢٦ حيثئذ احد بولس الرجال في المد وظهر معهم ودخل الهيكل محملاً بكامل ايام التطهير الى ان يقرب عن كل واحد منهم اثريان

٢٧ ولما قاربت الايام السبعة ان تمّ رآه اليهود الذين من اسيا في الهيكل فاجابوا كل الجمع والقوا عليه الابادي ٢٨ صارخين يا ايها الرجال الاسرائيليون اعملوا. هذا هو الرجل الذي يعلم الجميع في كل مكان ضدّاً للشعب والناموس وهذا الموضع حتى ادخل يونانيون ايضاً الى الهيكل وداس هذا الموضع المقدس ٢٩ لانهم كانوا قد راوا معه في المدينة تروفيس الافسي فكانوا يظنون ان بولس ادخله الى الهيكل ٣٠ فهاجت المدينة كلها وتراكض الشعب وامسكوا بولس وجروا خارج الهيكل والموقت أغلقت الابواب ٣١ ويغاثم يطلبون ان يقتلوه لما خبر الى امير الكنيّة ان اورشليم كلها قد اضطربت ٣٢ فللموقت اخذ عسكرياً وقواد مائة وركض اليهم فلما راوا الامير والعسكر كلوا عن صرب بولس

٣٣ حيثئذ اقرب الامير وامسكه وامر ان يقبّد بسلسلتين وطلق يستقر ترى من يكون وماذا فعل ٣٤ وكان البعض يصرخون بشيء والبعض بشيء آخر في الجمع. ولما لم يقدر ان يعلم الذين السبب الشعب امر ان يذهب به الى المعسكر ٣٥ ولما صار على الدرج اتفق ان المعسكر حمله سبب عنف الجمع ٣٦ لان جمهور الشعب كانوا يتبعونه صارخين خذوه

٣٧ واذا قارب بولس ان يدخل المعسكر قال للامير ايجوز لي ان اقول لك شيئاً فقال تعرف اليونانية ٣٨ أفلمست انت المصري الذي صنع قبل هذه الايام فتنة واخرج الى البرية اربعة الآلاف الرجل من القتلة ٣٩ فقال بولس اما رجل يودي طرسوسي من اهل مدينة غير دية من كيليكية. واتمس ملك ان تاذن لي ان اكم الشعب ٤٠ فلما اذن له وقف بولس على الدرج وشار يده الى الشعب فصار سكوت عظيم. فنادى باللغة العبرانية قائلاً

### الاصحاب الثاني والعشرون

يا ايها الرجال الاخوة والآباء اسمعوا احتجاجي الان لديكم ٤١ فلما سمعوا انه ينادي لم بالمدّة العبرانية اعطوا سكوتاً اخرى. فقال ٤٢ اما رجل يودي وتلدت في طرسوس كيليكية ولكن ربيت في هذه المدينة مؤدّباً عند رجلي غا لابل على تحفيق الناموس الابوي. وكنت غيوراً لله كما انتم جميعكم اليوم ٤٣ واضطهدت هذا الطريق حتى الموت متبناً ومسلماً الى السجن رجالاً ونساء ٤٤ كما يشهد لي ايضاً رئيس الكهنة وجميع المشيخة الذين اذ اخذت ايضاً منهم رسائل للاخوة الى دمشق ذهبت لآتي بالذين هناك الى اورشليم مفيدين لكي يعاقبوا ٤٥ فحدث لي واما ذاهباً ومتقرباً الى دمشق انه نحو نصف النهار هفّة ابرق حولي من السماء نور عظيم ٤٦ فسقطت على

الارض وسمعت صوتاً قائلاً لي شاول شاول لماذا فضطدني ده فاجبت من انت يا سيد فقال لي انا يسوع الناصري الذي انت فضطدته ١٤ والذين كانوا معي نظروا النور وارتعدوا ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي كلمني ١٥ فقلت ماذا افعل يا رب فقال لي الرب قم واذهب الى دمشق وهناك يقال لك عن جميع ما ترثب لك ان تفعل ١٦ واذكنت لا ابصر من اجل بهاء ذلك النور اختادني يدي الذين كانوا معي فجت الى دمشق

١٧ ثم ان حنانيا رجلاً تقياً حسب الناموس ومشهوراً له من جميع اليهود السكان ١٨ اتى اليّ ووقف وقال لي ايها الاخ شاول ابصر ففي تلك الساعة نظرت اليه ١٩ فقال اله آبائنا انجلك لتعلم مشيئة وتبصر البار وتسمع صوتاً من فوق ٢٠ لانك ستكون له شاهداً لجميع الناس بما رايت وسمعت ٢١ والان لماذا تتوالى. ثم واعقد واغسل خطاياك داعياً باسم الرب

٢٢ وحدث لي بعد ما رجعت الى اورشليم وكنت اصلي في الهيكل التي حصلت في غيبة ٢٣ قرابته قائلاً لي اسرع واخرج عاجلاً من اورشليم لانهم لا يقبلون شهادتك عليّ ٢٤ فقلت يا رب هم يعلمون اني كنت احبس واصرب في كل مجمع الذين يؤمنون بك ٢٥ وحين سيفك دم استفانوس شهيدك كنت اما واقفاً وراضياً بقلبي وحافظاً ثياب الذين قتلوه ٢٦ فقال لي اذهب فاني سارسلك الى الامم بعيداً

٢٧ فسمعوا له حتى هذه الكلمة ثم رفعوا اصواتهم قائلين خذ مثل هذا من الارض لانه كان لا يجوز ان يبعث ٢٨ واذ كانوا يصيحون ويطرحون ثيابهم ويرمون خيوطاً الى البحر ٢٩ أمر الامير ان يذهب به الى المعسكر قائلاً ان يخلص بضربات ليعلم لاي سبي كانوا يصرخون عليه هكذا ٣٠ فلما مدوه للسياط قال بولس لقائد المئة الواقف ايجوز لكم ان تجلدوا انساناً رومانياً غير مقضي عليه ٣١ فاذ مع قائد المئة ذهب الى الامير واخبره قائلاً انظر ماذا انت مزعج ان تفعل لان هذا الرجل روماني ٣٢ اخاه الامير وقال له قل لي انت روماني فقال نعم ٣٣ فاجاب الامير اما اني مبلغ كبير افنتيت هذه الرعية فقال بولس اما انا فقد ولدت فيها ٣٤ ولوقت فنتي عنه الذين كانوا مزعمين ان يفسدوا واخشى الامير لما علم انه روماني ولانه قد قيده

٣٥ وفي الغد اذ كان يريد ان يعلم اليقين لماذا يشتكي اليهود عليه حلة من الرباط وامران يحضر رؤساء الكهنة وكل معهم فاحذر بولس واقامه لديهم

### الاصحاح الثالث والعشرون

١ فنفرس بولس في المجمع وقال ايها الرجال الاخوة اني بكل ضمير صالح قد عشت لله الى هذا اليوم ٢ فامر حنانيا رئيس الكهنة الواقفين عنده ان يصربوه على فؤاده ٣ حينئذ قال له بولس سيضربك الله ايها الحائط المبيض. افانت جالس تحكم عليّ حسب الناموس وانت تامر بضربي محالاً للناموس ٤ فقال الواقفون اتشتم رئيس كهنة الله فقال بولس لم اكن اعرف ايها الاخوة

انه رئيس كنيته لانه مكتوب رئيس شعك لا تمل فيه سوء

١٠ ولما علم بولس ان قسما منهم صدوقيون والآخر فريسيون صرخ في الجمع ايها الرجال الاخوة اما فريسي ابن فريسي على رجاء قيامة الاموات انا احاكمهم ولما قال هذا حدثت منازعة بين الفريسيين والصدوقيين وانشقت الجماعة لان الصدوقيين يقولون ان ليس قيامة ولا ملاك ولا روح. واما الفريسيون فيقولون بكل ذلك ١١ لحدث صياح عظيم ونهض كنيته قسم الفريسيين وطلقوا بمخاضهم قائلين لسا نجد شيئا رديقا في هذا الانسان. وان كان روح او ملاك قد كلمه فلا يخاف من الله

١٢ ولما حدثت منازعة كثيرة اخشى الاميران ينحوا بولس فامر العسكر ان يتزلوا ويحفظوه من وسطهم ويأتوا به الى المعسكر ١٣ وفي الليلة التالية وقف به الرب وقال ثق يا بولس لانك كما شهدت بما لي في اورشليم هكذا ينبغي ان تشهد في رومية ايضا

١٤ ولما صار النهار صبح بعض اليهود اتفاقا وحرروا انفسهم قائلين انهم لا يأكلون ولا يشربون حتى يقتلوا بولس ١٥ وكان الذين صنعوا هذا التحالف اكثر من اربعين ١٦ فتقدموا الى رؤساء الكهنة والشيوخ وقالوا قد حرمنا انفسنا حرما ان لا نذوق شيئا حتى يقتل بولس ١٧ والان اعلوا الامير انتم مع الجمع لكي يتزله اليكم غدا كما نكر مزعمون ان تفصلوا باكثر تدقيق عالة. ونحن قبل ان يقترب مستعدون لقتلوا ١٨ ولكن ابن اخت بولس سمع بالكهنة فجاء ودخل المعسكر واخبر بولس ١٩ فاستدعى بولس واحدا من قواد المئات وقال ادع بهذا الشاب الى الامير لان عنده شيئا يخبر به ٢٠ فاخذوا واحضروه الى الامير وقال استدعالي الاسير بولس وطلب ان احضر هذا الشاب اليك وهو عنده شيء لبقوله لك ٢١ فاخذ الامير يده وتقي به متفردا واستقره ما هو الذي عندك لتخبرني به ٢٢ فقال ان اليهود تعاهدوا ان يطلقوا منك ان نزل بولس غدا الى الجمع كانهم مزعمون ان يستقروا عنه باكثر تدقيق ٢٣ فلا تنقد اليهم لان اكثر من اربعين رجلا منهم مكمون له قد حرموا انفسهم ان لا يأكلوا ولا يشربوا حتى يقتلوا. وهم الان مستعدون منتظرون الوعد منك

٢٤ فاطلق الامير الشاب موصيا اياه ان لا تمل لاحدك انك اعطيتني بهذا ٢٥ ثم دعا اثنين من قواد المئات وقال اعدا معي عسكري ليدعوا الى قيصرية وسبعين فارسا ومني رابع من الساعة الثالثة من الليل ٢٦ وان يقدموا دواب ليركبها بولس ويوصلوا سالما الى فيليكس الوالي ٢٧ وكتب رسالة حاوية هذه الصورة

٢٨ كلوديوس ليسياس يهدي سلاما الى العزيز فيليكس الوالي ٢٩ هذا الرجل لما امسكه اليهود وكانوا مزعمين ان يقتلوا قبلت مع العسكر واقتدته اذ اخبرته انه روه الي ٣٠ وكنت اريد ان اعلم العلة التي لاجلها كانوا يشتكون عليه فانزلته الى معهم ٣١ فوجدته مشككا عليه من جهة

مسائل ناموسهم. ولكن شكوى تسحق الموت او القيود لم تكن عليه ٢٠٠ ثم لما اُعلنت بمكيدة عبدة ان تصير على الرجل من اليهود ارسلته للوفت اليك أمراً المشتكين ايضا ان يقولوا لديك ما عليه. كن معاق

٢١ قال عسكرا اخذوا بولس كما أمروا وذهبوا به ليلاً الى انطياترس ٢٢ وفي العد تركوا الفرسان يذهبون معه ويرجعوا الى المسكر ٢٣ وأولئك لما دخلوا قيصرية ودفعوا الرسالة الى الوالي احضروا بولس ايضا اليه ٢٤ فلما قرأ الوالي الرسالة وسأل من ابيه ولاية هو ووجد انه من كلبكية ٢٥ قال سامعك متى حضر المشتكون عليك ايضا. وأمر ان يحرس في قصر هيرودس

### الاصحاح الرابع والعشرون

وبعد خمسة ايام اغتدر حسانيا رئيس الكهنة مع الشيوخ وخطيب اسمه ترتس ففرضوا للوالي ضد بولس ٢٦ فلما دُعي اشدأ ترتس في الشكاية قائلاً ٢٧ اساحاصلون بواسطتك على سلام جزيل وقد صارت هذه الامة مصائح بتدبيرك فتقبل ذلك ايها العزيز فبلكن بكل شكر في كل زمان وكل مكان ٢٨ ولكن لئلا اعونك أكثر التمس ان نسمعنا بالاختصار بمجلك ٢٩ فانا اذ وجدنا هذا الرجل منفرداً ومصحح فنية بين جميع اليهود الذين في المسكونة ومقدام شعبة الناصريين ٣٠ وقد شرع ان ينجس الهيكل ايضا مسكناه واردنا ان نمكر عليه حسب ناموسنا. ٣١ فاقبل ليسباس الامير بعشر شديد واخذ من بين ابدينا ٣٢ وأمر المشتكين عليه ان ياتوا اليك. ومنه بمك اذا فحصت ان تعلم جميع هذه الامور التي نشتكي بها عليه ٣٣ ثم وافقه اليهود ايضا قائلين ان هذه الامور هكذا

٣٤ فاجاب بولس اذ اوماً اليه الوالي ان يتكلم. الي اذ قد علمت انك منذ سنين كثيرة قاض لهذه الامة احضج عما في امري باكثر سرور. ٣٥ وانت قادر ان تعرف انه ليس لي أكثر من اثني عشر يوماً منذ صعدت لاسحد في اورشليم. ٣٦ ولم يجدوني في الهيكل احاجاً احدًا او اصع لمجبةا من الشعب ولا في الجامع ولا في المدينة. ٣٧ ولا يستطيعون ان يثبتوا ما يشتكون به الان علي ٣٨ ولكنني اقر لك بهذا اني حسب الطريق الذي يقولون له شيعة هكذا اعد اله آباي مؤمناً بكر ما هو مكتوب في الناموس والانبياء. ٣٩ ولي رجاء بالله في ما هم ايضا بتظرونه انه سوف تكون قيامة الاموات الابرار والائمة ٤٠ لذلك انا ايضا ادرب نفسي ليكون لي دائماً ضمير بلا عثرة من نحو الله والناس ٤١ وبعد سنين كثيرة جئت اصنع صدقات لامي وقرايين ٤٢ وفي ذلك وجدني متطهرًا في الهيكل ليس مع جمع ولا مع شعب قوم ٤٣ يهود من اسيا ٤٤ كان ينبغي ان يحضروا لديك ويشتكوا ان كان لم علي شيء ٤٥ او لينل هؤلاء انفسهم ماذا وجدوا في من الذنب واما قائم امام الجميع ٤٦ الا من جهة هذا القول الواحد الذي صرخت به وافقاً بينهم اني من اجل قيامة الاموات احاكم منكر اليوم

٢٢ فلما سمع هذا فيلكس امهله اذ كان يعلم باكثر تحقيق امور هذا الطريق قائلاً متى اغدر ليسياس الامبراطرس عن امورك ٢٣ وامر قائداً المية ان يحرس بولس وتكون له رخصة وان لا يجمع احداً من اصحابه ان يخدمه او ياتي اليه

٢٤ ثم بعد ايام جاء فيلكس مع دروسلا امرأته وهي يهودية فاستقصر بولس وسمع منه عن الايمان بالمسيح ٢٥ وبينما كان يتكلم عن البر والتعفف والدبونة العتيدة ان تكون ارنعب فيلكس واجاب اما الان فاذهب ومتى حصلت على وقت استدعيك ٢٦ وكان ايضا يرحو ان يعطيه بولس دراهم ليطلقه ولذلك كان يستغصره مراراً اكثر ويتكلم معه ٢٧ ولكن لما كملت سنتان قبل فيلكس يوريكوس فسوس خليفة له. واذ كان فيلكس يريد ان يودع اليهود منه ترك بولس متنبهاً

### الاصحاح الخامس والعشرون

١ فلما قدم فسوس الى الولاية صعد بعد ثلثة ايام من قيصرية الى اورشليم ٢ فعرض له رئيس الكهنة ووجوه اليهود ضد بولس واتمسوا منه ٣ طالبين عليه منه ان يستغصره الى اورشليم وهم صانعون كبتاً ليقتلوه في الطريق ٤ فاجاب فسوس ان يحرس بولس في قيصرية وانه هو مزعم ان يتطلق عاجلاً ٥ وقال فليتل معي الذين هم يسكن مقدرون وان كان في هذا الرجل شيء فليشكروا عليه

٦ وبعد ما صرف عندهم اكثر من عشرة ايام انحدر الى فيصرية وفي العد جلس على كرسي الولاية وامران يوتي بولس ٧ فلما حضروا وقف حوله اليهود الذين كانوا قد انحدروا من اورشليم وقدموا على بولس دعاوي كثيرة وثقيلة لم يقدر ان يبرصوها ٨ اذ كان هو ينجح الى ما اخطأت بشيء لا الى ناموس اليهود ولا الى الهيكل ولا الى فيصرة ٩ ولكن فسوس اذ كان يريد ان يودع اليهود منه اجاب بولس قائلاً انشاء ان تصعد الى اورشليم لتحاكم هناك لدي من جهة هذه الامور ١٠ فقال بولس اما واقف لدى كرسي ولاية فيصر حيث ينبغي ان احاكم انا لم اظلم اليهود بشيء كما تعلم انت ايضا جيداً ١١ لاني ان كنت اثماً او صنعت شيئاً يستحق الموت فلست استعفي من الموت ولكن ان لم يكن شيء ما يشكني عليّ به هؤلاء فليس احد يستطيع ان يسلمني لم الى قيصر انا رافع دعاوي ١٢ حينئذ تكلم فسوس مع ارباب المشورة فاجاب الى قيصر رفعت دعاواك الى قيصر تذهب

١٣ وبعد ما مضت ايام اقبل اغرياس الملك وبرنيكي الى فيصرية ليسلها على فسوس ١٤ ولما كانا بصرفان هناك اياماً كثيرة عرض فسوس على الملك امر بولس قائلاً يوجد رجل تركه فيلكس اسيراً ١٥ وعرض لي عنه رؤساء الكهنة ومشايخ اليهود لما كنت في اورشليم طالبين حكماً عليه ١٦ فاجبتهم ان ليس للرومانيين عادة ان يسلموا احداً للموت قبل ان يكون المشكو عليه مواجهاً مع المشتكين فيحصل على فرصة للاحتجاج عن الشكوى ١٧ فلما اجتمعوا الى هنا لمست من دون

١٨ ايهال في القيد على كرسي الولاية وامرت ان يؤتى بالرجل ١٨ فلما وقف المشككون حوله لم ياتوا بعلقة واحدة ما كنت اظن ١٩ لكن كان لم عليه مسائل من جهة ديانتهم وعن واحد اسمه يسوع قد مات وكان بولس يقول انه حي ٢٠ واذا كنت مرتاباً في المسئلة عن هذا قلت اأعلمه بشاه ان يذهب الى اورشليم ويحكم هناك من جهة هذه الامور ٢١ ولكن لما رفع بولس دعواه لكي يحفظ الفحص او غسطس امرت بحفظه الى ان ارسله الى قيصر ٢٢ فقال اغريباس لفسوس كمت اريد انا ابصاً ان اسبع الرجل فقال غداً تسمعه

٢٣ ففي العد لما جاء اغريباس وبرنيكي في احتفال عظيم ودخلا الى دار الاستماع مع الامراء ورجال المدينة المتقدمين امرفسنوس فاتي بيولس ٢٤ فقال فسوس ايها الملك اغريباس والرجال المحاصرون معا اجمعون انتم نظرون هذا الذي توسل الي من حيث وكل جهور اليهود في اورشليم وهنا صارخين انه لا ينبغي ان يعيش بعد ٢٥ واما انا فلما وجدت انه لم يفعل شيئاً يستحق الموت وهو قد رفع دعواه الى اوغسطس عزمتم ان ارسله ٢٦ وليس لي شيء يقين من جهته لاكتب الى السيد. لذلك اتيت يو لديكم ولا سيما انك ايها الملك اغريباس حتى اذا صار الفحص يكون لي شيء لاكتب ٢٧ لاني ارى حفاة ان ارسل اسيراً ولا اشير الى الدعاوي التي عليه

#### الاصحاح السادس والعشرون

١ فقال اغريباس لبولس ما ذون لك ان تنكلم لاجل نفسك. حينئذ بسط بولس يده وجعل يشرح ٢ الي احسب نفسي سعيداً ايها الملك اغريباس اذ انا مزيج ان اخرج اليوم لديك عن كل ما يحاكمني يو اليهود ٣ لا سيما وانت عالم بجميع العوائد والمسائل التي بين اليهود لذلك التمس منك ان تسمعي طول الاناة ٤ فسيرني منذ خدائتي الي من البداءة كانت بين اممي في اورشليم يعرفها جميع اليهود. عالمين بي من الاول ان ارادوا ان يشهدوا الي حسب مذعب عبادتنا الاصيق عشت قريباً ٥ والآن انا واقف احاكم على رجاء الوعد الذي صار من الله لابائنا ٦ الذي اصحابنا الاثنا عشر برجون نواله عابدين بالمجد ليلاً ونهاراً. فمن اجل هذا الرجاء انا احاكم من اليهود ايها الملك اغريباس ٧ لماذا بعد عندكم امراً لا يصدق ان اقام الله امواته ٨ فاننا اوتأيت في نفسي انه ينبغي ان اصنع اموراً كثيرة مضادة لانم يسوع الناصري. ٩ وفعلت ذلك ايضا في اورشليم فحبست في سجون كثيرين من القديسين اخذاً السلطان من فيل رؤساء الكهنة ولما كانوا يقتلون النبت فرقة بذلك ١١ وفي كل الجوامع كنت اعاقبهم مراراً كثيرة واضطرمهم الى التجديف واذا انطرت حقاً عليهم كنت اطردهم الى المدن التي في الخارج ١٢ ولما كنت ذاهباً في ذلك الى دمشق سلطان ووصية من رؤساء الكهنة ١٣ رأيت في نصف النهار في الطريق ايها الملك نوراً من السماء اعزل من لمعان الشمس قد ابرق حولي وحول الثمامين معي ١٤ فلما سقطنا جميعنا على الارض سمعت صوتاً يكلمني ويقول يا لغة العبرانية شاول

شاول لماذا تضطهدني. صعب عليك ان ترفس ماحس ١٥ فقلت اما من انت يا سيد فقال اما يسوع الذي انت تضطهده ١٦ ولكن قم وقف على رجلك لاني لهذا ظهرت لك لانه عليك خادما وشاهدا بما رايت وبما سافطرك يو ١٧ متفقا اياك من الشعب ومن الامم الذين انا الان ارسلك اليهم ١٨ فنفخ عبودهم كي يرجعوا من ظلمات الى نور ومن سلطان الشيطان الى الله حتى ينالوا بالايان في غفران الخطايا ونصيبا مع المقدسين

١٩ من ثم ايها الملك اغريباس لم اكن معاندا للروما العاوية ٢٠ بل اخبرت اولاً الذين في دمشق وفي اورشليم حتى جميع كورة اليهودية ثم الامم ان يتوبوا ويرجعوا الى الله عاملين اعمالاً تليق بالنعمة ٢١ من اجل ذلك امسكني اليهود في الحبكل وشرعوا في قتلي ٢٢ فاذا حصلت على معونة من الله بقيت الى هذا اليوم شاهداً للصغير والكبير وانا لا اقول شيئاً غير ما تكلم الالياه وموسى انه عنيد ان يكون ٢٣ ان يؤلم المسيح بكن هو اول قيامة الاموات مزمعاً ان ينادي سور للشعب وللأمم

٢٤ وبما هو ينجح بهذا قال فسئوس بصوت عظيم انت تهذي يا بولس. الكتب الكثيرة تخولك الى الهذيان ٢٥ فقال لست اهذي ايها العزيز فسئوس بل انطق بكلمات الصدق والصحة ٢٦ لانه من جهة هذه الامور عالم الملك الذي اكلمه جهاراً اذا ما لست اصدق ان يخفى علي شيء ٢٧ من ذلك لان هذا لم يفعل في زاوية ٢٨ اتو من ايها الملك اغريباس بالانبياء انا اعلم انك تؤمن ٢٩ فقال اغريباس لبولس بقليل تدعي ان اصبر مسيحياً ٣٠ فقال بولس كنت اصلي الى الله انه بقليل وبكثير ليس انت فقط بل ايضاً جميع الذين يسمعونني اليوم يصيرون هكذا كما انا ما خلا هذه القيود

٣١ فلما قال هذا قام الملك والوالي وبريكي والجالسون معهم. ٣٢ وانصرفوا وهم ياكلون بعضهم بعضاً قائلين ان هذا الانسان ليس يفعل شيئاً يستحق الموت او القيود ٣٣ وقال اغريباس لسئوس كان يمكن ان يطلق هذا الانسان لو لم يكن قد رفع دعوته الى قيصر

### الاصحاح السابع والعشرون

١ فلما استقر الرأي ان يسافر في البحر الى ايطاليا سلكوا بولس واسرى آخرين الى قائد مبة من كتيبة اوغسطس اسمه بوليوس ٢ فصعدنا الى سفينة ادراميتينية وقلعنا مزمعين ان نسافر مارتين بالمواضع التي في اسيا. وكان معنا ارسترخس رجل مكودي من تسالونيكي ٣ وفي اليوم الآخر اقبلنا الى صيدا فعامل بوليوس بولس بالرفق واذن ان يذهب الى اصدقائه ليحصل على عناية منهم ٤ ثم اقلعنا من هناك وسافرنا في البحر من تحت قبرس لان الرياح كانت مضادة ٥ وبعد ما عبرنا البحر الذي يحاسب كيليكية وهملية نزلنا الى ميرا ليكية ٦ فاذا وجد قائد المبة هناك سفينة اسكندرية مسافرة الى ايطاليا ادخلنا فيها ٧ ولما كنا نساغر رويداً اياماً كثيرة وبماجهد

صرنا يفر كبدس ولم نتمكن الرج أكثر سامرنا من تحت كريت قرب سلوي. ١٠ ولما تجاوزناها  
بالمجهود جئنا الى مكان يقال له الموالى المحسة التي يقرها مدينة لسانية

١١ ولما مضى زمان طويل وصار السفر في البحر خطراً اذ كان الصوم ايضاً قد مضى جعل بولس  
ينذره ١٢ قائلاً ايها الرجال انا ارى ان هذا السفر عنيد ان يكون بضرر وخسارة كثيرة ليس  
للخمن والسفينة فقط بل لانفسنا ايضاً ١٣ ولكن كان قائد المية يتقاد الى ربان السفينة والى  
صاحبها اكثر مما الى قول بولس ١٤ ولان المينا لم يكن موقعها صالحاً للتمنى استقر رأي اكثرهم ان  
يفلحوا من هناك ايضاً عسى ان يتمكن الاقبال الى فينكس ليستولوا فيها. وهي مينا في كريت تنظر  
نحو الجنوب والشمال الغربيين ١٥ فلما سمعت ريح جنوب ظنوا انهم قد ملكوا مقصداً فرفعوا  
المرساة وطفنوا يتجاوزون كريت على أكثر قرب

١٦ ولكن بعد قليل هاجت عليها ريح زويعية يقال لها اوروكليون ١٧ فلما خطت السفينة  
ولم يتمكنوا ان تتأهل الريح سلطنا قصرنا نحمل ١٨ فجرى ما تحت جزيرة يقال لها كلودي وبالمجهود قدونا  
ان غلك القارب ١٩ ولما رفعوا طفقوا يستعملون معويات حازمين السفينة واذ كانوا خائفون ان  
يفعلوا في السير يس انزلوا القلوع وهكذا كانوا يحكمون ٢٠ واذ كما في يوم عنيف جعلوا يرفعون  
في القدر ٢١ وفي اليوم الثالث رمينا بأبدنا اثاث السفينة ٢٢ واذ لم تكن الشمس ولا النجوم فظهر  
اياماً كثيرة واشتد علينا نوح ليس بقليل انتزع اخيراً كل رجاء في نجاةنا

٢٣ فلما حصل صوم كثير حيثئله وقف بولس في وسطهم وقال كان ينبغي ايها الرجال ان  
تذعنوا لي ولا تفلحوا من كريت فنسلطوا من هذا الضرر والخسارة ٢٤ والان اذكركم ان تسروا  
لانه لا تكون خسارة نفس واحدة منكم الا السفينة ٢٥ لانه وقف لي هذه الليلة ملاك الاله الذي  
انا له والذي اعبد ٢٦ قائلاً لا تخف يا بولس. ينبغي لك ان تقف امام فيصر ومودا قد وهبك  
الله جميع المسافرين معك ٢٧ لذلك سرّوا ايها الرجال لاني اؤمن بالله انه يكون هكذا كما قبل  
لي ٢٨ ولكن لا بد ان تقع على جزيرة

٢٩ ولما كانت الليلة الرابعة عشرة ونحن نعمل ثمانين في بحر ادرما ظن النوتية نحو نصف الليل  
انهم اقربوا الى بر ٣٠ ففاسوا ووجدوا عشرين قامة. ولما مضوا قليلاً قاسوا ايضاً فوجدوا  
خمس عشرة قامة ٣١ واذ كانوا يخافون ان يقعوا على مواضع صعبة رموا من المؤخر اربع مراسي  
وكانوا يطلبون ان يصير النهار ٣٢ ولما كان النوتية يطلبون ان يهربوا من السفينة وانزلوا القارب  
الى البحر بعله انهم مزعمون ان عدواً مراسباً من المقدر ٣٣ قال بولس لقائد المية والعسكر ان  
لم يبق هلاء في السفينة فانتم لا تقدر ان تقبلوا ٣٤ حيثئله قطع العسكر حبال القارب وتركوه  
يسقط ٣٥ وحتى فارب ان يصير النهار كان بولس يطلب الى الجميع ان يتناولوا طعاماً قائلاً  
هذا هو اليوم الرابع عشر وانتم منتظرون لاتزالون صائمين ولم تأخذوا شيئاً ٣٦ لذلك الغم



منكم ان تتناولوا طعاما لان هذا يكون مفيدا لتجانتكم لانه لا تسقط شعرة من راس واحد منكم  
 ٢٥ ولما قال هذا اخذ خبزا وشكر الله امام الجميع وكسروا ابتداء ياكل ٢٦ فصارت المجمع مسرورين  
 واخذوا هم ايضا طعاما ٢٧ وكنا في السفينة جميع الانفس ميتين وستة وسبعين  
 ٢٨ ولما شعبوا من الطعام طفقوا يخفون السفينة طارحين المحطة في البحر ٢٩ ولما صار النهار لم  
 يكونوا يعرفون الارض ولكنهم ابصروا خليجا له شاطئ فاجتمعوا ان يدفعوا اليه السفينة ان  
 امكنهم ٣٠ فلما نزعوا المراسي تاركين اياها في البحر وحلوا ربط الدفة ايضا وقعدوا قلعا للريح الهابطة  
 واقبلوا الى الشاطئ ٣١ واذا وقعدوا على موضع بين بحرين شططوا السفينة فارتكر المندم ولبث  
 لا يحرك. واما المؤخر فكان يخل من غف الامواج ٣٢ فكان راي العسكر ان يقتلوا الاسرى  
 لئلا يسبح احد منهم فيهرب ٣٣ ولكن قائد المئة اذ كان يريد ان يخلص بولس معهم من هذا  
 الرأي وامر ان القادريين على السباحة يرمون انفسهم اولاً فخرجوا الى البر ٣٤ والباقيين بعضهم  
 على الناح وبعضهم على قطع من السفينة. فمكثا حدث ان الجميع غلبوا الى البر  
 الاصحاب الثامن والعشرون

١ ولما غلبوا وجدوا ان الجزيرة تدعى ملطة ٢ فقدم اهلها التبرارة لنا احسانا غير المعتاد لانهم  
 اوقدوا ناراً وقبلوا جميعا من اجل المطر الذي اصابنا ومن اجل البرد  
 ٣ فجمع بولس كثيراً من العصيان ووضعها على النار فخرجت من الحرارة افى وسببت في بدنه  
 ٤ فلما راي البرابرة الوحش معلقا بيده قال بعضهم لبعض لا بد ان هذا الانسان قاتل لم يدعه  
 العدل مجا ولو نجا من البحر ٥ فنفض هو الوحش الى النار ولم ينضرر بشيء ردي ٦ واما ما  
 مكاني ينظرون انه عبيد ان يتفخ او يسقط بدنه ميتا. فاذا انتظروا كثيراً وراوا انه لم يعرض  
 له شيء مصرّ تقربوا وقالوا هو الله

٧ وكان في ما حول ذلك الموضع ضياع لمقدم الجزيرة الذي اسمه بولابوس. فهذا قبلنا وازدادنا  
 بملاطنة ثلاثة ايام ٨ فحدث ان ابا بولابوس كان مصطحبا معترى بحى وصحج. فدخل اليه بولس  
 وصلى ووضع يديه عليه فشفاه ٩ فلما صار هذا كان الباقون الذين بهم امراض في الجزيرة يأتون  
 ويشفون ١٠ فاكربنا هؤلاء اكرامات كثيرة ولما اقلعنا زودونا ما يحتاج اليه

١١ وبعد ثلثة اشهر اقلعنا في سفينة اسكدرية موسومة بعلامة الجوزاء كانت قد شنت سيف  
 الجزيرة ١٢ فنزلنا الى سراكوسا ومكثنا ثلثة ايام ١٣ ثم من هناك درنا واقبلنا الى رعيون وبعد  
 يوم واحد حدث ريح جنوب فجئنا في اليوم التالي الى بوطبولي ١٤ حيث وجدنا اخوة قتلوا  
 اليها ان مكث عندهم سبعة ايام. وهكذا اتينا الى رومية ١٥ ومن هناك لما سمع الاخوة بخبرنا  
 خرجوا لاستقبالنا الى فورن ابوس والثلاثة الخوايت فلما رآهم بولس شكر الله ونشجع  
 ١٦ ولما اتينا الى رومية سلم قائد المئة الاسرى الى رئيس المعسكر. واما بولس فاذن له ان يقيم

وحدته مع العسكري الذي كان مجرسة

١٧ وبعد ثلاثة أيام استدعى بولس الذين كانوا وحده اليهود ولما اجتمعوا قال لهم ايها الرجال  
الاخوة مع اليه لم افعل شيئاً ضد الشعب او عوائد الآباء أسلمت مقبلاً من اورشليم الى ابدي  
الرومانيين ١٨ الذين لما انحصرنا كانوا يريدون ان يظلفوني لانه لم تكن في علة واحدة الموت  
١٩ ولكن لما قاوم اليهود اضطررت ان ارفع دعواي اليه الى قيصر. ليس كان لي شيئاً لاشك في  
علي امتي ٢٠ فلماذا السبب طلبتكم لاراكم واكنكم لاني من اجل رجاء اسرائيل مؤثني بهذه  
السلسلة ٢١ فقالوا له نحن لم نقتل كتابات فيك من اليهودية ولا احد من الاخوة جاء فاخبرنا  
او تكلم عنك بشيء ردي ٢٢ ولكننا نسحق ان نسمع منك ماذا ترى لانه معلوم عندنا من  
جهة هذا المذهب انه يقاوم في كل مكان

٢٣ فعينوا له يوماً فاجاء اليه كثيرون الى المنزل فطلق بشرح لهم شاهداً بملكوت الله ومقتداً ايام  
من ناموس موسى والانبياء بأمر يسوع من الصالح الى المساء ٢٤ فانتفع بعضهم بما قيل وبعضهم لم  
يؤمنوا ٢٥ فالصرفوا وهم غير منقبتين بعضهم مع بعض لما قال بولس كلمة واحدة انه حسناً كلم  
الروح القدس آتاهنا بأشياء النبي ٢٦ قائلاً اذهب الى هذا الشعب وقُل سمعتمون سمعاً ولا تفهمون  
ويستظرون انظروا ولا تبصرون ٢٧ لان قلب هذا الشعب قد غلط وبأذانهم سمعوا قتيلاً وباعينهم  
اغضوها. لئلا يبصروا باعينهم ويسمعوا بأذانهم ولم يسمعوا بلواهم ويرجعوا فاشتبهم ٢٨ فليكن معلوماً  
عندكم ان خلاص الله قد أرسل الى الامم وهم سبعمون ٢٩ ولما قال هذا مضى اليهود ولم  
يباحثه كثيرون فيما بينهم

٣٠ واقام بولس سنتين كاملتين في بيت استاجرة ليقعد وكان يقبل جميع الذين يدخلون اليه  
٣١ كارتاً بملكوت الله ومعلماً. امر الرب يسوع المسيح بكل مجاهرة بالامانة

## رسالة بولس الرسول الى اهل رومية

### الاصحاح الاول

١ بولس عبد يسوع المسيح المدعو رسولاً للمريز لانجيل الله ٢ الذي سبق فوعده به بانبيائه في  
الكتب المقدسة ٣ عن ابيه. الذي صار من سل داود من جهة الجسد، وتعين امن الله بقوة  
من جهة روح القدس بالانبياءة من الاموات. يسوع المسيح ربنا الذي يولاحل اسمه فلنا نعمة  
ورسالة لاطاعة الايمان في جميع الامم ٤ الذين بينهم انتم ايضاً مدعوو يسوع المسيح. ٥ الى جميع  
الموجودين في رومية احباء الله مدعوين قدسين. نعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع  
المسيح

٦ اولاً اشكر الهي يسوع المسيح من جهة جميعكم ان ايمانكم ينادي به في كل العالم ٧ فان الله

الذي عبده مروحي في ايجل ابيه شامد لي كيف بلا انقطاع اذكركم ١٠ متصرعا دائما في صلواتي  
عسى الآن ان ينسر لي مرة عشية الله انت آتي اليكم ١١ لاني مشتاق ان اراكم لكي استخكم هبة  
روحية لشباتكم. ١٢ اي لتعزى يسكم بالايمان الذي فينا جميعا اياكم واني

١٣ ثم لست ارد ان تجهلوا ايها الاخوة اني مرارا كثيرة فصدت ان آتي اليكم. ومُنعت حتى  
الآن. ليكون لي ثمر فيكم ايضا كما في سائر الامم ١٤ الي مديون لليومانيين والرابرة للكهنة  
والجهلاء ١٥ فهكما ما هو لي مستعد لتسبركم انتم الذين سيفي رومية ايضا ١٦ لاني لست استحي  
بانهيل المسيح لانه قوة الله للعلاص اكل من يومن لليهودي اولاً ثم لليوناني ١٧ لان فيه معلن  
بر الله بايمان لايمان كما هو مكتوب اما البار فبالايمان يحيا

١٨ لان غضب الله معلن من السماء على جميع ثور الناس وانهم الذين يحجزون الحق بالانتم.  
١٩ اذ معرفة الله ظاهرة فيهم لان الله اظهرها لهم ٢٠ لان اموره غير المنظورة تُرى منذ خلق  
العالم مدركة بالمصنوعات قسوته السردية ولاهوته حتى انهم بلا عذرة ٢١ لانهم لما عرفوا الله لم  
يحدوه او بشكروا كالي بل خفوا في افكارهم واطلم قلوبهم الغبي ٢٢ وبها هم يزعمون انهم حكماء  
صاروا جهلاء ٢٣ وابدلوا مجد الله الذي لا يفتي بشبه صورة الانسان الذي يفتي والطهور  
والدواب والزحافات ٢٤ لذلك اسلمهم الله ايضا في شهوات قلوبهم الى الفجاسة لاهانة اجسادهم  
بين ذواتهم. ٢٥ الذين استبدلوا حق الله بالكذب واعتوا وعبدوا المخلوق دون الخالق الذي  
هو مبارك الى الابد آمين ٢٦ لذلك اسلمهم الله الى احواء الهوان. لان انانهم استبدلوا الاستعمال  
الطبيعي بالذي على خلاف الطبيعة ٢٧ وكذلك الذكور ايضا تاركين استعمال الانثى الطبيعي  
استعملوا بشهوتهم بعضهم لبعض فاعلين الفجاسة ذكورا بذكور وناثلين في انفسهم جزاء ضلالهم  
الحق ٢٨ وكما لم يحسنوا ان يبنوا الله في معرفتهم اسلمهم الله الى ذهن مرفوض ليهلوا ما لا يليق.  
٢٩ ملوثين من كل اثم وزنا وشر وطع وحيث مخنزين حسدا وقتلا وحصاما ومكرسا وسوءا  
٣٠ غامضين مقترين مبغضين لله تالين متعطين مدعين مستدعين شرورا غير طائعين للوالدين  
٣١ بلا فم ولا عهد ولا حنو ولا رضى ولا رحمة ٣٢ الذين اذ عرفوا حكم الله ان الذين يعملون  
مثل هذه يستوجبون الموت لا يفعلونها فقط بل ايضا يسرون بالذين يعملون

### الاصحاح الثاني

١ لذلك انت بلا عذرا ايها الانسان كل من يدين. لانك في ما تدين غيرك تحكم على نفسك.  
لانك انت الذي تدين تفعل تلك الامور ٢ بعينها ٣ ونحن نعلم ان دينونة الله هي حسب الحق  
على الذين يفعلون مثل هذه ٤ افتظن هذا ايها الانسان الذي تدين الذين يفعلون مثل هذه  
وانت تفعلها انتك نحو من دينونة الله ٥ ام تستهين بفتي لظنك وامها لو وطول اناثو غير عالم ان  
لطف الله انما يفتادك الى التوبة. ٦ ولكك من اجل قساوتك وفلك غير الذائب تذخر لنفسك

غضباً في يوم الغضب واستعلان دينونة الله العادلة الذي سيجازي كل واحد حسب أعماله.  
 ٧ أما الذين يصرفون العمل الصالح بطلبون المجد والكرامة والثناء فلهجوة الابدية. ٨ وأما الذين هم من أهل الخرب ولا بطاوعون الحق بل بطاوعون للآثم مخطف وغضب ٩ شدة وضيق على كل نفس انسان بفعل الشر اليهودي أولاً ثم اليوناني ١٠ ومجد وكرامة وسلام لكل من يفعل الصلاح اليهودي أولاً ثم اليوناني ١١ لان ليس عند الله محاماة

١٢ لان كل من اخطأ بدون التاموس قد دون التاموس يهلك. وكل من اخطأ في التاموس فبالتاموس يدين. ١٣ لان ليس الذين يسمعون التاموس هم ابرار عند الله بل الذين يعملون بالتاموس هم يبررون. ١٤ لانه الامم الذين ليس عندهم التاموس متى فعلوا بالطبيعة ما هو في التاموس فهو لا اذ ليس لهم التاموس هم تاموس لانفسهم ١٥ الذين يظهرون عمل التاموس مكتوباً في قلوبهم شامداً ايضاً ضميرهم وافكارهم فيها مشككة او محنجة. ١٦ في اليوم الذي فيه يدين الله سرائر الناس حسب انجيلي يسوع المسيح

١٧ هوذا انت نسي يهودياً وتكلم على التاموس وتفتخر بالله ١٨ وتعرف مشيئة وتغير الامور المتخالفة منعكاً من التاموس ١٩ وتنفق انك قائد للاميان وبور للذين في الطلعة ٢٠ ومهذب للاغبياء ومعلم للاطفال ولك صورة العلم والحق في التاموس. ٢١ فانت اذا الذي تعلم غيرك اأنت تعلم نفسك. الذي تكرز ان لا يسرق أنسرق. ٢٢ الذي يقول ان لا يزني أتزني الذي نستكره الاوثان أنسرق الهياكل. ٢٣ الذي تخرها لتاموس أنتعدي التاموس مبرين الله. ٢٤ لان اسم الله يحذف عليه بسببكم بين الامم كما هو مكتوب ٢٥ فان المختار ينفع ان عملت بالتاموس. ولكن ان كنت منعدياً التاموس فقد صار ختلك غرلة ٢٦ اذا ان كان الاغرل يحفظ احكام التاموس أفا تحسب غرلة ختاكاً. ٢٧ وتكون الغرلة التي من الطبيعة وهي تكمل التاموس تدبلك انت الذي في الكتاب والمختار تعدي التاموس. ٢٨ لان اليهودي في الظاهر ليس هو يهودياً ولا المختار الذي في الظاهر في اللحم ختاكاً ٢٩ بل اليهودي في الخفاء هو اليهودي. وحنان القلب بالروح لا بالكتاب هو المختار. الذي مدحه ليس من الناس بل من الله

### الاصحاح الثالث

١ اذا ما هو فضل اليهودي او ما هو نفع المختار ٢ كثير على كل وجه. اما اولاً فلامهم استؤمنوا على اقوال الله ٣ فاذا ان كان قوم لم يكونوا اماناء. أقفل على امانتهم بطل امانته الله ٤ حاشا. بل ليكن الله صادقاً وكل انسان كاذباً. كما هو مكتوب لكي تبرر في كلامك وتغلب متى حوكت

٥ ولكن ان كان اثماً يبين بر الله فاذا قول. أعمل الله الذي يحلب الغضب ظالم. انكلم بحسب الانسان ٦ حاشا. فكيف يدين الله العالم اذ ذاك ٧ فانه ان كان صدق الله قد ازداد

يكفي لحد فلهذا اذنان انا ايضا كخاطي ٨. أما كما يُدعى عليا وكما يزعم قوم اسا فنول للعقل  
السيات لكي تأتي الخمرات. الذين دينوتهم عادلة

٩. فإذا اذًا. أغن افصل. كلا البينة. لاننا قد شكروا ان اليهود واليونانيين اجمعين تمت الخطية  
١٠. كما هو مكتوب انه ليس بار ولا واحد ١١. ليس من يفهم. ليس من يطلب الله ١٢. الجميع  
زاعوا وفسدوا معا. ليس من يعمل صلاحا ليس ولا واحد ١٣. حُجرتهم قبر مفتوح بالسنتهم  
قد مكروا. سم الاصلال تحت شفاههم ١٤. وفهم ملوثة لعنة ومرارة ١٥. ارحلهم سريرة الى سفك  
الدم ١٦. في طريقهم سحق ومشقة ١٧. وطريق السلام لم يعرفوه ١٨. ليس خوف الله قدام عيونهم ١٩.  
ونحن نعلم ان كل ما يقوله الناموس هو بكلمة الذين في الناموس لكي يستد كل ثم ونصير  
كل العالم تحت فصاص من الله ٢٠. لانه باعمال الناموس كل ذبيحة حسد لا ينهر امامه لان  
بالناموس معرفة الخطية

٢١. واما الآن فقد ظهر بر الله بدون الناموس مشهودا لانه من الناموس والانبياء ٢٢. بر الله  
بالايمان ببسوع المسيح الى كل وعلى كل الذين يؤمنون. لانه لا فرق ٢٣. اذ الجميع اخطأوا  
واعوزهم مجد الله ٢٤. يبررين مجاناً بنعمته بالنعاء الذي ببسوع المسيح ٢٥. الذي قدمه الله كفارة  
بالايمان بدمه لايظهر مرة من اجل الصلح عن الخطايا السالفة بامهال الله ٢٦. لايظهر بر في  
الزمان الحاضر ليكون باراً ويبرر من هو من الايمان ببسوع المسيح ٢٧. فاين الافتخار. قد اثنى. باي  
ناموس. ايمان الناموس الاعمال. كلا. بل بناموس الايمان ٢٨. اذاً نحسب ان الانسان يبرر بالايمان  
بدون اعمال الناموس ٢٩. ام الله لليهود فقط. آليس للام ايضا. بل للام ايضا ٣٠. لان الله  
واحد هو الذي يبرر المختار بالايمان والعرلة بالايمان ٣١. افضل الناموس بالايمان حاشا.  
بل ثبتت الناموس

### الاصحاح الرابع

١. فإذا فنول ان اباانا ابرهم قد وجد حسب المجد ٢. لانه ان كان ابرهم قد تبرر بالايمان فله  
مجد. ولكن ليس لدى الله ٣. لانه ماذا يقول الكتاب. فآمن ابرهم بالله فحُسب له برآء ٤. اما الذي  
يعمل فلا تحسب له الاجرة على سبيل نعمة بل على سبيل دن ٥. واما الذي لا يعمل ولكن يؤمن  
بالذي يبرر الفاجر فانيانة يحسب له برآء ٦. كما فنول داود ايضا في تطويب الانسان الذي يحسب  
له الله برآء بدون اعمال ٧. طوبى للذين غُفرت اثمهم وسُئرت خطاياهم ٨. طوبى للرجل الذي  
لا يحسب له الرب خطية ٩. اهلها التطويب هو على المختار فقط ام على العرلة ايضا. لاننا فنول  
انه حسب لابرهم الايمان برآء ١٠. فكيف حسب. أو هو في المختار ام في العرلة. ليس في المختار  
بل في العرلة ١١. واخذ علامة المختار ختماً لبر الايمان الذي كان في العرلة ليكون ابا لجميع  
الذين يؤمنون وهم في العرلة كي يحسب لهم ايضا البر ١٢. واما للمختار للذين ليسوا من المختار

فقط بل ايضاً، يسلكون في خطوات ايمس ايسا ابرهم الذي كان وهو في الغرلة ١٢٥ فانه ليس  
 بالناموس كان الوعد لابراهيم او لسلاوات يكون وارثاً للعالم بل ببر الايمان ١٢٥ لانه ان كان  
 الذين من الناموس هم ورثة فقد تعطل الايمان وبطل الوعد ١٢٥ لان الناموس بشئ غصاً اذ  
 حيث ليس باموس ليس ايضاً نعمة ١٢٥ لهذا هو من الايمان كي يكون على سبيل النعمة ليكون  
 الوعد وطيقاً لجميع النسل ليس ان هو من الناموس فقط بل ايضاً لمن هو من ايمان ابرهم  
 الذي هو اب لجميعنا ١٢٥ كما هو مكتوب اني قد جعلتك ابا لام كثيرة امام الله الذي آمن به  
 الذي يحي الموتى ويدعو الاشياء غير الموجودة كأنها موجودة ١٢٥ فهو على خلاف الرجاء آمن  
 على الرجاء لكي يصبر ايا لام كثيرة كما قيل هكذا يكون نسلك ١٢٥ واذا لم يكن ضعيفاً في الايمان  
 لم يعتبر جسده وهو قد صار مائاً اذ كان ابن نحو مئة سنة ولا مائة مستودع سارة ٢٠ ولا بعدم  
 ايمان ارتاب في وعد الله بل تنفّر بالايان معطياً مجداً لله ٢١ وثيقن ان ما وُعد به هو قادر ان  
 يفعله ايضاً ٢٢ لذلك ايضاً حسب له برّاً ٢٣ ولكن لم يكتب من اجله وحده انه حسب له  
 ٢٤ بل من اجلنا نحن ايضاً الذين سحّبت لنا الذين نؤمن بمن اقام يسوع ربنا من الاموات  
 ٢٥ الذي أسلم من اجل خطايانا وأقيم لاجل تبررنا

### الاصحاح الخامس

١ فاذا قد تبررنا بالايان لنا سلام مع الله برينا يسوع المسيح الذي به ايضاً قد صار لنا  
 الدخول بالايان الى هذه النعمة التي نحن فيها مقبولون ونفخر على رجاء مجد الله ٢ وليس ذلك  
 فقط بل نفخر ايضاً في الضيقات عالمين ان الصبى بشئ صبراً ٣ والصبر تركبة والزكية رجاء  
 ٤ والرجاء لا يجزي لان محبة الله قد انسكبت في قلوبنا بالروح القدس المعطى لنا ٥ لان المسيح  
 اذ كما بعد ضعفه مات في الوقت الموعود لاجل النجار ٥ فانه بالمجهد بموت احد لاجل باقى ربنا  
 لاجل الصالح يحسر احد ايضاً ان يموت ٦ ولكن الله بين محبة لنا لانه ونحن بعد خطاة مات  
 المسيح لاجلنا ٧ فما لاولى كثيراً ونحن نتمزرون الان بدمه ونخلص به من القصب ٨ لانه ان كنا  
 ونحن اعداء قد صلحنا مع الله بموت ابوه فما لاولى كثيراً ونحن مصالحون نخلص بمجاثمة ٩ وليس  
 ذلك فقط بل نفخر ايضاً بالله برينا يسوع المسيح الذي بناه به الان المصالحة

١٠ من اجل ذلك كما بانسان واحد دخلت الخطية الى العالم وبخطية الموت وهكذا احتار  
 الموت الى جميع الناس اذ اخطأ الجميع ١٠ فانه حتى الناموس كانت الخطية في العالم على ان  
 الخطية لا تحسب ان لم يكن باموس ١١ لكن قد ملك الموت من آدم الى موسى وذلك على  
 الذين لم يخطئوا على شبه تعدي آدم الذي هو مثال الآتي ١٢ ولكن ليس كالخطية هكذا ايضاً  
 الهة لانه ان كان بخطية واحد مات الكثيرون فما لاولى كثيراً نعمة الله والعطية بالنعمة التي  
 بالانسان الواحد يسوع المسيح قد ازدادت للكثيرين ١٣ وليس كما ببواحد قد اخطأ هكذا

العطية. لان الحكم من واحد للذبوبة. واما الهة من جرى خطايا كثيرة للذبوبة ١٥ لانه ان كان بخطية الواحد قد ملك الموت بالواحد فبالاكثر كثيرا الذين ينالون كثرة النعمة وعطية البر يسلمون في الحياة بالواحد يسوع المسيح ١٥ فاذا كما بخطية واحدة صار الحكم الى جميع الناس للذبوبة هكذا ببر واحد صارت الهة الى جميع الناس لتبرير الحياة ١٥ لانه كما بمعصية الانسان الواحد جعل الكثيرون خطاة هكذا ايضا باطاعة الواحد يجعل الكثيرون ابرارا ٢٠ واما الناموس فدخل لكي تكثر الخطية. ولكن حيث كثرت الخطية ازدادت النعمة جدا ٢١ حتى كما ملكت الخطية في الموت هكذا تملك النعمة بالبر للحياة الابدية بيسوع المسيح ربنا

### الاصحاح السادس

فاذا نقول ان بقي في الخطية لكي تكثر النعمة ٢٠ حاشا. نحن الذين مننا عن الخطية كيف نعيش ايضا فيها ٢١ ام تجهلون انما كل من اعتقد ليسوع المسيح اعطى الموت ١ فدفنا معه بالمعمودية للموت حتى كما اقيم المسيح من الاموات نجد الاب هكذا نسلك نحن ايضا في حياة الحياة ٢٢ لانه ان كنا قد صرنا متعدين معه بشبه موته نصير ايضا بقيامته ٢٣ عالمين هذا ان انسانا العتيق قد صلب معه ليبطل جسد الخطية كي لا نعود نستعبد ايضا للخطية ٢٤ لان الذي مات قد تبرأ من الخطية ٢٥ فان كنا قد متنا مع المسيح نؤمن انما نسخيا ايضا معه ٢٦ عالمين ان المسيح بعد ما اقيم من الاموات لا يموت ايضا. لا يسود عليه الموت بعد ٢٧ لان الموت الذي ماته قد ماته للخطية مرة واحدة والحياة التي يجيها فجيهاها لله ٢٨ كذلك انتم ايضا احسبوا انفسكم امواتا عن الخطية ولكن احياه الله بالمسيح يسوع ربنا ٢٩ اذ لا تملك الخطية في حسدكم انما لكي تطيعوها في شهواته ٣٠ ولا تقدموا اعضاءكم آيات انتم للخطية بل قدموا ذواتكم لله كاحياء من الاموات واعضاءكم آيات لله ٣١ فان الخطية لن تسودكم لانكم اسلمتم تحت الناموس بل تحت النعمة ٣٢ فاذا اذا. اخطى لاننا لسنا تحت الناموس بل تحت النعمة. حاشا ٣٣ اسلمتم تعلمون ان الذي تقدمون ذواتكم لغير عبيد للطاعة انتم عبيد للذي تطيعونه اما للخطية للموت او للطاعة للبر ٣٤ فشكرا لله انكم كنتم عبيدا للخطية ولكنكم اطعتم من القلب صورة التعليم التي اسلمتم اليها ٣٥ واذا اعتنقتم من الخطية صرتم عبيدا للبر ٣٦ اتكلر انسانيا من اجل ضعف جسدكم. لانه كما قدمتم اعضاءكم عبيدا للنجاسة والاثم لللاثم هكذا الان قدموا اعضاءكم عبيدا للبر للقداسة ٣٧ لانكم لما كنتم عبيد للخطية كنتم احرارا من البر ٣٨ فاني لم اكن حينئذ من الامور التي تسخون بها الان. لان نهاية تلك الامور هي الموت ٣٩ واما الان اذ اعتنقتم من الخطية وصرتم عبيدا لله فلكم ثمر للقداسة والنهاية حياة ابدية ٤٠ لان اجره الخطية هي موت. واما هبة الله فهي حياة ابدية بالمسيح يسوع ربنا

## الاصحاح السابع

ام نجعلون ابها الاخوة. لاني اكلم العارفين بالناموس ان الناموس يسود على الانسان ما دام حيًا. فان المرأة التي تحت رجل في مرتطة بالناموس بالرجل الحي. ولكن ان مات الرجل فقد تحررت من ناموس الرجل. فاذًا ما دام الرجل حيًا تدعى زانية ان صارت لرجل آخر. ولكن ان مات الرجل فهي حرة من الناموس حتى انها ليست زانية ان صارت لرجل آخر. اذًا يا اخوتي انتم ايضا قد متم للناموس بمجد المسيح لكي تصبروا لآخر قد اقيم من الاموات لشرفه. لانه لما كنا في الجسد كانت اعمالنا الخطايا التي بالناموس تعمل في اعضائنا لكي نثير للموت. واما الان فقد تحررنا من الناموس اذ مات الدسيه كما همسكون فيه حتى نعبد بمجدة الروح لا بعق الحرف

١. واذًا نقول. هل الناموس خطية حاشا. بل لم اعرف الخطية الا بالناموس. فاني لم اعرف الشهوة لو لم يقل الناموس لا نشتهو. ولكن الخطية وهي مخدة فرصة بالوصية انشأت في كل شهوة. لان بدون الناموس الخطية ميتة. اما انا فكنت بدون الناموس عائشًا قليلًا. ولكن لما جاءت الوصية عاشت الخطية فميت انا. فوجبت الوصية التي للحياة في نفسها لي للموت. لان الخطية وهي مخدة فرصة بالوصية خدعتني بها وقتلني. اذًا الناموس مقدس والوصية مقدسة وعادلة وصالحة. فهل صار لي الصالح موتًا حاشا. بل الخطية. لكي تظهر خطية منشئة لي بالصالح موتًا لكي تصبح الخطية خاطئة جدًا بالوصية

٢. فاننا نعلم ان الناموس روحي واما انا فجسدي مبيع تحت الخطية. لاني لست اعرف ما انا افعله اذ لست افعل ما اريد. بل ما ابعده فافعله. فان كنت افعل ما لست اريده فاني اصادق الناموس انه حسن. فالان لست بعد افعل ذلك انا بل الخطية الساكنة في. فاني اعلم انه ليس ساكن في اي في جسدي شي صالح. لان الارادة حاضرة عندي واما ان افعل الحسني فلست احد. لاني لست افعل الصالح الذي اريد. بل الشر الذي لست اريد فافعله افعل. فان كنت ما لست اريد اياه افعل فلست بعد افعله انا بل الخطية الساكنة في. اذًا اجد الناموس لي حين اريد ان افعل الحسني ان الشر حاضر عندي. فاني اسر بناموس الله بحسب الانسان الباطن. ولكي اري ناموسًا آخر في اعضاءي يحارب ناموس ذهني وبسببي الى ناموس الخطية الكائنة في اعضاءي. وبجي انا الانسان الشقي. من ينقذني من جسد هذا الموت. اشكر الله يسوع المسيح ربنا. اذًا انا نفسي بذعني اخدم ناموس الله ولكن بالجسد ناموس الخطية

## الاصحاح الثامن

١. اذًا لا شيء من الدينونة الان على الذين هم في المسيح يسوع الساكنين ليس حسب الجسد



بل حسب الروح ٢٠ لان ناموس روح المحبة في المسيح يسوع قد اغتفي من ناموس الخطية والموت ٢١ لانه ما كان الناموس عاجزاً عنه في ما كان ضعيفاً بالجسد فانه اذ ارسل ابنه في شبه جسد الخطية ولجل الخطية دان الخطية في الجسد ، لكي يتم حكم الناموس فيها نحن السالكين ليس حسب الجسد بل حسب الروح ٢٢ فان الذين هم حسب الجسد قبا للجسد يموتون ولكن الذين حسب الروح فيها للروح ٢٣ لان اهتمام الجسد هو موت ولكن اهتمام الروح هو حياة وسلام ٢٤ لان اهتمام الجسد هو عذاب الله اذ ليس هو خاضعاً لناмос الله لانه ايضا لا يستطيع ١٠ فالذين هم في الجسد لا يستطيعون ان يرضوا الله ٢٥ واما انتم فليتم في الجسد بل في الروح ان كان روح الله ساكناً فيكم . ولكن ان كان احد ليس له روح المسيح فذلك ليس له ١٠ وان كان روح المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب الخطية واما الروح فحيوة بسبب البر ١١ وان كان روح الذي اقلر يسوع من الاموات ساكناً فيكم فالذي اقلر المسيح من الاموات سيجي احسادكم المائنة ايضا بروحه الساكن فيكم ١٢ فاذا ايها الاخوة نحن مدعوون ليس للجسد لتعيش حسب الجسد ١٣ لانه ان عثم حسب الجسد فسوف نموتون . ولكن ان كنتم بالروح تميتون اعمال الجسد فسوف نحيون ١٤ لان كل الذين يقتادون بروح الله فاولئك هم ابناؤه الله ١٥ اذ لم تأخذوا روح العبودية ايضا للخوف بل اخذتم روح الابني الذي به تصرخ يا ابا الآب ١٦ الروح نفسه ايضا يشهد لارواحنا اننا اولاد الله ١٧ فان كنا اولاداً فاننا ورثة ايضا وورثة الله ووارثون مع المسيح . ان كنا نتألم معه لكي نتجسد ايضا معه

١٨ فاني احسب ان آلام الزمان المحاضر لا تقاس بالمجد العنيد ان يستعلن فينا ١٩ لان انتظار الخليقة يتوقع استعلان ابناؤه الله ٢٠ اذ أخضعت الخليقة للظلم . ليس طوعاً بل من اجل الذي اخضعها . على الرجاء ٢١ لان الخليقة نفسها ايضا ستعتق من عبودية الفساد الى حرية مجد اولاد الله ٢٢ فانا نعلم ان كل الخليقة تئن وتحنن معاً الى الآن ٢٣ وليس هكذا فقط بل نحن الذين لنا باكورة الروح نحن ايضا نئن في انفسنا متوقعين الربني فداء اجسادنا ٢٤ لانا يا الرجاء خلصنا . ولكن الرجاء المنظور ليس رجاء . لان ما ينظره احد كيف يرجو ايضا ٢٥ ولكن ان كنا نرجو ما لسا ننظره فانا نتوقعه بالصبر ٢٦ وكذلك الروح ايضا بعين ضمائرنا . لانا لسا نعلم ما نصلي لاجله كما ينبغي ولكن الروح نفسه يشفع فينا بأنا نلت لا يتطابق بها ٢٧ ولكن الذي بغض القلوب يعلم ما هو اهتمام الروح . لانه بحسب مشيئة الله يشفع في القديسين ٢٨ ونحن نعلم ان كل الاشياء تعمل معاً للخير للذين يحبون الله الذين هم مدعوون حسب قصده ٢٩ لان الذين سبق ففرغهم سبق فعينهم ليكونوا مشاهدين صورة ابني ليكون هو بكرّاً بين اخوة كثيرين . ٣٠ والذين سبق فعينهم فهولاء دعاهم ايضا والذين دعاهم فهولاء برهم ايضا . والذين برهم فهولاء مجدهم ايضا ٣١ فاذا نقول لهذا . ان كان الله معنا فنحن علينا ٣٢ الذي لم يشفق على ابني بل بذاته

لأجلنا اجمعين كيف لا يهبنا ايضاً معه كل شيء ٢٥ من سيثني على مختاري الله . الله هو الذي  
يبرر ٢٦ من هو الذي يدين . المسح هو الذي مات بل بالبحري قام ايضاً الذي هو ايضاً عن يمين  
الله الذي ايضاً يشفع فينا ٢٧ من سيفصلنا عن محبة المسح . أشدة ام ضيق ام اضطهاد ام جوع  
ام عري ام خطر ام سيف ٢٨ كما هو مكتوب اننا من اجلك ثبات كل النهار قد حُببنا مثل غم  
للذبح ٢٩ ولكننا في هذه جميعها نعظم انتصارنا بالذي احبنا ٣٠ فالي متيقن انه لا موت ولا حياة  
ولا ملائكة ولا رؤساء ولا قوات ولا امور حاضرة ولا مستقبل ٣١ ولا علو ولا عمق ولا خليفة  
اخرى تندر ان تفصلنا عن محبة الله التي في المسح يسوع ربنا

### الاصحاح التاسع

١ اقول الصدق في المسح . لا اكذب وخميري شامد لي بالروح القدس ٢ ان لي حزناً عظيماً  
ووجعاً في قلبي لا ينقطع ٣ فالي كنت اود لو اكون انا نفسي محروماً من المسح لأجل اخوتي  
انسباء حسب المجسد ٤ الذين هم اسرايليون ولم النبي والمجد واليهود والاشترار والعبادة  
والمواعيد ٥ . ولم الآباء ومنهم المسح حسب المجسد الكائن على الكل الهام مباركاً الى الابد امين  
٦ ولكن ليس هكذا حتى ان كلمة الله قد سقطت . لان ليس جميع الذين هم اسراييل هم  
اسرايليون ٧ . ولا لانهم من نسل ابرهم هم جميعاً اولاد . بل بالحق يدعى لك نسل ٨ اي ليس  
اولاد المجسد هم اولاد الله بل اولاد الموعد محسبون نسل ٩ لان كلمة الموعد هي هذه . اما آتي  
نحو هذا الوقت ويكون لسارة ابن ١٠ وليس ذلك فقط بل رفقة ايضاً وهي حبل من واحد وهو  
اسحق ابونا ١١ لانه ولها لم يولد بعد ولا فعلاً خيراً او شراً لكي يثبت قصد الله حسب الاختيار  
ليس من الاعمال بل من الذي يدعو ١٢ قيل لها ان الكبير يستعبد للصغير ١٣ كما هو مكتوب  
احببت يعقوب وابغضت عيسو

١٤ فاذا يقول . العزل عند الله ظلماً . حاشاه ١٥ لانه يقول لموسى اني ارحم من ارحم واتراف من اتواف ١٦  
من اتواف ١٧ فاذا ليس لمن يشاء ولا لمن يسعى بل لله الذي يرحم ١٨ لانه يقول الكتاب لفرعون  
الي هذا بعينك افنك لكي اظهر فيك قوتي ولكي ينادى باسمي في كل الارض ١٩ فاذا هو يرحم من  
يشاء ويفضي من يشاء ٢٠ فستقول لي لماذا يلوم بعد لان من يقاوم مشيئة ٢١ بل من استاها  
الانسان الذي تجاوب الله ٢٢ العزل المجلة تقول لجاهلها لماذا صنعتني هكذا ٢٣ ام ليس العزاف  
سلطان على الطين ان يصنع من كتلة واحدة اياه للكرامة واخر للهبوان ٢٤ فاذا ان كان الله  
وهو يريد ان يظهر غصبة ويبين قوته احتل باناء كثيرة آتية غصبة مهابة للهلاك ٢٥ ولكي يبين  
غنى مجده على آتية رحمة قد سبق قاعداً ما للمجد ٢٦ التي ايضاً دعاءاً بحس ايها ليس من اليهود  
فقط بل من الام ايضاً ٢٧ كما يقول في موشع ايضاً سادعو الذي ليس شعبي والتي ليست  
محبوبة محبوبة ٢٨ ويكون في الموضع الذي قيل لم فيه لستم شعبي انه هناك يدعون ابناؤه الله

١٧. واشعيا يصرخ من جهة اسرائيل وان كان عدد بني اسرائيل كرم البحر فابقه سقنص  
 ٢٨. لانه متم امر وقاض بالبر. لان الرب يصنع امراً مفضياً به على الارض ٢٩. وكما سبق اشعيا  
 فقال لولا ان رب الجود ابقى لنا نسلنا لصرنا مثل سدوم وشابهنا عمورة  
 ٣٠. فلذا نقول. ان الامم الذين لم يسعوا في اثر البر ادركوا البر. البر الذي بالايان. ٣١. ولكن  
 اسرائيل وهو يسعى في اثر ناموس البر لم يدرك ناموس البر ٣٢. لماذا. لانه فعل ذلك ليس  
 بالايان بل كانه باعمال الناموس. فانهم اصطدموا بحجر الصدمة ٣٣. كما هو مكتوب ها اما اضع  
 في صهيون حجر صدمة وصخرة عثرة وكل من يؤمن به لا يخزي

### الاصحاح العاشر

١. ايها الاخوة ان مسرة قلبي وطلبي الى الله لاجل اسرائيل هي للخلاص ٢. لاني اشهد لم ان  
 لم غيرة لله ولكن ليس حسب المعرفة ٣. لانهم اذ كانوا يحياون بر الله ويطلبون ان يثبتوا بر  
 انفسهم لم يخلصوا ببر الله لان غايه الناموس في المسح للبر لكل من يؤمن ٤. لان موسى بكتب  
 في البر الذي بالناموس ان الاسلاف الذي يفعلها سيجابها ٥. واما البر الذي بالايان فيقول  
 هكذا لا تفل في قلبك من تصعد الى السماء اي لتجدر المسح ٦. او من يهبط الى الهاوية اية  
 ليصعد المسح من الاموات ٧. لكن ماذا يقول. الكلمة قربة منك في فمك وفي قلبك اي كلمة  
 الايمان التي تركز بها ٨. لانه ان اعترفت بملك بالرب يسوع وامنت بقلبك ان الله اقامه من  
 الاموات خلاص ٩. لان القلب يؤمن به للبر وانتم تعترف به للخلاص ١٠. لان الكذاب يقول  
 كل من يؤمن به لا يخزي ١١. لانه لا فرق بين اليهوديه واليوناني لان رباً واحداً للجميع عبداً  
 للجميع الذين يدعون به ١٢. لان كل من يدعو باسم الرب يخلص ١٣. فكيف يدعون بمن لم يؤمنوا  
 به. وكيف يؤمنون بمن لم يسعوا به. وكيف يسمعون بلا كاري ١٤. وكيف يكرزون ان لم يرسلوا.  
 كما هو مكتوب ما اجهل اقدام المبشرين بالسلام المبشرين بالخبرات ١٥. لكن ليس للجميع قد  
 اطاعوا الانجيل. لان اشعيا يقول يا رب من صدق خبرنا ١٦. اذا الايمان بالخبر والخبر بكلمة الله ١٧.  
 لكني اقول اعلمهم لم يسمعو. بلى. الى جميع الارض خرج صوته الى اقاصي المسكونة امنوا لهم ١٨.  
 لكني اقول اعمل اسرائيل لم يعلم. اولاً موسى يقول انا اغيركم بما ليس امة. بامة غيبة اغثظكم ١٩.  
 ثم اشعيا يتحاسر ويقول وجدت من الذين لم يطلبوني وصرت ظاهراً للذين لم يسألوا عني ٢٠.  
 اما من جهة اسرائيل فيقول طول النهار بسطت يدي الى شعب معاند ومقاوم

### الاصحاح الحادي عشر

١. فاقول اعمل الله رفض شعبه. حاشا. لاني انا ابصا اسرائيلي من نسل ابراهيم من سبط  
 بنيامين ٢. لم يرفض الله شعبه الذي سبق معرفته. ام لستم تعلمون ماذا يقول الكتاب في ايليا  
 كيف يتوسل الى الله ضد اسرائيل قائلاً يا رب قتلوا اسياءك وهدموا مذبحك وقيت انا

وحدى وم يظليون نمى ١٠ لكن ماذا بنول له الوحى. ابقت لنفى سعة آلف رجل لم يحنوا  
ركنة لعل ١١ فذلك في الزمان المحاصر ايضا قد حصلت بقية حسب اختيار النعمة ١٢ فان كان  
بالنعمة فليس بعد بالاعمال. والا فليست النعمة بعد نعمة. وان كان بالاعمال فليس بعد نعمة.  
والا فالعمل لا يكون بعد عملاً ١٣ فاذا ١٤ ما يطلب اسرائيل ذلك لم ينله. ولكن المختارون نالوه.  
واما الباقون فنفسوا ١٥ كما هو مكتوب اعطاهم الله روح سبات وعيونهم حتى لا يبصروا واذاننا حتى  
لا يسمعو الى هذا اليوم ١٦ وداود بنول لنصره ما ندعهم فحاً وقصاً وغيرة ومجازاة ثم ١٧ لتظلم  
اعينهم كي لا يبصروا ولتظن ظنهم في كل حين

١٨ فاقول ااعلمهم غاروا لكي يسطولوا. حاشا. بل بزلتهم صار الخلاص للهم لا غارهم ١٩ فان  
كانت زلتهم غنى للعالم وتقصاتهم غنى للام فكم بالمحري ملوهم ٢٠ فالى اقول لكم ايها الامم. بما الى  
اما رسول للام اعبد خدمتي ٢١ اعلى اغبر انسيامي واخلص اناساً منهم ٢٢ لانه ان كان رفضهم  
هو مصالحة العالم فاذا يكون اقتبالهم الا حبة من الاموات ٢٣ وان كانت الناكورة مقدسة  
فذلك العصن. وان كان الاصل مقدساً فذلك الاغصان ٢٤ فان كان قد قُطع بعض الاغصان  
واست زيتونة برية طُعِمَتْ فيها فصرت شريكاً في اصل الزيتونة ودسها ٢٥ فلا تعجز على  
الاغصان وان افخرت فانت لست تخجل الاصل بل الاصل اياك يحمل ٢٦ فستقول قُطِعَتْ  
الاغصان لأطعم انا ٢٧ حسناً. من اجل عدم الايمان قُطِعَتْ واست بالايان ثبت. لا تستكبر بل  
خف ٢٨ لانه ان كان الله لم يشفق على الاغصان الطبيعية فلعله لا يشفق عليك ايضا ٢٩ فهوذا  
اطف الله وصرامته. اما الصرامة فعلى الذين سقطوا. واما اللطف فلك ان ثبت في اللطف  
والا فانت ايضا ستقطع ٣٠ وهم ارن لم يمتوا في عدم الايمان سيُطعمون. لان الله قادر ان  
يطعمهم ايضا ٣١ لانه ان كنت انت قد قُطِعْتَ من الزيتونة البرية حسب الطبيعة وطُعِمْتَ  
بخلاف الطبيعة في زيتونة جيدة فكم بالمحري يُطعم هؤلاء الذين هم حسب الطبيعة في زيتونهم  
المخاصة

٣٢ فالى لست اريد ايها الاخوة ان تجهلوا هذا السر. لئلا تكونوا عند انفسكم حكاة. ان  
القساوة قد حصلت جزئياً لاسرائيل الى ان يدخل ملو الام ٣٣ وهكذا سيخلص جميع اسرائيل.  
كما هو مكتوب سيفرج من صهيون المنفذ ويرد الفجور عن يعقوب ٣٤ وهذا هو العهد من قبلي  
لم متى نزع خطايام ٣٥ من جهة الانجيل هم اعداء من احكم. واما من جهة الاختيار فهم  
احباء من اجل الاياه ٣٦ لان هبات الله ودعوته في ملا ندامة ٣٧ فانه كما كنتم انتم مرة لا تطيعون  
الله ولكن الان رحمتهم بمسيح هؤلاء ٣٨ هكذا هؤلاء ايضا لان لم يطيعوا لكي يرحموا هم ايضا  
برحمتكم ٣٩ لان الله اغلق على الجميع معاً في العصيان لكي يرحم الجميع

٤٠ بالحق غنى الله وحكمته وعلومه. ما ابد احكامه عن الشخص وطرقه عن الاستقصاء ٤١ لان

من عرف فكر الرب أو من صار له مشيراً ٢٠. أو من سبق وأعطاه قيكافاً ٢١. لأن مئة ويؤولة  
كل الأشياء. له المجد الى الابد. آمين

### الاصحاح الثاني عشر

١. فاطلب اليكم ايها الاخوة براءة الله ان تقدموا اجسادكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الله  
عبادتكم العقلية. ٢. ولا تشاكلوا هذا الدهر. بل تغيروا عن شكلكم بتجدد اذهانكم لتختبروا ما  
هي ارادة الله الصالحة المرضية الكاملة ٣. فالي اقول بالنعمة المعطاة لي لكل من هو بينكم ان لا  
يرتني فوق ما ينبغي ان يرتني بل يرتني الى التعقل كما قسم الله لكل واحد مقداراً من الايمان ٤. فانه  
كما في جسد واحد لما اعضاء كثيرة ولكن ايس جميع الاعضاء لها عمل واحد. هكذا نحن  
الكثير من جسد واحد في المسيح واعضاء بعضاً لبعض ككل واحد للآخر. ٥. ولكن لنا مواهب  
مختلفة بحسب النعمة المعطاة لنا. ٦. انبوة فبالنسبة الى الايمان ٧. ام خدمة في الخدمة ٨. ام المعلم في  
التعليم ٩. ام الواعظ في الوعظ. المعطي فيسقاء. المدير فياجتهاد. الراحم فيسرور ١٠. الهية فلنكن  
بلا رياء. كوني كارهين الشر. ملتصقين بالخير ١١. واذن بعضكم بعضاً بالهبة الاخوية. مقدمين  
بعضكم بعضاً في الكرامة. ١٢. غير متكاسلين في الاجتهاد. حارّين في الروح. عابدين الرب. ١٣.  
فرحين في الرجاء صابرين في الضيق. مواظبين على الصلوة. ١٤. مشغولين في احتياجات  
القدسين. عاكفين على اضافة العرباء. ١٥. باركوا على الذين يصطهدونكم. باركوا ولا تنعسوا ١٦.  
فرحاً مع الفرحين وبكاء مع الباكين ١٧. مهتمين بعضكم بعضاً اهلاً واحداً غير مهتمين بالامور  
العالية بل مفادين الى المتضعين. لا تكونوا حكماً عند انفسكم ١٨. لا تجازوا احداً عن شر شر.  
معتمدين بامور حسنة قدام جميع الناس ١٩. ان كان ممكناً فحسب طافتكم سالموا جميع الناس ٢٠. لا  
نتقموا لانفسكم ايها الاحياء بل اعطوا مكاناً للغضب. لانه مكتوب لي النعمة انا اجازي يقول  
الرب ٢١. فان جاع عدوك فاطعمه. وان عطش فاسق. لانك ان فعلت هذا تجمع حجر تار على  
راسه ٢٢. لا يغلبك الشر بل اغلب الشر بالخير

### الاصحاح الثالث عشر

١. لخضع كل نفس للسلطين الفاتنة لانه ليس سلطان الا من الله والسلطين الكائنة هي  
مرتبعة من الله ٢. حتى ان من يقاوم السلطان يقاوم ترتيب الله والمقاومون سيأخذون لانفسهم  
دينونة ٣. فان الحكم ليسوا خوفاً للاعمال الصالحة بل للشريعة. فتردد ان لا تخاف السلطان.  
افعل الصلاح فيكون لك مدح من الله لانه خادم الله للصلاح. ولكن ان فعلت الشر فاعلم ان  
لا يحمل السيف عبثاً اذ هو خادم الله مستقم للغضب من الذي يعمل الشر ٥. لذلك يلزم ان  
يخضع له ليس بسبب الغضب فقط بل ايضاً بسبب الضمير ٦. فانكم لاجل هذا تؤمنون المجزبة  
ايضاً. اذ هم خدام الله مواظبون على ذلك بعينهم ٧. فاعطوا الجميع حقوقهم. المجزبة لمن له المجزبة.

الحجابه لمن له الحجابه والخوف لمن له الخوف والاكرام لمن له الاكرام

٨ لا تكونوا مديوبين لاحد بشيء الا بان يحب بعضكم بعضاً. لان من احب عبوه فقد اكل  
الناموس. لان لا تزن لا تزن لا تسرق لا تشهد بالزور لا تشتم وان كان وصية اخرى هي مجبوتة  
في هذه الكلمة ان تحب قريبك ك نفسك. ١٠ الحبة لا تصنع شراً للغريب. فالحبة هي تكبيل الناموس  
١١ هذا واسم عارفون الوقت انها الان ساعة لتستيقظ من النوم. فان خلاصنا الآن اقرب  
ما كان حين آمنا. ١٢ قد تنال الليل وتقارب النهار فلنخاض اعمال الظلمة ولبس السلحة النور  
١٣ لنسلك بلباقه كما في النهار لا بالسطر والسكر لا بالمصاحح والعمر لا بالمخاض والمحمد. ١٤ بل  
السوا الرب يسوع المسيح ولا تصنعوا تدبيراً للمسد لاجل الشهوات

### الاصحاح الرابع عشر

١ ومن هو ضعيف في الايمان فاقبلوه لا لحكمة الافكار. ٢ واحد يؤمن ان يأكل كل شيء. واما  
الضعيف فبأكل بقوله. ٣ لا يزدر من يأكل من لا يأكل. ولا يدين من لا يأكل من يأكل. لان الله  
قلمه. ٤ من است الذي تدبر عند عبرك. هو لمولاه ثبت او سقط ولكنه سيثبت لان الله  
قادر ان يثبت. ٥ واحد يعتبر يوماً دون يوم وآخر يعتبر كل يوم فليثبت كل واحد في عقله  
٦ الذي بهم باليوم فللرب بهم والذي لا بهم باليوم فللرب لا بهم. والذي يأكل فللرب يأكل  
لانه يشكر الله. والذي لا يأكل فللرب لا يأكل ويشكر الله. ٧ لان ليس احد منا يعيش لذاته  
ولا احد يموت لذاته. ٨ لاننا ان عشنا فللرب نعيش وان متنا فللرب نموت. فان عشنا وان متنا  
فللرب نحن. ٩ لانه لهذا مات المسيح وفام وعاش لكي يسود على الاحياء والاموات. ١٠ واما انت  
فلماذا تدبر اخاك. او انت ايضا لماذا تزدري باخيك. لاننا جميعاً سوف نقف امام كرسي  
المسيح. ١١ لانه مكتوب انا حي يقول الرب انه لي سجنوكل ركبة وكل لسان سجد الله. ١٢ فاذا  
كل واحد منا سبعتلي عن نفسي حساباً لله. ١٣ فلا نحكم ايضاً بعضنا بعضاً بل بالبحري احكموا  
بهذا ان لا يوضع للزخ مصدمة او معثرة. ١٤ الي عالم ومنين في الرب يسوع ان ليس شيء لا نحكم  
بذاتنا الا من يحسب شيئاً نحكم فانه هو محسب. ١٥ فان كان اخوك بسبب طعامك مجزى فلست  
نسلك بعد حسب الحبة. لا تهلك بطعامك ذلك الذي مات المسيح لاجله. ١٦ فلا يقتر على  
صلاحكم. ١٧ لان ليس ملكوت الله آكلًا وشرباً. بل هو بر وسلام وفرح في الروح القدس. ١٨ لان  
من خدم المسيح في هذه فهو مرضي عند الله ومزكى عند الناس. ١٩ فلنحكف اداً على ما هو  
للسلام وما هو للبيان بعضنا لبعض. ٢٠ لا تنقض لاجل الطعام عمل الله. كل الاشياء طاهرة لكنه  
شر للانسان الذي يأكل بعثرة. ٢١ حسن ان لا نأكل لحمًا ولا نشرب خمرًا ولا شيئاً يصطدم به  
اخوك او يعثر او يضعف. ٢٢ ألك ايمان فليكن لك نفسك امام الله طوبى لمن لا يدين نفسه  
في ما يسفح. ٢٣ واما الذي يرتاب فان اكل يدين لان ذلك ليس من الايمان. وكل ما ليس

## الاصحاح الخامس عشر

١ فحبب علينا نحن الاقوياء ان نحمل اضعاف الضعفاء ولا ترضي انفسنا ٢ فليرضى كل واحد منا قربة للغير لاجل البيان ٣ لان المسيح ايضا لم يرض نفسه بل كما هو مكتوب تعبيرات معبريك وقعت علي ٤ لان كل ما سبق فكُتِبَ كُتِبَ لاجل تعليمنا حتى بالصبر والتعزية بما في الكتب يكون لنا رجاء ٥ ولنعطيكم اله الصبر والتعزية ان نعلموا انهاء واحدًا فبنا بينكم بحسب المسيح يسوع ٦ لكي تخدموا الله ابا ربنا يسوع المسيح بنفس واحدة ومن واحد ٧ لذلك اقبلوا بعضكم بعضًا كما ان المسيح ايضا قبلنا لجد الله ٨ واقول ان يسوع المسيح قد صار خادما للمؤمنين من اجل اصدق الله حتى يثبت ٩ واعبد الاباء ١٠ واما الامم فمجدوا الله من اجل الرحمة كما هو مكتوب من اجل ذلك ساعدك في الامم وارسل لاسلك ١١ ويقول ايضا تملأوا ايها الامم مع شعبي ١٢ وايضا سبخوا الرب يا جميع الامم وامدحوه يا جميع الشعوب ١٣ وايضا يقول اشعيا سبكون اصل يسي والتفاني يسود على الامم عليه سيكون رجاء الامم ١٤ وليبلاكم اله الرجاء كل سرور وسلام في الايمان لتزدادوا في الرجاء بقوة الروح القدس

١٥ وانا نفسي ايضا متيقن من جهنمك يا اخوتي انكم انتم متخونون صلاحًا ومملوون كل علم قادرين ان يندبر بعضكم بعضًا ١٦ ولكن بأكثري جسارة كتبت اليكم جزئيًا ايها الاخوة كذا ذكر لكم بسبب النعمة التي وهبت لي من الله ١٧ حتى اكون خادماً ليسوع المسيح لاجل الامم مباشرة لانجيل الله ككائن ليكون قرا ان الامم مقبولاً مقدماً بالروح القدس ١٨ فلي افتخار في المسيح يسوع من جهة ما لله ١٩ لاني لا اجسر ان اتكلم عن شيء مما لم يعطه المسيح بواسطتي لاجل اطاعة الامم بالقول والتعلل ٢٠ بقوة آياتي وعجايب بقوة روح الله حتى اتي من اورشليم وما حولها الى اللير يكون قد اكملت التبشير بانجيل المسيح ٢١ ولكن كنت مختصاً ان ابشر هكذا ليس حيث سبى المسيح لئلا ابني على اساس لآخر ٢٢ بل كما هو مكتوب الذين لم يخشوا يه سيصرون والذين لم يسمعوا سيفهمون ٢٣ لذلك كتبت اعاني المرات الكثيرة عن الهيكل اليكم ٢٤ واما الان فاذ ليس لي مكان بعد في هذه الافايم ولي اشتباقي الى الهيكل البكر منذ سنين كثيرة ٢٥ فعندما اذهب الى اسبانيا آتي اليكم لاني ارجو ان اراكم في مروزي ونشبعوني الى هناك ان ثلاث اولاً منكم جزئياً ٢٦ ولكن الان انا ذاهب الى اورشليم لخدم القديسين ٢٧ لان اهل مكثونية واخائية استحسنوا ان يصعدوا توبعاً للقديسين الذين في اورشليم ٢٨ استحسنوا ذلك وانهم لم يمد يديهم لانه ان كان الامم قد اشتركوا في روحناهم يجب عليهم ان يخدموا في المجدييات ايضا ٢٩ فاني اكلت ذلك وخففت لم هذا الترفاس ماضي ماراً بكم الى اسبانيا ٣٠ وانا اعلم الي اذا جئت اليكم ساجدي في ملء بركة انجيل المسيح ٣١ واطلب اليكم ايها الاخوة بربنا يسوع المسيح

وحبة الروح ان تجاهدوا معي في الصلوات من اجلي الى الله ٢١ لكي اُنقذ من الدين ٢٢ م غير  
مؤمنين في اليهودية ولكي نكون خدمتي لاجل اورشليم مقولة عند القديسين ٢٣ حتى احيي اليكم  
افرح بارادة الله واسخر معكم ٢٤ اله السلام معكم اجمعين. آمين

### الاصحاح السادس عشر

١ اوصي اليكم باحنا فيبي التي هي حادمة الكيسة التي في كهنيا ٢ كي تقبلوها في الرب كما  
يجي للقديسين وتقوموا لها في اي شيء احتاجتكم لانها صارت مساعدة لكثيرين ولي انا  
ايضا

٣ سلموا على بريسكلا واكيلا العاملين معي في المسيح يسوع ٤ اللذين وضعنا عقبيهما من اجل  
حياتي اللذين لست انا وحدي اشكرهما بل ايضا جميع كائس الامم ٥ وعلى الكيسة التي في بينهما .  
سلموا على ايميتوس حبيبي الذي هو باكورة اخاتية للمسيح ٦ سلموا على مريم التي نعتت لاجلنا  
كثيرا ٧ سلموا على اندرونكوس وبونياس نبيي المأسورين معي اللذين هما مشهوران بين الرسل  
وفد كانا في المسيح فيلي ٨ سلموا على اميلياس حبيبي في الرب ٩ سلموا على اوربانوس العامل معنا  
في المسيح وعلى استاخيس حبيبي ١٠ سلموا على ابلس المزمي في المسيح سلموا على الذين هم من اهل  
ارستوباروس ١١ سلموا على هيروديون نبيي. سلموا على الذين هم من اهل تركسوس الكاثنين  
في الرب ١٢ سلموا على تريفينا وتريموسا الناعبتين في الرب سلموا على بريسس المحبوبة التي  
نعتت كثيرا في الرب ١٣ سلموا على روفس المختار في الرب وعلى امواحي ١٤ سلموا على اسيسكرتس  
فليعون هرماس بنروباس وهرميس وعلى الاخوة الذين معهم ١٥ سلموا على هيلولوعس وجوليا  
وبيريوس واخوته وابيلاس وعلى جميع القديسين الذين معهم ١٦ سلموا بعضكم على بعض بقبلة  
مقدسة. كائس المسيح سلم عليكم

١٧ واطلب اليكم ايها الاخوة ان تلاحظوا الذين يصنعون الشقاق والعثرات خلافا للعالم  
الذي تعلمونه واعرضوا عنهم ١٨ لان مثل هؤلاء لا يخدمون ربنا يسوع المسيح بل بطونهم .  
وباللكلام الطيب والافعال الحسنة يخدمون قلوب السوء ١٩ لان طاعتكم ذاعت الى التجمع .  
فافرح انا بكم واريد ان تفكروا حكمة للظهور بسطاء للشر ٢٠ واله السلام سيحيي الشيطان تحت  
ارجلكم سرعا. نعمة ربنا يسوع المسيح معكم. آمين

٢١ سلم عليكم تيموثاوس العامل معي ولوكيوس وباسون وسوسيباترس انبياءي ٢٢ انا ترتيوس  
كاتب هذه الرسالة سلم عليكم في الرب ٢٣ سلم عليكم غايس مصيبي ومصيف الكيسة كلها. سلم  
عليكم اراسنس خازن المذبة وكوارتس الاخ ٢٤ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم. آمين  
٢٥ وللغادر ان يثبتكم حسب النجيلي والكراسة يسوع المسيح حسب اعلان السر الذي كان مكتوبا  
في الازمة الازلية ٢٦ ولكن ظهر الان واعلم به جميع الامم بالكتب النبوية حسب امر الاله الازلي



(كُتبت الى اهل رومية من كورنثوس على يد مبي خادمة كهنة كنخريا)

## رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس

### الاصحاح الاول

١ بولس المدعور رسولاً ليسوع المسيح بمشيئة الله وسوسانياس الاخ ٢ الى كنييسة الله التي في كورنثوس المقدسين في المسيح يسوع المدعون قديسين مع جميع الذين يدعون باسم ربنا يسوع المسيح في كل مكان لم ولما ٣ نعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح ٤ اشكر الهي في كل حين من جهةكم على نعمة الله المعطاة لكم في يسوع المسيح ٥ انكم في كل شيء استغفتم فيوه في كل كلمة وكل علم ٦ كما كتبت فيكم شهادة المسيح ٧ حتى انكم لستم تفتخرون في موعود ما وانتم متوقعون استعلان ربنا يسوع المسيح ٨ الذي سيثبتكم ايضا الى النهاية بلا لوم في يوم ربنا يسوع المسيح ٩ امين هو الله الذي يود دعوكم الى شركة ابني يسوع المسيح ربنا

١٠ ولكنني اطلب اليكم ايها الاخوة باسم ربنا يسوع المسيح ان تقولوا جميعكم قولاً واحداً ولا يكون بينكم اشتقاق بل كونوا كاملين في فكر واحد وراي واحد ١١ لاني اخبرت عنكم يا اخوتي من اهل خاوي ان بينكم خصومات ١٢ فانا اعني هذا ان كل واحد منكم يقول اما لبولس واما لابولس وانا اصفا واما للمسيح ١٣ هل انتم للمسيح ١٤ اهل بولس صلب لاجلكم ام باسم بولس اعتدتم ١٥ اشكر الله اني لم اعد احداً منكم الا كريسبس وغايس ١٦ حتى لا يقول احداً الى عدت باسمي ١٧ وعدت ايضا بيت استفاوس عما ذلك است اعلم هل عدت احداً آخر ١٨ لان المسيح لم يرسلني لاعمد بل لاشعر ١٩ بالحكمة كل امرئ مثلاً يتعطل صليب المسيح ٢٠ فان كلمة الصليب عند الخا لكن جهالة واما عندنا نحن الخالصين فهي قوة الله ٢١ لانه مكتوب سايد حكمة الحكماء ورفض فهم الفهلاء ٢٢ ابن الحكيم ابن الكاتب ابن مباحث هذا الدهر ٢٣ لم يجهل الله حكمة هذا العالم ٢٤ لانه اذ كان العالم في حكمة الله لم يعرف الله بالحكمة استحسن الله ان يخلص المومنين بجهالة الكرازة ٢٥ لان اليهود يسالون آية واليونانيين بظلمون حكمة ٢٦ ولكننا نحن نكرز بالمسيح مصلوباً لليهود غثرة واليونانيين جهالة ٢٧ واما المدعون يهوداً ويونانيين فالمسيح قوة الله وحكمة الله ٢٨ لان جهالة الله احكم من الناس وضعف الله اقوى من الناس

٢٩ فانظروا دعوتكم ايها الاخوة ان ليس كثيرون حكماء حسب المجد ليس كثيرون اقوياء ليس كثيرون شرفاء ٣٠ بل اختار الله جهال العالم لغزى الحكماء واختار الله ضعفاء العالم

لنجزى الاقوياء ٢٨ واختار الله ادنياء العالم وانزدرى وغير الموجود ليضل الموجود ٢٩ لئلا  
لا يفتخر كل ذي جسد امامه ٣٠ ومنه اتم بالمسيح يسوع الذي صار لنا حكمة من الله وبراً وقداً  
وقدائه ٣١ حتى كما هو مكتوب من افتخر فليفتخر بالرب

الاصحاح الثاني

١ وانا لما اتيت اليكم ايها الاخوة اتيت ليس بمهو الكلام او المحكمة مادياً لكم بشهادة الله  
٢ الا في لم اعزم ان اعرف شيئاً بينكم الا يسوع المسيح واياء مصلوباً ٣ وانا كنت عندكم في ضعف  
وخوف ورعدة كثيرة ٤ وكلامي وكرازي لم يكونا بكلام الحكمة الانسانية المتع بل بمرهان الروح  
والقوة ٥ لكي لا يكون ايمانكم بحكمة الناس بل بقوة الله

٦ لكننا نتكلم بحكمة بين الكاملين ولكن بحكمة ليست من هذا الدهر ولا من عظمة هذا الدهر  
الذين يضلون ٧ بل نتكلم بحكمة الله في سر ٨ الحكمة المكتومة التي سقى الله دعبتها قبل الدهور  
لخذنا ٩ التي لم يعلمها احد من عظمة هذا الدهر لان لو عرفوا لما صلبوا رب الخد ١٠ بل كما هو  
مكتوب ما لم تر عين ولم تسمع اذن ولم يحضر على بال انسان ما اعد الله للذين يحموه ١١ فاعلمه  
الله لنا نحن بروحه ١٢ لان الروح يلخص كل شيء حتى اعماق الله ١٣ لان من من الناس يعرف  
امور الانسان الا روح الانسان الذي فيه هكذا ايضا امور الله لا يعرفها احد الا روح الله ١٤  
١٥ ومن لم يخذ روح العالم بل الروح الذي من الله يعرف الاشياء الموهوبة لنا من الله ١٦ التي  
نتكلم بها ايضا لا نقول لنعلمها حكمة انسانية بل بما يعلمه الروح القدس قارئاً الروحيات  
بالروحانيات ١٧ ولكن الانسان الطبيعي لا يقبل ما لروح الله لانه عنده حياء ١٨ ولا يفدر ان  
يعرفه لانه انما يحكم فيه روحاً ١٩ واما الروحي فيحكم في كل شيء وهو لا يحكم فيه من احدى ٢٠ لانه  
من عرف فكر الرب فيعلمه واما نحن فلنا فكر المسيح

الاصحاح الثالث

١ وانا ايها الاخوة لم استطع ان اكلمكم كروحيين بل كجسديين كاطفال في المسيح ٢ سقيتكم لبناً  
لا طعاماً لانكم لم تكونوا بعد تستطيعون بل الان ايضا لا تستطيعون ٣ لانكم بعد جسديون  
فانه اذ فيكم حسد وخصام وانشقاق آستم جسديين وتسلكون بحسب البشر ٤ لانه متى قال  
واحد انا لولس وآخر انا لابلوس افسلم جسديين

٥ فمن هو بولس ومن هو ابلوس بل خاد ان آستم بواسطتها وكا اعطى الرب لكل واحد  
٦ اما غرست يا بولس سقى لكن الله كان بنى ٧ اذا ليس الغارس شيئاً ولا الساقى بل الله الذي  
ينمي والغارس والساقى هما واحد ولكن كل واحد سياخذ اجرته بحسب نعيه ٨ فاسا نحن عاملان  
مع الله وانتم فلاحه الله ٩ بناء الله ١٠ حسب نعمة الله المعطاة في كبتاء حكيم قد وضعت اساساً  
واخر بني عليه ولكن فليست كل واحد كيف بني عليه ١١ فانه لا يستطيع احد ان يضع اساساً

آخر غير الذي وُضع الذي هو يسوع المسيح ١٢ ولكن ان كان احد سي على هذا الاساس ذهب  
فضة حجارة كريمة خشباً عشباً قشاً ١٣ فعمل كل واحد سيصير طاهراً لان اليوم سيبيته لانه بنار  
يستعملن ويستحقن البار عمل كل واحد ما هو ١٤ ان بقي عمل احد قد ساء عليه فسيأخذ اجرة ١٥  
ان احترق عمل احد فسيحترق واما هو فسيخلص ولكن كما بنار ١٦ أما تعلمون انكم هيكل الله  
وروح الله يسكن فيكم ١٧ ان كان احد يفسد هيكل الله فسيفسده الله لان هيكل الله مقدس  
الذي انتم هو ١٨ لا يتعدعن احد نفسه ان كان احد يظن انه حكم بينكم في هذا الدهر فليصير  
جاعلاً لكي يصير حكماً ١٩ لان حكمة هذا العالم هي جهالة عند الله لانه مكسوب الآخذ الحكمة  
بمكر ٢٠ وايضاً الرب اعلم افكار الحكماء انها باطلة ٢١ اذا لا يتفخرون احد بالباس فان كل شيء  
لكم ٢٢ بولس ام ابلوس ام صفام ام العالم ام المحبة ام الموت ام الاشياء المحاضرة ام المستقبل  
كل شيء لكم ٢٣ واما انتم فللمسيح والمسيح لله

### الاصحاح الرابع

هكذا فليحبنا الانسان كخادم المسيح ووكلاء سرائر الله ٢٤ ثم يسأل في الوكلاء لكي يوجد  
الانسان امناً ٢٥ واما انا فاقبل شيء عندي ان يحكم في منكم او من وم بشر بل لست احكم في  
نفسى ايضاً ٢٦ فاني لست اشعر بشيء في ذاتي. لكني لست بذلك مبرراً ولكن الذي يحكم في  
هو الرب ٢٧ اذا لا تحكموا في شيء قبل الوقت حتى ياتي الرب الذي سيدبر خفايا الظلام وبظهر  
آراء القلوب وحينئذ يكون المدح لكل واحد من الله

فهذا ايها الاخوة حولة تشبها الى نفسي وإلى ابلوس من اجلكم لكي تعملوا فيها ان لا  
تفتكروا فوق ما هو مكسوب كي لا يتفخ احد لاجل الواحد على الآخر ٢٨ لانه من يميزك واي  
شيء لك لم تأخذ ٢٩ وان كنت قد اخذت فلماذا تتفخر كالك لم تأخذ ٣٠ انكم قد شعبتم قد استغفتم  
ملكتم بدوسا. وليتكم ملكتم لملكتم نحن ايضاً معكم ٣١ فاني ارى ان الله ابرزنا نحن الرسل الآخرين  
كنا محكوم علينا بالموت لانا صرنا منظرًا للعالم للعلافة والباس ٣٢ نحن جهال من اجل  
المسيح واما انتم فحكاه في المسيح. نحن ضعفاء واما انتم فافوياء. انتم مكرمون واما نحن فبلا كرامة  
٣٣ الى هذه الساعة نجوع ونعطش ونعري وملكم وليس لنا اقامة. ٣٤ ونسب عاملين بايدينا. نشتم  
فببارك. نضطهد فنخزل. ٣٥ يفتري علينا فنعيط. صرنا كقذار العالم ووجه كل شيء الى الان ٣٦  
٣٧ ليس لكي احكمكم اكتب بهذا بل كاولادي الاحباء اذكركم ٣٨ لانه وان كان لكم ربوات من  
المُرشدين في المسيح لكن ليس آباء كثيرون. لاني اما ولدنكم في المسيح يسوع بالانجيل ٣٩ فاطلب  
اليكم ان تكونوا مفتلين بي ٤٠ لذلك ارسلت اليكم تيموثاوس الذي هو ابني المحبوب والامين في  
الرب الذي يذكركم بطريقي في المسيح كما اعلم في كل مكان في كل كبسة ٤١ فانتفع قوم كني لست  
أتيا اليكم ٤٢ ولكي ساتي اليكم سريعاً ان شاء الرب فساعرف ايس كلام الذين انتفخوا بل قوتهم.

٢٠ لان ملكوت الله ليس بكلام بل بقوة ٢١ ماذا تريدون ايها آتي اليكم ام بالحقه وروح الوداعة

### الاصحاح الخامس

١ يسمع مطلقا ان بينكم زنا وزنا هكذا لا يسمى بين الامم حتى ان تكونون للامم امراة ٢ اقامتم منقرون وبالحري لم تنوحوا حتى برقع من وسطكم الذي فعل هذا العمل ٣ فاني انا كاتي غائب بالمجد ولكن حاضرا بالروح قد حكمت كفي حاضرا في الذي فعل هذا هكذا ٤ باسم ربنا يسوع المسيح اذ انتم وروحي مجتمعون مع قوة ربنا يسوع المسيح ٥ ان يسلم مثل هذا للشيطان لهلاكه المجد لكي تخلص الروح في يوم ربنا يسوع ٦ ليس افتخاركم حسنا ٧ اأستم تعلمون ان خبيرة صغيرة تغمر النجسين كله ٨ اذا ملأوا منكم الخبيرة العتيقة لكي تكونوا عتيقا جديدا كما انتم فطبر ٩ لان فصحا ايضا المسيح قد ذبح لاجلنا ١٠ اذا لنعيد ليس بخبيرة عتيقة ولا بخبيرة الشر والنجس بل بفطير الاخلاص والحن

١ كتبت اليكم في الرسالة ان لا تغالطوا الزناة ٢ وليس مطلقا زناه هذا العالم او الخاطعين او الخاطعين او عبدة الاوثان ولا فليزكم ان لخرحوا من العالم ٣ واما الان فكبت اليكم ان كان احد مدعوا اخا زانيا او طماعا او عاد وثنا او شامما او سكبرا او خاطعا ان لا تغالطوا ولا تاكلوا مثل هذا ٤ لانه ماذا لي ان ادى الذين من خارج ٥ اأستم انتم تدهون الذين من داخل ٦ اما الذين من خارج فانه يدهم فاعزلوا الخبيث من بينكم

### الاصحاح السادس

١ ان تجاسر معكم احد له دعوى على اخرا ان يحاكم عند الظالمين وليس عند القديسين ٢ اأستم تعلمون ان القديسين سببسون العالم فان كان العالم يدين بكم اقامتم غير مستاهلين للحاكم الصغرى ٣ اأستم تعلمون اننا سدين ملائكة في الاولى امور هذه المحبة ٤ فان كان لكم حاكم في امور هذه المحبة فاجلسوا التعاقبين في الكيسة قضاء ٥ نجيلكم افول هكذا ليس بينكم حكيم ولا واحد بفدر ان يقضي بين اخوتي ٦ لكن الاخ بجاكم الاخ وذلك عند غير المؤمنين ٧ فالان فيكم عيب مطلقا لان عندكم هالكات معكم مع بعض ٨ لماذا لا تظلمون بالحري ٩ لماذا لا تلسون بالحري ١٠ لكن انتم تظلمون وتسلمون وذلك للاخوة ١١ ام اأستم تعلمون ان الظالمين لا يرثون ملكوت الله ١٢ لا قضا ولا زناه ولا عبدة اوثان ولا فاسقون ولا مايونون ولا مضاحعون ذكور ١٣ ولا سارقون ولا طماعون ولا سكبرون ولا شامون ولا خاطعون يرثون ملكوت الله ١٤ وهكذا كان امام منكم لكن اغسلتم بل قدستم بل تبررتم باسم الرب يسوع وبروح الهنا

١٥ كل الاشياء غل لي لكن ليس كل الاشياء توافق كل الاشياء غل لي لكن لا يتسلط علي

شي ١٢٥٢ الاطعمة للجوف والجوف للاطعمة والله سيبد هذا وتلك. ولكن الجسد ليس للزنا بل للرب والرب للجسد ١٢٥٣ والله قد أقام الرب وسبقنا نحن أيضاً بقوته ١٢٥٤ الستم تعلمون ان اجسادكم هي اعضاء المسيح. أفاخذ اعضاء المسيح واجعلها اعضاء زانية حاشا ١٢٥٥ ام لستم تعلمون ان من التصق بزانية هو جسد واحد لانه يقول يكون الاثنان جسداً واحداً ١٢٥٦ وأما من التصق بالرب فهو روح واحد ١٢٥٧ امرتوا من الزنا. كل خطية يفعلها الانسان هي خارجة عن الجسد. لكن الذي يزني يخطي الى جسد ١٢٥٨ ام لستم تعلمون ان جسدكم هو مبكّل للروح القدس الذي فيهكم الذي لكم من الله وانكم لستم لانفسكم. ٢٠ لاكم قد اشتريتم بثمن. فخذوا الله في احسادكم وفي ارواحكم التي في الله

### الاصحاح السابع

١ وأما من جهة الامور التي كتبتم لي عنها فحسن للرجل ان لا يمس امرأة ٢. ولكن لسبب الزنا ليس لكل واحد امرأته ولكن لكل واحدة رجلها ٣. ايوسف الرجل المرأة حقها الواجب وكذلك المرأة ايضاً الرجل ٤. ليس للمرأة تسلط على جسدها بل للرجل. وكذلك الرجل ايضاً ليس له تسلط على جسد بل للمرأة ٥. لا يسلب احدكم الاخر الا ان يكون على موافقة الى حين لكي تنفردوا بالصوم والصلوة ثم تجتمعوا ايضاً معاً لكي لا يجربكم الشيطان لسبب عدم نزاهتكم ٦. ولكن اقول هذا على سبيل الاذن لا على حيل الامر ٧. لاني اريد ان يكون جميع الناس كما انا. لكن كل واحد له موهبته الخاصة من الله. الواحد هكذا والاخر هكذا ٨. ولكن اقول لغير المتزوجين وللراجل ان حسن لهم اذا لبسوا كما انا ٩. ولكن ان لم يضبطوا انفسهم فليتزوجوا. لان التزوج اصلح من التفرق ١٠. وأما المتزوجون فلو صبروا انا بل الرب ان لا تفرق المرأة رجلها ١١. وان فارقته فلنلت غير متزوجة او لتصالح رجلها. ولا يترك الرجل امرأته ١٢. وأما الباقون فاقول لهم انا لا الرب ان كان اخ له امرأة غير مؤمنة وهي ترفضني ان تسكن معه فلا يتركها ١٣. والمرأة التي لها رجل غير مؤمن وهو يرفض ان يسكن معها فلا تتركه ١٤. لان الرجل غير المؤمن مقدس في المرأة والمرأة غير المؤمنة مقدسة في الرجل. والا فاولادكم نجسون. وأما الان فهم مقدسون ١٥. ولكن ان فارق غير المؤمن فليفارق. ليس الاخ او الاخت مستعبدًا في مثل هذه الاحوال. ولكن الله قد دعانا في السلام ١٦. لانه كيف تعلمين ابنتي المرأة هل تخلصين الرجل. او كيف تعلم ابني الرجل هل تخلص المرأة ١٧. غير انه كما قسم الله لكل واحد كما دعا الرب كل واحد هكذا ليسلك وهكذا انا آمر في جميع الكنائس ١٨. دُعي احد وهو مخنون فلا يصراغاب. دُعي احد في الغرلة فلا يخنن ١٩. ليس الخنثى شيئاً وليست الغرلة شيئاً بل حفظ وصايا الله ٢٠. الدعوة التي دُعي فيها كل واحد فليلبث فيها ٢١. دُعي وت أنت عبد فلا تهلك. بل وان استطعت ان تصبر حراً فامتعلم بالحرى ٢٢. لان من دُعي في الرب وهو عبد

فهو عتيق الرب. كذلك ايضا المحر المدعو هو عبد للمسيح. قد اشترىتم بن فلانصروا عبيدا  
للمسيح. ما دعي كل واحد فيو ايها الاخوة فليلبث في ذلك مع الله  
٢٠ واما العذارى فليس عندي امر من الرب مهن ولكني اعطي واما كن رحم الرب ان يكون  
امينا. فاطن ان هذا حسن لسبب الضيق المحاضرة انه حسن للانسان ان يكون هكذا. انت  
مرتبط بامرأة فلا تطلب الانفصال. انت منفصل عن امرأة فلا تطلب امرأة. لكنك وان  
تزوجت لم تخطئ. وان تزوجت العذراء لم تخطئ. ولكن مثل هؤلاء يكون لهم ضيق في الجسد.  
واما اما فاني اسبق عليكم. فاقول هذا ايها الاخوة الوقت منذ الان مفصل لكي يكون الذين  
لم نسا لا كان ليس لهم. والذين يكون كانهم لا يكون والذين يفرحون كانهم لا يفرحون والذين  
يشعرون كانهم لا يملكون. والذين يستعانون هذا العالم كانهم لا يستعملونه. لان هيئة هذا العالم  
تزول. فاريده ان تكونوا بلا هم. غير المتزوج بهم. فبالرب كيف يرضي الرب. واما المتزوج  
فيهم في ما للعالم كيف يرضي امراته. ان بين الزوجة والعذراء فرقا. غير المتزوجة مهم في ما  
للرب لتكون مقدسة حقا وروحا. واما المتزوجة فمهم في ما للعالم كيف ترضي رجلها  
٢١ هذا اقوله لخيركم ليس لكي اثنى عليكم وفقا بل لاجل اللياقة والمدايرة للرب من دون  
ارتباك. ولكن ان كان احد يظن انه يعمل بدون لياقة نحو عذارته اذا تجاوزت الوقت وهكذا  
لزم ان يصبر فليعمل ما يريد. انه لا يخطئ. فليزوجها. واما من اقام راسحا في قلبه وليس له  
اضطرار بل له سلطان على ارادته وقد عزم على هذا في قلبه ان يحفظ عذارته خستا بفعل.  
اذا من زوج خستا بفعل ومن لا يزوج بفعل احسن. المرأة مرتبطة بالاموس ما دام  
رجلها حيا. ولكن ان مات رجلها فهي حرة لكي تتزوج من تريد في الرب فقط. ولكنكم اكثر  
عبادة ان لبثت هكذا بحسب رايي. واطن اني انا ايضا عندي روح الله

### الاصحاح الثامن

١ واما من جهة ما ذبح للوثان فعلم ان جميعا علما. العلم يطلع ولكن الغيبة تنفي. فان كان  
احد يظن انه يعرف شيئا فانه لم يعرف شيئا بعد كما يجب ان يعرف. ولكن ان كان احد يحب  
الله فهنا معروف عنده. فن جهة اكل ما ذبح للوثان فعلم ان ليس ولن في العالم وان ليس  
الله آخر الا واحدا. لانه وان وجد ما يسمى آله سواء كان في السماء او على الارض كما يوجد  
آله كثيرون وارباب كثيرون. لكن لنا الله واحد الآب الذي منه جميع الاشياء ونحن له.  
ورب واحد يسوع المسيح الذي يوجد جميع الاشياء ونحن بيده. ولكن ليس العلم في الجميع. بل اناس  
بالضبر نحو الوثن الى الآن ياكلون كانه ما ذبح لوثن. فمضبرهم اذ هو ضعيف يتحس. ولكن  
الطعام لا يقدمنا الى الله. لانا ان اكلنا لا نريد وان لم ناكل لا ننقص. ولكن انظروا لتلا  
يصبر سلطانكم هنا معثرة للضعفاء. لانه ان راك احد يا من له علم متكفئا في هيكل وثن

أفلا بتقوى ضميرك إذ هو ضعيف حتى يأكل ما ذبح للآوثان ١١ فيهلك بسبب عالمك الآخر  
الضعيف الذي مات المسيح من أجله. ١٢ وهكذا إذ تخطئون إلى الأخوة وتحرحون ضميرهم الضعيف  
تخطئون إلى المسيح ١٣ لذلك إن كان طعاماً يضر أخى فلن آكل لحمًا إلى الأبد لتلا أخى  
الإصحاح التاسع

١ أأنت أنا رسولاً. أنت أما حرّاً. أما رأيت يسوع المسيح ربنا. أأنت أقم عملي في الرب  
٢ إن كنت لست رسولاً إلى آخرين فأنا أنا إليكم رسول لأنكم أنتم ختمتم رسلاني في الرب ٣ هذا  
هو احتجاجي عند الذين يخلصوني ٤ العلما ليس لنا سلطان أن نأكل ونشرب. العلما ليس لنا  
سلطان أن نجول باختيار زوجة كباقي الرسل وأخوة الرب وصفا ٥ أم أنا وبرنابا وحدنا ليس  
لنا سلطان أن لا نشغل ٦ من نتجد فقط بمفاته نفسه. ومن بغرس كرماً ومن غرس لا يأكل. أو  
من يربى رعية ومن لبن الرعية لا يأكل ٧ العلي أنكم بهذا كائنات أم ليس التاموس أيضاً يقول  
هذا ٨ فانه مكتوب في ناموس موسى لا تكلم ثوراً دارساً. أأنت الله تهمة الثيران ٩ أم يقول  
مطلقاً من أجلنا أنه من أجلنا مكتوب. لانه ينبغي للحرث أن يحرث على رجاء وللدارس على  
الرجاء إن يكون شريكاً في رجائه ١٠ أن كنا نحن قد زرعتنا لكم الروحيات أفعلظم أن حصدا  
منكم الجسديات ١١ أن كان آخرون شركاء في السلطان عليكم أفلسنا نحن بالآولى. لكنا لم نستعمل  
هذا السلطان بل نفعل كل شيء لتلا نجعل عائقاً للانجيل ١٢ أأنت تعلمون أن الذين  
يعملون في الاشياء المقدسة من الهيكل يأكلون. الذين يلبثون المذبح يشاركون المذبح ١٣ هكذا  
أيضاً أمر الرب أن الذين يتادون بالانجيل من الانجيل يعيشون ١٤ أما أنا فلم استعمل شيئاً من  
هذا. ولا كتبت هذا لكي يصير في هكذا. لانه خير لي أن أموت من أن يعطل أحد فخري ١٥ لانه إن  
كتبت أبشر فليس لي فخر إذ الضرورة موضوعة علي. فويل لي إن كنت لا أبشر ١٦ فانه إن كنت  
أفعل هذا طوعاً فلي أجر. ولكن إن كان كرهاً فقد استؤمست على وكأله ١٧ فاهو أجري إذ  
وأنا أبشر أجعل الانجيل للمسيح بلا نفقة حتى لم استعمل سلطاناً في الانجيل ١٨ فإني إذ كنت حرّاً  
من الجميع استعبدت نفسي للجميع لأربح الأكثرين. ١٩ فصررت لليهود كهودسي لأربح اليهود.  
وللذين تحت التاموس كني تحت التاموس لأربح الذين تحت التاموس ٢٠ وللذين بلا ناموس كني  
بلا ناموس. مع الي لست بلا ناموس الله بل تحت ناموس للمسيح. لأربح الذين بلا ناموس.  
٢١ صرت للضعفاء كضعيف لأربح الضعفاء. صرت للكل كل شيء لأخضع على كل حال قوماً.  
٢٢ وهذا أنا أفعله لأجل الانجيل لاكون شريكاً فيهم ٢٣ أأنت تعلمون أن الذين يركضون في الميدان  
جميعهم يركضون ولكن واحداً يأخذ الجمالة هكذا أركضوا لكي تنالوا ٢٤ وكل من يجاهد يضبط  
نفسه في كل شيء. أما أولئك فلنك ياخذوا أكبلاً يقي وأما نحن فأكبلاً لا يقي ٢٥ إذاً أنا أركض  
هكذا كانه ليس عن غير يقين. هكذا أضارب كالي لا أضرب الهواء ٢٦ بل أضع جسدي واستعبد

حتى بعد ما كرزت للآخرين لا اصبر انا نفسي مرفوضاً

الاصحاح العاشر الى ص ١١ ع ١

١ فاني لست اريد ايها الاخوة ان تخجلوا ان آباءنا جميعهم كانوا تحت السحابة وجميعهم اجتازوا في البحر ٢ وجميعهم اعضاء لموسى في السحابة وفي البحر ٣ وجميعهم اكلوا طعاماً واحداً وروحاً وجميعهم شربوا شرباً واحداً وروحاً ٤ لانهم كانوا يشربون من صخرة روية تابعتم والصخرة كانت المسيح ٥ لكن باكثرهم لم يسر الله لانهم طردوا في القفرة ٦ وهذه الامور حدثت مثلاً لنا حتى لا نكون نحن مشبهين شروراً كما اشبهى اولئك ٧ فلا تكونوا عبدة اوثان كما كان اناس منهم ٨ كما هو مكتوب جالس الشعب للاكل والشرب ثم قاموا للعبس ٩ ولا تزن كما زنى اناس منهم فسقط في يوم واحد ثمانية وعشرون الفا ١٠ ولا تخرب المسيح كما خرب ايضا اناس منهم فاعلكنهم المحبات ١١ ولا تذاذبوا كما تذاذبوا ايضا اناس منهم فاعلكنهم المهلك ١٢ فهذه الامور جميعها اصابتم مثلاً ولا وكنيت لئلا نانا نحن الذين انتهت اليها اواخر الدهور ١٣ اذاً من يطن انه فاني فليستظن ان لا يستطاع ١٤ لم نصبح نعمة الابرية ١٥ ولكن الله امين الذي لا يدعكم تخربون فوق ما تستطيعون بل سيجعل مع الحرية ايضا المثلد لتستطيعوا ان تخجلوا ١٦ لذلك يا احباي اهربوا من عبادة الاوثان ١٧ اقول كما للحكام احكموا انتم في ما اقول ١٨ كاس البركة التي راكها األيست هي شركة دم المسيح الخبز الذي نكسره األيس هو شركة جسد المسيح ١٩ فاننا نحن الكثيرين حزب واحد جسد واحد لاننا جميعنا نشترك في الخبز الواحد ٢٠ انظروا اسرائيل حسب الجسد ٢١ األيس الذين ياكلون الذبايح هم شركة المذبح ٢٢ فاذا اقول اأين الوثن شيء او ان ما ذبح للوثن شيء ٢٣ بل ان ما يذبحه الامم فانما يذبحه للشياطين لا لله ٢٤ فلست اريد ان تكونوا انتم شركة الشياطين ٢٥ لا تادرون ان نشربوا كاس الرب وكاس شياطين ٢٦ لا تقدرون ان تشركوا في مائدة الرب وفي مائدة شياطين ٢٧ ام تغير الرب ٢٨ اعلما اقوى منه

٢٩ كل الاشياء غل لي لكن ليس كل الاشياء نوافق ٣٠ كل الاشياء غل لي ولكن ليس كل الاشياء تبني ٣١ لا يطلب احد ما هو لنفسه بل كل واحد ما هو للآخر ٣٢ كل ما يباع في الحمة كذا غير فاحصين عن شيء من اجل الضمير ٣٣ لان للرب الارض وملأها ٣٤ وان كان احد من غير المؤمنين يدعوك وتريدون ان تذهبوا فكل ما يقدم لكم كلوا منه غير فاحصين من اجل الضمير ٣٥ ولكن ان قال لكم احد هذا مذبح لوثن فلا تاكلوا من اجل ذلك الذي اعلمكم والضمير لان للرب الارض وملأها ٣٦ اقول الضمير ليس ضميرك انت بل ضمير الآخر ٣٧ لانه لماذا يحكم في حربي من ضمير آخر ٣٨ فان كنت انا اتناول بشكر فلماذا يقترى علي لاجل ما اشكر عليه ٣٩ فاذا كنتم تاكلون او تشربون او تفعلون شيئاً فافعلوا كل شيء لجد الله ٤٠ كونوا بلا عثر للمهود واليونانيين ولكنيسة الله ٤١ كما انا ايضا ارضي الجميع في كل شيء غير طالب ما



بوافق نفسي بل الكهبرين لكي يخلصوا  
ص ١١ ع ١ كونوا مثليين لي كما انا ايضا بالمسيح

الاصحاح الحادي عشر من ع ٢

٢ فامدحكم ايها الاخوة على انكم تذكروني في كل شيء وتحفظون التعاليم كما سلمتها اليكم ٢٠ ولكن  
اريد ان تعلموا ان راس كل رجل هو المسيح. واما راس المرأة فهو الرجل. ورأس المسيح هو الله.  
كل رجل بصلي او بتباً وله على رأسه شيء يشين رأسه ٢١ واما كل امرأة فصلي او بتباً ورأسها  
غير مغطى فتشين رأسها لانها والحلوة شيء واحد بعينها ٢٢ اذ المرأة ان كانت لا تغطي فليتنص  
شعرها. وان كان قبيحاً بالمرأة ان تنص او تحلق فلتغط ٢٣ فان الرجل لا ينبغي ان يغطي رأسه  
لكن صورة الله ومجده. واما المرأة فهي مجد الرجل ٢٤ لان الرجل ليس من المرأة بل المرأة من  
الرجل ٢٥ ولان الرجل لم يخلق من اجل المرأة بل المرأة من اجل الرجل ٢٦ لهذا ينبغي للمرأة ان  
يكون لها سلطان على رأسها من اجل الملائكة ٢٧ غير ان الرجل ليس من دون المرأة ولا المرأة  
من دون الرجل في الرب ٢٨ لانه كما ان المرأة هي من الرجل هكذا الرجل ايضا هو بالمرأة. ولكن  
جميع الاشياء هي من الله ٢٩ احكموا في انفسكم. هل يليق بالمرأة ان تصلي الى الله وهي غير مغطاة.  
٣٠ ام ليست الطبيعة نفسها تعلمكم ان الرجل ان كان برخي شعره فهو عيب له ٣١ واما المرأة ان  
كانت ترخي شعرها فهو محد لها لان الشعر قد اعطي لها عوض برقع ٣٢ ولكن ان كان احد  
يظفرانه بحب الخصام فليس لنا نحن عادة مثل هذه ولا لكنايس الله

٣ ولكيفي اذ اوصي بهذا لست امدح كونكم تجتمعون ليس للافضل بل للارذال ٣٤ لاني اولا  
حين تجتمعون في الكنيسة اسمع ان بينكم انتفاقات واصدق بعض التصديق ٣٥ لانه لا بد ان  
يكون بينكم يدع ايضا ليكون المزمعون ظاهرين بينكم ٣٦ فحين تجتمعون معا ليس هو لاكل  
عشاء الرب ٣٧ لان كل واحد يسبق فيأخذ عشاء نفسه في الاكل فالواحد يجوع والاخر يسكر  
٣٨ افليس لكم بيوت لتاكلوا فيها وتشربوا. ام تستهينون بكنيسة الله وتخلون الذين ليس لهم. ماذا  
اقول لكم. اأمدحكم على هذا لست امدحكم ٣٩ لاني تسلمت من الرب ما سلمتكم ايضا ان الرب  
يسوع في الليلة التي اسلم فيها اخذ خبزا ٤٠ وشكر فكسر وقال خلوا كلوا هذا هو جسدي  
المكسور لاجلكم. اصنعوا هذا لذكرى ٤١ كذلك الكأس ايضا بعد ما نعيشوا قائلا هذه الكأس هي  
العهد الجديد بدمي. اصنعوا هذا كما شرهتم لذكرى ٤٢ فانكم كما اكلتم هذا الخبز وشرهتم هذه الكأس  
تخبرون موت الرب الى ان يجي ٤٣ اذ اي من اكل هذا الخبز او شرب كأس الرب بدون استحقاق  
يكون مجرماً في جسد الرب ودمه ٤٤ ولكن ليحفظ الانسان نفسه وهكذا يأكل من الخبز ويشرب  
من الكأس ٤٥ لان الذي يأكل ويشرب بدون استحقاق يأكل ويشرب دينونة لنفسه غير مميز  
جسد الرب ٤٦ من اجل هذا فبكم كثيرين ضعفاء ومرضى وكثيرون يرقدون ٤٧ لاننا لو كنا

حكمنا على أنفسنا لهما حكم علينا. ١٢ ولكن اذ قد حكم علينا نؤدب من الرب لكي لا ندان مع العالم ١٣ اذا يا اخوتي حين تجتمعون للاكل انتظروا بعضكم بعضا ١٤ ان كان احد يجوع فلياكل في البيت كي لا تجتمعوا للديبوتة. واما الامور الباقية فنعد ما احببنا ارتبها

الاصحاح الثاني عشر

١ واما من جهة المواهب الروحية ايها الاخوة فلست اريد ان تجهلوا ٢ انتم تعلمون انكم كنتم امما مفادين الى الاوثان اليكم كما كنتم تصافون ٣ لذلك اعرفكم ان ليس احد وهو يتكلم بروح الله يقول يسوع انا انا. وليس احد بقدر ان يقول يسوع رب الا بالروح القدس ٤ فانواع مواهب موجودة ولكن الروح واحد ٥ وانواع خدام موجودة ولكن الرب واحد ٦ وانواع اعمال موجودة ولكن الله واحد الذي يعمل الكل في الكل ٧ ولكنه لكل واحد يعطى اظهار الروح للخدمة ٨ فانه لو احد يعطى بالروح كلام حكمته ولاخر كلام علم بحسب الروح الواحد ٩ ولاخر ايمان بالروح الواحد. ولاخر مواهب شفاء بالروح الواحد ١٠ ولاخر عمل قوات ولاخر نبوة ولاخر تمييز الارواح. ولاخر انواع السنة. ولاخر ترجمة السنة ١١ ولكن هذه كلها يعملها الروح الواحد بعينه قاسما لكل واحد بمقدور كما يشاء ١٢ لانه كما ان الجسد هو واحد وله اعضاء كثيرة وكل اعضاء الجسد الواحد اذا كانت كثيرة في جسد واحد كذلك المسيح ايضا ١٣ لاننا جميعا روح واحد ايضا اعتمدنا الى جسد واحد يهودا كما ام يونانيين عبدا ام احرارا وجميعنا سقينا روحا واحدا ١٤ فان الجسد ايضا ليس عضوا واحدا بل اعضاء كثيرة ١٥ ان قالت الرجل لاني لست بدنا لست من الجسد. اقلم تكن لذلك من الجسد ١٦ وان قالت الاذن لاني لست عينا لست من الجسد. اقلم تكن لذلك من الجسد ١٧ لو كان كل الجسد عينا فابن السمع او كان الكل سمعا فابن الشم ١٨ واما الان فقد وضع الله الاعضاء كل واحد منها في الجسد كما اراد ١٩ ولكن لو كان جميعها عضوا واحدا اين الجسد ٢٠ فالآن اعضاء كثيرة ولكن جسد واحد ٢١ لا تقدر العين ان تنول للبد لا حاجة لي اليك. او الراس ايضا للرجلين لا حاجة لي اليكما ٢٢ بل بالاولى اعضاء الجسد التي تظهر اضعف في ضرورة ٢٣ واعضاء الجسد التي تحسب انها بلا كرامة نعطيها كرامة افضل والاعضاء القسيمة فيها لها جمال افضل ٢٤ واما المجهلة فيها فليس لها احتياج. لكن الله مزج الجسد معطيا الناقص كرامة افضل ٢٥ لكي لا يكون انشقاق في الجسد بل همهم الاعضاء اهتماما واحدا بعضها لبعض ٢٦ فان كان عضو واحد بما لم لجميع الاعضاء تألم معه وان كان عضو واحد يكرم جميع الاعضاء فمعه ٢٧ واما انتم فجسد المسيح واعضائه افرادا ٢٨ فوضع الله اناسا في الكنيسة اولا رسلا ثانيا انبياء ثالثا معلمين ثم قوات وبعد ذلك مواهب شفاء اعوانا تدابير وانواع السنة ٢٩ لعل الجميع رسل. لعل الجميع اسباط. لعل الجميع معلمون. لعل الجميع اصحاب قوات. ٣٠ لعل للجميع مواهب شفاء. لعل الجميع

يتكلمون بالسنة. <sup>١١</sup> العمل الجميع يترجمون <sup>١٢</sup> ولكن جدوا للمواهب المحسنة. وايضا اربكم طريقا افضل  
الاصحاح الثالث عشر

١ ان كنت اتكلم بالسنة الناس والملائكة ولكن ليس لي محبة فقد صرت نجاسا بطن او صمعا  
برن <sup>٢</sup> وان كانت لي قوة واعلم جميع الاسرار وكل علم وان كان لي كل الايمان حتى اغل الجبال  
ولكن ليس لي محبة فلست شيئا <sup>٣</sup> وان اطعمت كل اموالي وان سلمت جسدي حتى احترق  
ولكن ليس لي محبة فلا انتفع شيئا <sup>٤</sup> المحبة تتأني وترقق. المحبة لا تحسد. المحبة لا تتفاخر ولا تنتفخ  
ولا تتعجب ولا تطلب ما لنفسها ولا تحسد ولا تظن سوء <sup>٥</sup> ولا تفرح بالاثم بل تفرح بالحق <sup>٦</sup> وتعذل  
كل شيء ونصدق كل شيء وترجو كل شيء وتصبر على كل شيء <sup>٧</sup> المحبة لا تسقط ابدا. واما السنوات  
فستنسل والالسة فستنهي والعلم فسيتبدل <sup>٨</sup> لاننا نعلم بعض العلم ونشبع بعض الشيء. <sup>٩</sup> ولكن  
مضى جاء الصالح فحينئذ يبطل ما هو به <sup>١٠</sup> لما كنت طفلا كطفل كنت اتكلم وكطفل كنت  
اقطن وكطفل كنت افكر. ولكن لما صرت رجلا ابطلت ما للطفل <sup>١١</sup> فاننا نتظر الان في  
مرآة في لغز لكن حينئذ وجهها لوجه. الان اعرف بعض المعرفة لكن حينئذ سأعرف كما عرفت <sup>١٢</sup>  
<sup>١٣</sup> اما الان فينبعث الايمان والرجاء والمحبة هذه الثلاثة ولكن اعظمهن المحبة

الاصحاح الرابع عشر

١ اتبعوا المحبة ولكن جدوا للمواهب الروحية وبا لاوى ان تنبأوا <sup>٢</sup> لان من يتكلم بلسان  
لا يكلم الناس بل الله لان ليس احد يسمع. ولكنه بالروح يتكلم بأسرار <sup>٣</sup> واما من يتنبأ فيكلم  
الناس ببيان ووعظ ونسبية <sup>٤</sup> من يتكلم بلسان يبني نفسه. واما من يتنبأ فيبني الكنيسة <sup>٥</sup> الى  
اريد ان جميعكم تتكلمون بالسنة ولكن با لاوى ان تنبأوا. لان من يتنبأ اعظم من يتكلم بالسنة  
الا اذا ترجم حتى تنال الكنيسة بنائها <sup>٦</sup> فالان ايها الاخوة ان حبست اليكم تنكلموا بالسنة فاذا  
اغفركم ان لم اكنكم اما باعلان او يعلم او يسره او يعلم <sup>٧</sup> الاشياء العادمة النفوس التي تعطي  
صوتا مزمارا او فيشارة مع ذلك ان لم تعط فرقا للغات فكيف يعرف ما زمر او ما عرف به <sup>٨</sup>  
فانه ان اعطى الوبق ايضا صوتا غير واضح فمن ينهب للقتال <sup>٩</sup> هكذا اسم ايضا ان لم تعطوا  
باللسان كلاما بفهم فكيف يعرف ما تكلم به. فانكم تكونون تتكلمون في الهوى <sup>١٠</sup> ربما تكون انواع  
لغات هذا عددها في العالم وليس شيء منها بلا معنى. <sup>١١</sup> فان كنت لا اعرف قوة اللغة اكون  
عند المتكلم اعجميا والمتكلم اعجميا عندي <sup>١٢</sup> هكذا اسم ايضا اذ انكم يغورون للمواهب الروحية  
اطلبوا لاجل بيان الكنيسة ان تزدادوا <sup>١٣</sup> لذلك من يتكلم بلسان فليصل لكي يترجم <sup>١٤</sup> لانه ان  
كنت اصلي بلسان فروحى تصلي واما ذهني فهو بلا فهم <sup>١٥</sup> فاهو اذا. اصلي بالروح واصلي  
بالذهن ايضا. ارتل بالروح وارتل بالذهن ايضا <sup>١٦</sup> والا فان باركت بالروح فالذي يبعل  
مكان العالم كيف يقول آ. بن عند شركك. لانه لا يعرف ماذا تقول <sup>١٧</sup> فانك است تشكر

حسناً ولكن الآخر لا يُبني ٢٥ اشكر الى الي انكم بالسة اكثر من جميعكم ٢٦ ولكن في كيسة اريد ان اتكلم خمس كلمات بذعفي لكي اعلم آخرين ايضاً اكثر من عشرة آلاف كلمة بلسان ٢٧ ايها الاخوة لا تكونوا اولاداً في ادعائكم بل كونوا اولاداً في الشر. واما في الاذهان فكونوا كاملين ٢٨ مكتوب في التاموس اني بذوي السنة اخرى وشفاء اخرى سأحكم هذا الشعب ولا هكذا يسمعون لي يقول الرب ٢٩ اذا السنة آتت لا للمؤمنين بل لغير المؤمنين. اما الشوة فليست لغير المؤمنين بل للمؤمنين ٣٠ فان اجتمعت الكنيسة كلها في مكان واحد وكان الجميع يتكلمون بالسنة فدخل عاميون او غير مؤمنين أفلا يقولون انكم تهذبون ٣١ ولكن ان كان الجميع يتنبأون فدخل احد غير مؤمن او عالمي فانه يوقع من الجميع بحكم عليهم من الجميع ٣٢ وهكذا يصير خفايا قلبه ظاهرة وهكذا ينجز على وجهه ويحمد لله منادياً ان الله بالحنيفة فيكم ٣٣

٣٤ فاما اذا ايها الاخوة متى اجتمعتم فكل واحد منكم له مزمور له تعليم له لسان له اعلان له ترسمة. فليكن كل شيء للبهنا ٣٥ ان كان احد يتكلم بلسان فائين اثنين او على الاكثر ثلثة سنة ٣٦ وترتيب وليترجم واحد ٣٧ ولكن ان لم يكن مترجم فليصمت في الكنيسة وليكلم نفسه والله ٣٨ اما الانبياء فليتكلم اثنان او ثلثة وليحكم الآخرون ٣٩ ولكن ان أعلن لآخر جالس فليصمت الاول ٤٠ لانكم تقدرون جميعكم ان تنبأوا واحداً واحداً لينعلم الجميع ويتعزى الجميع ٤١ وارواح الاسماء خاضعة للانبياء ٤٢ لان الله ليس اله تنوبش بل اله سلام. كما في جميع كائس القديسين ٤٣ تصمت نساؤكم في الكنائس لانه ليس ماذونا لمن ان يتكلم بل يخصص كما يقول التاموس ايضاً ٤٤ ولكن ان كن برؤن ان يتعلم شيئاً فليسا لن رجالن سيف الذيت لانه قبح بالنساء ان تتكلم في كيسة ٤٥ ام معكم خرجت كلمة الله. ام اليكم وخدم انتم ٤٦ ان كن احد يحسب نفسه نبياً او روحياً فليعلم ما اكنت اليكم انه وصايا الرب ٤٧ ولكن ان يجيئ احد فليجمل ٤٨ اذا ايها الاخوة جدوا للثني ولا تعملوا التكم بالسنة ٤٩ وليكن كل شيء بلياقة وبحسب ترتيب

الاصحاح الخامس عشر

١ واعرفكم ايها الاخوة بالانجيل الذي بشرتكم به وقبلتموه وتقومون فيه ٢ ويا ايضاً تخلصون ان كنتم تذكرون اي كلام بشرتكم به الا اذا كنتم قد آمنتم عبثاً ٣ فاني سلمت اليكم في الاول ما قلته اما ايضاً ان المسيح مات من اجل خطايانا حسب الكتب ٤ وانه دفن وانه قام في اليوم الثالث حسب الكتب ٥ وانه ظهر اصفاً ثم للثاني عشر ٦ وبعد ذلك ظهر دفعة واحدة لأكبر من خمس مئة اخ اكثرهم باني الى الان ولكن بعضهم قد قدوا ٧ وبعد ذلك ظهر ليعقوب ثم المرسل اجمعين ٨ واخير الكل كما انتم لتسقطوا في انا ٩ لاني اصبر الرسل انا الذي لست اعملاً لان ادعى رسولاً لاني اضطهدت كيسة الله ١٠ ولكن بعمة الله انا ما انا ونعمة المعطاة لي لم تكن

باطلة بل أنا نعت أكثر منهم جميعهم. ولكن لا أنا بل نعمة الله التي معي ١١ فسواء أنا أم أولئك هكذا تكوز وهكذا آمنتم

١٢ ولكن أن كان المسيح يكرز بوانة قار من الاموات فكيف يقول قوم بينكم أن ليس قيامة اموات ١٣ فان لم تكن قيامة اموات فلا يكون المسيح قد قام ١٤ وإن لم يكن المسيح قد قام فباطلة كرازتنا وباطل ايمانكم ١٥ ونوجد نحن ايضا شهود زور لله لاننا شهدنا من جهة الله انه اقام المسيح وهو لم يقيم ان كان الحق لا يقومون ١٦ لانه ان كان الحق لا يقومون فلا يكون المسيح قد قام ١٧ وإن لم يكن المسيح قد قام فباطل ايمانكم. انتم بعد في خطايكم ١٨ اذا الذين رقدوا في المسيح ايضا هلكوا ١٩ ان كن لنا في هذه المحبة فقط رجاء في المسيح فاننا اشقي جميع للناس ٢٠ ولكن الان قد قام المسيح من الاموات وصار باكرورة الراقدين ٢١ فانه اذا الموت بانسان بانسان ايضا قيامة الاموات ٢٢ لانه كما في آدم يموت الجميع هكذا في المسيح سيجي الجميع ٢٣ ولكن كل واحد في رتبته. المسيح باكرورة ثم الذين للمسيح في حيوته ٢٤ وبعد ذلك النهاية متى سلم الملك لله الأب متى ابطل كل رئاسة وكل سلطان وكل قوة ٢٥ لانه يجب ان يملك حتى يصع جميع الاعداء تحت قدميه ٢٦ آخر عدو يظل هو الموت ٢٧ لانه اخضع كل شيء تحت قدميه. ولكن حين يقول ان كل شيء قد اخضع فواضح انه غير الذي اخضع له الكل ٢٨ ومتى اخضع له الكل فينتلي الابن نفسه ايضا مخضع للذي اخضع له الكل كي يكون الله الكل في الكل

٢٩ والا فاذا يصع الذين يعتقدون من اجل الاموات. ان كان الاموات لا يقومون البتة فلماذا يعتقدون من اجل الاموات ٣٠ ولماذا نخاطر نحن كل ساعة ٣١ الي بافخاركم الذي لي في يسوع المسيح ربنا اموت كل يوم ٣٢ ان كنت كائن ان قد حاربت وحوشا في افسس فما المنفعة لي ان كان الاموات لا يقومون فلنأكل ونشرب لانا غذاء موت ٣٣ لا تفعلوا. فان المعاشرات الرديئة تسد الاخلاق الجيدة ٣٤ اصحوا للدير ولا تخطوا لان قوما ليس لهم معرفة بالله. اقول ذلك لتجبركم ٣٥ لكن يقول قائل كيف بقاء الاموات واي جسم ياتون ٣٦ ياغي. الذي تزرعه لا يعيش ان لم يم ٣٧ والذي تزرعه ليست تزرع الجسم الذي موث يصير بل حبة محررة وبما من حنطة او احد البواقي ٣٨ ولكن الله يعطيها جسما كما اراد ولكل واحد من البزور جمده ٣٩ ليس كل جسده جسدا واحدا بل للناس جسدا واحدا وللبهائم جسدا آخر. وللحيتان اخرى وللطيور اخرى ٤٠ والجسام سموية والجسام ارضية. لكن مجد السمويات شيء ومجد الارضيات آخر ٤١ مجد الشمس شيء ومجد القمر آخر ومجد النجوم آخر لان نجما بنار عن نجم في المجد ٤٢ هكذا ايضا قيامة الاموات. يزرع في فساد ويقام في علم فساد ٤٣ يزرع في مؤان ويقام في مجد يزرع في ضعف ويقام في قوة ٤٤ يزرع جسما حيوانيا ويقام جسما روحانيا. يوجد جسم حيواني ويوجد جسم روحاني ٤٥ هكذا مكتوب ايضا. صار آدم الانسان الاول نفسا. حينئذ دم الاخر روحا حيا

١١ لكن ليس الروحاني أولاً بل الجسدي وبعد ذلك الروحاني ١٢ الانسان الاول من الارض  
 ترابي الانسان الثاني الرب من السماء ١٣ كما هو الترابي هكذا الترابيون ايضاً. وكما هو السماوي  
 هكذا السماويون ايضاً. ١٤ وكما ليسنا صورة الترابي سلبس ايضاً صورة السماوي ١٥ فاقول هذا  
 ايها الاخوة ان لحمنا ودمنا لا يقدران ان يرثا ملكوت الله. ولا يرث الفساد عدم الفساد  
 ١٦ هوذا سر اقول لكم. لا نرقد كلنا ولكننا كلنا نغير ١٧ في لحظة في طرفة عين عند الوقوف  
 الاخير. فانه سيوق فيقام الاموات عدي فساد ونحن نغير ١٨ لان هذا الفاسد لا بد ان يلبس  
 عدم فساد وهذا المائت يلبس عدم موت. ١٩ ومتى لبس هذا الفاسد عدم فساد ولبس هذا المائت  
 عدم موت فحينئذ نصير الكلمة المكتوبة اهلج الموت الى غلبة ٢٠ اين شوكتك يا موت. اين غلبتك  
 يا جحيم ٢١ اما شوكة الموت فهي الخطية. وقرن الخطية هي الناموس ٢٢ ولكن شكراً لله الذي يعطينا  
 الغلبة برنا يسوع المسيح ٢٣ اذاً يا اخوتي الاحباء كونوا راضعين غير مترعزعين مكثرين في  
 عمل الرب كل حين عالمين ان تعبكم ليس باطلاً في الرب  
 الاصحاح السادس عشر

١ واما من جهة الجمع لاجل القديسين فكما اوصيت كنائس غلاطية هكذا افعلوا انتم ايضاً  
 ٢ في كل اول اسبوع ليضع كل واحد منكم عنده مخازناً ما تسرع حتى اذا جئت لا يكون جمع حينئذ  
 ٣ ومتى حضرت فالذين تحسنوهم ارسلهم برسائل ليحملوا احسانكم الى اورشليم. ٤ وان كان يسحق  
 ان اذهب انا ايضاً فسيذهبون معي ٥ وسأبعي اليكم متى اجتزت مكدونية. لاني اجتاز مكدونية.  
 ٦ وربما امكث عندكم او اسقي ايضاً لكي تشبعوني الى حيث اذهب ٧ لاني لست اريد الآن ان  
 اراكم في العبور لاني ارجر ان امكث عندكم زماناً ان اذن الرب ٨ ولكني امكث في افسس الى  
 يوم الخميس ٩ لانه قد انفتح لي باب عظيم فعال ويوجد معاندون كثيرون  
 ١٠ ثم ان اتى تيموثاوس فانظروا ان يكون عندكم ملا خوف. لانه يعمل عمل الرب كما انا ايضاً.  
 ١١ فلا يخفوه احد بل شيعوه بسلامة لياقي الي لاني انتظرو مع الاخوة ١٢ واما من جهة ابولوس  
 الاخ فطالبت اليه كثيراً ان باقي اليكم مع الاخوة ولم تكن له ارادة البتة ان ياتي الآن. ولكنه  
 سيأتي متى توفى الوقت

١٣ اسهروا. اتبعوا في الايمان. كونوا رجالاً. تقوا ١٤ لتصير كل اموركم في محبة  
 ١٥ واطلب اليكم ايها الاخوة. انتم تعرفون بيت استفاناس انهم باكورة اخاتية وقد رتبوا انفسهم  
 لخدمة القديسين. ١٦ كي تخضعوا انتم ايضاً لمثل هؤلاء وكل من يعمل معهم وبهم ١٧ ثم الي افرح  
 بجهتي استفاناس ومرنوناتوس واخاتيكوس لان نقصانكم هؤلاء قد جبروه ١٨ اذ اراحوا روحي  
 وروحكم. فاعرفوا مثل هؤلاء  
 ١٩ تسلم عليكم كنائس اسيا. يسلم عليكم في الرب كثيراً اكيلا وبريسكلا. مع الكنيسة التي في

١٠٠٥ يسلم عايكم الاخوة اجمعون . سلموا بعضكم على بعض بقبلة مقدسة  
 ٢١ السلام بيدي انا بولس ٢٢٥ ان كان احد لا يحب الرب يسوع المسيح فليكن اناثا . ماران اثام  
 ٢٢ نعمة الرب يسوع المسيح معكم ٢٢٥ محبتي مع جميعكم في المسيح يسوع . آمين

## رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس

### الاصحاح الاول

١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله وتيموثاوس الاخ الى كبسة الله اني في كورنثوس مع  
 القديسين اجمعين الذين في جميع اخائية ٢ نعمة لكم وسلام من الله ايضا والرب يسوع المسيح  
 ٣ مبارك الله ابوريتنا يسوع المسيح ابو الرافة واله كل تعزية ، الذي يعزينا في كل ضيقنا حتى  
 نستطيع ان نعزي الذين م في كل ضيقة بالنعزية التي نتعزى نحن بها من الله . ٥ لانه كما تكثر  
 آلام المسيح فينا كذلك بالمسيح تكثر تعزيتنا ايضا ٦ فان كنا نتضابق فلجل تعزيتكم و خلاصكم  
 العامل في احوال نفس الآلام التي تنال بها نحن ايضا . او نتعزى فلجل تعزيتكم و خلاصكم .  
 ٧ فرجاؤنا من اجلكم ثابت . عالمين انكم كما انتم شركاء في الآلام كذلك في التعزية ايضا ٨ فاننا  
 لا نريد ان تجهلوا ايها الاخوة من جهة ضيقنا التي اصابنا في اسيا اننا تنقلنا جلا فوق الطاقة  
 حتى ايسنا من المحبة ايضا ٩ لكن كان لنا في انفسنا حكم الموت لكي لا نكون متكلين على انفسنا  
 بل على الله الذي يقيم الاموات . ١٠ الذي نجنا من موت مثل هذا وهو ينجي . الذي لنا رجاء فيه  
 انه سينجي ايضا فيما بعد ١١ وانتم ايضا مساعدون بالصلوة لاجلنا لكي يؤدى شكر لاجلنا من  
 اشخاص كثيرين على ما وُهب لنا بواسطة كثيرين

١٢ لان فخرنا هو هذا شهادة ضميرنا اننا في بساطة و إخلاص الله لا في حكمة جسدية بل في  
 نعمة الله نصرنا في العالم ولا سببا من نخوكم ١٣ فاننا لا نكتب اليكم بشيء آخر سوى ما تقرأون  
 او تعرفون . وانا ارجوا انكم ستعرفون الى النهاية ايضا ١٤ كما عرفتمونا ايضا بعض المعرفة اننا  
 فخركم كما انكم ايضا فخرنا في يوم الرب يسوع

١٥ وبهذه الثقة كنت اشاهد ان آتي اليكم اولا لنكون لكم نعمة ثاية ١٦ وان امر بكم الى مكدونية  
 وآتي ايضا من مكدونية اليكم وأشبع منكم الى اليهودية ١٧ فاذ انا عازم على هذا ألعلي استعملت  
 الخفة ام اعزم على ما اعزم بحسب الجسد كي يكون عندي نعم فعم ولا لا ١٨ لكن امين هو الله  
 ان كلامنا لكم لم يكن نعم ولا ١٩ لان ابن الله يسوع المسيح الذي كُرم يو بينكم بواسطتنا انا  
 وسلوانس وتيموثاوس لم يكن نعم ولا بل قد كان فيه نعم ٢٠ لان مهما كانت مواعيد الله فهي  
 فيه النعم وفيه الآمين مجد الله بواسطتنا ٢١ ولكن الذي يثبتنا معكم في المسيح وقد مسحنا هو الله  
 ٢٢ الذي خفنا ايضا واعطى عربون الروح في قلوبنا ٢٣ ولكي استشهد الله على نفسي اني اشفاقا

عليكم لم آت إلى كورنثوس ٢٠ ليس اننا نسود على ايمانكم بل نحن مقاررون لسروركم لانكم  
بالايمان تثبتون

### الاصحاح الثاني

١ ولكي جزمتم بهذا في نفسي ان لا آتي اليكم ايضا في حزن ٢٠ لانه ان كنت احزنكم انا فمن  
هو الذي يفرحني الا الذي احزنه ٢١ وكعبت لكم هذا عينه حتى اذا جئت لا يكون لي حزن من  
الذين كان يجب ان افرح بهم وانما يجيعكم ان فرحي هو فرح جميعكم ٢٢ لاني من حزن كثير  
وكأني قلبت كعبت اليكم بدموع كثيرة لا لكي تحزنوا بل لكي تعرفوا المحبة التي عدي ولا سيما من محوكم  
٢٣ ولكن ان كان احد قد احزن فانه لم يجزني بل احزن جميعكم بعض الحزن لكي لا اتقل ٢٤  
٢٥ مثل هذا يكفيه هذا التفاصيل الذي من الاكثرين ٢٦ حتى تكسوا بالعكس تسامعونه بالحرية  
وتعزونه لتلا بيتل مثل هذا من الحزن المفرطه لذلك اطلب ان تمكوا له المحبة ٢٧ لاني لهذا كعبت  
لكي اعرف تركبتكم هل انتم طائعون في كل شيء ٢٨ والذي تسامعونه بشي فانا ايضا لاني انا ما  
سأعت به ان كنت قد سأعت بشي فمن اجلكم بحضرة المسيح ٢٩ لتلا بطمع فيما الشيطان لاننا  
لا نخجل افكاره

٣٠ ولكن لما جئت الى نرداس لاجل انجيل المسيح وانفتح لي باب في الرب ٣١ لم تكن لي راحة في  
روحي لاني لم اجد بيطس اخي. لكن ودعتم فخرجت الى مكوتية  
٣٢ ولكن شكر الله الذي بقودنا في موكب نصرته في المسيح كل حين وبظهر بنا رائحة معرفته في  
كل مكان ٣٣ لاننا رائحة المسيح الذكيه لله في الذين يخلصون وفي الذين يهلكون ٣٤ طولا رائحة  
موت لموت ولاولئك رائحة حية لموت ومن هو كفوا لهذه الامور ٣٥ لاننا لسنا كالكتيرين  
غاشين كله الله لكن كما من اخلاص بل كما من الله تفنكم امام الله في المسيح

### الاصحاح الثالث

١ آفتندي قدح انفسا ام اعلنا نحنناج كفوم رسائل توصية اليكم او رسائل توصية منكم ٢ انتم  
رسالتنا مكتوبة في قلوبنا معروفة ومروءة من جميع الناس ٣ ظاهرين انكم رسالة المسيح بخدمة  
منا مكتوبة لا بحرف بل بروح الله الحي. لا في الواح حجرية بل في الواح قلبي  
٤ ولكن لنا نقة مثل هذه بالمسيح لدى الله. ليس اننا كفاة من انفسنا ان تفكر شيئا كأنه من  
انفسنا بل كفايتنا من الله ٥ الذي جعلنا كفاة لان تكون خدام عهد جديد. لا بالحرف بل  
الروح. لان الحرف يقتل ولكن الروح يحيي ٦ ثم ان كانت خدمة الموت المسفوفة بالحرف سيف مجارة  
قد حصلت في مجد حتى لم يدر بنو اسرائيل ان ينظروا الى وجه موسى لسبب مجد وجهه الزائل  
٧ فكيف لا تكون بالاولى خدمة الروح في مجد ٨ لانه ان كانت خدمة الذبوتة مجدا فبالاولى كثيرا  
تريد خدمة البر في مجد ٩ فان المجد ايضا لم يمجد من هذا القليل اسبب المجد الثالث ١٠ لانه ان



كان الزنازل في مجده قبل الأولى كبيراً يكون الدائم في مجده  
١٢ فاذا لنا رجالاً مثل هذا نستعمل مجاهرة كثيرة. ١٣ وليس كما كان موسى يضع برقعاً على وجهه  
لكي لا ينظر به اسرائيل الى نهاية الزنازل. ١٤ بل أغلظت اذهانهم لانه حتى اليوم ذلك البرقع  
نفسه عند قراءة العهد العتيق باقٍ غير منكشف الذي يبطل في المسيح. ١٥ لكن حتى اليوم حين  
يقرا موسى البرقع موضوع على قلوبهم. ١٦ ولكن عندما يرجع الى الرب يرفع البرقع ١٧ وأما الرب  
فهو الروح وحيث روح الرب هناك حرية ١٨ ونحن جميعاً ناظرين مجد الرب بوجه مكشوف كما  
في مرآة ننظر الى تلك الصورة عينها من مجده الى مجده كما من الرب الروح

### الاصحاح الرابع

١ من اجل ذلك اذ لنا هذه الخدمة كما رُحِمنا لا نفشل بل قد رفضنا خلفاً بالخزي غير  
سا لكن في مكر ولا غاشين كلمة الله بل باظهار الحق مادحين انفسنا لدى ضمير كل انسان قدام  
الله. ٢ ولكن ان كان انجيلنا مكتوماً فانما هو مكتوم في اهلنا لكن الذين فيهم اهل هذا الدهر  
قد اعى اذهان غير المؤمنين لئلا تفني لم اثاره انجيل مجد المسيح الذي هو صورة الله. ٣ فاننا لسنا  
نركز باغسنا بل بالمسيح يسوع رباً ولكن باغسنا عبيداً لكم من اجل يسوع. ٤ لان الله الذي قال  
ان يشرق نور من ظلمة هو الذي اشرق في قلوبنا لانه معرفة مجد الله في وجه يسوع المسيح  
ولكن لما هذا الكفر في اوان خفية ليكون فضل القوة لله لا ما. ٥ مكشبين في كل شيء لكن  
غير متصافين. متخبرين لكن غير بالسين. ٦ مصطهدين لكن غير منروكين. ٧ مطروحين لكن غير  
هالكن. ٨ حاملين في الجسد كل حين امانة الرب يسوع لكي تظهر حياة يسوع ايضاً في جسدنا.  
٩ لاننا نحن الاحياء نُسلم دائماً للموت من اجل يسوع لكي تظهر حياة يسوع ايضاً في جسدنا  
المات. ١٠ اذ الموت يعمل معنا ولكن المحبة فيكم. ١١ فاذا لنا روح الايمان عينه حسب المكتوب  
آمنت لذلك تكلمت عن ايضاً نؤمن ولذلك نتكلم ايضاً. ١٢ عالمين ان الذي اقام الرب يسوع  
سيفيتمنا نحن ايضاً يسوع ويجزينا معكم. ١٣ لان جميع الاشياء هي من اجلكم لكي تكون النعمة وهي  
قد كثرت بالاكثرين تريد الشكر لجد الله. ١٤ لذلك لا نفشل بل وان كانت انسانا الخارج  
ينفي فالداخل يتجدد يوماً قيوماً. ١٥ لان خفة ضيقنا الزمنية تشي لنا اكثر فاكثراً بل مجد ابدى  
١٦ ونحن غير ناظرين الى الاشياء التي تروى بل الى التي لا تروى. لان التي تروى زمنية وأما التي  
لا تروى فابدية

### الاصحاح الخامس

١ لاننا نعلم انه ان نُقَض بيت خيمتنا الارضي فلنا في السموات بيتاً من الله بيت غير مصنوع  
بيد ايدي. ٢ فاننا في هذه ايضاً ننشئ متناقبين الى ان ندس فوقها مسكننا الذي من السماء. ٣ وان  
كنا لا بسين لانه لا يوجد عراة. ٤ فاننا نحن الذين في الخيمة ننشئ مفلين اذ لسنا نريد ان نخلعها بل

ان تلبس فوقها لكي يبتاع المائت من الجبوة. ولكن الذي صنعنا لهذا عبوه هو الله الذي اعطانا  
ايضاً عربون الروح. ٦ فاذا نحن وانفون كل حين وعالمون اننا ونحن مستوطنون في الجسد فنحن  
متغربون عن الرب. ٧ لاننا بالايان نسالك لا بالايان ٨ فنثق ونسر بالاولى ان تغرب عن  
الجسد وتستوطن عند الرب. ٩ لذلك نغترص ايضاً مستوطنين كنا او متغربين ان نكون مرضيين  
عده. ١٠ لانه لا بد اننا جميعاً نظهر امام كرسي المسيح ليال كل واحد ما كان بالجسد بحسب ما  
ص. ع خبراً كان ام شراً

١١ فاذا نحن عالمون بخافة الرب مع الناس. ولما الله فقد صرنا ظاهرين له وارجو اننا قد صرنا  
ظاهرين في ضائركم ايضاً. ١٢ لاننا لسنا نندح انفسنا ايضاً لديكم بل نعطيكم فرصة للافتخار من  
جهتنا ليكون لكم جواب على الذين يتفخرون بالوجه لا بالقلب. ١٣ لاسا ان صرنا مختلين فقله  
او كما عافلين فلكم. ١٤ لان محبة المسيح تحصرنا. اذ نحن نحسب هذا انه ان كان واحد قد مات  
لاجل الجميع فالجميع اذاً ماتوا. ١٥ وهو مات لاجل الجميع كي يعيش الاحياء فيما بعد لا لانفسهم  
بل للذي مات لاجلهم وفام. ١٦ اذاً نحن من الان لا نعرف احداً حسب الجسد. وان كنا قد  
عرفنا المسيح حسب الجسد لكن الان لا نعرفه ايضاً. ١٧ اذاً ان كان احد في المسيح فهو خليفة  
جديدة. الاشياء العتيقة قد مضت. وهذا الكل قد صار جديداً. ١٨ ولكن الكل من الله الذي  
صالحنا لنفسه يسوع المسيح واعطانا خدمة المصالحة. ١٩ اي ان الله كان سبب المسيح مصالحة العالم  
لنفسه غير حاسب لهم خطاياهم وواضعاً فيها كلمة المصالحة. ٢٠ اذاً نسعى كسفراء عن المسيح كأن الله  
يعط بنا. نطلب عن المسيح تصالحوا مع الله. ٢١ لانه جعل الذي لم يعرف خطية خطية لاجلنا  
لتصبر نحن بر الله فيه

### الاصحاح السادس الى ص ١٤

١ فاذا نحن عاملون معه نطلب ان لا نقبلوا نعمة الله باطلاً. ٢ لانه يقول في وقت مقبول  
صحتك وفي يوم خلاص اعنتك. هذا الان وقت مقبول. هذا الان يوم خلاص. ٣ ولنا  
نجعل عتراً في شيء لئلا نكلام الخدمة. ٤ بل في كل شيء نظهر انفسنا كخدماء لله في صبر كبير في  
شدائد في ضرورات في ضيقات. في ضربات في سجون في اضطرابات في انعاب في اسهار في  
اصوام في طهارة في علم في امانة في لطيف في الروح القدس في محبة بلا رياء. ٥ في كلام الحق في  
قوة الله سلاح البر للبين وللبار. ٦ وموان بصيت ردي وصيت حسن. كضلين ونحن  
صادقون. كجهوليين ونحن معروفون. كاثبتين وهما نحن نجباء. كوديين ونحن غير منتولين. ٧ كحزالي  
ونحن دائماً فرحون. كسفراء ونحن نفني كدبرين. كان لاشي لنا ونحن نملك كل شيء  
٨ فمنا مفتوح اليكم ايها الكورنثيون. قلبنا متسع. ٩ لسم متضيفين فبنا بل متضيفين في  
احشائكم. ١٠ لذلك اقول كما لاولادي كونوا انتم ايضاً متسعين

١ لا تكونوا تحت يدي مع غير المؤمنين. لانه اية خلطة للبر والاثم. واية شركة للنور مع الظلمة.  
 ١٠ واي اتفاق للمسيح مع بلعام. واي نصيب المؤمن مع غير المؤمنين. ١١ واية موافقة طبعك لله  
 مع الاوثان. فانكم اتمم ميكل الله الحي كما قال الله اني ساكن فيهم واسهر بهم وأكون لهم الها  
 وهم يكونون لي شعباً ١٢ لذلك اخرجوا من وسطهم واعتزلوا يقول الرب ولا تمسوا نجساً فاقبلكم  
 ١٣ وأكون لكم اباً وانتم تكونون لي بنين وبنات يقول الرب القادر على كل شيء  
 ص ١٤٦ فاذ لنا هذه المواعيد ايها الاحباء لتظهر ذواتنا من كل دنس الجسد والروح مكلين  
 القداسة في خوف الله

### الاصحاح السابع من ع ٢

٢ اقبلونا. لم نظلم احداً. لم نلد احداً. لم نطبع في احده ٣ لا اقول هذا لاجل دينونة لاني قد  
 قلت سابقاً انكم في قلوبنا لموت معكم ونعيش معكم ٤ لي ثقة كبيرة بكم. لي افتخار كبير من  
 جهنم. قد استلثت نعمة وازددت فرحاً جديداً في جميع ضيقانا ٥ لاننا لما اتينا الى مكثونية لم  
 يكن لجسدنا شيء من الراحة بل كنا مكثيين في كل شيء. من خارج حصومات. من داخل  
 مخاوف ٦ لكن الله الذي يعزي المتضيقين عزانا بحيي تيطس. ٧ وليس عجيب فقط بل ايضاً بالنعمة  
 التي نعزي بها سيكم وهو يحضرنا بشوقكم ونوحكم وغثركم لاجلي حتى اتي فرحت اكثر ٨ لاني وان  
 كنت قد احزنكم بالرسالة لست اذم مع اتي تدمت. فاني اري ان تلك الرسالة احزنكم ولو  
 الى ساعة. ٩ الان انا افرح لانكم حزينتم بل لانكم حزينتم للنعمة. لانكم حزنتم بحسب مشيئة الله  
 لكي لا تغفروا منا في شيء ١٠ لان الحزن الذي بحسب مشيئة الله ينشئ ثوبة خلاص بلا دماء.  
 واما حزن العالم فينشئ موتاً ١١ فانه هوذا حزنكم هذا عيب بحسب مشيئة الله كم انشأ فيكم من  
 الاجتهاد بل من الاحتجاج بل من الغيظ بل من الخوف بل من الشوق بل من الغيرة بل من  
 الانتقام. في كل شيء اظهرتم انفسكم انكم ابرياء في هذا الامر ١٢ اذاً وان كنت قد كتبت اليكم  
 فليس لاجل المذنب ولا لاجل المذنب الي بل لكي يظهر لكم امام الله اجتهادنا لاجلكم ١٣ من  
 اجل هذا قد تعزينا بتعزيتمكم. ولكن فرحنا اكثر جداً بسبب فرح تيطس لان روحه قد  
 استراح بكم جميعاً ١٤ فاني ان كنت افخرت شيئاً لدي من جهنم لم أفتخر بل كما كتبكم بكل  
 شيء بالصدق كذلك افخرنا ايضاً لدى تيطس صار صادقاً ١٥ واحشائي في نوحكم بالزيادة  
 متذكراً طاعة جميعكم كيف قبلتوه بخوف وورعة ١٦ انا افرح اذاً الي اتي بكم في كل شيء

### الاصحاح الثامن

١ ثم نعرفكم ايها الاخوة نعمة الله المعطاة في كنائس مكثونية ٢ انه في اختبار ضيقة شديدة فاض  
 وفور فرحهم وفقرهم العميق لغنى سخائهم ٣ لانهم اعطوا حسب الطاقة انا اشهد وفوق الطاقة من  
 تلقاه انفسهم ٤ ملتزمين منا بطلبية كثيرة ان تقبل النعمة وشركة الخدمة التي للقدسين. ٥ وليس

كما رجونا بل اعطوا انفسهم أولاً للرب ولنا بمشيئة الله ٦. حتى اننا طلبنا من تيطس انه كما سبق  
فابتدأ كذلك يتم لكم هذه النعمة ايضاً ٧. لكن كما تردادون في كل شيء في الايمان والكلام والعلم  
وكل اجتهاد ومحبة لنا بلنكم تردادون في هذه النعمة ايضاً ٨. لست اقول على سبيل الامر بل  
باجتهاد آخرين محبة لخالص محبتكم ايضاً ٩. فانكم تعرفون نعمة ربنا يسوع المسيح انه من اجلكم  
افتقر وهو عني لكي تستغفروا انتم بفقره ١٠. اعطي راباً في هذا ايضاً. لان هذا ينفعكم انتم الذين  
سبقتم فابتدأتم منذ العام الماضي ايس ان تفعلوا فقط بل ان تريدوا ايضاً ١١. ولكن الان نموا  
العمل ايضاً حتى انه كما ان النشاط للارادة كذلك يكون الشغف ايضاً حسب ما لكم ١٢. لانه ان  
كان النشاط موجوداً فهو مقبول على حسب ما للانسان لا على حسب ما ليس له ١٣. فانه ليس  
لكي يكون للآخرين راحة ولكم ضيق ١٤. بل بحسب المساواة. لكي تكون في هذا الوقت فصلاً انكم  
لا عوارض كي تصير فصلاً لهم لا عوارض حتى تحصل المساواة ١٥. كما هو مكتوب الذي جمع كثيراً لم  
يفضل والذي جمع قليلاً لم يفصل

١٦. ولكن شكراً لله الذي جعل هذا الاجتهاد عبئاً لاجلكم في قلب تيطس ١٧. لانه قيل الطلبة  
واذا كان أكثر اجتهاداً مضى اليكم من ثلثاء نفسه ١٨. وارسلنا معه الاخ الذي مدحه في الانجيل  
في جميع الكنائس ١٩. وليس ذلك فقط بل هو منتخب ايضاً من الكنائس رفيقاً لنا في السفر مع  
هذه النعمة المهدومة منا لحد ذات الرب الواحد ولنشاطكم ٢٠. فمبشرين هذا ان يلومنا احد في  
جسامة هذه المهدومة منا ٢١. معنيين بامور حسنة ليس قدام الرب فقط بل قدام الناس ايضاً ٢٢  
وارسلنا معاً اخانا الذي اختبرنا مراراً في امور كثيرة انه مجتهد ولكنه الان اشد اجتهاداً  
كثيراً بالثقة الكثيرة بكم ٢٣. اما من جهة تيطس فهو شريك لي وعامل معي لاجلكم. واما اخوانا  
فهما رسولا الكنائس ومحمد المسيح ٢٤. فبهنا لم وقدام الكنائس بينة محبتكم وافخارنا من جهتكم

### الاصحاح التاسع

١. فانه من جهة الخدمة للقدسين هو فضول مني ان اكتب اليكم ٢. لاني اعلم نشاطكم الذي  
افقر به من جهتكم لدي المكذوبين ان اخائيه مستعدة منذ العام الماضي. وغيرتكم قد حترضت  
الاكثرين ٣. ولكن ارسلت الاخوة لتلا بتعطل افخارنا من جهتكم من هذا القليل كي نكونوا  
مستعدين كما قلت ٤. حتى اذا جاء معي مكذوبون ووجدوكم غير مستعدين لا نتجمل نحن حتى  
لا اقول انتم في جسامة الافتخار هذه ٥. قرايت لازماً ان اطلب الى الاخوة ان يسبقوا اليكم  
ويقبلوا قبلاً بركتكم التي سبق الغيرة بها لتكون هي معدة هكذا كانها بركة لا كانها بخل ٦. هذا وان  
من يزرع بالسخ فبالسخ ايضاً يجمع. ومن يزرع بالبركات فبالبركات ايضاً يجمع ٧. كل واحد  
كما يتوي بذلو ليس عن حزن او اضطرار. لان المعطي المسرور بحجة الله ٨. والله قادر ان  
يزيدكم كل نعمة لكي تكونوا وانكم كل اكفائه كل حين في كل شيء تردادون في كل عمل صالح.

١ كما هو مكتوب فرّق. اعطى المساكين. برء يفي الى الابد ١٠ والذي يقدم بذراً للزراع وخبراً  
 للاكل سيقدّم ويكثر بذاركم وبني غلات برکم. ١١ مستغنين في كل شيء لكل قضاء بنشئ بنا  
 شكراً لله. ١٢ لان افعال هذه الخدمة ليس بسد اعواز القديسين فقط بل يزيد بشكر كثير لله  
 ١٣ اذ هم باختيار هذه الخدمة يجذبون الله على طاعة اعترافكم لانجيل المسيح وسخاء التوزيع لهم  
 وللجميع. ١٤ وبدعائهم لاجلكم مشفقين اليكم من اجل نعمة الله الفائقة لديكم ١٥ فشكراً لله على  
 عطيتو التي لا يُعتر عنها

### الاصحاح العاشر

١ ثم اطلب اليكم بوداعة المسيح وحلو انا نفسي بولس الذي في الحضرة ذليل يسكن واما في  
 الغيبة فقهار عليكم. ٢ ولكن اطلب ان لا انجاسر وانا حاضراً بالغة التي بها ارى اني ساجنرني  
 على قوم يحسبوننا كأننا نسلك حسب الجسد ٣ لاننا وان كنا نسلك في الجسد لسنا حسب الجسد  
 نحارب. ٤ اذ اسلحة مجاربتنا ليست جسدية بل فادرة بالله على هدم حصون. ٥ عادمين ظرونا  
 وكل علو يرتفع ضد معرفة الله ومستأسرين كل فكر الى طاعة المسيح ٦ ومستعدين لان نقف على كل  
 عصيان متى كلمت طاعتكم

٧ أتتظرون الى ما هو حسب الحضرة. ان وثق احد بنفسه انه للمسيح فليجس هذا ايضا من  
 نفسه انه كما هو للمسيح كذلك نحن ايضا للمسيح ٨ فاني وان افتقرت شيئاً اكثر بساطانا الذي  
 اعطانا اياه الرب لبنائكم لا لهدمكم لا أنجيل. ٩ مثلاً اظهر كافي اخيكم بالرسائل ١٠ لانه يقول  
 الرسائل ثقيلة وقوية واما حضور الجسد فضعيف والكلام خفي. ١١ مثل هذا فليجس هذا اننا  
 كما نحن في الكلام بالرسائل ونحن غائبون هكذا نكون ايضا بالفعل ونحن حاضرون ١٢ لاسا  
 لانجسري ان نعد انفسنا بين قوم من الذين يمدحون انفسهم ولا ان نقابل انفسنا بهم. بل هم اذ  
 يقيسون انفسهم على انفسهم ويقابلون انفسهم بانفسهم لا يفهمون ١٣ ولكن نحن لا ننظر الى ما  
 لا يقاس بل حسب قياس القانون الذي قسمة لنا الله قياساً للبلوغ اليكم ايضا. ١٤ لاننا لا نمدد  
 انفسنا كأننا لسنا نبلغ اليكم. اذ قد وصلنا اليكم ايضا في انجيل المسيح. ١٥ غير متفخين الى ما  
 لا يقاس في اعاب آخرين بل راجين اذا ما ايمانكم ان نعظم بينكم حسب قانوننا بزيادة  
 ١٦ لنشر الى ما وراءكم. لا لنفخر بالامور المعدة في قانون غيرنا ١٧ واما من افتخر فليفتخر بالرب.  
 ١٨ لانه ليس من مدح نفسه هو المرتقى بل من مدحه الرب

### الاصحاح الحادي عشر

١ ليكنكم تحملون غباوتي قليلاً. بل انتم محتملي ٢ فاني اغار عليكم غير الله لاني خطيتكم لرجل واحد  
 لا قدّم عذراً عفيفة للمسيح. ٣ ولكنني اخاف انه كما خدعت المحبة حواء بمكرها هكذا تأسد  
 اذهانكم عن البساطة التي في المسيح ٤ فانه ان كان الآتي بكرز يسوع آسر لم تركز به او كنتم

تاخذون روحاً آخر لم تأخذوه أو انجيلاً آخر لم تملؤوا نعمتاً كنتم تملأون ١٠ لاني احسب اني لم  
 انقص شيئاً عن قائمي الرسل ١١ وان كنت عامياً في الكلام فلست في العلم بل نحن في كل شيء  
 ظاهرين لكم بين الجميع ١٢ ام اخطأت خطبة اذ اذلت نفسي كي ترتفعوا انتم لاني بشرتكم مجاناً  
 بانجيل الله ١٣ سلبت كاتس اخرى آخذاً اجرة لاجل خدمتكم. واذ كنت حاضراً عندكم واحضت  
 لم اقل على احد ١٤ لان احتياجي سده الاخوة الذين انوا من مكثونية. وفي كل شيء حفظت  
 نفسي غير متقبل عليكم وساحفظها ١٥ حق المسيح في. ان هذا الافتخار لا يسد عني في اقاليم اخائية  
 ١٦ لماذا. أألاني لا احكم. الله يعلم ١٧ ولكن ما افعله سافعله لاقطع فرصة الذين يريدون فرصة  
 كي يوجدوا كما نحن ايضاً في ما نفتخرون به ١٨ لان مثل هؤلاء هم رسل كذبة فعلة ماكروون  
 مغترون شكلهم الى شبه رسل المسيح ١٩ ولا تحسب. لان الشيطان نفسه يغير شكله الى شبه ملاك  
 نور ٢٠ فليس عظيم ان كان خداعة ايضاً يغيرون شكلهم كخدما للبر الذين نهايتهم تكون حسب اعمالهم  
 ٢١ اقول ايضاً لا يظن احد اني عبي. والا فاقبلوني واوكني لافتخر انا ايضاً قلباً ٢٢ الذي  
 افكلم به لست انكم به بحسب الرب بل كانه في غياوة في جسارة الافتخار هذه ٢٣ بما ان كثيرين  
 يفتخرون حسب المجد افتخر انا ايضاً ٢٤ فانكم سرور تملأون الاغبياء اذ انتم غفلاء ٢٥ لانكم  
 تملأون ان كان احد يستعبدكم. ان كان احد ياكلكم. ان كان احد باخذكم. ان كان احد يرتفع.  
 ان كان احد يضربكم على وجهكم ٢٦ على سبيل الهوان اقول كيف اننا كنا ضعفاء ولكن  
 الذي يجبرني فيو احد اقول في غياوة انا ايضاً اجترئ فيو ٢٧ ام عبرانيون فانا ايضاً. ام  
 اسرائيليون فانا ايضاً. ام نسل ابراهيم فانا ايضاً. ام خدام المسيح. اقول كم تملأ العقل. فانا  
 افضل. في الانساب اكثر. في الصربات اولم. في النعمون اكثر في الميتات مراراً كثيرة ٢٨ من  
 اليهود خمس مرات قبلت اربعين جالدة الا واحدة. ٢٩ ثلث مرات ضربت بالاعصي مرة رحمت.  
 ثلث مرات انكسرت في السفينة. ليلاً ونهاراً قضيت في العمى. ٣٠ باسفار مراراً كثيرة. باخطار  
 سيول. باخطار لصوص. باخطار من جنسي. باخطار من الامم. باخطار في المدينة. باخطار في  
 الدربة. باخطار في البحر. باخطار من اخوة كذبة. ٣١ في تعب وكد. في اسفار مراراً كثيرة. في  
 جوع وعطش في اصوام مراراً كثيرة. في برد وعري ٣٢ عدا ما هو دون ذلك. التواكل علي كل  
 يوم. الاهتمام بجميع الكتابس ٣٣ من يصعب وانا لا اضعف من بعث وانا لا اذهب ٣٤ ان  
 كان يجب الافتخار فساختر بامور ضمني. ٣٥ الله ابورينا يسوع المسيح الذي هو مبارك الى الابد  
 يعلم اني لست اكذب. ٣٦ في دمشق والي الحارث الملك كان يجرس مدينة الدمشقيين يريد ان  
 يسكني ٣٧ فتدايت من طاقه في زنبيل من السور ونجوت من يديه

الاصحاح الثاني عشر

انا لا بنافني ان افتخر فاني آتني الى مناظر الرب واعلاماتوه ٢٥ اعرف انساناً في المسيح فل

اربع عشرة سنة آفي الجسد لست أعلم ام خارج الجسد لست أعلم. الله يعلم اختطف هذا الى السماء الثالثة. واعرف هذا الانسان آفي الجسد ام خارج الجسد لست أعلم. الله يعلم. اختطف الى الفردوس وسمع كلمات لا يُنتَقَى بها ولا يسوع لانسان ان يتكلم بها. من جهة هذا افتخر. ولكن من جهة نفسي لا افتخر الا بصعفاني. فاني ان اردت ان افتخر لا اكون عبياً لاني اقول الحق. ولكي اتحاشى لئلا يظن احد من جهتي فوق ما يراني او يسمع مني. ولئلا ارفع بفرط الاعلانات اعطيت شوكة في الجسد ملاك الشيطان ليلطمي لئلا ارفع. من جهة هذا تضرعت الى الرب ثلاث مرات ان يفارقني. فقال لي تكفك نعمتي لان قوتي في الضعف تكمل. فبكل سرور افتخر بالبحري في ضعفاني لكي تحل علي قوة المسيح. لذلك اسر بالضعفات والشتائم والضرورات والاضطهادات والضربات لاجل المسيح. لاني حيفاً اضعيف محبباً انا قوتي. قد صرت عبياً وانا افتخر. انتم الزموني لانه كان ينبغي ان امدح منكم اذ لم انقص شيئاً عن فائتي الرسل وان كنت لست شيقاً. ان علامات الرسول صيغت بينكم في كل صبر وبآيات وعجائب وقوات. لانه ما هو الذي نقصم عن سائر الكنائس الا في انا لم اقل عليكم. ساعوني بهذا الظلم. وهذا المرة الثالثة انا مستعد ان آتي اليكم ولا ائتمل عليكم. لاني لست اطلب ما هو لكم بل اياكم. لانه لا ينبغي ان الاولاد يذخرون للوالدين بل الوالدون للاولاد. واما انا فبكل سرور ائتمل وانفق لاجل انفسكم وان كنت كلها احبكم اكثر احب اقل. فليكن. انا لم اقل عليكم لكن اذ كنت محضاً لا اخذتكم بمكر. هل طعت فيكم باحد من الذين ارسلتهم اليكم. طلبت الى تيطس وارسلته معه الاخ. هل طبع فيكم تيطس. اما سلكتما بذات الروح الواحد. اما بذات الخطوات الواحدة. انظرون ايضاً انا نصح لكم. امام الله في المسيح تتكلم ولكن الكل اياها الاحباء لاجل بنيائكم. لاني اخاف اذا جئت ان لا اجدكم كما اريد واوجد منكم كما لا تريدون. ان توجد خصومات ومحادثات ومضطربات ومذمات وفتيات وتكبريات وتشويشات. ان يذلني الهي عندكم اذا جئت ايضاً وانوح على كثيرين من الذين اخطأوا من قبل ولم ينوبوا عن الخجاسة والزنا والعبارة التي فعلوها

### الاصحاح الثالث عشر

هذه المرة الثالثة آتي اليكم. على ثم شاهدين وثلاثة نفوس كل كلمة. قد سبقت فقلت واسبق فاقول كما وانا حاضر المرة الثانية وانا غائب الآن اكتب للذين اخطأوا من قبل ولجميع الباقين التي اذا جئت ايضاً لا اشفق. اذ انتم تظلمون برهان المسيح المنكسر في الذي ليس ضعفاً لكم بل قوتي فيكم. لانه وان كان قد صلب من ضعف لكنه حي بقوة الله. فغن ايضاً ضعفاء فيه لكننا سخيا معه بقوة الله من جهنم. جربوا انفسكم هل انتم في الايمان. امتحنوا انفسكم. ام لستم تعرفون انفسكم ان يسوع المسيح هو فيكم ان لم تكونوا مرفوضين. لكنني ارجو انكم ستعرفون انا نحن

لسنا مرفوضين ١٠. وأصلي الى الله انكم لا تعملون شيئاً ردياً ليس لكي نظهر نحن مزيكين بل لكي  
نصنعوا انتم حسناً وتكون نحن كائناً مرفوضون ١١. لاننا لا نستطيع شيئاً ضد الحق بل لاجل الحق ١٢.  
لأننا نفرح حينئذ نكون نحن ضعفاء وانتم تكونون اقوياء. وهذا ايضا نطمح كما انكم ١٣. لذلك  
اكتب بهذا وأنا غائب لكي لا استعمل حزماً وأنا حاضراً حسب السلطان الذي اعطاني اباي  
الرب للتيان لا للهدم

١٤. اخبروا ايها الاخوة افرحوا. اكلوا. تفرحوا. اهنوا بعضكم بعضاً واحداً. عيشوا بالسلام والله الهة  
والسلام سيكون معكم ١٥. سلموا بعضكم على بعض بقبلة مقدسة ١٦. سلم عليكم جميع القديسين  
١٧. نعمة ربنا يسوع المسيح ورحمة الله وشركة الروح القدس مع جميعكم آمين

## رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية

### الاصحاح الاول

١. بولس رسول لا من الناس ولا بانسان بل يسوع المسيح والله الآب الذي اقامه من الاموات  
٢. وجميع الاخوة الذين معي الى كنائس غلاطية. ٣. نعمة لكم وسلام من الله الآب ومن ربنا يسوع  
المسيح الذي بذل نفسه لاجل خطايانا ليفدنا من العالم الحاضر الشرير حسب ارادة الله وابينا  
٤. الذي له المجد الى ابد الابد. آمين

٥. الى التحب انكم تتفكرون هكذا سريعاً عن الذي دعاكم ببيعة المسيح الى انجيل آخر ليس  
هو آخر غير انه يوجد قوم يزعمونكم ويريدون ان يجعلوا انجيل المسيح ٦. ولكن ان بشرناكم نحن  
او ملاك من السماء بغير ما بشرناكم فليكن اناثاياه ٧. كما سبقنا فقلنا اقول الآن ايضا ان كن احد  
ييسركم بغير ما قلتم فليكن اناثاياه ٨. آفانستعطف الآن الناس ام الله. ام اطلب ان ارضي الناس.  
٩. فلو كنت بعد ارضي الناس لم اكن عبداً للمسيح

١٠. واعرفكم ايها الاخوة الانجيل الذي بشرت به انه ليس بحسب انسان ١١. لاني لم اقبله من  
عبد انسان ولا عامته. بل باعلان يسوع المسيح ١٢. فانكم سمعتم بسيرتي قبل في الديانة اليهودية  
اني كنت اصطيدكم كبحر الله باقراط وانلقا ١٣. وكنت اتقدم في الديانة اليهودية على كثيرين من  
اقراني في جنسي اذ كنت اوقر غيري في قلوبنا آباءي ١٤. ولكن لما سر الله الذي افرزني من  
بطن امي ودعاني بعمته ١٥. ان يعلن ابنه في لا بشر به بين الامم للوقت لم استشرحم ودعاً ١٦. ولا  
صعدت الى اورشليم الى الرسل الذين قيلي بل انطلقت الى العربية ثم رجعت ايضا الى دمشق ١٧.  
ثم بعد ثلاث سنين صعدت الى اورشليم لا تعرف بطرس فكثت عنده خمسة عشر يوماً  
١٨. ولكي لم أر غيري من الرسل الا يعقوب اخا الرب ١٩. والذي اكتب به اليكم هوذا قدم الله  
الي لست اكذب فيوه ٢٠. وبعد ذلك جئت الى اقاليم سورية وكليكية ٢١. ولكني كنت غير معروف



بألوجه عند كائس اليهودية التي في المسيح. ١٢ غير انهم كانوا يسمعون ان الذي كان يصطادنا قبلاً  
بيسر الان بالايان الذي كان قبلاً بطله. ١٣ فكانوا يمجدون الله في

### الاصحاح الثاني

١ ثم بعد اربع عشرة سنة صعدت ايضاً الى اورشليم مع برنابا اخذاً معي تيطس ايضاً. ٢ واما  
صعدت بموجب اعلان وعرضت عليهم الانجيل الذي اكرز به بين الامم ولكن بالانفراد على  
المعتبرين الثلاثة اكون اسى او قد سمعت باطلاً. ٣ لكن لم يضطرو ولا تيطس الذي كان معي وهو  
يوناني ان يمتنع. ٤ ولكن بسبب الاخوة الكذبة المدخلين خيفة الذين دخلوا اختلاصاً ليتمسكوا  
حريتنا التي لنا في المسيح كي يستعبدونا. ٥ الذين لم تدعن لم بالخضوع ولا ساعة لبقى عندكم حق  
الانجيل. ٦ واما المعتبرون انهم شيء لا مها كانوا لا فرق عندسبب. الله لا ياخذ بوجه انسان. فان  
هؤلاء المعتبرين لم يندبروا علي شيء. ٧ بل بالعكس اذ راوا اني اوثقت على انجيل الغرلة كما  
يطرس على انجيل الختان. ٨ فان الذي عمل سيف بطرس لرسالة الختان عمل في ايضاً للامم.  
٩ فاذا علم بالعمة المعطاة لي بعقوب وصفا ويوحنا المعمدون انهم اعمدة اعطوني وبرنابا ومن  
الشركة لتكون نحن للامم واما هم فلختان. ١٠ غير ان نذكر الفقراء وهذا عينة كت اعتنيت ان افعله  
١١ ولكن لما الى بطرس الى اطلاقه قاومته مواجهة لانه كان ملوماً. ١٢ لانه قبلما اتى قوم من  
عند يعقوب كان ياكل مع الامم ولكن لما اتوا كان يؤخر وعرض نفسه خائفاً من الذين هم من  
الختان. ١٣ وراى معه باقي اليهود ايضاً حتى ان برنابا ايضاً اغتاد الى ربائهم. ١٤ لكن لما رايت انهم لا  
يسلكون باستقامة حسب حق الانجيل قلت لبطرس قدام الجميع ان كنت وانت يهودي تعبر  
امياً لا يهودياً فلماذا تلزم الامم ان يتهودوا. ١٥ نحن بالطبيعة يهود ولسنا من الامم خطاة. ١٦ اذ  
نعلم ان الانسان لا يبرر باعمال الناموس بل بالايمان يسوع المسيح آمناً نحن ايضاً يسوع المسيح  
لنبرر بالايمان يسوع لا باعمال الناموس. ١٧ لانه باعمال الناموس لا يبرر جسداً ما. ١٨ فان كما ونحن  
طالون ان نبرر في المسيح نوجد نحن انفسنا ايضاً خطاة. ١٩ فالمسيح خادم للخطية. حاشا. ٢٠ فاني ان  
كنت ابني ايضاً هذا الذي قد خدمته فاني اظهر نفسي متعدياً. ٢١ لاني مت بالناموس للناموس  
لاحيا لله. ٢٢ مع المسيح صلبت فاحيا لا انا بل المسيح مجي في. ٢٣ فاحيا الان في المجد والنا احيا  
في الايمان ايمان ابن الله الذي احبني واسلم نفسه لاجلي. ٢٤ لست اطل نعمة الله. لانه ان كان  
بالناموس بر فالمسيح اذ مات بلا سبب

### الاصحاح الثالث

١ ايها الغلاطون الاغبياء من رفاكم حتى لا تدعنوا للتي انتم الذين امام عيونكم قد رسم يسوع  
المسيح بينكم مصلوباً. ٢ اريد ان اتعلم منكم هذا فقط. ٣ باعمال الناموس اخذتم الروح ام بغير  
الايمان. ٤ امكدا انتم اغبياء. ٥ بعد ما ابتدأتم بالروح تكملون الان بالمجد. ٦ هذا المقدار احفظتم

عبيد ان كان عبيدا. فالذي يخضع للروح ويعمل قوات فيكم أ بأعمال الناموس أم بغير الايمان.  
 ٦ كما آمن ابراهيم بالله فحسب له برًا ٧ اعلّموا اذا ان الذين هم من الايمان اولئك هم بنو ابراهيم.  
 ٨ والكتاب اذ سبق فرائى ان الله بالايان يبرر الامم سبق فبشر ابراهيم ان فيك تبارك جميع الامم.  
 ٩ اذا الذين هم من الايمان يتباركون مع ابراهيم المؤمنين ١٠ لان جميع الذين هم من اعمال الناموس  
 هم تحت لعنة لانه مكتوب ملعون كل من لا يثبت في جميع ما هو مكتوب في كتاب الناموس  
 ليحل به ١١ ولكن أن ليس احد يتبرر بالناموس عند الله فظاهر لان البار بالايان مجبى.  
 ١٢ ولكن الناموس ليس من الايمان بل الانسان الذي يفعلها سيجب بها ١٣ المسيح افتدانا من لعنة  
 الناموس اذ صار لعنة لاجلنا لانه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة. ١٤ لتصير مركة ابراهيم  
 للامم في المسيح يسوع لننال بالايان موعد الروح

١٥ ايها الاخوة بحسب الانسان اقول ليس احد يبطل عهدًا قد تمكّن ولو من انسان او يزيد  
 عليه ١٦ واما المواعيد فقبلت في ابراهيم وفي نسله. لا يقول وفي الانسال كما عن كثيرين بل كما  
 عن واحد وفي نسلك الذي هو المسيح ١٧ وانما اقول هذا ان الناموس الذي صار بعد اربع مئة  
 وثلاثين سنة لا ينسخ عهدًا قد سبق فتمكّن من الله نحو المسيح حتى يبطل الموعد ١٨ لانه ان كانت  
 الوراثة من الناموس فلم تكن ايضا من موعد. ولكن الله وهبها لابراهيم بموتد

١٩ فلماذا الناموس. قد زيد بسبب التعديات الى ان باقي النسل الذي قد وعد له مرتبة ملائكة  
 في يد وسيط. ٢٠ واما الوسيط فلا يكون لواحد. ولكن الله واحد ٢١ فهل الناموس ضد مواعيد  
 الله. حاشا لانه لو اءتلي ناموس فادرك ان محبي لكان بالمخيفة البر بالناموس. ٢٢ لكن الكتاب  
 اغلق على الكل تحت الخطية لئله على الموعد من ايمان يسوع المسيح للذين يؤمنون ٢٣ ولكن قبلما  
 جاء الايمان كنا محروسين تحت الناموس مغلقا عينا الى الايمان العتيد ان يعلن ٢٤ اذا قد كان  
 الناموس مؤدبنا الى المسيح لكي نتبرر بالايان ٢٥ ولكن بعد ما جاء الايمان لسنا بعد تحت مؤدب.  
 ٢٦ لانكم جميعا ابناء الله بالايان بالمسيح يسوع. ٢٧ لان كلكم الذين اعتمدتم بالمسيح قد لبستم المسيح.  
 ٢٨ ليس يودي ولا يوناني. ليس عبد ولا حر. ليس ذكر وانثى لانكم جميعا واحد في المسيح  
 يسوع ٢٩ فان كنتم للمسيح فانتم اذا نسل ابراهيم وحسب الموعد ورتة

#### الاصحاح الرابع

وانما اقول ما دام الوارث قاصراً لا يفرق شيئا عن العبد مع كونه صاحب المجمع. ٢ بل  
 هو تحت وصايا. وكلاهما الى الوقت المؤجل من ايو ٣ مكذبا نحن ايضا لما كنا قاصرين كما مستعبدين  
 تحت اركان العالم. ولكن لما جاء ملء الزمان ارسل الله ابنة مولودا من امرأة مولودا تحت  
 الناموس. ليفتدي الذين تحت الناموس لننال التبري ٤ ثم بما انكم ابناء ارسل الله روح ابنه الى  
 قلوبكم صارحا يا ابا الاب ٥ اذا لست بعد عبدا بل ابنا وان كنت ابنا فوارث لله بالمسيح

١. لكن حينئذ اذ كنتم لا تعرفون الله استعبدتم للذين لبسوا بالطبيعة آلهة. ٢. واما الآن اذ عرفتم الله بل بالبحري عرفتم من الله فكيف ترجعون ايضا الى الاركات الضعيفة الفجيرة التي تردون ان تستعدوا لها من جديد. ٣. تحفظون اياما وشهورا وارقاتا وسنين. ٤. اخاف عليكم ان اكون قد تعبت فيكم عبثا

٥. انضرع اليكم ايها الاخوة كونوا كما انا لاني انا ايضا كما انتم. لم تظلموني شيئا. ٦. ولكنكم تعلمون اني بضعف الجسد بشارتكم في الاول. ٧. وتجربتي التي في جسدي لم تردوا بها ولا كرهوها بل كلالتي من الله قبلتموني كالسج يسوع. ٨. فاذا كان اذا تطويكم. لاني اشهد لكم انه لو امكن لقلعتكم عبوكم واعطيتكموني. ٩. افقد صرت اذا عدوا لكم لاني اصدق لكم. ١٠. يغارون لكم ليس حسنا بل يريدون ان يصدوكم لكي تغاروا لهم. ١١. حسنة هي الفجرة في الحسنى كل حين وليس حين حصوري عندكم فقط. ١٢. يا اولادي الذين انعنض بكم ايضا الى ان تصور المسح فيكم. ١٣. ولكي كنت اريد ان اكون حاضرا عندكم الآن واغير صوتي لاني مغيب فيكم

١٤. قولوا لي انتم الذين تردون ان تكونوا تحت الناموس اأستم تسمعون الناموس. ١٥. فانه مكتوب انه كان لابراهيم اثنان واحد من الجارية والآخر من المحرة. ١٦. لكن الذي من الجارية وُلد حسب الجسد واما الذي من المحرة فبالموعد. ١٧. وكل ذلك ومزلا. هاتين هما العبدتان احدهما من جبل سينا والوالد للعبودية الذي هو هاجر. ١٨. لان هاجر جبل سينا في العربية. ولكنه يقابل اورشليم المحاصرة فلها مستعبدة مع بنتها. ١٩. واما اورشليم العليا التي هي امنا جميعا فهي حرة. ٢٠. لانه مكتوب افرحي ابنتها العاقرا التي لم تلد. اعني واصرخي ابنتها التي لم تتحص فان اولاد الموحشة اكثر من التي لها زوج. ٢١. واما نحن ايها الاخوة فنظير اسحق اولاد الموعد. ٢٢. ولكن كما كان حينئذ الذي وُلد حسب الجسد بضطد الذي حسب الروح هكذا الآن ايضا. ٢٣. لكن ماذا يقول الكتاب. اطرُد الجارية وابنتها لانه لا يرث ابن الجارية مع ابن المحرة. ٢٤. اذا ايها الاخوة لسنا اولاد جارية بل اولاد المحرة

### الاصحاح الخامس

١. فاثبتوا اذا في المحرية التي قد حررنا المسيح بها ولا توثقوا ايضا بنير عبودية. ٢. ها انا بولس اقول لكم انه ان اختنتم لا ينفعكم المسيح شيئا. ٣. لكن اشهد ايضا لكل انسان معتن ان يعتن انه ما نتم ان يعمل اكل الناموس. ٤. قد تظلمتم عن المسيح ايها الذين تدعرون بالناموس. سقطتم من النعمة. ٥. فاننا بالروح من الايمان نتوقع رجاء. ٦. لانه في المسيح يسوع لا المختان يقع شيئا ولا الفقرة بل الايمان العامل بالحقبة. ٧. كنتم تسعون حسنا. فمن صدقكم حتى لا تطاوعوا للحق. ٨. هذه المطاوعة ليست من الذي دعاكم. ٩. بخيرة صغيرة نخبر العجيب كنه. ١٠. ولكنني اتى بكم في الرب انكم لا تفكرون شيئا آخر. ولكن الذي يزعجكم سيجل الدينونة اي من كان. ١١. واما انا ايها الاخوة فان

كث بعد أكرز بالخنان فلماذا أضطهد بعد. اذا عزة الصليب قد نطلت ١٢٠ يا ليت الذين يقتلونكم يقطعون ايضاً

١٣ فانكم انما دُعيتُم للحرية ايها الاخوة. غير انه لا تصيروا الحرية فرصة للجسد بل بالخدمة اخدموا بعضكم بعضاً ١٤ لان كل الناموس في كلمة واحدة بكل. نحب فريك كنفسك ١٥ فاذا كنتم تنهشون وتاكلون بعضكم بعضاً فانظروا ثلاً تقنوا بعضكم بعضاً

١٦ وانما اقول اسلكوا بالروح فلا تكملوا شهوة الجسد ١٧ لان الجسد يشتهي ضد الروح والروح ضد الجسد. وهذان يمارون احدهما الآخر حتى يفعلون ما لا يريدون ١٨ ولكن اذا تقدمت بالروح فاستم تحت الناموس ١٩ واعمال الجسد ظاهرة التي هي زنا عاهرة نجاسة دعارة ٢٠ عبادة الاوثان سحر عداوة حسام غيرة سحق تحزب شقاق بدعة ٢١ حسد قتل سكر بطر وامثال هذه التي اسبق فاقول لكم عنها كما سفت فقلت ايضاً ان الذين يفعلون مثل هذه لا يرثون ملكوت الله ٢٢ واما ثمر الروح فهو محبة فرح سلام طول اناة لطف صلاح ايمان ٢٣ وداعة تعفف. ضد امثال هذه ليس ناموس ٢٤ ولكن الذين هم للمسيح قد صلبوا الجسد مع الاعواء والشهوات ٢٥ ان كما نعيش بالروح فلنصلك ايضاً بحسب الروح ٢٦ لا تكن محبين لغضب بعضنا بعضاً وبحسد بعضنا بعضاً

### الاصحاح السادس

١ ايها الاخوة ان انسب انسان واحد في زلفي ما فاصلحوا انتم الروحانيين مثل هذا بروح الدواعي تاظروا الى نفسك ثلاً تحزب است ايضاً ٢ احملوا بعضكم ائثال بعض ومكنا نعمل ناموس المسيح ٣ لانه ان طن احد انه شيء وهو ليس شيئاً فانه يفسد نفسه ٤ ولكن لبعض كل واحد عيلة وحبيبه يكون له الخمر من جهة نفسه فقط لا من جهة غيره ٥ لان كل واحد سيجل حمل نفسه

٦ ولكن ليشارك الذي يعلم الكلمة المعلم في جميع الخبرات ٧ لا تضلوا. الله لا يشع عايب. فان الذي يزرعه الانسان اياه يحصد ايضاً ٨ لان من يزرع جسداً في الجسد يحصد فساداً. ومن يزرع للروح في الروح يحصد حياة ابدية ٩ فلا نقبل في عمل الخير لاننا سنفقد في وقتنا ان كنا لا نكل ١٠ فاذا حسنا لنا فرصة فلنعمل الخير للجميع ولا سيما لاهل الايمان

١١ انظروا ما اكبر الاحرف التي كتبها اليكم بيدي ١٢ جميع الذين يريدون ان يعملوا منظرًا حسناً في الجسد هؤلاء يلزمونكم ان تختنوا ثلاً يضطهدوا لاجل صليب المسيح فقط ١٣ لان الذين يختنون هم لا يحفظون الناموس بل يريدون ان يختنوا انتم لكي يتفخروا في جسدكم ١٤ واما من جاءني فحاشا لي ان افخر الا بصليب ربنا يسوع المسيح الذي به قد صلب العالم لي وانا للعالم ١٥ لانه في المسيح يسوع ليس الخنان يمنع شيئاً ولا العرلة بل الخليفة الجديدة ١٦ فكل الذين

يسلكون بحسب هذا القانون عليهم سلام ورحمة وعلى اسرائيل الله ١٧ سيف ما بعد لا يجلب احد  
علي اتعابا لاني حامل في جسدي سمات الرب يسوع  
١٨ نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم ايها الاخوة. آمين

## رسالة بولس الرسول الى اهل افسس

### الاصحاح الاول

١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله الى القديسين الذين في افسس والمؤمنين في المسيح  
يسوع ٢ نعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح  
٣ مبارك الله ابو ربنا يسوع المسيح الذي باركنا بكل بركة روحية في السماويات في المسيح ٤ كما  
اختارنا في قبل تاسيس العالم ليكون قديسين وبلا لوم قدامة في المحبة ٥ اذ سبق فعيننا للتبني  
بیسوع المسيح لنفسه حسب مشيئته ٦ لمذبح مجد نعمة التي انعم بها علينا في المحبوب ٧ الذي  
فيه لنا الفداء بدمه غفران الخطايا حسب غنى نعمته ٨ التي اجزأها لنا بكل حكمة وفطنة ٩ اذ  
عرفنا بسر مشيئته حسب مسرته التي قصدتها في نفسه ١٠ لتدبير ملء الارمنة ليجمع كل شيء في  
المسيح ما في السموات وما على الارض في ذاك ١١ الذي فيه ايضا لنا نصيبا معينين سابقا حسب  
قصد الذي يعمل كل شيء حسب راي مشيئته ١٢ ليكون لمذبح مجد غنى الذين قد سبق رجاؤنا  
في المسيح ١٣ الذي فينا ايضا انتم اذ سمعتم كلمة الحق المجبل خلاصكم الذي فيه ايضا اذ آمنتم  
ختمتم بروح الموعد القدوس ١٤ الذي هو عربون ميراثنا للنداء المكتني لمذبح مجد  
١٥ لذلك انا ايضا اذ قد سمعت بايمانكم بالرب يسوع ومحبتكم نحو جميع القديسين ١٦ لا ازال  
شاكرًا لاجلكم ذاكرا اباكم في صلواتي ١٧ كي يعطيكم اله ربنا يسوع المسيح ابو المجد روح المحكمة  
والاعلان في معرفته ١٨ مستبصرة عيون اذ هانكم لتعلموا ما هو رجاء دعوتوه وما هو غنى مجد ميراثوه  
في القديسين ١٩ وما هي عظيمة قدرته الفائقة نحونا نحن المؤمنين حسب عمل شدة قوته ٢٠ الذي  
عمله في المسيح اذ اقامه من الاموات واجلسه عن يمينه في السماويات ٢١ فوق كل رياسة وسلطان  
وقوة وسيادة وكل اسم يسمى ليس في هذا الدهر فقط بل في المستقبل ايضا ٢٢ واخضع كل شيء  
تحت قدميه واباه جعل راسا فوق كل شيء ٢٣ للكيسة ٢٤ التي هي جسده ملء الذي يملأ الكل  
في الكل

### الاصحاح الثاني

١ وانتم اذ كنتم امواتا بالذنوب والخطايا ٢ التي سلكتم فيها قبل حسب دهر هذا العالم حسب  
رئيس سلطان الهواء الذي يعمل الان في ابناء المعصية ٣ الذين نحن ايضا جميعا تصرفنا  
قبلا بينهم في شهوات جسدنا عاملين مشيئات الجسد والافكار وكما بالاطبيعة ابناء الغضب

كاليافين ايضا ١ الله الذي هو غني في الرحمة من اجل محبته الكثيرة التي احسانها. ونحن اموات بالخطايا احيانا مع المسيح. بالنعمة انتم محصلون. ٢ واقامنا معه واجلسنا معه في السماوات في المسيح يسوع ٣ ليظهر في الدهور الآتية غنى نعمته الفائقة باللعطف علينا في المسيح يسوع ٤ لانكم بالنعمة محصلون بالايمان وذلك ليس منكم. هو عطية الله ٥ ليس من اعمال ٦ كيلا يتفخر احد ٧ لاننا نحن عملة مخلوقين في المسيح يسوع لاعمال صالحة قد سبق الله فاعدّها لكي نسالكم فيها ٨ لذلك اذكروا انكم انتم الامم قبلًا في الجسد المدعويون غرلة من المدعو خناثا مصروعًا باليد في الجسد ٩ انكم كنتم في ذلك الوقت بدون مسيح اجنبيين عن رعية اسرائيل وغرباء عن عهود الموعد لا رجاء لكم وبلا الو في العالم. ١٠ ولكن الان في المسيح يسوع انتم الذين كنتم قبلًا بعيدين صرتم قريبين بدم المسيح ١١ لانه هو سالما الذي جعل الاثنين واحدًا ونقض حائط السياج المتوسط ١٢ اي العداوة. مبطلًا بجسده ناموس الوصايا في فرائض لكي يخلق الاثنين في نسله انسانًا واحدًا جديدًا صانعًا سلامًا ١٣ واصالح الاثنين في جسد واحد مع الله بالصليب قاتلاً العداوة ١٤ بدمه ١٥ وبشركم سلام انتم البعيدين والذين ١٦ لان يولنا كلينا قدومًا في روح واحد الى الآب ١٧ فلستم اذًا بعد غرباء ونزلاء بل رعية مع القديسين واهل بيت الله ١٨ مبنيين على اساس الرسل والانبياء ويسوع المسيح نفسه حجر الزاوية ١٩ الذي فيه كل البناء مركبًا معًا بنمو هيكلًا مقدسًا في الرب. ٢٠ الذي فيه انتم ايضا مبنيون معًا مسكنًا لله في الروح

### الاصحاح الثالث

١ بسبب هذا انا بولس اسير المسيح يسوع لاجلحكم ايها الامم ٢ ان كنتم قد سمعتم بتدبير نعمة الله المعطاة لي لاجلحكم ٣ انه باعلان عرفني يا سر. كما صفت فكلمت بالايجاز. ٤ الذي مجسوس حينما نقرأونه نقدرون ان نفهموا درايي سر المسيح. ٥ الذي في اجيال آخر لم يعرفوه بنو البشر كما قد اعلن الان لرسوله القديسين وانبيائه بالروح. ٦ ان الامم شركاء في الميراث والجسد ونوال موعده في المسيح بالانجيل. ٧ الذي صرت انا خادماً له حسب موهبة نعمة الله المعطاة لي حسب فعل قوته ٨ لي انا اصغر جميع القديسين اعطيت هذه النعمة ان ابشر بين الامم بنفي المسيح الذي لا يستقصى ٩ وانهر الجميع في ما هو شركة السرا المكتوم منذ الدهور في الله خالق الجميع يسوع المسيح. ١٠ لكي يعرف الآن عند الرؤساء والسلطين في السماوات بواسطة الكنيسة بحكمة الله المتنوعة ١١ حسب قصد الدهور الذي صنعه في المسيح يسوع ربنا. ١٢ الذي يولنا جراءة وقدمو بايمان عن ثمة ١٣ لذلك اطلب ان لا نكلوا في شتائدي لاجلحكم التي هي مجدكم ١٤ بسبب هذا احثي ركبتي لدى ابي ربنا يسوع المسيح ١٥ الذي منه نسمى كل عشيرة في السموات وعلى الارض. ١٦ لكي يعطيكم بحسب غنى مجده ان تتأيدوا بالقوة بروحه في الانسان الباطن ١٧ ليحل المسيح بالايمان في قلوبكم ١٨ واقم متأصلون ومتأسسون في المحبة حتى نستطيعوا ان نذكركوا مع جميع

القدسين ما هو العرض والطول والعمق والعلو ١١ وتعرفوا بحبة المسح الفائقة المعرفة لكي تفتلوا الى كل ملء الله ٢٠ والتادروا ان يفعل فوق كل شيء أكثر جدًّا ما نطلب او نفتكر بحسب القوة التي تعمل فينا ٢١ له المجد في الكنيسة في المسح يسوع الى جميع اجيال دهر الدهور. آمين

### الاصحاح الرابع

١ فاطلب اليكم انا الاسير في الرب ان تسلكوا كما يحق للدعوة التي دُعيت بها. ٢ بكل تواضع ووداعة وبطول اناة عتيلين بعضكم بعضًا في المحبة. ٣ اجتهدوا ان تحفظوا وحدانية الروح برباط السلام. ٤ جسد واحد وروح واحد كما دُعيت ايضا في رجاء دعوتكم الواحد. ٥ رب واحد ايمان واحد معبودة واحدة. ٦ الله ابا واحد للكل الذي على الكل وبالكل وفي كلكم. ٧ ولكن لكل واحد منا أعطيت النعمة حسب قياس حبة المسح. ٨ لذلك بقول. اذ صعد الى العلاء سبي سبيًا واعطى الناس عطايا. ٩ واما انا فقد صعد فاهو الا انا نزل ايضا اولا الى اقسام الارض السفلى. ١٠ الذي نزل فم الذي صعد ايضا فوق جميع السموات لكي يملأ الكل. ١١ وهو اعطى البعض ان يكونوا رسلًا والبعض انبياءًا والبعض مبشرين والبعض رعاة ومعلمين. ١٢ لاجل تكميل القديسين لعمل الخدمة لبنان جسد المسيح. ١٣ الى ان ننهي جميعنا الى وحدانية الايمان ومعرفة ابن الله. الى انسان كامل. الى قياس قامة ملء المسح. ١٤ كي لا نكون فيما بعد اطفالًا مضطربين ومحمولين بكل ريح تعليم بحيلة الناس يكر الى مكنة الضلال. ١٥ بل صادقين في المحبة نفوذ في كل شيء الى ذلك الذي هو الراس المسيح. ١٦ الذي منه كل الجسد مركبًا معًا ومقترنًا بموازة كل مفصل حسب عمل على قياس كل جزء يحصل نمو الجسد لبنانًا في المحبة

١٧ فاقول هذا واشهد في الرب ان لا تسلكوا في ما بعد كما بسلك سائر الامم ايضا ببطل ذعهم. ١٨ اذ هم مظلومو الفكر ومغيبون عن حكمة الله لسبب الجهل الذي فيهم بسبب غلاظة قلوبهم. ١٩ الذين اذ هم قد فقدوا المحس اسلموا نفوسهم للدعارة ليعملوا كل نجاسة في الطمع. ٢٠ واما انا فلم تعملوا المسح هكذا. ٢١ ان كنتم قد سمعتموه وعلمتم فيه كما هو حق في يسوع. ٢٢ ان تخلعوا من جهة التصرف السابق الانسان العتيق الفاسد بحسب شهوات الغرور. ٢٣ وتجددوا بروح ذعكم. ٢٤ وتلبسوا الانسان الجديد المخلوق بحسب الله في البر وقداسة الحق

٢٥ لذلك اطرحوا عنكم الكذب وتكلموا بالصدق كل واحد مع قريبه. لاننا بعضنا اعضاء البعض. ٢٦ اغضبوا ولا تخطئوا. لا تغرب الشمس على غيظكم. ٢٧ ولا تعطوا ابليس مكانًا. ٢٨ لا يسرق السارق في ما بعد بل بالمحرمي بتعب عاملاً الصالح يبدو ليكون له ان يعطي من احتياج. ٢٩ لا تخرج كلمة رديئة من افواهكم بل مها كان صالحًا للبنان حسب الحاجة كي يعطي نعمة للسامعين. ٣٠ ولا تخزنوا روح الله القدوس الذي يوحنتم لبوم النداء. ٣١ لتبرقع من بينكم كل مرارة ومغظ ومغضب وصياح وتجديف مع كل خبيث. ٣٢ وكونوا لطفاء بعضكم نحو بعض

شعوفين منسحقين كما ساعكم الله ايضاً في المسيح

### الاصحاح الخامس

١ فكونوا مثلهن بالله كأولاد ابناء. ٢ واسلكوا في المحبة كما احبنا المسيح ايضاً واسلم نفسه لاجلنا قرباناً وذبيحة لله رائحة طيبة

٣ واما الزنا وكل نجاسة او طمع فلا تسم بينكم كما يلبق بفديسين ٤ ولا الغباحة ولا كلام السفاهة والمزل التي لا تليق بل بالبحري الشكر. فانكم تعملون هذا ان كل زان او نجس او طماع الذي هو عابد للذوات ليس له ميراث في ملكوت المسيح والله لا يفرمكم احد بكلام باطل لانه بسب هذه الامور ياتي غضب الله على ابناء المعصية ٥ فلا تكونوا شركاء ٦ لا سم كنتم قدام ظلمة واما الان فوراً في الرب اسلكوا كأولاد نور. لان ثمر الروح هو في كل صلاح ورحمة وحق. ٧ معتبرين ما هو مرضي عند الرب. ٨ ولا تشتركوا في اعمال الظلمة غير الثمرة بل بالبحري وبخوها. ٩ لان الامور المخادعة منهم سرّاً ذكرها ايضاً قبيح. ١٠ ولكن الكل اذا توجع يظهر بالصور. لان كل ما أظهر فهو نور. ١١ لذلك يقول استبقظ ايها النائم وغم من الاموات فبضي لك المسيح

١٢ فانظروا كيف تسلكون بالنديق لاجل جهل. بل حكما ١٣ مفتدين الوقت لان الايام شريرة. ١٤ من اجل ذلك لا تكونوا اغبياء بل فاهمين ما هي مشيئة الرب. ١٥ ولا تسكروا بالخمير الذي فيه الخلالة بل امتلئوا بالروح ١٦ مكمين بعضكم بعضاً بمزامير ونسائج واغالي روحية مترغين ومرتلين في قلوبكم للرب. ١٧ شاكرين كل حين على كل شيء في اسم ربنا يسوع المسيح والآب. ١٨ خاضعين بعضكم لبعض في خوف الله

١٩ ايها النساء اخصن لرجالكن كما للرب. ٢٠ لان الرجل هو راس المرأة كما ان المسيح ايضاً راس الكنيسة وهو محطس الجسد ٢١ ولكن كما تخضع الكنيسة للمسيح كذلك النساء لرجالهن في كل شيء. ٢٢ ايها الرجال احبوا نساءكم كما احب المسيح ايضاً الكنيسة واسلم نفسه لاجلها ٢٣ لكي يقدسها مطهراً اياها بغسل الماء بالكلمة ٢٤ لكي يخلصها لنفسه كنيسة مجيدة لا دنس فيها ولا غضن او شيء من مثل ذلك بل تكون مقدسة وبلا عيب ٢٥ كذلك يجب على الرجال ان يحبوا نساءهم كاجسادهم. من يجب امرأته بحب نفسه. ٢٦ فانه لم يفيض احد جسده قط بل بغوته وبريو كما الرب ايضاً للكنيسة ٢٧ لانه اعضاء جسمه من لحمه ومن عظامه ٢٨ من اجل هذا يترك الرجل ابيه وامه ويلتصق بامراته ويكون الاثنان جسداً واحداً ٢٩ هذا السر عظيم ولكني انا اقول من نحو المسيح والكنيسة ٣٠ واما انتم الافراد فليحب كل واحد امراًته هكذا كفسو واما المرأة فلتحب ربه

### الاصحاح السادس

١ ايها الاولاد اطيعوا والديكم في الرب لان هذا حق ٢ اكرم اباك وامك التي هي اول وصية بوعد. ٣ لكي يكون لكم خير وتكونوا طوال الاعمار على الارض. وانتم ايها الابرار لا تغفلوا



اولادكم بل ربهم يتاديب الرب وانذاره ١٠ ايها العبيد اطيعوا سادتكم حسب الجسد بخوف ورعدة في بساطة قلوبكم كما للمسيح ١١ لا بخدمة العين كمن يرضي الناس بل كمعبد المسيح عاملين مشيئة الله من القلب ١٢ خادعين بنية صالحة كما للرب ليس للناس ١٣ عاملين ان منها عمل كل واحد من الخبير فذلك بناله من الرب عبداً كان ام حراً ١٤ واتم ايها السادة افعلوا لهم هذه الامور تاركين التهديد عاملين ان سيدكم انتم ايضاً في السموات وليس عبده محاباة

١٥ اخيراً يا اخوتي تقربوا في الرب وفي شدة قوتكم ١٦ البسوا سلاح الله الكامل لكي تقفروا ان تثبتوا ضد مكاييد ابليس ١٧ فان مصارعنا ليست مع دم ولحم بل مع الروساء مع السلاطين مع ولاة العالم على ظلمة هذا الدهر مع اجناد الشر الروحية في السماويات ١٨ من اجل ذلك احملوا سلاح الله الكامل لكي تقفروا ان تغامقوا في اليوم الشرير وبعد ان تلبسوا كل شيء ان تثبتوا ١٩ فائتوا مصطفين احباءكم بالحق ولا تبسوا درع البر ٢٠ وحاذين ارجلكم باستعداد انجيل السلام ٢١ حاملين فوق الكعبين الايمان الذي يو تقدررون ان تخطوا جميع سهام الشرير الملتصبة ٢٢ وخذوا خوذ الغلاص وسبع الروح الذي هو كلمة الله ٢٣ مصليين بكل صلوة وطلبه كل وقت في الروح وسامعين لهذا نعبوا بكل مواظبة وطلبه لاجل جميع القديسين ٢٤ ولا تجلي لكي يعطى لي كلام عند افتتاح في لاعلم جهاراً بسر الانجيل ٢٥ الذي لاجوا انا سفير في سلاسل لكي اجاهر فيه كما يجب ان اتكلم

٢٦ ولكن لكي تعلموا انتم ايضاً احوالي ماذا افعل بعرفكم بكل شيء بتفكير الاخ المحييب والخدام الامين في الرب ٢٧ الذي ارسلته اليكم لهذا بعينه لكي تعلموا احوالي ولكي يعزي قلوبكم ٢٨ سلام على الاخوة وحباً بايمان من الله الاب والرب يسوع المسيح ٢٩ النعمة مع جميع الذين يحبون ربنا يسوع المسيح في عدم فساد آمين

( كتبت الى اهل افسس من رومية على يد تيموثاوس )

## رسالة بولس الرسول الى اهل فيلبي

### الاصحاح الاول

١ بولس وتيموثاوس عبداً يسوع المسيح الى جميع القديسين في المسيح يسوع الذين في فيلبي مع اساقفة وثمامة ٢ نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح ٣ اشكر اهل فيلبي عند كل ذكرى اياكم دائماً في كل أدعوتي مقدماً الطلبة لاجل جميعكم بهرح ٤ لسبب مشاركتكم في الانجيل من اول يوم الى الان ٥ وثائقاً بهذا عبثوا ان الذي ابتدأ فيكم عملاً صالحاً يكمل الى يوم يسوع المسيح ٦ كما يحق لي ان افكر هذا من جهة جميعكم لاني حافظكم في قلبي في رُبني وفي الحماة عن الانجيل وتبينوا انتم الذين جميعكم شركاء في النعمة ٧ فان الله شاهد لي

كيف اشناق الى جميعكم في احشاء يسوع المسيح ١٠ وهذا اصله ان تزداد محبة ايضا اكثر فاكثر في المعرفة وفي كل فهم ١١ حتى تميزوا الامور المتخالفة لكي تكونوا مخلصين وبلا عثرة الى يوم المسيح ١٢ مملوئين من ثمر البر الذي يسوع المسيح لجده الله وحده

١٣ ثم ارد ان تعلموا ايها الاخوة ان اموري قد آتت اكثر الى تقدم الانجيل ١٤ حتى ان وثني صارت ظاهرة في المسيح في كل دار الولاية وفي باقي الاماكن اجمع ١٥ واكثر الاخوة وهم وانتمون في الرب يوثني يجهنون اكثر على التكلم بالكلمة بلا خوف ١٦ اما قوم فعن حمد وخصام يكرزون بالمسيح واما قوم فعن مسرة ١٧ فهؤلاء عن تعزب ينادون بالمسيح لا عن إخلاص ظانين انهم يضيفون الى وثني ضيقا ١٨ وادلتك عن عبدة عالمين الى موضوع لحياة الانجيل ١٩ فاذا غير انه على كل وجه سواء كان بعلة ام بحسب بنيادى بالمسيح وبهذا اما امح. بل سافرح ايضا ٢٠ لاني اعلم ان هذا بأول لي الى خلاص بطلبكم ومقاررة روح يسوع المسيح ٢١ حسب انتظارى ورجاءى الى لا اخزى في شيء بل بكل مجاهرة كما في كل حين كذلك الان بتعظم المسيح في جسدي سواء كان بحياة ام بموت ٢٢ لان لي الحياة في المسيح والموت مورج ٢٣ ولكن ان كنت الحياة في الجسد هي لي ثمر عملي فاذا اختار لست ادري ٢٤ فاني محصور من الاثنين. لي اشتباه ان انطلق واكون مع المسيح ذاك افضل جدا ٢٥ ولكن ان اقي في الجسد الزم من اجلكم ٢٦ فاذا انا واقف بهذا اعلم اني امكث واقف مع جميعكم لاجل تدممكم وفرحكم في الايمان ٢٧ لكي يزداد افتخارك في المسيح يسوع في واسطة حضوري ايضا عندكم

٢٨ فقط عيشوا كما يحق لاجل المسيح حتى اذا جئت ورايتكم اركبت غائرا اسمع اموركم اكبر تتبنون في روح واحد مجاهدين معا بنفس واحدة لايمان الانجيل ٢٩ غير عوفين بشيء من المقاومين الامر الذي هو لم يبق للهلاك واما لكم فلخلاص وذلك من الله ٣٠ لانه قد وُهب لكم لاجل المسيح لان تؤمنوا به فقط بل ايضا ان تتألموا لاجل ٣١ اذ لكم الجهاد عيشه الذي وايثوه في والآن نسمعون في

### الاصحاح الثاني

١ فان كان وعظما في المسيح ان كانت نسبية ما للعبه ان كانت شركة ما في الروح ان كانت احشاء ورافة ٢ فتموا فرحي حتى تفكروا فكرا واحدا ولكم محبة واحدة بنفس واحدة مفكرين شيئا واحدا ٣ لا شيئا بخبري او بعصر بل بتواضع حاسبين بعضكم البعض افضل من انفسهم ٤ لا تنظروا كل واحد الى ما هو لنفسه بل كل واحد الى ما هو لآخرين ايضا ٥ فليكن فيكم هذا الذكر الذي في المسيح يسوع ايضا ٦ الذي اذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة ان يكون معادلا لله ٧ لكنه اخلى نفسه اخذا صورة عبده صائرا في شبه الناس ٨ واذ وجد في الهيئة كإنسان وضع نفسه واطاع حتى الموت موت الصليب ٩ لذلك رفعه الله ايضا واعطاه اسما فوق كل اسم

١٠ لكي تجتو باسم يسوع كل ركبة من في السماء ومن على الارض ومن تحت الارض ١١ وعترف كل لسان ان يسوع المسيح هو رب مجد الله الآب  
 ١٢ اذا يا احيائي كما اطعنكم كل حين ليس كما في حضوري فقط بل الان بالاولى جداً في عيالي  
 ثموا خلاصكم بخوف ورعدة ١٣ لان الله هو العامل فيكم ان تريدوا وان تعملوا من اجل المسرة  
 ١٤ افعلوا كل شيء بلا دمة ولا مجادلة ١٥ لكي تكونوا بلا لوم وبسطاء اولاداً لله بلا عيب في  
 وسط جبل معوج وملتو تضيقون بينهم كانوا في العالم ١٦ متمسكين بكلمة الحياة لافتخاري في  
 يوم المسيح بالي لم اسع باطلاً ولا نعت باطلاً ١٧ لكنني وان كنت انسكب ايضاً على ذبيحة ايمانكم  
 وخدمته اسر وافرح معكم اجمعين ١٨ وبهذا عبثو كونوا انتم مسرورين ايضاً وافرحوا معي  
 ١٩ على اني ارجو في الرب يسوع ان ارسل اليكم سريعاً بتهووس لكي تطيب نفسي اذا عرفت  
 احوالكم ٢٠ لان ليس لي احد آخر نظير نفسي يهتم باحوالكم باخلاص ٢١ اذ الجميع يطلبون  
 ما هو لانفسهم لا ما هو ليسوع المسيح ٢٢ واما اختباره فاتفق تفرقون انه كولين مع امب خدم معي  
 لاجل الانجيل ٢٣ هذا ارجو ان ارسله اول ما اري احوالي حالاً ٢٤ وأثق بالرب اني انا ايضاً  
 سأتي اليكم سريعاً ٢٥ ولكي حسب من اللازم ان ارسل اليكم ايليرودس اخي والعالم معي  
 والتجند معي ورسولكم والمخادم لحاجتي ٢٦ اذ كان مشتاقاً الى جميعكم ومغموماً لانكم سمعتم انه كان  
 مريضاً ٢٧ فانه مرض قريباً من الموت لكن الله رحمه وليس اباه وحده بل ابائي ايضاً لئلا يكون  
 لي حزن على حزن ٢٨ فارسلته اليكم او فرسنة حتى اذا رايتوه تفرحون ايضاً واكون انا اقل  
 حزناً ٢٩ فاقبلوه في الرب بكل فرح وليكن مثله مكرماً عندكم ٣٠ لانه من اجل عمل المسيح قارب  
 الموت مخاطراً بنفسه لكي يجبر نقصان خدمته لي

### الاصحاح الثالث

١ اخيراً يا اخوتي افرحوا في الرب. كتابة هذه الامور اليكم ليست علي ثغيلة واما لكم فليحب  
 مؤمنة ٢ انظروا الكلاب انظروا فعلة الشر انظروا القطع ٣ لاننا نحن المختار الذين نعد الله  
 بالروح ونفخر في المسيح يسوع ولا ننكل على الجسد ٤ مع ان لي ان اتكل على الجسد ايضاً ان  
 ظن واحد آخر ان ينكل على الجسد فانا بالاولى ٥ من جهة المختار مختون في اليوم الثامن من  
 جنس اسرائيل من سبط بنيامين عبراني من العبرانيين ٦ من جهة الناموس فرسي ٧ من جهة  
 الغيرة مضطهد الكنيسة ٨ من جهة البر الذي في الناموس بلا لوم ٩ لكن ما كان لي رجاء بهذا  
 قد حسبته من اجل المسيح خسارة ١٠ بل الي احسب كل شيء ايضاً خسارة من اجل فضل معرفتي  
 المسيح يسوع ربي الذي من اجله خسرت كل الاشياء وانا احسبها نفاية لكي اربح المسيح ١١ واوجد  
 فيه وليس لي بري الذي من الناموس بل الذي بايمان المسيح البر الذي من الله بالايمان  
 ١٢ لا أعرفه وفوق قيامته وشركة آلامه متشبهها بموته ١٣ لعل ابلغ الى قيامة الاموات ١٤ ليس الي

قد نلت أو صرت كاملاً ولكي اسعى اعلمي ادرك الذي لاجله احركني ايضاً المسيح يسوع ١٢٠ ايها  
الاخوة انا لست احسب نفسي اني قد ادركت. ولكي افعل شيئاً واحداً اذ انا انسى ما هو وراء  
وامتد الى ما هو قدام ١٢١ اسعى نحو الغرض لاجل جعلنا دعوة الله العليا في المسيح يسوع ١٢٢  
١٠ فليفتكر هذا جميع الكاملين منا وان افنكرهم شيئاً بخلافوا فاشهدوا لله سيعلم لكم هذا ايضاً ١٢٣ وما  
ما قد ادركناه فلنملك بحسب ذلك القانون عينه ونفتكر ذلك عينه  
١٢ كوني مثليين بي معاً ايها الاخوة ولاحتظوا الذين يسرون هكذا كما نحن عندكم قدوة ١٢٤  
١٣ لان كثيرين يسرون من كنت اذكركم لكم مراراً وان اذكركم ايضاً بايكاً وم اعداء صليب  
المسيح ١٤ الذين عبايتهم اهلاك الذين اهتم بعلمهم ومخدم في حزمهم الذين يفتكرون في الارضيات ١٥  
٢٠ فان سيرتنا نحن هي في السموات التي منها ايضاً ننظر محلياً هو الرب يسوع المسيح ٢١ الذي  
سيفير شكل جسد تواضعنا ليكون على صورة جسد مجده بحسب عل استطاعته ان يخضع لنفسه  
كل شيء

### الاصحاح الرابع

١ اذا يا اخوتي الاحباء والمستأق اليهم با سروري واكليبي اثبتوا هكذا في الرب ايها الاحباء  
٢ اطلب الى افودية واطلب الى سنجي ان تفكرنا فكرياً واحداً في الرب ٣ نعم اما لك انت  
ايضاً باشريكي الخالص ساعد هاتين اللتين جاهدتا معي في الانجيل مع اكليمندس ايضاً وباقي  
العاملين معي الذين اسأؤهم في سفر الحية  
٤ افرحوا في الرب كل حين واقول ايضاً امرحوا ٥ ليكن حكمكم معروفاً عند جميع الناس .  
الرب قريب ٦ لا تملأوا بشيء بل في كل شيء بالصلوة والدعاء مع الشكر لتعلم طلباتكم لدى الله .  
٧ وسلام الله الذي يعوق كل عقل يحفظ قلوبكم وافكاركم في المسيح يسوع  
٨ اخيراً ايها الاخوة كل ما هو حق كل ما هو جليل كل ما هو عادل كل ما هو طاهر كل ما  
هو مسر كل ما صينه حسن ان كانت فصيلة وان كان مدح ففي هذه افنكروا ٩ وما تعلموه  
وتسلموه وسعتموه ورايتموه في فهمنا افعلوا واله السلام يكون معكم  
١٠ ثم الي مرحبت بالرب جداً لاكم الان قد ازهر ايضاً مرة اعتناؤكم في الذي كنتم تعتونوه  
ولكن لم تكن لكم فرصة ١١ ليس الي اقول من جهة احتياج فاني قد تعلمت ان اكون مكثفاً  
بما انا فيه ١٢ اعرف ان اتضع واعرف ايضاً ان استفضل. في كل شيء وفي جميع الاشياء قد  
قدرت ان اشبع وان اجوع وان استفضل وان انقص ١٣ استطع كل شيء في المسيح الذي  
يقوي ١٤ غير انكم فعلتم حسناً اذ اشركتم في ضيقتي ١٥ وانتم ايضاً تعلمون ايها الفيلبيون انه في  
بداء الانجيل لما خرجت من مكثونية لم تشاركني كيسة واحدة في حساب العطاء والاخذ الا  
انتم وحدكم ١٦ فاكم في تسالونيكي ايضاً ارسلتم الي مرة ومرتين لحاجتي ١٧ ليس الي اطلب العطية

١٤ اطلب الثمر المتكاثر لحسابكم ١٥ ولكي قد استوفيت كل شيء واستنصت. قد امتلأت اذ قبلت من ابفروديس الاشياء التي من عندهم نسيم رائحة طيبة ذبيحة مقبولة مرضية عند الله ١٦ فيلاً الهيكل احتياكم بحسب غناه في الخد في المسيح يسوع ٢٠ والله وايضا الحمد الى دهر الداهرين. آمين

٢١ صلوا على كل قدس في المسيح يسوع. يسلم عليكم الاخوة الذين معي ٢٢ يسلم عليكم جميع القديسين ولا سيما الذين من بيت قبرص ٢٣ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم. آمين

كتب الى اهل فيلي من رومية على يد ابفروديس

## رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي

### الاصحاح الاول

١ بولس رسول يسوع المسيح بنسبة الله وتيموثاوس الاخ ٢ الى القديسين في كولوسي والاخوة المؤمنين في المسيح نعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح ٣ نشكر الله وابا ربنا يسوع المسيح كل حين مصلين لاجلكم ٤ اذ سمعنا ايمانكم بالمسيح يسوع ومحبكم لجميع القديسين ٥ من اجل الرجاء الموضوع لكم في السموات الذي سمعتموه فيلاً في كلمة حق الانجيل ٦ الذي قد حصر اليكم كما في كل العالم ايضا وهو مثير كما فيكم ايضا منذ يوم سمعتم وعرفتم نعمة الله بالحقيقة ٧ كما تعلمتم ايضا من ابفراس العبد المحبوب معاً الذي هو خدام امين للمسيح لاجلكم ٨ الذي اخبرنا ايضا بحبيبتكم في الروح ٩ من اجل ذلك نحن ايضا منذ يوم سمعنا لم نزل مصلين وطالبيين لاجلكم ان تغلبوا من معرفة مشيئته في كل حكمة وفهم روحي ١٠ لتسلطوا كما يحق للرب في كل رضى مشرين في كل عمل صالح ونامين في معرفة الله ١١ متفويين بكل قوة بحسب قدرة مجده لكل صبر وطول اناة فرح ١٢ شاكرين الاب الدائم اهلنا لشركة ميراث القديسين في النور ١٣ الذي اغدنا من سلطان الطلعة وقلنا الى ملكوت ابن محبة ١٤ الذي لنا فيه القداسة يدمو غفران الخطايا ١٥ الذي هو صورة الله غير المنظور بكر كل خلق ١٦ فانه فيه خلق الكل ما في السموات وما على الارض ما برى وما لا برى سواء كان عروشا ام سيادات ام رياسات ام سلاطين. الكل به واه قد خلق ١٧ الذي هو قبل كل شيء وفيه ينمو الكل ١٨ وهو راس الجسد الكيسة. الذي هو البداءة بكر من الاموات لكي يكون هو متقدماً في كل شيء ١٩ لانه فيه سر ان يجل كل المملوء ٢٠ وان يصالح به الكل لنفسه عاملاً الصلح بدم صليبه بيناسطو سواء كان ما على الارض ام ما في السموات ٢١ وانتم الذين كنتم قبلاً احبيبين واعداء في الفكر في الاعمال الشريرة قد صالحكم الان ٢٢ في جسم بشري بالموت ليحضركم قديسين

وبلا لوم ولا شكوى امامه ٢٤ ان ثبت على الايمان متأسسين وراغبين وغير منتقلين عن رجاء  
الانجيل الذي سمعتموه المكرز به في كل الخليفة التي تحت السماء الذي صرت انا بولس خادماً  
له ٢٥ الذي اذن امرح في آلامي لاجلكم واكثر فاقص شدائد المسيح في جسي لاجل جسده الذي  
هو الكنيسة ٢٥ التي صرت انا خادماً لها حسب تدبير الله المعطى لي لاجلكم لتفهم كلمة الله ٢٦ السر  
المكتوم منذ الدهور ومنذ الاجيال لكنه الان قد اظهر لغد يسوع ٢٧ الذين اراد الله ان يعرفهم ما  
هو غنى مجد هذا السر في الامم الذي هو المسيح فيكم رجاء المجد ٢٨ الذي ننادي به منذرين كل  
انسان ومعلمين كل انسان بكل حكمة لكي تحضروا كل انسان كاملاً في المسيح يسوع ٢٩ الامر الذي  
لاجله اتعب ابصاراً مجاهداً بحسب علمي الذي يعمل في بقوة

### الاصحاح الثاني

١ فاني اريد ان نعلم اي جهاد لي لاجلكم ولجل الذين في لاودكية وجميع الذين لم يروا  
وجي في المجد ٢ لكي تنعزى قلوبهم مقترنة في المحبة لكل غنى ينين الفهم لمعرفة سر الله الاب  
والمسيح ٣ المذخر فيو جمع كوز الحكمة والعلم ٤ وانما اقول هذا لتلا بحمدكم احد بكلام ملق ٥  
فاني وان كنت غائباً في المجد لكني معكم في الروح قريحاً وناظراً ترتيبكم ومنانة ايمانكم في المسيح ٦  
١ فكما قبلتم المسيح يسوع الرب اسلكوا فيو ٢ مناصلين ومبشرين فيو وموطنين في الايمان كما علمتم  
متفصلين فيو بالشكره انظروا ان لا يكون احد بيسيكم بالعلسة وبغورور باطل حسب تقليد  
الناس حسب اركان العالم وليس حسب المسيح ٣ فانه فيو يحمل كل ملء اللاهوت جسدياً ٤ وانتم  
مماوون فيه الذي عوراس كل رياسة وسلطان ٥ ويو ايضا ختمتم ختاماً غير مصوع بغير بخاع  
جسم خطايا البشرية بختان المسيح ٦ مدفونين معه في المعمودية التي فيها اقمتم ايضا معه بايمان  
عمل الله الذي اقامه من الاموات ٧ واذ كنتم امواتاً في الخطايا وغلب جسدم احياكم معه  
مساخاً لكم جميع الخطايا ٨ اذ معاً الصك الذي علينا في الفرائض الذي كان ضدنا وقد رفعه  
من الوسط مسمراً اياه بالصليب ٩ اذ جرد الرياسات والسلاطين اشهرهم جهازاً ظاهراً بهم فيو  
١٠ فلا يحكم عليكم احد في اكل او شرب او من جهة عيد او هلال او السبت ١١ التي هي ظلم  
الامور العتيده واما المجد فللمسيح ١٢ لا يحسركم احد الجماعة راغماً في التواضع وعبادة الملائكة  
مندخلين في ما لم ينظروه متفتحين باطلاً من قبل ذمته الجسدي ١٣ وغير منفك بالراس الذي منه  
كل المجد بمواصل ورط متوازر ومقترناً بنوعاً من الله

٢٠ اذا ان كنتم قد منتم مع المسيح عن اركان العالم فلماذا كاسكر عالشون في العالم تفرض عليكم  
فرائض ٢١ لا تمس ولا تذق ولا تجس ٢٢ التي في جميعها للفناء في الاستعمال حسب وصايا وتعاليم  
الناس ٢٣ التي لها حكاية حكمه بعبادة نافله وتواضع وقهر المجد ليس بقوة ما من جهة اشباع  
البشرية

## الاصحاح الثالث

١ فان كنتم قد فتم مع المسيح فاعملوا ما فوق حيث المسيح جالس عن يمين الله ٢ اهتموا بما فوق لا بما على الارض ٣ لانكم قد متم وحياتكم مستترة مع المسيح في الله ٤ متى أظهر المسيح حياتنا حينئذ نظهر انتم ايضاً معه في المجد

٥ فامتنوا اعضاءكم التي على الارض الزنا الفجاسة الهوى الشهوة الرديئة الطمع الذي هو عبادة الاوثان ٦ الامور التي من اجلها ياتي غضب الله على ابناء المعصية ٧ الذين بينهم انتم ايضاً سلكتم قبلاً حين كنتم تعيشون فيها ٨ واما الآن فاطرحوا عنكم ايضاً الكسل الغضب السفه الخبث الخديف الكلام القبيح من افواهكم ٩ لا تكذبوا بعضكم على بعض اذ خلعتكم الانسان العتيق مع اعماله ١٠ وليستم المجدد الذي يتجدد للمعرفة حسب صورة خالق ١١ حيث ليس يوناني ويهودي خنان وغرلة بربري سكثي عبد حر بل المسيح الكل وفي الكل

١٢ قابليوا كعقاري الله القديسين المحبوبين احشاء راقبات واطباء وتواضعاً ووداعة وطول اناس ١٣ محبتين بعضكم بعضاً ومسالحين بعضكم بعضاً ان كان لاحد على احد شكوى كما غفر لكم المسيح هكذا انتم ايضاً ١٤ وعلى جميع هذه البسوا الهبة التي هي رباط الكمال ١٥ وليملك في قلوبكم سلام الله الذي اليه دُعيت في جسده واحد وكونوا شاكرين ١٦ لتسكن فيكم كلمة المسيح تعني وانتم بكل حكمة معلون ومندرون بعضكم بعضاً بمزامير وسابح واغالي وروحية بنعمة منزهين في قلوبكم للرب ١٧ وكل ما علمتم بفعل او فعل فاعملوا الكل باسم الرب يسوع شاكرين الله والآب يو

١٨ ابتهوا النساء اخضعن لرجالكن كما يلقى في الرب ١٩ ايها الرجال احبوا نساءكم ولا تكونوا قساة عليهن ٢٠ ايها الاولاد اطيعوا والديكم في كل شيء لان هذا مرضي في الرب ٢١ ايها الآباء لا تغيطوا اولادكم ثلاً يفتلوا ٢٢ ايها العبيد اطيعوا في كل شيء سادكن حسب الجسد لا بمجدمة العين كن يرضي الناس بل ببساطة القلب خائفين الرب ٢٣ وكل ما فعلتم فاعملوا من القلب كما للرب ليس للناس ٢٤ عالمين انكم من الرب متاخذون حياء الميراث لانكم تخدمون الرب المسيح ٢٥ واما الظالم فيستال ما ظلم يو وايس محابة

## الاصحاح الرابع

١ ايها السادة قدموا للعباد العدل والمساواة عالمين ان لكم انتم ايضاً سيداً في السموات ٢ واعدوا على الصلوة سامعين فيها بالشكر ٣ مصلين في ذلك لاجلنا نحن ايضاً لنفخ الرب لنا يا با للكلام بسر المسيح الذي من اجاو انا موثق ايضاً ٤ كي اطهر كما يجب ان اتكلم ٥ اسلكوا بحكمة من جهة الدين ثم من خارج متنبين الوقت ٦ ليكن كلامكم كل حين بنعمة مصحفاً بلح لتعلموا كيف يجب ان تجاوبوا كل واحد

١ جميع احوالي سبعتكم بها تعبكس الاخ الحبيب والخدام الامين والعبد معا في الرب الذي ارسلنا اليكم لهذا عبثو اعرف احوالكم ويعزي قلوبكم ٢ مع انيس الاخ الامين الحبيب الذي هو منكم. عما سبعتناكم بكل ما هما ١٠٠ يسلم عليكم ارسترخس المأسور معي ومرقس ابن اخت مرزايا الذي اخذتم لاجلو وصايا ان اتى اليكم فاقبلوه ١١ وسرع المدعو بطرس الذين هم من الختان. هؤلاء هم وخدم العاملون معي للكنيسة الله الذين صاروا لي نسلية ١٢ يسلم عليكم ابفراس الذي هو مسكر عند التسبيح معاهد كل حين لاجلكم بالصلوات لكي تثبتوا كاملين ومتمكين في كل مشيئة الله ١٣ فاني اشهد فيو ان ثمة غيرة كثيرة لاجلكم ولاجل الذين في لاودكية والذين في هيرابوليس ١٤ يسلم عليكم لوقا الطبيب الحبيب وديماس ١٥ سلموا على الاخوة الذين في لاودكية وعلى ثفاس وعلى الكنيسة التي في بيتو ١٦ ومتى قرئت عندكم هذه الرسالة فاجعلوها تقرأ ايضاً في كنيسة اللاودكيين والتي من لاودكية تقرأونها انتم ايضاً ١٧ وقولوا لارخيس انظر الى الخدمة التي قبلتها في الرب لكي تقمها ١٨ السلام يدي انا بولس اذكروا وتقي. النعمة معكم آمين

(كُتِبَتْ الى اهل كولوسي من رومية بيد نيكس وانيس)

## رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي

### الاصحاح الاول

١ بولس وسلوانس وتيموثاوس الى كنيسة تسالونيكيين في الله الآب والرب يسوع المسيح نعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح ٢ نشكر الله كل حين من جهة جميعكم ذاكرين اياكم في صلواتنا ٣ منذكرين بلا اغشاع عمل ايمانكم وتعجب محبتكم وصبر رجائكم ربنا يسوع المسيح امام الله وايضا ٤ هالكون اياها الاخوة المحبوبون من الله اخياركم. ان انجيلنا لم يصرف لكم بالكلام فقط بل بالنعمة ايضاً وبالروح القدس وبيعتين شديدي كما تعرفون اي رجال كنا يسكر من اجلكم ٥ وانتم صرتم مقبلين بنا وبالرب اذ قبلتم الكلمة في ضيق كثير بفرح الروح القدس ٦ حتى صرتم قدوة لجميع الذين يؤمنون في مكذوبة وفي الخائبة ٧ لانه من قبلكم قد اذيعت كلمة الرب ليس في مكذوبة واخائبة فقط بل في كل مكان ايضاً قد ذاع ايمانكم بالله حتى ليس لنا حاجة ان نتكلم شفياً ٨ لانهم هم يخبرون عنا اي دخول كان لنا اليكم وكيف رجعت الى الله من الاولين لتعبدوا الله الحي الحقيقي ٩ وننتظروا ابنة من السماء الذي اقامه من الاموات يسوع الذي يظفنا من الغضب الآتي

### الاصحاح الثاني

١ لانكم اسم اياها الاخوة تعلمون دخولنا اليكم انه لم يكن باعلا ٢ بل بعد ما تألمنا قليلاً ونجي



علينا كما تعلمون في فيلي حاصرنا في الهنا ان نكلكم بانجيل الله في جهاد كثير لان وعظنا ليس  
عن ضلال ولا عن دنس ولا بمكر بل كما استحسننا من الله ان نؤمن على الانجيل هكذا نتكلم  
لا كاننا مرضي الناس بل الله الذي يجتبر قلوبنا فاننا لم نكن قط في كلام غلق كما تعلمون ولا  
في علة طمع الله شامد ولا طلبنا مجدا من الناس لا منكم ولا من غيركم مع اننا قادرون ان  
نكون في وقار كرمل المسيح بل كما مترفين في وسطكم كما ترفي المروضة اولادها هكذا اذ كما  
حائرين اليكم كما نرضي ان نعطيكم لا انجيل الله فقط بل انفسنا ايضا لانكم صرتم محبوبين البناء  
فانكم تذكرون ايها الاخوة تعبنا وكدنا اذ كما نكرر لكم بانجيل الله ونحن عاملون ليلاً ونهاراً  
لكي لا ننقل على احد منكم انتم شهود والله كيف بطهارة وبر وبلا لوم كنا بينكم اسم المؤمنين  
كما تعلمون كيف كنا نعطي كل واحد منكم كالاب لاولاد ونشجعكم ونشجعكم انتم تسلكوا كما  
يجب لله الذي دعائكم الى ملكوته ومجده

من اجل ذلك نحن ايضا نشكر الله بلا انقطاع لانكم اذ تسلمتم منا كلمة خبر من الله قبلتموها  
لا ككلمة اناس بل كما في الحقيقة ككلمة الله التي تعمل ايضا فيكم انتم المؤمنين فانكم ايها الاخوة  
صرتم ممثلين بكائس الله التي هي في اليهودية في المسيح يسوع لانكم تألمتم انتم ايضا من اهل  
عشيرتكم تلك الآلام عينها كما ايضا من اليهود الذين قتلوا الرب يسوع وانبياءهم واضطهدونا  
نحن وهم غير مرضين لله واضداد لجميع الناس يمتعوننا عن ان نكلهم الامم لكي يجالسوننا حتى  
نضربوا خطايهم كل حين ولكن قد ادركم الغضب الى النهاية واما نحن ايها الاخوة فاذ قد  
قدمناكم زمان ساعة بالوجه لا بالقلب اجتهدنا اكثر باشتباه كثير ان نرى وجوهكم لذلك  
اردنا ان ناتي اليكم انا بولس مرة ومرتين واما عاقبة الشيطان لان من هورجاؤنا وفرحتنا  
واكليل افتقارنا ام لستم انتم ايضا امام ربنا يسوع المسيح في مجيئه لانكم انتم محدنا وفرحتنا

### الاصحاح الثالث

لذلك اذ لم نحفل ايضا استحسننا ان نترك في اثينا وحدنا فارسلنا تيموثاوس اخانا وخدام  
الله والعامل معنا في انجيل المسيح حتى يثبتكم ويعظكم لاجل ايمانكم كي لا ينزعزع احد في هذه  
الصفات فانكم انتم تعلمون اننا موضوعون لهذا لاننا لما كنا عندكم سبقنا فقلنا لكم اننا عتيدون  
ان نتضابق كما حصل ايضا وانتم تعلمون من اجل هذا اذ لم نحفل ايضا ارسلت لكي اعرف  
ايمانكم لعل المهرتب يكون قد جربكم فيصبر تعبنا باطلا واما الآن فاذا جاء الينا تيموثاوس  
من عندكم وبشرنا بايمانكم ومحبتكم وبان عندكم ذكرنا لنا حسناً كل حين وانتم مشتاقون ان تروا  
كما نحن ايضا ان نراكم فن اجل هذا نعتبنا ايها الاخوة من جهنم في ضيقنا وضرورتنا بايمانكم  
لانا الآن نعيش ان نثبت انتم في الرب لانه اني شكر نستطيع ان نعوض الى الله من جهنمكم  
عن كل الفرح الذي نفرح به من اجلكم قدام الهنا طالذين ليلاً ونهاراً او فرط طلب ان نرى

٧ جميع احوالي سيعرفكم بها تخبكس الاخ المحيبي والمخادم الامين والعد معاً في الرب الذي  
ارسلنا اليكم لهذا عينو ليعرف احوالكم ويعزي قلوبكم ٨ مع انيس اخ الامين المحيبي الذي  
هو معكم ٩ ها سيعرفناكم بكل ما بها ١٠ سلم عليكم ارسنرخس المأسور معي ومرقس ابن اخت  
برثابا الذي اخذتم لاخلو وصايا ١١ ان اتى اليكم فاقبلوه ١٢ وسوع المدعو بطرس الذين هم من  
البحران هؤلاء هم وجدتم العاملين معي للملكوت الله الذين صاروا في نسلية ١٣ سلم عليكم ابغراس  
الذي هو مسكر عند التسبيح معاهد كل حين لاجلكم بالصلوات لكي تبنوا كاملين ومفتحين في  
كل مشيئة الله ١٤ فاني اشهد فيو ان له غيرة كثيرة لاجلكم ولاجل الذين في لاودكية والذين في  
هيرابوليس ١٥ سلم عليكم لوفنا الطيب المحيبي وديماس ١٦ سلموا على الاخوة الذين في لاودكية  
وعلى نيفاس وعلى الكيسة التي في يترو ١٧ ومتى قرئت عندكم هذه الرسالة فاحملوها تقرأ ايضاً  
في كيسة اللاودكيين والتي من لاودكية تقرأونها انتم ايضاً ١٨ وقولوا لارنخس انظر الى الخدمة  
التي قبلتها في الرب لكي تقبها ١٩ السلام يهدي انا بولس اذكروا وتفي العمة معكم آمين

(كُتِبَتْ الى اهل كولوسي من رومية بيد تخبكس وانيس)

## رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي

### الاصحاح الاول

١ بولس وسلوانس وتيموثاوس الى كيسة تسالونيكيين في الله الآب والرب يسوع المسيح نعمة  
لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح  
٢ نشكر الله كل حين من جهة جميعكم ذاكرب اياكم في صلواتنا ٣ مثذكرين بلا غطاط عمل  
اياكم ونعب محنتكم وصبر رجائكم ربنا يسوع المسيح امام الله وابينا ٤ عالمين ايها الاخوة المحبوبون  
من الله اخياركم ٥ ان انجيلنا لم يصبركم بالكلية فقط بل بالفرح ايضاً وبالروح القدس وببقيين  
شديد كما تعلمون اي رجال كنا بينكم من اجلكم ٦ وانتم صرتم مثقلين بنا وبالروح القدس وببقيين  
في ضيق كثير بفرح الروح القدس ٧ حتى صرتم قدوة لجميع الذين يؤمنون في مكثونية وفي  
اخائية ٨ لانه من فلما قد اذيعت كلمة الرب ليس في مكثونية واخائية فقط بل في كل مكان  
ايضاً قد ذاع ايمانكم والله حتى ليس لنا حاجة ان نتكلم شيئاً ٩ لانهم هم يجربون عنا اي دخول  
كان لنا اليكم وكيف رجعتم الى الله من الاوثان لتعبدوا الله الحي الحقيقي ١٠ وشتظروا ابنة من  
السماء الذي اقامه من الاموات يسوع الذي يفتننا من الغضب الآتي

### الاصحاح الثاني

الانكم اسم ايها الاخوة تعلمون دخولنا اليكم انه لم يكن باطلاً ٢ بل بعد ما تألمنا قليلاً ونفي

نحيا جميعاً معه ١١ لذلك عزوا بعضكم بعضاً وابنوا احداكم الاخر كما تفعلون ايضاً  
 ١٢ ثم نسالكُم ايها الاخوة ان تعرفوا الذين يتبعون بينكم ويدبرونكم في الرب وينذرونكم ١٣ وان  
 تعتبرهم كثيراً جداً في المحبة من اجل عملهم. سالوا بعضكم بعضاً ١٤ وطلب اليكم ايها الاخوة  
 انذروا الذين بلا ترتيب. شجعوا صغار النفوس. اسندوا الضعفاء. قائوا على الجميع ١٥ انظروا  
 ان لا يحاري احداً عن شر بشر بل كل حين اتبعوا الخبر بعضكم لبعض وللجميع ١٦ افرحوا  
 كل حين ١٧ صلوا بلا انقطاع ١٨ اشكروا في كل شيء. لان هذه هي مشيئة الله في المسيح يسوع  
 من جهنمكم ١٩ لا تطفئوا الروح ٢٠ لا تحفروا النبوات. ٢١ امتنعوا كل شيء. تمسكوا بالتحسن.  
 ٢٢ امتنعوا عن كل شبه شر ٢٣ واله السلام نفسه يدسكم بالزنا وتغفط روحكم وتفسدكم وجسدكم  
 كاملة بلا لوم عند محبي ربنا يسوع المسيح ٢٤ امين هو الذي يدعوكم الذي سيفعل ايضاً  
 ٢٥ ايها الاخوة صلوا لاجلنا ٢٦ صلوا على الاخوة جميعاً بقلبة مقدسة ٢٧ اناشدكم بالرب ان  
 تقرأ هذه الرسالة على جميع الاخوة القديسين ٢٨ نعمة ربنا يسوع المسيح معكم آمين

## رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي

### الاصحاح الاول

١ بولس وسلوانس وتيموثاوس الى كنيسة تسالونيكيين في الله اينا والرب يسوع المسيح نعمة  
 لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
 ٢ ينبغي لنا ان نشكر الله كل حين من جهنمكم ايها الاخوة كما بحق لان ايمانكم بنو كثيراً ومحب  
 كل واحد منكم جميعاً بعضكم لبعض تزداد ٣ حتى انا نحن انفسنا نتفخر بكم في كنائس الله من اجل  
 صبركم وايمانكم في جميع اضطهاداتكم والضيقات التي تحملونها. بينة على قضاء الله العادل احكم  
 تؤهلون للملكوت الله الذي لاجاو تاملون ايضاً ٤ اذ هو عادل عند الله ان الذين يضايقونكم  
 يجازيهم ضيقاً ٥ واياكم الذين تضايقون راحة معنا عند استعمال الرب يسوع من الملاءمة ملائكة  
 قوته ٦ في تارليب معطياً نفقة للمذنبين لا يعرفون الله والذين لا يطيعون انجيل ربنا يسوع المسيح  
 ٧ الذين سيُعاقبون بهلاك ابدى من وجه الرب ومن محبة قوته ٨ متى جاء ليتمجد في قدسيه  
 ويذهب منه في جميع المومنين. لان شهادتنا عندكم صُرقت. في ذلك اليوم ٩ الامر الذي لاجاو  
 نصلي ايضاً كل حين من جهنمكم ان تؤهلكم الهنا للدعوة ويكمل كل مسرة الصلاح وعمل الايمان  
 بقلبة ١٠ لكي ينعهد اسم ربنا يسوع المسيح فيكم واتم فيه بركة الهنا والرب يسوع المسيح

### الاصحاح الثاني

١ ثم نسالكُم ايها الاخوة من جهة محبي ربنا يسوع المسيح واجتماعنا اليه ٢ ان لا تتزعزعوا سريعاً  
 عن ذهنكم ولا ترتاعوا لا بروح ولا بكلمة ولا برسالة كتابها ما اي ان يوم المسيح قد حضره

٢ لا يخذعكم احد على طريقه ما لانه لا يأتي ان لم يات الارتداد أولاً ويستعمل انسان الخطية  
 اين الهلاك المفارم والمترفع على كل ما يدعى الها او معبوداً حتى انه يجلس في هيكل الله كاله  
 مظهرًا نفسه انه الله ١٠ أما تذكرون الي وانا بعد عندكم كنت اقول لكم هذا ١١ والان تعلمون ما  
 يحجز حتى يستعلن في وقت ١٢ لان سر الانم الآن يعمل فقط الى ان يرفع من الوسط الذي يحجز  
 الآن ١٣ وحيثما يستعلن الانم الذي الرب بيده بنفحة فيو ويبطله بظهور مجده ١٤ الذي عبثه  
 يعمل الشيطان بكل قوة وبآيات وعجائب كاذبه ١٥ وكل خديعة الانم في الها لكن لانهم لم يفلوا  
 محبة الحق حتى يخلصوا ١٦ ولاجل هذا سيرسل اليهم الله عمل الصلال حتى يصدقوا الكذب  
 لكي يذنب جميع الذين لم يصدقوا الحق بل سروا بالانم

١٧ وأما نحن فنبغي لنا ان نشكر الله كل حين لاجلكم ايها الاخوة المحبوبون من الرب ان الله  
 احتراكم من البدء للخلص بتقديس الروح وتصديق الحق ١٨ الامر الذي دعاكم اليه بانجيلنا  
 لتقتنوا به ربنا يسوع المسيح ١٩ فابنوا اذا ايها الاخوة وشكروا بالنعائم التي تعلمونها سواء  
 كن بالاكل ام برسا لنا ٢٠ وربنا نفسه يسوع المسيح والله ابونا الذي احبنا واعطانا عزاء ابدياً  
 ورحمة صالحة بالنعمة ٢١ يعزي قلوبكم ويثبتكم في كل كلام وعمل صالح  
 الاصحاح الثالث

١ اخبرنا ايها الاخوة صلوا لاجلنا لكي نحري كلمة الرب وتتجدد كما عندكم ايضاً ٢ واكي نُثَقِّلَ من  
 الناس الارباء الشرار لان الايمان ليس للجميع ٣ امين هو الرب الذي سيبثكم ويحفظكم من  
 الشريرة ٤ وثق بالرب من جهةكم انكم تعملون ما نوصيكم به وستفعلون ايضاً ٥ والرب يهدي  
 قلوبكم الى محبة الله والى صبر المسيح

٦ ثم نوصيكم ايها الاخوة باسم ربنا يسوع المسيح ان تعجبوا كل اخ بملك بلا تريب وليس حسب  
 التعليم الذي اخذه منا ٧ اذ انتم تعرفون كيف يجب ان يُثَقِّلَ بنا لاننا لم نملك بلا تريب بينكم  
 ٨ ولا اكلنا خبزاً مجاناً من احد بل كنا نشغل بنصب وكد ليلًا ونهاراً لكي لا ننقل على احد منكم  
 ٩ ليس ان لا سلطان لنا بل لكي نعطىكم انفسنا قدوة حتى تتعلموا به ١٠ فاننا ايضا حين كنا عندكم  
 اوصيناكم بهذا انه ان كن احد لا يريد ان يشتغل لا يأكل ايضاً ١١ لاننا نسمع ان قوماً يسلكون  
 بينكم بلا تريب لا يشتغلون شيئاً بل هم فضوليون ١٢ فبئس هؤلاء نوصيهم ونعظهم بربنا يسوع  
 المسيح ان يشتغلوا يهدوه واكولوا خبزاً انفسهم ١٣ اما انتم ايها الاخوة فلا تفسدوا في عمل الحرمة  
 ١٤ وان كان احد لا يطيع كلامنا بالرسالة فينبوا هذا ولا تخاطبوه لكي يتخل ١٥ ولكن لا تحسبوه  
 كمدور بل امروهم كخ ١٦ ورب السلام نفسه يعطيكم السلام دائماً من كل وجه الرب مع جميعكم  
 ١٧ السلام يهدي انا مولى الذي هو علامة في كل رسالة هكذا انا اكتب ١٨ نعمة ربنا يسوع  
 المسيح مع جميعكم آمين

## رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس

## الاصحاح الاول

١ بولس رسول يسوع المسيح بحسب امر الله مخلصنا وربنا يسوع المسيح رجائنا ٢ الى تيموثاوس الابن الصريح في الايمان نعمة ورحمة وسلام من الله اينا والمسيح يسوع ربنا  
 ٣ كما طلبت اليك ان تمكث في افسس اذ كنت انا ذاهبا الى مكدونية لكي توصي قوما ان لا يعلموا تعليبا آخر ولا يصعدوا الى خرافات وانساب لا حد لها تسبب مباحثات دون بنيان الله الذي في الايمان ٤ واما غاية الوصية في المحبة من قلب طاهر وضمير صالح وايمان بلا رياء  
 ٥ الامور التي اذ راغ قوم عنها اغرفوا الى كلام باطل ٦ يريدون ان يكونوا معلمي الناس وهم لا يفهمون ما يقولون ولا ما يقررون ٧ ولكننا نعلم ان التاموس صالح ان كان احد يستعمله ناموسيا  
 ٨ عالما هنا ان التاموس لم يوضع للبار بل للأمة والمفردين للفجار والخطاة للندسين والمستعجبين لغاتلي الاباء وقاتلي الالهات لغاتلي الناس ٩ للزناة لمصاحبي الذكور لسارق الناس للزنايين للفاشين وان كان شيء آخر يقاوم التعليم الصحيح ١٠ حسب انجيل مجد الله المبارك الذي اوتيت انا عليه  
 ١١ وانا اشكر المسيح يسوع ربنا الذي قولاني انه حبيبي امينا اذ جعلني للخدمة ١٢ انا الذي كنت قبل مجدا ومصطفا ومفتريا ولكنني رُحمت لاني فعلت مجهول في عدم ايمان ١٣ وتفاضلت نعمة ربنا جدا مع الايمان والعبادة التي في المسيح يسوع ١٤ صادقة هي الكلمة ومستحقة كل قول ان المسيح يسوع جاء الى العالم ليقطع الخطاة الذين اولم انا ١٥ لكنني لهذا رُحمت ليظهر يسوع المسيح في انا  
 اولاً كل اناس مثالا للعبيد ان يؤمنوا به للحياة الابدية ١٦ وملك الدهور الذي لا يفتي ولا يبرى الاله الحكيم وحده له الكرامة والمجد الى دهر الدهور آمين

١٨ هذه الوصية ايها الابن تيموثاوس استودعك اباها حسب السنوات التي سبقت عليك لكي تحارب فيها الحاربة المحسنة ١٩ ولك ايمان وضمير صالح الذي اذ رفضه قوم انكسرت بهم السفينة من جهة الايمان ايضا ٢٠ الذين منهم هينايكس والاسكندر اللذان اسلمتهما للشيطان لكي يربو بها حتى لا يحدقا

## الاصحاح الثاني

١ قاطلب اول كل شيء ان تقام طلبات وصلوات واجتهالات ونشكرات لاجل جميع الناس لاجل الملوك وجميع الذين هم في منصب لكي نقضي حقاً مطمئة هادئة في كل تقوى ووفاء  
 ٢ لان علما حسن ومقبول لدى مخلصنا الله الذي يريد ان جميع الناس يخلصون والى معرفة الحق يقبلون ٣ لانه يوجد الله واحد ووسيط واحد بين الله والناس الانسان يسوع المسيح الذي بذل نفسه فدية لاجل الجميع الشهادة في اوقاتها الخاصة ٤ التي جعلت انا لها كارتزا ورسولا

الحق اقول في المسيح ولا أكذب. معلماً للامم في الايمان والحق

١. قاريد ان يصلي الرجال في كل مكان رافعين ايادي طاهرة بدون غضب ولا جدال .  
 وكذلك ان النساء يزينن ذواتهن بلباس المحشمة مع ورع وتعقل لا بصفائر او ذهب او لآلئ  
 او ملاس كثيرة الثمن ١٠ بل كما يليق بنساء متعاهدات بنفوس الله باعمال صالحة ١١ لتعلم المرأة  
 بسكوت في كل خصوص ١٢. ولكن لست آذن للمرأة ان تعلم ولا تسيطر على الرجل بل تكون في  
 سكوت ١٣ لان آدم جُبل اولاً ثم حواء ١٤ وادم لم يغفل لكن المرأة أُعويبت فحصلت في التعدي  
 ١٥ ولكنها ستخلص بولادة الاولاد ان ثبتن في الايمان والحبة والقداسة مع التعقل

### الاصحاح الثالث

١ صادقة هي الكلمة ان ابني احد الاسقفية فيشتبي عملاً صالحاً ٢ فيجب ان يكون الاسقف  
 بلا لوم بعل امرأة واحدة صاحباً عاقلاً محتشماً مضيئاً للغرباء صالحاً للتعليم ٣ غير مدمن الخمر  
 ولا ضراب ولا طامع بالربح القبيح بل حليماً غير غاصم ولا يحب المال ٤ يدير بيته حسناً  
 اولاد في الخضوع بكل وقار ٥ وانما ان كان احد لا يعرف ان يدير بيته فكيف يعني بكيسة  
 الله ٦. غير حديث الايمان لئلا يتصلف فيسقط في دهنونة ابليس ٧ ويجب ايضاً ان تكون له  
 شهادة حسنة من الذين هم من خارج لئلا يسقط في تعبير وفتح ابليس

٨ كذلك يجب ان يكون الشمامسة ذوي وقار لا ذوي لساين غير مولعين بالخمر الكثير ولا  
 طامعين بالربح القبيح ٩ ولم سر الايمان بضمير طاهر ١٠ وانما هؤلاء ايضاً ليختبروا اولاً ثم يتشبهوا  
 ان كانوا بلا لوم ١١ كذلك يجب ان تكون النساء ذوات وقار غير ثالبات صاحبات امينات في  
 كل شيء ١٢. ليكن الشمامسة كل بعل امرأة واحدة مدينتين اولادهم ويوتهم حسناً ١٣ لان  
 الذين تشبهوا حسناً يقتنون لانفسهم درجة حسنة وثقة كثيرة في الايمان الذي بالمسيح يسوع  
 ١٤ هذا اكتمت اليك راجياً ان آتي اليك عن قريب ١٥ ولكن ان كنت ابطئ فلنكي تعلم كيف  
 يجب ان تصرف في بيت الله الذي هو كيسة الله الحي عمود الحق وقاعدته ١٦ وبالاجماع عظيم  
 هو سر النفوس الله ظهر في الجسد تهر في الروح نراهي للملائكة كُرر به بين الامم اؤمن به في  
 العالم رُفِع في المجد

### الاصحاح الرابع

١ ولكن الروح يقول صريحاً انه في الازمنة الاخيرة يرتد قوم عن الايمان ثابتهن ارواحاً  
 مضلة وتعاليم شياطين ٢ في رياء افوال كاذبة موسومة بخصائرم ٣ مانعين عن الزواج وآمرين  
 ان يتنصع عن اطعمة قد خلقها الله لتتناول بالشكر من المؤمنين وعار في الحق ٤ لان كل خليفة  
 الله جبدة ولا يُرْفَض شيء ٥ اذا اخذ مع الشكر لانه يُفَدَس بكلمة الله والصلوة ٦ ان فكرت  
 الاخوة بهذا تكون خادماً صالحاً ليسوع المسيح منرياً بكلام الايمان والتعليم الحسن الذي تبعته ٧

٧ وأما المخزقات الدنسة العجائز فافرضها وروض نفسك للتقوى ٨. لأن الرياضة المجسدة نافعة  
لقليل ولكن التقوى نافعة لكل شيء ٩. اذ لها موعد المحبة المحاضرة والعبيدة ١٠ صادقة هي الكلمة  
ومسخرة كل قبول ١٠. لاننا لهذا نكتب ونعتبر لاننا قد القينا رجاءنا على الله الحي الذي هو محاص  
جميع الناس ولا سيما المؤمنين ١١. أوص بهذا وعلم

١٢ لا يستمن أحد بمخائلك بل كن قدوة للمؤمنين في الكلام في التصرف في المحبة في الروح في  
الايان في الطهارة ١٣. الى ان احبب اعكف على القراءة والوعظ والتعليم ١٤. لا تهمل الموهبة التي  
فيك المعطاة لك بالنبوة مع وضع ايدي المنجية ١٥. اعظم بهذا. كن فيه لكي يكون تقدمك ظاهراً  
سيف كل شيء ١٦. لاحظ نفسك والتعليم وداوم على ذلك. لاني اذا فعلت هذا تخلص نفسك  
والذين يسمعونك ايضاً

### الاصحاح الخامس

١ لا تترجس شيئاً بل عظة كآب والاحداث كاخوة ٢. والعجائز كأهيات والمحدثات كاخوات بكل طهارة  
٣. اكرم الارامل اللواتي هن بالحقيفة ارامل ٤. ولكن ان كانت ارملة لها اولاد او حفدة فليتعلموا  
اولاً ان يوفر اهل بيئهم ويوفروا والديهم المكافاة. لان هذا صالح ومقبول امام الله ٥. ولكن اني هي  
بالحقيفة ارملة ووحيدة فقد الفت رجاءنا على الله وهي تواظب الطلبات والصلوات ليلاً ونهاراً.  
٦. واما المتقدمة فقد ماتت وهي حية ٧. فأوص بهذا لكي يكن بلا لوم ٨. وان كان احد لا يعني بخصوص  
ولامها اهل بيئته فقد انكر الايمان وهو شر من غير المؤمنين ٩. فنكتب ارملة ان لم يكن عمرها اقل  
من ستين سنة امرأة رجل واحد ١٠. مشهوداً لها في اعمال صالحة ان تكن قد ربحت الاولاد  
اضافت الغرباء غسلت ارجل القديسين ساعدت المتضايقين اتبعت كل عمل صالح ١١. اما  
الارامل المحدثات فارفضهن لانهن متى بطرن على المسح يردن ان يتزوجن ١٢. وطن دينونة لانهن  
رفضن الايمان الاول ١٣. ومع ذلك ايضاً يعلمن ان يكن بطالات يطنن في البيوت ولسن  
بطالات فقط بل مهدرات ايضاً وفضوليات يتكلمن بما لا يجب ١٤. فاريد ان المحدثات يتزوجن  
ويلدن الاولاد ويدبرن البيوت ولا يعطين علة للمقاوم من اجل الشتم ١٥. فان بعضهن قد المخرفن  
وراء الشيطان ١٦. ان كان المؤمن او مؤمنة اراهم فليساعدن ولا يغفلن على الكنيسة لكي تساعد  
في اللواتي هن بالحقيفة ارامل

١٧. اما الشيوخ المدبرون حسناً فليحسبوا املاً لكرامة مصاعفة ولا سيما الذين يعمون في الكلمة  
والتعليم ١٨. لان الكتاب يقول لا تكلم ثوراً دارساً. والفاعل مستحق اجرته  
١٩. لا تقبل شكاية على شيخ الا على شاهدين او ثلاثة شهود ٢٠. الذين يخطئون ويخجلون امام الجميع  
لكي يكون عند الباقين خوف ٢١. اناشدك امام الله والرب يسوع المسيح والملائكة الحنارين ان  
تحفظ هذا بدون غرض ولا تعمل شيئاً عجائزاً ٢٢. لا تضع يدك على احد بالهتة ولا تشترك في خطايا

الآخرين. احفظ نفسك طاهراً

٢٢ لا تكن في ما أعد شراب ماء بل استعمل خمرًا قليلاً من اجل معدتك واسقامك الكثيرة  
٢٣ خطايا بعض الناس واضحة تتقدم الى القضاء. واما البعض فتنبهم ٢٤ كذلك ايضا الاعمال  
الصالحة واضحة والتي هي خلاف ذلك لا يمكن ان تخفى

### الاصحاح السادس

١ جميع الذين هم عبيد تحت نير فليجسروا سادتهم مستقيمين كل اكرام لئلا يُنثرى على اسم الله  
وتعليمه ٢ والذين لم سادة مؤمنون لا يستهنوا بهم لانهم اخوة بل ليجدوهم اكثر لان الذين  
يتشاركون في الفائدة هم مؤمنون ومحبوبون. علم وعظ بهذا

٣ ان كان احد يعلم تعليمًا آخر ولا يوافق كلمات ربنا يسوع المسيح الصحيحة والتعليم الذي هو  
حسب النور، فقد تصلف وهو لا يفهم شيئاً بل هو متعلل بمباحثات ومباحكات الكلام التي منها  
يحصل الحسد والخصام والافتراء والظنون الرديئة. ومنازعات اساس فاسدي الذهن وعادي  
الحق يظنون ان النورى تجارة. تجنب مثل هؤلاء ٤ واما النورى مع الثمارة فهي تجارة عظيمة ٥  
لانا لم ندخل العالم بشيء وواضح اننا لا بمقدران نخرج منه بشيء ٦ فان كان لنا قوت وكسوة  
فلنكتسب بها ٧ واما الذين يريدون ان يكونوا اغنياء فيسقطون في تجربة وفخ وشهوات كثيرة  
عجية ومضرة تعرق الناس في العطش والهلاك ٨ لان حبة المال اصل لكل الشرور الذي  
اذ ابتغاه قوم ضلوا عن الايمان وطعنوا انفسهم باوجاع كثيرة ٩ واما انت يا انسان الله فاهرب  
من هذا واقع البر والنورى والايمان والخفة والصبر والوداعة ١٠ جهاد جهاد الايمان المحسن  
وامسك بالحياة الابدية التي اليها دُعيت ايضا واعترف الاعتراف المحسن امام شهود كثيرين ١١  
١٢ اوصيك امر الله الذي يجي الكل والمسيح يسوع الذي شهد لدس يلاطس البنطي  
بالاعتراف المحسن ١٣ ان تحفظ الوصية بلا دنس ولا لوم الى ظهور ربنا يسوع المسيح ١٤ الذي  
سيبينة في اوقاته المباركة العزيز الوحيد ملك الملوك ورب الارباب ١٥ الذي وحده انه عدم الموت  
ساكن في نور لا يذنى منه الذي لم يره احد من الناس ولا يقدر ان يراه الذي له الكرامة  
والقدرة الابدية. آمين

١٧ اوص الاغنياء في الدهر الحاضر ان لا يستكبروا ولا يلقوا رجاءهم على غير يقينية الغنى  
بل على الله الحي الذي يفتننا كل شيء بقى للفتن ١٨ وان يصنعوا صلاحاً وان يكونوا اغنياء في  
اعمال صالحة وان يكونوا اغنياء في العطاء كرماء في التوزيع ١٩ مدخرين لانفسهم اساساً حسناً  
للمستقبل لكي يسكنوا بالحياة الابدية

٢٠ يا نيوتائوس احفظ الودعة معرضاً عن الكلام الباطل الدنس ومخالفات العلم الكاذب  
الاسم ٢١ الذي اذ تظاهروا قوم راغوا من جهة الايمان ٢٢ النعمة معكم. آمين



## رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس

## الاصحاح الاول

١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله لاجل وعد المحبة التي في يسوع المسيح الى تيموثاوس الابن الحبيب. نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والسيح يسوع ربنا  
 ٢ الى اشكر الله الذي اعبده من اجدادي بضمير طاهر كما اذكرك بلا انقطاع في طلباتي ليلاً ونهاراً  
 ٣ مشتاقاً ان اراك ذاكرًا دموعك لكي امتلئ فرحاً اذ اذكرك الايمان العديم الرياء الذي فيك  
 ٤ الذي سكن اولاً في جدتك لوثيس وامك افنيكي ولكي موقن انك فيك ايضاً ٥ فلماذا السبب اذكرك ان تصرم ايضاً موهبة الله التي فيك بوضع يدي ٦ لان الله لم يعطينا روح الفشل بل روح القوة والمحبة والصبر

٨ فلا تخجل بشهادة ربنا ولا في انا اسبره بل اشترك في احتفال المنقعات لاجل الانجيل بحسب قوة الله ٩ الذي خلصنا ودعانا دعوة مقدسة لا يمتنضى اعمالنا بل يمتنضى الفصد والعمة التي اعطيت لنا في المسيح يسوع قبل الازمنة الازلية ١٠ وانما اظهرت الان بظهور مخلصنا يسوع المسيح الذي ابطل الموت وانار المحبة والخلود بواسطة الانجيل ١١ الذي جُعلت انا له كازراً ورسولاً ومعلماً للامم ١٢ لهذا السبب احتفل هذه الامور ايضاً لكي لست اخجل لاني عالم بمن آمنت وموقن انك قادر ان يحفظ ودعيتي الى ذلك اليوم

١٣ تمسك بصورة الكلام الصحيح الذي سمعته مني في الايمان والمحبة التي في المسيح يسوع ١٤ احفظ الوديعة الصالحة بالروح القدس الساكن فينا ١٥ است تعلم هذا ان جميع الذين في اسيا ارتدوا عني الذين منهم فيجيلس وهرموجانس ١٦ يعطى الرب رحمة ليبت ايسسورس لانه مراراً كثيرة اراحني ولم يخجل بسلسلتي ١٧ بل لما كان في رومية طلبني باوفر اجتهاد فوجدني ١٨ ليعطوا الرب ان يجد رحمة من الرب في ذلك اليوم وكل ما كان يخدم في افسس انت تعرفه جيداً

## الاصحاح الثاني

١ فنفق انت يا ابني باللعنة التي في المسيح يسوع ٢ وما سمعته مني بشهود كثيرين اودعه انا اساً امناً يكونون اكفاه ان يعلموا آخرين ايضاً ٣ فاشترك انت في احتفال المشقات كجدي صالح يسوع المسيح ٤ ليس احد وهو يخدم بربك باعمال المحبة لكي يرضي من جده ٥ وايضاً ان كان احد يهمل لا بكل ان لم يجاهد فالونيا ٦ يجب ان الحزاث الذي يتعب بشارك هو اولاً في الاثام ٧ افهم ما اقول. فليعطك الرب فهماً في كل شيء ٨ اذكر يسوع المسيح المقام من الاموات من نسل داود بحسب انجيلي ٩ الذي فيو احتل المشقات حتى التبود كهدب. لكن كلمة الله

لا تهدء ١٠ لاجل ذلك انا اصبر على كل شيء لاجل المختارين لكي يحصلوا هم ايضا على الخلاص الذي في المسيح يسوع مع مجد ابدي ١١ صادقة هي الكلمة انه ان كنا قد متنا معه سنجيا ايضا معه. ١٢ ان كنا نصبر فسنملك ايضا معه. ان كنا ننكره فهو ايضا سينكرنا. ١٣ ان كنا غير امانة فهو يبق امانة ان يقدر ان ينكر نفسه

١٤ فكر بهذه الامور مناشدا قدام الرب ان لا يتحكوا بالكلام. الامر غير النافع لشيء. يهدم السامعين ١٥ اجهد ان تقيم نفسك لله مزمعا عاملا لا يخزي مفصلا كلمة الحق بالاستقامة ١٦ واما الاقوال الباطلة الدنسة فاجتنبها لانهم يتقدمون الى أكثر فجور. ١٧ وكلهم ترعى كأكلة. الذين منهم هيناباس وفيلينس ١٨ اللذان زاعجا عن الحق فائليون ان القيامة قد صارت فيقلبان ايمان قوم ١٩ ولكن اساس الله الراجح قد ثبت. اذ انه هذا الختم. يعلم الرب الذين هم له وليجنب الاسم كل من يسمي اسم المسيح ٢٠ ولكن في بيت كبير ليس آية من ذهب وفضة فقط بل من خشب وخزف ايضا وتلك للكرامة وهذه للهوان ٢١ فان طهر احد نفسه من هذه يكون انا للكرامة مقدسا نافعاً للسيد مستعداً لكل عمل صالح

٢٢ اما الشهوات الشبابة فاهرب منها واتبع البر والايمان والمحبة والسلام مع الذين يدعون الرب من قلب نقي ٢٣ والمباحثات الغيبة والتحفة اجتنبها عالمها انها تولد خصومات. ٢٤ وعبد الرب لا يجب ان يخاضم بل يكون مترفاً بالجمع صالحاً للتعليم صبوراً على المشقات ٢٥ مؤدباً بالوداعة المقاومين عسى ان يعطيهم الله توبة لمعرفة الحق ٢٦ فيستيقوا من فخ ابليس اذ قد اقتنصهم لارادته

### الاصحاح الثالث

١ ولكن اعلم هذا انه في الايام الاخيرة سنأتي ازمة صعبة ٢ لان الناس يكونون محبين لانفسهم محبين للعالم منعطين مستكبرين مخدفين غير طائعين لوالديهم غير شاكرين دنسين ٣ بلا حنو بلا رضى تالين عديمي النزاهة شرسين غير محبين للصلاح ٤ خائنين مفتحمين منصلين عيين للذات دون محبة لله. لم صورة النفوس ولكم منكرون قوتها. فاعرض عن هؤلاء ٥ فانه من هؤلاء هم الذين يدخلون البيوت ويسبون نسبات محملات خطايا منسافات بشهوات مختلفة ٦ يتعلمون في كل حيلة ولا يستطعن ان يقبلن الى معرفة الحق ابداً ٧ وكا قاوم بنيس وارس ٨ موسى كذلك هؤلاء ايضا يقاومون الحق. اناس فاسدة اذهانهم ومن جهة الايمان مرفوضون ٩ لكنكم لا تقدمون أكثر لان حميم سيكون واضحاً للجميع كما كان حق ذبك ايضا

١٠ واما انت فقد شئت فعلني وسبرني وفصدي وايمالي واتقي وعجبي وصبري ١١ واضطهاداتي وآلامي مثل ما اصابني في انطاكية وبغونية ولسرة. اية اضطهادات احتلت. ومن الجميع انقلني الرب. ١٢ وجميع الذين يريدون ان يعيشوا بالنفوس في المسيح يسوع يضطهدون ١٣ ولكن الناس

الاشرار المذنبين سينتدمون الى ارداء مُضلين ومُضلّين ١٠. واما انت فاثبت على ما تعلمت واثبت عارفاً من تعلمت. ١١. وانت منذ الطفولة تعرف الكتب المقدسة القادرة ان تحكمك للخلاص بالايمان الذي في المسيح يسوع ١٢. كل الكتاب هو موحى به من الله وبافع للتعليم والتوبخ للنعيم والناديب الذي في التوراة ١٣ لكي يكون انسان الله كاملاً مناهياً لكل عمل صالح

### الاصحاح الرابع

١. انا اناشدك اذا امام الله والرب يسوع المسيح العبد ان بدّين الاحياء والاموات عند ظهوره وملكوته ٢ اكرز بالكلمة اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب. وبج اشهر عظم بكل اناة وتعليم ٣ لانه سيكون وقت لا يجهلون فيه التعليم الصحيح بل حسب شهواتهم الخاصة يجمعون لهم معلمين مستحقين مسامحة ٤ فيصرفون مسامحة عن الحق ويعرفون الى الخرافات ٥. واما انت فاصح في كل شيء. احمل المنقذات. اعمل عمل المبشر. ثم خذ منك

٦ فاني انا الان اُسكب سكباً ووقت الخلاي قد حضر ٧ قد جاهدت الجهاد الحسن اكملت السعي حفظت الايمان ٨ واخيراً قد وُضع لي اكيل البر الذي به في ذلك اليوم الرب الديان العادل وليس لي فقط بل لجميع الذين يجمعون ظهوره ايضاً

٩ بادران نجيء الي سرية ١٠ لان ديماس قد تركني اذ احب العالم الحاضر وذهب الى تسالونيكي وكرسكس الى غلاطية وتيطس الى دلماطية. ١١ لوقا وحده معي. خذ مرقس واحضره معك لانه نافع لي للخدمة ١٢ اما تيموثاوس فقد ارسلته الى افسس ١٣ الرداء الذي تركته في ترواس عند كرس احضره معي جئت والكتب ايضاً ولا سيما الرقوق ١٤. اسكندر الخامس اظهر لي شروفاً كثيرة. ليعازر الرب حسب اعماله ١٥ فاحتفظ به انت ايضاً لانه قاوم افعالنا جداً ١٦. في احتفاجي الاول لم يحضر احد معي بل الجميع تركوني. لا بحسب عليهم ١٧ ولكن الرب وقف معي وتوالي لي ثم في الكرازة ويسع جميع الامم فاثبتت من ثم الاسد ١٨. وسينقذني الرب من كل عمل ردي ١٩ ويخلصني للملكوت السماوي. الذي له المجد الى دهر الدهور. آمين

٢٠ سلم على فرسكا واكيلا وبيت ايسينفورس ٢١. واستس بني في كورنثوس. واما تروفيس فتركته في ميلينس مرثياً ٢٢ بادران نجيء قبل الشتاء. سلم عليك افولس وبوديس وابنس وكلافديا والاخوة جميعاً ٢٣. الرب يسوع المسيح مع روحك. النعمة معكم. آمين

## رسالة بولس الرسول الى تيطس

### الاصحاح الاول

١. بولس عبد الله ورسول المسيح لاجل ايمان مختاري الله ومعركة الحق الذي هو حسب التقوى ٢ على رجاء المحبة الابدية التي وعد بها الله المنزه عن الكذب قبل الازمنة الازلية ٣. وانما

أظهر كنهه في أوفائها الخاصة بالكراسة التي أوتيت أنا عليها بحسب أمر مخلصنا الله ، إلى تبطل  
 الابن الصريح حسب الأيمان المشترك نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والرب يسوع المسيح مخلصنا  
 • من أجل هذا تركتك في كربت لكي تكمل ترتيب الأمور الناقصة وتقيم في كل مدينة شيوخاً  
 كما وصيتك . ان كن أحد بلا لوم بل امرأة واحدة له اولاد مؤمنون ليسوا في شكابة الخلاعة  
 ولا متمردين . لانه يجب ان يكون الاسف بلا لوم كوكيل الله غير معجب بنفسه ولا غضوب ولا  
 مدمن الخمر ولا ضارب ولا طامع في الربح القبيح . بل مصبفاً للغرباء محباً للغير منعقلاً باراً ورعاً  
 ضابطاً لنفسه ملازماً الكلمة الصادقة التي بحسب التعليم لكي يكون قادراً ان يعظ بالتعليم الصحيح  
 ويوبخ المناقضين . فانه يوجد كثيرون متمردين يتكلمون بالباطل ويخمدون العقول ولا سيما الذين  
 من الختان . الذين يجب سداً أفواههم فأنهم يظنون بيوتاً يجملونها معلمين ما لا يجب من أجل الرب  
 القبيح . قال واحد منهم . وهو نبي لم خاص . الكرثيون دائماً كانوا وحوشاً ودبنة بطون بطة  
 • هذه الشهادة صادقة . فلهذا السبب وبختم بصرامة لكي يكونوا اصحاء في الأيمان . لا يصغون  
 إلى خرافات يهودية ووصايا أناس مرتدين عن الحق . كل شيء طاهر للطاهرين وأما للنجسين  
 وغير المؤمنين فليس شيء طاهراً بل قد نجس ذعهم أيضاً وضميرهم . يعترفون بأنهم يعرفون  
 الله ولكنهم بالأعمال ينكروه اذ هم رجسون غير طاهرين ومن جهة كل عمل صالح مرفوضون

### الاصحاح الثاني

١ وأما انت فنكلم بما يليق بالتعليم الصحيح . ان يكون الاشياخ صاحبين ذوي وفاء منعقلين اصحاء  
 في الأيمان والحبة والصبر . كذلك العجايز في سيرة تليق بالقداسة غير ثالبات غير مستعبدات  
 للخمر الكثير معلمات الصلاح . لكي يتفحصن المحدثات ان يكن عبات لرجالهن ويحببن اولادهن  
 • منعقلات عفيفات ملازمات يوعهن صالحات خاضعات لرجالهن لكي لا يحدف على كلمة الله .  
 • كذلك عظم الاحداث ان يكونوا منعقلين • مقدماً نفسك في كل شيء قدوة للأعمال الحسنة  
 ومقدماً في التعليم نقابة ووفاراً وإخلاصاً . وكلاماً صحيحاً غير ملوم لكي يخرى المضاد اذ ليس  
 له شيء يردى • بقوله عنكم . والعبيد ان يخضعوا لسادتهم ويرضون في كل شيء غير مناقضين . غير  
 محتسبين بل مقدمين كل امانة صالحة لكي يزينوا تعليم مخلصنا الله في كل شيء . لانه قد ظهرت  
 نعمة الله المخلصة لجميع الناس . معلمة ايانا ان ننكر الفجور والشهوات العالمية ونعيش بالنعقل  
 والبر والتقوى في العالم الحاضر . منتظرين الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم ومخلصنا يسوع  
 المسيح . الذي بذل نفسه لاجلنا لكي يقدسنا شعباً خاصاً غيوراً في اعمال  
 حسنة . تكلم بهد . وعظ ووبخ بكل سلطان . لا يستهن بك أحد

### الاصحاح الثالث

١ ذكرهم ان يخضعوا للرباسات والسلطين ويطيعوا ويكونوا مستعدين لكل عمل صالح .

ولا يطمعوا في احد ويكونوا غير مخاصمين حكام مظهرين كل وداعة لجميع الناس ١٠ لاننا كما نحن ايضا قبلًا اغبياء غير طاعتين ضالين مستعبدين لشهوات ولذات مختلفة عاتدين سيف الحبس والحسد مقومين مبغضين بعضنا بعضًا ١١ ولكن حين ظهر لطف مخلصنا الله واحسانه لا باعمال في بر عملناها نحن بل بمقتضى رحمته خلصنا بغسل الميلاد الثاني وتجديد الروح القدس ١٢ الذي سكبهُ بِنَفْسٍ عَلَيْنَا بِسُوءِ الْمَسِيحِ مَخْلَصُنَا ١٣ حَتَّى إِذَا تَبَرَّرْنَا بِتَمَنُّهِ فَصَبْرَ وَرَثَةٍ حَسَبَ رِجَاءِ الْخَبْرَةِ الْإِبْدِيَّةِ ١٤ صَادِقَةً فِي الْكَلِمَةِ. وَأُرِيدُ أَنْ تَفْرَحَ هَذِهِ الْأُمُورَ لِكَيْ يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ أَنْ يَمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً فَإِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ فِي الْحَسَنَةِ وَالنَّافِعَةِ لِلنَّاسِ ١٥ وَأَمَّا الْمُبَاحَثَاتُ الْغَيْبِيَّةُ وَالْأَسَابِ وَالْمَحْصُومَاتُ وَالْمُنَازَعَاتُ النَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنِبْهَا لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ وَبَاطِلَةٌ ١٦ الرَّجُلُ الْمُبْتَدِعُ بَعْدَ الْإِنذَارِ مَرَّةٍ وَمَرَّتَيْنِ أَعْرَضَ عَنْهُ ١٧ عَالِمًا أَنَّ مِثْلَ هَذَا قَدْ أَصْرَفَ وَهُوَ يَتَخَلَّى بِمَحْكُومًا عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ ١٨ حِينَ أَرْسَلَ إِلَيْكَ أَرْتَبَاسَ أَوْ نِيخِيكُسَ بِأَدْرَانَ ثَالِثِي الْهَيَاةِ إِلَى نِيكوبوليس لِأَنِّي عَزِمْتُ أَنْ أَتِيَّ هُنَاكَ ١٩ هَؤُلَاءِ زَيْنَاسُ النَّامُوسِيِّ وَالْيُوسُ بِاجْتِهَادٍ لِلسَّفَرِ حَتَّى لَا يَعْزِمَ شَيْءٌ ٢٠ وَلِيَعْلَمَ مِنْ لَدُنَّا أَيْضًا أَنْ يَمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلْحَاجَاتِ الْضَّرُورِيَّةِ حَتَّى لَا يَكُونُوا بِلَا تَمَرٍّ ٢١ بِسَلَامٍ عَلَيْكَ يَا فِيلِمُونُ مَعَ جَمِيعِكَ. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يَحْبُونَنَا فِي الْإِيمَانِ. النِّعْمَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ آمِينَ

## رسالة بولس الرسول الى فليمون

١ بولس اسير يسوع المسيح ونيموثاوس الاخ الى فليمون المحبوب والعامل معنا ٢ وإلى ابنة المحبوبة وأرخس التجديد معنا وإلى الكيسة التي في بيتك ٣ نعمة لكم وسلام من الله آيينا والرب يسوع المسيح  
٤ اشكر الهي كل حين ذاكراً اياك في صلواتي ٥ سامعاً بحببتك والإيمان الذي لك نحو الرب يسوع ولجميع القديسين ٦ لكي تكون شركة إيمانك فعالة في معرفة كل الصالح الذي فيكم لاجل المسيح يسوع ٧ لأن لنا فرحاً كثيراً ونعزية بسبب محبتك لأن أحبائه القديسين قد استراحوا بك أيها الاخ  
٨ لذلك وإن كان لي بالمسيح ثمة كثيرة أن أمرك بما يليق ٩ من أجل المحبة اطلب بالبحري اذ أنا إنسان هكذا نظير بولس الشيخ والآب اسير يسوع المسيح ايضاً ١٠ اطلب اليك لاجل ابني أنيسيمس الذي ولدته في قيودي ١١ الذي كان قبلًا غير نافع لك ولكنه الآن نافع لك ولي ١٢ الذي رددته فاقبله الذي هو أحياناً ١٣ الذي كنت أشاء أن أمسكه عندي لكي يخدمني عوضك في قيود الانجيل ١٤ ولكن بدون رايك لم ارد ان افعل شيئاً لكي لا يكون خيبرك كانه على سبيل الاضطراب بل على سبيل الاختيار ١٥ لانه ربما لاجل هذا افتقرت عنك الى ساعة لكي يكون لك الى الابد ١٦ لا اكبد في ما بعد بل افضل من عبد اخاً محبوباً ولا سباً اليّ فكم بالبحري اليك

في المجد والرب جميعاً ١٧٥ فان كنت تحسني شريكاً فاقبله نظيري ١٨٥ ثم ان كان قد ظلمك بشيء اولك عليه دين فاحسب ذلك علي ١٩٠ انا بولس كبت بيدي. انا اوفي. حتى لا اقول لك انك مدينون لي بنفسك ايضا ٢٠٥ نعم ايها الاخ ليكن لي فرح بك في الرب. أرخ احشائي في الرب ٢١٥ اذ انا واثق باطاعتك كبت اليك عالماً انك تفعل ايضاً اكثر مما اقول ٢٢٠ ومع هذا اعدد لي ايضاً منزلاً لاني ارجو اني بصلواتكم سأوهب لكم ٢٢٥ يسلم عليك ابتراس المأسور معي في المسيح يسوع ٢٣٠ ومرفس وارسترخس وديماس ولوقا العاملون معي ٢٤٠ نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم. آمين

(الى فليبيون كُتِبَت من رومية على يد انيسيم الخادم)

## الرسالة الى العبرانيين

### الاصحاح الاول

١ الله بعد ما كلم الآباء بالانبياء قديماً بأنواع وطرق كثيرة ٢ كلمنا في هذه الايام الاخيرة في ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء الذي به ايضاً عمل العالمين ٣ الذي وهو بهاء مجدٍ ورسم جوهره وحامل كل الاشياء بكلمة قدرته بعد ما صنع بنسوة تظهراً لخطايانا جالس في بين العظمة في الاعالي ٤ صائراً اعظم من الملائكة بمقدار ما ورث اسماً افضل منهم ٥ لانه لمن من الملائكة قال قطعاً انت ابني انا اليوم ولدتك. وايضاً انا اكون له اماً وهو يكون لي ابناً ٦ وايضاً متى ادخل البكر الى العالم يقول واتجد له كل ملائكة الله ٧ وعن الملائكة يقول الصانع ملائكته رباحاً وخدامة فليب باره ٨ واما عن الابن كرسيك يا الله الى دهر الدهور. فصيب استقامة قضيب ملكك ٩ احببت البر وأبغضت الاثم من اجل ذلك مسحك الله الملك بزيت الانبهاج اكثر من شركائك ١٠ وانت يا رب في البدء اسست الارض والسموات هي عمل يديك ١١ هي تبيد ولكن انت تبقى وكلها كئوب تلي ١٢ وكوداء تظلمها فتغير ولكن انت انت وستوك لن تفي ١٣ ثم لمن من الملائكة قال قطعاً اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك موطئاً لقدميك ١٤ أليس جميعهم ارواحاً خادمة مرسله للخدمة لاجل العتيدين ان يروا الخلاص

### الاصحاح الثاني

١ لذلك يجب ان ننسبه اكثر الى ما سمعنا لئلاً نفوته ٢ لانه ان كانت الكلمة التي تكلم بها ملائكة قد صارت ثابتة وكل تعبدٍ ومعصية نال مجازاة عادلة ٣ فكيف نفجو نحن ان احبنا خلاصاً هذا مقداره قد ابداً الرب بالتكلم به ثم تثبت لنا من الذين سمعوا ٤ شاهداً الله معهم بأبوات وبحجاب وفوات متنوعة ومواهب الروح القدس حسب ارادته

١. فانه للملائكة لم يُخضع العالم العنيد الذي نتكلم عنه. ٦. لكن شهد واحد في موضع قائلاً ما هو الانسان حتى نذكره او ابن الانسان حتى نتفقد. ٧. وضعته قليلاً عن الملائكة بمجد وكرامة ككنيته وأقننه على اعمال يديك. ٨. اخضعت كل شيء تحت قدميه. ٩. لانه اذ اخضع الكل له لم يترك شيئاً غير خاضع له. على اننا الآن لسنأ نرى الكل بعدُ مخضعاً له. ١٠. ولكن الذي وُضع قليلاً عن الملائكة يسوع رآه مكملاً بالمجد والكرامة من اجل ألم الموت لكي يدوق بنعمة الله الموت لاجل كل واحد. ١١. لانه لافى بذلك الذي من اجله الكل وبه الكل وهو يأتي بأبناء كثيرين الى المجد ان يكمل رئيس خلاصهم بالآلام. ١٢. لان المقدّسين والمقدّسين جميعهم من واحد فلهذا السبب لا ينبغي ان يدعوا اخوة. ١٣. قائلاً اخبر باسمك اخوتي وفي وسط الكنيسة اسبّحك. ١٤. وايضاً انا اكون متوكلاً عليهم. وايضاً ما اما والاولاد الذين اعطاهم الله. ١٥. فاذا قد تشارك الاولاد في نعم الله والدم اشترك هو ايضاً كذلك فيها لكي يبد بالموت ذاك الذي له سلطان الموت اي ابليس. ١٦. ويعتق اولئك الذين خوفوا من الموت كانوا جميعاً كل حياتهم تحت العبودية. ١٧. لانه خفا ليس بمالك الملائكة بل بمالك نسل ابراهيم. ١٨. من ثم كان ينبغي ان يشبه اخوته في كل شيء لكي يكون رجباً ورئيس كهنة اميناً في ما لله حتى يكفر خطايا الشعب. ١٩. لانه في ما هو قد تألم بمجرباً بقدر ان يعين المجربين.

### الاصحاح الثالث

١. من ثم ايها الاخوة القدوسون شركاء الدعوة السموية لاحظوا رسول اعترافنا ورئيس كهنة المسيح يسوع. ٢. حال كونوا اميناً للذي اقامه كما كان موسى ايضاً في كل بيت. ٣. فان هذا قد حُصِبَ اهللاً لجده أكثر من موسى بمقدار ما لباه البيت من كرامة أكثر من البيت. ٤. لان كل بيت يبنوه انساناً ما ولكن بالي الكل هو الله. ٥. وموسى كان اميناً في كل بيت كحام شهادة للعبيد ان يتكلم به. ٦. واما المسيح فكان يبنو على بيت. ٧. وبنه نحن ان نمسكنا بنعمة الرجاء وافتخارنا ثابته الى النهاية. ٨. لذلك كما يقول الروح القدس اليوم ان سمعتم صوته. ٩. فلا تقسوا قلوبكم كما في الاحتفاظ يوم المجربة في القفر. ١٠. حيث جرّبني آباءكم. اختبروني وابصروا اعالي اربعين سنة. ١١. لذلك مقت ذلك الجبل وفلت انهم دائماً يضلون في قلوبهم ولكنكم لم تعرفوا سبي. ١٢. حتى اقمتم في غضبي لن يدخلوا راحتي. ١٣. انظروا ايها الاخوة ان لا يكون سبي احدكم قلب شريكاً بعدم ايمان في الارتداد عن الله الحي. ١٤. بل عيظوا انفسكم كل يوم ما دام الوقت يدعى اليوم لكي لا يتسنى احد منكم بغرور الخطية. ١٥. لانا قد صرنا شركاء المسيح ان نمسكنا ببداية الثقة ثابتة الى النهاية. ١٦. اذ قبل اليوم ان سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم كما في الاحتفاظ. ١٧. فمن الذين اذ سمعوا اخطأوا. ١٨. ليس جميع الذين خرجوا من مصر بواسطة موسى. ١٩. ومن مقت اربعين سنة. ٢٠. ليس الذين اخطأوا الذين جثثهم سقطت في القفر. ٢١. ولمن اقسم لن يدخلوا راحته الا للذين لم يطيعوا.

١١ فزى انهم لم يقدرُوا ان يدخلوا لعدم الايمان

### الاصحاح الرابع

١ فلنخف انه مع بقاء وعد بالدخول الى راحتي يرى احدٌ منكم انه قد خاب منه ٢ لاننا نحن ايضا قد بُشِّرنا كما اولئك لكن لم تنع كلمة الخبر اولئك اذ لم تكن مترجة بالايمان في الذين سمعوا ٣ لاننا نحن المؤمنين ندخل الراحة كما قال حتى اقصت في غصي لن يدخلوا راحتي ٤ مع كون الاعمال قد اكملت منذ تاسيس العالم ٥ لانه قال في موضع عن الساع ٦ كذا واستراح الله في اليوم السابع من جميع اعماله ٧ وفي هذا ايضا لن يدخلوا راحتي ٨ فاذا بقي ان قوما يدخلونها والذين بُشِّرُوا اولاً لم يدخلوا لسبب العصيان ٩ بعين ايضا يوماً قائلاً في داود اليوم بعد زمان هذا مقداره كما قيل اليوم ان سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم ١٠ لانه لو كان يشوع قد اراحهم لما تكلم بعد ذلك عن يوم آخر ١١ اذ ابيت راحة للشعب الله ١٢ لان الذي دخل راحته استراح هو ايضا من اعماله كما الله من اعماله ١٣ فلنجهد ان ندخل تلك الراحة لئلا يسقط احد في عبدة العصيان هذه عنها ١٤ لان كلمة الله حية وفعالة وامضى من كل سيف ذي حدة وخارقة الى مفرق النفس والروح والفصل والخياف وميزة افكار القلب ونهاية ١٥ وليست خالفة غير ظاهرة قدامة بل كل شيء عريان ومكتشف لعبي ذلك الذي معه امرنا ١٦ فاذا لنا رئيس كهنة عظيم قد اجتاز السموات يسوع ابن الله فلنتمسك بالافرار ١٧ لان يس لنا رئيس كهنة غير قادر ان يبري لضعفاتنا بل محارب سيف كل شيء مثلاً بلا خطية ١٨ فلنقدم بثقة الى عرش النعمة لكي ننال رحمة ونجد نعمة عوناً في حينه

### الاصحاح الخامس

١ لان كل رئيس كهنة مأخوذ من الناس يقام لاجل الناس في ما لله لكي يقدم قربانين وذبايح عن الخطايا ٢ قادراً ان يترقى بالجمال والضلالين اذ هو ايضا محاط بالضعف ٣ ولهذا الضعف يلتزم انه كما يقدم عن الخطايا لاجل الشعب هكذا ايضا لاجل نفسه ٤ ولا ياخذ احد هذه الوظيفة بنفسه بل المدعو من الله كما هرون ايضا ٥ كذلك المسيح ايضا لم يجد نفسه ليصير رئيس كهنة بل الذي قال له انت ابي انا اليوم ولدتك ٦ كما يقول ايضا في موضع آخر انت كامن الى الابد على رتبة ملكي صادق ٧ الذي في ابام حصد اذ قدم بصراخ شديد ودموع طلبات وتضرعات للقادر ان يخلصه من الموت وسبح له من اجل تنوّه ٨ مع كونه ابناً تعلم الطاعة ما تألم به ٩ واذا كمل صار لجميع الذين بطيعونه سبب خلاص ابدي ١٠ مدعواً من الله رئيس كهنة على رتبة ملكي صادق

١١ الذي من جهته الكلام كثير عندنا وعسر التفسير لنتطابق به اذ قد صرنا منطاي المسامحة ١٢ لانكر اذ كان ينبغي ان تكونوا معلمين لسبب طول الزمان تحتاجون ان يعلمكم احد ما هي



أركان بدءاً أقوال الله وصريحاً محتاجين إلى اللبن لا إلى طعام قوي ١٠ لان كل من يتناول اللبن هو عديم الخبرة في كلام البر لا مثله ١١. وأما الطعام القوي فليبالغين الذين سبب العثر قد صارت لهم المحاسن مدربة على التمييز بين الخير والشر

### الاصحاح السادس

١ لذلك ونحن نأركون كلام بدءاً المسيح لتقدم إلى الكمال غير واضعين أيضاً أساس التوبة من الاعمال المبنية والايمان بالله ٢ تعلم المعموديات ووضع الابداسية قيامة السموات والديانة الابدية ٣. وهذا مستغلة ان آذن الله ٤. لان الذين استنبروا مرة وذاقوا الموهبة السموية وصاروا شركاء الروح القدس ٥. وذاقوا كلمة الله الصالحة وفوات الدهر الآتي ٦. وستطاول لا يمكن تجديدهم أيضاً للتوبة اذ هم يصلون لانفسهم ان الله ثانية وبشهرته ٧. لان ارضاً قد شربت المطر الآتي عليها مراراً كثيرة واتجعت عشباً صالحاً للذين فكحت من اجلهم نال بركة من الله ٨. ولكن ان اخرجت شوكة وحسكاً فهي مرفوضة وقرية من اللعنة التي نهيتها للحريق

٩. ولكننا قد تفتنا من جهنم ايها الاحياء اموراً افضل ومختصة بالخلاص وان كنا نتكلم هكذا ١٠. لان الله ليس مظالم حتى يسيء عليكم وتعب المحبة التي اظهرتموها نحو اسمو اذ قد خدمتم القديسين ونجد موثهم ١١. ولكننا نشتهي ان كل واحد منكم يظهر هذا الاجتهاد عينه ليقين الرجاء إلى النهاية ١٢ لكي لا نكربوا متباطئين بل مغتلبين بالذين بالايمان والاناء يرثون المواعيد

١٣ فانه لما وعد الله ابراهيم اذ لم يكن له اعظم يقسم به واقسم بنفسه ١٤ قائلاً اني لا باركك بركة واكثرتك تكثيراً ١٥. وهكذا اذ تأتي نال الموعد ١٦. فان الناس يقسمون بالاعظم ونهاية كل مشاجرة عندهم لاجل التثبيت في القسم ١٧. فلذلك اذ اراد الله ان يظهر اكثر تكثيراً لورثة الموعد عدراً تغير قضائهم توسط يقسم ١٨ حتى يامر بين عدتي التغيير لا يمكن ان الله يكذب فيها تكون لنا تعزية قوية نحن الذين التجأنا لصلبك بالرجاء الموضوع امامنا ١٩ الذي هو لنا كرماء للنفس مؤمنة وثابتة قد دخل الى ما داخل الحجاب ٢٠ حيث دخل يسوع كسابق لاجلنا صائراً على رنة ملكي صادق رئيس كهنة إلى الابد

### الاصحاح السابع

١ لان ملكي صادق هذا ملك سالب كاهن الله العلي الذي استقبل ابراهيم راجعاً من كسرة الملوك وباركه ٢ الذي قسم له ابراهيم عشرًا من كل شيء ٣. المترجم أولاً ملك البر ثم أيضاً ملك سالب اي ملك السلام ٤ بلا اسم بلا امر بلا نسب ٥. لا بدءاً ايام له ولا نهاية حياة بل هو مشه بآين الله هذا يبقى كاهناً إلى الابد ٦. ثم انظروا ما اعظم هذا الذي اعطاه ابراهيم رئيس الالهة عشرًا أيضاً من راس الغنائم ٧. واما الذين هم من بني لاوي الذين باخلون انكسرت فلم وصية ان يعشروا الشعب بمقتضى الناموس اي اخوتهم مع انهم قد خرجوا من صلب ابراهيم ٨. ولكن الذي ليس

له نسب منهم قد عشر ابراهيم وبارك الذي له المواعيد ٢٥ ويدون كل مشاجرة الاصغر ببارك من الاكبر ٢٥ وهذا اناس مائتون ياخذون عشرًا واما هناك فالمشهود له بانه حي ١٥ حتى اقول كلمة ان لاوي ايضا اخذ الاعشار قد عشر ابراهيم ١٥ لانه كان بعد في صلب ابيو حين استقبله ملكي صادق

١١ فلو كان بالكهنوت اللاوي كال ١. اذ الشعب اخذ الناموس عابو. ماذا كانت الحاجة بعد الى ان يقوم كاهن آخر على رتبة ملكي صادق ولا يقال على رتبة هرون ١٢ لانه ان تغبر الكهنوت فيها ضرورة يصير تغبر للناموس ايضا ١٢ لان الذي يقال عنه هذا كان شريكًا في سبط آخر لم يلزم احد منه المذبح. ١٤ فانه واضح ان ربنا قد طلع من سبط يهوذا الذي لم يتكلم عنه موسى شيئا من جهة الكهنوت ١٥ وذلك اكثر وضوحا ايضا ان كان على شبه ملكي صادق يقوم كاهن آخر ١٦ قد هارليس بحسب ناموس وصية جسدية بل بحسب قوة حياة لا نزول ١٧ لانه يشهد انك كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق

١٨ فانه يصير ابطال الوصية السابقة من اجل ضعفها وعدم نفعها. ١٩ اذ الناموس لم يكمل شيئا. ولكن يصير ادخال رجاء افضل به مقرب الى الله ٢٠ وعلى قدر ما انه ليس بدون قسم ٢١ لان اولئك بدون قسم قد صاروا كهنة واما هنا فنقسم من القائل له اقسم الرب ولن يندم انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق. ٢٢ على قدر ذلك قد صار يسوع ضامنا لعهد افضل ٢٣ واولئك قد صاروا كهنة كثيرين من اجل معيهم بالموت عن البقاء ٢٤ واما هذا فن اجل انه يبقى الى الابد لانه كهنوت لا يزول ٢٥ فن ثم يقدران يخلص ايضا الى النام الذين يقدمون به الى الله اذ هو حي في كل حين ليشفع فيهم ٢٦ لانه كان يليق بنا رئيس كهنة مثل هذا قدوس بلا شر ولا دنس قد انفصل عن الخطاة وصار اعلى من السموات ٢٧ الذي ليس له اضطراب كل يوم مثل رؤساء الكهنة ان يقدم ذبايح اولًا عن خطايا نفسه ثم عن خطايا الشعب لانه فعل هذا مرة واحدة اذ قدم نفسه ٢٨ فان الناموس قيم اناسا بهم ضعف رؤساء كهنة. واما كلمة القسم التي بعد الناموس فنقيم ابنا مكملًا الى الابد

### الاصحاح الثامن

١ واما راس الكلام فهو ان لنا رئيس كهنة مثل ٢ ما قد جلس في يمين عرش العظمة في السموات ٣ خادما للقدس والمسكن الحقيقي الذي نصبه الرب لا انسان ٤ لان كل رئيس كهنة بقاء لكي يقدم قربان وذبايح. فن ثم يلزم ان يكون لهذا ايضا شيء ٥ يقدمه ٦ فانه لو كان على الارض لما كان كاهنا اذ يوجد الكهنة الذين يقدمون قربان حسب الناموس ٧ الذين يقدمون شبه السموات وظلها كما اوحى الى موسى وهو مزعج ان يصنع المسكن. لانه قال انظر ان تصنع كل شيء ٨ حسب المثال الذي اظهر لك في الجبل ٩ ولكي الان قد حصل على خدمة افضل بقدار

ما هو وسيط العهد اعظم قد ثبت على مواعيد افضل  
 ٧ فانه لو كان ذلك الاول بلا عيب لما طلب موضع لثاني ٨ لانه يقول لم لثاني مؤذا ايام ثاني  
 يقول الرب حين اكل مع بيت اسرائيل ومع بيت يهوذا عهداً جديداً ٩ لا كما العهد الذي عملته  
 مع آباءهم يوم امسكت يديهم لاجرحهم من ارض مصر لانهم لم يثبتوا في عهدي وانا اهلتهم بقول  
 الرب ١٠ لان هذا هو العهد الذي اعهدته مع بيت اسرائيل بعد تلك الايام يقول الرب اجعل  
 نواصبي في اذانهم واكتبها على قلوبهم وانا اكون لهم الها وهم يكونون لي شعباً ١١ ولا يعلمون كل  
 واحد قريته وكل واحد اخاه قائلاً اعرف الرب لان الجميع سيعرفوني من صغورهم الى كبرهم  
 ١٢ لاني اكون صفوحاً عن آثامهم ولا اذكر خطاياهم ونعدياتهم في ما بعد ١٣ فاذ قال جديداً عنق  
 الاول واما ما عنق وشاخ فهو قريب من الاضمحلال

### الاصحاح التاسع

١ ثم العهد الاول كان له ايضاً فرائض خدمة والقدس العالي ٢ لانه نصيب المسكن الاول  
 الذي يقال له القدس الذي كان فيه المنارة والمائدة وخزانة القدمة ٣ ووراء السجائب الثاني المسكن  
 الذي يقال له قدس الافداس ٤ وفيه مجرة من ذهب وثابوت العهد مغشى من كل جهة بالذهب  
 الذي فوقه من ذهب في المن وعصا هرون التي افرخت واوحا العهد ٥ وفوقه كاريوا الجدد  
 مظللين الغطاء ٦ اشياء ليس لنا الان ان نتكلم عنها بالتفصيل ٧ ثم اذ صارت هذه مهية هكذا  
 يدخل الكهنة الى المسكن الاول كل حين صانعين الخدمة ٨ واما الى الثاني فمريض الكهنة فقط  
 مرة في السنة ليس بلادهم يقدمه عن نفسه وعن جهالات الشعب ٩ معلناً الروح القدس بهذا  
 ان طريق الافداس لم يظهر بعد ما دام المسكن الاول له اقامة ١٠ الذي هو رمز للوقت الحاضر  
 الذي فيه تقدم فرائض وذبايح لا يمكن من جهة الضمير ان تكمل الذي يخدم ١١ وهي قائمة باطعمة  
 واشربة وغسلات مختلفة وفرائض جديدة فقط موضوعة الى وقت الاصلاح ١٢ واما المسيح وهو  
 قد جاء رئيس كهنة للخيرات العديدة فبالمسكن الاعظم والاكل غير المصنوع يبرأ اي الذي ليس  
 من هذه الخليقة ١٣ وليس بدم تيوس وعمل بل بدم نفسه دخل مرة واحدة الى الافداس فوجد  
 فداء ابدياً ١٤ لانه ان كان دم ثيران وطيوس ورماد عجلة مرشوش على النجسين يقدس الى طهارة  
 الجسد ١٥ فكم بالمحري يكون دم المسيح الذي بروح اولي قدم نفسه لله بلا عيب يظهر ضايركم من  
 اعمال مينة لتخدموا الله الحي

١٥ ولجل هذا هو وسيط عهد جديد لكي يكون المدعوون اذ صار موت لثداء التعدادات التي  
 في العهد الاول يتألون وعد الميراث الابدي ١٦ لانه حيث توجد وصية يلزم بيان موت الموحي  
 ١٧ لان الوصية ثابتة على الموت اذ لا قوة لما البتة ما دام الموحي حياً ١٨ فمن ثم الاول ايضاً لم  
 يكرس بلادهم ١٩ لان موسى بعد ما كلم جميع الشعب بكل وصية بحسب التاموس اخذ دم العجول

والتيوس مع ماء وصوفاً فرمياً وزوفا ورش الكتاب نفسه وجميع الشعب ٢٠ فائلاً هذا هو دم  
العهد الذي اوصاكم الله به ٢١ والمسكن ايضاً وجميع آية الخدمة رثها كذلك بالدم ٢٢ وكل  
شيء تقريباً يتطهر حسب الناموس بالدم وبدون سلك دم لا تحصل مغفرة

٢٣ فكان يلزم ان امثلة الاشياء التي في السموات تُطهر بهذه وأما السموات عنها فبذبايح  
افضل من هذه ٢٤ لان المسح لم يدخل الى اقداس مصنوعة بيد اشياء الخلق بل الى السماء عنها  
ليظهر الان امام وجه الله لاجلنا ٢٥ ولا يقدّم نفسه مراراً كثيرة كما يدخل رئيس الكهنة الى  
الافداس كل سنة بدم آخر ٢٦ فاذا كان يجب ان يتألم مراراً كثيرة منذ تأسيس العالم ولكنه  
الان قد أظهر مرة عند انقضاء الدهور ليبتل الخطية بذبيحة نفسه ٢٧ وكما وُضع للناس ان  
يوتوا مرة ثم بعد ذلك الدينونة ٢٨ هكذا المسح ايضاً بعد ما قُترم مرة لكي يحل خطايا كثيرين  
سبهاً ثانية بلا خطية للخلاص للذين ينتظرونه

### الاصحاح العاشر

١ لان الناموس اذ له ظل الخيرات العنيدة لا نفس صورة الاشياء لا يقدّر ابداً بنفس الذبايح  
كل سنة التي يقدمونها على الدوام ان يكمل الذين يتقدمون ٢٥ والآ آفا زالت تُقدّم من اجل  
ان الخادمين وهم مطهرون مرة لا يكون لهم ايضاً ضمير خطايا ٢٦ لكن فيها كل سنة ذكر خطايا  
لانه لا يمكن ان دم ثيران وتيوس يرفع خطايا ٢٧ لذلك عند دخوله الى العالم يقول ذبيحة  
وقرباناً لم تُرد ولكن هيأت لي جسداً ٢٨ بحرفات وذبايح للخطية لم تُسر ٢٩ ثم قلت هانذا اجيء في  
درج الكتاب مكتوب عني لا فعل منيتك يا الله ٣٠ اذ يقول انفا امك ذبيحة وقرباناً وعرفات  
وذبايح للخطية لم تُرد ولا سررت بها ٣١ التي تُقدّم حسب الناموس ٣٢ ثم قال هانذا اجيء لا فعل  
منيتك يا الله ٣٣ يتزع الاول لكي يثبت الثاني ٣٤ فهذه المشيئة نحن مقدسون بتقديم جسد يسوع  
المسح مرة واحدة

٣٥ وكل كاهن يقوم كل يوم بخدم ويقدم مراراً كثيرة تلك الذبايح عنها التي لا تستطيع البنية  
ان تنزع الخطية ٣٦ وأما هذا فبعد ما قدم عن الخطايا ذبيحة واحدة جلس الى الابد عن يمين الله  
٣٧ منتظراً بعد ذلك حتى توضع اعدائهم موطئاً لقدميه ٣٨ لانه قربان واحد قد اكمل الى الابد  
المقدس ٣٩ ويشهد لنا الروح القدس ايضاً ٤٠ لانه بعد ما قال سابقاً ٤١ هذا هو العهد الذي  
اعهده معهم بعد تلك الايام يقول الرب اجعل نواصي في قلوبهم واكنها في اذانهم ٤٢ وان  
أذكر خطاياهم وتعدبايهم في ما بعد ٤٣ وانما حيث تكون مغفرة لهذه لا يكون بعد قربان عن الخطية  
٤٤ فاذا لنا ايها الاخوة ثقة بالدخول الى الافداس بدم يسوع ٤٥ طريقاً كرسه لنا حديثاً حياً  
بالمحاجب اي حصد ٤٦ وكاهن عظيم على بيت الله ٤٧ لتقدم بقلب صادق في بغير الايمان مرشوشة  
قلوبنا من ضمير شرير ومغسلة اجسادنا بماء في ٤٨ لنغسل باقرار الرجا واستغفار لان الذي وعد

مؤمنين. ولنلاحظ بعضنا بعضاً للتخبر على المحبة والأعمال الحسنة ٢٥ غير تاركين اجتماعنا كما نفور عادة بل وأعطين بعضنا بعضاً وبالأكثر على قدر ما نرون اليوم بغرب ٢٦ فإنه إن أخطأنا بأشئنا رنا بعد ما أخذنا معرفة الحق لا تبقى بعد ذبيحة عن الخطايا ٢٧ بل قبول دينونة مخيف وغيره فاعتبدوا أن تأكل المضادين ٢٨ من خالف ناموس موسى فعلى شامدين أو ثلثة شهود يموت بدون رافة ٢٩ فكف عقاباً أشراً فنظنون أنه يحسب مستحقاً من داس ابن الله وحسب دم العهد الذي فُتس بدمنا وأردوى بروح النعمة ٣٠ فأننا نعرف الذي قال لي الانتقام أنا إجازي يقول الرب. وأيضاً الرب يدين شعبه ٣١ مخيف هو الوقوع في يدي الله الحي ٣٢ ولكن تذكروا الأيام السالفة التي فيها بعد ما أنتم صبرتم على مجاهدة الآلام كثيرة ٣٣ من جهة مشهورين بعبورات وضيقات ومن جهة صائرين شركاء الذين نُصُرف فيهم هكذا. ٣٤ لأنكم ربيتم لتبؤدي أيضاً وقيلتم سلب أموالكم بفرح عالمين في أنفسكم أن لكم ما لا أفضل في السموات وبأفياكم ٣٥ فلا تطرحوا ثقتكم التي لها مجازاة عظيمة ٣٦ لأنكم تحتاجون إلى الصبر حتى إذا صنعتم مشيئة الله تنالون الموعد ٣٧ لأنه بعد قليل جداً سيأتي الآتي ولا يعطي ٣٨ أما البار فبالإيمان يحمي وإن ارتد لا تسر به نفسي ٣٩ وأما نحن فلستنا من الارتداد للهلكة بل من الإيمان لا فتناء النفس

الإصحاح الحادي عشر

١ وأما الإيمان فهو الثقة بما بُرِحَ والإيقان بأمور لا تُرى ٢ فإنه في هذا شهد للندماء ٣ بالإيمان نعلم أن العالمين أُنشئت بكلمة الله حتى لم يتكون ما يرى ما هو ظاهر ٤ بالإيمان قدم هابيل لله ذبيحة أفضل من قابيل. فهو شهد له أنه بارٌّ إذ شهد الله لقرايميه. وبه وإن مات بتكمم عدو ٥ بالإيمان نُقِلَ اخنوخ لكي لا يرى الموت ولم يوجد لأن الله نقله. إذ قبل نقله شهد له بأنه قد أَرْضَى الله ٦ ولكن بدون إيمان لا يمكن إرضائهُ لأنه يجب أن الذي يأتي إلى الله يؤمن بأنه موجود وأنه يجازي الذين يطلبونه ٧ بالإيمان نوح لما أوحى إليه عن أمور لم تُرَ بعد خاف فبنى فُلْكَاً لخلاص بيته فيو دان العالم وصار وارثاً للبر الذي حسب الإيمان ٨ بالإيمان أبرهيم لما دُعِيَ أطاع أن يخرج إلى المكان الذي كان عبداً أن يأخذه مبرأً فخرج وهو لا يعلم إلى أين يأتي ٩ بالإيمان تغرب في أرض الموعد كأنها غربة ساكناً في خيام مع اسحق ويعقوب الوارثين معه لهذا الموعد عبته. ١٠ لأنه كان ينظر المدينة التي لها الأساسات التي صانها وبارئها الله ١١ بالإيمان سارة نفسها أيضاً أخذت قدرة على إنشاء نسلٍ وبعد وقت السن ولدت إذ حسبته الذي وعد صادقاً ١٢ لذلك وُلد أيضاً من واحد وذلك من مِمَاتٍ مثل نجوم السماء في الكثرة وكالرمال الذي على شاطئ البحر الذي لا يُعد

١٣ في الإيمان مات هؤلاء اجمعون وهم لم يتالوا المواعيد بل من بعيد نظروها وصدقوها وحيوها وأقروا بأنهم غرباء ونزلاء على الأرض ١٤ فإن الذين يقولون مثل هذا يظفرون أنهم

يصلبون وطناً ١٥. فلو ذكروا ذلك الذي خرجوا منه لكان لهم فرصة للرجوع ١٦. ولكن الآن  
 يتبنون وطناً أفضل أي ساموياً. لذلك لا يستحي من الله أن يدعى المهمل لانه اعد لم مدينة  
 ١٧. بالايان قدم ابراهيم اسحق وهو مجرب. قدم الذي قيل المواعيد وحيدة ١٨. الذي قيل له انه  
 باسحق يدعى لك نسل ١٩. اذ حسب ان الله قادر على الاقامة من الاموات ايضاً الذين منهم  
 اخذه ايضاً في مثال ٢٠. بالايان اسحق بارك يعقوب ويعسو من جهة امور عتيده ٢١. بالايان  
 يعقوب عند موته بارك كل واحد من ابني يوسف وسجد على راس عصاه ٢٢. بالايان يوسف  
 عند موته ذكر خروج بني اسرائيل واوصى من جهة عظامه ٢٣. بالايان موسى بعد ما ولد اخناه  
 ابناء ثلاثة اشهر لانها رأيا الصبي جميلاً ولم يخشوا امر الملك ٢٤. بالايان موسى لما كبر إلى ان  
 يدعى ابن ابنة فرعون ٢٥. مفضلاً بالاحمر من ان يذل مع شعب الله على ان يكون له نفع وفي  
 بالمخطية ٢٦. حاسماً على المسيح غنى اعظم من خزان مصر لانه كان ينظر الى المجازاة ٢٧. بالايان  
 ترك مصر غير خائف من غضب الملك لانه تشدد كانه يرى من لا يرى ٢٨. بالايان صنع النصح  
 ورش الدم لئلا يسمهم الذي اهلك الابكار ٢٩. بالايان اجازوا في البحر الاحمر كما في اليابسة  
 الامر الذي لما شرع فيه المصريون غرقوا ٣٠. بالايان سقطت اسوار ارمجا بعد ما طوف حولها  
 سبعة ايام ٣١. بالايان راحب الزانية لم يهلك مع العصاة اذ قبلت المجاسوسين بسلام  
 ٣٢. وماذا اقول ايضاً لانه يموزلي الوقت ان اخبرت عن جدعون وباراق وشمعون وبنتام  
 وداود وصموئيل والانبياء ٣٣ الذين بالايان قهروا ممالك صنعوا برّاً نالوا مواعيد سدوا افواه  
 اسود اطفأوا قوة النار نجوا من حد السيف تقوا من ضعف صاروا اشد في الحرب هزموا  
 جيوش غرباء ٣٤. اخذت نساء امواتهم بقيامة. وآخرون عذبوا ولم يلبوا النجاة لكي ينالوا قيامة  
 الفضل ٣٥. وآخرون غمروا في مزمز وجلد ثم في قيود ايضاً وحسب ٣٦. رجعوا لثبوا حرموا  
 ماتوا قتلاً بالسيف طافوا في جلود غنم وجلود معزى معترزين مكروين مذابن ٣٨. وم لم يكن  
 العالم مسخفاً لهم. تائبين في براري وجبال ومغايير وشقوق الارض ٣٩. فلولاء كلهم منهودا لهم  
 بالايان لم ينالوا الموعد ٤٠. اذ سبق الله فنظر لنا شيئاً افضل لكي لا يكملوا بدونا

### الاصحاح الثاني عشر

١. لذلك نحن ايضاً اذ لنا صحابة من الشهود مقدس هذه محطة بنا لنطرح كل ثقل والمخطية  
 المحيطة بنا سهولاً ونحضر بالصبر في الجهاد الموضوع امامنا ٢. ناظرين الى رئيس الايمان ومكافئ  
 يسوع الذي من اجل السرور الموضوع امامه احتل الصليب مسهباً بالخنزير تجلس في بين  
 عرش الله ٣. فتفكروا في الذي احتل من المخطية مقاومة لنفسه مثل هذه لئلا تكلوا وتخوروا  
 في نفوسكم  
 ٤. لم تقارموا بعد حتى الدم مجاهدين ضد المخطية. وقد نسبتم الوعظ الذي يخاطبكم كبشر

يا ابني لا تخف من تاديب الرب ولا تخز اذا وعظمتك لان الذي يحبه الرب يؤدبه ويحبل كل ابن  
 بفيله ١٥ ان كنتم تحملون التاديب بعاملكم الله كالبنين. فاني ابن لا يؤدبه ابني ١٦. ولكن ان كنتم  
 بلا تاديب قد صار الجميع شركاء فيه فاقم نفوسكم لا بنون ١٧ ثم قد كان لنا آباء اجدادنا مؤدبين  
 وكنا عنهم. ا فلا نخضع بالاولى جداً لاني الارواح فتيها ١٨ لان اولئك ادبونا اباماً قليلة حسب  
 استحقاقهم. واما هذا فلجل المنفعة لكي نشترك في قداسه ١٩. ولكن كل تاديب في الحاضر لا يرى  
 انه للفرح بل للتعز. واما اخيراً فيعطي الذين يندربون بوعظ رب السلام ٢٠ لذلك قوموا الايادي  
 المسترخية والركب المخلعة ٢١ واصنعوا لارجلكم مسالك مستقيمة لكي لا يعسف الاعرج بل بالمحري  
 يشفي ٢٢ اتبعوا السلام مع الجميع والقداسة التي بدونها لن يرى احد الرب ٢٣ ملاحظين اننا  
 نجيب احد من نعمة الله. لئلا يطلع اصل مرارة ويصنع انزعاجاً فينجس بوكثيرون ٢٤ لئلا يكون  
 احد زانياً او مستهيناً كيمسو الذي لاجل اكفة واحدة باع بكرورته ٢٥ فانكم تعلمون انه ايضا بعد  
 ذلك لما اراد ان يرث البركة رفض اذ لم يجد للثوبة مكاناً مع انه طلبها بدموع  
 ٢٦ لانكم لم تاتوا الى جبل ملووس مضطرب بالنار والى ضباب وظلام وزوعدة ٢٧ ومتاف بوفور  
 وصوت كهات استعفى الذين سمعوه من ان تزد لهم كلمة ٢٨ لانهم لم يحفلوا ما امر به وان مس  
 الجبل بهمة ثرجير او قرى بهم ٢٩ وكان المنظر هكذا مخيفاً حتى قال موسى انا مرعب ومرعذ  
 ٣٠ بل قد اتيت الى جبل صهيون والى مدينة الله الحي اورشليم السماوية والى ربوات هم محل  
 ملائكة ٣١ وكيسة ابكار مكتوبين في السموات والى الله ديان الجميع والى ارواح ابرار مكملين  
 ٣٢ والى وسط العهد الجديد يسوع والى دم رشه ينكم افضل من هابل  
 ٣٣ انظروا ان لا تستعفوا من المتكلم. لانه ان كان اولئك لم ينجوا اذ استعفوا من المتكلم حتى  
 الارض فبالاولى جداً لا تقبل نحن المرتدين عن الذي من السماء ٣٤ الذي صوته زرع الارض  
 حبتهم واما الان فقد وعد قائلاً الي مرة ايضاً ازلزل الارض فقط بل السماء ايضاً ٣٥ فقوله  
 مرة ايضاً يدل على تغيير الاشياء المتزعزعة كصنوعة لكي نبقى التي لا تتزعزع ٣٦ لذلك ونحن  
 فابلون ملكوتنا لا نتزعزع ليكن عندنا شكر يو نخدم الله خدمة مرضية بجنوح ونموى ٣٧ لان  
 الهنا نار آكلة

### الاصحاح الثالث عشر

١ اثبتت المحبة الاخوية ٢ لاتسوا اضافة الغريب لان بها اضاف اناس ملائكة وم لا يدرون  
 ٣ اذكروا المتبدين كانكم مقبذون معهم والمذلين كانكم انتم ايضاً في الجسد ٤ ليكن الزواج مكرماً  
 عند كل واحد والمضجع غير نجس. واما العاهرون والزناة فسيدينهم الله ٥ لكن ميرتكم خالية  
 من محبة المال. كونوا مكثفين بما عندكم لانه قال لا املك ولا اتركك ٦ حتى اننا نقول وانتم  
 الرب معين لي فلا اخاف. ماذا يصنع بي انسان

٧ اذكروا مرشدكم الذين كملوكم بكلمة الله. انظروا الى نهاية سيرتهم فتخلوا بايمانهم

٨ يسوع المسيح هو هو امسا واليوم والى الابد ١٠ لا تساقوا بتعاليم متنوعة وغريبة لانه حسن ان يثبت القلب بالنعمة لا بالطعمة لم ينتفع بها الذين تعاطوها ١٠٠ لنا مذهب لا سلطان للذين يخدمون المسكن ان ياكلوا منه ١١٥ فان الحيوانات التي يدخل بدنها عن الخطية الى الاقداس بيد رئيس الكهنة تحرق اجسامها خارج الحلة ١٢ لذلك يسوع ايضا لكي يقدس الشعب بدم نفسه تالم خارج الباب ١٣ فلنخرج اذا اليو خارج الحلة حاملين عار ١٤ لان ليس لنا هنا مدينة هاقية لكننا نطلب العنيدة ١٥ فلنقدم يو في كل حين لله ذبيحة التسبيح اي ثمر شفاه معترفة باسمه ١٦ ولكن لا ننسوا فعل الخبر والنور لانه بذبايح مثل هذه يسر الله

١٧ اطبعوا مرشدكم واخضعوا لانهم يسهرون لاجل نفوسكم كلهم سوف يعطون حسابا لكي يفعلوا ذلك بفرح لا آئين لان هذا غير نافع لكم

١٨ صلوا لاجلنا. لاننا نثق ان لنا ضميرا صالحا راغبين ان نتصرف حسنا في كل شيء ١٩ ولكن اطلب اكثر ان تعلموا هذا لكي اردد اليكم باكثر سرعة ٢٠ واله السلام الذي اقام من الاموات راعي المخاوف العظيم ربنا يسوع بدم العهد الابدى ٢١ ليكملكم في كل عمل صالح لتصنعوا مشيئة عاملا فيكم ما يرضي امامة يسوع المسيح الذي له المجد الى ابد الابد. آمين

٢٢ واطلب اليكم ايها الاخوة ان تخلصوا كلمة الوعد لاني بكلمات قليلة كتبت اليكم ٢٣ اعلموا انه قد اطلق الاخ ثيموثاوس الذي معه سوف اراكم ان اتى سريعا ٢٤ سلطوا على جميع مرشدكم وجميع القديسين. يسلم عليكم الذين من ابطاليا ٢٥ النعمة مع جميعكم. آمين

(الى العبرانيين كتبت من ابطاليا على يد ثيموثاوس)

## رسالة يعقوب

### الاصحاح الاول

١ يعقوب عبد الله والرب يسوع المسيح يهدي السلام الى الاثني عشر سبطا الذين في الشتات  
٢ احسبوا كل فرح يا اخوتي حينما تقعون في تجارب متنوعة ٣ عالون ان امتحان ايمانكم ينشئ صبرا ٤ واما الصبر فليكن له عمل تام لكي تكونوا ناهين وكاملين غير ناقصين في شيء ٥ واما ان كان احدكم تعوزه حكمة فليطلب من الله الذي يعطي الجميع سخاء ولا يعير فسيعطى له ٦ ولكن لطلب بايمان غير مرتاب البتة لان المرتاب يشبه موجا من البحر تخبطة الريح وتدفعه ٧ فلا يظن ذلك الانسان انه يثاب شيئا من عند الرب ٨ رجل ذورايين هو متفلل في جميع طرقه ٩ وليفتخر الاخ المتضع بارتفاعه ١٠ واما الغني فليتنازع لانه كره العشب يزول ١١ لان الشمس اشرفت



بالحر فيبست العشب فسقط زمره وفي حال منظرو . هكذا يذبل العبي ايضا في طرفه ١٥ طوى  
للرجل الذي يحمل التجربة : لانه اذ تركي ينال اكبل الحبة الذي وعد به الرب للذين يحبونه  
١٢ لا يقل احد اذا جرب الي تجرب من قبل الله . لان الله غير مجرب بالاشور وهو لا يجرب  
احدا . ١٣ ولكن كل واحد مجرب اذا انجذب وانخدع من شهوة . ١٤ ثم الشهوة اذا جلبت ثلث  
خطية والخطية اذا كانت نتج موتا ١٥ لا تضلوا يا اخوتي الاحياء ١٦ كل عطية صالحة وكل موهبة  
تامة هي من فوق نازلة من عند ابي الانوار الذي ليس عنده تغيير ولا ظل دوران ١٧ شاء  
قولنا بكلمة الحق لكي نكون باكورة من خلافتو

١٨ اذا يا اخوتي الاحياء ليكن كل انسان مسرعا في الاستماع مبطلا في التكلم مبطلا في الغضب .  
٢٠ لان غضب الانسان لا يصنع مراثة ٢١ لذلك اطرحوا كل نجاسة وكثرة شر فاقبلوا بوداعة  
الكلمة المفروسة القادرة ان تخلص نفوسكم ٢٢ ولكن كونوا عاملين بالكلمة لا سامعين فقط  
خادعين نفوسكم ٢٣ لانه ان كان احد سامعا للكلمة وليس عاملا فذاك يشبه رجلا مائلا وجهه  
خافتو في مراة ٢٤ فانه نظر ذاته ومضى وللوقت نسي ما هو ٢٥ ولكن من اطاع على الناموس  
الكامل ناموس الحرية وثبت وصار ليس سامعا ناسيا بل عاملا بالكلمة فهذا يكون مغبوطا في  
عملو ٢٦ ان كان احد فيكم يظن انه دين وهو ليس بل يمج اسائه بل يندع قلبه فديانة هذا باطلة ٢٧  
الديانة الطاهرة النقية عند الله الاب هي هذه افتقاد الياس والارامل في ضيقهم وحفظ الانسان  
نفسه بلا دنس من العالم

### الاصحاح الثماني

١ يا اخوتي لا يكن لكم ايمان ربنا يسوع المسيح رب العجايب ٢ فانه ان دخل الى مجيكم  
رجل بخاتم ذهب في لباس بهي ودخل ايضا فقير بلباس وسم ٣ فضطرم الى اللباس اللباس البهي  
وقلم له اجلس انت هنا حسنا وقلم للفقير فق انت هناك او اجلس هنا تحت موطن قدمي  
٤ قبل لا تقاتلوا في انفسكم وتصبون قضاة افكار شريرة ٥ اسمعوا يا اخوتي الاحياء اما اختار  
الله فقراء هذا العالم اغنياء في الايمان وورثة الملكوت الذي وعد به الذين يحبونه ٦ واما انتم  
فاهتمم الفقير ليس الاغنياء بتسلطون عليكم وهم يجرونكم الى المحاكم ٧ اما هم يجدون على الاسم  
الحسن الذي دعي به عليكم ٨ فان كنتم تكلمون الناموس الملوكي حسب الكتاب تحب قريبك  
كفلسك . فحسنا تفعلون ٩ ولكن ان كنتم تحاربون تفعلون خطية موجبين من الناموس كمتدين ١٠  
لان من حفظ كل الناموس وانما عثر في واحدة فقد صار مجرما في الكل ١١ لان الذي قال  
لا تزن قال ايضا لا تقتل . فان لم تزن ولكن قتلت فقد صرت متعديا الناموس ١٢ هكذا تكلموا  
وهكذا افعلوا كمتدين ان تحاكموا بناموس الحرية ١٣ لان الحكم هو بلا رحمة لمن لم يعمل رحمة  
والرحمة تفقر على الحكم

١٤ ما المنفعة يا اخوتي ان قال احد ان له ايماناً ولكن ليس له اعمال ١٥ هل بقدر الايمان ان  
 يخلصه ١٥ ان كان اخ وأخت عريانين ومعتازين للنفوس اليومي ١٦ فقال لها احدكم امصا بسلام  
 استدفئا واشبعي ولكن لم تعطوها حاجات المجد ١٧ فاما المنفعة ١٨ هكذا الايمان ايضا ان لم يكن له  
 اعمال ميت في ذاته ١٩ لكن يقول فائق انت لك ايمان وانا لي اعمال ٢٠ اري ايمانك بدون  
 اعمالك وانا اربك باعمالي ايماني ٢١ انت تؤمن ان الله واحد حسناً تفعل ٢٢ والشياطين يؤمنون  
 ويفشعرون ٢٣ ولكن هل تريد ان تعلم ايها الانسان الباطل ان الايمان بدون اعمال ميت ٢٤  
 ٢٥ ألم يتبرر ابراهيم ابونا بالاعمال اذ قدّم اسحق ابنه على المذبح ٢٦ فترى ان الايمان عمل مع  
 اعماله وبالاعمال أكمل الايمان ٢٧ وفي الكتاب القائل فآمن ابراهيم بالله فحسب له برّاً ودُعي  
 خليل الله ٢٨ ترون اذاً انه بالاعمال يتبرر الانسان لا بالايمان وحده ٢٩ كذلك واحب الزانية  
 ايضا أما تبررت بالاعمال اذ قلت الرسل واخرجتهم في طريق آخر ٣٠ لانه كما ان المجد  
 بدون روح ميت هكذا الايمان ايضا بدون اعمال ميت  
 الاصحاح الثالث

١ لا تكونوا معلمين كثيرين يا اخوتي عالمين اننا نأخذ دينونة اعظم ٢ لاننا في اشياء كثيرة نعثر  
 جميعنا ٣ ان كان احد لا يعثر في الكلام فذاك رجل كامل قادر ان يلجم كل المجد ايضا ٤ هوذا  
 الخيل تضع اللحم في افواهها لكي تطاوعنا فتدير جسمها كله ٥ هوذا السفن ايضا وهي عظيمة بهذا  
 المقدار وتسوقها رياح عاصفة تدبرها دفعة صغيرة جداً الى حيثما شاء قصد المديبر ٦ هكذا اللسان  
 ايضا هو عضو صغير وينفخر متعظماً ٧ هوذا نار قليلة اي وقود تحرق ٨ فاللسان نار ٩ عالم الاتم  
 هكذا جميل في اعضائنا اللسان الذي يبدن الجسم كله ويضم دائرة الكون ويصم من جهنم ١٠  
 لان كل مطيع للوحوش والطيور والزحافات والجريات يذلل وقد تذلل للطبع البشري ١١ واما  
 اللسان فلا يستطيع احد من الناس ان يذله ١٢ هو شر لا يضبط ملوئماً مبيتاً ١٣ به يبارك الله  
 الآب وبه تلعن الناس الذين قد ذكرونا على شبه الله ١٤ من الم الواحد تخرج بركة ولعنة لا  
 يصلح يا اخوتي ان تكون هذه الامور هكذا ١٥ أعلل بنوعاً ينبع من نفس عين واحدة العذب  
 والمر ١٦ هل تقدر يا اخوتي تينة ان تصنع زيتاً او كرمه تبتاً ١٧ ولا كذلك ينبوع يصنع ماء مالحة  
 وعذبا

١٨ من هو حكيم وعالم بينكم قليل اعماله بالتصرف الحسن في وداعة المحكمة ١٩ ولكن ان كان  
 لكم غيرة مرة وتحزب في قلوبكم فلا تغفروا وتكذبوا على الحق ٢٠ ليست هذه المحكمة نازلة من  
 فوق بل هي ارضية نفسانية شيطانية ٢١ لانه حيث الغيرة والحزب هناك الشوئش وكل امر  
 ردي ٢٢ واما المحكمة التي من فوق فهي اولاً طاهرة ثم مسالمة مترفة مدعنة ملوئة رحمة وانماراً  
 صالحة عذبة الرب والرباه ٢٣ وثمر البر يزرع في السلام من الذين يفعلون السلام

## الاصحاح الرابع

١ من اين المحروب والمخصومات ينكر أليست من هنا من لذاتكم المغاربة في اعضائكم  
 ٢ تشبهون واسم تملكون. تقتلون وتحسدون واسم تقتلون ان تناولوا. المخلصون وتحاربون ولستم  
 تملكون لانكم لا تطلبون. ٣ تطلبون ولستم تأخذون لانكم تطلبون ردثا لكي تنفوا في لذاتكم  
 ٤ ايها الزناة والزواني أما تعلمون ان محبة العالم عداوة لله. فمن اراد ان يكون محبا للعالم فقد  
 صار عدا لله. ٥ ام تعلمون ان الكتاب يقول باطلا. الروح الذي حل فينا يشناق الى المحبة  
 ٦ ولكنه يعطي نعمة اعظم. لذلك يقول يقاوم الله المستكرين واما المتواضعون فيعطهم نعمة  
 ٧ فاضعوا لله. قاوموا ابليس فيهرب منكم. ٨ اقتربوا الى الله فيقترب اليكم. نقوا ايديكم ايها  
 الخطاة وطهروا قلوبكم يا ذوي الرايين ٩ اكتشوا ونوحوا وابكوا. ليغسل فحشكم الى نوح وفرحكم  
 الى غم. ١٠ اتضعوا قدام الرب فيرفعكم

١١ لا يذم بعضكم بعضا ايها الاخوة. الذي يذم اخاه ويذم اخاه يذم الناموس ويذم  
 الناموس. وان كمت تدين الناموس فلست عاملا بالناموس بل دهاكا له ١٢ واحد هو واضع  
 الناموس القادر ان يخلص وبذلك. فمن انت يا من تدين غيرك

١٣ هلم الان ايها الثاثلون نذهب اليوم او غدا الى هذه المدينة او تلك وهناك نصرف سنة  
 واحدة ونحرق ونرج. ١٤ انتم الذين لا تعرفون امر الغد. لانه ما هي حياتكم. ايها بخار بظاهر قليلا ثم  
 يضل. ١٥ عوض ان تقولوا ان شاء الرب وعشنا ففعل هذا او ذاك ١٦ واما الآن فانكم تتفخرون  
 في تعظكم. كل افتخار مثل هذا ردي ١٧ فمن يعرف ان يعمل حسنا ولا يعمل فذلك خطية له

## الاصحاح الخامس

١ هلم الان ايها الاغنياء ابكوا مواويلين على شئناوتكم الغادرة ٢ عساكم قد تهرأ وتهايبكم قد اكها  
 العث. ٣ ذعبك وفضحك قد صديقا وصداها يكون شهادة عليكم وباكل لحومكم كار. قد كثرتم في  
 الايام الاخيرة ٤ هوذا اجرة العملة الذين حصدا حقولكم الخفوسة منكم تصرخ وصباح المحصادين  
 قد دخل الى اذني رب المجنود. ٥ قد ترفهن على الارض وتغنن ويرين قلوبكم كما في يوم الذبح  
 ٦ حكمتم على البار. قتلتموه. لا يقاومكم

٧ فأتوا ايها الاخوة الى محبي الرب. هوذا الفلاح ينتظر ثمر الارض الثمين منأ ثيا عليه حتى  
 ينال المطر المبكر والمتأخر. ٨ فأتوا انتم وشنوا قلوبكم لان محبي الرب قد اقترب. ٩ لا يثن بعضكم  
 على بعض ايها الاخوة لئلا تدانوا. هوذا الدبان واقف قدام الباب ١٠ خذوا يا اخوتي مثالا  
 لاحمال المشفات والاناة الانبياء الذين فككوا باسم الرب ١١ ها نحن نطوب الصابرين. قد  
 جمعتم بصرايوب ورايتم عاقبة الرب. لان الرب كثير الرحمة ورأوف

١٢ ولكن قبل كل شيء يا اخوتي لا تخلفوا لا بالعلة ولا بالارض ولا بقسم آخر. بل انكم

تعمدكم نعم ولاكم لا لتلا تفعلوا تحت دهنونة

١٢ أعلى أحد بينكم مشقات فليصل. ١٣ مسرور أحد فليزجل. ١٤ أمر يض أحد بينكم فليدع شيوخ الكيسة قبضوا عليه وبدعوه بزييت باسم الرب ١٥ وصلوة الايمان نشفي المريض والرب قبة وان كان قد فعل خطية تغفر له ١٦ اعترفوا بعضكم لبعض بالزلات وصلوا بعضكم لاجل بعض لكي تشفوا. ١٧ طلبه النار تنذر كثيراً في فعلها ١٨ كان ابلبا انسانا تحت الآلام مثلنا وصلى صلوة ان لا تطرف لم تطر على الارض ثلاث سنين وسنة اشهر ١٩ ثم صلى ايضا فاعطت السماء مطراً واخرجت الارض ثمراً

٢٠ ايها الاخوة ان ضل أحد بينكم عن الحق فردّه أحد ٢١ فليعلم ان من ردّ خاطئاً عن ضلال طريقه يخلس نفسه من الموت ويستر كثرة من الخطايا

## رسالة بطرس الرسول الاولى

### الاصحاح الاول

١ بطرس رسول المسيح الى المتفردين من شنات بنس وغلاطية وكيدوكية واسيا ويثينية المختارين ٢ يقضى علم الله الأب السابق في تدهيس الروح للطاعة ورش دم يسوع المسيح لتكملة لكم النعمة والسلام

٣ مبارك الله ابرهنا يسوع المسيح الذي حسب رحمة الكثيرة ولدنا ثانية لرحام حي بقيامه يسوع المسيح من الاموات المبوات لا يفتى ولا يتدنس ولا يسهل محفوظ سيف السموات لاجلكم ٤ انتم الذين بنوتم الله محروسون بايمان لخلاص مستعد ان يعلن في الزمان الاخير ٥ الذي هو تنهجون معكم الآن ان كان يجب تحذرون بسيرة بخارب متنوعة ٦ لكي تكون تركبة ايمانكم وفي امن من الذهب الثمالي مع انه يمتحن بالمار توجد للذهب والكرامة والمجد عند استعمال يسوع المسيح ٧ الذي وان لم تروا نجوته ذلك وان كنتم لا تروا الآن لكن تؤمنون هو فتنهجون بفرح لا ينطق به ومجد ٨ ثالثين غاية ايمانكم خلاص النفوس ٩ الخلاص الذي فتش ويحث عنه انبياء الذين تنبأوا عن النعمة التي لاجلكم ١٠ باحثين اي وقت او ما الوت الذي كان بدل عايو روح المسيح الذي فيهم اذ سقى فشهد بالآلام التي للمسيح والابجاد التي بعدها ١٢ الذين أعان لم انهم ليس لانفسهم بل لنا كانوا يخدعون بهذه الامور التي أخبرتم بها انتم الآن بواسطة الذين بشروكم في الروح القدس المرسل من السماء ١٣ التي تنتمي الملائكة ان تطلع عليهم

١٤ لذلك منطلقوا احفاه ذعنكم صاحبن فالتوا رجاءكم بالنام على النعمة التي يوفى بها اليكم عند استعمال يسوع المسيح ١٥ كالولاد الطاعة لا تشاكلوا شيوخكم السابقة في جهانكم ١٦ بل نظاير القدس الذي دعاكم كونوا انتم ايضا قدسين في كل سيرة ١٧ لانه مكسوب كونوا قدسين لاني

انا قدوس ١٥ وان كنتم تدعون ابا الذي يحكم بغير محاباة حسب عمل كل واحد فسروا زمان  
 غربتكم بخوف ١٨ عالمين انكم افنديتم لا باشياء نفى بفضة او ذهب من سورتكم الباطلة التي  
 تظلموها من الآباء ١٩ بل بدم كريم كما من حل بلا عيب ولا دنس دم المسح ٢٠ معروفًا سابقا قبل  
 تأسيس العالم ولكن قد أظهر في الأزمنة الأخيرة من اجلكم ٢١ انتم الذين يؤمنون بالله الذي  
 اقامه من الاموات واعطاه مجدا حتى ان ايمانكم ورجاءكم ما في الله ٢٢ طهروا نفوسكم في طاعة  
 الحق بالروح للعبادة الاخوية العذبة الرباء فاحسوا بعضكم بعضا من قلب طاهر بشدة .  
 ٢٣ مولودين ثانية لا من زرع يفنى بل ما لا يفنى بكلمة الله الحية الباقية الى الابد ٢٤ لان كل جسد  
 كمشوب وكل مجد انسان كزهر عشب . العشب يبس وزهره سقط ٢٥ واما كلمة الرب فنشبت الى  
 الابد . وهذه هي الكلمة التي بشرتم بها

### الاصحاح الثاني

١ فاطرحوا كل خبث وكل مكرا والرباء والمخد وكل مذمة ٢ وكاطفأوا مولودين الان اشتهوا  
 اللبن العفلي العديم الفس لكى تنهوا ٣ ان كنتم قد ذفتم ان الرب صالح ٤ الذي اذ ثانون اليو  
 حبرا حيا مرفوضا من الناس ولكن مختار من الله كرم . كونوا انتم ايضا مبشرين بحجارة حية يتنا  
 روحيا كهنوتًا مقدسا لتقديم ذبائح روحية مقبولة عند الله يسوع المسيح ٥ لذلك يتضمن ايضا في  
 الكتاب هاتنا اضع في صهيون حجارة زينة مختارة اكراما والذي يؤمن به لن يخرى ٦ فلکم انتم الذين  
 تؤمنون الكرامة واما للذين لا يطيعون فاشجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية  
 ٨ وحجر صدمة وصخرة عشرة . الذين يعثرون غير طاعين للكلمة الامر الذي جعلوا له ٩ واما انتم  
 فحس مختار وكنوت ملوكي امة مقدسة شعب اقتناء اكي تغربوا بفضائل الذي دعاكم من الظلمة  
 الى نور العيب ١٠ الذين قبلا لم تكونوا شعبا واما الآن فانتم شعب الله . الذين كنتم غبر  
 مرحومين واما الان مرحومون

١١ ايها الاحباء اطلب اليكم كعرباء وتولاء ان تمتنعوا عن الشهوات الجسدية التي تحارب  
 النفس ١٢ وان تكون سورتكم بين الامم حسنة لكي يكونوا في ما يقترون عليكم كفعا لي شر ينجدون  
 الله في يوم الافتداد من اجل اعمالكم الحسنة التي بلا حظوتها ١٣ فاحضعوا لكل ترتيب بشري  
 من اجل الرب . ان كان لملك فكمن هو فوق الكل ١٤ او للولاة فكمرسلين منه للانتقام من  
 فاعلي الشر والمدح لفاعلي الخير ١٥ لان هكذا في مشيئة الله ان تعملوا الخير فتسكنوا حياه  
 الناس الاغبياء ١٦ كاحرار وليس كالذين المحربة عند سيرة للشر بل كعبيد الله ١٧ اكرموا  
 الجميع . احبوا الاخوة . خافوا الله . اكرموا الملك

١٨ ايها المخدّم كونوا خاضعين بكل خيفة للسادة ليس للصالحين المترفين فقط بل للعبادة  
 ايضا ١٩ لان هذا فضل ان كان احد من اجل ضمير نحو الله يحمل احزانًا متآلما بالظلم ٢٠ لانه

اي مجتهد هو ان كنتم تُلطِّفون خطيئتين فتصبرون. بل ان كنتم تتألمون عاملين الخبز فتصبرون فهذا فضل عند الله ٢١ لانكم لهذا دُعِيتُم. فان المسح ايضا تألم لاجلنا تاركاً لنا مثلاً لكي تبعوا خطواته. ٢٢ الذي لم يفعل خطية ولا وُجد في فم مكر ٢٣ الذي اذ شتم لم يكن يشتم عوضاً واذا تألم لم يكن يهدد بل كان يسلم لمن يقضي بعدل. ٢٤ الذي حمل هو نفسه خطايانا في جملته على الخشبة لكي نموت عن الخطايا فنجيا للبر. الذي يجلد بؤس شتم ٢٥ لانكم كنتم تخاف ضالة لئلا يركبكم رجعت الان الى راعي غنمكم واسفها

### الاصحاح الثالث

اكد لكن ايها النساء كن خاضعات لرجا لكن حتى وان كان البعض لا يطيعون الكلمة برحمة يسيرة النساء بدون كلمة ٢ ملاحظين سيرتك الطاهرة وخوف ٢٥ ولا تكن ريتكن الزينة الخارجية من ضمير الشعر والتجلي بالذهب وليس الثياب ٣ بل انسان القلب الخفي في العذبة النساد زينة الروح الوديع الهادي الذي هو قدام الله ككبر الثمن ٤ فانه هكذا كانت قديما النساء القدسات ايضا المتوكلات على الله يزنن انفسهن خاضعات لرجا لئلا ٦ كما كانت سارة تطيع ابراهيم داعية اياه سيدها. التي صرقت اولادها صانعات خيرا وغير خائعات خوفاً البتة ٧ كذلكن ايها الرجال كونوا ساكنين بحسب الفطنة مع الاناء الساتى كما لاضعف مع صابن اياهن كرامة كالوارثات ايضا معكم نعمة المحبة لكي لا تعاق صلبا تكم ٨ والنهاية كونوا جميعا متحدين في الرأي بحسب واحد ذوسب محبة اخوية مشفقين لطفاً ٩ غير مجازين عن شر بشر او عن شبهة بشبهة بل بالعكس مباركين عالمين انكم لهذا دُعِيتُم لكي ترتبوا بركة ١٠ لان من اراد ان يحب المحبة ويرى اياماً سالمة فليكتف لسائه عن الشر وشقيقه ان تتكلم بالمر ١١ ليعرض عن الشر ويصنع الخير ليطلب السلام ويحمد في اثره ١٢ لان عيني الرب على الابرار واذنيه الى طلبهم ولكن وجه الرب ضد قاعلي الشر

١٣ فمن يؤذيك ان كنتم مغتلبين بالخبر ١٤ ولكن وان تألمت من اجل البر فطوبياكم. واما خوفكم فلا تخافوا ولا تضطربوا ١٥ بل قدسوا الرب الاله في قلوبكم مستعدين دائماً لخاوية كل من يسألكم عن سب الرجاء الذي فيكم بوداعة وخوف ١٦ ولكم ضمير صالح لكي يكون الذين يشفقون سيرتكم الصالحة في المسح يجزون في ما يقرون عليكم كفاعلي شر ١٧ لان تألمكم ان شامت مشقة الله وانتم صانعون خيراً افضل منه وانتم صانعون شراً ١٨ فان المسح ايضا تألم مرة واحدة من اجل الخطايا البار من اجل الائمة لكي يقرنا الى الله ماتاً في الجسد ولكن محي في الروح ١٩ الذي فيه ايضا ذهب فكرز للارواح التي في السم ٢٠ اذ عصت قديما حين كانت انا الله تنظر مرة في ايام نوح اذ كان الفلك يبنى فيه خلص قليلون اي ثالي افس بالماء. ٢١ الذي مثاله مجلسنا نحن الان اي المعمودية. لا ازاله ومع الجسد بل سوال ضمير صالح عن الله بقيامه يسوع

المسيح الذي هو في يمين الله اذ قد مضى الى السماء وملائكة وسلاطين وقوات مُحْضَعَةٌ لَهُ

### الاصحاح الرابع

١ فاذا قد تألم المسيح لاجلنا بالمجد تسلحوا انتم ايضا بهذه النية فان من تألم في المجد كلف  
عن الخطية ٢ لكي لا يعيش ايضا الزمان الباقي في المجد لشهوات الناس بل لارادة الله ٣ لان  
زمان المحيوة الذي مضى يكفيننا لتكون قد علمنا ارادة الامم سالكون في الدعارة والشهوات  
وادمان الخمر والبتر والمادامات وعبادة الاوثان الخفية ٤ الامر الذي فيه يستغريون انكم لتعلم  
تركضون معهم الى فيض هذه الاخلاعة عنها مجدفين ٥ الذين سوف يعطون حسابا للذي هو على  
استعداد ان يدين الاحياء والاموات ٦ فانه لاجل هذا بُشِّرَ الموتى ايضا لكي يدانوا حسب  
الناس بالمجد ولكن ليعبوا حسب الله بالروح

٧ وانما نهاية كل شيء قد اقتربت فتعقلوا واصنعوا للصلوات ٨ ولكن قبل كل شيء لتكن  
حببتكم بعضكم لبعض شديدة لان الحبة تستر كثرة من الخطايا ٩ كونوا مضيئين بعضكم بعضا بلا  
دمعة ١٠ ليكن كل واحد بحسب ما اخذ موعدة يخدم بها بعضكم بعضا كوكلاء صالحين على نعم  
الله المنروحة ١١ ان كان يتكلم احد فكاقول الله وان كان يخدم احد فكاك انه من قوة بخفا الله  
لكي يشجد الله في كل شيء يسوع المسيح الذي له المجد والسلطان الى ابد الابدن آمين  
١٢ ايها الاحياء لانستغريوا البلوس المحرقة التي بينكم حادثة لاجل امغامكم كانه اصابكم امر  
غريب ١٣ بل كما اشركتم في آلام المسيح افرحوا لكي تفرحوا في استعلان مجده ايضا ١٤ تتهيبون  
١٥ ان عثرتم باسم المسيح فطوبى لكم لان روح المجد والله يحمل عليكم اما من جهنم فيجذف عليه  
واما من جهنم فيجهد ١٦ فلا يتألم احدكم كفائل او سارق او فاعل شر او متداخل في امور  
غريبة ١٧ ولكن ان كان كمتسبي فلا يجمل بل يجمل الله من هذا القليل ١٨ لانه الوقت لا يتناه  
القضاء من بيت الله فان كان اولاً منا فاي نهاية الذين لا يطيعون انجيل الله ١٩ وان كان  
البار بالمجد مخلص فالناجر والخطاي ابن يظهران ٢٠ فاذا الذين يتألمون بحسب مشيئة الله  
فليستودعوا انفسهم كالخائفين في عمل الخير

### الاصحاح الخامس

١ اطلب الى الشيوخ الذين بينكم انما الشيخ رفيقهم والشاهد لآلام المسيح وشريك المجد العنيد  
ان يعلن ٢ ارعوا رعية الله التي بينكم نظاراً لا عن اضطرار بل بالاخييار ولا لربح قبيح بل  
بنشاط ٣ ولا تكن يسود على الانصب بل صاترين امثلة للرعية ٤ وفي ظهر رئيس الرعاة تاملون  
اكليل المجد الذي لا يبلى

٥ كذلك ايها الاحداث اخضعوا للشيوخ وكونوا جميعاً خاضعين بعضكم لبعض وتسربلوا  
بالتواضع لان الله يفاخر المستكبرين واما المتواضعون فيعطون نعمة ٦ فتواضعوا تحت يد الله

الثوبة لكي يرفعكم في حينه ٧ ملقن كل همكم عليه لانه هو يعتني بكم  
 ٨ اصحوا واسهروا لان ابليس خصمكم كاسيد زائر يحول ملتصكاً من بينكم هو ٩ فقاوموه راسخين  
 في الايمان عالمين ان نفس هذه الآلام تجرى على اخوتكم الذين في العالم  
 ١٠ واله كل نعمة الذي دعانا الى محبة الابدي في المسيح يسوع بعد ما قلتم يسيراً هو بكملكم  
 ويثبتكم ويوقمكم ويحكمكم ١١ له المجد والسلطان الى ابد الابدن. آمين  
 ١٢ بيد - لوانس الاخ الامين كما اظهرت كثرة الوكم بكمالات قليلة واعظاً وشامداً ان هذه هي  
 نعمة الله المحيية التي فيها ترمون ١٣ نسلم عليكم التي في بابل المختارة معكم ومرقس ابني ١٤ سلموا  
 بعضكم على بعض بقله المحبة. سلام لكم جميعكم الذين في المسيح يسوع. آمين

## رسالة بطرس الرسول الثانية

### الاصحاح الاول

١ سمعان بطرس عبد يسوع المسيح ورسوله الى الذين نالوا معنا ايماناً ثميناً مساوياً لنا بهر الهنا  
 والخلص يسوع المسيح ٢ لتكثر لكم النعمة والسلام بمعرفة الله وبسوع ربنا  
 ٣ كما ان قدرته الالهية قد وهبت لنا كل ما هو للحياة والنقوى بمعرفة الذي دعانا بالمجد والفضيلة  
 ٤ اللذين بها قد وهب لنا الما بعد العظمى والثمين لكي نصيروا بها شركاء الطبيعة الالهية هاردين  
 من الفساد الذي في العالم بالمشوهة ٥ ولهذا عينه وانتم باذلون كل اجتهد قدموا في ايمانكم  
 فضيلة وفي النصيلة معرفة ٦ وفي المعرفة تعفناً وفي التعفف صبراً وفي الصبر تقوى ٧ وفي التقوى  
 مودة اخوية وفي المودة الاخوية محبة ٨ لان هذه اذا كانت فيكم وكثرت تصبركم لا متكاسلين  
 ولا غير مشغولين بمعرفة ربنا يسوع المسيح ٩ لان الذي ليس عنده هذه هو اعنى قصير البصر قد  
 نسي تطهير خطاياء السالفة ١٠ لذلك يا لاكثر اجتهدوا ايها الاخوة ان تجعلوا دعوتكم  
 واختياركم ثابتين. لانكم اذا فعلتم ذلك لن تزلوا ابداً ١١ لانه هكذا يقدم لكم بركة دخول الى  
 ملكوت ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الابدي

١٢ لذلك لا امل ان اذكركم دائماً بهذه الامور وان كنتم عالمين ومثبتين في الحق المحاضر  
 ١٣ ولكي احسب حقاً ما دمت في هذا المسكن ان انهضكم بالذكورة ١٤ عالماً ان خلق مسكني  
 قريب كما اعلن لي ربنا يسوع المسيح ايضاً ١٥ فاجتهد ايضاً ان تكونوا بعد خروجي تذكرون  
 كل حين بهذه الامور ١٦ لاننا لم تنع خرافات مصنعة اذ عرفناكم بقوة ربنا يسوع المسيح ومجيئه  
 بل قد كنا معاصيين عظيمة ١٧ لانه اخذ من الله الاب كرامة ومجداً اذ اقبل عليه صوت كهذا من  
 المجد الاسنى هذا هو ابني المحيب الذي انا سررت به ١٨ ونحن سمعنا هذا الصوت مثلاً من  
 السماء اذ كنا معاً في الجبل المقدس ١٩ وعندنا الكلمة النبوية وهي اثبت التي تفعلون حسناً ان



انتهبهم اليها كما الى سراج منير في موضع مظلم الى ان ينفجر النهار ويطلع كوكب الصبح في قلوبكم  
 ٢٠ عالمين هذا اولاً ان كل نبوة الكتاب ليست من تفسير خاص ٢١ لانه لم تأت نبوة قط بمشيئة  
 انسان بل تكلم الله القديسون مسوقين من الروح القدس

### الاصحاح الثاني

١ ولكن كان ايضا في الشعب انبياء كذبة كما سيكون فيكم ايضا معلمون كذبة الذين يدسون  
 بدع هلاك واذا هم يدكرون الرب الذي اشتراهم يجلبون على انفسهم هلاكاً سريعاً ٢ وسيتبع  
 كثيرون هلكاتهم الذين بسببهم يحدف على طريق الحق ٣ وهم في الطمع يجرون بكر باقوال  
 مصعة الذين دبتهم منذ القدم لا تتواني وهلاكهم لا يتعس ٤ لانه ان كان الله لم يشق على  
 ملائكة قد اخطأوا بل في سلاسل الظلام طرحهم في جهنم وسلمهم محروسين للقيضاء ٥ ولم يشق  
 على العالم القديم بل انما حفظ بوحاً ثامناً كذا في الجحيم طوفاناً على عالم الفجار ٦ واذا رمد  
 مدبتي سدوم وعمورة حكم عليهم بالافلاب واضعاً عبرة للعبيدين ان يفجروا ٧ واخذ لوطاً البار  
 مغلوباً من سيرة الاردباء في الدعارة ٨ اذ كان البار بالنظر والسمع وهو ساكن بينهم يعذب يوماً  
 فيوماً نفسه البار بالافعال الالهية ٩ يعلم الرب ان ينقذ الالهية من التجربة ويحفظ الالهة الى  
 يوم الدين ١٠ وعاقبين ١١ ولاسيما الذين يدعون وراء الجسد في شهوة النجاسة ويسهبون بالسيادة  
 جسورون مهيجون بانفسهم لا يرتعون ان يفجروا على ذوي الامجاد ١٢ حيث ملائكة وهم اعظم  
 قوة وقدرة لا يفهمون عاينهم لدى الرب حكم اقتراء ١٣ اما هؤلاء فكثيرات غير ناطقة طليعة  
 مولودة للمصيد والهلاك يفترون على ما يجهلون فسهل يكون سبب فساد ١٤ آخذين اجرة الاثم  
 الذين يحسون نعم يوم لذة ١٥ ادناس وعيوب ينتعمون في غرور صانعين ولائم معكم ١٦ لهم  
 عيون مملوءة فسقاً لا تكف عن الخطية خادعون النفوس غير الثابتة لم قلب مدبر في الطمع  
 اولاد اللعنة ١٧ قد تركوا الطريق المستقيم فضلوا تابعين طريق بلعام بن بصور الذي احب  
 اجرة الاثم ١٨ ولكنه حصل على توبخ نعدو اذ منع حياقة النبي حمار اعجم ناطقاً بصوت انسان ١٩  
 ٢٠ هؤلاء آيات بلا ماء غيوم يسوقها الوه ٢١ الذين قد حُظ لم تنام الظلام الى الابد ٢٢ لانهم اذ  
 يطفئون اعظام البطل يمدعون بشهوات الجسد في الدعارة من حرب قليلاً من الذين يسبون  
 في الضلال ٢٣ واعدين اباهم بالحرية وهم انفسهم عبيد الفساد ٢٤ لان ما انقلب منه احد فهو له  
 مستعبد ايضا ٢٥ لانه اذا كانوا حدماء حرياً من نجاسات العالم بمعركة الرب والخلص يسوع  
 المسيح يرتكون ايضاً فيها فيفتليون فقد صارت لهم الاواخر اشر من الاوائل ٢٦ لانه كان خيراً  
 لهم لو لم يعرفوا طريق الحق من انهم بعد ما عرفوا يرتدون عن الوصية المقدسة المسجلة لهم ٢٧ قد  
 اصابهم ما في المثل الصادق كتب قد عاد الى قبو وخترتة مغسلة الى مراثة الحمأة

الاصحاح الثالث

١ هذه اكثيها الآن اليكم رسالة ثانية ايها الاحياء فيها انهمض بالانذكرة ذمكم التي ٢ لتذكروا  
الاقوال التي قالها سابقا الانبياء القديسون ووصيتنا نحن الرسل ودية الرب والمخلص ٣ عالميت  
هذا اولاً انه سياتي في اخر الالام قوم مستهزون سالكين بحسب شهوات انفسهم ٤ وفانلين اين  
هو موعد مجيئولاه من حين رقد الالاء كل شيء باقى هكذا من بدء الخليقة ٥ لان هذا يخفى عليهم  
بارادتهم ان السموات كانت منذ القدم والارض بكلمة الله قائمة من الماء والماء ٦ اللواتي بهت  
العالم الكائن حينئذ فاض عليه الماء فهلك ٧. واما السموات والارض الكائنة الان فهي عزوثة  
بنلك الكلمة عنها محفوظه للارالي يوم الدين وهلاك الناس الفجار  
٨ ولكن لا يخفى عليكم هذا الشيء الواحد ايها الاحياء ان يوماً واحداً عند الرب كالف سنة  
والف سنة كيوم واحد ٩ لا يباطل الرب عن وعده كما بحسب قوم النباطوا لكنه يثابى علينا وهو  
لا يشاء ان يهلك اناس بل ان يُقبل الجميع الى التوبة ١٠ ولكن سيأتي كلص في الليل يوم الرب  
الذي فيه نزول السموات بضيغ وتقل العناصر محترقة وتخرق الارض والمصنوعات التي فيها  
١١ فبا ان هذه كلها تقل اي اناس يجب ان تكونوا انتم في سيرة مقدسة ونفوى ١٢ منتظرين  
وطالبيين سرعة مجيء يوم الرب الذي يو تقل السموات ملهبة والعناصر محترقة تذوب ١٣ ولكننا  
بحسب وعده ننتظر سموات جديدة وارضاً جديدة يسكن فيها الو  
١٤ لذلك ايها الاحياء اذ انتم منتظرون هذه اجتهدوا لتوجدوا عدو بلا دنس ولا عيب في  
سلام ١٥ واحسبوا اناء ربنا خلاصاً كما كتب اليكم اخونا الحبيب بولس ايضا بحسب الحكمة  
المعطاة له ١٦ كما في الرسائل كلها ايضا متكملاً فيها عن هذه الامور التي فيها اشياء عسوة انهم  
يمرحفها غير العلماء وغير الناذرين كباقي الكتب ايضا هلاك انفسهم  
١٧ فانتهم ايها الاحياء اذ قد سبقتم فعرفتم احترسوا من ان تفادوا بضلال الالدياء فتقطعوا  
من ثباتكم ١٨ ولكن انموا في النعمة وفي معرفة ربنا يسوع المسيح اليك العبد الآن والى يوم الدهر آمين

رسالة يوحنا الرسول الاولى

الاصحاح الاول

١ الذي كان من البدء الذي سمعناه الذي رايناه بعيوننا الذي شامدناه ولمسته ايدينا من  
جهة كلمة الحياة ٢ فان الحياة اظهرت وقد راينا ونشهد ونخبركم بالحياة الابدية التي كانت عند  
الآب واظهرت لنا ٣ الذي رايناه وسمعناه ونخبركم يو لكي يكون لكم ايضا شركة معنا. واما شركتنا  
نحن فهي مع الآب ومع ابنو يسوع المسيح ٤ ونكتب اليكم هذا لكي يكون فرحكم كاملاً  
وهذا هو الفخر الذي سمعناه منه ونخبركم يو ان الله نور وليس فيه ظلمة البتة ٥ ان قلنا ان

لنا شركة معه وسلكتنا في الظلمة نكذب ولنا نعمل الحق ٢٠ ولكن ان سلكتنا في النور كما هو في النور فلنا شركة بعضنا مع بعض ودم المسيح ابنه يطهرنا من كل خطية ٢١ ان قلنا انه ليس لنا خطية نضل انفسنا وليس الحق فينا ٢٢ ان اعترفنا بخطايانا فهو امين وعادل حتى يغفر لنا خطايانا ويطهرنا من كل اثم ٢٣ ان قلنا اننا لم نخطئ نجعله كذبا وكلمته ليست فينا

### الاصحاح الثاني

١ يا اولادي اكذب اليكم هذا لكي لا تخطئوا. وان اخطأ احد فلنا شفيع عند الآب يسوع المسيح البار ٢ وهو كفارة لخطايانا. ليس لخطايانا فقط بل لخطايا كل العالم ايضا ٣ وبهذا نعرف اننا قد عرفناه ان حفظنا وصاياه ٤ من قال قد عرفته وهو لا يحفظ وصاياه فهو كاذب وليس الحق فيه ٥ واما من حفظ كلمته فخفا في هذا قد تكلم بحبة الله. بهذا نعرف اننا فيه ٦ من قال انه ثابت فيه ينبغي انه كما سلك ذاك هكذا يسلك هو ايضا ٧ ايها الاخوة ليست اكذب اليكم وصية جديدة بل وصية قديمة كانت عندكم من البدء. الوصية القديمة هي الكلمة التي سمعتموها من البدء ٨ ايضا وصية جديدة اكذب اليكم ما هو حق فيه وفيكم ان الظلمة قد مضت والنور الحقيقي الآن يضيء ٩ من قال انه في النور وهو ببعض اخاء فهو الى الان في الظلمة ١٠ من يحب اخاه ثبت في النور وليس فيه عثرة ١١ واما من يبغض اخاه فهو في الظلمة وفي الظلمة يسلك ولا يعلم اين يمضي لان الظلمة اعمت عينيه

١٢ اكذب اليكم ايها الاولاد لانه قد غفرت لكم الخطايا من اجل اسمي ١٣ اكذب اليكم ايها الآباء لانكم قد عرفتم الذي من البدء. اكذب اليكم ايها الاحداث لانكم قد غلبتم الشرير. اكذب اليكم ايها الاولاد لانكم قد عرفتم الآب ١٤ كتبت اليكم ايها الآباء لانكم قد عرفتم الذي من البدء. كتبت اليكم ايها الاحداث لانكم اقرباء وكلمة الله ثابتة فيكم وقد غلبتم الشرير ١٥ لا تحبوا العالم ولا الاشياء التي في العالم. ان احب احد العالم فليست فيه حبة الآب ١٦ لان كل ما في العالم شهوة الجسد وشهوة العيون وتعظم المعيشة ليس من الآب بل من العالم ١٧ والعالم يضيء وشهوة

واما الذي يصنع مشيئة الله فليثبت الى الابد

١٨ ايها الاولاد هي الساعة الاخيرة. وكما سمعتم ان ضد المسيح باقى قد صار الان اضداد للمسيح كثيرون. من هنا نعلم ايها الساعة الاخيرة ١٩ منا خرجوا لكنهم لم يكونوا منا لانهم لو كانوا منا لبقوا معنا لكن ليطهروا انهم ليسوا جميعهم منا ٢٠ واما انتم فلمكم سمعة من الفندوس وتعلمون كل شيء ٢١ لم اكذب اليكم لانكم تعلمون الحق بل لانكم تعلمونه وان كل كذاب ليس من الحق ٢٢ من هو الكذاب الا الذي ينكر ان يسوع هو المسيح. هذا هو ضد المسيح الذي ينكر الاب والابن ٢٣

كل من ينكر الابن ليس له الاب ايضا ومن يعترف بالابن فله الآب ايضا ٢٤ اما انتم فما سمعتموه من البدء فليثبت اذا فيكم. ان ثبت فيكم ما سمعتموه من البدء فانت

ايضا تثبتون في الامن وفي الاب ٢٠٠ وهذا هو الوعد الذي وعدنا هو به المحبة الابدية ٢١٥ كبرت  
الوكم هذا عن الذين يضلونكم ٢١٥ واما انتم فالمحبة التي اخذتموها منه ثابتة فيكم ولا حاجة بكم الى  
ان يعلمكم احد بل كما تعلمكم هذه المحبة عينا عن كل شيء وفي حق وليست كذباً. كما علمتكم  
تثبتون فيه

٢٨ والآن ايها الاولاد اثبتوا فيه حتى اذا اظهر يكون لنا ثمة ولا نخجل منه في مجيئه ٢١٥ ان علم  
انه بار هو فاعلموا ان كل من يصنع البر مولود منه

### الاصحاح الثالث

١ انظروا اية عبي اعطانا الآب حتى ندعي اولاد الله. من اجل هذا لا يعرفها العالم لانه  
لا يعرفه ٢ ايها الاحياء الآن نحن اولاد الله ولم يظهر بعد ماذا سنكون. ولكن نعلم انه اذا اظهر  
يكون مثله لاننا سنراه كما هو ٣ وكل من عنده هذا الرجاء به يظهر نفسه كما هو طاهره كل من  
يفعل الخاطية يفعل التعدي ايضا. والخطية في التعدي ٤ وتعلمون ان ذاك اظهر لكي يرفع خطايانا  
ليس فيه خطية ٥ كل من يثبت فيه لا يخطئ كل من يخطئ لم يبصره ولا عرفه

٦ ايها الاولاد لا يضلكم احد من يفعل البر فهو بار كما ان ذاك بار ٨ من يفعل الخاطية  
فهو من ابليس لان ابليس من البدء يخطئ لاجل هذا اظهر ابن الله لكي يقض اعمال ابليس ٩  
كل من هو مولود من الله لا يفعل خطية لان زوجه يثبت فيه ولا يستطيع ان يخطئ لانه  
مولود من الله ١٠ بهذا اولاد الله ظاهرون واولاد ابليس كل من لا يفعل البر فليس من الله  
وكذا من لا يحب اخاه ١١ لان هذا هو المحبر الذي بمعنوه من البدء ان يجب بعضنا  
بعضاً ١٢ ليس كما كان قايين من الشرير وذبح اخاه. ولماذا ذبحه لان اعماله كانت شريرة واعمال  
اخيه باره

١٣ لا تهجوا يا اخوتي ان كان العالم يهضمكم ١٤ نحن تعلم اننا قد انتقلنا من الموت الى الحياة  
لاننا نحب الاخوة من لا يحب اخاه يبقى في الموت ١٥ كل من يبغض اخاه فهو قاتل نفس. وانتم  
تعلمون ان كل قاتل نفس ليس له حياة ابدية ثابتة فيه ١٦ بهذا قد عرفنا المحبة ان ذاك وضع  
نفسه لاجلنا فمن بنينا لنا ان نضع نفوسنا لاجل الاخوة ١٧ واما من كان له معيشة العالم ونظر  
اخاه محاسناً واغاثا احشاه عنه فكيف تثبت محبة الله فيه ١٨ يا اولادي لا نحب بالكلام ولا  
باللسان بل بالعمل والحق ١٩ وبهذا نعرف اننا من الحق ونسكن قلوبنا قدامه ٢٠ لانه ان لامتنا  
قلوبنا فانه اعظم من قلوبنا ويعلم كل شيء

٢١ ايها الاحياء ان لم تلمتنا قلوبنا فلنا ثمة من نحو الله ٢٢ وهما سالنا نسال منه لاننا نحفظ  
وصاياه ونعمل الاعمال المرضية امامه ٢٣ وهذه هي وصيته ان نؤمن باسم ابوه يسوع المسيح ونحب  
بعضنا بعضاً كما اعطانا وصية ٢٤ ومن يحفظ وصاياه يثبت فيه وهو فيو. وبهذا نعرف انه يثبت

فينا من الروح الذي اعطانا

### الاصحاح الرابع

١ ايها الاحباء لا تصدقوا كل روح بل امتحنوا الارواح هل هي من الله لان انبياء كذبة كثيرين قد خرجوا الى العالم ٢ هذا تعرفون روح الله. كل روح يعترف يسوع المسيح انه قد جاء في الجسد فهو من الله. وكل روح لا يعترف يسوع المسيح انه قد جاء في الجسد فليس من الله. وهذا هو روح ضد المسيح الذي سمعتم انه ياتي والان هو في العالم ٣ انتم من الله ايها الاولاد وقد غلبتموه لان الذي فيكم اعظم من الذي في العالم ٤ هم من العالم. من اجل ذلك ينكفون من العالم والعالم يسمع لهم ٥ نحن من الله فمن يعرف الله يسمع لنا ومن ليس من الله لا يسمع لنا. من هذا نعرف روح الحق وروح الضلال ٦ ايها الاحباء تحب بعضنا بعضا لان المحبة هي من الله وكل من يحب فقد ولد من الله ويعرف الله ٧ ومن لا يحب لم يعرف الله لان الله محبة ٨ بهذا أظهرت محبة الله فينا ان الله قد ارسل ابنه الوحيد الى العالم لكي نحيا به ٩ في هذا هي المحبة ليس اتنا نحن احببنا الله بل انه هو احبنا وارسل ابنه كفارة لخطايانا

١١ ايها الاحباء ان كان الله قد احبنا هكذا ينبغي لنا ايضا ان نحب بعضنا بعضا ١٢ الله لم ينظره احد قط. ان احب بعضنا بعضا فانه يثبت فينا ومحبة قد تكلمت فينا ١٣ بهذا نعرف اتنا نثبت فيه وهو فينا انه قد اعطانا من روحه ١٤ ونحن قد نظرنا ونشهد ان الآب قد ارسل الابن مخلصا للعالم ١٥ من اعترف ان يسوع هو ابن الله فانه يثبت فيه وهو في الله ١٦ ونحن قد عرفنا وصدقنا المحبة التي لله فينا. الله محبة ومن يثبت في المحبة يثبت في الله والله فينا ١٧ بهذا تكلمت المحبة فينا ان يكون لنا ثمة في يوم الدين لانه كما هو في هذا العالم هكذا نحن ايضا ١٨ لا نخوف في المحبة بل المحبة الكاملة تطرح الخوف الى خارج لان الخوف لله عذاب واما من خاف فلم يتكلم في المحبة ١٩ نحن نحب لانه هو احبنا اولاً ٢٠ ان قال احد اني احب الله وايضا اخاه فهو كاذب. لان من لا يحب اخاه الذي ابصره كيف بقدر ان يحب الله الذي لم يبصره ٢١ ولنا هذه الوصية منه ان من يحب الله يحب اخاه ايضا

### الاصحاح الخامس

١ كل من يؤمن ان يسوع هو المسيح فقد ولد من الله. وكل من يحب الوالد يحب المولود منه ايضا ٢ هذا نعرف اتنا تحب اولاد الله اذا احببنا الله وحفظنا وصاياه ٣ فان هذه هي محبة الله ان نحفظ وصاياه ووصاياه ليست ثقلة ٤ لان كل من ولد من الله يغلب العالم. وهذه هي المحبة التي تغلب العالم ايماننا ٥ من هو الذي يغلب العالم الا الذي يؤمن ان يسوع هو ابن الله ٦ هذا هو الذي اتى به دم يسوع المسيح. لا بالماء فقط بل بالماء والدم. والروح هو الذي يشهد لان الروح هو الحق ٧ فان الذين يشهدون في السماء هم ثلاثة الآب والكلمة والروح القدس وهؤلاء

الثلاثة هم واحد<sup>١٠</sup> والذين يشهدون في الارض هم ثلاثة الروح والماء والدم والثلاثة هم في الواحد<sup>١١</sup>.  
 ان كما نقبل شهادة الناس فشهادة الله اعظم لان هذه هي شهادة الله التي قد شهد بها عن ابنته<sup>١٢</sup>.  
 من يؤمن باين الله فعنده الشهادة في نفسه<sup>١٣</sup>. من لا يصدق الله فقد جعله كاذباً لانه لم يؤمن  
 بالشهادة التي قد شهد بها الله عن ابنته<sup>١٤</sup>. وهذه هي الشهادة ان الله اعطانا حياة ابدية وهذه  
 الحياة هي في ابنته<sup>١٥</sup>. من له الابن فله الحياة ومن ليس له ابن الله فليست له الحياة<sup>١٦</sup>.  
 كتبت هذا اليكم انتم المؤمنين باسم ابن الله لكي تعلموا ان لكم حياة ابدية ولكي تؤمنوا باسم  
 ابن الله<sup>١٧</sup>. وهذه هي الثقة التي لنا عنده انه ان طلبنا شيئاً حسب مشيئته يسمع لنا<sup>١٨</sup>. وان  
 كما تعلم انه ما طلبنا يسمع لنا نعم ان لنا الطلبات التي طلبناها منه<sup>١٩</sup>. ان رأى احد اخاه  
 يخطئ خطية ليست للموت يطلب فيعطيه حياة للذين يخطئون ليس للموت. توجد خطية للموت.  
 ليس لاجل هذه اقول ان يطلب<sup>٢٠</sup> كل اثم هو خطية وتوجد خطية ليست للموت<sup>٢١</sup>. نعم ان  
 كل من ولد من الله لا يخطئ بل المولود من الله يحفظ نفسه والشر لا يمس<sup>٢٢</sup>. فعملنا اننا نحن  
 من الله والعالم كله قد وضع في الشرير<sup>٢٣</sup>. وتعلم ان ابن الله قد جاء واعطانا بصيرة لتعرف  
 الحق. ونحن في الحق سيفي ابنته يسوع المسيح. هذا هو الابن الحق والحياة الابدية<sup>٢٤</sup>. ايها الاولاد  
 احفظوا انفسكم من الاصنام. آمين

## رسالة يوحنا الرسول الثانية

الشيخ الى كيربة المختارة والى اولادها الذين انا احبهم بالحق ولست انا فقط بل ايضاً جميع  
 الذين قد عرفوا الحق<sup>١</sup> من اجل الحق الذي يثبت فينا وسكون معنا الى الابد<sup>٢</sup>. تكون معكم  
 نعمة ورحمة وسلام من الله الآب ومن الرب يسوع المسيح ابن الآب بالحق والحياة  
 فرحت جداً لاني وجدت من اولادك بعضاً ما لكن سيفي الحق كما اخذنا وصية من الاب<sup>٣</sup>.  
 والان اطلب منك يا كيربة لا كما في الكتب البكر وصية جديدة بل التي كانت عندنا من البدء  
 ان يحب بعضنا بعضاً<sup>٤</sup>. وهذه هي المحبة ان نسلك بحسب وصاياه<sup>٥</sup>. هذه هي الوصية كما سمعنا من  
 البدء ان نسلكوا فيها<sup>٦</sup> لانه قد دخل الى العالم مصلون كثيرون لا يعترفون بيسوع المسيح آتياً  
 في الجسد. هذا هو المضل والضد للمسيح<sup>٧</sup>. انظروا الى انفسكم لتلا نضع ما علمناه بل ننال اجرا  
 تاماً<sup>٨</sup>. كل من تعدى ولم يثبت في تعليم المسيح فليس له الله. ومن يثبت سيفي تعليم المسيح فهذا له  
 الآب والابن جميعاً<sup>٩</sup>. ان كان احد ياتكم ولا يحيي بهذا التعليم فلا تقبلوه في البيت ولا تقولوا له  
 سلام<sup>١٠</sup>. لان من يسلم عليه يشترك في اعماله الشريرة<sup>١١</sup>.  
 اذ كان لي كبر لاكتب اليكم لم ارد ان يكون يورق وحبر لاني ارجو ان آتي اليكم وانكم  
 فما لفر لكي يكون فرحنا كاملاً<sup>١٢</sup>. يسلم عليكم اولاد اخنك المختارة آمين

## رسالة يوحنا الرسول الثالثة

١. السبح الى غايس الحبيب الذي انا احبه بالحق  
 ٢. ايها الحبيب في كل شيء ارجو ان تكون ناجحاً وصحياً كما ان نفسك ناجحة. لاني فرحت جداً  
 اذ حصر اخي وشهدوا بالحق الذي فيك كما انك تسلك بالحق. ليس لي فرح اعظم من هذا  
 ان اسمع عن اولادي انهم يسلكون بالحق  
 ٣. ايها الحبيب انت تفعل بالامانة كل ما نصنعه الى الاخوة والى الغرباء الذين شهدوا بحبك  
 امام الكنيسة. الذين تفعل حسناً اذا شيعتهم كما يحق لله لانهم من اجل اسمي خرجوا ولم لا  
 ياخذون شيئاً من الامم. فحين ينبغي لنا ان نقبل امثال هؤلاء لكي نكون عاملين معهم بالحق  
 ٤. كتب الى الكنيسة ولكن ديوترس الذي يجب ان يكون الاول بينهم لا يقبلنا. من اجل  
 ذلك اذا جئت فساذكره يا غايس التي يعملها هاتراً علينا باقوال خبيثة. واذ هو غير مكفوف  
 بهذه لا يقبل الاخوة ويجمع ايضا الذين يريدون وبطردهم من الكنيسة. ايها الحبيب لا تقبل  
 بالشر بل بالخير لان من يصنع الخير هو من الله ومن يصنع الشر فلن يصر الله  
 ٥. ديتريوس مشهود له من الجميع ومن الحق نفسه ونحن ايضا نشهد وانتم تعلمون ان شهادتنا  
 هي صادقة. وكان لي كثير لاكمية لكنني لست اريد ان اكتب اليك مجبر وفلن. ولكنني ارجو ان  
 اراك عن قريب فتذكر لنا السلام لك. يسلم عليك الاحباء. يسلم على الاحباء باسمهم

## رسالة يهوذا

١. يهوذا عبد يسوع المسيح واخو يعقوب الى المدعوين المقدسين في الله الآب والحنوظين ليسوع  
 المسيح ٢. لتكثر لكم الرحمة والسلام والحب  
 ٣. ايها الاحباء اذ كنت اصنع كل الجهد لاكمية اليكم عن الخلاص المشتركة اضطررت ان  
 اكتب اليكم واعظاً ان تجتهدوا لاجل الايمان المسلم مرة للفديسين. لانه دخل خلسة اناس قد  
 كذبوا منذ القدم لهذه الديوتة فخار يحولون نعمة الهنا الى الدعارة وينكرون السيد الوحيد الله  
 وربنا يسوع المسيح  
 ٤. فاريد ان اذكركم ولو علمتم هذا مرة ان الرب بعد ما خلاص الشعب من ارض مصر اهلك  
 ايضا الذين لم يؤمنوا. والملائكة الذين لم يحفظوا رايستهم بل تركوا مسكنهم حفظهم الى دينونة  
 اليوم العظيم بقود ابدية تحت الظلام. كما ان سدوم وعمورة والمدن التي حولها اذ زنت على  
 طريق مثلها ومضت وراء جسد آخر جعلت عبرة مكابدة عقاب نار ابدية. ولكن كذلك هؤلاء  
 ايضا المتهملون ينهبون الجسد وينهاونون بالسيادة ويفترون على ذوي الاحقاد. واما ميخائيل

رئيس الملائكة فلما خالص ابليس محاجاً عن جسد موسى لم يعسر ان يورد حكم افتراء بل قال  
 ليتمهرك الرب ١١٠ ولكن هؤلاء يقترون على ما لا يعلمون. واما ما يلهوون به بالطبيعة كالمجوبات  
 غير الناطقة فني ذلك يفسدون ١١٠ وللم لا نهم سلكتوا طريق قايين وانصبوا الى ضلالة بلعام  
 لاجل اجرة وعلكو في مشاجرة فوج ١٢٠ هؤلاء صفور في ولايتكم الحية صانعين ولائم معاً بلا  
 خوف راعيت انفسهم. غيوم بلا ماء تخلمها الرياح اشجار خريفية بلا ثمينة مضاعفاً مقنعة.  
 ١٣ امواج بحر هائجة مزودة بنجوم. نجوم تائهة محفوظ لها قنار الظلام الى الابد ١٤٠ وتنبأ عن هؤلاء  
 ايضاً اخنوخ السابع من آدم قائلاً هوذا قد جاء الرب في ربوات قدسيه ١٥ لبصع ديبوة على  
 الجميع ويعاقب جميع فجارم على جميع اعمال فجورهم التي فجروا بها وعلى جميع الكلمات الصعبة  
 التي تكلم بها عليهم خطاة فجار ١٦٠ هؤلاء هم مدممون متشكون سا لكون بحسب شهواتهم وفهم  
 يتكلم بعطائهم مجابون بالوجوه من اجل المنفعة ١٧٠ واما انتم ايها الاحباء فاذكروا الاقوال التي  
 قالها سابقاً رسل ربنا يسوع المسيح ١٨٠ فانهم قالوا لكم انه في الزمان الاخير سيكون قوم مستهزون  
 سالكين بحسب شهوات فجورهم ١٩٠ هؤلاء هم المعتزلون بانفسهم نفسانيون لا روح لهم  
 ٢٠ واما انتم ايها الاحباء فابتدوا انفسكم على ايمانكم الاقدس مصابون في الروح القدس  
 ٢١ واحفظوا انفسكم في محبة الله منتظرين رحمة ربنا يسوع المسيح للحياة الابدية ٢٢ وارحموا البعض  
 بميزين ٢٣ وخاصوا البعض بالخوف مخطفين من النار مفضين حتى الثوب المقدس من الجسد  
 ٢٤ واتقاروا ان يحفظكم غير عاثرين ويوقظكم امام مجده بلا عيب في الانتهاء ٢٥ الاله الحكيم  
 الوحيد مخلصنا له الحمد والعظمة والقدرة والسلطان الان والى كل الدهور. آمين

## روثيا يوحنا اللاهوتي

### الاصحاح الاول

١ اعلان يسوع المسيح الذي اعطاه اياه الله لبري عبيده ما لا بد ان يكون عن قريب وبنه  
 مرسلًا بيد ملاكته ليعيد يوحنا ٢ الذي شهد بكلمة الله وبشهادة يسوع المسيح بكل ما رآه ٣ طوي  
 للذي يقرأ والذين يسمعون اقوال النبوة ويحفظون ما هو مكتوب فيها لان الوقت قريب  
 ٤ يوحنا الى السبع الكنائس التي في اسيا نعمة لكم وسلام من الكائن والذي كان والذي ياتي  
 ومن السبعة الارواح التي امام عرشه. ومن يسوع المسيح الشاهد الامين البكر من السموات  
 ورئيس ملوك الارض. الذي احبنا وقد غسلنا من خطايانا بدمه ٥ وجعلنا ملوكًا وكهنة لله ابي  
 له الحمد والسلطان الى ابد الابد. آمين

٦ هوذا ياتي مع السحاب وستنظرونه كل عين والذين طعنوه ويسوح عايد جميع قبائل الارض.  
 نعم آمين ٧ انا هو الالف والياء البداية والنهاية يقول الرب الكائن والذي كان والذي ياتي



المقادير على كل شيء

١ انا يوحنا اخوكم وشريككم في الصبغة وفي ملكوت يسوع المسيح وصبري كنت في الجزيرة التي تدعى بطس من اجل كلمة الله ومن اجل شهادة يسوع المسيح ١٠ كنت في الروح في يوم الرب وسمعت وراء عي صوتاً عظيماً كصوت بوق ١١ قائلاً انا هو الالف والهاء الاول والآخر والذي تراه اكتب في كتاب وارسل الى السبع الكنائس التي في اسيا الى افسس وإلى سميرنا وإلى برغامس وإلى ثياتيرا وإلى ساردس وإلى فيلادلفيا وإلى لاودكية

٢ فالتفت لاناظر الصوت الذي تكلم معي ولما التفت رأيت سبع منابر من ذهب ١٢ وفي وسط السبع المنابر شبه ابن انسان متسربلاً بثوب الى الرجلين وممتطياً عد ثدييو منطقة من ذهب ١٣ وأما راسه وشعره فابيضان كالاصوف الابيض كالثلج وعيناه كهباب نار ١٤ ورجلاه شبه النحاس التي كتبها سبعان في انون وصوته كصوت مياه كثيرة ١٥ ومعه في يده اليمنى سبعة كواكب. وسبغ ماضر ذو حدين يخرج من فوهة كالمسحوق وهي نقي في فوهة ١٦ فلما رأيت سقطت عند رجليه كيستريح فوضع يده اليمنى علي قائلاً لي لا تخف انا هو الاول والآخر ١٧ والنبي وكنت ميتاً وما انا حي إلى ابد الابدين آمين ولي منافع النجوم والموت ١٨ فاكتب ما رايت وما هو كائن وما هو عتيد ان يكون بعد هذا ٢٠ سر السبعة الكواكب التي رايت على يميني والسبع المنابر الذهبية السبعة الكواكب هي ملائكة السبع الكنائس والمنابر السبع التي رايتها هي السبع الكنائس

### الاصحاح الثاني

١ اكتب الى ملاك كنيسة افسس هذا بقوله المسك السبعة الكواكب هي بينو المائتي في وسط السبع المنابر الذهبية ٢ اما عارف اعمالك وتعبك وصبرك وامك لا تقدر ان تخجل الاشرار وقد جرئت القائلين انهم رسل وليسوا رسلاً فوجدتهم كاذبين ٣ وقد احتملت ولك صبر وتعبت من اجل اسمي ولم تكل ٤ لكن عدي عليك امك تركت محبتك الاولى ٥ فاذا كرم ابن سقطت وتب واعمل الاعمال الاولى والا فاني آتيتك عن قريب وارزح مسارتك من مكاتبها ان لم تب ٦ ولكن عندك هذا امك تبغض اعمال الفلوايين التي ابغضها اما ايضا ٧ من له اذن فليسمع ما بقوله الروح للكنائس من يغلب فاساعطيه ان يأكل من شجرة الحياة التي في وسط فردوس الله ٨ واكتب الى ملاك كنيسة سميرنا هذا بقوله الاول والآخر الذي كان ميتاً فعاش ٩ انا اعرف اعمالك وضيقتك وفقرتك مع امك عني وتجديف القائلين انهم يهود وليسوا يهوداً بل هم عبيد الشيطان ١٠ لا تخف البتة ما انت عتيد ان تتألم به هوذا ابليس مزعج ان يلقي بعضاً منكم في السجن لكي تجربوا ويكون لكم صيق عشرة ايام كن اميناً الى الموت فاساعطيك اكليل الحياة ١١ من له اذن فليسمع ما بقوله الروح للكنائس من يغلب فلا يؤذيه الموت الثاني ١٢ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في برغامس هذا بقوله الذي له السيف الماضي ذو الحدين

١٢ انا عارف اعمالك وابن تسكن حيث كرسي الشيطان وانت متمسك بآسي ولم تفكر ايمالي حتى في الابرار التي فيها كان انجيليوس شهيد الامين الذي قُتل عندكم حيث الشيطان يسكن .  
 « ولكن عندي عليك قليل . ان عندك هناك قوماً متمسكين بتعليم بلعام الذي كان يعلم بالاق  
 ان يلقي معنة امام بني اسرائيل ان ياكلوا ما دُبح للاوثان ويزنوا » ١٥ هكذا عندك انت ايضا  
 قوم متمسكون بتعاليم النولاولين الذي الغصه ١٦ قسب والا فاني آتيك مريعاً واحاربهم سيف  
 في ١٧ من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنايس من يغلب فساخطيه ان ياكل من امان الخبز  
 واعطيه حصاة بيضاء وعلى الحصاة اسم جديد مكتوب لا يعرفه احد غير الذي ياخذ

١٨ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في ثياتيرا . هذا يقوله ابن الله الذي له عيتان كلهم نار  
 ورجلاه مثل النحاس النقي . انا عارف اعمالك ومحبتك وخدمتك وايمانك وصبرك وان اعمالك  
 الاخيرة اكثر من الاولى ٢٠ لكن عندي عليك قليل امك نسيب المرأة ايزابل التي تقول انها  
 نبيه حتى تعلم وتنوي عيدي ان يزنوا وياكلوا ما دُبح للاوثان ٢١ واعطيتها زماناً لكي تنوب  
 عن زمانها ولم تصب ٢٢ ما انا اثلثها في فراش والذين يزرون معها في ضيقة عظيمة ان كانوا  
 لا يتوبون عن اعمالهم ٢٣ واولادها اقتلهم بالموت فتستعرف جميع الكنايس الى انا هو الفاحص  
 الكلبي والقلوب وساعطي كل واحد منكم بحسب اعماله ٢٤ ولكنني اقول لكم والهابقون في ثياتيرا  
 كل الذين ليس لهم هذا التعليم والذين لم يعرفوا اعاق الشيطان كما يقولون اني لا اني عليكم تفلأ  
 آخر ٢٥ وانما الذي عندكم تمسكوا به الى ان اجي ٢٦ ومن يغلب ويحفظ اعماله الى النهاية  
 فساخطيه سلطاناً على الامم ٢٧ فبرعالم بقضيب من حديد كما تكسر آنية من خزف كما اخذت انا  
 ايضا من عيد الي ٢٨ واعطيه كوكب الصبح ٢٩ من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنايس

### الاصحاح الثالث

١ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في ساردس . هذا يقوله الذي له سبعة ارواح الله والسبعة  
 الكواكب . انا عارف اعمالك ان لك اسماً امك حي وانت ميت ٢ كن ساهراً وشدد ما بيني الذي  
 هو عبيد ان موت لاني لم اجد اعمالك كاملة امام الله ٣ فاذا ذكر كيف اخذت وسمعت واحفظ  
 وتب فاني ان لم تسهر اقدم عليك كلص ولا تعلم اية ساعة اقدم عليك ٤ عندك اسماء قليلة في  
 ساردس لم يغسلوا ثيابهم فسميتون . هي في ثيابهم يبيض لانهم مستقنون . من يغلب فذلك سيابس  
 ثياباً بيضاء ولن انحوا اسمه من سفر المحبة وساعتوف بلحمي امام اني وامام ملائكته ٥ من له اذن  
 فليسمع ما يقوله الروح للكنايس

٦ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في فيلادلفيا . هذا يقوله القدوس الحق الذي له مفتاح داود  
 الذي يفتح ولا احد يغللق ويغللق ولا احد يفتح . انا عارف اعمالك . هانذا قد جعلت امامك باباً  
 مفتوحاً ولا يستطيع احد ان يغلقه لان لك قوة يسيرة وقد حفظت كلمتي ولم تنكر اسمي ٧ هانذا

اجعل الذين من جمع الشيطان من الفاعلين اسمهم يهودا وليسوا يهودا بل يكذبون هالما اصبرهم  
 باتورن ويسجدون امام رجلتيك ويعرفون اني انا احببتك ١٠ لانك حفظت كلمة صبري انا  
 ايضا ساحتظك من ساعة التجربة العنيدة ان فاني على العالم كله تخرب الساكنين على الارض ١١  
 ها انا آتي سريعا ١٢ معك بما عندك لئلا ياخذ احد اكلتيك ١٣ من يغلب فساجعله عمودا في  
 هيكل الهي ولا يعود يخرج الى خارج واكتب عليه اسم الهي واسم مدينة الهي اورشليم الجديدة النازلة  
 من السماء من عند الهي واسمي المجد يد ١٤ من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس  
 ١٥ واكتب الى ملاك كنيسة اللاودكيين. هذا بقوله الامين الشاهد الامين الصادق بلاعة  
 خليفة الله ١٦ انا اعرف اعمالك انك لست باردا ولا حاررا. لئتيك كتبت باردا او حاررا ١٧ هكذا  
 لانك فاتر ولست باردا ولا حاررا انا مزيج ان اتيناك من في ١٨ لانك تقول اني انا عتي وقد  
 استغبت ولا حاجة لي الى شيء ولست تعلم انك انت الشقي والبئس وقتير واعى وعريان  
 ١٩ اشبر عليك ان تشوي مني ذمبا مصفى بالمار لكي تستغني. وثيابا ايضا لكي تلبس فلا يظهر  
 خزي عريتك. وكحل عينيك بكحل لكي تبصر ٢٠ اني كل من احبه او يهه واؤذيه. فكن غيورا  
 وتب ٢١ هالما واقف على الباب واقرب. ان سمع احد صوتي وفتح الباب ادخل اليه واتمخى معه  
 وهو معي ٢٢ من يغلب فساعطيه ان يجلس معي في عرشي كما غلبت انا ايضا وحلمت مع اني في  
 عرشي ٢٣ من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس

الاصحاح الرابع

١ بعد هذا نظرت واذا باب مفتوح في السماء والصوت الاول الذي سمعته كبروني يتكلم معي  
 قائلا اصعد الى هنا فاريتك ما لا يد ان يصير بعد هذا ٢ وللوقت صوت في الروح واذا عرش  
 موضوع في السماء وعلى العرش جالس ٣ وكان الجالس في المنظر شبه حجر الياقوت العقيق  
 وقوس قزح حول العرش في المنظر شبه الزمرد ٤ وحول العرش اربعة وعشرون عرشا  
 ورايت على العروش اربعة وعشرين شيخا جالسين متسربلين بثياب بيض وعلى رؤوسهم اكاليل  
 من ذهب ٥ ومن العرش يخرج بروق ورعود واصوات ٦ امام العرش سبعة مصابيح نار متقدة في  
 سعة ارواح الله ٧ وقدام العرش بحر زجاج شبه البلور. وفي وسط العرش وحول العرش اربعة  
 حيوانات مملوءة عبودا من قدام ومن وراء ٨ والحيوان الاول شبه اسد والحيوان الثاني شبه غمل  
 والحيوان الثالث له وجه مثل وجه انسان والحيوان الرابع شبه نسر طائر ٩ والاربع الحيوانات  
 لكل واحد منها ستة اجنحة حولها ومن داخل مملوء عبودا ولا تزال تبارا وابلا قائلة قدوس  
 قدوس قدوس الرب الاله الانا ادر على كل شيء الذي كان والكاين والذي ياتي ١٠ وحينما نعطي  
 الحيوانات محمدا وكرامة وشكرا للجالس على العرش انمي الى ابد الابد ١١ بحر الاربع والعشرون  
 شيخا قدام الجالس على العرش ويسجدون لهي الى ابد الابد ويطرحون اكاليلهم امام العرش

قائلين ١١ انت مسحق ايها الرب ان تاخذ المجد والكرامة والقدرة لملك انت خلقت كل الاشياء وهي بارادتك كائنة وخلقْتَ

### الاصحاح الخامس

١ ورايت على عرش الجالس على العرش سفراً مكتوباً من داخل ومن وراء مخنوماً بسبعة ختوم  
٢ ورايت ملاكاً قوياً بنادي بصوت عظيم من هو مسحق ان يفتح السفر ويملك ختومة ٣ فلم يستطع  
احد في السماء ولا على الارض ولا تحت الارض ان يفتح السفر ولا ان ينظر اليه ٤ فصرت اما  
ابكي كثيراً لانه لم يوجد احد مسحقاً ان يفتح السفر ويقرأه ٥ ولا ان ينظر اليه ٦ فقال لي واحد  
من الشيوخ لا تبك. هوذا قد غلب الاسد الذي من سبط يهوذا اصل داود ليفتح السفر  
ويملك ختومة السبعة

٦ ورايت فاذا في وسط العرش والحيوانات الاربعة وفي وسط الشيوخ خروف قائم كانه مذبح  
له سبعة قرون وسبع اعين هي سبعة ارواح الله المرسلة الى كل الارض ٧ فاتي واخذ السفر من  
يمين الجالس على العرش ٨ ولما اخذ السفر خرَّت الاربعة الحيوانات والاربعة والعشرون شيخاً  
امام الخروف ولم كل واحد قنارات وجامات من ذهب مملوءة بخوراً هي صلوات القديسين ٩  
وم يترنمون ترنية جديدة قائلين مسحق انت ان تاخذ السفر وتفتح ختومة لانك ذبحت واشترينا  
لله بدمك من كل قبيلة ولسان وشعب وامة ١٠ وجعلتنا لاهنا ملوكاً وكهنة فمسحك على الارض ١١  
ونظرت وسمعت صوت ملائكة كثيرين حول العرش والحيوانات والشيوخ وكان عددهم  
ربوات وربوات والوف الوف ١٢ قائلين بصوت عظيم مسحق هو الخروف المذبح ان ياخذ  
القدرة والغنى والحكمة والقوة والكرامة والمجد والبركة ١٣ وكل خليفة مما في السماء وعلى الارض  
وتحت الارض وما على البحر كل ما فيها سمعتها قائلة. الجالس على العرش وللخروف البركة  
والكرامة والمجد والسلطان الى ابد الابد ١٤ وكانت الحيوانات الاربعة تقول آمين. والشيوخ  
الاربعة والعشرون خرُّوا وسجدوا للحي الى ابد الابد

### الاصحاح السادس

١ ونظرت لما فتح الخروف واحداً من المختوم السبعة وسمعت واحداً من الاربعة الحيوانات  
قائلاً كصوت رعد هلم وانظروا ٢ فنظرت واذا فرس ابيض والجالس عليه معه قوس وقد اعطي  
اكليلاً وخرج غالياً ولكي يغلب  
٣ ولما فتح الحتم الثاني سمعت الحيوان الثاني قائلاً هلم وانظروا ٤ فخرج فرس اخضر والجالس  
عليه اعطي ان يترع السلام من الارض وان يقاتل بعضهم بعضاً واعطي سيفاً عظيماً  
٥ ولما فتح الحتم الثالث سمعت الحيوان الثالث قائلاً هلم وانظروا ٦ فنظرت واذا فرس اسود  
والجالس عليه معه ميزان في يده ٧ وسمعت صوتاً في وسط الاربعة الحيوانات قائلاً ثمانية فتح

بدنار وثلك ثلثي شعبه بدنار واما الزيت والخضر فلا تضرهما

٢ ولما فتح النجم الرابع سمعت صوت الحيوان الرابع قائلاً هلم وانظروا فنظرت واذا فرس اخضر والجالس عليه اربعة الموت والنجم تبعه واعطى سلطاناً على ربع الارض ان يمشي بالسيف والجوع والموت ووحوش الارض

٣ ولما فتح النجم الخامس رايت نعت المذبح نفوس الذين قُتلوا من اجل كلمة الله ومن اجل الشهادة التي كانت عندهم ١٠ وصرخوا بصوت عظيم قائلين حتي متى ايها السيد القدوس والحق لا تقضي وتنتقم لدمائنا من الساكنين على الارض ١١ فاعطوا كل واحد ثياباً بيضاً وقيل لهم ان يستريحوا زماناً يسيراً ايضاً حتي ياكل العبد رفناؤهم واخوتهم ايضاً العبيدون ان يقتلوا مثلام

١٢ ونظرت لما فتح النجم السادس واذا زلزلة عظيمة حدثت والشمس صارت سوداء كسم من شعر والشمس صارت كدم ١٣ ونجوم السماء سقطت الى الارض كما تقارح شجرة التين سقطها اذا هزتها ريح عظيمة ١٤ والسماء انفلتت كدرج مائت وكل جبل وحزيرة ترحض من موضعها ١٥ وملوك الارض والعظام والاعبياء والامراء والاقوياء وكل عبدة وكل حمر اخنوا انفسهم في المغابر وفي صخور الجبال ١٦ وهم يقولون للجبال والصخور اسقطي علينا واخفينا عن وجه الجالس على العرش وعن غضب الخروف ١٧ لانه قد جاء يوم غضبه العظيم ومن يستطيع الوقوف

### الاصحاح السابع

١ وبعد هذا رايت اربعة ملائكة واقفين على اربع زوايا الارض مسكين اربع رياح الارض لكي لا تهب ريح على الارض ولا على البحر ولا على شجرة ماء ٢ ورايت ملاكاً آخر طالماً من مشرق الشمس معه ختم الله الحي فنادى بصوت عظيم الى الملائكة الاربعة الذين اعطوا ان يضرروا الارض والبحر قائلاً لا تضرروا الارض ولا البحر ولا الاشجار حتي نختم عبيد الهنا على جباههم ٣ وسمعت عدد المختومين مئة واربعة واربعين الفا مختومين من كل سبط من بني اسرائيل ٤ من سبط يهوذا اثنا عشر الف مختوم من سبط راوبين اثنا عشر الف مختوم من سبط يهودا اثنا عشر الف مختوم من سبط نفتالي اثنا عشر الف مختوم من سبط اشير اثنا عشر الف مختوم من سبط نفتالي اثنا عشر الف مختوم من سبط منسى اثنا عشر الف مختوم من سبط شمعون اثنا عشر الف مختوم من سبط لاوي اثنا عشر الف مختوم من سبط يساكر اثنا عشر الف مختوم من سبط زبولون اثنا عشر الف مختوم من سبط يوسف اثنا عشر الف مختوم من سبط بنيامين اثنا عشر الف مختوم

٥ بعد هذا نظرت واذا جمع كثير لم يستطع احد ان يمد من كل الامم والقبائل والشعوب والالسة واقفون امام العرش وامر الخروف منسربلين بدياب يرض وفي ايديهم سعف النخل ١٠ وهم يصرخون بصوت عظيم قائلين الخلاص لالهنا الجالس على العرش وللخروف ١١ وجميع الملائكة كانوا واقفين حول العرش والشموع والحيوانات الاربعة وخرروا امام العرش على

وجوهرهم وسجدوا لله ١٢ قائلين آمين. البركة والجود والحكمة والشكر والكرامة والقدرة والقوة لاهلنا  
الى ابد الابد. آمين ١٣ واجاب واحد من الشيوخ قائلآ في هؤلاء المتسربلون بالثياب  
البيضاء من هم ومن اين اتوا ١٤ قالت له يا سيد ائت نعلم. فقال في هؤلاء هم الذين اتوا من  
الضيقة العظيمة وقد غسلوا ثيابهم وبغسوا ثيابهم في دم الخروف ١٥ من اجل ذلك هم امام عرش  
الله ويجذموه بهاراً وليلاً سيفه مملوكو والجالس على العرش يجلس فوقهم ١٦ لن يجوعوا بعد ولن  
يعطشوا بعد ولا تنزع عليهم الشمس ولا شيء من الحر ١٧ لان الخروف الذي في وسط العرش  
يرعاهم ويقادهم الى ينابيع ماء حية ويصح الله كل دمة من عيونهم

### الاصحاح الثامن

١ ولما فتح الختم السابع حدث سكوت في السماء نحو نصف ساعة ٢ ورايت السبعة الملائكة  
الذين يقفون امام الله وقد أعطوا سبعة ابواق ٣ وجاء ملاك آخر ووقف عند المذبح ومعه محرقة  
من ذهب وأعطى بخوراً كثيراً لكي يقدمه مع صلوات القديسين جميعهم على مذبح الذهب الذي  
امام العرش ٤ فصعد دخان البخور مع صلوات القديسين من يد الملاك امام الله ٥ ثم اخذ  
الملاك البخور وملأها من نار المذبح والقامها الى الارض فحدثت اصوات ورعود وبروق وزلزلة  
٦ ثم ان السبعة الملائكة الذين معهم السبعة ابواق هموا لكي يقولوا ٧ يقول الملاك الاول  
حدث برداً وباراً مخلوطان بدر وألغيا الى الارض فاحترق ثلث الاشجار واحترق كل عشب  
اخضر

٨ ثم يقول الملاك الثاني فكان جبالاً عظيماً متقدماً بالاراضي الى البحر فصارت ثلث البحر دماً  
٩ وماتت ثلث الخلائق التي في البحر التي لها حياة وأهلك ثلث السنن  
١٠ ثم يقول الملاك الثالث فحفظ من السماء كوكب عظيم متقد كصباح ووقع على ثلث الانهار  
وعلى ينابيع المياه ١١ واسم الكوكب يدعى الافستين فصارت ثلث المياه افسنتين وماتت كبريون من  
الناس من المياه لانها صارت مرة

١٢ ثم يقول الملاك الرابع فضرب ثلث الشمس وثلث القمر وثلث النجوم حتي يظلم ثلثين والنهار  
لا يضيئ ثلثة والليل كذلك ١٣ ثم نظرت وسمعت ملاكاً طائرآ في وسط السماء قائلآ بصوت عظيم  
ويل ويل ويل للساكنين على الارض من اجل بغيه اصوات ابواق المائة الملائكة المزمعين  
ان يقولوا

### الاصحاح التاسع

١ ثم يقول الملاك الخامس فرايت كوكباً قد سقط من السماء الى الارض وأعطى مشاح يبر الهاوية  
٢ ففتح يبر الهاوية فصعد دخان من البير كدخان اتون عظيم فاظلمت اشمس والبحر من دخان  
البير ٣ ومن الدخان خرج حرار على الارض فأعطى سلطاناً كما اعطارب الارض سلطاناً ٤ وقيل

له ان لا يضر عشب الارض ولا شجرة ولا شجرة ما الا الناس فقط الذين ليس لهم ختم  
الله على جباههم. واعطي ان لا يقتلهم بل ان يعذبوا خمسة اشهر وعذابه كعذاب عقرب اذا لدغ  
انسانا. وفي تلك الايام سيطلب الناس الموت ولا يجدونه ويرغبون ان يموتوا فيهرب الموت  
منهم. وشكل الجراد شبه خيل مائة للحرب وعلى رؤوسها كأشكال ليل شبه الذهب ووجوهها كوجوه  
الناس. وكان لها شعر كعصر النساء وكانت اسنانها كسنان الأسود. وكان لها دروع كدروع  
من حديد وصوت اجتمعها كصوت مركبات خيل كثيرة تجري الى قتال. ولها اذنان شبه  
العقارب وكانت في اذنانها حجات وسلطانها ان تؤذي الناس خمسة اشهر. ولها ملاك الهاوية  
ملكها عليها اسمها بالعبرانية ابدون وله باليونانية اسم ابوليون. الول الواحد مضى. وهذا يأتي  
وبلان ايضا بعد هذا

١٢ ثم يوق الملاك السادس فصعد صوتا واحدا من اربعة قرون مذبذب الذهب الذي امام  
الله. قائلا للملاك السادس الذي معه البوق فلك اربعة الملائكة المتقيدين عند النهر العظيم  
الفرات. فانكث اربعة الملائكة المعذون للساعة واليوم والشهر والسنة لكي يقتلوا ثلث  
الناس. واعدد جيوش الفرسان مئتا الف الف. واما سمعت عددم. ومكنا رابت الخيل  
في الرويا والمجاسين عليها. لم دروع بارية واسلحونية وكبريتية ورؤوس الخيل كدروس الأسود  
ومن اقوامها يخرج نار ودخان وكبريت. من هذه اثنان قتل ثلث الناس من النار والدخان  
والكبريت الخارجة من اقوامها. فان سلطانها هو في اقوامها وفي اذنانها لان اذنانها شبه  
الحيات ولها رؤوس وبها تضرث. واما بقية الناس الذين لم يقتلوا بهذه الضربات فلم يتوبوا  
عن اعمال ايديهم حتى لا يسجدوا للشياطين واصنام الذهب والفضة والنحاس والحجر والخشب  
التي لا تستطيع ان تبصر ولا تسمع ولا تفهم ولا تائب عن قتلهم ولا عن محرم ولا عن زناهم ولا  
عن سرقتهم

### الاصحاح العاشر

١ ثم رابت ملاكا آخر قويا نازلا من السماء مقربلا سحابة وعلى رأسه فوس قزح ووجهه  
كالنفس ورجلاه كهودي ناس. ومعه في يده سفر صغير مفتوح موضع رجلاه اليمنى على البحر  
واليسرى على الارض. وصرخ بصوت عظيم كايصرخ الاسد. وبعد ما صرخ تكلمت الرعود السبعة  
باصواتها. وبعد ما تكلمت الرعود السبعة باصواتها كنت مزعجا ان اكتب فصعدت صوتا من  
السماء قائلا لي اختم على ما تكلمت به الرعود السبعة ولا تكتب. والملاك الذي رابته وافقا على  
البحر وعلى الارض رفع يده الى السماء. واسم بالحي الى ابد الابدن الذي خاف السماء وما فيها  
والارض وما فيها والبحر وما فيه ان لا يكون زمان بعد. بل في ايام صوت الملاك السابع متى  
ازمع ان يوق يتم ايضا سر الله كما بشر عبيده الانبياء

والصوت الذي كنت قد سمعته من السماء كلمني أيضاً وقال اذهب خذ السفر الصغير المقترح في يد الملاك الواقف على البحر وعلى الارض ١٠ فذهبت الى الملاك قائلاً له اعطني السفر الصغير فقال لي خذ وكلمه فصيحلي جوفك مرّاً ولكنه في ذلك يكون حلواً كالعسل ١٠ فاخذت السفر الصغير من يد الملاك واكلمته فكان في في حلواً كالعسل وبعد ما اكلمته صار حوفي مرّاً ١١ فقال لي يجب انك تنبأ أيضاً على شعوب وامم والسنة وملوك كثيرين

### الاصحاح الحادي عشر

١ ثم أعطيت قصة شه عصا ووقف الملاك قائلاً لي قم وقس هيكل الله والمذبح والساجدين فيه ٢ واما الدار التي في خارج الهيكل فاطرحها خارجاً ولا تمسها لانها قد أعطيت للامم وسيدوسون المدينة المقدسة اثنين واربعين شهراً ٣ وساعطي لشاهدتي فينتبان الفاً ومئتين يوماً لابسين موحاً ٤ هذان هما الزيتونان والختارتان اللتان امام رب الارض ٥ وان كان احد يريد ان يؤذيها فخرج ناس من فيها وتاكل اعداءها وان كان احد يريد ان يؤذيها فمكدا لا بد انه يقتل ٦ هذان هما السلطانان ان يغلقا السماء حتى لا تطر مطراً في ايام نبوتها ولها سلطان على المياه ان يحولها الى دم وان يضربا الارض بكل ضربة كلما ارادا ٧ وهي تمسها شهادتهما فالوحش الصاعد من الهاوية سيصنع معها حرباً ويضربها ويقتلها ٨ وتكون جثاتها على شارع المدينة العظيمة التي تدعى روحياً سدوم ومصر حيث صلب ربنا ايضاً ٩ وينظر اناس من الشعوب والقبائل والامم جثتها ثلاثة ايام ١٠ فصفا ولا يدعون جثتها توضعان في قور ١١ وبشمت بها الساكنون على الارض وبهملون ويرسلون هدايا بعضهم لبعض لان هذين النبيين كانا قد عذبا الساكنين على الارض ١٢ ثم بعد الثلاثة الايام والنصف دخل فيها روح حية من الله فوقنا على ارجلها ووقع خوف عظيم على الذين كانوا ينظرونها ١٣ وسعوا صوتاً عظيماً من السماء قائلاً لها اصعدا الى ههنا فصعدا الى السماء في السحابة ونظرا اعدائهما ١٤ وفي تلك الساعة حدثت زلزلة عظيمة فسقط عشر المدينة وقتل بالزلزلة اسماً من الناس سبعة آلاف وصار الباقون في رعدة واعطوا مجداً لاله السماء ١٥ الويل الثاني مضى وعودا الويل الثالث يأتي سريعاً ١٦ ثم يرقى الملاك السابع تحدثت اصوات عظيمة في السماء قائلة قد صارت ممالك العالم لربنا ومسيحوا فسيهلك الى ابد الابد ١٧ والاربعة والعشرون شيخاً الجمالون امام الله على عروشهم خروا على وجوههم وسجدوا لله ١٨ قائلين نشكرك ايها الرب الاله القادر على كل شيء الكائن والذي كان والذي يأتي لانك اخذت قدرتك العظيمة وملكت ١٩ وغضبت الامم فاني غضبك وزمان الاموات ليدانوا ولنعطي الاجرة لعبيدك الانبياء والقديسين والخائفين اسمك الصغير والكبار وليلهلك الذين كانوا يهلكون الارض ٢٠ وانفخ هيكل الله في السماء وظهر تابوت عهده في هيكله وحدثت بروق واصوات ورمود وزلزلة وبرك عظيم



الاصحاح الثاني عشر

١ وظهرت آية عظيمة في السماء امرأة منسربة بالشمس والفرد تحت رجلها وعلى رأسها أكبل من اثني عشر كوكبا ٢ وفي حبلها تصرخ منخفضة ومتوجعة لئلا ٣ وظهرت آية أخرى في السماء هوذا اثنين عظيم احمر له سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى رؤوسه سبعة تيجان ٤ وذاته يجر ثلاث نجوم السماء فطرحها الى الارض ٥ والتين وقف امام المرأة العنيدة ان تلد حتى يتلع ولدها ٦ وولدت ٧ فولدت ابنا ذكرا عتيقا ان يرى جميع الامم عصا من حديد ٨ واخطف ولدها الى الله والى عرشه ٩ والمرأة هربت الى البرية حيث لها موضع معد من الله لكي يعولوها هناك الف وميتين وستين يوما

٢ وحدثت حرب في السماء ٣ ومجائيل وملائكة حاربوا التين وحارب التين وملائكة ٤ ولم يقوا فلم يوجد مكانهم بعد ذلك في السماء ٥ فطرح التين العظيم الحجة القديمة المدعو ابليس والشيطان الذي يضل العالم كله طرح الى الارض وطرح معه ملائكة ٦ وصوت عظيم قائلا في السماء الآن صار خلاص لنا وقدرة وملكه وسلطان مسيولا قد طرح المشتكي على اخوتنا الذي كان يشتكي عليهم امام الهنا نهرا ٧ وليل ٨ وهم غلبوا بدم المخوف وبكلمة شهادتهم ولم يمضوا حياتهم حتى الموت ٩ من اجل هذا افرجوا ابها السموات والسكان فيها ١٠ ويل لساكبي الارض والبحر لان ابليس نزل اليكم و غضب عظيم عالما ان له زمنا قليلا ١١ ولما راي التين انه طرح الى الارض اضغاض المرأة التي ولدت الابن الذكر ١٢ فاعطيت المرأة حناحي السر العظيم لكي تطير الى البرية الى موضعها حيث تعال زمانا وزمانين ونصف زمان من وجه الحجة ١٣ فالت الحجة من فيها وراء المرأة ما كثر لتجعلها تحمل بالهر ١٤ فاعانت الارض المرأة وفخت الارض فيها وابتلعت النهر الذي الت التين من فوه ١٥ فغضب التين على المرأة وذهب ليصع حربا مع باقي نسلها الذين يحفظون وصايا الله وعندما شهادة يسوع المسيح

الاصحاح الثالث عشر

١ ثم وقفت على رمل البحر ٢ فرايت وحشا طالعا من البحر له سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى قرونه عشرة تيجان وعلى رؤوسه اسم تجديف ٣ والوحش الذي رايته كان شبه ثور وقوائمه كفوا دم دب ولحم كرم اسد واعطاه التين قدرته وعرشه وسلطانا عظيما ٤ ورايت واحدا من رؤوسه كانه مذبوح للموت وحرقه المبت قد شفي ونجست كل الارض وراء الوحش ٥ وسجدوا للتين الذي اعطى السلطان للوحش وسجدوا للوحش قائلين من هو مثل الوحش ٦ من يستطيع ان يحارب ٧ واعطى قوا يتكلم بعظام وتجديف واعطى سلطانا ان يفعل اثنين واربعين شهرا ٨ ففتح فم التجديف على الله ليحذف على اسمي وعلى مسكو وعلى الساكنين في السماء ٩ واعطاني ان يصع حربا مع

القدسين ونظيرهم واعطي سلطانا على كل قبيلة ولسان وامة \* فسيجد له جميع الساكنين على الارض الذين ليست اسماؤهم مكتوبة منذ تاسيس العالم في سفر حياة الخروف الذي ذبح \* من له اذن فليسمع \* ان كان احد يجمع سبياً فالى السبي يذهب . وان كان احد يقتل بالسيف فينبغي ان يؤكل بالسيف . هنا صبر القديسين وايمانهم

١١ ثم رايت وحشاً آخر طالعا من الارض وكان له قرنان شبه خروف وكان يتكلم كقديس \*  
 ١٢ ويعمل بكل سلطان الوحش الاول امامه ويجعل الارض والساكنين فيها يسجدون للوحش الاول الذي شفي جرحه المميت \* ١٣ واصبح آيات عظيمة حتى انه يجعل نارا تنزل من السماء على الارض قدام الناس \* ١٤ وبضل الساكنين على الارض بالآيات التي اعطي ان يصنعها امام الوحش قائلا للساكنين على الارض ان يصنعوا صورة للوحش الذي كان يوخرج السيف وعاش \* ١٥ واعطي ان يعطي روحاً لصورة الوحش حتى تتكلم صورة الوحش ويجعل جميع الذين لا يسجدون لصورة الوحش يقتلون \* ١٦ ويجعل الجميع الصغار والكبار والاعتياء والفقراء والاحرار والعبيد تصنع لهم سمة على يدهم اليمنى او على جبهتهم \* ١٧ وان لا يقدر احد ان يشترى او يبيع الا من له السمة او اسم الوحش او عدد اسمه \* ١٨ هنا الحكمة . من له فهم فليحسب عدد الوحش فانه عدد انسان وعدده ست مئة وستة وستون

### الاصحاح الرابع عشر

١ ثم نظرت واذا خروف واقف على جبل صهيون ومعه مئة واربعة واربعون الفا لم اسم ايديهم مكتوبا على جباههم \* ٢ وسمعت صوتا من السماء كصوت مياه كثيرة وكصوت رعد عظيم . وسمعت صوتا كصوت ضاربين بالليثارة يصرون ببنار انهم \* ٣ وهم يترغفون كثرة جديدة امام العرش وامام الاربعة الحوريات والشيوخ ولم يستطع احد ان يعلم الترتيب الا المئة والاربعة والاربعون الفا الذين اشترؤا من الارض \* ٤ هؤلاء هم الذين لم يتنجسوا مع الساء لانهم اظهروا هؤلاء هم الذين يهبون الخروف حينما ذهب هؤلاء اشترؤا من بين الناس باكورة لله والخروف \* وفي اغواهم لم يوجد غش لانهم ملاعب قدام عرش الله

٦ ثم رايت ملاكاً آخر طائراً في وسط السماء معه بشارة ابدية لبشر الساكنين على الارض وكل امة وقبيلة ولسان وشعب \* قائلا بصوت عظيم خافوا الله واعطوا محبة لاله قد جاءت ساعة ديوتو واسجدوا لصانع السماء والارض والبحر وبنايع المياه

٨ ثم تبعه ملاك آخر قائلا سقطت سقطت بابل المدينة العظيمة لانها سقت جميع الامم من خمر غضب وناها

٩ ثم تبعها ملاك ثالث قائلا بصوت عظيم ان كان احد يسجد للوحش ولصورته وقبل سمة على جبهته او على يده \* فهو ايضا يشرب من خمر غضب الله المصوب صرفا في كأس غضبه

وبعد بار وكبريت امام الملائكة القديسين وامام الخروف ١٠ وبصعد دخان عذابهم الى ابد الابد من ولا تكون راحة نهرا ولا ليل للذين يسجدون للوحش ولصورته ولكل من يقبل سمه اسمه ١١ هنا صبر القديسين هنا الذين يحفظون وصايا الله واثمان يسوع

١٢ وسمعت صوتا من السماء قائلا لي اكعب طوبى للاموات الذين يموتون في الرب هذا الان انهم يقول الروح لكي يسترجعوا من انعامهم واعالم تتبعهم

١٣ ثم نظرت واذا تحاية بيضاء وعلى التحاية جالس شبه ابن انسان له على راسه اكبل من ذهب وفي يده منجل حاد ١٤ وخرج ملاك آخر من الهيكل بصرخ بصوت عظيم الى المجالس على التحاية ارسل منجلك واحصد لانه قد جاءت الساعة للحصاد اذ قد ييس حصيد الارض ١٥ فالتى المجالس على التحاية مجله على الارض تحصدت الارض

١٦ ثم خرج ملاك آخر من الهيكل الذي في السماء معه ايضا منجل حاد ١٧ وخرج ملاك آخر من المذبح له سلطان على النار وصرخ صراخا عظيما الى الذي معه المجالس قائلا ارسل منجلك الحاد واقطف عناقيد كرم الارض لان عنها قد نصح ١٨ فالتى الملاك مجله الى الارض وقطف كرم الارض فاقاه الى معصرة غضب الله العظيمة ٢٠ ودرست المعصرة خارج المدينة فخرج دم من المعصرة حتى الى لجم الخبل مسافة الف وست مئة غلوة

### الاصحاح الخامس عشر

١ ثم رايت آية اخرى في السماء عظيمة وعجيبة سبعة ملائكة معهم السبع الضربات الاخيرة لان بها اكمل غضب الله ٢ ورايت كبحر من زجاج مختلط بنار والعالين على الوحش وصورة وعلى سمته وعدد اسمه واقفين على البحر الزجاجي معهم قيثارات الله ٣ وهم يرتلون ترنية موسى عبد الله وترنية الخروف قائلاون عظيمة وعجيبة في اعمالك ايها الرب الاله اقادر على كل شيء عادلة وحق في طرقك يا ملك القديسين ٤ من لا يخافك يا رب ويحيد اسمك لانيك وحدك قدوس لان جميع الامم سيانون ويسجدون امامك لان احكامك قد اظهرت

٥ ثم بعد هذا نظرت واذا قد انتفخ هبكل خيمة الشهادة في السماء ٦ وخرجت السبعة الملائكة ومعهم السبع الضربات من الهيكل وهم منسربلون بكثان في وحي ومضططون عند صدورهم بمناطق من ذهب ٧ واحد من الاربعة الحيوانات اعطى السبعة الملائكة سبعة جامات من ذهب مملوءة من غضب الله الحي الى ابد الابد ٨ وامثالاً الهيكل دخاناً من مجد الله ومن قدرته ولم يكن احد يقدر ان يدخل الهيكل حتى كانت سبع ضربات السبعة الملائكة

### الاصحاح السادس عشر

١ وسمعت صوتا عظيما من الهيكل قائلا للسبعة الملائكة امضوا واسكبوا جامات غضب الله على الارض ٢ فبقي الاول وسكب جامته على الارض فحدث دمارا خبيثا ودرية على الناس

الذين هم حمة الوحش والذين يمجّدون صورته

٩ ثم سكب الملاك الثاني جامه على البحر فصارت دماء. وكل نفس حية ماتت في البحر.  
١٠ ثم سكب الملاك الثالث جامه على الانهار وعلى ينابيع المياه فصارت دماء. وسمعت ملاك المياه  
يقول عادل انت ايها الكائن والذي كان والذي يكون لا تملك حكمت هكذا. لانهم سفكوا دم  
قديسين وانبياء فاعطيتهم دماء ليسربوا. لانهم مسخفون ٢٥ وسمعت آخر من المذبح قائلاً نعم ايها  
الرب الاله القادر على كل شيء حق وعادلة في احكامك

١١ ثم سكب الملاك الرابع جامه على الشمس فاعطيت ان تحرق الناس بناره. فاحترق الناس  
احترافاً عظيماً وجذفوا على اسم الله الذي له سلطان على هذه الصربات ولم يتوبوا ليعطوا  
مجداً

١٢ ثم سكب الملاك الخامس جامه على عرش الوحش فصارت ملكته مظلمة وكانوا يعصون  
على السم من الوحش ١١ وجذفوا على اله السماء من اوجاعهم ومن فروجهم ولم يتوبوا عن اعمالهم  
١٣ ثم سكب الملاك السادس جامه على النهر الكبير الفرات فنشف ماؤه لكي يبعد طريق الملوك  
الذين من مشرق الشمس ١٢٥ ورايت من ثم الثنين ومن ثم الوحش ومن ثم النبي الكذاب ثلثة  
ارواح نجسة شبه ضفادع ١١ فانهم ارواح شياطين صاعدة آيات تخرج على ملوك العالم وكل  
المسكونه لتجمعهم لقنال ذلك اليوم العظيم يوم الله القادر على كل شيء ١٠٠٥ ها انا آتي كلصراً  
طوي لم يسهروا ويحفظ ثيابه القلائد عني عرباناً فبروا عريته ١٢٥ فجمعهم الى الموضع الذي يدعى  
بالعراية ههنا

١٤ ثم سكب الملاك السابع جامه على الهواء فخرج صوت عظيم من هبكل السماء من العرش  
قائلاً قد تم ١٥٥ حدثت اصوات ورعود وبروق وحدثت زلزلة عظيمة لم يحدث مثلاً منذ صار  
الناس على الارض زلزلة بغدادها عظيمة هكذا ١١٥ وصارت المدينة العظيمة ثلثة اقسام ومدن الامم  
سقطت وبابل العظيمة ذكررت امام الله ليعطيها كس خمر تغط غضبه ٢٠٥ وكل جزيرة هربت  
وحال لم توجد ٢١ ورد عظيم نحو ثلث وزنة نزل من السماء على الناس فجذب الناس على الله  
من ضربة الرد لان ضربة عظيمة جداً

### الاصحاح السابع عشر

١ ثم جاء واحد من السعة الملائكة الذين معهم السبعة الجحاشات وتكلم معي قائلاً لي هلم  
فأريك دينونة الزانية العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة التي رنى معها ملوك الارض وسكر  
سكان الارض من خمر زناها ٢٥ ففضي لي بالروح الى برية فرايت امرأة جالسة على وحش قرمزي  
ملوا اسماء تجذب له سبعة رؤوس وعشرة قرون ١٥ والمرأة كانت متسربة بارجوان وقرمز ومخابة  
بذهب وحجارة كريمة ولؤلؤ ومعها كاس من ذهب في يدها ملوة رجاسات ونجاسات زناها. وعلى

جبهتها اسم مكتوب. سر. بابل العظيمة أم الزواني ورجاسات الارض ١٥ ورايت المرأة سكرى من دم القديسين ومن دم شهداء يسوع فتعجبت لما رايتها تعجباً عظيماً  
٧ ثم قال لي الملاك لماذا تعجبت. انا اقول لك سر المرأة والوحش المحامل لها الذي له السبعة الرؤوس والعشرة القرون ٨ والوحش الذي رايت كان وليس الان وهو عتيد ان يصعد من الهاوية ويمضي الى الهلاك. وسينجس الساكنون على الارض الذين ليست اسماؤهم مكتوبة في سفر الحياة منذ تاسيس العالم حينما يرون الوحش انه كان وليس الآن مع انه كان ٩ هنا الذهن الذي له حكمة. السبعة الرؤوس في سبعة جبال عليها المرأة جالسة. ١٠ وسبعة ملوك خمسة سفلوا وواحد موجود والاخر لم ياتر بعد ومتى اتي ينبغي ان يبق قليلاً ١١ والوحش الذي كان وليس الان فهو ثامن وهو من السبعة ويمضي الى الهلاك ١٢ والعشرة القرون التي رايت في عشرة ملوك لم ياخذوا ملكاً بعد لكنهم ياخذون سلطاناً كلوك ساعة واحدة مع الوحش ١٣ هؤلاء لم رايتي واحد يعطون الوحش قدرتهم وسلطانهم ١٤ هؤلاء سيجربون الخروف والخروف يعلمهم لانه رب الابواب وملك الملوك والذين معه مدعوون ومختارون ومؤمنون ١٥ ثم قال لي الجاء التي رايت حيث الزانية جالسة في شعوب وجموع وام وألسنة ١٦ واما العشرة القرون التي رايت على الوحش هؤلاء سيفضون الزانية وسيعملونها خربة وعريانة وبما تكون لحمها ويحرقونها بالدار ١٧ لان الله وضع في قلوبهم ان يصنعوا راية وان يصنعوا رايك واحداً ويعطوا الوحش ملكهم حتى تكمل اقوال الله ١٨ والمرأة التي رايت في المدينة العظيمة التي لها ملك على ملوك الارض

### الاصحاح الثامن عشر

١ ثم بعد هذا رايت ملاكاً اخر نازلاً من السماء له سلطان عظيم واستنارت الارض من بهائه  
٢ وصرخ بشدة بصوت عظيم قائلاً سقطت سقطت بابل العظيمة وصارت مسكناً للشياطين ومحراً لكل روح نجس ومحراً لكل طائر نجس ومموت ٣ لانه من خمر غضب زناها قد شرب جميع الام وملوك الارض زنى معها وتجار الارض استغنوا من وفرة نعيمها  
٤ ثم سمعت صوتاً آخر من السماء قائلاً اخرجوا منها يا شعبي لئلا تشركوا في خطاياها واتلوا تاخذوا من ضرباتها. لان خطاياها لحقت السماء وتذكر الله آثامها ٥ جازوها كما هي ايضاً جازتكم وضاعفوا لها ضعفها نظراً اعمالها. في الكاس التي مزجت فيها امزجوا لها ضعفاً ٦ فبدر ما مجدت نفسها وشعمت بتدرك ذلك اعطوها عذاباً وحزناً. لانها تقول في قلبها انا جالسة ملكة ولست ارملة ولن ارى حزنًا ٧ من اجل ذلك في يوم واحد ستاتي ضرباتها موت وحزن وجوع وتحترق بالنار لان الرب الاله الذي يدينها قوي

٨ وسبيكي وبنوح عليها ملوك الارض الذين زنى وتعموا معها حينما ينظرون دخان حريقها  
٩ واقفين من بعيد لاجل خوف عذابها فائتلين وئلاً وئلاً. المدينة العظيمة بابل المدينة القوية.

لأنه في ساعة واحدة جاءت ديموثريكس ١١. وبكى تجار الأرض وبنوحون عليها لأن بضائعهم لا يشترها أحد في ما بعد ١٢ بضائع من الذهب والفضة والتجارة الكريمة واللؤلؤ والمرجان والحديد والبرص والقرمز وكل عود ثمين وكل إمام من العاج وكل إمام من أذن الخشب والنحاس والمخيط والمنمر ١٣ وفرفة وبخوراً وطيباً ولباناً ومغزاً وزيتاً وسحيداً وحسنة وبهاشم وعفراً وخيلاً ومركبات وأجساداً ونفوس الناس ١٤ وذهب عنك حتى شهن نفسك وذهب عنك كل ما هو مخم وبهي ولن تجديه في ما بعد ١٥ تجار هذه الأشياء الذين استغنوا منها سيقفون من بعيد من أجل خوف عذابها يكون وبنوحون ١٦ ويقولون ويلّ ويلّ. المدينة العظيمة المتسربة بئر وارجوان وغمر والخيلة بذهب وحجر كريم ولوقر ١٧ لأنه في ساعة واحدة خرب غنى مثل هذا. وكل رؤيا وكل الجماعة في السفن والملاحون وجميع عمال البحر وقفوا من بعيد ١٨ وصرخوا اذ نظروا دخان حريقاً فائتلين أية مدينة مثل المدينة العظيمة. ١٩ والنوا تراثاً على رؤوسهم وصرخوا يا كين وناشقين فائتلين ويلّ ويلّ. المدينة العظيمة التي فيها استغنى جميع الذين لم سفن في البحر من ملاتها لانها في ساعة واحدة خربت ٢٠ افرح لها ايتها الحماة والرسل القديسون والانبياء لان الرب قد دابها ديموثريكس

٢١ ورفع ملاك واحد قوي حمراً كرسى عظيم ورماه في البحر قائلاً هكذا يدفع سنرى مايل المدينة العظيمة ولن توجد في ما بعد ٢٢ وصوت الضاربين بالقيارة والمغنين والمترمين والناشقين بالبحر لن يسمع فيك في ما بعد. وكل صانع صناعة لن يوجد فيك في ما بعد. وصوت رضى لن يسمع فيك في ما بعد. ٢٣ ونور سراج لن يضيئ فيك في ما بعد. وصوت عريس وعروس لن يسمع فيك في ما بعد. لان تجارك كانوا عظام الأرض. اذ تحرك ضلعت جميع الامم. ٢٤ وفيها وجد دم انبياء وقديسون وجميع من قُتل على الأرض

### الاصحاح التاسع عشر

١ وبعد هذا سمعت صوتاً عظيماً من جمع كثير في السماء قائلاً هلوليا. الخلاص والمجد والكرامة والقدرة للرب الهنا لان احكامه حق وعادلة اذ قد دان الزانية العظيمة التي افسدت الأرض بزلها واشتم لدم عبيده من يدها ٢ وقالوا ثالثة هلوليا. ودخاها يصعد الى ابد الابدين ٣ وحرّ الاربعة والعشرون شيخاً والاربعة الحوامات وسجدوا لله المجلس على العرش قائلين آمين. هلوليا ٤ وخرج من العرش صوت قائلاً هلوليا يا جميع عبيد الخائفين الصغار والكبار ٥ وسمعت كصوت جمع كثير وكصوت مياه كثيرة وكصوت رعود شديدة قائلة هلوليا فانه قد ملك الرب الاله القادر على كل شيء ٦ لنفرح ونهتال ونعطو المجد لان عرس الخروف قد جاء وامرأته عيأت نفسها ٧ وأعطيت ان تلبس بزاً ثياباً لان البز هو ثمرات القديسين ٨ وقال لي اكتب طوبى للمدعوين الى عشاء عرس الخروف. وقال هذه في اقوال الله الصادقة ٩

١٠ فخررت امام رجله لا يسجد له فقال في النظر لا تفعل . انا عبد معك ومع اخوتك الذين عندهم شهادة يسوع . اسجد لله . فان شهادة يسوع في روح النبوة

١١ ثم رايت السماء مفتوحة واذا فرس ابيض والجالس عليه يدعى امينا وصادقا وبالعدل يحكم وبحارب ١٢ وعينه ككهرب نار وعلى راسه تيجان كثيرة وله اسم مكتوب ليس احد يعرفه الا هو .

١٣ وهو متسربل بثوب معوس يدم ويدعى اسمه كلمة الله ١٤ والاجناد الذين في السماء كانوا يتبعونه على خيل يبيض لابين بزا ابيض وقيامة ١٥ ومن فم يخرج سيف يضرب به الامم وهو

سريع عام عصا من حديد وهو يدموس معصرة لخر سمخط ونخضب الله القادر على كل شيء ١٦ وله على ثوبه وعلى فخذه اسم مكتوب ملك الملوك ورب الارباب

١٧ ورايت ملاكا واحدا واقفا في الشمس فصرخ بصوت عظيم قائلا لجميع الطيور الطائرة في وسط السماء هلم اجتمعوا الى عشاء الاله العظيم ١٨ لكي تاكلي لحوم ملوك ولحوم قواد ولحوم افوايه

ولحوم خيل والجالسين عليها ولحوم الكمل حرا وعبيدا صغيرا وكبيرا

١٩ ورايت الوحش وملوك الارض واجنادهم مجتمعين ليصنعوا حربا مع الجالس على الفرس ومع حذره ٢٠ فقبض على الوحش والنبي الكذاب معه الصانع قدامة الايات التي بها اضل الذين

قبلا باسم الوحش والذين سجدوا لصورته وطرح الانسان حين الى بحيرة النار المنفذة بالكبريت ٢١ والباقيون قتلوا بسيف الجالس على الفرس الخارج من فم وجميع الطيور شحنت من لحومهم

### الاصحاح العشرون

١ ورايت ملاكا نازلا من السماء معه مفتاح الهاوية وسلسلة عظيمة على يده ٢٠ فقبض على الثنتين الحية القديسة الذي هو ابليس والشيطان وقبده الف سنة ٢ وطرحه في الهاوية واغلق عليه ونظم

عليه لكي لا يضل الامم في ما بعد حتى تم الالف السنة وبعد ذلك لا بد ان يجلي زمانا بسيرا

٣ ورايت عروشا فجلسوا عليها واعطوا حكما ورايت نفوس الذين قتلوا من اجل شهادة يسوع ومن اجل كلمة الله والذين لم يسجدوا للوحش ولا لصورته ولم يقبلوا السمة على جباههم وعلى ايديهم

فعاثوا وملكوا مع المسيح الف سنة ٤ واما بقية الاموات فلم تعيش حتى تم الالف السنة . هذه هي القيامة الاولى ٥ مبارك ومقدس من له نصيب في القيامة الاولى هؤلاء ليس للموت الثاني

سلطان عليهم بل سيكونون كهنة لله والمسيح وسيملكون معه الف سنة

٦ ثم متى تمت الالف السنة يجلي الشيطان من سجونه ويخرج ليضل الامم الذين في ارجع زوايا الارض جوج وماجوج ليجتمعهم للحرب الذين عددم مثل رمل الجرمه فصعدوا على عرض الارض

واحاطوا بمسكن القديسين والمدينة المحبوبة فنزلت نار من عند الله من السماء واكثتهم ٧ وابليس الذي كان يضلهم طرح في بحيرة النار والكبريت حيث الوحش والنبي الكذاب وسبعه يرون بهارا وليلا الى ابد الابد

١١ ثم رابت عرشاً عظيماً ايضاً والمجالس عليه الذي من وجهه هربت الارض والسما ولم يوجد لها موضع ١٢ ورايت الاموات صغاراً وكباراً واقفين امام الله وانفتحت اسفار وانفتح سفر اخر هو سفر الحوية ودرين الاموات ما هو مكتوب في الاسفار بحسب اعمالهم ١٣ وسلم النهر الاموات الذين فيه وسلم الموت والحجيم الاموات الذين فيها ودبتوا كل واحد بحسب اعماله ١٤ وطرح الموت والحجيم في بحيرة النار. هذا هو الموت الثاني ١٥ وكل من لم يوجد مكتوباً في سفر الحوية طرح في بحيرة النار

### الاصحاح الحادي والعشرون

١ ثم رابت سما جديدة وارضاً جديدة لان السماء الاولى والارض الاولى مصتا والنهر لا يوجد في ما بعد ٢ وانا يوحنا رايت المدينة المقدسة اورشليم الجديدة نازلة من السماء من عند الله مهيأة كعروس مزينة لرجلها ٣ وسمعت صوتاً عظيماً من السماء قائلاً هوذا مسكن الله مع الناس وهو سيسكن معهم وهم يكونون له شعباً والله نفسه يكون معهم الخالم ٤ وسمعت الله كل دمعته من عيونهم والموت لا يكون في ما بعد ولا يكون حزن ولا صراخ ولا وجع في ما بعد لان الامور الاولى قد مضت ٥ وقال المجالس على العرش ها انا اصنع كل شيء جديداً. وقال لي اكتب فان هذه الاقوال صادقة وامينة ٦ ثم قال لي قد تم انا هو الالف والياء البداية والنهاية انا اعطي العطشان من ينبوع ماء الحوية مجاناً ٧ من يقلب يريث كل شيء واكون له الها وهو يكون لي ابناً ٨ واما الخائفون وغير المؤمنين والرجسون والقاتلون والزناة والشرعة وعبدوا الاوثان وجميع الكذبة فنصيبهم في البحيرة المتقدة بنار وكبريت الذي هو الموت الثاني

٩ ثم جاء اليّ واحد من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجحانات المأونة من السبع الضربات الاخيرة ونكلم معي قائلاً هلم فاربك العروس امرأة الخروف ١٠ وذهب لي بالروح الى جبل عظيم عال واراني المدينة العظيمة اورشليم المقدسة نازلة من السماء من عند الله ١١ لها مجد الله ولعناها شبه اكرم حجر كحجر يشب بلوري ١٢ وكان لها سور عظيم وعال وكان لها اثنا عشر باباً وعلى الابواب اثنا عشر ملاكاً واسما مكتوبة في اسماء اسباط بني اسرائيل الاثني عشر ١٣ من الشرق ثلاثة ابواب ومن الشمال ثلاثة ابواب ومن الجنوب ثلاثة ابواب ومن الغرب ثلاثة ابواب ١٤ وسور المدينة كان له اثنا عشر اساساً وعليها اسماء رسل الخروف الاثني عشر ١٥ والذي كان يتكلم معي كان معه فصبة من ذهب لكي يقيس المدينة وابوابها وسورها ١٦ والمدينة كانت موضوعة مربعة طولها بقدر العرض. فقياس المدينة بالفصبة مسافة اثني عشر الف غلوة الطول والعرض والارتفاع متساوية ١٧ وقياس سورها مئة واربعاً واربعين ذراعاً ذراع انسان اي الملاك ١٨ وكان بناء سورها من يشب والمدينة ذهب في شبه زجاج نقي ١٩ واساسات سور المدينة مزينة بكل حجر كريم الاساس الاول يشب الثاني باقوت ازرق الثالث عقيق ايض الرابع زمرد ذهبي



٢٠ الخامس جزم عتيق السادس عتيق احر الساج زرجة. الثامن زمره سلق. التاسع باقوت  
 اصفر. العاشر عتيق اخضر الحادي عشر اسفنجي. الثاني عشر جديش ٢١٥ والاثنى عشر نارا انا  
 عشرة لؤلؤ كل واحد من الابواب كان من لؤلؤ واحدة وبوق المدينة ذهب في كرجاج شفاف  
 ٢٢ ولم ار فيها مبعلا لان الرب الله القادر على كل شيء هو والمخروف مبعكها ٢٢٥ والمدينة لا تحتاج  
 الى الشمس ولا الى القمر لبعثنا فيها لان مجد الله قد انارها والمخروف سراجها ٢٢٥ ومشي شعوب  
 المخلصين بورها وملوك الارض يمشون بمجدهم وكرامتهم اليها ٢٣٠ وابوابها لن تغلق نهرا لان  
 لبللا لا يكون هناك ٢٣٠ ويمشيون بمجد الامم وكرامتهم اليها ٢٣٥ ولن يدخلها شيء دنس ولا ما يصنع  
 رجسا وكذا الا المكتوبين في سفر حبة المخروف

### الاصحاح الثاني والعشرون

١ واراني نهرا صافيا من ماء حيوة لاما كبلور خارجا من عرش الله والمخروف ٢٠ في وسط سوفها  
 وعلى النهر من هنا ومن هناك شجرة حية تصنع اثني عشرة ثمرة وتعطي كل شهر ثمرها. وورق الشجرة  
 لشفاء الامم ٢٠ ولا تكون لعنة ما في ما بعد. وعرش الله والمخروف يكون فيها وعبيده يمشون  
 ١ وم ينتظرون وجهه واسم على جباههم ٥٠ ولا يكون ليل هناك ولا يحتاجون الى سراج او نور  
 شمس لان الرب الاله يبر عليهم وم سلكون الى ابد الابدين

١ ثم قال لي هذه الاقوال امينة وصادقة. والرب اله الانبياء القديسين ارسل ملاك ليبري  
 عبيده ما ينبغي ان يكون سرعا ٢٥ ها انا آتي سرعا. طوبى لمن يحفظ اقوال نبوة هذا الكتاب  
 ٨ وانا بوحنا الذي كان ينظر ويسمع هذا. وحيث سمعت ونظرت خربت لاصد امام رجلي  
 الملاك الذي كان يبرني هذا ٢٥ فقال لي انظر لا تعمل. لاني عبد معك ومع اخوتك الانبياء والذين  
 يحفظون اقوال هذا الكتاب. احمده الله ١٠٠ وقال لي لا تختم على اقوال نبوة هذا الكتاب لان  
 الوقت قريب ١١٥ من يظلم فليظلم بعد. ومن هو نجس فلينجس بعد. ومن هو بار فليبرر بعد.  
 ومن هو مقدس فليقدس بعد

١٢ وما انا آتي سرعا واجري معي لاجازي كل واحد كما يكون عمله ٢١٥ انا الالف والياء. البداية  
 والنهاية الاولى والاخر ١١٥ طوبى للذين يصنعون وصايا لكي يكون سلطانهم على شجرة الحبة  
 ويدخلون من الابواب الى المدينة ١٥٥ لان خارجا الكلاب والحمرة والزناة والفنلة وعبيدة الاوثان  
 وكل من يحب واصنع كذبا

١٦ انا يسوع ارسلت ملاكي لاشهد لكم بهذه الامور عن الكتاب. انا اصل وذرية داود. كوكب  
 الصبح المبر ١٧٥ والروح والعروس يقولان تعال. ومن سمع فليقل تعال. ومن يعطش فليأت.  
 ومن يرد فليأخذ ماء حيوة مجانا

١٨ لاني اشهد لكل من يسمع اقوال نبوة هذا الكتاب ان ياتي احد يرب على هذا يريده الله

عليه الضربات المكتوبة في هذا الكتاب. ١١ وإن كان أحد يحدّ بحدف من اقوال كقاب هذه النبوة  
 بحدف الله نصيبه من سفر الحياة ومن المدينة المقدسة ومن المكتوب في هذا الكتاب  
 ٢٠ يقول الشاهد بهذا نعم. انا اتي سريعا. آمين. فقال ايها الرب يسوع  
 ٢١ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم  
 آمين





Die Gute Nachricht NOUVEAU TESTAMENT  
VETUS TESTAMENT ARABE

Cornelius Van Dyck

Vetus Itala  
TEXTUS RECEPTUS  
Koine Greek

JOHN 3:16

Recommended:  
Codex B and Its Allies by Hoskier  
(1914)

Die Gute Nachricht    NEU TESTAMENT

**Romans 3:23**

**Romans 6:23**

**Ephesians 2:8-9**

**Romans 5:8**

**JOHN 3:16**

**I John 5:13**

**I John 1:9**

**I Thessalonians**  
**4:13-5:6**

NOUVEAU TESTAMENT    APARE

Die Gute Nachricht **NEU-TESTAMENT**

**John / St. Jean**

Matthew 17:21 / Acts 14:23 / Mark 9:20

**I & II Peter**

Romans 8:26-39

**Ephesians**

**I John**

Mathew 24

**Revelation 1:3**

**II Thessalonians**

NOUVEAU-TESTAMENT **APARE**



## **Saved - How To become a Christian how to be saved**

**A Christian is someone  
who believes the  
following**

***Steps to Take in order to become a  
true Christian, to be Saved & Have a  
real relationship & genuine  
experience with the real God***

**Read, understand, accept and  
believe the following verses from  
the Bible:**

**1. All men are sinners and fall short  
of God's perfect standard**

Romans 3: 23 states that  
For all have sinned, and come short of  
the glory of God;



**2. Sin - which is imperfection in our lives - denies us eternal life with God. But God sent his son Jesus Christ as a gift to give us freely Eternal Life by believing on Jesus Christ.**

Romans 6: 23 states

For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

**3. You can be saved, and you are saved by Faith in Jesus Christ. You cannot be saved by your good works, because they are not "good enough". But God's good work of sending Jesus Christ to save us, and our response of believing - of having faith - in Jesus Christ, that is what saves each of us.**

Ephesians 2: 8-9 states

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.

**4. God did not wait for us to become perfect in order to accept or unconditionally love us. He sent Jesus Christ to save us, even though we are sinners. So Jesus Christ died to save us from our sins, and to save us from eternal separation from God.**

Romans 5:8 states

But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

**5. God loved the world so much that He sent his one and only Son to die, so that by believing in Jesus Christ, we obtain Eternal Life.**

John 3: 16 states

For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

**6. If you believe in Jesus Christ, and in what he did on the Cross for us, by dying there for us, you know for a**

**fact that you have been given  
Eternal Life.**

I John 5: 13 states

These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, and that ye may believe on the name of the Son of God.

**7. If you confess your sins to God, he hears you take this step, and you can know for sure that He does hear you, and his response to you is to forgive you of those sins, so that they are not remembered against you, and not attributed to you ever again.**

I John 1: 9 states

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

**If you believe these verses, or want to believe these verses, pray the following:**

***" Lord Jesus, I need you. Thank you for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and ask you***

*to save me from my sins and give me eternal life. Thank you for forgiving me of my sins and giving me eternal life. I receive you as my Savior and Lord. Please take control of the throne of my life. Make me the kind of person you want me to be. Help me to understand you, and to know you and to learn how to follow you. Free me from all of the things in my life that prevent me from following you. In the name of the one and only and true Jesus Christ I ask all these things now, Amen".*

Does this prayer express your desire to know God and to want to know His love ? If you are sincere in praying this prayer, Jesus Christ comes into your heart and your life, just as He said he would.

**It often takes courage to decide to become a Christian. It is the right decision to make, but It is difficult to fight against part of ourselves that wants to hang on, or to find against that part of our selves that has trouble changing. The good news is**

that you do not need to change yourself. Just Cry out to God, pray and he will begin to change you. God does not expect you to become perfect before you come to Him. Not at all...this is why He sent Jesus...so that we would not have to become perfect before being able to know God.

**Steps to take once you have asked  
Jesus to come into your life**

**Find the following passages in the Bible and begin to read them:**

- 1. Read Psalm 23 (in the middle of the Old Testament - the 1st half of the Bible)**
- 2. Read Psalm 91**
- 3. Read the Books in the New Testament (in the Bible) of John, Romans & I John**
- 4. Tell someone of your prayer and your seeking God. Share that with someone close to you.**
- 5. Obtain some of the books on the list of books, and begin to read**

them, so that you can understand more about God and how He works.  
6. Pray, that is - just talk to and with God, thank Him for saving you, and tell him your fears and concerns, and ask him for help and guidance.  
7. email or tell someone about the great decision you have made today  
!!!

---

**Does the "*being saved*" process only work for those who believe ?**

**For the person who is not yet saved, their understanding of 1) their state of sin and 2) God's personal love and care for them, and His desire and ability to save them....is what enables anyone to become saved.**  
**So yes, the "being saved" process works only for those**

who believe in Jesus Christ and Him only, and place their faith in Him and in His work done on the Cross.

...and if so , then how does believing save a person?

Believing saves a person because of what it allows God to do in the Heart and Soul of that person.

But it is not simply the fact of a "belief". The issue is not having "belief" but rather what we have a belief about.

IF a person believes in **Salvation by Faith Alone in Jesus Christ** (ask us by email if this is not clear), then **That belief** saves them. Why ? because they are magical ? No, because of the sovereignty of God, because of what God does to them, when they ask him into their heart & life. When a person decides to place their faith in Jesus Christ and **ask Him** to forgive them of

their sins and invite Jesus Christ into their life & heart, **this** is what saves them – *because of* what God does for them at that moment in time.

At that moment in time when they sincerely believe and ask God to save them (as described above), God takes the life of that person, and in accordance with the will of that human, having requested God to save them from their sins through Jesus Christ – God takes that person's life and sins [all sins past, present and future], and allocates them to the category: of "*one of those people who Accepted the Free Gift of Eternal Salvation that God offers*".

From that point forward, their sins are no longer counted against them, because that is an account that is paid by the shed blood of Jesus Christ. And there is no person that could ever sin so much, that God's love would not be good enough for them, or that would somehow not be able to be covered by the penalty of



death that Jesus Christ paid the price for. (otherwise, sin would be more powerful than Jesus Christ – which is not true).

Sometimes, People have trouble believing in Jesus Christ because of two extremes:

**First** the extreme that they are *not* sinners (usually, this means that a person has not committed a "serious" sin, such as "murder", but God says that **all sins separates us from God**, even supposedly-small sins. We – as humans – tend to evaluate sin into more serious and less serious categories, because we do not understand just how serious "small" sin is).

Since we are all sinners, we all have a need for God, in order to have eternal salvation.

**Second** the extreme that they are *not good enough* for Jesus Christ to save them. This is basically done by those who reject the Free offer of Salvation by Christ Jesus because those people are -literally – **unwilling**

to believe. After death, they will believe, but they can only chose Eternal Life BEFORE they die. The fact is that all of us, are not good enough for Jesus Christ to save them. That is why Paul wrote in the Bible "**For all have sinned, and come short of the glory of God**" (Romans 3:23).

Thankfully, that is not the end of the story, because he also wrote " For the wages of sin *is* death; **but the gift of God *is* eternal life** through Jesus Christ our Lord."(Romans 6: 23)

That Free offer of salvation is clarified in the following passage:

John 3: 16 **For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.**  
17 **For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.**

## **Prayers that count**

### **The prayers that God hears**

We don't make the rules any more than you do. We just want to help others know how to reach God, and know that God cares about them personally.

The only prayers that make it to Heaven where God dwells are those prayers that are prayed directly to Him "[through Jesus Christ](#)" or "*in the name of Jesus Christ*".

God hears our prayers because we obey the method that God has established for us to be able to reach him. If we want Him to hear us, then we must use the methods that He has given us to communicate with Him.

**And he explains - in the New Testament - what that method is: talking to God (praying) in accordance with God's will - and coming to Him in the name of Jesus Christ. Here are some examples of that from the New Testament:**

(Acts 3:6) Then Peter said, Silver and gold have I none; but such as I have give I thee: In the name of Jesus Christ of Nazareth rise up and walk.

(Acts 16:18) And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour.

(Acts 9:27) But Barnabas took him, and brought *him* to the apostles, and declared unto them how he had seen the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus.

(2 Cor 3:4) And such trust have we through Christ to God-ward: (i.e. toward God)

(Gal 4:7) Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ.

(Eph 2:7) That in the ages to come he might show the exceeding [spiritual] riches of his grace in *his* kindness toward us through Christ Jesus.

(Phil 4:7) And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

(Acts 4:2) Being grieved that they taught the people, and preached through Jesus the resurrection from the dead.

(Rom 1:8) First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world.

(Rom 6:11) Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin,

but alive unto God through Jesus Christ our Lord.

(Rom 6:23) For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.

(Rom 15:17) I have therefore whereof I may glory through Jesus Christ in those things which pertain to God.

(Rom 16:27) To God only wise, *be* glory through Jesus Christ for ever. Amen.

(1 Pet 4:11) ...if any man minister, *let him do it* as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ, to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen.

(Gal 3:14) That the blessing of Abraham might come on the Gentiles through Jesus Christ; that we might receive the promise of the [Holy] Spirit through faith.

(Titus 3:6) Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Saviour;

(Heb 13:21) Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is wellpleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom *be* glory for ever and ever. Amen.

Anyone who has questions is encouraged to contact us by email, with the address that is posted on our website.

---

#### Note for Foreign Language and International Readers & Users

Foreign Language Versions of the Introduction and Postscript/Afterword will be included (hopefully) in future editions.

### IF a person wanted to become a Christian, what would they pray ?

God, I am praying this to you so that you will help me. Please help me to want to know you better. Please help me to become a Christian.

God I admit that I am not perfect. I understand that you cannot allow anyone into Heaven who is not perfect and Holy. I understand that if I believe in Jesus Christ and in what He did, that God you will see my life through the sacrifice of Jesus Christ, and that this will allow me to have eternal life and know that I am going to Heaven.

God, I admit that I have sin and things in my life that are not perfect. I know I have sinned in my life. Please forgive me of my sins. I believe that Jesus Christ is the Son of God, that He came to Earth to save those who ask Him, and that He died to pay the penalty for all of my sins.

I understand that Jesus physically died and physically arose from the dead, and that God can forgive me because of the death and resurrection of Jesus Christ. I thank you for dying for me, and for paying the price for my sins. I accept to believe in you, and I thank you Lord God from all of my heart for your help and for sending your Son to die and raise from the Dead.

I pray that you would help me to read your word the Bible. I renounce anything in my life, my thoughts and my actions that is not from you, and I do this in the name of Jesus Christ. Help me to not be spiritually deceived. Help me to grow and learn how to have a strong Christian walk for you, and to be a good example, with your help. Help me to have and develop a love of your word the Bible, and please bring to my life, people and situations that will help me to understand how to live my life as your servant. Help me to learn how to share the good news with those who may be willing to learn or to know. I ask these things in the name of Jesus Christ, and I thank you for what you have done for me, Amen.

**Please Remember: Christianity is NEVER forced. No one can force anyone to become a Christian. God does NOT recognize any desire for Him, unless it is genuine and motivated from the inside of each of us.**



## **Prayers for help to God**

### **In MANY LANGUAGES**

### **For YOU, for US, for your Family**

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available. Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them,  
and that you protect them, and the work & ministry that they

are engaged in. I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in. Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who work on the website and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way. and I ask you to do these things  
in the name of Jesus,  
Amen,

=====

[illegible]

## 5 minutos a ayudar excepto otros - diferencie eterno

Dios querido,

gracias que se ha lanzado este nuevo testamento de modo que poder aprender más sobre usted.

Ayude por favor a la gente responsable de hacer este Ebook disponible. Ayúdele por favor a poder trabajar rápidamente, y haga que más Ebooks disponible por favor le ayuda a tener todos los recursos, los fondos, la fuerza y el tiempo que necesitan para poder guardar el trabajar para usted.

Ayude por favor a los que sean parte del equipo que les ayuda sobre una base diaria. Por favor déles la fuerza para continuar y para dar a cada uno de ellos la comprensión espiritual para el trabajo que usted quisiera que hicieran. Ayude por favor a cada uno de ellos a no tener miedo y a no recordar que usted es el dios que contesta a rezo y que está a cargo de todo.

Ruego que usted los animara, y que usted los proteja, y el trabajo y el ministerio que están contratados adentro. Ruego que usted los protegiera contra las fuerzas espirituales que podrían dañarlas o retardarlas abajo. Ayúdeme por favor cuando utilizo este nuevo testamento también para pensar en ellas de modo que pueda rogar para ellas y así que pueden continuar ayudando a más gente Ruego que usted me diera un amor de su palabra santa, y que usted me daría la sabiduría y el discernimiento espirituales para conocerle mejor y para entender los tiempos que estamos adentro y cómo ocuparse de las dificultades que me enfrentan con cada día. Señor God, me ayuda a desear conocerle mejor y desear ayudar a otros cristianos en mi área y alrededor del mundo. Ruego que usted diera el Web site y los de Ebook el equipo y los que trabajan en que les ayudan su sabiduría. Ruego que usted ayudara a los miembros individuales de su familia (y de mi familia) espiritual a no ser engañado, pero entenderle y desear aceptarle y seguir de cada manera. y pido que usted haga estas cosas en el nombre de Jesús, amen, ¿

(por qué lo hacemos tradujeron esto a muchas idiomas? Porque necesitamos a tanto rezo como sea posible, y a tanta gente que ruega para nosotros y el este ministerio tan a menudo como sea posible. Gracias por su ayuda. El rezo es una de las mejores maneras que usted puede ayudarnos más).

# Hungarian

Hungary, Hungarian, Hungary Hungarian Magyar Prayer Jezus Krisztus  
Imadsag hoz Isten Hogyan viselkedni Imadkozik hoz tud hall az en m  
viselkedni kerdez ad segit számomra

## **Hungarian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Hungarian Language**

Beszélő -hoz Isten , a Alkotó -ból Világegyetem , a Lord :

1. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz imádkozik a  
dolog amit Vennem kell imádkozik

2. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz hisz ön és  
elfogad amit akrsz így csinálni életemmel , helyett én  
felel az én -m saját akarat ( szándék ) fenti öné.

3. amit ön akar add nekem segít -hoz nem enged az én -m  
fél -ből ismeretlen -hoz válik a kifogás , vagy a alap értem  
nem -hoz szolgál you.

4. amit ön akar add nekem segít -hoz lát és -hoz megtanul  
hogyan viselkedni volna a szellemi erő Szükségem van (   
átmenő -a szó a Biblia ) egy ) részére a esemény előre és b  
betű ) részére az én -m saját személyes szellemi utazás.

5. Amit ön Isten akar add nekem segít -hoz akar -hoz szolgál  
Ön több

6. Amit ön akar emlékeztet én -hoz -val beszél ön  
prayerwhen ) Én csalódott vagy -ban nehézség , helyett  
kipróbálás -hoz határozat dolog én magam egyetlen átmenő  
az én -m emberi erő.

7. Amit ön akar add nekem Bölcsesség és egy szív töltött -  
val Bibliai Bölcsesség azért ÉN akar szolgál ön több  
hatékonyan.

8. Amit ön akar adjon nekem egy -t vágy -hoz dolgozószoba  
-a szó , a Biblia ,( a Új Végredelet Evangélium -ból Budi ),  
-ra egy személyes alap

9. amit ön akar ad segítség számomra azért Én képes -hoz  
észrevesz dolog -ban Biblia ( -a szó ) melyik ÉN tud  
személyesen elmond -hoz , és amit akarat segítsen nekem ért  
amit akarsz én -hoz csinál életemben.

10. Amit ön akar add nekem nagy ítélőképesség , -hoz ért  
hogyan viselkedni megmagyaráz -hoz másikk ki ön , és  
amit ÉN akar képesnek lenni megtenni megtanul hogyan  
viselkedni megtanul és tud hogyan viselkedni kiáll mellett  
ön és én -a szó ( a Biblia )

11. Amit ön akar hoz emberek ( vagy websites ) életemben  
ki akar -hoz tud ön és én , ki van erős -ban -nk pontos  
megértés -ből ön ( Isten ); és Amit ön akar hoz emberek (   
vagy websites ) életemben ki lesz képes -hoz bátorít én -hoz  
pontosan megtanul hogyan viselkedni feloszt a Biblia a szó -  
ból igazság (2 Korócsin 215:).

12. Amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul -hoz volna  
nagy megértés körülbelül melyik Biblia változat van legjobb  
 , melyik van a leg--bb pontos , és melyik birtokol a leg--bb  
szellemi erő & erő , és melyik változat egyeztet -val a  
eredeti kézirat amit ön ihletett a írói hivatás -ból Új  
Végredelet -hoz ír.

13. Amit ön akar ad segít számomra -hoz használ időm -ban  
egy jó út , és nem -hoz elpusztít időm -ra Hamis vagy üres  
módszer közelebb kerülni -hoz Isten ( de amit van nem

hűségesen Bibliai ), és hol azok módszer termel nem hosszú ideje vagy tartós szellemi gyümölcs.

14. Amit ön akar ad segítség számomra -hoz ért mit tenni keres -ban egy templom vagy egy istentisztelet helye , mi fajta -ból kérdés -hoz kérdez , és amit ön akar segítsen nekem -hoz talál hívők vagy egy lelkes -val nagy szellemi bölcsesség helyett könnyű vagy hamis válaszol.

15. amit ön akar okoz én -hoz emlékszik -hoz memorizál -a szó a Biblia ( mint Rómaiak 8), azért ÉN tud volna ez szívemben és volna az én -m törődik előkészített , és lenni kész ad egy válaszol -hoz másikkak -ból remél amit Nekem van körülbelül ön.

16. Amit ön akar hoz segít számomra azért az én -m saját teológia és tételek -hoz egyetérteni -a szó , a Biblia és amit ön akar folytatódik segíteni neki én tud hogyan az én -m megértés -ból doktrína lehet közművesített azért az én -m saját élet , életmód és megértés folytatódik -hoz lenni záró -hoz amit akrsz ez -hoz lenni értem.

17. Amit ön akar nyit az én -m szellemi bepillantás ( következtetés ) több és több , és amit hol az én -m megértés vagy észrevétel -ból ön van nem pontos , amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul ki Jézus Krisztus hűségesen van.

18. Amit ön akar ad segít számomra azért ÉN akar képesnek lenni megtenni szétválaszt akármi hamis rítusok melyik Nekem van függés -ra , -ból -a tiszta tanítás -ban Biblia , ha akármi miből Én alábbiak van nem -ból Isten , vagy van ellenkező -hoz amit akrsz -hoz tanít minket körülbelül alábbiak ön.

19. Amit akármilyen kényszerítéssel rossz akar nem eltesz akármilyen szellemi megértés melyik Nekem van , de eléggé amit ÉN akar megtart a tudás -ból hogyan viselkedni tud ön és én nem -hoz lenni tévedésben lenni ezekben a napokban -ból szellemi csalás.

20. Amit ön akar hoz szellemi erő és segít számomra azért ÉN akarát nem -hoz lenni része a Nagy Esés El vagy -ból akármilyen mozgalom melyik akar lenni lelkileg utánzó -hoz ön és én -hoz -a Szent Szó

21. Amit ha van akármilyen amit Nekem van megtett életemben , vagy bármilyen módon amit Nekem van nem alperes -hoz ön ahogy ettem kellett volna volna és ez minden megakadályozás én -ból egyik gyaloglás veled , vagy birtoklás megértés , amit ön akar hoz azok dolog / válasz / esemény vissza bele az én -m törődik , azért ÉN akar lemond őket nevében Jézus Krisztus , és mind az összes -uk hat és következmény , és amit ön akar helyettesít akármilyen üresség ,sárga vagy kétségbeesés életemben -val a Öröm -ból Lord , és amit ÉN akar lenni több fókuszálva tanulás -hoz követ ön mellett olvasó -a szó , a Biblia

22. Amit ön akar nyit az én -m szemek azért ÉN akar képesnek lenni megtenni világosan lát és felismer ha van egy Nagy Csalás körülbelül Szellemi téma , hogyan viselkedni ért ez jelenség ( vagy ezek esemény ) -ból egy Bibliai perspektíva , és amit ön akar add nekem bölcsesség -hoz tud és így amit ÉN akarát megtanul hogyan viselkedni segít barátaim és szeretett egyek ( rokon ) nem lenni része it.

23. Amit ön akar biztosít amit egyszer az én -m szemek van kinyitott és az én -m törődik ért a szellemi jelentőség -ból időszaki esemény bevétele hely a világon , amit ön akar előkészít szívem elfogadtatni magam -a igazság , és amit ön akar segítsen nekem ért hogyan viselkedni talál bátorság és

erő átmenő -a Szent Szó , a Biblia. Nevében Jézus Krisztus ,  
Én kérdezek mindezekért igazol kívánságom -hoz lenni -ban  
megállapodás -a akarat , és Én kérdezés részére -a  
bölcsség és kicsit bérelni szerelem -ből Igazság Ámen

=====

Több alul -ból Oldal  
Hogyan viselkedni volna Örökélet

=====

Vagyunk boldog ha ez oldalra dől ( -ból imádság kereslet -  
hoz Isten ) van képes -hoz támogat ön. Mi ért ez május nem  
lenni a legjobb vagy a leg--bb hatásos fordítás. Mi ért amit  
vannak sok különböző ways -ból kifejezhető gondolkodás és  
szöveg. Ha önnek van egy javaslat részére egy jobb fordítás  
, vagy ha tetszene neked -hoz fog egy kicsi összeg -ból idő  
-hoz küld javaslatok hozzánk , lesz lenni ételadag ezer -ból  
más emberek is , ki akarat akkor olvas a közművesített  
fordítás. Mi gyakran volna egy Új Végrendelet elérhető -ban  
-a nyelv vagy -ban nyelvek amit van ritka vagy régi. Ha ön  
látszó részére egy Új Végrendelet -ban egy különleges nyelv  
, legyen szíves ír hozzánk. Is , akarunk hogy biztosak  
legyünk és megpróbál -hoz kommunikál amit néha ,  
megtesszük felajánl könyv amit van nem Szabad és amit  
csinál ár pénz. De ha ön nem tud ad néhányuk elektronikus  
könyv , mi tud gyakran csinál egy cserél -ből elektronikus  
könyv részére segít -val fordítás vagy fordítás dolgozik.  
Csinálsz nem kell lenni profi munkás , csak kevés szabályos  
személy akit érdekel ételadag. Önnek kellene volna egy  
számítógép vagy önnek kellene volna belépés -hoz egy  
számítógép -on -a helyi könyvtár vagy kollégium vagy  
egyetem , óta azok általában volna jobb kapcsolatok -hoz  
Internet.



Tudod is általában alapít -a saját személyes SZABAD elektronikus posta számla mellett haladó mail.yahoo.com

Legyen szíves fog egy pillanat -hoz talál a elektronikus  
posta cím elhelyezett alul vagy a vég ebből oldal. Mi remél  
lesz küld elektronikus posta hozzánk , ha ez -ből segít vagy  
bátorítás. Mi is bátorít ön -hoz kapcsolat minket  
vonatkozólag Elektronikus Könyv hogy tudunk felajánl amit  
van nélkül ár , és szabad.

Megtesszük volna sok könyv -ban külföldi nyelvek , de megtesszük nem mindig hely őket -hoz kap elektronikusan ( letölt ) mert mi egyetlen csinál elérhető a könyv vagy a téma amit van a leg--bb kereslet. Mi bátorít ön -hoz folytatódik -hoz imádkozik -hoz lsten és -hoz folytatódik -hoz megtanul róla mellett olvasó a Új Végrendelet. Mi szívesen lát -a kérdés és magyarázat mellett elektronikus posta.

=====

[illegible]

## Italian

## Italian- Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Italian Language

italian prayer jesus Cristo Preghiera come pregare al del dio il dio puo  
sentirsi preghiera come chiedere dio di dare allaiuto me

=====

**Parlando al dio, il creatore dell'universo, il signore:**

**1. che darestes me al coraggio pregare le cose di che ho bisogno per pregare**

2. che darestes me al coraggio crederli ed accettare che cosa desiderate fare con la mia vita, anziché me che exalting il miei propri volontà (intenzione) sopra il vostro.

3. che mi darestes l'aiuto per non lasciare i miei timori dello sconosciuto trasformarsi in nelle giustificazioni, o la base per me per non servirlo.

4. che mi darestes l'aiuto per vedere ed imparare come avere la resistenza spiritosa io abbia bisogno (con la vostra parola bibbia) di a) per gli eventi avanti e b) per il mio proprio viaggio spiritoso personale.

5. Che dio mi darestes l'aiuto per desiderare servirli di più

6. Che mi ricordereste comunicare con voi (prayer)when io sono frustrati o in difficoltà, invece di provare a risolvere le cose io stesso soltanto con la mia resistenza umana.

7. Che mi darestes la saggezza e un cuore si è riempito di saggezza biblica in modo che li servissi più efficacemente.

8. Che mi darestes un desiderio studiare la vostra parola, la bibbia, (il nuovo gospel del Testamento di John), a titolo personale,

9. che darestes ad assistenza me in modo che possa notare le cose nella bibbia (la vostra parola) a cui posso riferire personalmente ed a che lo aiuterà a capire che cosa lo desiderate fare nella mia vita.

10. Che mi dareste il discernment grande, per capire come spiegare ad altri che siate e che potrei imparare come imparare e sapere levarsi in piedi in su per voi e la vostra parola (bibbia)

11. Che portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che desidera conoscerla e che è forte nella loro comprensione esatta di voi (dio); e quello portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che potrà consigliarmi imparare esattamente come dividere la bibbia la parola della verità (2 coda di todo 2:15).

12. Che lo aiutereste ad imparare avere comprensione grande circa quale versione della bibbia è la cosa migliore, che è la più esatta e che ha la resistenza & l'alimentazione più spiritose e che la versione accosente con i manoscritti originali che avete ispirato gli autori di nuovo Testamento scrivere.

13. Che dareste l'aiuto me per usare il mio tempo in un buon senso e per non sprecare il mio tempo sui metodi falsi o vuoti di ottenere più vicino al dio (ma a quello non sia allineare biblico) e dove quei metodi non producono frutta spiritosa di lunga durata o durevole.

14. Che dareste l'assistenza me capire che cosa cercare in una chiesa o in un posto di culto, che generi di domande da chiedere e che lo aiutereste a trovare i believers o un pastor con saggezza spiritosa grande anziché le risposte facili o false.

15. di che lo indurreste a ricordarsi per memorizzare la vostra parola la bibbia (quale Romans 8), di modo che posso averlo nel mio cuore e fare la mia prepararsi mente ed è

aspetti per dare una risposta ad altre della speranza che ho circa voi.

16. Che portereste l'aiuto me in modo che la mie proprie teologia e dottrine per accosentire con la vostra parola, la bibbia e che continuereste a aiutarli a sapere la mia comprensione della dottrina può essere migliorata in modo che la miei propri vita, lifestyle e capire continui ad essere più vicino a che cosa lo desiderate essere per me.

17. Che aprireste la mia comprensione spiritosa (conclusioni) di più e più e che dove la mia comprensione o percezione di voi non è esatta, che lo aiutereste ad imparare chi Jesus Christ allineare è.

18. Che dareste l'aiuto me in modo che possa separare tutti i rituali falsi da cui ho dipeso, dai vostri insegnamenti liberi nella bibbia, se c'è ne di che cosa sono seguente non è del dio, o è contrari a che cosa desiderate per insegnarli - circa quanto segue.

19. Che alcune forze della malvagità non toglierebbero la comprensione affatto spiritosa che abbia, ma piuttosto che mantennrei la conoscenza di come conoscerli e non essere ingannato dentro attualmente di inganno spiritoso.

20. Che portereste la resistenza spiritosa ed aiutereste a me in modo che non faccia parte del ritirarsi grande o di alcun movimento che sarebbe spiritual falsificato a voi ed alla vostra parola santa.

21. Quello se ci è qualche cosa che faccia nella mia vita, o qualsiasi senso che non ho risposto a voi come dovrei avere e quello sta impedendomi di camminare con voi, o avere capire, che portereste quei things/responses/events nuovamente dentro la mia mente, di modo che rinuncerei

loro in nome di Jesus Christ e tutte i loro effetti e conseguenze e che sostituireste tutta la emptiness, tristezza o disperazione nella mia vita con la gioia del signore e che di più sarei messo a fuoco sull'imparare seguirli leggendo la vostra parola, bibbia.

22. Che aprireste i miei occhi in modo che possa vedere e riconoscere chiaramente se ci è un inganno grande circa i soggetti spiritosi, come capire questo fenomeno (o questi eventi) da una prospettiva biblica e che mi dareste la saggezza per sapere ed in modo che impari come aiutare i miei amici ed amavo ones (parenti) per non fare parte di esso.

23. Che vi accertereste che i miei occhi siano aperti una volta e la mia mente capisce l'importanza spiritosa degli eventi correnti che avvengono nel mondo, che abbiate preparato il mio cuore per accettare la vostra verità e che lo aiutereste a capire come trovare il coraggio e la resistenza con la vostra parola santa, la bibbia. In nome di Jesus Christ, chiedo queste cose che confermano il mio desiderio essere nell'accordo la vostra volontà e sto chiedendo la vostra saggezza ed avere un amore della verità, Amen.

=====

Più in calce alla pagina  
come avere vita Eterna

=====

Siamo felici se questa lista (delle richieste di preghiera al dio) può aiutarli. Capiamo che questa non può essere la traduzione migliore o più efficace. Capiamo che ci sono molti sensi differenti di esprimere i pensieri e le parole. Se avete un suggerimento per una traduzione migliore, o se

voleste occorrere una piccola quantità di vostro tempo di trasmettere i suggerimenti noi, aiuterete i migliaia della gente inoltre, che allora leggerà la traduzione migliorata. Abbiamo spesso un nuovo Testamento disponibile in vostra lingua o nelle lingue che sono rare o vecchie.

Se state cercando un nuovo Testamento in una lingua specifica, scriva prego noi. Inoltre, desideriamo essere sicuri e proviamo a comunicare a volte quello, offriamo i libri che non sono liberi e che costano i soldi. Ma se non potete permettervi alcuni di quei libri elettronici, possiamo fare spesso uno scambio di libri elettronici per aiuto con la traduzione o il lavoro di traduzione.

Non dovete essere un operaio professionista, solo una persona normale che è interessata nell'assistenza. Dovreste avere un calcolatore o dovreste avere accesso ad un calcolatore alla vostra biblioteca o università o università locale, poiché quelli hanno solitamente collegamenti migliori al Internet. Potete anche stabilire solitamente il vostro proprio cliente LIBERO personale della posta elettronica andando al ### di mail.yahoo.com prego occorrete un momento per trovare l'indirizzo della posta elettronica situato alla parte inferiore o all'estremità di questa pagina. Speriamo che trasmettiate la posta elettronica noi, se questa è di aiuto o di incoraggiamento. Inoltre vi consigliamo metterseli in contatto con riguardo ai libri elettronici che offriamo quello siamo senza costo e

che libero abbiamo molti libri nelle lingue straniere, ma non le disponiamo sempre per ricevere elettronicamente (trasferimento dal sistema centrale verso i satelliti) perché rendiamo soltanto disponibile i libri o i soggetti che sono chiesti. Vi consigliamo continuare a pregare al dio ed a continuare ad imparare circa lui leggendo il nuovo

Testamento. Accogliamo favorevolmente le vostre domande ed osservazioni da posta elettronica.

=====

**Preghiera al dio Caro Dio,** Grazie che questo gospel o questo nuovo Testamento è stato liberato in modo che possiamo impararvi più circa. Aiuti prego la gente responsabile del rendere questo libro elettronico disponibile. Conoscete che chi sono e potete aiutarle.

Aiutale prego a potere funzionare velocemente e renda i libri più elettronici disponibili Aiutali prego ad avere tutte le risorse, i soldi, la resistenza ed il tempo di che hanno bisogno per potere continuare a funzionare per voi. Aiuti prego quelli che fanno parte della squadra che le aiuta su una base giornaliera. Prego dia loro la resistenza per continuare e dare ciascuno di loro la comprensione spiritosa per il lavoro che li desiderate fare. Aiuti loro prego ciascuno a non avere timore ed a non ricordarsi di che siete il dio che risponde alla preghiera e che è incaricato di tutto. Prego che consigliereste loro e che li proteggete ed il lavoro & il ministero che sono agganciati dentro.

Prego che li proteggereste dalle forze spiritose o da altri ostacoli che potrebbero nuoc o ritardarli giù. Aiutilo prego quando uso questo nuovo Testamento anche per pensare alla gente che ha reso questa edizione disponibile, di modo che posso pregare per loro ed in modo da può continuare a aiutare più gente.

Prego che mi darestes un amore della vostra parola santa (il nuovo Testamento) e che mi darestes la saggezza ed il discernment spiritosi per conoscerli meglio e per capire il

Prego che dareste la squadra elettronica e coloro del libro che le aiuta la vostra saggezza.  
Prego che aiutereste i diversi membri della loro famiglia (e della mia famiglia) spiritual a non essere ingannati, ma capirli e desiderare accettarli e seguire in ogni senso. Inoltre diaci la comodità ed il consiglio in questi periodi ed io vi chiedo di fare queste cose in nome di Jesus, amen,

[illegible]

Portuguese Prayer Cristo Pedido a Deus Como orar a Deus  
podem ouvir my pedido perguntar Deus dar ajuda a me  
Portuguese - Prayer Requests (praying / Talking) to God  
- explained in Portugues (Portugues) Language

Falando ao deus, o criador do universo, senhor:



1. que você daria a mim à coragem pray as coisas que eu necessito pray
2. que você daria a mim à coragem o acreditar e aceitar o que você quer fazer com minha vida, em vez de mim que exalting meus próprios vontade (intenção) acima de seu.
3. que você me daria a ajuda para não deixar meus medos do desconhecido se transformar as desculpas, ou a base para mim para não lhe servir.
4. que você me daria a ajuda para ver e aprender como ter a força espiritual mim necessite (com sua palavra o bible) a) para os eventos adiante e b) para minha própria viagem espiritual pessoal.
5. Que você deus me daria a ajuda para querer lhe servir mais
6. Que você me lembraria falar com você (prayer)when me são frustrados ou na dificuldade, em vez de tentar resolver coisas eu mesmo somente com minha força humana.
7. Que você me daria a sabedoria e um coração encheu-se com a sabedoria bíblica de modo que eu lhe servisse mais eficazmente.
8. Que você me daria um desejo estudar sua palavra, o bible, (o gospel do testament novo de John), em uma base pessoal,
9. que você daria a auxílio a mim de modo que eu pudesse observar coisas no bible (sua palavra) a que eu posso pessoalmente se relacionar, e a que me ajudará compreender o que você me quer fazer em minha vida.
10. Que você me daria o discernment grande, para compreender como explicar a outro que você é, e que eu

poderia aprender como aprender e saber estar acima para você e sua palavra (o bible)

11. Que você traria os povos (ou os Web site) em minha vida que querem o conhecer, e que são fortes em sua compreensão exata de você (deus); e isso você traria povos (ou Web site) em minha vida que poderá me incentivar aprender exatamente como dividir o bible a palavra da verdade (2 timothy 2:15).

12. Que você me ajudaria aprender ter a compreensão grande sobre que versão do bible é a mais melhor, que são a mais exata, e que têm a força & o poder os mais espirituais, e que a versão concorda com os manuscritos originais que você inspirou os autores do testament novo escrever.

13. Que você me daria a ajuda para usar meu tempo em uma maneira boa, e para não desperdiçar minha hora em métodos falsos ou vazios de começar mais perto do deus (mas daquele não seja verdadeiramente bíblico), e onde aqueles métodos não produzem nenhuma fruta espiritual a longo prazo ou durável.

14. Que você me daria o auxílio compreender o que procurar em uma igreja ou em um lugar da adoração, que tipos das perguntas a pedir, e que você me ajudaria encontrar believers ou um pastor com sabedoria espiritual grande em vez das respostas fáceis ou falsas. 15. que você faria com que eu recordasse memorizar sua palavra o bible (tal como Romans 8), de modo que eu pudesse o ter em meu coração e ter minha mente preparada, e estivessem pronto para dar uma resposta a outra da esperança que eu tenho sobre você.

16. Que você me traria a ajuda de modo que meus próprios theology e doutrinas para concordar com sua palavra, o

bible e que você continuaria a me ajudar saber minha compreensão da doutrina pode ser melhorada de modo que meus próprios vida, lifestyle e compreensão continuem a ser mais perto de o que você a quer ser para mim.

17. Que você abriria minha introspecção espiritual (conclusões) mais e mais, e que onde minha compreensão ou percepção de você não são exata, que você me ajudaria aprender quem Jesus Christ é verdadeiramente.

18. Que você me daria a ajuda de modo que eu possa separar todos os rituais falsos de que eu depender, de seus ensinamentos desobstruídos no bible, se alguma de o que eu sou seguinte não são do deus, nem são contrárias a o que você quer nos ensinar - sobre o seguir.

19. Que nenhuma força do evil não removeriam a compreensão espiritual que eu tenho, mas rather que eu reteria o conhecimento de como o conhecer e não ser iludido nestes dias do deception espiritual.

20. Que você traria a força espiritual e me ajudaria de modo que eu não seja parte da queda grande afastado ou de nenhum movimento que fosse espiritual forjado a você e a sua palavra holy.

21. Isso se houver qualquer coisa que eu fiz em minha vida, ou alguma maneira que eu não lhe respondi como eu devo ter e aquela está impedindo que eu ande com você, ou ter a compreensão, que você traria aqueles things/responses/events para trás em minha mente, de modo que eu os renunciasses no nome de Jesus Christ, e em todas seus efeitos e conseqüências, e que você substituiria todo o emptiness, sadness ou desespero em minha vida com a alegria do senhor, e que eu estaria focalizado mais na aprendizagem o seguir lendo sua palavra, o bible.

22. Que você abriria meus olhos de modo que eu possa ver e reconhecer claramente se houver um deception grande sobre tópicos espirituais, como compreender este fenômeno (ou estes eventos) de um perspective biblical, e que você me daria a sabedoria para saber e de modo que eu aprenderei como ajudar a meus amigos e amei (parentes) não ser parte dela.

23. Que você se asseguraria de que meus olhos estejam abertos uma vez e minha mente compreende o significado espiritual dos eventos atuais que ocorrem no mundo, que você prepararia meu coração para aceitar sua verdade, e que você me ajudaria compreender como encontrar a coragem e a força com sua palavra holy, o bible. No nome de Jesus Christ, eu peço estas coisas que confirmam meu desejo ser no acordo sua vontade, e eu estou pedindo sua sabedoria e para ter um amor da verdade, Amen.

=====

Mais no fundo da página  
como ter a vida eternal

=====

Nós estamos contentes se esta lista (de pedidos do prayer ao deus) puder lhe ajudar. Nós compreendemos que esta não pode ser a mais melhor ou tradução a mais eficaz. Nós compreendemos que há muitas maneiras diferentes de expressar pensamentos e palavras. Se você tiver uma sugestão para uma tradução melhor, ou se você gostar de fazer exame de um pouco de seu tempo nos emitir sugestões, você estará ajudando a milhares dos povos também, que lerão então a tradução melhorada. Nós temos frequentemente um testament novo disponível em sua língua ou nas línguas que são raras ou velhas. Se você estiver procurando um testament novo em uma língua específica, escreva-nos por favor.

Também, nós queremos ser certos e tentamos comunicar às vezes isso, nós oferecemos os livros que não estão livres e que custam o dinheiro. Mas se você não puder ter recursos para alguns daqueles livros eletrônicos, nós podemos frequentemente fazer uma troca de livros eletrônicos para a ajuda com tradução ou trabalho da tradução. Você não tem que ser um trabalhador profissional, only uma pessoa regular que esteja interessada na ajuda.

Você deve ter um computador ou você deve ter o acesso a um computador em sua biblioteca ou faculdade ou universidade local, desde que aqueles têm geralmente conexões melhores ao Internet.

Você pode também geralmente estabelecer seu próprio cliente LIVRE pessoal do correio eletrônico indo ao ### de mail.yahoo.com faz exame por favor de um momento para encontrar o endereço do correio eletrônico ficado situado no fundo ou na extremidade desta página. Nós esperamos que você nos emita o correio eletrônico, se este for da ajuda ou do incentivo. Nós incentivamo-lo também contatar-nos a respeito dos livros eletrônicos que nós oferecemos a isso somos sem custo, e

que livre nós temos muitos livros em línguas estrangeiras, mas nós não as colocamos sempre para receber eletronicamente (download) porque nós fazemos somente disponível os livros ou os tópicos que são os mais pedidos. Nós incentivamo-lo continuar a pray ao deus e a continuar a aprender sobre ele lendo o testament novo. Nós damos boas-vindas a seus perguntas e comentários pelo correio eletrônico.

Por favor ayúdeme cuándo YO uso esto Nuevo Testamento a también creer de la personas quién haber hecho esto edición disponible , a fin de que YO lata orar por ellas y así ellos lata continuar a ayuda más personas Oro aquel usted haría déme un amor de su Santo Palabra ( el Nuevo Testamento ), y aquel usted haría déme espiritual juicio y discernimientos saber usted mejor y a comprender el tiempo aquel nosotros estamos viviente en.

Oro aquel usted haría ayuda el individuo miembros de su familia ( y mi familia ) a no estar espiritualmente engañado , pero a comprender usted y querer a aceptar y seguir usted en todos los días camino. y YO preguntar usted hacer éstos cosas en nombre de Jesús , Amén ,

[illegible]

Behage hjelpe dem det er del av teamet det hjelpe seg opp på en hverdags basis. Behage gir seg det styrke å fortsette og gir hver av seg det sprit forståelse for det arbeide det du ønske seg å gjøre.

Behage hjelpe meg når JEG bruk denne Ny Testamentet å likeledes tenke på folket hvem ha fremstilt denne opplag anvendelig , i den grad at JEG kanne be for seg hvorfor de kanne fortsette å hjelpe flere folk JEG be det du ville gir meg en kjærlighet til din Hellig Ord ( det Ny Testamentet ), og det du ville gir meg sprit klokskap og discernment å vite du bedre og å oppfatte perioden det vi lever inne.

[illegible]**SWEDISH – SUEDE - SUEDOIS**



## Swedish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Swedish Language

Swedish Prayer Bon till Gud Jesus Hur till Be Hur kann  
hora min Hur till fraga Gud till ger hjälp finna ande Ledning  
Talande till Gud , skaparen om Universum , den Vår Herre  
och Frälsare :

1. så pass du skulle ger till jag tapperheten till be sakerna så  
pass Jag nöd till be

2. så pass du skulle ger till jag tapperheten till tro på du och  
accept vad du vilja till gör med min liv , i stället för jag  
upphoja min äga vilja ( avsikt ) över din.

3. så pass du skulle ge mig hjälp till inte låta min rädsla om  
okänd till bli den ursäkt , eller basisten för jag inte till tjäna  
you.

4. så pass du skulle ge mig hjälp till se och till lära sig hur  
till har den ande styrka Jag nöd ( igenom din uttrycka bibeln  
) en ) för händelsen före och b ) för min äga personlig ande  
resa.

5. Så pass du Gud skulle ge mig hjälp till vilja till tjäna Du  
mer

6. Så pass du skulle påminna jag till samtal med du  
prayerwhen ) JAG er frustrerat eller i svårigheten , i stället  
för försökande till besluta sakerna mig själv bara igenom  
min mänsklig styrka.

7. Så pass du skulle ge mig Visdom och en hjärtan fyllt med  
Biblisk Visdom så fakta ät JAG skulle tjäna du mer  
effektivt. 8. Så pass du skulle ge mig en önska till studera  
din uttrycka , bibeln , ( den Ny Testamente Evangelium av  
John ), på en personlig basis 9. så pass du skulle ger hjälp

till jag så fakta åt JAG er köpa duktig märka sakerna inne om Bibel ( din uttrycka ) vilken JAG kanna personlig berätta till , och den där vill hjälpa mig förstå vad du vilja jag till gör i min liv.

10. Så pass du skulle ge mig stor discernment , till förstå hur till förklara till självaste vem du er , och så pass JAG skulle kunde lära sig hur till lära sig och veta hur till löpa upp för du och mig din uttrycka ( bibeln )

11. Så pass du skulle komma med folk ( eller websites ) i min liv vem vilja till veta du och mig , vem de/vi/du/ni är stark i deras exakt förståndet av du ( Gud ); och Så pass du skulle komma med folk ( eller websites ) i min liv vem vilja kunde uppmuntra jag till ackurat lära sig hur till fördela bibeln orden av sanning Timothy 215:).

12. Så pass du skulle hjälpa mig till lära sig till har stor förståndet om vilken Bibel version är bäst , vilken är mest exakt , och vilken har mest ande styrka & förmåga , och vilken version samtycke med det original manuskripten så pass du inspirerat författarna om Ny Testamente till skriva.

13. Så pass du skulle ger hjälp till jag till använda min tid i en god väg , och inte till slösa min tid på Falsk eller tom metoderna till komma närmare till Gud ( utom så pass blandar inte sant Biblisk ), och var den här metoderna produkter ingen för länge siden tid eller varande ande frukt.

14. Så pass du skulle ger hjälp till jag till förstå vad till blick för i en kyrka eller en ställe av dyrkan , vad slagen av spörsmålen till fråga , och så pass du skulle hjälpa mig till finna tro på eller en pastor med stor ande visdom i stället för lätt eller falsk svar.

15. Så pass du skulle orsak jag till minas till minnesmärke din uttrycka bibeln ( sådan som Romersk 8), så fakta ät JAG kanna har den i min hjärtan och har min sinne beredd , och vara rede till å ger en svar till självaste om hoppa på att Jag har omkring du.

16. Så pass du skulle komma med hjälp till jag så fakta ät min äga theology och doktrin till samtycke med din uttrycka , bibeln och så pass du skulle fortsätta till hjälpa mig veta hur min förståndet av doktrin kanna bli förbättrat så fakta ät min äga liv , livsform och förståndet fortsatt till vara nöjer till vad slut du vilja den till vara för jag.

17. Så pass du skulle öppen min ande inblicken ( sluttningarna ) mer och mer , och så pass var min förståndet eller uppfattningen av du är inte exakt , så pass du skulle hjälpa mig till lära sig vem Jesus Christ sant är.

18. Så pass du skulle ger hjälp till jag så fakta ät JAG skulle kunde skild från någon falsk ritual vilken Jag har bero på , från din klar undervisning inne om Bibel , eventuell om vad JAG följer är inte av Gud , eller är i strid mot vad du vilja till undervisa oss omkring följande du.

19. Så pass någon pressar av onda skulle inte ta bort någon ande förståndet vilken Jag har , utom hellre så pass JAG skulle hålla kvar kunskap om hur till veta du och mig inte till bli lurat i den hår dagen av ande bedrägeri.

20. Så pass du skulle komma med ande styrka och hjälp till jag så fakta ät Jag vill inte till bli del om den Stor Stjärnfall Bort eller av någon rörelse vilken skulle bli spiritually förfalskad till du och mig till din Helig Uttrycka

21. Så pass om där er något så pass Jag har gjort det min liv , eller någon väg så pass Jag har inte reagerat till du så JAG

skulle har och den där er förhindrande jag från endera vandrare med du , eller har förståndet , så pass du skulle komma med den här sakerna / svaren / händelsen rygg in i min sinne , så fakta ät JAG skulle avsäga sig dem inne om Namn av Jesus Christ , och all av deras verkningen och konsekvenserna , och så pass du skulle sätta tillbaka någon tomhet ,sadness eller förtvivlan i min liv med det Glädje om Vår Herre och Frälsare , och så pass JAG skulle bli mer focusen på inläringen till följa du vid läsande din uttrycka , den Bibel

22. Så pass du skulle öppna min öga så fakta ät JAG skulle kunde klar se och recognize om där er en Stor Bedrägeri omkring Ande ämnena , hur till förstå den här fenomenon ( eller de här händelsen ) från en Biblisk perspektiv , och så pass du skulle ge mig visdom till veta och så så pass Jag vill lära sig hur till hjälp min vännerna och älskat en ( släktingen ) inte bli del om it.

23. Så pass du skulle tillförsäkra så pass en gång min öga de/vi/du/ni är öppnat och min sinne förstår den ande mening av ström händelsen tagande ställe på jorden , så pass du skulle förbereda min hjärtan till accept din sanning , och så pass du skulle hjälpa mig förstå hur till finna mod och styrka igenom din Helig Uttrycka , bibeln. Inne om namn av Jesus Christ , JAG fråga om de här sakerna bekräftande min önska till vara i följe avtalen din vilja , och JAG frågar till deras visdom och till har en kärlek om den Sanning Samarbetsvillig

=====

Mer på botten av Sida  
Hur till har Oändlig Liv

Vi er glad om den här lista över ( bön anmoder till Gud ) är duglig till hjälpa du. Vi förstå den här Maj inte bli den bäst eller mest effektiv översättning. Vi förstå det där de/vi/du/ni är många olik väg av yttranden tanken och orden. Om du har en förslagen för en bättre översättning , eller om du skulle lik till ta en liten belopp av din tid till sända förslag till oss , du vill bli hjälpande tusenden av annan folk också , vem vilja då läsa den förbättrat översättning. Vi ofta har en Ny Testamente tillgänglig i din språk eller i språken så pass de/vi/du/ni är sällsynt eller gammal. Om du er sett för en Ny Testamente i en bestämd språk , behaga skriva till oss. Också , vi behov till vara säker och försök till meddela så pass ibland , vi gör erbjudande bokna så pass blandar inte Fri och så pass gör kostnad pengar. Utom om du kan icke har råd med det något om den här elektronisk bokna , vi kanna ofta gör en byta av elektronisk bokna för hjälp med översättning eller översättning verk.

Du hade inte till vara en professionell arbetaren , enda et par regelbunden person vem er han intresserad i hjälpande. Du borde har en computern eller du borde ha ingång till en computern på din lokal bibliotek eller college eller universitet , sedan dess den här vanligtvis har bättre förbindelserna till Internet. Du kanna också vanligtvis grunda din äga personlig FRI elektronisk sända med posten redovisa vid går till mail.yahoo.com

### Behaga ta en stund till finna den elektronisk sända med posten adress lokaliserat nederst eller slutet av den här sida. Vi hoppas du vill sända elektronisk sända med posten till oss , om den här er av hjälp eller uppmuntran. Vi också uppmuntra du till komma i kontakt med oss angående Elektronisk Bokna så pass vi erbjudande så pass de/vi/du/ni är utan kostnad , och fri.

=====

Blesio chyfnertha pob un chanddyn at mo ca arswyda a at atgofia a ach 'r Celi a atebiadau arawd a sy i mewn chyhudda chan bopeth. Archa a anogech 'u , a a achlesi 'u , a 'r gweithia & gweinidogaeth a Jn cyflogedig i mewn. Archa

[illegible]

Iceland  
Icelandic **Icelandic - Prayer Requests (praying / Talking)  
to God - explained in Icelandic Language**

Prayer Isceland Icelandic Jesus Kristur Baen til Guo  
Hvernig til Bioja Hvernig geta spyrja gefa hjalpa andlegur  
Leiosogn

=====

Tal til Guð the Skapari af the Alheimur the Herra :

1. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til biðja the hlutur þessi ÉG þörf til biðja

2. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til trúa þú og þiggja hvaða þú vilja til komast af með minn líf , í staðinn af mig upphefja minn eiga vilja ( ásetningur ) yfir þinn.

3. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til ekki láta minn ógurlegur af the óþekktur til verða the afsökun , eða the undirstaða fyrir mig ekki til bera fram you. 4. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til sjá og til læra hvernig til hafa the andlegur styrkur ÉG þörf ( í gegnum þinn orð the Biblí a ) fyrir the atburður á undan ) og b ) fyrir minn eiga persónulegur andlegur ferð.

5. Þessi þú Guð vildi gefa mig hjálpa til vilja til bera fram þú fleiri 6. Þessi þú vildi minna á mig til tala með þú prayerwhen ) ÉG er svektur eða í vandi , í staðinn af erfiður til ásetningur hlutur ég sjálfur eini í gegnum minn mannlegur styrkur.

7. Þessi þú vildi gefa mig Viska og a hjarta fiskflak með Biblíulegur Viska svo þessi ÉG vildi bera fram þú fleiri á áhrifaríkan hátt.

8. Þessi þú vildi gefa mig a löngun til nema þinn orð the Biblí the Nýja testamentið Guðspjall af Klósett ), á a persónulegur undirstaða

9. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig svo þessi ÉG er fær til taka eftir hlutur í the Biblí ( þinn orð ) hver ÉG geta persónulega segja frá til , og þessi vilja hjálpa mig skilja hvaða þú vilja mig til gera út af við minn líf.



10. Þessi þú vildi gefa mig mikill skarpskyggni , til skilja hvernig til útskýra til annar hver þú ert , og þessi ÉG vildi vera fær til læra hvernig til læra og vita hvernig til standa með þú og þinn orð the Biblía )

11. Þessi þú vildi koma með fólk ( eða websites ) í minn líf hver vilja til vita þú , og hver ert sterkur í þeirra nákvæmur skilningur af þú ( guð ); og Þessi þú vildi koma með fólk ( eða websites ) í minn líf hver vilja vera fær til hvetja mig til nákvæmur læra hvernig til deila the Biblía the orð guðs sannleikur (2 Hraðslugjarn 215:).

12. Þessi þú vildi hjálpa mig til læra til hafa mikill skilningur óður í hver Biblíu útgáfa er bestur , hver er nákvæmur , og hver hefur the andlegur styrkur & máttur , og hver útgáfa samþykkja með the frumeintak handrit þessi þú blása í brjóst the ritstörf af the Nýja testamentið til skrifa.

13. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig til nota minn tími í góð kaup vegur , og ekki til sóa minn tími á Falskur eða tómur aðferð til fá loka til Guð ( en þessi ert ekki hreinskilnislega Biblíulegur ), og hvar þessir aðferð ávextir og grænmeti neitun langur orð eða varanlegur andlegur ávöxtur.

14. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig til skilja hvaða til leita að í a kirkja eða a staður af dýrkun , hvaða góður af spurning til spyrja , og þessi þú vildi hjálpa mig til finna trúmaður eða a prestur með mikill andlegur viska í staðinn af þægilegur eða falskur svar.

15. Þessi þú vildi orsök mig til muna til leggja á minnið þinn orð the Biblíu ( svo sem eins og Latneskt letur 8), svo þessi ÉG geta hafa það í minn hjarta og hafa minn hugur tilbúinn , og vera tilbúinn til gefa óákveðinn greinir í ensku svar til annar af the von þessi ÉG hafa óður í þú.

16. Þessi þú vildi koma með hjálpa til mig svo þessi minn eiga guðfræði og kenning til vera í samræmi við þinn orð the Biblía og þessi þú vildi halda áfram til hjálpa mig vita hvernig minn skilningur af kenning geta vera bæta svo þessi minn eiga líf lifestyle og skilningur halda áfram til vera loka til hvaða þú vilja það til vera fyrir mig.

17. Þessi þú vildi opinn minn andlegur innsýn ( endir ) fleiri og fleiri , og þessi hvar minn skilningur eða skynjun af þú er ekki nákvæmur , þessi þú vildi hjálpa mig til læra hver Jesús Kristur hreinskilnislega er.

18. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig svo þessi ÉG vildi vera fær til aðskilinn allir falskur helgisiðir hver ÉG hafa ósjálfstæði á , frá þinn bjartur kennsla í the Biblía , ef allir af hvaða ÉG er hópur stuðningsmanna er ekki af Guð , eða er gegn hvaða þú vilja til kenna okkur óður í hópur stuðningsmanna þú.

19. Þessi allir herafli af vondur vildi ekki taka burt allir andlegur skilningur hver ÉG hafa , en fremur þessi ÉG vildi halda the vitneskja af hvernig til vita þú og ekki til vera blekkja í þessir sem minnir á gömlu dagana) af andlegur blekking.

20. Þessi þú vildi koma með andlegur styrkur og hjálpa til mig svo þessi ÉG vilja ekki til vera hluti af the Mikill Bylta Burt eða af allir hreyfing hver vildi vera andlegur fölsun til þú og til þinn Heilagur Orð

21. Þessi ef there er nokkuð þessi ÉG hafa búinn minn líf , eða allir vegur þessi ÉG hafa ekki sá sem svarar til þú eins og ÉG öxl hafa og þessi er sem koma má í veg fyrir eða afstýra mig frá annar hvor gangandi með þú , eða having skilningur , þessi þú vildi koma með þessir hlutur / svar /

atburður bak inn í minn hugur , svo þessi ÉG vildi afneita þá í the Nafn af Jesús Kristur , og ekki minna en þeirra áhrif og afleiðing , og þessi þú vildi skipta um allir tótleiki ,sadness eða örvænting í minn líf með the Gleði af the Herra , og þessi ÉG vildi vera fleiri brennidepill á lærdómur til fylgja þú við lestur þinn orð the Biblía

22. Þessi þú vildi opinn minn augsýn svo þessi ÉG vildi vera fær til greinilega sjá og þekkjanlegur ef there er a Mikill Blekking óður í Andlegur atriði , hvernig til skilja this q ( eða þessir atburður ) frá a Biblíulegur yfirsýn , og þessi þú vildi gefa mig viska til vita og svo þessi ÉG vilja læra hvernig til hjálpa minn vinátta og ást sjálfur ( ættingi ) ekki vera hluti af it.

**23.** Þessi þú vildi tryggja þessi einu sinni minn augsýn ert opnari og minn hugur skilja the andlegur merking af straumur atburður hrífandi staður í the veröld , þessi þú vildi undirbúa minn hjarta til þiggja þinn sannleikur , og þessi þú vildi hjálpa mig skilja hvernig til finna hugrekki og styrkur í gegnum þinn Heilagur Orð the Biblía. Í the nafn af Jesús Kristur , ÉG spyrja fyrir þessir hlutur staðfesta minn löngun til vera í samkomulag þinn vilja , og ÉG er asking fyrir þinn viska og til hafa a ást af the Sannleikur Móttækilegur

=====

Fleiri á the Botn af Blaðsíða  
Hvernig til hafa Eilífur Líf

=====

Við ert glaður ef this listi ( af bæn beiðni til Guð ) er fær til aðstoða þú. Við skilja this mega ekki vera the bestur eða árangursríkur þýðing. Við skilja þessi there ert margir ólíkur lífnaðarhættir af tjáning hugsun og orð. Ef þú hafa a uppástunga fyrir a betri þýðing , eða ef þú vildi eins og til

taka a lítill magn af þinn tími til senda uppástunga til okkur ,  
þú vilja vera skammtur þúsund af annar fólk einnig , hver  
vilja þá lesa the bæta þýðing.

Við oft hafa a Nýja testamentið laus í þinn tungumál eða í  
tungumál þessi ert sjaldgæfur eða gamall. Ef þú ert útlit fyrir  
a Nýja testamentið í a sérstakur tungumál , þóknast skrifa til  
okkur. Einnig , við vilja til vera viss og reyna til miðla þessi  
stundum , við gera tilboð bók þessi ert ekki Frjáls og þessi  
gera kostnaður peningar. En ef þú geta ekki hafa efni á  
sumir af þessir raftæknilegur bók , við geta oft gera  
óákveðinn greinir í ensku skipti af raftæknilegur bók fyrir  
hjálp með þýðing eða þýðing vinna. Þú gera ekki verða að  
vera a faglegur verkamaður , eini a venjulegur manneskja  
hver er áhugasamur í skammtur. Þú öxl hafa a tölva eða þú  
öxl hafa aðgangur til a tölva á þinn heimamaður bókasafn  
eða háskóli eða háskóli , síðan þessir venjulega hafa betri  
tengsl til the. Þú geta einnig venjulega stofnsetja þinn eiga  
persónulegur FRJÁLS raftæknilegur póstur reikningur við  
að fara til mail.yahoo.com

Þóknast taka a augnablik til finna the raftæknilegur póstur  
heimilisfang staðgreina á the botn eða the endir af this  
blaðsíða. Við von þú vilja senda raftæknilegur póstur til  
okkur , ef this er af hjálpa eða hvatning. Við einnig hvetja  
þú til snerting okkur viðvíkjandi Raftæknilegur Bók þessi  
við tilboð þessi ert án kostnaður , og frjáls.

Við gera hafa margir bók í erlendum tungumál , en við gera  
ekki alltaf staður þá til taka á móti electronically ( sækja  
skrá af fjarlægri tölvu ) því við eini gera laus the bók eða the  
atriði þessi ert the beiðni. Við hvetja þú til halda áfram til  
biðja til Guð og til halda áfram til læra óður í Hann við

[illegible]

5. At jer God ville indrømme mig hjælp hen til ville gerne anrette Jer flere

6. At jer ville erindre mig hen til samtale hos jer prayerwhen ) Jeg er kuldkastet eller i problem , istedet for prøver hen til løse sager selv bare igennem mig human kræfter.

7. At jer ville indrømme mig Klogskab og en hjerte fyldte hos Bibelsk Klogskab i den grad at JEG ville anrette jer flere effektive.

8. At jer ville indrømme mig en lyst hen til læse jeres ord , den Bibel , ( den Ny Testamente Gospel i John ), oven på en personlig holdepunkt

9. at jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at Jeg er købedygtig mærke sager i den Bibel ( jeres ord ) hvilke JEG kunne jeg for mit vedkommende henhøre til , og at vil hjælp mig opfatte hvad jer savn mig hen til lave i mig liv.

10. At jer ville indrømme mig stor discernment , hen til opfatte hvor hen til forklare hen til andre hvem du er , og at JEG ville være i stand til lære hvor hen til lære og kende hvor hen til rage op nemlig jer og jeres ord ( den Bibel )

11. At jer ville overbringe folk ( eller websites ) i mig liv hvem ville gerne kende jer , og hvem er kraftig i deres nøjagtig opfattelse i jer God ); og At jer ville overbringe folk ( eller websites ) i mig liv hvem vil være i stand til give mod mig hen til akkurat lære hvor hen til skille den Bibel den ord i sandhed Timothy 215:).

12. At jer ville hjælp mig hen til lære hen til nyde stor opfattelse hvorom Bibel gengivelse er bedst , hvilke er højst nøjagtig , og hvilke har den højst appel kræfter & kraft , og hvilke gengivelse indvilliger hos den selvstændig håndskreven at jer inspireret den forfatteres i den Ny Testamente hen til skriv.

13. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til hjælp mig gang i en artig måde , og ikke hen til affald mig gang oven på Falsk eller indholdsløs metoder hen til komme nærmere hen til God ( men at er ikke sandelig Bibelsk ), og der hvor dem metoder opføre for ikke så længe siden periode eller varer appel fruit.

14. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til opfatte hvad hen til kigge efter i en kirke eller en opstille i andagtsøgende , hvad arter i spørgsmål hen til opfordre , og at jer ville hjælp mig hen til hitte tro eller en sidst hos stor appel klogskab istedet for nemme eller falsk svar.

15. at jer ville hidføre mig hen til huske hen til lære udenad jeres ord den Bibel ( såsom Romersk 8), i den grad at JEG kunne nyde sig i mig hjerte og nyde mig indre forberedt , og være rede til at indrømme en besvare hen til andre i den håbe på at Jeg har omkring jer.

16. At jer ville overbringe hjælp hen til mig i den grad at mig besidde theology og doctrines hen til samtykke med jeres ord , den Bibel og at jer ville fortsætte hen til hjælp mig kende hvor mig opfattelse i doctrine kan forbedret i den grad at mig besidde liv lifestyle og opfattelse fortsætter at blive nøjere hvortil jer savn sig at blive nemlig mig.

17. At jer ville lukke op mig appel indblik ( afslutninger ) flere og flere , og at der hvor mig opfattelse eller opfattelsesevne i jer er ikke nøjagtig , at jer ville hjælp mig hen til lære hvem Jesus Christ sandelig er.

18. At jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at JEG ville være i stand til selvstændig hvilken som helst falsk rituals hvilke Jeg har afhænge oven på , af jeres slette lærer i den Bibel , eventuel hvoraf Jeg er næste er ikke i God

, eller er imod hvad jer ville gerne belære os omkring næste jer.

19. At hvilken som helst tvinger i dårlig ville ikke holde bortrejst hvilken som helst appel opfattelse hvilke Jeg har , men nærmest at JEG ville beholde den kundskab i hvor hen til kende jer og ikke at blive narrede i i denne tid i appel bedrag.

20. At jer ville overbringe appel kræfter og hjælp hen til mig i den grad at Ja ikke at blive noget af den Stor Nedadgående Bortrejst eller i hvilken som helst bevægelse som kunne være spiritually counterfeit hen til jer og hen til jeres Hellig Ord

21. At selv om der er alt at Jeg har skakmat mig liv , eller hvilken som helst måde at Jeg har ikke reageret hen til jer nemlig JEG burde nyde og det vil sige afholder mig af enten den ene eller den anden af omvandrende hos jer , eller har opfattelse , at jer ville overbringe dem sager / svar / begivenheder igen i mig indre , i den grad at JEG ville afstå fra sig i den Benævne i Jesus Christ , og al i deres effekter og følger , og at jer ville skifte ud hvilken som helst tomhed , sadness eller opgive håbet i mig liv hos den Glæde i den Lord , og at JEG ville være flere indstille oven på indlæring hen til komme efter jer af læsning jeres ord , den Bibel

22. At jer ville lukke op mig øjne i den grad at JEG ville være i stand til klart se efter og anerkende selv om der er en Stor Bedrag omkring Appel emner , hvor hen til opfatte indeværende phenomenon ( eller disse begivenheder ) af en Bibelsk perspektiv , og at jer ville indrømme mig klogskab hen til kende hvorfor at Ja lære hvor hen til hjælp mig bekendte og elske ones ( slægtninge ) ikke være noget af it.



23. At jer ville sikre sig at når først mig øjne er anlagde og mig indre forstår den appel vægt i indeværende begivenheder indtagelse opstille på jorden , at jer ville lægge til rette mig hjerte hen til optage jeres sandhed , og at jer ville hjælp mig opfatte hvor hen til hitte mod og kræfter igennem jeres Hellig Ord , den Bibel. I den benævne i Jesus Christ , JEG anmode om disse sager bekræftende mig lyst at blive overensstemmende jeres vil , og Jeg er bede om nemlig jeres klogskab og hen til nyde en kærlighed til den Sandhed Amen

=====

Flere forneden Side  
Hvor hen til nyde Evig Liv

=====

Vi er glad selv om indeværende liste over ( bøn anmoder hen til God ) er kan hen til hjælpe jer. Vi opfatte indeværende må ikke være den bedst eller højst effektiv gengivelse. Vi er klar over, at der er mange anderledes veje i gengivelse indfald og ord. Selv om du har en henstilling nemlig en bedre gengivelse , eller selv om jer ville gerne hen til holde en ringe beløb i jeres gang hen til sende antydninger hen til os , jer vil være hjælp tusindvis i andre ligeledes , hvem vil så er der ikke mere læse den forbedret gengivelse.

Vi ofte nyde en Ny Testamente anvendelig i jeres sprog eller i sprogene at er sjælden eller forhenværende. Selv om du er ser ud nemlig en Ny Testamente i en specifik sprog , behage henvende sig til os. Ligeledes , vi ville gerne være sikker og prøve hen til overfører at engang imellem , vi lave pristilbud bøger at er ufri og at lave omkostninger penge. Men selv om jer kan ikke afgive noget af dem elektronisk bøger , vi kunne ofte lave en udveksle i elektronisk bøger nemlig

Jer burde nyde en computer eller jer burde have adgang til en computer henne ved jeres lokal bibliotek eller kollegium eller universitet , siden dem til hverdag nyde bedre slægtskaber hen til den indre. Jer kunne ligeledes til hverdag indrette jeres besidde personlig OMKOSTNINGSFRIT elektronisk indlevere beretning af igangværende hen til mail.yahoo.com

Behage holde for et øjeblik siden hen til hitte den elektronisk indlevere henvende placeret nederst eller den enden på legen indeværende side. Vi håb jer vil sende elektronisk indlevere hen til os , selv om indeværende er i hjælp eller ophjælpning. Vi ligeledes give mod jer hen til henvende sig til os med henblik på Elektronisk Bøger at vi pristilbud at er uden omkostninger , og omkostningsfrit.

Vi give mod jer hen til fortsætte hen til bed hen til God og hen til fortsætte hen til lære omkring Sig af læsning den Ny Testamente. Vi velkommen jeres spørgsmål og bemærkninger af elektronisk indlevere.

[illegible]

# Norway - Norway – Norwegian -

## Norway - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Norwegian Language

Norway Norwegian Nordic Prayer Jesus Christ a God Hvor Be  
kann høre meg bønn anmode gir hjelpe meg finner sprit Som kan  
ledes

=====

Snakker å God , skaperen av det Univers , det Lord :

1. det du ville gir å meg tapperheten å be tingene det JEG  
nød å be
2. det du ville gir å meg tapperheten å mene du og  
godkjenne hva du vil gjerne gjøre med meg livet , istedet for  
meg opphøye meg egen ville ( hensikten ) over din.
3. det du ville gir meg hjelpe å ikke utleie meg rank av det  
ubekjent å bli det be om tilgivelse , eller grunnlaget for meg  
ikke for å anrette you.
4. det du ville gir meg hjelpe å se og å høre hvor å har den  
sprit styrke JEG nød ( igjennom din ord bibelen ) en ) for  
begivenhetene for ut og b ) for meg egen personlig sprit  
reise.
5. Det du God ville gir meg hjelpe å vil gjerne anrette Du  
flere
6. Det du ville minne meg å samtalen med du prayerwhen )  
JEG er frustrert eller inne problemet , istedet for prøver å  
løse saker meg selv bare igjennom meg human styrke.

7. Det du ville gir meg Klokskap og en hjertet fylte med Bibelsk Klokskap i den grad at JEG ville anrette du flere effektivt.

8. Det du ville gir meg en ønske å studere din ord , bibelen , ( det Ny Testamentet Gospel av John ), opp på en personlig basis

9. det du ville gir assistanse å meg i den grad at JEG er kjøpedyktig legge merke til saker inne bibelen ( din ord ) hvilke JEG kanne personlig fortelle til , og det vill hjelpe meg oppfatte hva du ønske meg å gjøre inne meg livet.

10. Det du ville gir meg stor discernment , å oppfatte hvor å forklare å andre hvem du er , og det JEG ville være i stand til høre hvor å høre og vite hvor å stå opp for du og din ord ( bibelen )

11. Det du ville bringe folk ( eller websites ) inne meg livet hvem vil gjerne vite du , og hvem er kraftig inne deres akkurat forståelse av du God ); og Det du ville bringe folk ( eller websites ) inne meg livet hvem ville være i stand til oppmuntre meg å akkurat høre hvor å dividere bibelen ordet av sannhet (Timothy 215:).

12. Det du ville hjelpe meg å høre å ha stor forståelse om hvilken Bibel versjon er best , hvilke er høyst akkurat , og hvilke har de fleste sprit styrke & makt , og hvilke versjon avtaler med det original manuskriptet det du inspirert forfatterne av det Ny Testamentet å skrive.

13. Det du ville gir hjelpe å meg å bruk meg tid inne en fint vei , og ikke for å sløseri meg tid opp på False eller tom emballasje metoder å komme nærmere å God ( bortsett fra

det er ikke virkelig Bibelsk ), og der hvor dem metoder tilvirke for ikke så lenge siden frist eller varer sprit fruit.

14. Det du ville gir assistanse å meg å oppfatte hva å kikke etter inne en kirken eller en sted av -tilbeder , hva arter av spørsmål å anmode , og det du ville hjelpe meg å finner mene eller en fortid med stor sprit klokskap istedet for lett eller false svar.

15. det du ville anledning meg å erindre å huske din ord bibelen ( som Romersk 8), i den grad at JEG kanne ha den inne meg hjertet og ha meg sinn ferdig , og være rede til å gir en svaret å andre av det håpe på at JEG ha om du.

16. Det du ville bringe hjelpe å meg i den grad at meg egen theology og doctrines å være enig i din ord , bibelen og det du ville fortsette å hjelpe meg vite hvor meg forståelse av doctrine kan forbedret i den grad at meg egen livet lifestyle og forståelse fortsetter å bli nøyere hvorfor du ønske den å bli for meg.

17. Det du ville åpen meg sprit innblikk ( konklusjonene ) flere og flere , og det der hvor meg forståelse eller oppfattelse av du er ikke akkurat , det du ville hjelpe meg å høre hvem Jesus Christ virkelig er.

18. Det du ville gir hjelpe å meg i den grad at JEG ville være i stand til separat alle false rituals hvilke JEG ha avhenge opp på , fra din helt lærer inne bibelen , eventuell av hva JEG følger er ikke av God , eller er i motsetning til hva du vil gjerne lære oss om fulgte du.

19. Det alle presser av dårlig ville ikke ta fjerne alle sprit forståelse hvilke JEG ha , bortsett fra temmelig det JEG ville selge i detalj kjennskapen til hvor å vite du og ikke for å være narret inne i disse dager av sprit bedrag.

20. Det du ville bringe sprit styrke og hjelpe å meg i den grad at Jeg vil ikke for å være del av det Stor Faller Fjerne eller av alle bevegelse hvilket kunne være spiritually counterfeit å du og å din Hellig Ord

21. Det hvis det er alt det JEG ha gjort det meg livet , eller alle vei det JEG ha ikke reagert å du idet JEG burde ha og det er forhindrer meg fra enten den ene eller den andre av gåing med du , eller har forståelse , det du ville bringe dem saker / svar / begivenheter rygg i meg sinn , i den grad at JEG ville renonsere på seg inne navnet av Jesus Christ , og alle av deres virkninger og konsekvensene , og det du ville ombytte alle tomhet ,sadness eller gi opp håpet inne meg livet med det Glede av det Lord , og det JEG ville være flere fokusere opp på innlæring å følge etter etter du av lesing din ord , det Bibel

22. Det du ville åpen meg eyes i den grad at JEG ville være i stand til klare se og anerkjenne hvis det er en Stor Bedrag om Sprit emner , hvor å oppfatte denne phenomenon ( eller disse begivenheter ) fra en Bibelsk perspektiv , og det du ville gir meg klokskap å vite hvorfor det Jeg vil høre hvor å hjelpe meg venner og elsket seg ( slektningene ) ikke være del av it.

**23.** Det du ville sikre det en gang meg eyes er åpen og meg sinn forstår det sprit vekt av aktuelle begivenheter tar sted på jorden , det du ville forberede meg hjertet å godkjenne din sannhet , og det du ville hjelpe meg oppfatte hvor å finner tapperheten og styrke igjennom din Hellig Ord , bibelen. Inne navnet av Jesus Christ , JEG anmode om disse saker bekreftende meg ønske å bli i følge avtalen din ville , og JEG spør til deres klokskap og å har en kjærighet til det Sannhet Samarbeidsvillig

=====

Flere på bunnen av Side  
Hvor å ha Evig Livet

=====

Vi er glad hvis denne liste over ( bønn anmoder å God ) er dugelig å hjelpe du. Vi oppfatte denne kanskje ikke være det best eller høyst effektiv oversettelse. Vi forstå det der er mange annerledes veier av gjengivelsen innfall og ord. Hvis du har en forslag for en bedre oversettelse , eller hvis du ville like å ta en liten beløpet av din tid å sende antydninger å oss , du ville være hjelp tusenvis av andre mennesker likeledes , hvem ville så lese det forbedret oversettelse. Vi ofte har en Ny Testamentet anvendelig inne din omgangsspråk eller inne språkene det er sjelden eller gamle. Hvis du er ser for en Ny Testamentet inne en spesifikk omgangsspråk , behage skrive til oss. Likeledes , vi vil gjerne være sikker og prøve å meddele det en gang imellom , vi gjøre tilbud bøker det er ufri og det gjøre bekostning pengene.

Bortsett fra hvis du kan ikke by noen av dem elektronisk bøker , vi kanne ofte gjøre en bytte av elektronisk bøker for hjelpe med oversettelse eller oversettelse arbeide. Du som ikke har å bli en profesjonell arbeider , kun få stamgjest personen hvem er interessert i hjelp. Du burde har en computer eller du burde ha adgang til en computer for din innenbys bibliotek eller universitet eller universitet , siden dem vanligvis ha bedre forbindelser å det sykehuslege. Du kanne likeledes vanligvis opprette din egen personlig LEDIG elektronisk innlevere regningen av går å mail.yahoo.com

Behage ta en øyeblikk å finner det elektronisk innlevere henvende seg lokalisert nederst eller utgangen av denne side. Vi håpe du ville sende elektronisk innlevere å oss ,

Vi gjøre ha mange bøker inne utenlandsk språkene , bortsett fra vi ikke alltid sted seg å få elektronisk ( dataoverføre ) fordi vi bare lage anvendelig bøkene eller emnene det er de fleste anmodet. Vi oppmuntre du å fortsette å be å Gud og å fortsette å høre om Seg av lesing det Ny Testamentet. Vi velkommen din spørsmål og kommentarer av elektronisk innlevere.

## Modern Greek

Προσευχή στο Θεό Αγαπητός Θεός, Σας ευχαριστούμε ότι αυτό το Ευαγγέλιο ή αυτή η νέα διαθήκη έχει απελευθερωθεί έτσι ώστε είμαστε σε θέση να μάθουμε περισσότερων για σας. Παρακαλώ βοηθήστε τους ανθρώπους αρμόδιους για να καταστήσει αυτό το ηλεκτρονικό βιβλίο διαθέσιμο. Ξέρετε ποιι είναι και είστε σε θέση να τους βοηθήσετε. Παρακαλώ τους βοηθήστε για να είστε σε θέση να απασχοληθεί γρήγορα, και να καταστήσει σε περισσότερα ηλεκτρονικά βιβλία διαθέσιμα. Παρακαλώ τους βοηθήστε για να έχετε όλους τους πόρους, τα χρήματα, τη δύναμη και το χρόνο ότι χρειάζονται προκειμένου να είναι σε θέση να συνεχίσουν για σας. Παρακαλώ βοηθήστε εκείνοι που είναι μέρος της ομάδας που τους βοηθά σε καθημερινή βάση. Παρακαλώ τους δώστε τη δύναμη για να συνεχίσετε και να δώσετε σε κάθε έναν από τους σπυρίτσουαλ που καταλαβαίνει για την



εργασία ότι τους θέλετε για να κάνετε. Παρακαλώ βοηθήστε κάθε ένας από τους για να μην έχετε το φόβο και για να θυμηθείτε ότι είστε ο Θεός που απαντά στην προσευχή και που είναι υπεύθυνος για όλα.

Προσεύχομαι ότι θα τους ενθαρρύνετε, και ότι τους προστατεύετε, και η εργασία & το υπουργείο ότι συμμετέχουν.

Προσεύχομαι ότι θα τους προστατεύετε από τις πνευματικές δυνάμεις ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να τους βλάψουν ή να τους επιβραδύνουν. Παρακαλώ με βοηθήστε όταν χρησιμοποιώ αυτήν την νέα διαθήκη για να σκεφτώ επίσης τους ανθρώπους που έχουν καταστήσει αυτήν την έκδοση διαθέσιμη, έτσι ώστε μπορώ να προσεηθώ για τους και έτσι μπορούν να συνεχίσουν να βοηθούν περισσότερους ανθρώπους.

Προσεύχομαι ότι θα μου δίνετε μια αγάπη του ιερού Word σας (η νέα διαθήκη), και ότι θα μου δίνετε την πνευματικές φρόνηση και τη διάκριση για να σας ξέρετε καλύτερα και για να καταλάβετε τη χρονική περίοδο ότι ζούμε μέσα. Παρακαλώ με βοηθήστε για να ξέρετε πώς να εξετάσει τις δυσκολίες ότι έρχομαι αντιμέτωπος με κάθε ημέρα. Ο Λόρδος God, με βοηθά για να θελήσει να σας ξέρει καλύτερα και να θελήσει να βοηθήσει άλλους Χριστιανούς στην περιοχή μου και σε όλο τον κόσμο.

Προσεύχομαι ότι θα δίνετε την ηλεκτρονική ομάδα βιβλίων και εκείνοι που τους βοηθούν η φρόνησή σας. Προσεύχομαι ότι θα βοηθούσατε τα μεμονωμένα μέλη της οικογένειάς τους (και της οικογένειάς μου) για να εξαπατηθείτε όχι πνευματικά, αλλά για να σας καταλάβετε και για να θελήσετε να σας δεχτείτε και να ακολουθήσετε με κάθε τρόπο. Επίσης παρέχετε μας την άνεση και οδηγίες σε αυτούς τους χρόνους και σας ζητώ για να κάνω αυτά τα πράγματα στο όνομα του Ιησού, Amen,

# German – Deutsch - Allemand

5. Daß Sie Gott mir Hilfe geben würden, um Sie mehr dienen zu wünschen

6. Daß Sie mich erinnern würden, mit Ihnen zu sprechen (prayer) wenn mich werden frustriert oder in der Schwierigkeit, anstatt zu versuchen, Sachen selbst nur durch meine menschliche Stärke zu beheben.

7. Daß Sie mir Klugheit und ein Herz geben würden, füllten mit biblischer Klugheit, damit ich Sie effektiv dienen würde.

8. Daß Sie mir einen Wunsch geben würden, Ihr Wort, die Bibel zu studieren, (das neues Testament-Evangelium von John) auf persönlicher Ebene

9. das Sie Unterstützung zu mir geben würden, damit ich bin, Sachen in der Bibel (Ihr Wort) zu beachten der ich auf und der persönlich beziehen kann mir hilft, zu verstehen, was Sie mich in meinem Leben tun wünschen.

10. Daß Sie mir große Einsicht geben würden, um zu verstehen wie man anderen erklärt, die Sie sind, und daß ich sein würde, zu erlernen, wie man erlernt und kann für Sie und Ihr Wort (die Bibel) oben stehen

11. Daß Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen würden, die Sie kennen möchten und die in ihrem genauen Verständnis von Ihnen stark sind (Gott); und das würden Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen, das ist, mich anzuregen, genau zu erlernen, wie man die Bibel das Wort der Wahrheit (2 Timothee 2:15) teilt.

12. Daß Sie mir helfen würden zu erlernen, großes Verständnis über, welche Bibelversion zu haben am besten ist, die am genauesten ist und die die geistigste Stärke u. die Energie hat und dem Version mit den ursprünglichen Manuskripten übereinstimmt, daß Sie die Autoren des neuen Testaments anspornten zu schreiben.

13. Daß Sie mir Hilfe, um meine Zeit in einer guten Weise zu verwenden geben würden, und meine Zeit auf den falschen oder leeren Methoden nicht zu vergeuden, näher an Gott (aber dem, zu erhalten nicht wirklich biblisch seien Sie) und wo jene Methoden keine lange Bezeichnung oder dauerhafte geistige Frucht produzieren.

14. Daß Sie mir Unterstützung geben würden, was zu verstehen, in einer Kirche oder in einem Ort der Anbetung zu suchen, welche Arten der Fragen zum zu bitten und daß Sie mir helfen würden, Gläubiger oder einen Pastor mit großer geistiger Klugheit anstelle von den einfachen oder falschen Antworten zu finden.

15. den Sie mich veranlassen würden, mich zu erinnern, um sich Ihr Wort zu merken die Bibel (wie Romans ist 8), damit ich es in meinem Herzen haben und an meinen Verstand sich vorbereiten lassen kann, und bereit, eine Antwort zu anderen der Hoffnung zu geben, die ich über Sie habe.

16. Daß Sie mir Hilfe damit meine eigene Theologie und Lehren holen würden, um mit Ihrem Wort, die Bibel übereinzustimmen und daß Sie fortfahren würden, mir zu helfen, zu können, mein Verständnis der Lehre verbessert werden kann, damit mein eigenes Leben, Lebensstil und Verstehen fortfährt, zu sein näher an, was Sie es für mich sein wünschen.

17. Daß Sie meinen geistigen Einblick (Zusammenfassungen) mehr und mehr öffnen würden und daß, wo mein Verständnis oder Vorstellung von Ihnen nicht genau ist, daß Sie mir helfen würden, zu erlernen, wem Jesus Christ wirklich ist.

18. Daß Sie mir Hilfe geben würden, damit ich in der LageSEIN würde, alle falschen Rituale zu trennen, denen ich von, von Ihrem freien Unterricht in der Bibel, wenn irgendwelche abgehangen habe von, was ich folgend bin, ist nicht vom Gott, oder ist konträr zu, was Sie uns unterrichten wünschen - über das Folgen Sie.

19. Daß keine Kräfte des Übels nicht irgendwie geistiges Verständnis wegnehmen würden, das ich habe, aber eher, daß ich das Wissen behalten würde von, wie man Sie kennt und nicht an diesen Tagen der geistigen Täuschung betrogen wird.

20. Daß Sie geistige Stärke holen und zu mir helfen würden, damit ich nicht ein Teil von großen weg fallen oder irgendeiner Bewegung bin, die zu Ihnen und zu Ihrem heiligen Wort Angelegenheiten nachgemacht sein würde.

21. Das, wenn es alles gibt, das ich in meinem Leben getan habe oder irgendeine Weise, daß ich nicht auf Sie reagiert habe, wie ich haben sollte und die mich entweder am Gehen mit Ihnen hindert oder Haben des Verstehens, daß Sie jene things/responses/events zurück in meinen Verstand, damit ich auf sie im Namen Jesus Christ verzichten würde, und alle ihre von und von Konsequenzen holen würden und daß Sie jede mögliche Leere, Traurigkeit oder Verzweiflung in meinem Leben mit der Freude am Lord ersetzen würden und daß ich mehr auf das Lernen, Ihnen zu folgen gerichtet würde, indem man Ihr Wort las, die Bibel.

22. Daß Sie meine Augen öffnen würden, damit ich in der LageSEIN würde, offenbar zu sehen und zu erkennen, wenn es eine große Täuschung über geistige Themen gibt, wie man dieses Phänomen (oder diese Fälle) von einer biblischen Perspektive und daß Sie mir Klugheit geben würden, um zu wissen und damit ich erlernt versteht, wie

man meinen Freunden und liebe eine (Verwandte) ein Teil von ihm nicht zu sein hilft.

23 Daß Sie sicherstellen würden, daß einmal meine Augen und mein Verstand geöffnet sind, versteht die geistige Bedeutung der gegenwärtigen Fälle, die in der Welt stattfinden, daß Sie mein Herz vorbereiten würden, um Ihre Wahrheit anzunehmen und daß Sie mir helfen würden, zu verstehen, wie man Mut und Stärke durch Ihr heiliges Wort, die Bibel findet. Im Namen Jesus Christ, bitte ich um diese Sachen, die meinen Wunsch bestätigen, Ihr Wille übereinzustimmen, und ich bitte um Ihre Klugheit und eine Liebe der Wahrheit zu haben, Amen.

=====

Mehr an der Unterseite der Seite  
wie man ewiges Leben u.  
Hat

=====

Wir sind froh, wenn diese Liste (der Gebetanträge zum Gott) in der Lage ist, Sie zu unterstützen. Wir verstehen, daß diese möglicherweise nicht die beste oder wirkungsvollste Übersetzung sein kann. Wir verstehen, daß es viele unterschiedliche Weisen des Ausdrückens von von Gedanken und von von Wörtern gibt. Wenn Sie einen Vorschlag für eine bessere Übersetzung haben oder wenn Sie etwas Ihrer Zeit dauern möchten, Vorschläge zu schicken uns, werden Sie Tausenden der Leute auch helfen, die dann die verbesserte Übersetzung lesen. Wir haben häufig ein neues Testament, das in Ihrer Sprache oder in den Sprachen vorhanden ist, die selten oder alt sind.

Wenn Sie nach einem neuen Testament in einer spezifischen Sprache suchen, schreiben Sie uns bitte. Auch wir möchten sicher sein und versuchen, das manchmal mitzuteilen, bieten wir Bücher an, die nicht frei sind und die Geld kosten. Aber, wenn Sie nicht einige jener elektronischen Bücher sich leisten können, können wir einen Austausch der elektronischen Bücher für Hilfe bei der Übersetzung oder bei der Übersetzung Arbeit häufig tun. Sie müssen nicht ein professioneller Arbeiter sein, nur eine regelmäßige Person, die interessiert ist, an zu helfen.

Sie sollten einen Computer haben, oder Sie sollten Zugang zu einem Computer an Ihrer lokalen Bibliothek oder Hochschule oder Universität haben, da die normalerweise bessere Anschlüsse zum Internet haben. Sie können Ihr eigenes persönliches FREIES Konto der elektronischen Post, indem Sie zum [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

auch normalerweise herstellen gehen dauern bitte einen Moment, um die Adresse der elektronischen Post zu finden befunden an der Unterseite oder am Ende dieser Seite. Wir hoffen, daß Sie uns elektronische Post schicken, wenn diese hilfreich oder Ermutigung ist. Wir regen Sie auch an, mit uns hinsichtlich der elektronischen Bücher in Verbindung zu treten, die wir dem sind ohne Kosten und freies

anbieten, die, wir viele Bücher in den Fremdsprachen haben, aber wir nicht sie immer setzen, um elektronisch zu empfangen (Download) weil wir nur vorhanden die Bücher oder die Themen bilden, die erbeten sind. Wir regen Sie an fortzufahren, zum Gott zu beten und fortzufahren, über ihn zu erlernen, indem wir das neue Testament lesen. Wir

=====

Caro Deus , Obrigada que esta Novo Testamento tem sido lançado de modo a que nós somos capaz aprender mais sobre a ti. Por favor ajudar a gente responsável por fazendo esta Electrónico livro disponível.

Por favor ajudar eles estarem capaz de trabalho rapidamente e fazer mais Electrónico livros disponível Por favor ajudar eles haverem todos os recursos , o dinheiro , a força e as horas que elas precisar a fim de ser capaz de guardar trabalhando para si.

Por favor ajudar aquelas esse are parte da equipa essa ajuda lhes num todos os dias base. Por favor dar lhes a força continuar e dar cada deles o espiritual compreendendo para o trabalho que você quer eles fazerem. Por favor ajudar cada um deles para não ter medo e lembrar que tu és o deus o qual respostas oração e quem é encarregado de todas as coisas.

EU orar que a ti would encorajar lhes , e que você protege lhes , e o trabalho & ministério que elas são comprometido em. EU orar que você protegeria lhes de o Espiritual Forças ou outro barreiras isso poderia ser malefício lhes ou lento lhes abaixo.

Por favor ajudar a mim quando Eu uso esta Novo Testamento para também reflectir a gente o qual ter feito esta edição disponível , de modo a que eu possa orar para eles e por conseguinte eles podem continuar ajudar mais



peessoas EU orar que você daria a mim um amar do seu Divino Palavra ( o novo Testamento ), e que você daria a mim espiritual sabedoria e discernment conhecer a ti melhor e para compreender o período de tempo que nós somos vivendo em.

Por favor ajudar eu saber como lidar com as dificuldades que Eu sou confrontado com todos os dias. Lorde Deus , Ajudar eu querer conhecer a ti Melhor e querer ajudar outro Christian no meu área e pelo mundo. EU orar que você daria o Electrónico livro equipa e aquelas o qual trabalho no Websters e aqueles que ajudar lhes seu sabedoria. EU orar que você ajudaria o indivíduo membros do seu família ( e a minha família ) para não ser espiritual enganar , mas compreender a ti e querer aceitar e seguir a ti em todos bastante. e Eu pergunto você fazer estas coisas em nome de Jesus , Amen ,

=====

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who

answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who work on the website and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

and I ask you to do these things in the name of Jesus,  
Amen,

=====

[illegible]

## Croatian - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Croatian Language

**Govorenje to Bog , Stvoritelj dana Svemir , Gospodar :**

1. taj te će popuštanje meni u hrabrost to moliti predmet taj  
Trebam to moliti
2. taj te će popuštanje meni u hrabrost to vjerovati te i  
prihvatiti što koji želite za napraviti sa mojim život ,  
umjesto mene uznijeti moj posjedovati htijenje ( namjera )  
iznad tvoj.
3. taj te će popuštanje mene ponuditi ne pustiti moj  
strahovanje dana nepoznat postati isprika , ili baza za mene  
ne to poslužitelj you.
4. taj te će popuštanje mene ponuditi vidjeti i naučiti kako to  
imati duhovni snaga Trebam ( preko tvoj riječ Biblija ) ) za  
jedan dan događaj ispred i b ) za moj posjedovati osobni  
duhovni putovanje.

5. Taj te Bog će popuštanje mene ponuditi ištanje to poslužitelj Te više

6. Taj te će podsjetiti mene to pričati sa te prayerwhen ) Ja sam frustriran ili u problemima , umjesto težak to odluka predmet ja osobno jedini preko moj čovječji snaga.

7. Taj te će popuštanje mene Mudrost i srce ispunjen sa Biblijski Mudrost tako da JA će poslužitelj te više efektivno.

8. Taj te će popuštanje mene želja to studirati tvoj riječ , Biblija , ( novim Oporuka Evandjelje od John ), na osobni baza

9. taj te će popuštanje pomoć meni u tako da Ja sam u mogućnosti to obavijest predmet in Biblija ( tvoj riječ ) što Ja mogu osobni povezivati se , i da htijenje pomoć mene shvatiti što koji želite mene za napraviti u mojem život.

10. Taj te će popuštanje mene velik raspoznavanje , to shvatiti kako to objasniti to ostali tko ti si , i da JA bi bilo u mogućnosti naučiti kako naučiti i znati kako to pristajati uza što te i tvoj riječ ( Biblija )

11. Taj te će donijeti narod ( ili websiteovi ) u mojem život tko ištanje to znati te , i tko jesu jak in njihov točnost sporazum od te ( bog ); i da te će donijeti narod ( ili websiteovi ) u mojem život koji će biti u mogućnosti to hrabriti mene to precizan naučite kako podijeliti Biblija riječ od istina (2 Plašljiv 215:).

12. Taj te će pomoć mene naučiti to imati velik sporazum o što Biblija inačici je najbolji , što je većina točnost , i što je preko duhovni snaga & Power PC , i što inačici sporazum sa izvorni rukopis taj te nadahnut autorstvo dana Nov Oporuka to pisati.

13. Taj te će popuštanje ponuditi mene korištenje moj vrijeme in dobar put , i ne to prosipati moj vrijeme na Neistinit ili prazan Metodije da biste dobili Zatvori to Bog ( ali koji nisu vjerno Biblijski ), i gdje svi oni Metodije stvarajući nijedan čeznuti uvjeti ili trajan duhovni voće.

14. Taj te će popuštanje pomoć meni u to shvatiti što učiniti tražiti in Churchill ili mjesto od moliti se , što rod od pitanje to pitati , i da te će pomoć mene pronaći onaj koji vjeruje ili pastor sa velik duhovni mudrost umjesto lahak ili neistinit odgovoriti.

15. taj te će nanijeti mene to sjećati se to sjećati se tvoj riječ Biblija ( kao što je Rumunjski 8), tako da Ja mogu imati Internet u mojem srce i imati moj imati što protiv spreman , i biti spreman to popuštanje odgovoriti to ostali dana uzdanica taj Imam o te.

16. Taj te će donijeti ponuditi mene tako da moj posjedovati teologija i doktrina to poklapati se tvoj riječ , Biblija i da te će nastaviti to pomoć mene znati kako moj sporazum od doktrina može poboljšati tako da moj posjedovati život , stil života i sporazum nastaviti biti Zatvori to što koji želite Internet biti za mene.

17. Taj te će OpenBSD moj duhovni unutar ( zaključak ) više i više , i da gdje svi moj sporazum ili percepcija od te nije točnost , taj te će pomoć mene naučiti tko Isus Krist vjerno je.

18. Taj te će popuštanje ponuditi mene tako da JA bi bilo u mogućnosti to odijeljen bilo koji neistinit ritualni što Imam zavisnost na , from tvoj jasan pomoć u učenju in Biblija , ako postoje od što Ja sam sljedeće nije od Bog , ili je ugovor to što koji želite to vas naučiti nas o sljedeće te.

19. Taj bilo koji sila od zlo će ne oduteti bilo koji duhovni sporazum što Imam , ali radije taj JA će čvrsto držati znanje kako to znati te i ne biti lukav in te dani od duhovni varka.

20. Taj te će donijeti duhovni snaga i ponuditi mene tako da JA neće biti dio ognjevit Jesen Daleko ili od bilo koji pokret što bi bilo produhovljeno krivotvoren novac vama i u vaš Svet Riječ

21. Da ako ima je išta taj Imam ispunjavanja u mojem život , ili bilo koji put taj Imam ne odgovaranje vama kao JA trebaju imati i da je koji se može spriječiti mene sa ili hodanje sa te , ili vlasništvo sporazum , taj te će donijeti oni predmet / reakcija / događaj leđa u moj imati što protiv , tako da JA će odreći se njima in ime od Isus Krist , i svi od njihov efekt i posljedica , i da te će opet staviti bilo koji praznina ,sadness ili izgubiti nadu u mojem život sa Ono što pruža užitak dana Gospodar , i da JA bi bilo više fokusirati na znanje to ndarac te mimo čitanje tvoj riječ , Biblija

22. Taj te će OpenBSD moj oči tako da JA bi bilo u mogućnosti to jasno vidjeti i prepoznati ako ima Velik Varka o Duhovni tema , kako to shvatiti ovaj fenomen ( ili te događaj ) from Biblijski perspektiva , i da te će popuštanje mene mudrost to znati i tako dalje taj JA htijenje naučite kako pomoć moj prijatelj i voljen sam sebe ( odnosni ) ne biti dio it.

23. Taj te će osigurati da jedanput moj oči jesu OpenBSD i moj imati što protiv shvatiti duhovni izražajnost od tekući događaj uzimanje mjesto u svijetu , taj te će pripremiti moj srce to prihvatiti tvoj istina , i da te će pomoć mene shvatiti kako pronaći hrabrost i snaga preko tvoj Svet Riječ , Biblija. In ime od Isus Krist , JA tražiti te predmet potvrditi moj

želja biti složno tvoj htijenje , i Ja sam iskanje tvoj mudrost i  
to imati hatar dana Istina Da

=====

Više podno Stranica  
Kako to imati Vječan Život

=====

Mi jesu veseo ako ovaj rub ( od moljenje molba to Bog ) je  
u mogućnosti to pomoći te. Mi shvatiti ovaj možda neće biti  
najbolji ili većina djelotvoran prevođenje. Mi shvatiti koji su  
mnogobrojan različit putevi od istiskivanje misao i riječ.  
Ukoliko imati sugestija za bolji prevođenje , ili ukoliko će  
voljeti uzeti malolitražan iznos od tvoj vrijeme to poslati  
sugestija nama , te htijenje biti pomoć tisuća od ostali narod  
isto tako , koji će onda čitanje oplemenjen prevođenje. Mi  
više puta imati Nov Oporuka raspoloživ u vaš jezik ili in  
jezik koji su rijedak ili star. Ako ste obličje za Nov Oporuka  
in specifičan jezik , ugoditi korespondirati nas. Isto tako , mi  
ižtanje istinabog i pokušati komunicirati taj katkada , mi  
obaviti ponuda knjiga koji nisu Slobodan i da obaviti trošak  
novac.

Ali ukoliko ne moći priuštiti neki od oni elektronski knjiga ,  
mi može više puta obaviti izmjena od elektronski knjiga za  
pomoć sa prevođenje ili prevođenje funkcionirati. Nemate  
biti koji se odnosi na zvanje radnik , samo jedan dan  
pravilan osoba tko je zainteresirana za pomoć. Te trebaju  
imati računalo ili te trebaju imati pristup to računalo at tvoj  
lokalni knjižnica ili fakulteti ili sveučilišta , otada oni obično  
imati bolji povezivanje to Internet. Možete isto tako obično  
utemeljiti tvoj posjedovati osobni SLOBODAN elektronička  
pošta račun odlaskom na mail.yahoo.com

Mi obaviti imati mnogobrojan knjiga in stran jezik , ali mi ne uvijek mjesto njima to primiti elektronski ( preuzimanje datoteka ) jer mi jedini izraditi raspoloživ knjiga ili tema koji su preko molba. Mi hrabriti te to nastaviti to moliti to Bog i to nastaviti naučiti o Njemu mimo čitanje novim Oporuka. Mi dobrodošli na tvoj pitanje i komentirajte mimo elektronička pošta.

CZECH CZECH TCHEK

## Czech - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Czech Language

Mluvení až k Bůh , člen určitý Stvořitel of člen určitý  
Soubor , člen určitý Hospodin :

1. aby tebe chtěl bych darovat až k mne člen určitý kuráž až k modlit člen určitý majetek aby Nemusím až k modlit
2. aby tebe chtěl bych darovat až k mne člen určitý kuráž až k domnívat se tebe a přijmout jaký tebe potřeba až k jednat má duch , místo mne povýšit já sám vůle ( cíl ) nad tvůj.



3. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k ne dovolit  
má bát se of člen určitý neznámá až k stát se člen určitý  
odpustit , či člen určitý báze do mne rozcházet se v názorech  
sloužit you.

4. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k vidět a až k  
dostat instrukce jak? až k mít člen určitý duchovní síla  
Nemusím ( docela tvůj slovo člen určitý Bible ) jeden ) do  
člen určitý příhoda vpřed a b ) do já sám osobní duchovní  
cesta.

5. Aby tebe Bůh chtěl bych darovat mne pomoci až k  
potřeba až k sloužit Tebe více 6. Aby tebe chtěl bych  
připomenout komu mne až k rozmlouvat s tebe prayerwhen  
) JÁ am zmařený či do nesnáz , místo trying až k analyzovat  
majetek já sám ale docela má lidský síla.

7. Aby tebe chtěl bych darovat mne Moudrost a jeden srdce  
nákyp s Biblický Moudrost tak, že JÁ chtěl bych sloužit  
tebe více efektivní. 8. Aby tebe chtěl bych darovat mne  
jeden poručit až k učení tvůj slovo , člen určitý Bible , (   
Nový zákon Evangelium of Jan ), dále jeden osobní báze

9. aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne tak, že JÁ  
am schopný až k oznámení majetek do člen určitý Bible (   
tvůj slovo ) kdo Dovedu co se mě týče být v poměru k sem  
tam , to postačí pomoci mne dovídat se jaký tebe potřeba  
mne až k zavraždit má duch.

10. Aby tebe chtěl bych darovat mne celek bystrost , až k  
dovídat se jak? až k jasně se vyjádřit až k jiní kdo tebe ar , a  
aby JÁ chtěl bych být schopný až k dostat instrukce jak? až  
k dostat instrukce a vŘdŘt jak? až k postavit se za tebe a  
tvůj slovo ( člen určitý Bible )

11. Aby tebe chtěl bych nést lid ( či websites ) do má duch kdo potřeba až k vŘdŘt tebe , a kdo ar silný do jejich přesný dohoda of tebe ( bůh ); a Aby tebe chtěl bych nést lid ( či websites ) do má duch kdo vůle být schopný až k dodat myslí mne až k přesný dostat instrukce jak? až k dělit člen určitý Bible Písmo svaté pravda (2 Bázlivý 215:).

12. Aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce až k mít celek dohoda kolem kdo Bible líčení is nejlépe , kdo is nejčtetnější přesný , a kdo 3sg.préz.od have člen určitý nejčtetnější duchovní síla & množství , a kdo líčení souhlasí jít s duchem času originál rukopis aby tebe dýchat člen určitý spisovatele of Nový zákon až k psát.

13. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne až k cvičení má čas do jeden blaho cesta , a rozcházet se v názorech zpustošit má čas dále Chybný či hladový metody až k brát blízký až k Bůh ( kdyby ne ar ne opravdu Biblický ), a kde those metody napsat ne dlouhá hláška čas či {lasting||stálý||trvalý}} duchovní nést ovoce.

14. Aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne až k dovídat se jaký až k hledat do jeden církev či jeden bydliště of uctívání , jaký rody of otázky až k ptát se , a aby tebe chtěl bych pomoci mne až k nález věřící či jeden duchovní s celek duchovní moudrost místo bezstarostný či chybný odpovídá.

15. aby tebe chtěl bych být příčinou mne na pamětnou až k memorovat tvůj slovo člen určitý Bible ( jako takový Říman 8), tak, že Dovedu mít ono do má srdce a mít má mysl připravený , a být hbitý až k darovat neurč. člen být v souhlase s jiní of člen určitý naděje aby Mám u sebe tebe.

16. Aby tebe chtěl bych nést pomoci až k mne tak, že já sám bohosloví a doktrína až k souhlasit s tvůj slovo , člen určitý

Bible a aby tebe chtěl bych stále být pomoci mne vŘdŘt jak? má dohoda of doktrína pocínovat být opravit tak, že já sám duch lifestyle a dohoda odročit až k být blízky k jakému účelu tebe potřeba ono až k být pro mne.

17. Aby tebe chtěl bych nechráněný má duchovní jasnozření ( konec ) čím dále, tím více , a aby kde má dohoda či chápavost of tebe is ne přesný , aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce kdo Jezuita Kristus opravdu is.

18. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k oddělený jakýkoliv chybný obřad kdo JÁ mít důvěra dále , dle tvůj celý doktrína do člen určitý Bible , jestli vůbec of jaký JÁ am následující is ne of Bůh , či is proti čemu jaký tebe potřeba až k učit us kolem následující tebe.

19. Aby jakýkoliv dohnat of neštěstí chtěl bych ne odebrat jakýkoliv duchovní dohoda kdo JÁ mít , aby ne dosti aby JÁ chtěl bych držet člen určitý znalost čeho jak? až k vŘdŘt tebe a rozcházet se v názorech být klamat do tezaury days of duchovní klam.

20. Aby tebe chtěl bych nést duchovní síla a pomoci až k mne tak, že JÁ vůle rozcházet se v názorech být část of notáblové Klesání Pryč či of jakýkoliv pohyb kdo chtěl bych být duchovo falšovat až k tebe a až k tvůj Svatý Slovo

21. Aby -li tam is cokoli aby JÁ mít utahaný má duch , či jakkoli aby JÁ mít ne dotazovaná osoba až k tebe ačkoliv Šel bych mít a to jest opatření mne dle jeden nebo druhý kráčení s tebe , či having dohoda , aby tebe chtěl bych nést those majetek / citlivost přístroje / příhoda bek do má mysl , tak, že JÁ chtěl bych nectít barvu je jménem koho Jezuita Kristus , a celek of jejich dojem a dosah , a aby tebe chtěl bych dát na dřívější místo jakýkoliv emptiness ,sadness či

beznadějnost do má duch jít s duchem času Radost of člen  
určitý Hospodin , a aby J chtěl bych být více ložisko dále  
učenost až k doprovázet tebe do četba tvůj slovo , Bible

22. Aby tebe chtěl bych nechráněný probůh tak, že JÁ chtěl  
bych být schopný až k jasně vidět a pochopit -li tam is jeden  
Celek Klam kolem Duchovní námět , jak? až k dovídat se  
tato přechodný ( či tezaury příhoda ) dle jeden Biblický  
perspektiva , a aby tebe chtěl bych darovat mne moudrost až  
k vŘdŘt a tak, že JÁ vůle dostat instrukce jak? posloužit  
jídlem má druh a Amor sám ( příbuzní ) ne být část of it.

23. Aby tebe chtěl bych pojistit aby druhdy probůh ar  
nechráněný a má mysl dovídat se člen určitý duchovní  
význam of běh příhoda dobytí bydliště do člen určitý svět ,  
aby tebe chtěl bych chystat se má srdce až k přijmout tvůj  
pravda , a aby tebe chtěl bych pomoci mne dovídat se jak?  
až k nález kuráž a síla docela tvůj Svatý Slovo , člen určitý  
Bible. Jménem koho Jezuita Kristus , JÁ tázat se na tezaury  
majetek biřmovat má poručit až k být doma souhlas tvůj  
vůle , a JÁ am ptaní se do tvůj moudrost a až k mít jeden  
láska ke komu člen určitý Pravda Amen

=====

Více v člen určitý Dno of Blok  
Jak? až k mít Nekonečný Duch

=====

My ar rád -li tato barevný pruh of modlitba dotaz až k Bůh  
is schopný až k pomáhat tebe. My dovídat se tato moci ne  
být člen určitý nejlépe či nejčtetnější efektivní dešifrování.  
My dovídat se tamhleten ar mnoho neobvyklý cesty of  
interpretace domněnání a slova. -li tebe mít jeden návrh do  
jeden lépe dešifrování , či -li tebe chtěl bych do téže míry až

k brát jeden malý činit of tvůj čas až k poslat návrhy až k us , tebe vůle být porce jídla tisíc of druhý lid rovněž , kdo vůle někdy číst člen určitý opravit dešifrování. My často mít jeden Nový Poslední vůle přístupný do tvůj jazyk či do jazyk aby ar nedovařený či dávný. -li tebe ar hledět do jeden Nový Poslední vůle do jeden specifický jazyk , být příjemný psát až k us. Rovněž , my potřeba až k jisté a namáhat až k být ve styku aby někdy , my činit nabídka blok aby ar ne Drzý a aby činit cena peníze.

Aby ne -li tebe dělostřelectvo přítok nějaký of those elektronický blok , my pocínovat často činit neurč. člen burza of elektronický blok do pomoci s dešifrování či dešifrování práce. Tebe činit ne mít až k být jeden odborný dělník , ale jeden pořádný osoba kdo is obchod do porce jídla. Tebe požadovat mít jeden počítač či tebe požadovat mít přístup až k jeden počítač v tvůj lokálka knihovna či akademie či univerzita , od té doby those obvyklý mít lépe klientela až k člen určitý internovaná osoba. Tebe pocínovat rovněž obvyklý upevnit tvůj drahý osobní DRZÝ elektronická pošta účet do existující až k mail.yahoo.com

Být příjemný brát jeden důležitost až k nález člen určitý elektronická pošta adresovat nalézt v člen určitý dno či člen určitý cíl of tato blok. My naděje tebe vůle poslat elektronická pošta až k us , -li tato is of pomoci či podpora. My rovněž dodat mysli tebe až k dotyk us pokud jde o Elektronický Blok aby my nabídka aby ar bez cena , a drzý.

My činit mít mnoho blok do cizí jazyk , aby ne my činit někdy bydliště je až k dostat electronically ( zavádění ) poněvadž my ale dělat přístupný člen určitý blok či člen určitý námět aby ar člen určitý nejčtetnější dotaz. My dodat mysli tebe až k stále být modlit až k Bůh a až k stále být

[illegible]

Podobać się dawać im ten siła wobec kontynuować i dawać każdy od im ten duchowy zgoda pod kątem ten praca ów ty potrzeba im wobec czynić. Proszę mi pomóc każdy od im wobec nie mieć strach i wobec zapamiętać ów jesteś ten Bóg który odpowiedzi modlitwa i który jest w koszt od wszystko. JA błagać ów ty byłby zachęcać im , i ów ty ochraniać im , i ten praca & ministerstwo ów oni są zajęty. JA błagać ów ty byłby ochraniać im z ten Duchowy Siły zbrojne albo inny przeszkody ów kulisy szkoda im albo powołny im w dół. Proszę mi pomóc podczas JA używać ten Nowy Testament wobec także pomyśleć od ludzie który mieć wykonane ten wydanie rozporządzalny , byłe tylko JA

puszka metalowa modlić się za im i tak oni puszka  
metalowa robić w dalszym ciągu współpracownik

licznieszy społeczeństwo JA błagać ów ty byłby dawać mi  
 pewien miłość od twój Święty Wyraz ( ten Nowy Testament  
 ), i ów ty byłby dawać mi duchowy mądrość i orientacja  
 wobec znać ty polepszyć i wobec rozumieć ten okres ów  
 jesteśmy żyjący w. Proszę mi pomóc wobec znać jak wobec  
 zawierać z transakcję ten trudności ów JA jestem  
 skonfrontowany zrezygnować codziennie.

Lord Bóg , Współpracownik mi wobec potrzeba wobec znać  
ty Polepszyć i wobec potrzeba wobec współpracownik inny.  
Chrześcijanin w mój powierzchnia i wokoło ten świat.  
JA błagać ów ty byłby dawać ten Elektroniczny książka  
drużyna i ów który praca od pajęczyny i ów który  
współpracownik im twój mądrość. JA błagać ów ty byłby  
współpracownik ten indywidualny członki od ich rodzina ( i  
mój rodzina ) wobec nie być duchowo wzodził , oprócz  
wobec rozumieć ty i ja wobec potrzeba wobec uznawać i  
następować po ty w na wszelki sposób. i JA zapytać ty  
wobec czynić tych rzeczy na Boga Jezus , Amen ,

=====

[illegible]

**Slovenian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Slovenian Language**

slovenian prayer jezuit Kristus molitev Bog kako prositi kako moci  
slisati svoj zaprositi podati ponuditi komu kaj mi

=====

pri aparatu imeti se za boga , tvorec od vsemirje , bog :

1. to vi hoteti izročiti mi pogum prositi stvari to rabim  
prositi

2. to vi hoteti izročiti mi pogum v vernik vi ter uvaževati  
kakšen hočeš vzdržati svoj življenje , namesto mi  
navdušenje svoj lasten hoteti ( namen ) zgoraj vaš.

3. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj ne pustiti svoj  
grozen od neznano v postati opravičilo , ali osnova navzlic  
ne streči you.

4. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj zagledati ter  
zvedeti kako imeti božji zakon čvrstost rabim ( skozi vaš  
izraziti z besedami biblija ) a ) zakaj pripetljaj spredaj ter b )  
zakaj svoj lasten oseben netelesen potovanje.

5. to vi Bog hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj biti brez  
streči vi več

6. to vi hoteti spomniti se mi pogovarjati se vi prayerwhen )  
jaz sem uničen ali v težava , namesto težaven odločiti stvari  
sebi šele skozi svoj človeški čvrstost.

7. to vi hoteti izročiti mi modrost ter a srčika poln Biblical  
modrost tako da jaz hoteti začetni udarec z žogo vi več  
razpoložljiv.



8. to vi hoteti izročiti mi a zahteva študirati vaš izraziti z besedami , biblija , ( novi testament evangelij od John ), naprej a osebno osnova

9. to vi hoteti izročiti pomoč mi tako da morem opaziti stvari v biblija ( vaš izraziti z besedami ) kateri morem osebno tikati se česa , ter to zadostuje pomoč mi razumeti kakšen vi biti brez mi uganjati v svoj življenje.

10. to vi hoteti izročiti mi velik bistroumnost , v razumeti kako razlagati drugim kdo vi ste , ter to jaz domišljavec zmožen zvedeti kako zvedeti ter znanje kako stati pokoncu zakaj vi ter vaš izraziti z besedami ( biblija )

11. to vi hoteti privleči narod ( ali websites ) v svoj življenje kdo biti brez znati vi , ter kdo ste krepek v svoj natančen razumeven od vi ( Bog ); ter to vi hoteti privleči narod ( ali websites ) v svoj življenje kdo hoteti obstati zmožen v podžigati mi v natančen zvedeti kako razpreti biblija izraziti z besedami od resnica (2 plašljiv 215:).

12. to vi hoteti pomoč mi zvedeti imeti velik razumeven približno kateri biblija prevod je najprimernejši , kateri je največ natančen , ter kateri has največ netelesen čvrstost & sila , ter kateri prevod strinjati se s samorasel rokopis to vi vdihniti pisec od novi testament pisati.

13. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi rabiti svoj čas v a dober izuriti za hojo ali ježo po cesti , ter ne v razsipavati svoj čas naprej napačen ali puhel metoda zadobiti sklepnik v Bog ( če že ne ste ne resnično Biblical ), ter kraj oni metoda predelki ne dolg pogoj ali trajen netelesen sadje.

14. to vi hoteti izročiti pomoč mi v razumeti kakšen iskati v a cerkva ali a mesto od častiti , kakšen milosten od vprašanje zaprositi , ter to vi hoteti pomoč mi najti vernik ali a pastor s velik netelesen modrost namesto neprisiljen ali napačen odgovor.

15. to vi hoteti vzrok mi spomniti se naučiti se na pamet vaš izraziti z besedami biblija ( kot na primer retoromanski 8), tako da morem življati to v svoj srčika ter življati svoj srce

pripravljen , ter obstati radovoljen podati odgovor drugim od upanje to imam približno vi.

16. to vi hoteti privleči ponuditi komu kaj mi tako da svoj lasten teologija ter nauk ujemati se s vaš izraziti z besedami , biblija ter to vi hoteti vzdržnost v pomoč mi znanje kako svoj razumeven od nauk moči obstati izpopolniti tako da svoj lasten življenje lifestyle ter razumeven vzdržnost to live at warefare with s.o. sklepnik eemu vi biti brez to v obstati navzlic.

17. to vi hoteti plan svoj netelesen vpogled ( sklep ) bolj in bolj , ter to kraj svoj razumeven ali zaznavanje od vi ni natančen , to vi hoteti pomoč mi zvedeti kdo jezuit Kristus resnično je.

18. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi tako da jaz domišljavec zmožen razstati se poljuben napačen cerkveni obredi kateri imam odvisnost naprej , s vaš veder poučevanje v biblija , če sploh kateri od kakšen jaz sem sledeč ni od Bog , ali je nasprotno eemu kakšen hočeš učiti nas približno sledeč vi.

19. to poljuben vojna sila od zlo hoteti ne odvzeti poljuben netelesen razumeven kateri imam , šele precej to jaz hoteti obdržati znanost od kako znati vi ter ne v obstati goljufati dandanes od netelesen prevara.

20. to vi hoteti privleči netelesen čvrstost ter ponuditi komu kaj mi tako da nočem v obstati del od velika gospoda padanje stran ali od poljuben tok kateri domišljavec netelesen ponarejen vam na uslugo ter v vaš svet izraziti z besedami

21. to če je nič to imam velja v svoj življenje , ali vsekakor to imam ne odgovor vam na uslugo kot jaz should življati ter to je preprečljiv mi s vsak izmed obeh pešačenje z vami , ali imetje razumeven , to vi hoteti privleči oni stvari / odgovor / pripetljaj prislon v svoj srce , tako da jaz hoteti odreči se jih v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , ter prav do svoj vrednostni papirji ter posledica , ter to vi hoteti nadomestiti poljuben puhlost ,sadness ali obup v svoj

življenje s veselje od bog , ter to jaz domišljavec več žarišče  
naprej učenje slediti vi z čitanje vaš izraziti z besedami ,  
biblija

22. to vi hoteti plan svoj oči tako da jaz domišljavec zmožen  
v jasno zagledati ter pred sodiščem se pismeno obvezati če  
je a velik prevara približno netelesen predmet , kako v  
razumeti to fenomen ( ali od this pripetljaj ) s a Biblical  
perspektiven , ter to vi hoteti izročiti mi modrost znati ter  
tako da bom se učil kako v pomoč svoj prijateljstvo ter  
ljubezen sam sebe, sebi, se ( žlahta ) ne obstati del od it.

23. to vi hoteti zavarovati to nekoč svoj oči ste odpiral ter  
svoj srce razumeti božji zakon pomen od tok pripetljaj  
taking mesto na svetu , to vi hoteti pripraviti se svoj srčika  
vzeti vaš resnica , ter to vi hoteti pomoč mi razumeti kako  
najti pogum ter čvrstost skozi vaš svet izraziti z besedami ,  
biblija. v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , jaz  
prostiti od this stvari potrditi svoj zahteva v biti znotraj  
pogodba vaš hoteti , ter vprašam zakaj vaš modrost ter imeti  
a ljubezen od resnica Amen.

=====

več pravzaprav od stran  
kako imeti večer življenje

=====

mi smo vesel če to zapisati v seznam ( od molitev prošnja v  
Bog ) je zmožen pomagati vi. mi razumeti to maj ne obstati  
najboljši ali največ uspešen prevod. mi razumeti to so veliko  
različen ways od iztisljiv mnenje ter izraziti z besedami. če  
vi življati a nasvet zakaj a rajši prevod , ali če vi hoteti všeč  
biti zavzeti a tesen znesek od vaš čas pošiljati nasvet v nas ,  
boš pomaganje tisoč od drugi narod tudi , kdo hoteti torej  
čitanje izpopolniti prevod. mi pogosto življati a nova zaveza

pri roki v vaš jezik ali v jezik to ste redek ali star. če iščeš a nova zaveza v a poseben jezik , prosim napisati rabiti. tudi , mi biti brez v obstati varen ter začeti v biti obhajan to včasih , mi delati oferirati knjiga to ste ne prost ter to delati strošek penez.

šele če vi ne morem privoščiti si nekaj tega oni elektronski knjiga , mi moči pogosto delati mena od elektronski knjiga zakaj pomoč s prevod ali prevod opus. vi nikar ne življati to live at warefare with s.o. a poklicen delavec , šele a reden oseba kdo je zavzet v pomaganje. vi should življati a računalo ali vi should življati postranski v a računalo v vaš tukajšnji knjižnica ali višja gimnazija ali univerza , odkar oni navadno življati rajši vez v stažist v bolnišnici. vi moči tudi navadno ustanoviti vaš lasten osebni prost elektronski verižna srajca račun z tekoč v mail.yahoo.com

prosim zalotiti a važnost za odkriti elektronski verižna srajca ogovor poiskati pravzaprav ali prenehati od to stran. mi upanje boš poslal elektronski verižna srajca v nas , če to je od pomoč ali encouragement. mi tudi podžigati vi v zveza nas zadeven elektronski knjiga to mi oferirati to ste če ne strošek , ter prost.

mi delati življati veliko knjiga v tuji jeziki , šele mi nikar ne zmeraj mesto jih sprejeti electronically ( travnato gričevje ) zato ker mi šele izdelovanje pri roki knjiga ali predmet to ste največ prošnja. mi podžigati vi v vzdržnost prositi v Bog ter v vzdržnost zvedeti približno njega z čitanje novi testament. mi izreči dobrodošlico vaš vprašanje ter razložiti z elektronski verižna srajca.

=====  
=====

**srčkan Bog , the same to to nova  
zaveza has been izpust** tako da mi smo

prosim pomoč jih premoči opus nagel , ter izdelovanje več elektronski knjiga pri roki prosim pomoč jih imeti vsi sredstvo , penez , čvrstost ter čas to oni potreba zato da obstati zmožen vzdrževati ki dela zakaj vi.

jaz predlagati da vi hoteti podžigati jih , ter to vi zavarovati jih , ter opus & ministrstvo to oni so zaposlen s čim. jaz predlagati da vi hoteti zavarovati jih s netelesen vojna sila ali drugi zapreka to strjena lava škoda jih ali počasi vozite jih niz. prosim pomoč mi čas jaz raba to nova zaveza v tudi pretehtati od preprosti ljudje kdo življati narejen to naklada pri roki ,

tako da morem prositi za njih ter tudi oni moči vzdržnost v pomoč več narod jaz predlagati da vi hoteti izročiti mi a ljubezen od vaš svet izraziti z besedami ( novi testament ), ter to vi hoteti izročiti mi netelesen modrost ter bistrroumnost

prosim pomoč mi znati kako v obravnavati težek to jaz sem soočiti s vsak dan. lord Bog , pomoč mi hoteti znanje vi rajši ter hoteti pomoč drugi krščanski v svoj area ter po svetu. jaz predlagati da vi hoteti izročiti elektronski knjiga skupina ter oni kdo opus naprej tkalec ter oni kdo pomoč jih vaš modrost. jaz predlagati da vi hoteti pomoč poedinec članstvo od svoj rodbina ( ter svoj rodbina ) v ne obstati netelezen goljufati , šele v razumeti vi ter hoteti uvaževati ter slediti vi v sleherni izuriti za hojo ali ježo po cesti. ter jaz zaprositi vi uganjati od this stvari v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit , Amen ,

**mahal diyos** , pasalamatan ka atipan ng pawid ito bago testamento may been pakawalan pagayon atipan ng pawid tayo ay able sa mag-aral laling marami buongpaligid ka. masiyahan tumulong ang mga tao may pananagutan dahil sa making ito Electronic book makukuha. masiyahan tumulong kanila sa maaari able sa gumawa ayuno , at gawin laling marami Electronic books makukuha masiyahan tumulong kanila sa may lahat ang mapamaraan , ang salapi , ang lakas at ang takdaan ng oras atipan ng pawid sila mangilangan di iutos sa maaari able sa tago gumawa dahil sa ka.

masiyahan tumulong those atipan ng pawid ay mahati ng ang itambal atipan ng pawid tumulong kanila sa isa pang-araw-araw batayan. masiyahan bigyan kanila ang lakas sa mapatuloy at bigyan bawa't isa ng kanila ang tangayin pang-unawa dahil sa ang gumawa atipan ng pawid ka magkulang

kanila sa gumawa, masiyahan tumulong bawa't isa ng kanila sa hindi may katakutan at sa gunitain atipan ng pawid ka ay ang diyos sino sumagot dasal at sino ay di pagbintangan ng lahat ng bagay.

ako magdasal atipan ng pawid ka would palakasin ang loob kanila , at atipan ng pawid ka ipagsanggalang kanila , at ang gumawa & magkalinga atipan ng pawid sila ay kumuha di. ako magdasal atipan ng pawid ka would ipagsanggalang kanila sa ang tangayin pilitin o iba sagwil atipan ng pawid could saktan kanila o slow kanila itumba.

masiyahan tumulong ako kailan ako gumamit ito bago testamento sa din isipin ng ang mga tao sino may made ito edisyon makukuha , pagayon atipan ng pawid ako maaari magdasal dahil sa kanila at pagayon sila maaari mapatuloy sa tumulong laling marami mga tao ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ako a ibigin ng mo banal salita ( ang bago testamento ), at atipan ng pawid ka would bigyan ako tangayin dunong at discernment sa malaman ka lalong mapabuti at sa maintindihan ang tukdok ng takdaan ng oras atipan ng pawid tayo ay ikinabubuhay di.

masiyahan tumulong ako sa malaman paano sa makitungo kumuha ang mahirap hindi madali atipan ng pawid ako ay confronted kumuha bawa't araw. panginoon diyos , tumulong ako sa magkulang sa malaman ka lalong mapabuti at sa magkulang sa tumulong iba binyagan di akin malawak at sa tabi-tabi ang daigdig. ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ang Electronic book itambal at those sino gumawa sa ang website at those sino tumulong kanila mo dunong.

ako magdasal atipan ng pawid ka would tumulong ang isang tao pagkakasapi ng kanila mag-anak ( at akin mag-anak ) sa hindi maaari spiritually dayain , datapuwa't sa maintindihan ka at sa magkulang sa tanggapin at sundan ka di bawa't daan. at ako humingi ka sa gumawa tesis bagay di ang pangalanan ng heswita , susugan ,

Haluta auttaa joka -lta heidät jotta ei hankkia pelätä ja jotta muistaa että te aari Jumala joka tottelee nimeä hartaushetki ja joka on kotona hinta -lta kaikki. 1-KIRJAIN pyytää hartaasti että te edistää heidät , ja että te suojata heidät , ja aikaansaada & ministerikausi että he aari varattu kotona. 1-KIRJAIN pyytää hartaasti että te suojata heidät polveutua Henki- Joukko eli toinen este että haitta heidät eli hitaasti heidät heittäää. Haluta auttaa we jahka 1-KIRJAIN apu nyt kuluva Veres Jälkisäädös jotta kin ajatella -lta ihmiset joka hankkia kokoonpantu nyt kuluva painos saatavana , joten että 1-KIRJAIN kanisteri pyytää hartaasti ajaksi heidät ja



I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus Elektroninen kirjanpidollinen joukkue ja ne joka aikaansaada model after kudos ja ne joka auttaa heidät sinun viisaus. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te auttaa yksilö jäsenmäärä -lta heidän heimo ( ja minun heimo ) jotta ei olla henkisesti eksyttää , ainoastaan jotta käsittää te ja jotta haluta jotta hyväksyä ja harjoittaa te kotona joka elämäntapa. ja I-KIRJAIN anoa te jotta ajaa nämä tavarat kotona maine -lta Jeesus , Vastuunalainen ,

[illegible]

**Raring Gud , Tack själv så pass den här Ny**  
Testamente er blitt befriaren så fakta ät vi er  
duglig till lära sig mer omkring du. Behag hjälpa mig  
folk ansvarig för tillverkningen den här Elektronisk bok  
tillgänglig.

Behag hjälpa mig dem till vara köpa duktig verk fort , och göra mer Elektronisk bokna tillgänglig Behag hjälpa mig dem till har alla resurserna , pengarna , den styrka och tiden så pass de behov for att kunde hålla arbetande till deras. Behag hjälpa mig den här så pass de/vi/du/ni är del om spannen så pass hjälp dem på en daglig basis. Behaga ger dem den styrka till fortsätta och ger var av dem den ande förståndet för den verk så pass du vilja dem till gör. Behag hjälpa mig var av dem till inte har rädsla och till minas så pass du er den Gud vem svar bön och vem er han i lidelse av allting.

JAG be så pass du skulle uppmuntra dem , och så pass du skydda dem , och den verk & ministären så pass de er förlovad i.

JAG be så pass du skulle skydda dem från den Ande Pressar eller annan hinder så pass kunde skada dem eller långsam dem ned. Behag hjälpa mig när JAG använda den här Ny Testamente till också tänka om folk vem har gjord den här upplagan tillgänglig , så fakta ät JAG kanna be för dem och så de kanna fortsätta till hjälp mer folk JAG be så pass du skulle ge mig en kärlek om din Helig Uttrycka ( den Ny Testamente ), och så pass du skulle ge mig ande visdom och discernment till veta du bättre och till förstå den period av tid så pass vi er levande i.

Behag hjälpa mig till veta hur till ha att göra med svårigheten så pass JAG er stillt överför var dag. Vår Herre och Frälsare Gud , Hjälp mig till vilja till veta du Bättre och till vilja till hjälp annan Kristen i min areal och i omkrets det värld. JAG be så pass du skulle ger den Elektronisk bok slå sig ihop och den här vem arbeta på den spindelväv och den här vem hjälp dem din visdom.

JAG be så pass du skulle hjälp individuellt medlemmen av deras familj ( och min familj ) till inte bli spiritually lurat , utom till förstå du och mig till vilja till accept och följa du i varje väg. och JAG fråga du till gör de här sakerna inne om namn av Jesus , Samarbetsvillig ,

Behage hjælp mig hvor JEG hjælp indeværende Ny  
Testamente hen til ligeledes hitte på den folk hvem nyde  
skabt indeværende oplag anvendelig , i den grad at JEG  
kunne bed nemlig sig hvorfor de kunne fortsætte hen til  
hjælp flere folk JEG bed at jer ville indrømme mig en

Behage hjælp mig hen til kende hvor hen til omhandle den problemer at Jeg er stillet over for hver dag. Lord God , Hjælp mig hen til ville gerne kende jer Bedre og hen til ville gerne hjælp anden Christians i mig område og omkring den jord.

[illegible]

**Молитва к богу Дорогой Бог, Вы что были выпущены** это Gospel или этот новый testament так, что мы будем выучить больше о вас. Пожалуйста помогите людям ответственным для делать эту электронную книгу имеющейся. Вы знаете они и вы можете помочь им. Пожалуйста помогите им мочь работать быстро, и сделайте более электронные книги имеющейся Пожалуйста помогите им иметь все

ресурсы, деньги, прочность и время которые они для того чтобы мочь держать работать для вас. Пожалуйста помогите тем будут частью команды помогает им на ежедневное основание. Пожалуйста дайте им прочность для того чтобы продолжать и давать каждому из их духовное вникание для работы что вы хотите их сделать. Пожалуйста помогите каждому из их не иметь страх и не вспоминать что вы будете богом отвечают молитве и in charge of все. Я молю что вы ободрили их, и что вы защищаете их, и работа & министерство что они включены внутри.

Я молю что вы защитили их от духовных усилий или других препон смогли повредить им или замедлить им вниз. Пожалуйста помогите мне когда я использую этот новый testament также для того чтобы думать людей делали этот вариант имеющейся, так, что я смогу помолить для их и поэтому их сможете продолжать помочь больше людей.

Я молю что вы дали мне влюбленность вашего святейшего слова (Новый завет), и что вы дали мне духовные премудрость и распознавание для того чтобы знать вас более лучше и понять период времени котором мы живем в. Пожалуйста помогите мне суметь как общаться с затруднениями что я confronted с каждым днем. Лорд Бог, помогает мне хотеть знать вас более лучше и хотеть помочь другим христианкам в моей области и вокруг мира.

Я молю что вы дали электронную команду и те книги помогают им ваша премудрость. Я молю что вы помогли индивидуальным членам их семьи (и моей семьи) духовност быть обманутым, но понять вас и хотеть принять и последовать за вас в каждой дороге. Также дайте нам комфорт и наведение в эти времена и я

[illegible]

Харесвам помагам тях към бъда способен към работа  
постя , и правя повече Electronic книжарница наличен  
Харесвам помагам тях към имам цял определен  
член средство , определен член пари ,  
определителен член устойчивост и определен член  
време този те нужда in ред към бъда способен към  
държа движение за Ти. Харесвам помагам от that този  
сте част на определен член впряг този помагам тях  
на an всекидневен база.

Харесвам помагам всеки на тях към не имам страх и към  
помня този ти сте определен член Бог кой отговор  
молитва и кой е in пъля на всичко. АЗ моля този ти уж  
насърчавам тях , и този ти защитавам тях , и

определителен член работа & министерство този те сте задължавам in. АЗ моля този ти уж защитавам тях от определителен член Духовен Сила или друг пречка този p.t. от сап вреда тях или бавен тях голо възвишение. Харесвам помагам те кога АЗ употреба този Нов Завещание към също мисля на определителен член хора кой имам p.t. и p.p. от make този издание наличен , така този АЗ мога моля за тях и така те мога продължавам към помагам повече хора АЗ моля този ти уж давам те а любов на youг Свят Дума ( определителен член Нов Завещание ), и този ти уж давам те духовен мъдрост и различаване към зная ти по-добър и към разбирам определителен член период на време този ние сте жив in. Харесвам помагам те към зная как към раздавам с определителен член мъчен този АЗ съм изправлям пред с всеки ден.

Лорд Бог , Помагам те към липса към зная ти По-добър и към липса към помагам друг Християнски in my площ и наоколо определителен член свят.

АЗ моля този ти уж давам определителен член Electronic книга впряг и от that кой работа на определителен член website и от that кой помагам тях youг мъдрост. АЗ моля този ти уж помагам определителен член личен членство на техен семейство ( и my семейство ) към не бъда духовен измамвам , но към разбирам ти и към липса към приемам и следвам ти in всеки път. и АЗ питам ти към правя тези нещо in определителен член име на Йезуит , Amen ,

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı, mutlu etmek  
yardım etmek beni ne zaman 1 kullanma bu İncil -e doğru da  
düşün belgeli tanımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış  
bu baskı elde edilebilir , taki 1 -ebilmek dua etmek için  
onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım



=====

sevgili mabut , eyvallah adl. şu bu İncil bkz. have be serbest bırakmak takı biz are güçlü -e doğru öğrenmek daha

hakkında sen, mutlu etmek yardım etmek belgili tanımlık insanlar -den sorumlu için yapım bu elektronik kitap elde edilebilir, mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru maktadır iş hızlı , ve yapmak daha elektronik kitap elde edilebilir mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru -si olmak tüm belgili tanımlık kaynak , belgili tanımlık para , belgili tanımlık güç ve belgili tanımlık zaman adl. şu onlar lüzum için muktedir almak çalışma için sen, mutlu etmek yardım etmek o adl. şu are bölüm -in belgili tanımlık takım adl. şu yardım etmek onları üstünde an her temel, mutlu etmek vermek onları belgili tanımlık güç -e doğru devam etmek ve vermek her -in onları belgili tanımlık ruhanî basiret için belgili tanımlık iş adl.

şu sen istemek onları -e doğru yapmak, mutlu etmek yardım etmek her -in onları -e doğru değil -si olmak korkmak ve -e doğru anımsamak adl. şu sen are belgili tanımlık mabut kim yanıt dua ve kim bkz. be içinde fiyat istemek -in her şey, I dua etmek adl. şu sen -cekti yüreklendirmek onları , ve adl. şu sen korumak onları , ve belgili tanımlık iş & bakanlık adl. şu onlar are meşgul içinde, I dua etmek adl. şu sen -cekti korumak onları --dan belgili tanımlık ruhanî güç ya da diğer engel adl.

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı, mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım etmek daha insanlar I dua etmek adl. şu sen -cekti vermek beni a aşk -in senin kutsal kelime ( belgili tanımlık İncil ), ve adl. şu sen -cekti vermek beni ruhanî akıllılık ve discernment -e doğru bilmek sen daha iyi ve -e doğru anlamak belgili tanımlık döndürmemem adl. şu biz are canlı içinde, mutlu etmek yardım etmek beni -e doğru bilmek nasıl -e doğru dağıtmak ile belgili tanımlık müşkülât adl.

I dua etmek adlı, şu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile ( ve benim aile ) -e doğru değil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doğru anlamak sen ve -e doğru istemek -e doğru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doğru yapmak bunlar eşya adına İsa , amin ,

# Serbia – Servia - Serbian

**Serbia - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Serbian (servian) Language**

Molitva za Bog ## Kako za Moliti za Bog  
Kako Bog moći čuti moj molitva  
Kako za pitati Bog za davati ponuditi mene  
Kako otkriti duhovni Vodstvo

Kako za naći predaja iz urok Raspoloženje

Kako za zasluga određeni član istinit Bog nad Nebo

Kako otkriti određeni član Hrišćanin Bog

Kako za moliti za Bog droz Isus Krist

JA imati nikada molitva pre nego

Važan za Bog

Bog željan ljubavi svaki osoba osoba

Isus Krist moći pomoć

Se Bog Biti stalo moj život

Molitva Traženju

stvar taj te moć oskudica za uzeti u obzir govorenje za Bog  
okolo Molitva Traženju kod te , okolo te

=====

**Govorenje za Bog , određeni član Kreator nad određeni  
član Svemir , određeni član Gospodar :**

1. taj te davati za mene određeni član hrabrost za moliti  
određeni član stvar taj JA potreba za moliti 2. taj te davati za  
mene određeni član hrabrost za verovati te pa primiti šta te  
oskudica raditi s moj život , umjesto mene uznijeti moj  
vlastiti volja ( namera ) iznad vaš.

3. taj te davati mene ponuditi ne career moj bojazan nad  
određeni član nepoznat za postati određeni član isprika ,  
inače određeni član osnovica umjesto mene ne za služiti  
you.

4. taj te davati mene ponuditi vidjeti pa učiti kako za imati  
određeni član duhovni sway JA potreba ( droz tvoj riječ

Biblija ) jedan ) umjesto određeni član događaj ispred pa P )  
umjesto moj vlastiti crew duhovni putovanje.

5. Taj te Bog davati mene ponuditi oskudica za služiti Te  
briny

6. Taj te podsetiti mene za razgovarati sa te prayerwhen ) JA  
sam frustriran inače u problemima , umjesto težak za odluka  
stvar ja sam jedini droz moj ljudsko biće sway.

7. Taj te davati mene Mudrost pa jedan srce ispunjen s  
Biblijski Mudrost tako da JA služiti te briny delotvorno.

8. Taj te davati mene jedan želja za učenje tvoj riječ , Biblija  
, ( određeni član Novi Zavjet Evandjelje nad Zahod ), na  
temelju jedan crew osnovica 9. taj te davati pomoć za mene  
tako da JA sam u mogućnosti za obaveštenje stvar unutra  
Biblija ( tvoj riječ ) šta JA moći osobno vezati za , pa taj  
volja pomoć mene shvatiti šta te oskudica mene raditi unutra  
moj život.

10. Taj te davati mene velik raspoznavanje , za shvatiti kako  
za objasniti za ostali tko te biti , pa taj JA moći učiti kako  
učiti pa knotkle kako za pristajati uza što te pa tvoj riječ (   
Biblija )

11. Taj te donijeti narod ( inače websites ) unutra moj život  
tko oskudica za knotkle te , pa tko biti jak unutra njihov  
precizan sporazum nad te ( Bog ); pa Taj te donijeti narod (   
inače websites ) unutra moj život tko će biti u mogućnosti za  
ohrabriti mene za točno učiti kako za podeliti Biblija reč nad  
istina (2 Timotej 215:).

12. Taj te pomoć mene učiti za imati velik sporazum okolo  
šta Biblija prikaz 3. lice od TO BE u prezentu najbolji , šta  
3. lice od TO BE u prezentu većina precizan , pa šta je preko

duhovni sway & snaga , pa šta prikaz složiti se s određeni član izvorni rukopis taj te nadahnut određeni član autorstvo nad određeni član Novi Zavjet za pisati.

13. Taj te davati ponuditi mene za korist moj vrijeme unutra jedan dobar put , pa ne za uzaludnost moj vrijeme na temelju Neistinit inače prazan metod za dobiti zaglavni kamen za Bog ( ipak taj nisu vjerno Biblijski ), pa kuda tim metod proizvod nijedan dug rok inače trajan duhovni voće.

14. Taj te davati pomoć za mene za shvatiti šta za tražiti unutra jedan crkva inače jedan mjesto nad zasluga , šta rod nad sumnja za pitati , pa taj te pomoć mene za naći vernik inače jedan parson s velik duhovni mudrost umjesto lak inače neistinit odgovor.

15. taj te uzrok mene za sećati se za sjećati se tvoj riječ Biblija ( takav kao Latinluk 8), tako da JA moći imati pik na moj srce pa imati moj pamćenje spreman , pa biti spreman za davati dobro odgovarati ostali nad određeni član nadati se taj JA imati okolo te.

16. Taj te donijeti ponuditi mene tako da moj vlastiti teologija pa doktrina za slagati tvoj riječ , Biblija pa taj te nastaviti za pomoć mene knotkle kako moj sporazum nad doktrina moći poboljšati tako da moj vlastiti život , stil života pa sporazum nastavlja da bude zaglavni kamen za šta te oskudica to da bude umjesto mene.

17. Taj te otvoren moj duhovni uvid ( zaključak ) sve više , pa taj kuda moj sporazum inače percepcija nad te nije precizan , taj te pomoć mene učiti tko Isus Krist vjerno 3. lice od TO BE u prezentu.

18. Taj te davati ponuditi mene tako da JA moći za odvojen iko neistinit obredni šta JA imati zavisnost na temelju , iz

tvoj jasan poučavanje unutra Biblija , ako postoje nad šta JA sam sledeće nije nad Bog , inače 3. lice od TO BE u prezentu u suprotnosti sa šta te oskudica za poučavati nama okolo sledeće te.

19. Taj iko sile nad urok ne oduteti iko duhovni sporazum šta JA imati , ipak radije taj JA zadržati određeni član znanje nad kako za knotkle te pa ne da bude lukav unutra ovih dan nad duhovni varka.

20. Taj te donijeti duhovni sway pa ponuditi mene tako da JA volja ne da bude dio nad određeni član Velik Koji pada Daleko inače nad iko pokret šta postojati produhovljeno krivotvoriti za te pa za tvoj Svet Riječ

21. Taj da onde 3. lice od TO BE u prezentu bilo što taj JA imati ispunjavanja unutra moj život , inače iko put taj JA ne imate odgovaranje za te ace JA treba imati pa taj 3. lice od TO BE u prezentu sprječavanje mene iz oba hodanje s te , inače imajući sporazum , taj te donijeti tim stvar / odgovor / događaj leđa u moj pamćenje , tako da JA odreći se njima u ime Isus Krist , pa svi nad njihov vrijednosni papiri pa posledica , pa taj te opet staviti iko praznina ,sadness inače očajavati unutra moj život s određeni član Radost nad određeni član Gospodar , pa taj JA postojati briny usredotočen na temelju znanje za sledii te kod čitanje tvoj riječ , određeni član Biblija

22. Taj te otvoren moj oči tako da JA moći za jasno vidjeti pa prepoznati da onde 3. lice od TO BE u prezentu jedan Velik Varka okolo Duhovni tema , kako za shvatiti današji fenomen ( inače ovih događaj ) iz jedan Biblijski perspektiva , pa taj te davati mene mudrost za knotkle i tako taj JA volja učiti kako za pomoć moj prijatelj pa voljen sam sebe ( rodbina ) ne postojati dio nad it.

23. Taj te osigurati taj jednom moj oči biti otvoreni pa moj pamćenje shvatiti određeni član duhovni izražajnost nad trenutni zbivanja uzimanje mjesto unutra određeni član svet , taj te pripremiti moj srce prihvatiti tvoj istina , pa taj te pomoć mene shvatiti kako za naći hrabrost pa sway droz tvoj Svet Riječ , Biblija. U ime Isus Krist , JA tražiti ovih stvar potvrđujući moj želja da bude složno tvoj volja , pa JA sam iskanje tvoj mudrost pa za imati jedan ljubav nad određeni član Istina Da

=====

Briny podno Stranica  
Kako za imati Vječan Život

=====

Nama biti dearth da današnji foil ( nad molitva traženju za Bog ) 3. lice od TO BE u prezentu u mogućnosti za pomoći te. Nama shvatiti današnji ne može biti određeni član najbolji inače većina delotvoran prevod. Nama shvatiti taj onde biti mnogobrojan različit putevi nad izraziv misao pa reči. Da te imati jedan sugestija umjesto jedan bolji prevod , inače da te sličan za uzeti jedan malen količina nad tvoj vrijeme za poslati sugestija nama , te će biti pomaganje hiljadu nad ostali narod isto , tko volja onda čitanje određeni član poboljšan prevod. Nama često imati jedan Novi Zavjet raspoloživ unutra tvoj jezik inače unutra jezik taj biti redak inače star.

Da te biti handsome umjesto jedan Novi Zavjet unutra jedan specifičan jezik , ugoditi pisati nama. Isto , nama oskudica da bude siguran pa probati za komunicirati taj katkada , nama činiti ponuda knjiga taj nisu Slobodan pa taj činiti koštati novac. Ipak da te ne moći priuštiti neki od tim elektronički knjiga , nama moći često činiti dobro razmena



nad elektronički knjiga umjesto pomoć s prevod inače prevod posao.

Te ne morati postojati jedan stručan radnik , jedini jedan pravilan osoba tko 3. lice od TO BE u prezentu zainteresiran za pomaganje. Te treba imati jedan računar inače te treba imati pristup za jedan računar kod tvoj meštanin biblioteka inače univerzitet inače univerzitet , otada tim obično imati bolji spoj za određeni član Internet. Te moći isto obično utemeljiti tvoj vlastiti crew SLOBODAN elektronski pošta račun kod lijevanje mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti maloprije otkriti određeni član elektronski pošta adresa smješten podno inače određeni član kraj nad današnji stranica. Nama nadati se te volja poslati elektronski pošta nama , da današnji 3. lice od TO BE u prezentu nad pomoć inače hrabrenje. Nama isto ohrabriti te za dodir nama u vezi sa Elektronički Knjiga taj nama ponuda taj biti van koštati , pa slobodan.

Nama činiti imati mnogobrojan knjiga unutra stran jezik , ipak nama ne uvijek mjesto njima za primiti elektronski ( skidati podatke ) zato nama jedini napraviti raspoloživ određeni član knjiga inače određeni član tema taj biti preko zatražen. Nama ohrabriti te za nastaviti za moliti za Bog pa za nastaviti učiti okolo Njemu kod čitanje određeni član Novi Zavjet. Nama dobrodošao tvoj sumnja pa primedba kod elektronski pošta.

Te rog ajută-mă când l folos this Nou Testament la spre de  
 asemenea think de la oameni cine have made this a redacta  
 folositor so that I a putea pray pentru pe ei și so ei a putea a

Electronic carte team și aceia cine work pe website și aceia cine ajutor pe ei al tău wisdom. I pray that tu trec.de la will ajutor art.hot, individual members de lor familie ( și meu familie ) la spre nu a fi spiritually deceived , numai la spre understand tu și eu la spre nevoie la spre accent și a urma tu înăuntru fiecare way. și l a întreba tu la spre a face aceștia things în nume de Jesus , Amen ,

## Russian Prayer Requests -

Молитва к  
бога как помолить к  
бога как бог может услышать моему  
молитве как спросить, что бог дал помощь к мне  
как найти духовное наведение  
как найти deliverance от злейшего  
духов как поклониться поистине бог  
рая как найти христианское  
бога как помолить к богу до  
jesus christ я никогда не молила перед  
важным к влюбленностям бога  
бога каждое индивидуальное  
jesus, котор персоны christ может помочь  
делает внимательность бога о моих вещах  
запросов молитве  
жизни вы могли хотеть для рассмотрения поговорить к  
богу о запросах молитве  
вами, о вас

=====

**Говорящ к богу, создатель вселенного, лорд:**

**1. вы дали бы к мне смелости помолить вещи я для  
того чтобы помолить**

2. вы дали бы к мне смелости верить вам и принимать  
вы хотите сделать с моей жизнью, вместо меня exalting  
мой воля (намерие) над твоим.

3. вы дали бы мне помощь для того чтобы не  
препятствовать моим страхам неиствения стать  
отговорками, или основа для меня, котор нужно не  
служить вы. 4. вы дали бы мне помощь для того чтобы

увидеть и выучить как иметь духовную прочность я (через ваше слово библия) а) для случаев вперед и б) для моего собственного личного духовного путешествия.

5. Что вы бог дали мне помощь для того чтобы хотеть служить вы больше

6. Что вы remind, что я разговаривал с вами (prayer)when я себя расстрою или в затруднении, вместо пытаться разрешить вещи только через мою людскую прочность.

7. Что вы дали мне мудрость и сердце наполнило с библейской мудростью так НОП я служил бы вы эффективно.

8. Что вы дали мне желание изучить ваше слово, библию, (Новый завет Gospel john), on a personal basis,

9. вы дали бы помощи к мне так, что я буду заметить вещи в библии (вашем слове) я могу лично отнести к, и которой поможет мне понять вы хотите меня сделать в моей жизни.

10. Что вы дали мне большое распознавание, для того чтобы понять как объяснить к другим которые вы, и что я мог выучить как выучить и суметь как стоять вверх для вас и вашего слова (библии)

11. Что вы принесли людей (или websites) в моей жизни хотят знать вас, и которые сильны в их точном вникании вас (бог); и то вы принесли бы людей (или websites) в моей жизни будет ободрить меня точно выучить как разделить библию слово правды (2 timothy 2:15).

12. Что вы помогли мне выучить иметь большое вникание о который вариант библии самые лучшие, который самый точный, и который имеет самые духовные прочность & силу, и которая вариант соглашается с первоначально рукописями что вы воодушевили авторы Новый завет написать.

13. Что вы дали помощь к мне для использования моего времени в хорошей дороге, и для того чтобы не расточительствовать мое время на ложных или пустых методах получить closer to бог (но то не будьте поистине библейск), и где те методы не производят никакой долгосрочный или lasting духовный плодощ.

14. Что вы дали помощь к мне понять look for в церкв или месте поклонения, что виды вопросов, котор нужно спросить, и что вы помогли мне найти верующих или pastor с большой духовной премудростью вместо легких или ложных ответов.

15. вы причинили бы меня вспомнить для того чтобы запомнить ваше слово библия (such as Romans 8), так, что я смогу иметь его в моем сердце и иметь мой разум быть подготовленным, и готово дать ответ к другому из упования которое я имею о вас.

16. Что вы принесли помощь к мне так НОП мои собственные теология и доктрины для того чтобы согласиться с вашим словом, библией и что вы продолжались помочь мне суметь как мое вникание доктрины можно улучшить так, что мои собственные жизнь, lifestyle и понимать будут продолжаться быть closer to вы хотите их быть для меня.

17. Что вы раскрыли мою духовную проницательность (заклЮчения) больше и больше, и что где мои вникание или восприятие вас не точны, что вы помогли мне выучить jesus christ поистине.

18. Что вы дали помощь к мне так НОП я мог бы отделить любые ложные ритуалы я зависел на, от ваших ясных преподавательств в библии, если любое из, то я following не бога, или противоположны к вы хотите для того чтобы научить нам - о следовать за вами.

19. Что любые усилия зла take away несколько духовное вникание я имею, но довольно что я сохранил знание как знать вас и быть обманутым внутри these days духовного обмана.

20. Что вы принесли духовную прочность и помогли к мне так НОП я не буду частью большой падать прочь или любого движения было бы духовност counterfeit к вам и к вашему святейшему слову.

21. То если что-нибудь, то я делал в моей жизни, или любая дорога что я не отвечал к вам по мере того как я должен иметь и то предотвращает меня от или гулять с вами, или иметь понимать, что вы принесли те things/responses/events back into мой разум, так НОП я отречься бы от их in the name of jesus christ, и все из их влияний и последствий, и что вы заменили любые emptiness, тоскливость или despair в моей жизни с утехой лорда, и что я больше был сфокусирован на учить последовать за вами путем читать ваше слово, библия.

22. Что вы раскрыли мои глаза так НОП я мог бы ясно увидеть и узнать если будет большой обман о духовных темах, то как понять это явление (или эти случаи) от

библейской перспективы, и что вы дали мне  
премудрость для того чтобы знать и так НОП я выучу  
как помочь моим друзьям и полюбил одни  
(родственники) для того чтобы не быть частью ее.

23 Что вы обеспечили что раз мои глаза раскрыны и мой  
разум понимает духовное значение текущие события  
принимая место в мире, что вы подготовили мое сердце  
для того чтобы признавать вашу правду, и что вы  
помогли мне понять как найти смелость и прочность  
через ваше святейшее слово, библию. In the name of  
jesus christ, я прошу эти вещи подтверждая мое желание  
быть в соответствии вашей волей, и я прошу ваша  
премудрость и иметь влюбленность правды, Аминь.

=====

Больше на дне страницы  
как иметь вечная жизнь

=====

Мы рады если этот список (запросов молитве к  
богу) может помочь вам. Мы понимаем это не может  
быть самый лучший или самый эффективный перевод.  
Мы понимаем что будут много по-разному дорог  
выражать мысли и слова. Если вы имеете предложение  
для более лучшего перевода, или если вы хотел были бы  
принять малое количество вашего времени послать  
предложения к нам, то вы будете помогать тысячам  
людях также, которые после этого прочитают  
улучшенный перевод. Мы часто имеем новый testament  
имеющийся в вашем языке или в языках редко или  
старо. Если вы смотрите для нового testament в  
специфически языке, то пожалуйста напишите к нам.



[illegible]

**ARABIC - LANGUE ARABE**

مهدعاسي يذل ا قير فلانم اعزج لكشت يتل اندعاسملء اجزل  
مهنم لك عاطعو رارمتسال قوق اهل اطع اى جري موي لك ساساىل  
بل عفت نا اهل دهرت يتل لام علل ي سورل مهل

رئفدتل او فوخل مدغل مهنم لك قدعاسم عاجرل  
ءيش لك نع لووسمل او قالصل هبوجا يذل طلل تنأ نإ

& لمغل او ، مهتيامح مكن او ، مهعيجشيت متلضفت نأ طلل وعدأ  
هيف نولكر اشرى مهنأ قراز

نم اهرى غ وا هيجورل تاوقلا نم مهتيامح متلضفت نأ طلل وعدأ  
لفسلا ىلا انم عطب وا مريضى نأ نكهمي يتلا تابقلعلا

اضيا رئفنل ديدج دهع اذه مدختسا امدنع يتدعاسم عاجرل  
نا عيطتسا ىتح ، عجاتملا هعبطلا هذه نم اولعج نىذل سانلا  
ددع قدعاسم هيف رارمتسال مل ىنس تي ىتحو اهيلع ىلصرى  
سانلا نم ربك

(ديدل دهعلا) قسدقملا قملك كل بح ينيطعت تنك نا طلل وعدأ  
لكن افرعت نا منطفلا او قملكل او هيجورل ينيطعت فوس كن او ،  
اهيف شري عن يتلا ةينمزل اقرتفل او مهفل لصفلا

تابوعصل عم لماعتلا ةيفيك قفرعم هيف يتدعاسم عاجرل  
نا ديرت يندعاسى طلل درولل .موى لك يئنا هجاوت يتلا  
هيف نىيحيسملا نيرخال دعاسن نا ديرنو لصفلا كن افرعت  
ملاعلا لوحو ققطنملا يذلب

نىذل او بختنملا يزورتكلال باتكلل يطرعى نا مكل طلل وعدأ  
مكتمكح مدعاست

عدخى ال (يتلئاعو) اهترسا دارفأ دعاسى نا مكل طلل وعدأ  
قرطلا لكئب مكل ةعباتم لو ببق ديرتو مكئب مهف نكلو ، ايجور

نا مكئم بلطاو ، تاقوالا هذه هيف هيجوتل او دعتملا انيطعى امك  
نيم ، عوسى مسإ هيف ايشال هذه ل عفا

=====

=====

## Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual

Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom. God, help me to understand you better. Please help my family to understand you better also.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus ,  
Amen,

=====

We encourage you to find out, and to keep separate copies on separate drives, in case your own computer should have occasional problems.

**The Translation of the New Testament [of Jay Green]  
can be found online in PDF for Free**

**R-La grande charte d'Angleterre ; ouvrage précédé d'un Précis – This is simply the MAGNA CHARTA, which recognizes liberty for everyone.**

Gallagher, Mason - Was the Apostle Peter ever at Rome

Cannon of the Old Testament and the New Testament  
or Why the Bible is Complete without the Apocrypha and  
unwritten Traditions by Professor Archibald Alexander  
Princeton Theological Seminary  
1851 - Presbyterian Board of Publications. [\[available online Free \]](#)

Historical Evidences of the Truth of the Scripture Records  
WITH SPECIAL REFERENCE TO THE DOUBTS AND  
DISCOVERIES OF MODERN TIMES. by George  
Rawlinson - Lectures Delivered at Oxford University  
[\[available online Free \]](#)

The Apostolicity of Trinitarianism - by George Stanley  
Faber - 1832 – 3 Vol / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The image-worship of the Church of Rome : proved to be  
contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the  
primitive church ; and to involve contradictory and  
irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself  
(1847)  
by James Endell Tyler, 1789-1851

Calvin defended : a memoir of the life, character, and  
principles of John Calvin (1909) by Smyth, Thomas, 1808-  
1873 ; Publish: Philadelphia : Presbyterian Board of  
Publication. [\[available online Free \]](#)



The Supreme Godhead of Christ, the Corner-stone of Christianity by W. Gordon - 1855[\[available online Free \]](#)

A history of the work of redemption containing the outlines of a body of divinity ...

Author: Edwards, Jonathan, 1703-1758.

Publication Info: Philadelphia,: Presbyterian board of publication, [\[available online Free \]](#)

The origin of pagan idolatry ascertained from historical testimony and circumstantial evidence. - by George Stanley Faber - 1816 3 Vol. / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The Seventh General Council, the Second of Nicaea, Held A.D. 787, in which the Worship of Images was established - based on early documents by Rev. John Mendham - 1850 [documents how this far-reaching Council went away from early Christianity and the New Testament]

Worship of Mary by James Endell Tyler [\[available online Free \]](#)

The Papal System from its origin to the present time  
A Historical Sketch of every doctrine, claim and practice of the Church of Rome by William Cathcart, DD  
1872 – [\[available online Free \]](#)

The Protestant exiles of Zillerthal; their persecutions and expatriation from the Tyrol, on separating from the Romish church – [\[available online Free \]](#)

An essay on apostolical succession- being a defence of a genuine ministry – by Rev Thomas Powell - 1846

An inquiry into the history and theology of the ancient Vallenses and Albigenses; as exhibiting, agreeably to the promises, the perpetuity of the sincere church of Christ  
Publish info London, Seeley and Burnside, - by George Stanley Faber - 1838 [\[available online Free \]](#)

The Israel of the Alps. A complete history of the Waldenses and their colonies (1875) by Alexis Muston (History of the Waldensians) – 2 Vol/ 2 Tome – Available in English and Separately ALSO in French [\[available online Free \]](#)

## Encouragement for Women

Amy Charmichael

AMY CARMICHAEL - From Sunrise Land  
[\[available online Free \]](#)

AMY CARMICHAEL - Lotus buds (1910)  
[\[available online Free \]](#)

AMY CARMICHAEL - Overweights of joy (1906)  
[\[available online Free \]](#)

AMY CARMICHAEL - Walker of Tinnevelly (1916)  
[\[available online Free \]](#)

AMY CARMICHAEL -After Everest ; the experiences of a mountaineer and medical mission (1936)  
[\[available online Free \]](#)

AMY CARMICHAEL -The continuation of a story ([1914

[available online Free ]

AMY CARMICHAEL -Ragland, pioneer (1922)  
[available online Free]

[illegible]

## HISTORY OF HUNGARIAN CHRISTIANS

[illegible]

HISTORY OF THE PROTESTANT CHURCH IN  
HUNGARY By J. H. MERLE D'AUBIGNE -  
1854 [available online Free ]

Hungary and Kossuth-An Exposition of the Late Hungarian Revolution by Tefft  
1852 [available online Free ]

Secret history of the Austrian government and of its ...  
persecutions of Protestants By Joseph Alfred Michiels -  
1859 [available online Free ]

Sketches in Remembrance of the Hungarian Struggle for  
Independence and National Freedom Edited by Kastner  
(Circ. 1853) [[available online Free](#)]

L'Israel des Alpes: Première histoire complète des Vaudois  
du Piémont et de leurs colonies  
Par Alexis Muston ; Publié par Marc Ducloux, 1851  
(2 Tomes) [\[available online Free\]](#)

Histoire ecclésiastique – 3 Tomes - by Théodore de Bèze,  
[available online Free ]

BEZE-Sermons sur l'histoire de la résurrection de Notre-  
Seigneur Jésus-Christ [available online Free ]

DE BEZE - Confession de la foy chrestienne [available  
online Free ]

Vie de J. Calvin by Théodore de Bèze, [available online  
Free ]

Confession d'Augsbourg (français). 1550-Melanchthon  
[available online Free ]

La BIBLE-l'éd. de, Genève-par F. Perrin, 1567 [available  
online Free ]

Hobbes - Léviathan ou La matière, la forme et la puissance  
d'un état ecclésiastique et civil [available online Free ]

L'Église et l'État à Genève du vivant de Calvin  
Roget, Amédée (1825-1883).  
[available online Free ]

LUTHER-Commentaire de l'épître aux Galates [available  
online Free ]

Petite chronique protestante de France [available online Free  
]

Histoire de la guerre des hussites et du Concile de Basle  
2 Tomes [recheck for accuracy]

Les Vaudois et l'Inquisition-par Th. de Cauzons (1908)  
[\[available online Free \]](#)

Glossaire vaudois-par P.-M. Callet [\[available online Free \]](#)

Musée des protestans célèbres ou Portraits et notices  
biographiques et littéraires des personnes les plus éminens  
dans l'histoire de la réformation et du protestantisme par une  
société de gens de lettres [\[available online Free \]](#)

( publ. par Mr. G. T. Doin; Publication : Paris : Weyer : Treuttel et Wurtz :  
Scherff [et al.], 1821-1824 - 6 vol./6 Tomes : ill. ; in-8  
Doin, Guillaume-Tell (1794-1854). Éditeur scientifique)

Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à  
l'étude des trois langues classiques [\[available online Free \]](#)

Thesaurus graecae linguae ab Henrico Stephano constructus.  
Tomus I : in quo praeter alia plurima quae primus praestitit  
vocabula in certas classes distribuit, multiplici derivatorum  
serie...

( Estienne, Henri (1528-1598). Auteur du texte Tomus I,II,III,IV : in quo  
praeter alia plurima quae primus praestitit vocabula in certas classes  
distribuit, multiplici derivatorum serie; Thesaurus graecae linguae ab  
Henrico Stephano constructus ) [\[available online Free \]](#)

La liberté chrétienne; étude sur le principe de la piété chez  
Luther ; Strasbourg, Librairie Istra, 1922 - Will, Robert  
[\[available online Free \]](#)

Bible-N.T.(français)-1523 - Lefèvre d'Étaples [\[available  
online Free \]](#)

Calvin considéré comme exégète - Par Auguste Vesson  
[\[available online Free \]](#)



Biblia en lengua española traducida palabra por palabra de la verdad hebrayca-FERRARA

Biblia. Español11602-translationes por Cypriano de Valera ( misspelled occasionally as Cypriano de Varela ) [\[available online Free \]](#)

Reina Valera 1602 – New Testament Available at [www.archive.org](http://www.archive.org) [\[available online Free \]](#)

La Biblia : que es, los sacros libros del Vieio y Nuevo Testamento

Valera, Cipriano de, 1532-1625  
Los dos tratados del papa, i de la misa - escritos por Cipriano D. Valera ; i por él publicados primero el a. 1588, luego el a. 1599; i ahora fielmente reimpresos [Madrid], 1851 [\[available online Free \]](#)

Valera, Cipriano de, 1532?-1625  
Aviso a los de la iglesia romana, sobre la indiccion de jubiléo, por la bulla del papa Clemente octavo.  
English Title = An ansvvere or admonition to those of the Church of Rome, touching the iubile, proclaimed by the bull, made and set foorth by Pope Clement the eyght, for the yeare of our Lord. 1600. Translated out of French [\[available online Free \]](#)

Spanish Protestants in the Sixteenth Century by Cornelius August Wilkens French [\[available online Free \]](#)

Historia de Los Protestantes Españoles Y de Su Persecucion Por Felipe II – Adolfo de Castro – 1851 (also Available in English) [\[available online Free \]](#)

The Spanish Protestants and Their Persecution by Philip II



– 1851 - Adolfo de Castro [\[available online Free \]](#)

Institucion de la religion christiana;  
Institutio Christianae religionis. Spanish  
Calvin, Jean, 1509-1564

Institución religiosa escrita por Juan Calvino el año 1536 y  
traduzida al castellano por Cipriano de Valera.  
Calvino, Juan.

Catecismo que significa: forma de instruccion, que contiene  
los principios de la religion de dios, util y necessario para  
todo fiel Christiano : compuesto en manera de dialogo,  
donde pregunta el maestro, y responde el discipulo  
En casa de Ricardo del Campo, M.D.XCVI [1596] Calvino,  
Juan.

Tratado para confirmar los pobres catiuos de Berueria en la  
catolica y antigua se, y religion Christiana: y para los  
consolar con la Palabra de Dios en las afliciones que  
padecen por el evangelio de lesu Christo. [...] Al fin deste  
tratado hallareys un enxambre de los falsos milagros, y  
ilusiones del Demonio con que Maria de la visitacion priora  
de la Anunciada de Lisboa engaño à muy muchos: y de  
como fue descubierta y condenada al fin del año de .1588  
En casa de Pedro Shorto, Año de. 1594  
Valera, Cipriano de,

Biblia de Ferrara, corregida por Haham R. Samuel de  
Casseres

The Protestant exiles of Madeira (c1860) French [\[available  
online Free \]](#)

**Horæ Mosaicæ;** or, A view of the Mosaical records, with respect to their coincidence with profane antiquity; their

internal credibility; and their connection with Christianity; comprehending the substance of eight lectures read before the University of Oxford, in the year 1801; pursuant to the will of the late Rev. John Bampton, A.M. / By George Stanley Faber -Oxford : The University press, 1801 [Topic: defense of the authorship of Moses and the historical accuracy of the Old Testament] [\[available online Free \]](#)

TC The English Revisers' Greek Text-Shown to be Unauthorized, Except by Egyptian Copies Discarded [\[available online Free \]](#)

CANON of the Old and New Testament by Archibald Alexander [\[available online Free \]](#)

An inquiry into the integrity of the Greek Vulgate- or, Received text of the New Testament 1815 92mb [\[available online Free \]](#)

A vindication of 1 John, v. 7 from the objections of M. Griesbach [\[available online Free \]](#)

The Burning of the Bibles- Defence of the Protestant Version – Nathan Moore - 1843

A dictionarie of the French and English tongues 1611 Cotgrave, Randle - [\[available online Free \]](#)

The Canon of the New Testament vindicated in answer to the objections of J.T. in his Amyntor, with several additions [\[available online Free \]](#)

the paramount authority of the Holy Scriptures vindicated (1868)

Modern Versions of the New Testament, most of which were produced after 1910, are based upon a newly invented text, by modern professors, many of whom did not claim to believe in the New Testament, the Death and Physical

Resurrection of Jesus Christ, or the necessity of Personal Repentance for Salvation.

The Translations have been accomplished all around the world in many languages, starting with changeover from the older accurate Greek Text, to the modern invented one, starting between 1904 and 1910 depending on which edition, which translation team, and which publisher.

We cannot recommend: the New Testament or Bible of Louis Segond. This man was probably well intentioned, but his translation are actually based on the 8<sup>th</sup> Critical edition of Tischendorf, who opposed the Reformation, the Historicity of the Books of the Bible, and the Greek Text used by Christians for thousands of years.

For additional information on versions, type on the Internet Search: “verses missing in the NIV” and you will find more material.

We cannot recommend the english-language NKJV, even though it claims to depend on the Textus Receptus. That is not exactly accurate. The NKJV makes this claim based on the eclectic [mixed and confused] greek text collated officially by Herman von Soden. The problem is that von Soden did not accomplish this by himself and used 40 assistants, without recording who chose which text or the names of those students. Herman Hoskier [Scholar, University of Michigan] was accurate in demonstrating the links between Sinaiticus, Vaticanus, and the Greek Text of Von Soden. Thus what is explained as being “based on” the Textus Receptus actually was a departure from that very text.

The Old Testaments of almost all modern language Bibles, in almost all languages is a CHANGED text. It does NOT conform to the historic Old Testament, and is based instead on the recent work of the German Kittel, who can be easily considered an Apostate by historic Lutheran standards. (more in a momentf).

The Old Testament of the NKJV is based on the New Hebrew Translation of Kittel. [die Biblia Hebraica von Rudolf Kittel ] Kittel remains problematic for his own approach to translation.

Kittel, the translator of the Old Testament [for almost all modern editions of the Bible]:

1. Did not believe that the Pentateuch he translated was accurate.
2. Did not believe that the Pentateuch he translated was the same as the original Pentateuch.
3. Did not believe in the inspiration of the Old Testament or the New Testament.
4. Did not believe in what Martin Luther would believe would constitute Salvation (salvation by Faith alone, in Christ Jesus alone).
5. Considered the Old Testament to be a mixture compiled by tribes who were themselves confused about their own religion.

Most people today who are Christians would consider Kittel to be a Heretical Apostate since he denies the inspiration of the Bible and the accuracy of the words of Jesus in the New Testament. Kittel today would be refused to be allowed to be a Pastor or a translator. His translation work misleads

and misguides people into error, whenever they read his work.

The Evidence against Kittel is not small. It is simply the work of Kittel himself, and what he wrote. Much of the evidence can be found in:

*A history of the Hebrews (1895) by R Kittel – 2 Vol*

Essentially, Kittel proceeds from a number of directions to undermine the Old Testament and the history of the Hebrews, by pretending to take a scholarly approach. Kittel did not seem to like the Hebrews much, but he did seem to like ancient pagan and mystery religions. (see the Two Babylons by Hislop, or History of the Temple by Edersheim, and then compare).

His son Gerhard Kittel, a “scholar” who worked for the German Bible Society in Germany in World War II, with full approval of the State, ALSO was not a Christian and would ALSO be considered an apostate. Gerhard Kittel served as advisor to the leader of Germany in World War II. After the war, Gerhard Kittel was tried for War Crimes.

On the basis of the Documentation, those who believe in the Bible and in Historic Christianity are compelled to find ALTERNATIVE texts to the Old Testament translated by Kittel or the New Testaments that depart from the historic Ancient Koine Greek.

Both Kittel Sr and Kittel Jr appear to have been false Christians, and may continue to mislead many. People who cannot understand how this can happen may want to read a few books including :

Seduction of Christianity by Dave Hunt.

The Agony of Deceit by Horton  
Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey  
The Battle for the Bible by Harold Lindsell (Editor of  
Christianity Today)

Those who want more information about Kittel should  
consult:

1) Problems with Kittel – Short paper sometimes available  
online or at [www.archive.org](http://www.archive.org)

2) The Theological Faculty of the University of Jena during  
the Third .... in PDF [can be found online sometimes]  
by S. Heschel, Professor, Dartmouth College

3) Theologians under .... : Gerhard Kittel, Paul Althaus, and  
Emanuel Hirsch / Robert P. Ericksen.  
Publish info New Haven : **Yale University** Press, 1985.  
(New Haven, 1987)

4) Leonore Siegele - Wenschkewitz, Neutestamentliche  
Wissenschaft vor der Judenfrage: Gerhard Kittels  
theologische Arbeit im Wandel deutscher Geschichte  
(München: Kaiser, 1980).

5) Rethinking the German Church Struggle  
by John S. Conway [online]  
<http://motlc.wiesenthal.com/resources/books/annual4/chap18.html>

6) Betrayal: German Churches and the Holocaust  
by Robert P. Ericksen (Editor), Susannah Heschel (Editor)



Psalm 50:15

15 And call upon me in the day of trouble: I will deliver thee, and thou shalt glorify me.

Psalm 90

91:1 He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty.

2 I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust.

3 Surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence.

4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler.

5 Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day;

6 Nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday.

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee.

8 Only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD, which is my refuge, even the most High, thy habitation;

10 There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

11 For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways.

12 They shall bear thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone.

13 Thou shalt tread upon the lion and adder: the young lion and the dragon shalt thou trample under feet.

14 Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him: I will set him on high, because he hath known my name.

15 He shall call upon me, and I will answer him: I will be with him in trouble; I will deliver him, and honour him.

16 With long life will I satisfy him, and show him my salvation.

#### Psalm 23

23:I A Psalm of David. The LORD is my shepherd; I shall not want.

2 He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

3 He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

4 Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

5 Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

6 Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever.

# With My Whole Heart - With all my heart

## "with my whole heart"

If we truly expect God to respond to us, we must be willing to make the commitment to Him **with our whole heart**.

This means making a commitment to Him with our ENTIRE, or ALL of our heart. Many people do not want to be **truly** committed to God. They simply want God to rescue them at that moment, so that they can continue to ignore Him and refuse to do what they should. God knows those who ask help sincerely and those who do not. God knows each of our thoughts. God knows our true intentions, the intentions we consciously admit to, and the intentions we may not want to admit to. God knows us better than we know ourselves. When we are truly and honestly and sincerely praying to find God, and wanting Him with all of our heart, or with our whole heart, THAT is when God DOES respond.

What should people do if they cannot make this commitment to God, or if they are afraid to do this ?  
Pray :

*Lord God, I do not know you well enough, please help me to know you better, and please help me to understand you. Change my desire to serve you and help me to want to be committed to you with my whole heart. I pray that you would send into my life those who can help me, or places where I can find accurate information about You. Please preserve me and help me grow so that I can be entirely committed to you. In the name of Jesus, Amen.*

Here are some verses in the Bible that demonstrate that God responds to those who are committed with their whole heart.

(Psa 9:1 KJV) To the chief Musician upon Muthlabben, A Psalm of David. I will praise thee, O LORD **with my whole heart**; I will show forth all thy marvellous works.

(Psa 111:1 KJV) Praise ye the LORD. I will praise the LORD **with my whole heart**, in the assembly of the upright, and in the congregation.

(Psa 119:2 KJV) Blessed are they that keep his testimonies, and that seek him **with my whole heart**.

(Psa 119:10 KJV) **With my whole heart** have I sought thee: O let me not wander from thy commandments.

(Psa 119:34 KJV) Give me understanding, and I shall keep thy law; yea, I shall observe **with my whole heart**.

(Psa 119:58 KJV) I entreated thy favour **with my whole heart**: be merciful unto me according to thy word.

(Psa 119:69 KJV) The proud have forged a lie against me: but I will keep thy precepts *with my whole heart*.

(Psa 119:145 KJV) KOPH. I cried *with my whole heart*; hear me, O LORD: I will keep thy statutes.

(Psa 138:1 KJV) A Psalm of David. I will praise thee *with my whole heart*: before the gods will I sing praise unto thee.

(Isa 1:5 KJV) Why should ye be stricken any more? ye will revolt more and more: the whole head is sick, and the whole heart faint.

(Jer 3:10 KJV) And yet for all this her treacherous sister Judah hath not turned unto *me with her whole heart*, but feignedly, saith the LORD.

(Jer 24:7 KJV) And I will give them an heart to know me, that I am the LORD: and they shall be my people, and I will be their God: for they shall return unto me *with their whole heart*.

(Jer 32:41 KJV) Yea, I will rejoice over them to do them good, and I will plant them in this land assuredly *with my whole heart* and with my whole soul.

*I Peter 3:15 But sanctify the Lord God in your hearts: and be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you with meekness and fear:*

II Timothy 2: 15 Study to show thyself approved unto  
God, a workman that needeth not to be ashamed,  
rightly dividing the word of truth.



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

الحمد لله الذي هدانا لهذا

الذي كنا في ضلال



اسماء اسفار العهد الجديد وعدد اصحابها

|    |   |   |   |                           |    |   |   |          |             |
|----|---|---|---|---------------------------|----|---|---|----------|-------------|
| ٦  | • | • | • | ١ تيموثاوس                | ٢٨ | • | • | اصحاحاته | انجيل متى   |
| ٤  | • | • | • | ٢ تيموثاوس                | ١٦ | • | • | "        | انجيل مرقس  |
| ٢  | • | • | • | تيطس                      | ٢٤ | • | • | "        | انجيل لوقا  |
| ١  | • | • | • | فليمون                    | ٢١ | • | • | "        | انجيل يوحنا |
| ١٣ | • | • | • | العبرانيين                | ٢٨ | • | • | "        | اعمال الرسل |
| ٥  | • | • | • | يعقوب                     | ١٦ | • | • | "        | رومية       |
| ٥  | • | • | • | ١ بطرس                    | ١٦ | • | • | "        | ١ كورنثوس   |
| ٢  | • | • | • | ٢ بطرس                    | ١٣ | • | • | "        | ٢ كورنثوس   |
| ٥  | • | • | • | ١ يوحنا                   | ٦  | • | • | "        | غلاطية      |
| ١  | • | • | • | ٢ يوحنا                   | ٦  | • | • | "        | افسس        |
| ١  | • | • | • | ٣ يوحنا                   | ٤  | • | • | "        | فيلبي       |
| ١  | • | • | • | يهوذا                     | ٤  | • | • | "        | كولوسي      |
| ٢٢ | • | • | • | رويا يوحنا                | ٥  | • | • | "        | ١ تسالونيكي |
|    |   |   |   | وجميعها سبعة وعشرون سفرًا | ٢  | • | • | "        | ٢ تسالونيكي |

## انجيل متى

### الاصحاح الاول

١. اكداب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم\* ٢. ابراهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب.  
 ٣. ويعقوب ولد يهوذا واخوته. ٤. ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار. وفارص ولد حصرون.  
 ٥. وحصرون ولد ارام. ٦. وارام ولد عيميناداب. وعيميناداب ولد نحشون. ونحشون ولد سلمون.  
 ٧. وسلمون ولد بوعز من راحاب. وبوعز ولد عوبيد من راعوث. وعوبيد ولد يسي. ٨. ويسي ولد  
 داود الملك. وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا. وسليمان ولد رحبعام. ورحبعام ولد  
 ايبا. وايبا ولد اسا. ٩. واسا ولد يوشافاط. ويوشافاط ولد يورام. ويورام ولد عزريا.  
 ١٠. وعزريا ولد يوثام. ويوثام ولد احاز. واحاز ولد حزقيا. ١١. وحزقيا ولد منسي. ومنسي ولد آمون. وآمون  
 ولد يوشيا. ١٢. ويوشيا ولد بكنيا واخوته عند سبي بابل. ١٣. وبعد سبي بابل يكنيا ولد شلتائيل.  
 وشلتائيل ولد زربابل. ١٤. وزربابل ولد ايهود. واييهود ولد اليقيم. واليقيم ولد عازور.  
 ١٥. وعازور ولد صادق. وسادوق ولد اخيم. واخيم ولد ابود. ١٦. واليود ولد اليعازر. واليعازر  
 ولد مثنان. ومثنان ولد يعقوب. ١٧. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي وُلِدَ منها يسوع الذي  
 يدعى المسيح\* ١٨. فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلاً. ومن داود الى سبي بابل  
 اربعة عشر جيلاً. ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً.

١٩. اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا  
 ووجدت حبل من الروح القدس\* ٢٠. فببوسف رجها اذ كان باراً ولم يشأ ان يشهرها اراد تخليتها  
 سراً\* ٢١. ولكن فيما هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف  
 ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي حبل به فيها هو من الروح القدس.  
 ٢٢. فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع. لانه يخلص شعبه من خطاياهم\* ٢٣. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل  
 من الرب بالنبى القائل ٢٤. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره  
 الله معنا

٢٥. فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته\* ٢٦. ولم يعرفها حتى  
 ولدت ابنها البكر. ودعا اسمه يسوع

### الاصحاح الثاني

١. ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد



کتاب

پیمان تازه

خداوند وراننده ما

عیسی مسیح

که از لسان اصلی یونانی

بفارسی

ترجمه کرده

افضل الفضلا المسيحيه

هنرمی مارتن کشیس انگلیسی ایست

---

که در دار السلطنت لندن محروسه

باعانت مجمع مشهور به بیبل سوسیته

کرت ستیم بدار الطباعة بنده کمترین رچارد واطس

انگلیسی مطبوع کردید

۱۸۳۷

مسیحیه

# فهرست این کتاب مقدس

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| رسالهٔ دوم پُلُس بتسلنقیان . . . . .   | 503 | انجیل متی آغاز میکند در                  |     |
| رسالهٔ اول پُلُس بتیموثیوس . . . . .   | 507 | صحیفهٔ . . . . .                         | 1   |
| رسالهٔ دوم پُلُس بتیموثیوس . . . . .   | 516 | انجیل مرقس . . . . .                     | 83  |
| رسالهٔ پُلُس بتیتوس . . . . .          | 522 | انجیل لوقا . . . . .                     | 135 |
| رسالهٔ پُلُس بفلیمون . . . . .         | 526 | انجیل یوحنا . . . . .                    | 221 |
| رسالهٔ پُلُس بعبریآن . . . . .         | 528 | کتاب اعمال حواریان . . . . .             | 288 |
| رسالهٔ عام یعقوب حواری . . . . .       | 552 | رسالهٔ پُلُس حواری باهل روم . . . . .    | 371 |
| رسالهٔ عام اول پطرس حواری . . . . .    | 561 | رسالهٔ پُلُس حواری باهل قرنٹس . . . . .  | 405 |
| رسالهٔ عام دوم پطرس حواری . . . . .    | 570 | رسالهٔ دوم پُلُس حواری باهل              |     |
| رسالهٔ عام اول یوحناي حواری . . . . .  | 576 | قونٹس . . . . .                          | 437 |
| رسالهٔ عام ثاني یوحناي حواری . . . . . | 585 | رسالهٔ پُلُس حواری بکلتيان . . . . .     | 459 |
| رسالهٔ عام ستم یوحناي حواری . . . . .  | 586 | رسالهٔ پُلُس حواری بافسسیان . . . . .    | 470 |
| رسالهٔ عام یهوداي حواری . . . . .      | 587 | رسالهٔ پُلُس حواری باهل فيليبي . . . . . | 481 |
| کتاب مکاشفات یوحناي الہي . . . . .     | 590 | رسالهٔ پُلُس حواری بقلسیان . . . . .     | 489 |
|  |     | رسالهٔ اول پُلُس بتسلنقیان . . . . .     | 496 |



کتاب مقدس  
یعنی  
عهد جدید



که مقدس کتابلرن انتشاری ایچون مقرر اولان انکلیز  
و خارجی شرکتن خرج و مصارفی اینن یونانی  
دیلندن ترجمه اولنوب لیبستی شهرندن

دروقولینن مطبعه سنه

۱۸۹۳ سنه مسیحیه ده

باصلدی



## عهد جدیدن فہرستی

| کتاب                      | باب | صحیفہ | کتاب                        | باب | صحیفہ |
|---------------------------|-----|-------|-----------------------------|-----|-------|
| متیٰ نن انجیلی            | ۲۸  | ۱     | نسالونیکلیلہ ایکنجی         | ۲   | ۲۶۶   |
| مرفوسن انجیلی             | ۱۶  | ۵۸    | تیمونیوسہ اوئنجی            | ۶   | ۲۶۹   |
| لوقانن انجیلی             | ۲۴  | ۹۵    | تیمونیوسہ ایکنجی            | ۴   | ۲۷۶   |
| یوحنا نن انجیلی           | ۲۱  | ۱۵۸   | تیتوسہ                      | ۲   | ۲۸۱   |
| رسوللرن عمللری            | ۲۸  | ۲۰۵   | فیلیمونہ                    | ۱   | ۲۸۴   |
| پولس رسولن رسالہ لری یعنی |     |       | عبرانیلر                    | ۱۲  | ۲۸۶   |
| رومالیلر                  | ۱۶  | ۲۶۶   | یعقوب رسولن رسالہ سی        | ۵   | ۴۰۵   |
| قورنتوسلیلر اوئنجی        | ۱۶  | ۲۹۱   | پطرس رسولن اوئنجی رسالہ سی  | ۵   | ۴۱۲   |
| قورنتوسلیلر ایکنجی        | ۱۲  | ۲۱۵   | پطرس رسولن ایکنجی رسالہ سی  | ۲   | ۴۱۵   |
| غلاطیہ لیلر               | ۶   | ۲۲۱   | یوحنا رسولن اوئنجی رسالہ سی | ۵   | ۴۲۴   |
| افسسلیلر                  | ۶   | ۲۳۹   | یوحنا رسولن ایکنجی رسالہ سی | ۱   | ۴۲۱   |
| فیلپلیلر                  | ۴   | ۲۴۸   | یوحنا رسولن اوئنجی رسالہ سی | ۱   | ۴۲۲   |
| فولوسلیلر                 | ۴   | ۲۵۴   | یہودا رسولن رسالہ سی        | ۱   | ۴۲۳   |
| نسالونیکلیلر اوئنجی       | ۵   | ۲۶۰   | یوحنا رسولن مکاشفاتی        | ۲۲  | ۴۳۵   |



## یوحنا ن انجیلی

### اوونجی باب

- ۱ ابتداده کله وار ایدی وکله اللهن یاننده ایدی وکله الله ایدی \* بو ابتداده اللهن
- ۲ یاننده ایدی \* هر زاد اونن واسطه لغی اینن موجود اولدی و هیچ بر موجود اولمش
- ۴ زاد اونسر وجوده کله دی \* اونک حیات وار ایدی و او حیات آدمارن نوری ایدی \*
- ۵ و نور ظلمتنه اشینج و بریر ایدی اما ظلمت اونی درک ایلمر ایدی \* الله طرفندن کوند رملش
- ۶ بر آدم وار ایدی آدی بجیی \* بو شهادت ایچون کلدیکه نورن خصوصنک شهادت
- ۸ ویرسون تا که هامی اونن واسطه لغی اینن ایمان کتورسونلر \* اوزی او نور دکل ایدی
- ۹ آنجی کلدی که او نورن خصوصنک شهادت ویرسون \* حقیقی نور او ایدی که دنیایه
- ۱۰ کلن هر آدمی منور ایلمر \* دنیاده ایدی و دنیا اونن واسطه لغی اینن موجود اولدی
- ۱۱ اما دنیا اونی طایمادی \* او اوزینکی نه کلدی و اوزینکی لر اونی قبول ایلمدیلر \*
- ۱۲ اما هر نه قدر که اونی قبول ایلمدیلر اولر یعنی آدینه ایمان کتورنلر اللهن اوغلری
- ۱۳ اولغه قدرت ویردی \* که اولر نه نجیب قاندن و نه نفس اراده سندن و نه برکشینن
- ۱۴ اراده سندن اما اللهدن متولد اولدیلر \* و او کله انسان اولدی و عنایت و حقیقت
- اینن دولی آرمزده ساکن اولدی و بز اونن جلالنی آتائن یکانه اوغلتن جلالی کی
- ۱۵ کوردک \* بجیی اونن خصوصنک شهادت ویردی و ندا ایلیوب دیدی بو او در که
- اونن خصوصنک دیشم مندن صوره کلن مندن مقدم در او سبیدن که مندن ایرلی
- ۱۶ ایدی \* و اونن دولی لگندن اوز عنایتی قدرنجه بز هامیز عنایت آلمشیق \* او
- ۱۷ سبیدن که شریعت موسی نن واسطه لغی اینن ویرلیدی اما عنایت و حقیقت عیسی مسیح



LE  
NOUVEAU TESTAMENT

DE  
NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST

---

D'APRÈS LA VERSION REVUE

Par J. F. OSTERVOLD



PARIS  
SOCIÉTÉ BIBLIQUE DE FRANCE  
41, RUE LA BRUYÈRE

1872

One of the Reliable copies of the French New Testament - Une Bible fidele.

Available sometimes [and Free (gratis) ] at [www.archive.org](http://www.archive.org)

# TABLE DES LIVRES

## DU NOUVEAU TESTAMENT

|   | Nombre<br>des<br>chap. | Pages |   | Nombre<br>des<br>chap. | Pages. |
|---|------------------------|-------|---|------------------------|--------|
| Évangile selon saint Matthieu .                 | 28                     | 1     | I <sup>re</sup> Épître aux Thessaloniens.       | 3                      | 323    |
| Évangile selon saint Marc . . .                 | 16                     | 52    | I <sup>re</sup> Épître à Timothée . . . . .     | 6                      | 326    |
| Évangile selon saint Luc . . . .                | 24                     | 85    | II <sup>e</sup> Épître à Timothée . . . . .     | 4                      | 332    |
| Évangile selon saint Jean . . . .               | 21                     | 139   | Épître à Tite . . . . .                         | 3                      | 336    |
| Les Actes des Apôtres . . . . .                 | 23                     | 179   | Épître à Philémon . . . . .                     | 1                      | 339    |
| Épître de saint Paul aux Ro-<br>mains . . . . . | 16                     | 232   | Épître aux Hébreux . . . . .                    | 13                     | 340    |
| I <sup>re</sup> Épître aux Corinthiens . . . .  | 16                     | 255   | Épître de saint Jacques . . . . .               | 5                      | 357    |
| II <sup>e</sup> Épître aux Corinthiens . . . .  | 13                     | 277   | I <sup>re</sup> Épître de saint Pierre . . . .  | 5                      | 362    |
| Épître aux Galates . . . . .                    | 6                      | 292   | II <sup>e</sup> Épître de saint Pierre . . . .  | 3                      | 369    |
| Épître aux Éphésiens . . . . .                  | 6                      | 300   | I <sup>re</sup> Épître de saint Jean . . . . .  | 5                      | 373    |
| Épître aux Philippiens . . . . .                | 4                      | 307   | II <sup>e</sup> Épître de saint Jean . . . . .  | 1                      | 379    |
| Épître aux Colossiens . . . . .                 | 4                      | 313   | III <sup>e</sup> Épître de saint Jean . . . . . | 1                      | 380    |
| I <sup>re</sup> Épître aux Thessaloniens.       | 5                      | 318   | Épître de saint Jude . . . . .                  | 1                      | 381    |
|   |                        |       | Apocalypse de saint Jean . . . .                | 22                     | 383    |

Le signe ¶ indique la division du texte en paragraphes.

La Bible la plus fidele = Texte Recu - Grec Koine - d'Estienne (1550-51)



# BOOKS OF THE NEW TESTAMENT.

|                       |     |     |     |    |
|-----------------------|-----|-----|-----|----|
| Matthew               | ... | ... | ... | 28 |
| Mark                  | ... | ... | ... | 16 |
| Luke                  | ... | ... | ... | 24 |
| John                  | ... | ... | ... | 21 |
| The Acts              | ... | ... | ... | 28 |
| Epistle to the Romans | ... | ... | ... | 16 |
| I. Corinthians        | ... | ... | ... | 16 |
| II. Corinthians       | ... | ... | ... | 13 |
| Galatians             | ... | ... | ... | 6  |
| Ephesians             | ... | ... | ... | 6  |
| Philippians           | ... | ... | ... | 4  |
| Colossians            | ... | ... | ... | 4  |
| I. Thessalonians      | ... | ... | ... | 5  |
| II. Thessalonians     | ... | ... | ... | 3  |
| I. Timothy            | ... | ... | ... | 6  |
| II. Timothy           | ... | ... | ... | 4  |
| Titus                 | ... | ... | ... | 3  |
| Philemon              | ... | ... | ... | 1  |
| Hebrews               | ... | ... | ... | 13 |
| Epistle of James      | ... | ... | ... | 5  |
| I. Peter              | ... | ... | ... | 5  |
| II. Peter             | ... | ... | ... | 3  |
| I. John               | ... | ... | ... | 5  |
| II. John              | ... | ... | ... | 1  |
| III. John             | ... | ... | ... | 1  |
| Jude                  | ... | ... | ... | 1  |
| Revelation            | ... | ... | ... | 22 |

# 錄目書全約新

|       |           |
|-------|-----------|
| 章八十二計 | 書音福傳太馬    |
| 章六十計  | 書音福傳可馬    |
| 章四十二計 | 書音福傳加路    |
| 章一十二計 | 書音福傳翰約    |
| 章八十二計 | 傳行徒使      |
| 章六十計  | 書人馬羅達     |
| 章六十計  | 書前人多林哥達   |
| 章三十計  | 書後人多林哥達   |
| 章六計   | 書人太拉加達    |
| 章六計   | 書人所弗以達    |
| 章四計   | 書人比立腓達    |
| 章四計   | 書人西羅哥達    |
| 章五計   | 書前人迦尼羅撒帖達 |
| 章三計   | 書後人迦尼羅撒帖達 |
| 章六計   | 書前太摩提達    |
| 章四計   | 書後太摩提達    |
| 章三計   | 書多提達      |
| 章一計   | 書門立腓達     |
| 章三十計  | 書人來伯希達    |
| 章五計   | 書各雅       |
| 章五計   | 書前得彼      |
| 章三計   | 書後得彼      |
| 章五計   | 書一第翰約     |
| 章一計   | 書二第翰約     |
| 章一計   | 書三第翰約     |
| 章一計   | 書大猶       |
| 章二十二計 | 錄示默翰約     |

**Chinese Simplified - Request to God**

。  
=====

亲爱的上帝, 谢谢这新约被发布了以便我们能学会更多关于您。

请帮助人民负责任对使这本电子书可利用。请帮助他们能快速地工作, 和使更加电子书可利用 请帮助他们有他们需要为了能继续工作为您的所有资源、金钱、力量和时间。

请帮助那些是队的一部分每天帮助他们。

请给他们力量继续和给每个他们精神理解为工作, 您要他们做。

请帮助每个他们没有恐惧和不记得, 您是回答祷告并且是负责一切的上帝。

我祈祷, 您会鼓励他们, 并且您保护他们, 并且工作& 部他们参与。

我祈祷, 您会保护他们免受能危害他们或减慢他们下来的精神力量或其它障碍。

请帮助我当我使用这新约使这编辑可利用并且的认为人民, 以便我能祈祷为他们和因此他们能继续帮助更多人民 我祈祷, 您会给我您的圣洁词(新约) 爱, 并且您会给我精神智慧和法眼认识您更多和了解我们是生存在的时期。

请帮助我会对付困难, 我与每天被面对。

God 阁下, 帮助我想要认识您更多和想要帮助其它基督徒在我的区域和在世界。

我祈祷, 您会给从事网站的电子书队和那些并且那些帮助他们您的智慧。

我祈祷, 您会帮助他们的家庭(和我家的) 各自的成员精神上不被欺骗, 但明白您和想要接受和跟随您用每个方式。 并且我要求您做这些事以耶稣的名义, 阿门,

=====

Chinese Traditional - Talking to the Lord of Heaven

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。 請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。 我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。 我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。 並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,



**Chinese Traditional - Request to God**

。

=====

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。

請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。

我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。 我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。

請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。 我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。 並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

=====

---

\_\_\_\_\_

God

\_\_\_\_\_

## Gebet zum Gott

Lieber Gott, Danke, daß dieses Evangelium oder dieses neue Testament freigegeben worden ist, damit wir in der Lage SIND, mehr über Sie zu erlernen. Helfen Sie bitte den Leuten, die für das Zur Verfügung stellen dieses elektronischen Buches verantwortlich sind. Sie wissen, daß wem sie sind und Sie SIND in der Lage, ihnen zu helfen.

Helfen Sie ihnen bitte, in der Lage zu SEIN, schnell zu arbeiten, und stellen Sie elektronischere Bücher zur Verfügung Helfen Sie ihnen bitte, alle Betriebsmittel, das Geld, die Stärke und die Zeit zu haben, die sie zwecks sein müssen für, Sie zu arbeiten zu halten.

Helfen Sie bitte denen, die ein Teil der Mannschaft sind, das ihnen auf einer täglichen Grundlage helfen. Geben Sie ihnen die Stärke bitte, um jedem von ihnen das geistige Verständnis für die Arbeit fortzusetzen und zu geben, daß Sie sie tun wünschen. Helfen Sie bitte jedem von ihnen, Furcht nicht zu haben und daran zu erinnern, daß Sie der Gott sind, der Gebet beantwortet und der verantwortlich für alles ist.

Ich bete, daß Sie sie anregen würden und daß Sie sie schützen und die Arbeit u. das Ministerium, daß sie innen engagiert werden. Ich bete, daß Sie sie vor den geistigen Kräften oder anderen Hindernissen schützen würden, die sie schädigen oder sie verlangsamten könnten.

Helfen Sie mir bitte, wenn ich dieses neue Testament benutze, um an die Leute auch zu denken, die diese Ausgabe zur Verfügung gestellt haben, damit ich für sie und also, sie beten kann kann fortfahren, mehr Leuten zu helfen.

Ich bete, daß Sie mir eine Liebe Ihres heiligen Wortes (das neue Testament) geben würden und daß Sie mir geistige Klugheit und Einsicht, um Sie besser zu kennen geben würden und den Zeitabschnitt zu verstehen, dem wir in leben. Helfen Sie mir bitte, zu können die Schwierigkeiten beschäftigen, daß ich mit jeden Tag konfrontiert werde.

Lord God, helfen mir Sie besser kennen und zu wünschen anderen Christen in meinem Bereich und um die Welt helfen wünschen. Ich bete, daß Sie die elektronische Buchmannschaft und -die geben würden, die ihnen Ihre Klugheit helfen. Ich bete, daß Sie den einzelnen Mitgliedern ihrer Familie (und meiner Familie) helfen würden nicht Angelegenheiten betrogen zu werden, aber, Sie zu verstehen und Sie in jeder Weise annehmen und folgen zu wünschen. Geben Sie uns Komfort auch und Anleitung in diesen Zeiten und ich bitten Sie, diese Sachen im Namen Jesus zu tun, amen,

Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make **more** Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

